

第 36 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零一九年九月四日，星期三



Número 36

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 4 de Setembro de 2019

澳門特別行政區公報

BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

目 錄

澳門特別行政區

行政長官辦公室：

第35/2019號行政長官公告，命令公佈根據聯合國安全理事會第1267（1999）號、第1989（2011）號和第2253（2015）號決議擬定並維持且於二零一九年五月二十三日生成的名單〔“伊黎伊斯蘭國（達伊沙）和基地組織制裁名單”〕。..... 15268

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Gabinete do Chefe do Executivo:

Aviso do Chefe do Executivo n.º 35/2019, que manda publicar a lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1267 (1999), 1989 (2011) e 2253 (2015) (Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida), tal como produzida em 23 de Maio de 2019. 15268

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.

Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <https://www.io.gov.mo>

政府總部輔助部門：

批示摘錄數份。..... 15403

經濟財政司司長辦公室：

聲明書一份。..... 15404

社會文化司司長辦公室：

第132/2019號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予澳門大學校長，作為簽訂為澳門大學應用物理及材料工程研究院供應及安裝用於材料模擬及設計的高性能計算平台合同的簽署人。..... 15404

第133/2019號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予澳門大學校長，作為簽訂為澳門大學健康科學學院供應及安裝精準癌症研究之成像設備——採購項目清單（一）合同的簽署人。.... 15405

第134/2019號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予澳門大學校長，作為簽訂為澳門大學健康科學學院供應及安裝精準癌症研究之成像設備——採購項目清單（二）合同的簽署人。.... 15405

第135/2019號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予澳門大學校長，作為簽訂為澳門大學健康科學學院供應及安裝精準癌症研究之成像設備——採購項目清單（三）合同的簽署人。.... 15405

第136/2019號社會文化司司長批示，將若干權力轉授予澳門大學校長，作為簽訂為澳門大學健康科學學院供應及安裝精準癌症研究之成像設備——採購項目清單（四）合同的簽署人。.... 15406

表揚一則。..... 15406

運輸工務司司長辦公室：

第36/2019號運輸工務司司長批示，將若干權力轉授予海事及水務局局長，作為簽署《粵澳供水協議之補充協議（四）》的簽署人。..... 15407

審計署：

批示摘錄一份。..... 15408

聲明書一份。..... 15408

終審法院院長辦公室：

批示摘錄一份。..... 15408

Serviços de Apoio da Sede do Governo:

Extractos de despachos. 15403

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças:

Declaração. 15404

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura:

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 132/2019, que subdelega poderes no reitor da Universidade de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação da plataforma de computação de alto desempenho, destinada à modelação e *design* de materiais, para o Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais da Universidade de Macau. 15404

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 133/2019, que subdelega poderes no reitor da Universidade de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de obtenção de imagens no âmbito da investigação de precisão sobre o cancro, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau — Lista de Aquisição I. 15405

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 134/2019, que subdelega poderes no reitor da Universidade de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de obtenção de imagens no âmbito da investigação de precisão sobre o cancro, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau — Lista de Aquisição II. 15405

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 135/2019, que subdelega poderes no reitor da Universidade de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de obtenção de imagens no âmbito da investigação de precisão sobre o cancro, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau — Lista de Aquisição III. 15405

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 136/2019, que subdelega poderes no reitor da Universidade de Macau, como outorgante, no contrato relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de obtenção de imagens no âmbito da investigação de precisão sobre o cancro, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau — Lista de Aquisição IV. 15406

Louvor. 15406

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 36/2019, que subdelega poderes na directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, como outorgante, na assinatura da «Adenda IV ao Acordo de Fornecimento de Água Guangdong-Macau». 15407

Comissariado da Auditoria:

Extracto de despacho. 15408

Declaração. 15408

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância:

Extracto de despacho. 15408

個人資料保護辦公室：

批示摘錄一份。..... 15409

行政公職局：

批示摘錄一份。..... 15409

法務局：

批示摘錄數份。..... 15410

身份證明局：

批示摘錄一份。..... 15411

印務局：

批示摘錄一份。..... 15412

市政署：

批示摘錄數份。..... 15412

退休基金會：

批示摘錄數份。..... 15414

經濟局：

批示摘錄一份。..... 15419

財政局：

澳門特別行政區與澳門電力股份有限公司簽署之
公證合同摘錄——澳門特別行政區共同管道管
理公共服務批給公證合同。..... 15420

批示摘錄一份。..... 15441

聲明書數份。..... 15442

統計暨普查局：

批示摘錄數份。..... 15466

勞工事務局：

批示摘錄數份。..... 15447

澳門保安部隊事務局：

批示摘錄數份。..... 15448

治安警察局：

批示摘錄一份。..... 15449

懲教管理局：

批示摘錄數份。..... 15449

消防局：

批示摘錄數份。..... 15450

衛生局：

批示摘錄數份。..... 15451

教育暨青年局：

批示摘錄數份。..... 15454

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais:

Extracto de despacho. 15409

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:

Extracto de despacho. 15409

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:

Extractos de despachos. 15410

Direcção dos Serviços de Identificação:

Extracto de despacho. 15411

Imprensa Oficial:

Extracto de despacho. 15412

Instituto para os Assuntos Municipais:

Extractos de despachos. 15412

Fundo de Pensões:

Extractos de despachos. 15414

Direcção dos Serviços de Economia:

Extracto de despacho. 15419

Direcção dos Serviços de Finanças:

Extracto do contrato entre a Região Administrativa
Especial de Macau e Companhia de Electricidade de
Macau — CEM, S.A. — Contrato de Concessão do
Serviço Público de Gestão das Galerias Técnicas na
RAEM. 15420

Extracto de despacho. 15441

Declarações. 15442

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

Extractos de despachos. 15466

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:

Extractos de despachos. 15447

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Extractos de despachos. 15448

Corpo de Polícia de Segurança Pública:

Extracto de despacho. 15449

Direcção dos Serviços Correccionais:

Extractos de despachos. 15449

Corpo de Bombeiros:

Extractos de despachos. 15450

Serviços de Saúde:

Extractos de despachos. 15451

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:

Extractos de despachos. 15454

文化局：

批示摘錄數份。.....	15456
聲明書一份。.....	15458

體育局：

批示摘錄數份。.....	15458
--------------	-------

高等教育局：

批示摘錄數份。.....	15458
--------------	-------

澳門旅遊學院：

批示摘錄一份。.....	15459
--------------	-------

旅遊基金：

聲明書數份。.....	15459
-------------	-------

旅遊危機處理辦公室：

批示摘錄數份。.....	15461
--------------	-------

土地工務運輸局：

批示摘錄數份。.....	15462
--------------	-------

地圖繪製暨地籍局：

聲明書一份。.....	15462
-------------	-------

海事及水務局：

批示摘錄一份。.....	15463
--------------	-------

地球物理暨氣象局：

批示摘錄一份。.....	15463
--------------	-------

交通事務局：

批示摘錄一份。.....	15464
--------------	-------

政府機關通告及公告**政府總部輔助部門佈告：**

公告一則，關於張貼為填補技術工人（接線生範疇）兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單。.....	15465
--	-------

審計署佈告：

通告一則，關於為填補輕型車輛司機一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的准考人甄選面試的舉行日期、時間和地點。.....	15465
--	-------

立法會輔助部門佈告：

公告一則，關於張貼為填補輕型車輛司機三缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單。.....	15466
--	-------

Instituto Cultural:

Extractos de despachos.	15456
Declaração.	15458

Instituto do Desporto:

Extractos de despachos.	15458
------------------------------	-------

Direcção dos Serviços do Ensino Superior:

Extractos de despachos.	15458
------------------------------	-------

Instituto de Formação Turística de Macau:

Extracto de despacho.	15459
----------------------------	-------

Fundo de Turismo:

Declarações.	15459
-------------------	-------

Gabinete de Gestão de Crises do Turismo:

Extractos de despachos.	15461
------------------------------	-------

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes:

Extractos de despachos.	15462
------------------------------	-------

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:

Declaração.	15462
------------------	-------

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:

Extracto de despacho.	15463
----------------------------	-------

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

Extracto de despacho.	15463
----------------------------	-------

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego:

Extracto de despacho.	15464
----------------------------	-------

Avisos e anúncios oficiais**Serviços de Apoio da Sede do Governo:**

Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, para o preenchimento de duas vagas de operário qualificado, área de telefonista.	15465
--	-------

Comissariado da Auditoria:

Aviso sobre a data, hora e local da realização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de motorista de ligeiros.	15465
--	-------

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa:

Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de motorista de ligeiros.	15466
--	-------

市政署佈告：

- 公告一則，關於“為市政署轄下街市建築物及其設施提供清潔服務”進行公開招標。..... 15467
- 公告一則，關於為“市政署購置兩台中型巴士”進行公開招標。..... 15468
- 公告一則，關於為“市政署購置兩台吊臂車”進行公開招標。..... 15468
- 公告一則，關於為“市政署購置六台客貨車（VAN）”進行公開招標。..... 15469
- 公告一則，關於澳門半島道路設施維修工程的公開招標。..... 15470
- 告示一則，關於該署道路渠務廳渠務處一名已故前重型車輛司機的遺屬申請死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償的資格。..... 15472
- 告示一則，關於該署園林綠化廳公園處一名已故前園林護理員的遺屬申請死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償的資格。..... 15472

財政局佈告：

- 跨年度負擔的明細清單（核准日期為2019年7月份）。..... 15472

統計暨普查局佈告：

- 通告一則，關於為填補資訊範疇二等高級技術員兩缺及資訊範疇二等技術輔導員兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估開考知識考試（筆試）的舉行日期、時間和地點。..... 15478

勞工事務局佈告：

- 公告一則，關於張貼為填補勤雜人員（雜役範疇）兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單。..... 15479
- 公告一則，關於張貼為填補二等翻譯員（中葡）三缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單。..... 15479

博彩監察協調局佈告：

- 公告一則，關於張貼為填補輕型車輛司機兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單。..... 15480
- 公告一則，關於張貼為填補二等高級技術員（審計範疇）九缺、二等高級技術員（資訊範疇）五缺及二等高級技術員（經濟及財務範疇）三缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單。..... 15480

Instituto para os Assuntos Municipais:

- Anúncio referente ao concurso público para a «Prestação de serviços de limpeza em edifícios e instalações dos Mercados do IAM». 15467
- Anúncio referente ao concurso público para a «Aquisição, pelo IAM, de dois autocarros de capacidade média». 15468
- Anúncio referente ao concurso público para a «Aquisição, pelo IAM, de duas viaturas equipadas com grua». 15468
- Anúncio referente ao concurso público para a «Aquisição, pelo IAM, de seis automóveis mistos (VAN)». ... 15469
- Anúncio referente ao concurso público da obra de manutenção e reparação das infra-estruturas rodoviárias da Península de Macau. 15470
- Édito respeitante à habilitação do interessado nos subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias deixados por um falecido motorista de pesados da Divisão de Saneamento do Departamento de Vias Públicas e Saneamento deste Instituto. 15472
- Édito respeitante à habilitação do interessado nos subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias deixados por uma falecida jardineira da Divisão de Parques do Departamento de Zonas Verdes e Jardins deste Instituto. 15472

Direcção dos Serviços de Finanças:

- Relação discriminada de encargos plurianuais (Data de autorização em Julho de 2019). 15472

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

- Aviso sobre a data, hora e local da realização da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos admitidos aos concursos de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de informática, e duas de adjunto-técnico de 2.ª classe, área de informática. 15478

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:

- Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de auxiliar, área de servente. 15479
- Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de intérprete-tradutor de 2.ª classe (línguas chinesa e portuguesa). 15479

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos:

- Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de motorista de ligeiros. 15480
- Anúncio sobre a afixação das listas definitivas dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de nove vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de auditoria, cinco de técnico superior de 2.ª classe, área de informática, e três de técnico superior de 2.ª classe, área de economia e finanças. 15480

澳門金融管理局佈告：

二零一九年七月三十一日之資產負債分析表。... 15482

澳門保安部隊事務局佈告：

為填補二等高級技術員（電機工程範疇）兩缺的統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考的准考人最後成績名單。..... 15484

為填補勤雜人員（廚師範疇）三缺的統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考的准考人最後成績名單。..... 15485

公告一則，關於為取得「客車、客貨車及狗籠車」進行公開招標。..... 15486

公告一則，關於為消防局西灣湖行動站更換中央空調系統進行公開招標。..... 15487

公告一則，關於張貼第二十八屆澳門保安部隊保安學員培訓課程准考人最後排名名單。..... 15488

通告一則，關於為填補二等高級技術員（機械範疇）一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。..... 15488

懲教管理局佈告：

通告一則，關於為填補二等高級技術員（社會工作範疇）一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。..... 15494

通告一則，關於為填補心理學範疇二等高級技術員一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。..... 15500

通告一則，關於為填補資訊（網絡基礎建設）範疇二等高級技術員一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。..... 15507

通告一則，關於為填補二等高級技術員（公共行政管理範疇）六缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的准考人知識考試（筆試）舉行日期、時間及地點。..... 15513

衛生局佈告：

為填補一等藥劑師十八缺晉級開考的投考人最後成績。..... 15514

公告一則，關於張貼為填補醫院職務範疇主任醫生（放射科及影像學科專科）兩缺晉級開考的投考人知識考試成績名單。..... 15515

Autoridade Monetária de Macau:

Sinopse dos valores activos e passivos referente a 31 de Julho de 2019. 15482

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de engenharia electrotécnica. 15484

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de auxiliar, área de cozinheiro. 15485

Anúncio referente ao concurso público para a aquisição de «Automóveis de passageiros, automóveis mistos e automóveis com gaiolas para cães». 15486

Anúncio referente ao concurso público para a renovação do sistema centralizado de ar-condicionado do Posto Operacional do Corpo de Bombeiros junto ao Lago Sai Van. 15487

Anúncio sobre a afixação da lista de ordenação final ao 28.º Curso de Formação de Instruendos das FSM. 15488

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de mecânica. ... 15488

Direcção dos Serviços Correccionais:

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de serviço social. 15494

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de psicologia. 15500

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de informática — infraestruturas de redes. 15507

Aviso sobre a data, hora e local da realização da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de seis vagas de técnico superior de 2.ª classe, área gestão e administração pública. 15513

Serviços de Saúde:

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de dezoito vagas de farmacêutico de 1.ª classe. 15514

Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de chefe de serviço, área funcional hospitalar, área profissional de radiologia e imagiologia. 15515

公告一則，關於張貼為填補醫院職務範疇主任醫生（皮膚科專科）一缺晉級開考的投考人臨時名單。.....	15515	Anúncio sobre a afixação da lista provisória do candidato ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de chefe de serviço, área funcional hospitalar, área profissional de dermatologia.	15515
公告一則，關於為取得“向衛生局供應及安裝一套神經外科手術顯微鏡”進行公開招標。.....	15516	Anúncio referente ao concurso público para «Fornecimento e instalação de um microscópio cirúrgico para neurocirurgia aos Serviços de Saúde».	15516
公告一則，關於張貼為填補資訊範疇二等技術輔導員兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人甄選面試成績名單。.....	15517	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, área de informática.	15517
公告一則，關於張貼為填補公共衛生職務範疇主任醫生（公共衛生專科）一缺晉級開考的投考人知識考試成績名單。.....	15517	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de chefe de serviço, área funcional de saúde pública, área profissional de saúde pública.	15517
公告一則，關於為填補技術工人（接線生範疇）兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的准考人知識考試（筆試）的舉行日期、時間和地點。.....	15518	Anúncio sobre a data, hora e local da realização da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de operário qualificado, área de telefonista.	15518
公告一則，關於取消為填補技術工人（泥水工範疇）一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。.....	15518	Anúncio sobre a anulação do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de operário qualificado, área de pedreiro.	15518
公告一則，關於取消為填補技術工人（水喉工範疇）一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。.....	15518	Anúncio sobre a anulação do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de operário qualificado, área de canalizador.	15518
公告一則，關於取消為填補技術工人（鐵器工範疇）三缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。.....	15519	Anúncio sobre a anulação do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de operário qualificado, área de ferreiro.	15519
公告一則，關於張貼為填補醫院職務範疇主任醫生（矯形外科及創傷科專科）兩缺晉級開考的投考人的知識考試成績名單。.....	15519	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, para o preenchimento de duas vagas de chefe de serviço, área funcional hospitalar, área profissional de ortopedia e traumatologia.	15519
公告一則，關於張貼為填補資訊範疇二等高級技術員三十三缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人知識考試（筆試）成績名單。.....	15520	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de trinta e três vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de informática.	15520
公告一則，關於張貼為填補醫務管理範疇二等高級技術員四缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人甄選面試成績名單。.....	15520	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de gestão em saúde.	15520
公告一則，關於張貼為填補醫院職務範疇主任醫生（內科專科）三缺晉級開考的投考人的知識考試成績名單。.....	15521	Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três vagas de chefe de serviço, área funcional hospitalar, área profissional de medicina interna.	15521
通告一則，關於張貼為填補醫院職務範疇主任醫生（皮膚科專科）一缺晉級開考的知識考試舉行地點、日期及時間。.....	15521	Aviso sobre o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos ao concurso de acesso, para o preenchimento de uma vaga de chefe de serviço, área funcional hospitalar, área profissional de dermatologia.	15521

教育暨青年局佈告：

公告一則，關於張貼為填補重型車輛司機三缺、技術工人（視聽設備機械工範疇）兩缺、技術工人（助理管理員範疇）十六缺、技術工人（機械技工範疇）一缺及技術工人（電工範疇）兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考考核的地點、日期及時間。..... 15522

公告一則，關於張貼為填補勤雜人員（雜役範疇）四十三缺、勤雜人員（園丁範疇）一缺及勤雜人員（廚師範疇）一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考甄選面試的舉行地點、日期及時間。..... 15522

文化局佈告：

公告一則，關於張貼為招聘中學教育一級教師兩缺：芭蕾舞學科一缺及現代舞學科一缺，教學語文為中文對外開考的投考人確定名單。..... 15523

通告一則，關於為填補中學教育一級教師職程一缺（鋼琴學科，教學語文為中文）的對外開考。..... 15524

通告一則，關於為填補中學教育一級教師職程一缺（小號學科，教學語文為中文）的對外開考。..... 15530

通告一則，關於為招聘中學教育一級教師（學科領域：體育，教學語文為中文）一缺對外開考的准考人知識考試第二部分（試教）及甄選面試的舉行日期、時間和地點。..... 15536

旅遊局佈告：

公告一則，關於張貼為填補旅遊會展及節目管理範疇二高等級技術員兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估開考的投考人確定名單。... 15537

社會工作局佈告：

公告一則，關於張貼為填補財務及會計範疇二高等級技術員兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單。..... 15537

體育局佈告：

公告一則，關於張貼為填補重型車輛司機三缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人知識考試（駕駛實踐考試）成績名單。..... 15538

公告一則，關於「為體育活動參與者購買意外保險」的公開招標。..... 15538

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude:

Anúncio sobre a afixação do local, data e hora para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de motorista de pesados, duas de operário qualificado, área de mecânico de equipamentos audiovisuais, dezasseis de operário qualificado, área de fiel auxiliar, uma de operário qualificado, área de mecânico, e duas de operário qualificado, área de electricista. 15522

Anúncio sobre a afixação do local, data e hora da realização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quarenta e três vagas de auxiliar, área de servente, uma de auxiliar, área de jardineiro, e uma de auxiliar, área de cozinheiro. 15522

Instituto Cultural:

Anúncio sobre a afixação das listas definitivas dos candidatos aos concursos externos, de prestação de provas, para o preenchimento de duas vagas de docentes do ensino secundário de nível 1: disciplinas de ballet (uma vaga) e de dança moderna (uma vaga), em língua veicular chinesa. 15523

Aviso sobre o concurso externo, para o preenchimento de uma vaga da carreira de docente do ensino secundário de nível 1 (área disciplinar: piano, em língua veicular chinesa). 15524

Aviso sobre o concurso externo, para o preenchimento de uma vaga da carreira de docente do ensino secundário de nível 1 (área disciplinar: trompete, em língua veicular chinesa). 15530

Aviso sobre a data, hora e local da realização da segunda fase da prova de conhecimentos (prova prática pedagógica) e a entrevista de selecção dos candidatos admitidos ao concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de docente do ensino secundário de nível 1 (área disciplinar: educação física, em língua veicular chinesa). 15536

Direcção dos Serviços de Turismo:

Anúncio sobre a afixação da lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de gestão e programação de eventos turísticos. 15537

Instituto de Acção Social:

Anúncio sobre a afixação da lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de finanças e contabilidade. 15537

Instituto do Desporto:

Anúncio sobre a afixação da lista classificativa da prova de conhecimentos (prova prática de condução) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vaga de motorista de pesados. 15538

Anúncio referente ao concurso público para a «Aquisição de contrato de seguro de acidentes para os participantes das actividades desportivas». 15538

高等教育局佈告：

為填補二等技術輔導員（一般行政技術輔助範疇）五缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人最後成績名單。..... 15540

澳門大學佈告：

公告一則，關於為澳門大學人工智能研究中心供應及安裝人工智能深度學習對接平台進行公開招標。..... 15542

公告一則，關於“澳門大學——E3至E7中央教學樓、E31學生活動中心、E32法學院及E33教育學院（共8棟建築物）屋頂連外牆金屬飾面修繕工程”的公開招標。..... 15543

教育發展基金佈告：

二零一九年第二季度的資助名單。..... 15545

文化產業基金佈告：

公告一則，關於“為文化產業基金提供2020年至2021年保安服務”的公開招標。..... 15600

地圖繪製暨地籍局佈告：

告示一則，關於該局一名已故勤雜人員的遺屬申領其死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償的資格。..... 15602

海事及水務局佈告：

通告一則，關於為填補二等高級技術員（財務審計範疇）一缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考。..... 15603

郵電局佈告：

為填補平面設計範疇二等高級技術員一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估開考的投考人最後成績名單。..... 15609

通告一則，關於為填補一等文案（中文）一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。..... 15610

通告一則，關於為填補公眾接待行政技術輔助範疇二等技術輔導員兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人知識考試（筆試）的舉行日期、時間和地點。..... 15616

Direcção dos Serviços do Ensino Superior:

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, área de apoio técnico-administrativo geral. 15540

Universidade de Macau:

Anúncio referente ao concurso público para o fornecimento e instalação da plataforma de acoplagem para a aprendizagem profunda de inteligência artificial para o Centro de Inteligência Artificial da Universidade de Macau. 15542

Anúncio referente ao concurso público para as «Obras de reparação do revestimento metal dos telhados e das paredes exteriores de oito edifícios da Universidade de Macau: Salas de aulas: Edifício Central E3 a E7, Centro das Actividades Estudantis E31, Faculdade de Direito E32 e Faculdade de Ciências da Educação E33». 15543

Fundo de Desenvolvimento Educativo:

Lista dos apoios financeiros referente ao 2.º trimestre de 2019. 15545

Fundo das Indústrias Culturais:

Anúncio referente ao concurso público para a adjudicação da «Prestação de serviço da segurança para o Fundo das Indústrias Culturais nos anos 2020 e 2021». 15600

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro:

Édito respeitante à habilitação do interessado nos subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias deixados por um auxiliar destes Serviços. 15602

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de finanças e auditoria. 15603

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações:

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de design gráfico. 15609

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de letrado de 1.ª classe, em língua chinesa. 15610

Aviso sobre a data, hora e local da realização da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público. 15616

地球物理暨氣象局佈告：

通告一則，關於為填補二等高級技術員（公共關係範疇）一缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考。..... 15616

房屋局佈告：

為填補建築範疇二等高級技術員兩缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的投考人最後成績名單。..... 15622

公告一則，關於為房屋局辦事處提供保安服務的公開招標。..... 15624

建設發展辦公室佈告：

公告一則，關於「氹仔偉龍馬路公共房屋建造工程——場地平整」的公開招標。..... 15625

通告一則，關於為填補建築範疇二等高級技術員三缺的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的准考人知識考試（筆試）的舉行日期、時間和地點。..... 15628

環境保護局佈告：

公告一則，關於“澳門垃圾焚化中心第三期擴建工程之設計及建造”公開招標的解答及補充說明。..... 15628

通告一則，關於為填補輕型車輛司機一缺的統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考的准考人甄選面試的舉行日期、時間和地點。..... 15629

公證署公告及其他公告

澳門大灣區醫療工作者協會——章程。..... 15630

哈雷車主會——章程。..... 15631

澳門城市大腦協會——章程。..... 15632

澳門趙氏宗親會——章程。..... 15633

澳門特色金融產業發展協會——章程。..... 15634

澳門企業法律顧問協會——章程。..... 15635

緣華音樂文化協會——章程。..... 15637

澳門媽祖文化藝術協會——章程。..... 15637

澳門伊人模特藝術團——章程。..... 15638

澳門區塊鏈應用暨發展協會——章程。..... 15639

Direção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de relações públicas. 15616

Instituto de Habitação:

Lista classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de arquitectura. 15622

Anúncio referente ao concurso público para a prestação de serviços de segurança das delegações do Instituto de Habitação. 15624

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas:

Anúncio referente ao concurso público para «Empreitada de construção de habitação pública na Av. Wai Long da Taipa — Terraplanagem». 15625

Aviso sobre a data, hora e local da realização da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de técnico superior de 2.ª classe, área de arquitectura. 15628

Direção dos Serviços de Protecção Ambiental:

Anúncio referente à prestação de esclarecimentos e os esclarecimentos complementares relativos ao concurso público para a «Concepção e construção da 3.ª fase de expansão da Central de Incineração de Resíduos Sólidos de Macau». 15628

Aviso sobre a data, hora e local da realização da entrevista de selecção dos candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de motorista de ligeiros. 15629

Anúncios notariais e outros

Associação dos Provedores de Cuidados em Saúde na Área da Grande Baía de Macau. — Estatutos. 15630

Harley Owners' Group. — Estatutos. 15631

Macau City Brain Association. — Estatutos. 15632

Associação dos Indivíduos de Apelido Chio de Macau. — Estatutos. 15633

Associação de Desenvolvimento da Indústria de Características Financeiras de Macau. — Estatutos. 15634

Macao Corporate Legal Counsel Association. — Estatutos. 15635

緣華音樂文化協會. — Estatutos. 15637

Associação de Arte e Cultura A-Má de Macau. — Estatutos. 15637

Pretty Model Art Troupe of Macau. — Estatutos. 15638

Macau Blockchain Application and Development Association. — Estatutos. 15639

澳門腦友記協會——章程。.....	15640	Associação Macau Neuro-Amigos. — Estatutos.	15640
中國澳門兒童程式教育協會——章程。.....	15641	Associação de Educação de Codificação de Crianças da China Macau. — Estatutos.	15641
澳門鋼琴協會——修改章程。.....	15642	Associação de Piano de Macau. — Alteração dos esta- tutos.	15642
澳門門球總會——修改章程。.....	15642	Associação Geral de Gatebol de Macau. — Alteração dos estatutos.	15642
澳門廣西桂林聯誼會——修改章程。.....	15643	Associação de Amizade Guangxi Gveilinz de Macau. — Alteração dos estatutos.	15643
澳門幻羽同人文化交流協會——修改章程。.....	15643	Macao Illusion Feather Doujin Culture Exchange Asso- ciation. — Alteração dos estatutos.	15643
澳門國際科技產業發展協會——修改章程。.....	15643	Associação Internacional de Desenvolvimento de Indústria Tecnológica de Macau. — Alteração dos estatutos.	15643
澳門中華教育會——修改章程。.....	15643	Associação de Educação de Macau. — Alteração dos estatutos.	15643
安達保險澳門股份有限公司 ——二零一八年度營 業帳目報告。.....	15646	Chubb Seguradora Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2018.	15646
安盛保險有限公司——澳門分行——二零一八年 度營業帳目報告。.....	15651	AXA General Insurance Hong Kong Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2018.	15651

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 35/2019 號行政長官公告

Aviso do Chefe do Executivo n.º 35/2019

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會有關阿富汗局勢的第1267 (1999) 號、第1333 (2000) 號、第1390 (2002) 號和第1452 (2002) 號決議及關於恐怖主義行為對國際和平與安全造成威脅的第1373 (2001) 號、第1526 (2004) 號、第1617 (2005) 號、第1735 (2006) 號、第1989 (2011) 號、第2083 (2012) 號、第2161 (2014) 號、第2170 (2014) 號、第2178 (2014) 號、第2199 (2015) 號、第2253 (2015) 號和第2368 (2017) 號決議；

安全理事會關於伊黎伊斯蘭國 (達伊沙)、基地組織及有關個人、團體、企業和實體的第1267 (1999) 號、第1989 (2011) 號和第2253 (2015) 號決議所設委員會 (“伊黎伊斯蘭國 (達伊沙) 和基地組織制裁委員會”) 定期更新了依照安全理事會第1267/1989/2253號決議擬定並維持的名單 (“伊黎伊斯蘭國 (達伊沙) 和基地組織制裁名單”) ；

本次公佈的伊黎伊斯蘭國 (達伊沙) 和基地組織制裁名單取代同一名單過往的版本，尤其是透過五月十五日第23/2019號行政長官公告公佈的二零一九年二月二十八日的版本，且含蓋上述委員會至二零一九年五月二十一日作出的修改。

按照中央人民政府的命令，行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定，命令公佈依照安全理事會第1267/1989/2253號決議擬定並維持且於二零一九年五月二十三日生成的名單的中文及英文原文。

二零一九年八月二十三日發佈。

行政長官 崔世安

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002) e 1452 (2002), relativas à situação no Afeganistão, e n.ºs 1373 (2001), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1989 (2011), 2083 (2012), 2161 (2014), 2170 (2014), 2178 (2014), 2199 (2015), 2253 (2015) e 2368 (2017), relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas;

Considerando igualmente que o Comité do Conselho de Segurança instituído nos termos das Resoluções n.ºs 1267 (1999), 1989 (2011) e 2253 (2015) relativo ao ISIL (Daesh), Al-Qaida e pessoas, grupos, empresas e entidades associados (Comité de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida) tem vindo a proceder regularmente a actualizações da Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções do Conselho de Segurança 1267/1989/2253 (Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida);

Mais considerando que a Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida ora publicada substitui as anteriores versões da mesma, nomeadamente a versão de 28 de Fevereiro de 2019, publicada através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 23/2019 de 15 de Maio, e integra as actualizações efectuadas pelo referido Comité até 21 de Maio de 2019;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções do Conselho de Segurança 1267/1989/2253, tal como produzida em 23 de Maio de 2019, nas suas versões originais em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 23 de Agosto de 2019.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

依照安全理事會第 1267/1989/2253 號決議擬定並維持的名單

文件生成日期: 23 May 2019

文件生成日期是指用戶查閱名單的日期，不是制裁名單最近實質性更新日期。有關名單實質性更新的信息載於委員會網站。

名單的構成

名單由兩部分組成，具體如下：

A. 個人

B. 實體和其他團體

有關除名的信息見以下網站：

<https://www.un.org/securitycouncil/zh/ombudsperson> (第 1267 號決議)

<https://www.un.org/securitycouncil/zh/sanctions/delisting> (其他委員會)

<https://www.un.org/securitycouncil/zh/content/2231/list> (第 2231 號決議)

A. 個人

QDi.400 名稱: 1: 伊亞德 2: 納茲米 3: 薩利赫 4: 哈利勒

名稱 (原語文字): إياد نظمي صالح خليل

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1974 **出生地點:** 阿拉伯敘利亞共和國 **足夠確認身份的別名:** a) Ayyad Nazmi Salih Khalil b) Eyad Nazmi Saleh Khalil **不足確認身份的別名:** a) Iyad al-Toubasi b) Iyad al-Tubasi c) Abu al-Darda' d) Abu-Julaybib al-Urduni e) Abu-Julaybib **國籍:** 約旦 **護照編號:** a) 約旦 654781 (簽發時間約為 2009 年) b) 約旦 286062 (簽發日期: 1999 年 4 月 5 日, 簽發地: Zarqa, 約旦, 到期: 1994 年 4 月 4 日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (沿海地區。截至 2016 年 4 月所在地) **列入名單日期:** 22 Feb. 2017 **其他信息:** 自 2016 年 3 月以來為黎凡特人民支持陣線(QDe.137)負責阿拉伯敘利亞共和國沿海地區的頭目。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.420 名稱: 1: 哈吉 2: 阿卜杜-納西爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 介於 1965 與 1969 **出生地點:** Tall 'Afar, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Hajji Abdelnasser b) Hajji Abd al-Nasr **不足確認身份的別名:** Taha al-Khuwayt **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 **列入名單日期:** 19 Nov. 2018 **其他信息:** 阿拉伯敘利亞共和國的伊黎伊斯蘭國軍事領導人兼伊黎伊斯蘭國委派委員會主席，該委員會對伊黎伊斯蘭國事務進行行政控制。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.346 名稱: 1: 阿卜杜勒-馬利克 2: 穆罕默德 3: 優素福 4: 奧斯曼 阿卜杜勒-薩拉姆

名稱 (原語文字): عبد الملك محمد يوسف عثمان عبد السلام

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 13 Jul. 1989 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 'Abd al-Malik Muhammad Yusuf 'Abd-al-Salam **不足確認身份的別名:** a) 'Umar al-Qatari b) 'Umar al-Tayyar **國籍:** 約旦 **護照編號:** 號碼 K475336, 發放於 31 Aug. 2009, 發放在 約旦 (2014 年 8 月 30 日到期) **國內身份證編號:** 卡塔爾 28940000602, 發放在 卡塔爾 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Jan. 2015 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 協助為基地組織(QDe.004)和黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)提供財政、物資和技術支助。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.343 名稱: 1: 阿什拉夫 2: 穆罕默德 3: 優素福 4: 奧斯曼 阿卜杜勒-薩拉姆

名稱 (原語文字): اشرف محمد يوسف عثمان عبد السلام

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1984 **出生地點:** 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Ashraf Muhammad Yusif 'Uthman 'Abd-al-Salam b) Ashraf Muhammad Yusuf 'Abd-al-Salam c) Ashraf Muhammad Yusif 'Abd al-Salam **不足確認身份的別名:** a) Khattab b) Ibn al-Khattab **國籍:** 約旦 **護照編號:** a) K048787, 發放在 約旦 b) 486298, 發放在 約旦 **國內身份證編號:** 卡塔爾 28440000526, 發放在 卡塔爾 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2014 年 12 月所在地) **列入名單日期:** 23 Jan. 2015 **其他信息:** 截至 2012 年, 是基地組織(QDe.004)成員, 2014 年初以來是阿拉伯敘利亞共和國境內戰鬥人員。為基地組織、保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)和伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)提供財政、物資和技術支持。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.012 名稱: 1: 納什萬 2: 阿卜杜勒 拉扎克 3: 阿卜杜勒 巴基 4: 無

名稱 (原語文字): نشوان عبد الرزاق عبد الباقي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1961 **出生地點:** Mosul, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi b) Abd Al-Hadi Al-Iraqi c) Omar Uthman Mohammed d) Abdul Hadi Arif Ali **不足確認身份的別名:** a) Abu Abdallah b) Abdul Hadi al-Taweel c) Abd al-Hadi al-Ansari d) Abd al-Muhayman e) Abu Ayub **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 口糧卡號 0094195 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 10 Dec. 2015, 14 May 2007, 27 Jul. 2007) **其他信息:** 1996 年加入“基地”組織, 是當時阿富汗塔利班的重要聯絡人。獲得伊斯蘭輔助者組織(QDe.098)資助, 以在 2005 年春季和夏季期間在伊拉克基爾庫克和 Ninveh 開展襲擊。“基地”組織高級官員。由美利堅合眾國羈押, 截至 2014 年 8 月。父親姓名: Abd al-Razzaq Abd al-Baqi。母親姓名: Nadira Ayoub Asaad。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.192 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 穆罕默德 3: 拉杰卜 4: 阿卜杜勒 拉赫曼

名稱 (原語文字): عبد الله محمد رجب عبد الرحمن

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Nov. 1957 **出生地點:** Kafr Al-Shaykh, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Al-Khayr b) Ahmad Hasan c) Abu Jihad **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** (據信在巴基斯坦或阿富汗) **列入名單日期:** 29 Sep. 2005 (修正日期 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 埃及伊斯蘭聖戰組織成員(QDe.003)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.054 名稱: 1: 馬吉德 2: 阿卜杜勒 喬杜里 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 15 Apr. 1939 b) 1938 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Majeed, Abdul b) Majeed Chaudhry Abdul c) Majid, Abdul **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 24 Dec. 2001 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.018 名稱: 1: 阿卜杜勒 馬南 阿迦 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد المنان آغا

職稱: 哈吉 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Abdul Manan **不足確認身份的別名:** a) Abdul Man'am Saiyid b) Saiyid Abd al-Man (曾被列名) **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 26 Jun. 2013, 1 May 2019) **其他信息:** 巴基斯坦。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。

QDi.295 名稱: 1: 穆罕默德 2: 賈布里勒 3: 阿卜杜勒 拉赫曼 4: 無

名稱 (原語文字): محمد جبريل عبد الرحمن

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 28 May 1984 b) 3 Dec. 1979 c) 3 Mar. 1979 (出自假護照) **出生地點:** 東龍目, 西本勞沙登加拉省, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Mohammad Jibril Abdurrahman b) Muhammad Jibriel Abdul Rahman c) Mohammad Jibriel Abdurrahman d) Muhamad Ricky Ardhan 出生於 8 Aug. 1980 (出現於偽造的印度尼西亞護照號碼 S335026) e) Muhammad Ricky Ardhan bin Muhammad Iqbal f) Muhammad Ricky Ardhan bin Abu Jibril **不足確認身份的別名:** a) Muhammad Yunus b) Heris Syah **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** a) 印尼國民身份證號碼 3219222002.2181558 b) 識別號碼 2181558 **地址:** a) Jalan M. Saidi RT 010 RW 001 Pesanggrahan, South Petukangan, 南雅加達, 印度尼西亞 b) Jalan Nakula of Witana Harja Complex Block C, 萬丹, Banten, 印度尼西亞 **列入名單日期:** 12 Aug. 2011 **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團(QDe.092)高級成員, 直接參與為恐怖主義襲擊獲取資金。2010年6月9日在印度尼西亞被判處五年徒刑。父親的名字是穆罕默德·伊克巴爾·阿卜杜勒-拉赫曼(QDi.086)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.229 名稱: 1: 阿里 2: 蘇萊曼 3: 馬蘇德 4: 阿卜杜勒 賽義德

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1969 **出生地點:** 的黎波里, 利比亞 **足夠確認身份的別名:** a) Ibn El Qaim b) Mohamed Osman **不足確認身份的別名:** Adam **國籍:** 利比亞 **護照編號:** 利比亞 96/184442 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Ghout El Shamal, 的黎波里, 利比亞 **列入名單日期:** 8 Jun. 2007 (修正日期 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 利比亞伊斯蘭戰鬥組織(QDe.011)的成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009年11月24日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.309 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 無 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الرحمن

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Oct. 1965 **出生地點:** Mirpur Khas, 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名:** a) Abdul Rehman; Abd Ur-Rehman; Abdur Rahman b) Abdul Rehman el Sandi (Abdul Rehman Sindhi; Abdul Rehman al-Sindhi; Abdur Rahman al-Sindhi; Abdur Rehman Sindhi; Abdurahman Sindhi) c) عبدالله السندي (Abdullah Sindhi) **不足確認身份的別名:** Abdur Rehman Muhammad Yamin **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 巴基斯坦 CV9157521, 發放於 8 Sep. 2008 (2008年9月8日簽發, 2013年9月7日到期) **國內身份證編號:** 44103-5251752-5 **地址:** Karachi, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 14 Mar. 2012 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 一直為基地組織 (QDe.004)提供便利和財政服務。與伊斯蘭聖戰運動(QDe.130)、穆罕默德軍(QDe.019)及阿赫塔爾國際信託(QDe.121)有關聯。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.363 名稱: 1: 馬格胡邁德 2: 馬格胡邁德扎基羅維奇 3: 阿卜杜拉赫馬諾夫 4: 無

名稱 (原語文字): Абдурахманов Магомед Магомедзакирович

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 24 Nov. 1974 **出生地點:** Khadzhalma Village, Levashinskiy District, 達吉斯坦共和國, 俄羅斯聯邦 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Abu Banat (原語文字: Абу Банат) b) Abu al Banat (原語文字: Абу аль Банат) **國籍:** 俄羅斯聯邦 **護照編號:** a) 俄羅斯聯邦 號碼 出國旅遊護照號碼:515458008 (2017年5月30日到期) b) 8200203535 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 土耳其 (可能地點) b) 阿拉伯敘利亞共和國 (之前確認為自2012年9月以來的地點)) **列入名單日期:** 2 Oct. 2015 **其他信息:** 截至2015年8月, 為Jamaat Abu Banat 恐怖主義團體領導人, 該團體是作為伊拉克境內的“基地”組織(QDe.115)列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的一部分, 在阿拉伯敘利亞共和國阿勒頗市和伊德利卜市外郊開展活動, 對敘利亞當地人進行勒索錢財、綁架和公開處決。身體特徵: 眼睛: 棕色; 頭髮: 黑色; 體格: 強壯, 鼻樑挺直; 身高: 180-185 厘米; 講俄語、英語和阿拉伯語。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.086 名稱: 1: 穆罕默德 2: 伊克巴爾 3: 阿卜杜勒-拉赫曼 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 17 Aug. 1957 b) 17 Aug. 1958 **出生地點:** a) Korleko-Lombok Timur, 印度尼西亞 b) Tirpas-Selong Village, East Lombok, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Rahman, Mohamad Iqbal b) A Rahman, Mohamad Iqbal c) Abu Jibril Abdurrahman d) Fikiruddin Muqti e) Fihiruddin Muqti f) Abdul Rahman, Mohamad Iqbal **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 3603251708570001 **地址:** Jalan Nakula, Komplek Witana Harja III Blok C 106-107, Tangerang, 印度尼西亞 **列入名單日期:** 28 Jan. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 16 May 2011, 10 Jun. 2011) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.414 名稱: 1: 阿卜杜勒帕塔 2: 埃斯卡隆 3: 阿布巴卡爾 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 3 Mar. 1965 b) 1 Jan. 1965 c) 11 Jan. 1965 **出生地點:** 圖布蘭, 巴西蘭省, 菲律賓
足夠確認身份的別名: a) Abdulpatta Abubakar Escalon b) Abdul Patta Escalon Abubakar c) Abdul Patta Abu Bakar
不足確認身份的別名: 無 **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** a) 菲律賓 號碼 EC6530802 (2021 年 1 月 19 日到期) b) 菲律賓 號碼 EB2778599 **國內身份證編號:** a) 2135314355 b) 202112421 **地址:** a) 菲律賓 b) 吉達, 沙特阿拉伯 (以前地址)
 c) 代娜, 沙特阿拉伯 (以前地址) **列入名單日期:** 18 Jun. 2018 **其他信息:** 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的協助者。性別: 男。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.304 名稱: 1: 默罕默德 2: 阿什萬 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 4 May 1948 b) 4 May 1946 **出生地點:** 圖隆阿貢, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:**
 a) Muhammad Achwan b) Muhammad Akhwan c) Mochtar Achwan d) Mochtar Akhwan e) Mochtar Akwan **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 3573010405480001 (所用名字是 Mochammad Achwan) **地址:** Jalan Ir. H. Juanda 8/10, RT/RW 002/001, Jodipan, 瑪琅, 印度尼西亞 **列入名單日期:** 12 Mar. 2012 **其他信息:** 真主統一團(QDe.133)的代理埃米爾。與阿布巴卡爾·巴西爾(QDi.217)、阿卜杜勒·拉希姆·巴西爾(QDi.293)及伊斯蘭祈禱團(QDe.092)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.316 名稱: 1: 伊亞德 2: 阿格加利 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): إيد اغ غالي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1958 **出生地點:** 阿貝巴拉, 基達爾區, 馬里 **足夠確認身份的別名:** Sidi Mohamed Arhali 出生於 1 Jan. 1958 於 Bouressa, Bourem Region, 馬里 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 馬里 **護照編號:** 馬里 A1037434, 發放於 10 Aug. 2001 (截止於 2014 年 31 十二月) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 25 Feb. 2013 (修正日期 23 Sep. 2014, 1 May 2019) **其他信息:** 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.203 名稱: 1: 法爾哈德 2: 卡納比 3: 艾哈邁德 4: 無

名稱 (原語文字): فرهاد كنبی أحمد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Jul. 1971 **出生地點:** Arbil, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Kawa Omar Achmed b) Kawa Hamawandi (曾被列名) c) Kawa Omar Ahmed **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 德國 德國旅行證件 ("Reiseausweis") A 0139243 (撤銷於 2012 年 9 月) **國內身份證編號:** 無 **地址:** Qushtuba – house no. SH 11, alley 5380, 埃爾比勒, 伊拉克 **列入名單日期:** 6 Dec. 2005 (修正日期 31 Jul. 2006, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 15 Nov. 2012, 1 May 2019) **其他信息:** 母親姓名: Farida Hussein Khadir. 2010 年 12 月 10 日在德國獲釋, 2011 年 12 月 6 日移居伊拉克。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2009 年 10 月 5 日結束 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.226 名稱: 1: 納杰姆丁 2: 法拉杰 3: 艾哈邁德 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 7 Jul. 1956 b) 17 Jun. 1963 **出生地點:** Olaqloo Sharbajer, 蘇萊曼尼亞省, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Mullah Krekar b) Fateh Najm Eddine Farraj c) Faraj Ahmad Najmuddin **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 口糧卡號 0075258 **地址:** Heimdalsgate 36-V, 奧斯陸, 0578, 挪威 **列入名單日期:** 7 Dec. 2006 (修正日期 10 Dec. 2015) **其他信息:** 母親姓名: Masouma Abd al-Rahman. 照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.391 名稱: 1: 圖爾基 2: 穆巴拉克 3: 阿卜杜拉 4: 艾哈邁德·本阿里

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Turki Mubarak Abdullah Al Binali b) Turki Mubarak al-Binali c) Turki al-Benali d) Turki al-Binali **不足確認身份的別名:** a) Abu Human Bakr ibn Abd al-Aziz al-Athari b) Abu Bakr al-Athari c) Abu Hazm al-Salafi d) Abu Hudhayfa al-Bahrayni e) Abu Khuzayma al-Mudari f) Abu Sufyan al-Sulami g) Abu Dergham h) Abu Human al-Athari **國籍:** 巴林(2015 年 1 年被取消公民身份) **護照編號:** a) 巴林 號碼 2231616, 發放於 2 Jan. 2013 (到期日期: 2023 年 1 月 2 日) b) 巴林 號碼 1272611, 發放於 1 Apr. 2003 (先前護照) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 20 Apr. 2016 **其他信息:** 截至 2015 年 5 月中, 是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)宗教守規警察頭目, 並為其招募外國恐怖主義戰鬥人員 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.237 名稱: 1: 賈比爾 2: 阿卜杜拉 3: 賈比爾 4: 艾哈邁德 賈拉馬赫

名稱 (原語文字): جابر عبد الله جابر أحمد الجلاهمة

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 24 Sep. 1959 **出生地點:** Al-Khitan area, 科威特 **足夠確認身份的別名:** a) Jaber Al-Jalahmah b) Abu Muhammad Al-Jalahmah c) Jabir Abdallah Jabir Ahmad Jalahmah d) Jabir 'Abdallah Jabir Ahmad Al-Jalahmah e) Jabir Al-Jalhami **不足確認身份的別名:** a) Abdul-Ghani b) Abu Muhammad **國籍:** 科威特 **護照編號:** a) 101423404 b) 科威特 號碼 2541451 (有效期至 2017 年 2 月 16 日) c) 科威特 號碼 002327881 **國內身份證編號:** 259092401188 **地址:** 科威特 (截至 2009 年 3 月和 2013 年 12 月的住所) **列入名單日期:** 3 Jan. 2014 **其他信息:** 先前曾在 2008 年 1 月 16 日和 2014 年 1 月 3 日期間被列入名單 (2008 年 7 月 1 日、2008 年 7 月 23 日、2010 年 1 月 25 日修正)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.014 名稱: 1: 塔里克 2: 安瓦爾 3: 賽義德 4: 艾哈邁德

名稱 (原語文字): طارق أنور السيد احمد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 15 Mar. 1963 **出生地點:** Alexandria, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Hamdi Ahmad Farag b) Amr Al-Fatih Fathi c) Tarek Anwar El Sayed Ahmad **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 26 Nov. 2004, 18 Jul. 2007, 16 May 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 據報道, 2001 年 10 月死亡。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 29 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.193 名稱: 1: 扎基 2: 埃扎特 3: 扎基 4: 艾哈邁德

名稱 (原語文字): زكي عزت زكي احمد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 21 Apr. 1960 **出生地點:** a) Sharqiyah, 埃及 b) Zaqaziq, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Rif'at Salim b) Abu Usama **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** (可能在巴基斯坦-阿富汗邊境) **列入名單日期:** 29 Sep. 2005 (修正日期 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 父親的名字是 Ahmed Ezat Zaki。埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003)成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.313 名稱: 1: 賈邁勒 2: 阿卡沙 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عكاشة جمال

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 9 May 1978 **出生地點:** 魯維巴, 阿爾及爾, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Yahia Abou el Hoummam b) Yahia Abou el Hammam **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 5 Feb. 2013 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 父親的名字是 Slimane。母親的名字是 Akrouf Khadidja。是馬里北部與伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)有關聯的各團體的協調人。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.325 名稱: 1: 阿布 2: 穆罕默德 3: 阿德納尼 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 約 1977 **出生地點:** Binnish, 阿拉伯敘利亞共和國 **足夠確認身份的別名:** a) Yaser

Khalaf Nazzal Alrawi b) Jaber Taha Falah c) Abou Khattab d) Abou Sadeq Alrawi e) Tah al Binchi f) Abu Mohammed al-Adnani g) Taha Sobhi Falaha h) Yasser Khalaf Hussein Nazal al-Rawi i) Abu Baker al-Khatib j) Abu Sadek al-Rawi k) Taha al-Banshi l) Abu Mohamed al-Adnani m) Abu-Mohammad al-Adnani al-Shami n) Hajj Ibrahim **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 15 Aug. 2014 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的正式發言人, 是敘利亞的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國埃米爾, 與阿布 穆罕默德·賈烏拉尼(QDi.317)和列名為易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里·巴德里·薩馬賴(QDi.299)的 Abu Bakr al-Baghdadi 關係密切。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.328 名稱: 1: 哈賈杰 2: 本 3: 法赫德 4: 哈杰米

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 科威特 **足夠確認身份的別名:** a) Hijaj Fahid Hijaj Muhammad Sahib al-

Ajmi b) Hicac Fehid Hicac Muhammed Sebib al-Acme c) Hajjaj bin-Fahad al-Ajmi d) Sheikh Hajaj al-Ajami e) Hajaj al-Ajami f) Ajaj Ajami **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 科威特 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 15 Aug. 2014 **其他信息:** 駐科威特的協助者, 負責“天課委員會”, 保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)資助者。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.324 名稱: 1: 阿卜杜勒 穆赫辛 2: 阿卜杜拉 3: 易卜拉欣 4: 沙里赫

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: Saqra, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abdul Mohsen Abdullah Ibrahim Al-Sharikh b) Sanafi al Nasr 不足確認身份的別名: 無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 基地組織(QDe.004)的長期協助者和資助者, 擔任列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線區域領導人。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.228 名稱: 1: 穆罕默德 2: 加卜拉 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Jun. 1980 出生地點: 大馬士革, 阿拉伯敘利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Mohammed El' Ghabra b) Danial Adam 不足確認身份的別名: 無 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 094629366 國內身份證編號: 無 地址: 東倫敦, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 列入名單日期: 12 Dec. 2006 (修正日期 13 Dec. 2011, 20 Jul. 2015, 1 May 2019) 其他信息: 父親的名字是 Mohamed Ayman Ghabra。母親的名字是 Dalal。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 10 月 5 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.327 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 穆罕默德 扎菲爾 3: 達比迪 4: 賈哈尼

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 4 Dec. 1971 b) 1977 出生地點: Kharij, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir Al-Dubaysi Al-Juhni b) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahni c) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahani d) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Juhani e) Abdulrhman Mohammed D. Aljahani f) Abu al-Wafa' g) Abu Anas h) Abd al-Rahman Muhammad Zafir al-Dabisi al-Jahani i) Abu Wafa al-Saudi j) Abu al-Wafa k) Abd al-Rahman Muhammad Thafir al-Jahni l) Abd al-Rahman Muhammad al-Juhani m) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhan n) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhani 不足確認身份的別名: Abou Wafa al Saoudi 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: F508591 國內身份證編號: 1027508157 地址: 無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 其他信息: 列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線成員兼區域指揮官, 為該團體擔任外國招募者協調人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.361 名稱: 1: AMRU 2: AL-ABSI 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1979 出生地點: 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Amr al Absi b) Abu al Athir Amr al Absi 不足確認身份的別名: a) Abu al-Athir b) Abu al-Asir c) Abu Asir d) Abu Amr al Shami e) Abu al-Athir al-Shami f) Abu-Umar al-Absi 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Homs, 阿拉伯敘利亞共和國 (location as at Sep. 2015) 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(按伊拉克基地組織(QDe.115)列名)舒拉委員會成員, 負責“伊斯蘭國”的媒體部門。2014 年年中擔任“伊斯蘭國”在阿拉伯敘利亞共和國霍姆斯省的領導人。被稱為“伊斯蘭國”的“綁架司令”。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.338 名稱: 1: 沙菲 2: 蘇丹 3: 穆罕默德 4: 阿杰米

職稱: 博士 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: Warah, 科威特 足夠確認身份的別名: a) Shafi al-Ajmi b) Sheikh Shafi al-Ajmi 不足確認身份的別名: Shaykh Abu-Sultan 國籍: 科威特 護照編號: 0216155930 國內身份證編號: 無 地址: Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, 科威特 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)籌款人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.236 名稱: 1: 哈米德 2: 阿卜杜拉 3: 艾哈邁德 4: 阿里

名稱 (原語文字): حامد عبد الله أحمد العلي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Jan. 1960 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Dr. Hamed Abdullah Al-Ali b) Hamed Al-'Ali c) Hamed bin 'Abdallah Al-'Ali d) Hamid 'Abdallah Al-'Ali e) Hamid 'Abdallah Ahmad Al-'Ali f) Hamid bin Abdallah Ahmed Al-Ali g) Hamid Abdallah Ahmed Al-Ali 不足確認身份的別名: Abu Salim 國籍: 科威特 護照編號: 科威特 號碼 1739010, 發放於 26 May 2003, 發放在 科威特 (2008 年 5 月 25 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 科威特 (residence as at Mar. 2009) 列入名單日期: 16 Jan. 2008 (修正日期 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010, 1 May 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.092 名稱: 1: 邁赫雷茲 2: 本馬哈茂德 3: 本薩西 4: 阿姆杜尼

名稱 (原語文字): محرز بن محمود بن ساسي العمدونى

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 18 Dec. 1969 **出生地點:** Asima-Tunis, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Fabio Fusco 出生於 25 May 1968 於 Naples, 意大利 b) Fabio Fusco 出生於 18 Dec. 1968 於 突尼斯 c) Fabio Fusco 出生於 25 May 1968 於 阿爾及利亞 d) Mohamed Hassan e) Mehrez Hamdouni f) Amdouni Mehrez ben Tah 出生於 14 Jul. 1969 於 突尼斯 g) Mehrez ben Ahdoud ben Amdouni **不足確認身份的別名:** Abu Thale **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 G737411, 發放於 24 Oct. 1990 (1997 年 9 月 20 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 意大利 **列入名單日期:** 25 Jun. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 12 Jul. 2010, 16 May 2011) **其他信息:** 父親的名字是 Mahmoud ben Sasi。母親的名字是 Maryam bint al-Tijani。不得進入申根地區。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.389 名稱: 1: ABU UBAYDAH 2: YUSUF 3: AL-ANABI 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 7 Feb. 1969 **出生地點:** 安納巴省, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abou Obeida Youssef Al-Annabi b) Abu-Ubaydah Yusuf Al-Inabi **不足確認身份的別名:** a) Mebrak Yazid b) Youcef Abu Obeida c) Mibrak Yazid d) Yousif Abu Obayda Yazid e) Yazid Mebrak f) Yazid Mabrak g) Yusuf Abu Ubaydah h) Abou Youcef **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)領導人。有照片可列入國際刑警組織——聯合國安理會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.060 名稱: 1: 穆罕默德 2: 本貝勒卡西姆 3: 本阿卜杜拉 4: 阿瓦迪

名稱 (原語文字): محمد بن بلقاسم بن عبد الله العوادي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 11 Dec. 1974 **出生地點:** Tunis, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Mohamed Ben Belkacem Aouadi b) Fathi Hannachi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 L 191609, 發放於 28 Feb. 1996 (日到期 2001 年 2 月 27 日) **國內身份證編號:** a) 04643632, 發放於 18 Jun. 1999 b) DAOMMD74T11Z352Z (會計準則) **地址:** 50th Street, Number 23, Zehrouni, Tunis, 突尼斯 **列入名單日期:** 24 Apr. 2002 (修正日期 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **其他信息:** 突尼斯伊斯蘭教法輔士組織(AAS-T) (QDe.143) 安保負責人。母親姓名為 Ourida Bint Mohamed。2004 年 12 月 1 日從意大利被驅逐至突尼斯。2013 年 8 月在突尼斯被捕。2013 年 9 月 13 日被監禁於 Burj al-Amiri 平民監獄。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查已於 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.291 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 哈桑 3: 塔利 4: 阿西里

名稱 (原語文字): ابراهيم حسن طالع العسيري

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 19 Apr. 1982 b) 18 Apr. 1982 c) (24/06/1402 (回曆)) **出生地點:** 利雅得, 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** a) Ibrahim Hassan Tali Asiri (إبراهيم حسن طالع عسيري) b) Ibrahim Hasan Talea Aseeri c) Ibrahim Hassan al-Asiri d) Ibrahim Hasan Tali Asiri e) Ibrahim Hassan Tali Assiri f) Ibrahim Hasan Tali'Asiri g) Ibrahim Hasan Tali al-'Asiri h) Ibrahim al-'Asiri i) Ibrahim Hassan Al Asiri **不足確認身份的別名:** a) Abu Saleh b) Abosslah c) Abu-Salaah **國籍:** 沙特阿拉伯 **護照編號:** 沙特阿拉伯 F654645, 發放於 30 Apr. 2005 (簽發日期回曆 24/06/1426。到期日期回曆 21/03/1431) **國內身份證編號:** 1028745097 **地址:** 也門 **列入名單日期:** 24 Mar. 2011 (修正日期 15 Apr. 2014, 15 Jun. 2015, 9 May 2018) **其他信息:** 阿拉伯半島基地組織 (QDe.129) 行動和主要炸彈製造者。據信, 2011 年 3 月之前躲藏在也門。被沙特阿拉通緝。還與納西爾.阿卜杜勒-卡里姆.阿卜杜拉.瓦赫希(已故)、卡西姆.葉海亞.邁赫迪.里米(QDi.282)及安瓦爾.納賽爾.阿卜杜拉.奧拉基(QDi.283)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.283 名稱: 1: 安瓦爾 2: 納賽爾 3: 阿卜杜拉 4: 奧拉基

名稱 (原語文字): انور ناصر عبدالله العولقي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 21 Apr. 1971 b) 22 Apr. 1971 **出生地點:** 拉斯克魯塞斯, 新墨西哥州, 美利堅合眾國 **足夠確認身份的別名:** a) Anwar al-Aulaqi b) Anwar al-Awlaki c) Anwar al-Awlaqi d) Anwar Nasser Aulaqi e) Anwar Nasser Abdullah Aulaqi f) Anwar Nasser Abdulla Aulaqi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** a) 美利堅合眾國 b) Yemeni **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 20 Jul. 2010 (修正日期 30 Nov. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 經確認, 已於 2011 年 9 月 30 日在也門死亡。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.344 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 伊薩 哈吉 3: 穆罕默德 4: 克爾

名稱 (原語文字): ابراهيم عيسى حاجي محمد البكر

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 卡塔爾 **足夠確認身份的別名:** a) Ibrahim 'Issa Haji Muhammad al-Bakar b) Ibrahim 'Isa Haji al-Bakr c) Ibrahim Issa Hijji Mohd Albaker d) Ibrahim Issa Hijji Muhammad al-Baker e) Ibrahim 'Issa al-Bakar f) Ibrahim al-Bakr **不足確認身份的別名:** Abu-Khalil **國籍:** 卡塔爾 **護照編號:** 號碼 01016646, 發放在卡塔爾 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Jan. 2015 **其他信息:** 協助為基地組織(QDe.004)提供財政支助、金融服務和支助。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.138 名稱: 1: 賽義德 2: 本 阿卜杜勒-哈基姆 3: 本 奧馬爾 4: 謝里夫

名稱 (原語文字): سعيد بن عبد الحكيم بن عمر الشريف

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 25 Jan. 1970 **出生地點:** Manzil Tmim, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Cherif Said 出生於 25 Jan. 1970 於 突尼斯 b) Binhamoda Hokri 出生於 25 Jan. 1970 於 Sosa, 突尼斯 c) Hcrif Ataf 出生於 25 Jan. 1971 於 Solisse, 突尼斯 d) Bin Homoda Chokri 出生於 25 Jan. 1970 於 Tunis, 突尼斯 e) Atef Cherif 出生於 12 Dec. 1973 於 阿爾及利亞 f) Sherif Ataf 出生於 12 Dec. 1973 於 Aras, 阿爾及利亞 g) Ataf Cherif Said 出生於 12 Dec. 1973 於 Tunis, 突尼斯 h) Cherif Said 出生於 25 Jan. 1970 於 Tunis, 突尼斯 i) Cherif Said 出生於 12 Dec. 1973 於 阿爾及利亞 **不足確認身份的別名:** a) Djallal b) Youcef c) Abou Salman d) Said Tmimi **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 M307968, 發放在 8 Sep. 2001 (2006 年 9 月 7 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** Corso Lodi 59, 米蘭, 意大利 **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011) **其他信息:** 母親的名字是 Radhiyah Makki。2008 年 2 月 7 日, 因參與恐怖主義團體, 被意大利米蘭上訴法院判處八年十個月的徒刑。2009 年 1 月 15 日意大利最高法院確認這一判刑, 自 2008 年 2 月起生效。服完徒刑之後, 遭驅逐, 被從意大利驅逐到突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.231 名稱: 1: 薩利姆 2: 諾爾 埃爾丁 3: 穆罕默德 4: 達卜斯基

名稱 (原語文字): سالم نور الدين امحمد الديسكي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1963 **出生地點:** 的黎波里, 利比亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Al-Ward b) Abdullah Ragab **不足確認身份的別名:** a) Abu Naim b) Abdallah al- Masri **國籍:** 利比亞 **護照編號:** a) 利比亞 號碼 1990/345751 b) 利比亞 號碼 345751 **國內身份證編號:** 國家鑑定 220334 **地址:** 的黎波里, Bab Ben, Libyan Arab Jamahiriya **列入名單日期:** 8 Jun. 2007 (修正日期 13 Dec. 2011, 1 May 2019, 1 May 2019) **其他信息:** 母親的名字是 Kalthoum Abdul Salam al-Shaftari。利比亞伊斯蘭戰鬥組織 (QDe.011)高級成員和基地組織 (QDe.004)成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 11 月 24 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.278 名稱: 1: 穆薩納 2: 哈里斯 3: 德里 4: 無

名稱 (原語文字): مشى حارث الصاري

職稱: 博士 **頭銜:** 無 **出生日期:** 16 Jun. 1969 **出生地點:** 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Dr. Muthanna Al Dari b) Muthana Harith Al Dari c) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari d) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari e) Muthanna Hareth Al-Dhari f) Muthana Haris Al-Dhari g) Doctor Muthanna Harith Sulayman Al Dari Al-Zawba' h) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari Al-Zobai i) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Zawba'i j) Muthanna Hareth al-Dari k) Muthana Haris al-Dari l) Doctor Muthanna al-Dari m) Dr. Muthanna Harith al-Dari al-Zowbai **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 口糧卡號: 1729765 **地址:** a) 安曼, 約旦 b) Khan Dari, 伊拉克 (先前) c) Asas Village, Abu Ghurayb, 伊拉克 (先前) d) 埃及 (先前) **列入名單日期:** 25 Mar. 2010 (修正日期 10 Dec. 2015) **其他信息:** 母親姓名: Heba Khamis Dari。向列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國或為支助該組織提供行動指導、財政支助和其他服務。參與走私石油。受到伊拉克安全部隊通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.149 名稱: 1: 努爾丁 2: 本 阿里 3: 本 貝勒卡西姆 4: 德里西

名稱 (原語文字): نور الدين بن علي بن بلقاسم الدريسي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 30 Apr. 1964 **出生地點:** 突尼斯, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** Drissi Nouredine **不足確認身份的別名:** a) Abou Ali b) Faycal **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 L851940, 發放於 9 Sep. 1998 (2003 年 9 月 8) **國內身份證編號:** 無 **地址:** Via Plebiscito 3, Cermona, 意大利 **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011) **其他信息:** 在意大利受行政管制措施管制, 直 2010 年 5 月 5 日。不得進入申根地區。母親的名字是 Khadijah al-Drissi。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.379 名稱: 1: 阿布德·阿齊茲 2: 阿達伊 3: 濟明 4: 法希爾

名稱 (原語文字): عبدالعزيز عدي زمين الفضيل

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 科威特 **足夠確認身份的別名:** a) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli b) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli c) Abd al-Aziz Adhay Zimin al-Fadhli d) Abdalaziz Ad'ai Samin Fadhli al-Fadhali **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 281082701081 **地址:** 無 **列入名單日期:** 21 Sep. 2015 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 科威特的協助者, 他向黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)和阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)提供財政服務或支持。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.059 名稱: 1: 哈立德 2: 阿卜杜 拉赫曼 3: 哈姆德 4: 法瓦茲

名稱 (原語文字): خالد عبد الرحمن حمد الفواز

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 24 Aug. 1962 **出生地點:** 科威特 **足夠確認身份的別名:** a) Khaled Al-Fauwaz b) Khaled A. Al-Fauwaz c) Khalid Al-Fawwaz d) Khalik Al Fawwaz e) Khaled Al-Fawwaz f) Khaled Al Fawwaz g) Khalid Abdulrahman H. Al Fawaz **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 沙特阿拉伯 **護照編號:** 456682, 發放於 6 Nov. 1990 (1995 年 9 月 13 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 美利堅合眾國 **列入名單日期:** 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 23 Apr. 2007, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014) **其他信息:** 2012 年 10 月 5 日從聯合王國引渡至美利堅合眾國。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.292 名稱: 1: 奧斯曼 2: 艾哈邁德 3: 奧斯曼 4: 加姆迪

名稱 (原語文字): عثمان أحمد عثمان الغامدي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 27 May 1979 **出生地點:** 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** a) Othman al-Ghamdi 出生於 27 May 1979 於 沙特阿拉伯 b) Uthman al-Ghamdi 出生於 27 May 1979 於 沙特阿拉伯 c) Uthman al-Ghamidi 出生於 27 May 1979 於 沙特阿拉伯 d) Othman bin Ahmed bin Othman Alghamdi e) Othman Ahmed Othman Al Omairah (1973 年生於也門舍卜沃 **國籍:** 也門) f) Uthman Ahmad Uthman al-Ghamdi g) Othman Ahmed Othman al-Omirah **不足確認身份的別名:** a) Al Umairah al-Ghamdi b) Othman Bin Ahmed Bin Othman **國籍:** 沙特阿拉伯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 1089516791 **地址:** 也門 **列入名單日期:** 16 Jun. 2011 (修正日期 15 Apr. 2014) **其他信息:** 阿拉伯半島基地組織 (QDe.129)作戰指揮官。在也門一直參與為阿拉伯半島基地組織的行動與活動募集資金, 儲備武器。卡西姆·葉海亞·邁赫迪·里米(QDi.282)和 Fahd Mohammed Ahmed al-Quso(QDi.288)眾所周知的同夥。父親的名字是 Ahmed Othman Al Omirah。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.332 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 蘇萊曼 3: 哈馬德 4: 哈卜蘭

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 17 Dec. 1984 **出生地點:** Buraidah, 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** Barahim Suliman H. al Hblan **不足確認身份的別名:** a) Abu Jabal b) Abu-Jabal **國籍:** 沙特阿拉伯 **護照編號:** 沙特阿拉伯 F800691 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 **其他信息:** 阿卜杜拉·阿扎姆旅(AAB)(QDe.144)的爆炸物專家和特工人員。因從事恐怖主義活動被沙特阿拉伯政府通緝。身體描述: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 黃褐色。說阿拉伯語。可提供照片放在國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告裏。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.140 名稱: 1: 卡邁勒 2: 本馬奧埃勒迪 3: 哈桑 4: 哈姆拉維

名稱 (原語文字): كمال بن المولدي بن حسن الحمراوي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 21 Oct. 1977 **出生地點:** Beja, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Hamroui Kamel ben Mouldi b) Hamraoui Kamel 出生於 21 Nov. 1977 於 摩洛哥 c) Hamraoui Kamel 出生於 21 Nov. 1977 於 突尼斯 d) Hamraoui Kamel 出生於 20 Oct. 1977 於 突尼斯 **不足確認身份的別名:** a) Kamel b) Kimo **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 P229856, 發放於 1 Nov. 2002 (截止 31 日 2007 年 10 月) **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) Via Bertesi Number 27, 克雷莫納, 意大利 b) Via Plebiscito Number 3, 克雷莫納, 意大利 **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011) **其他信息:** 母親的名字是 Khamisah al-Kathiri. 遭受驅逐令驅逐, 2007 年 4 月 17 日由歐洲人權法院予以中止。2008 年 5 月 20 日在意大利再次被捕。不得進入申根地區。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.399 名稱: 1: 巴薩姆 2: 艾哈邁德 3: 哈斯里 4: 無

名稱 (原語文字): بسام أحمد الحصري

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1 Jan. 1969 b) 約 1971 **出生地點:** a) Qalamun, Damascus Province, 阿拉伯敘利亞共和國 b) Ghutah, Damascus Province, 阿拉伯敘利亞共和國 c) Tadamon, Rif Dimashq, 阿拉伯敘利亞共和國 **足夠確認身份的別名:** Bassam Ahmad Husari **不足確認身份的別名:** a) Abu Ahmad Akhlaq b) Abu Ahmad al-Shami **國籍:** a) 阿拉伯敘利亞共和國 b) 巴勒斯坦國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (南部。截至 2016 年 7 月所在地) **列入名單日期:** 22 Feb. 2017 **其他信息:** 自 2016 年 7 月以來為黎凡特人民支持陣線(QDe.137)負責阿拉伯敘利亞共和國南部的頭目。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.176 名稱: 1: 伊馬德 2: 本貝希爾 3: 本哈姆達 4: 賈邁利

名稱 (原語文字): عماد بن البشير بن حمدا الجمالي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 25 Jan. 1968 **出生地點:** Manzal Tmim, Nabul, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 K693812, 發放於 23 Apr. 1999 (2004 年 4 月 22 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 4 Qistantiniyah Street, Manzal Tmim, 納不勒, 突尼斯 (家庭地址) **列入名單日期:** 23 Jun. 2004 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 17 Oct. 2007, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016) **其他信息:** 意大利稅號: JMM MDI 68A25 Z352D。母親名為 Jamilah。意大利司法當局簽發了對他的逮捕令, 截至 2007 年 9 月尚未執行。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查已於 2010 年 4 月 9 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.317 名稱: 1: 阿布穆罕默德 2: 賈烏拉尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): أبو محمد الجولاني

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 介於 1975 與 1979 **出生地點:** 阿拉伯敘利亞共和國 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Mohamed al-Jawlani, Abu Muhammad al-Jawlani, Abu Mohammed al-Julani, Abu Mohammed al-Golani, Abu Muhammad al-Golani, Abu Muhammad Aljawlani, Muhammad al-Jawlani (原語言名字音譯) b) Amjad Muzaffar Hussein Ali al-Naimi 出生於 1980 於 阿拉伯敘利亞共和國 (母親姓名: Fatma Ali Majour) **不足確認身份的別名:** a) al-Fatih, Sheikh al-Fatih (音譯: Shaykh al-Fatih; Al-Fatih) (翻譯: 征服者) (假名) b) Abu Ashraf **國籍:** 阿拉伯敘利亞共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** (2013 年 6 月之前活躍在敘利亞。) **列入名單日期:** 24 Jul. 2013 (修正日期 2 Jun. 2014, 10 Dec. 2015, 1 May 2019) **其他信息:** 特徵: 膚色黝黑。身高: 1.70 米 自 2012 年 1 月以來, 他是黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)的領導人, 勝利陣線是 2014 年 5 月被列名的一個敘利亞團體, 先前於 2013 年 5 月 30 日至 2014 年 5 月 13 日期間以伊拉克基地組織的別稱(QDe.115)被列名。與埃曼·穆罕默德·拉比·札瓦希里(QDi.006)有關聯。受到伊拉克安全部隊的通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.337 名稱: 1: 馬伊薩爾 阿里 2: 穆薩 3: 阿卜杜拉 4: 朱布里

職稱: Amir **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** a) Harara, 尼尼微, 伊拉克 b) Al-Shura, 摩蘇爾, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Muyassir al-Jiburi b) Muyassir Harara c) Muyassir al-Shammari d) Muhammad Khalid Hassan **不足確認身份的別名:** a) Al-Shammari b) Mus'ab al-Qahtani c) Abu Maria al-Qatani **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 **其他信息:** 截至 2014 年初, 黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)伊斯蘭法長官。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.382 名稱: 1: SA'D 2: BIN SA'D 3: MUHAMMAD SHARIYAN 4: AL-KA'BI

名稱 (原語文字): سعد بن سعد محمد شريان الكببي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 15 Feb. 1972 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Sa'd bin Sa'd Muhammad Shiryān al-Ka'bi b) Sa'd al-Sharyān al-Ka'bi c) Sa'd al-Sharyān al-Ka'bi **不足確認身份的別名:** a) Abu Hazza' b) Abu Hazza' c) Umar al-Afghani d) Abu Sa'd e) Abu Suad **國籍:** 卡塔爾 **護照編號:** 卡塔爾 00966737 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 21 Sep. 2015 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 卡塔爾的協助者, 他向黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)提供財政服務或支持。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.318 名稱: 1: 穆罕默德 2: 賈邁勒 3: 阿卜杜勒 拉希姆 艾哈邁德 4: 卡希夫

名稱 (原語文字): محمد جمال عبدالرحيم أحمد الكاشف

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1 Jan. 1964 b) 1 Feb. 1964 **出生地點:** 開羅, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Muhammad Jamāl Abdo Al-Kashif b) Muhammad Jamal Abdo Al Kashef c) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif d) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif e) Muhammad Jamal Abdu f) Muhammad Jamal **不足確認身份的別名:** a) Muhammad Jamal Abu Ahmad (化名) b) Abu Ahmad (化名) c) Abu Jamal (化名) d) Muhammad Gamal Abu Ahmed e) Mohammad Jamal Abdo Ahmed (化名) f) Muhammad Jamal Abduh (化名) g) Muhammad Jamal Ahmad Abdu (化名) h) Riyadh (化名) **國籍:** 埃及 **護照編號:** a) 埃及 號碼 6487, 發放於 30 Jan. 1986 (所用名字是 Muhammad Jamal Abdu) b) 埃及 (1993 年簽發, 所用名字是 Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif c) 也門 號碼 388181 (所用名字是 Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 埃及 **列入名單日期:** 21 Oct. 2013 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 1980 年代後期在阿富汗接受基地組織 (QDe.004) 製造炸彈的訓練。埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003) 前最高軍事指揮官。自 2011 年起, 建立穆罕默德·賈邁勒網絡 (QDe.136), 並在埃及和利比亞建立恐怖主義訓練營地。在阿拉伯半島基地組織 (QDe.129) 的支持下, 開展穆罕默德·賈邁勒網絡恐怖主義活動。據報道, 曾參與 2012 年 9 月 11 日對美國駐利比亞班加西使團的襲擊。2012 年領導埃及納斯爾市恐怖主義基層組織。與艾曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里 (QDi.006)、阿拉伯半島基地組織領導層及伊斯蘭馬格里布基地 (AQIM) (QDe.014) 有聯繫。大約自 2000 年起, 多次被埃及當局逮捕和監禁。2011 年獲釋, 2012 年 11 月又被埃及當局逮捕。審前監禁在埃及, 直到 2013 年 9 月。妻子的名字是 Samah 'Ali Al-Dahabani (也門國民)。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.380 名稱: 1: 阿布德·拉蒂夫 2: 本·阿卜杜拉 3: 薩利赫·穆罕默德 4: 卡瓦里

名稱 (原語文字): عبداللطيف بن عبدالله صالح محمد الكواري

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 28 Sep. 1973 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kawari b) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kuwari c) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawwari d) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawari e) Abu Ali al-Kawari **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 卡塔爾 **護照編號:** a) 卡塔爾 號碼 01020802 b) 卡塔爾 號碼 00754833, 發放於 20 May 2007 c) 卡塔爾 號碼 00490327, 發放於 28 Jul. 2001 **國內身份證編號:** 27363400684 **地址:** 阿拉克塔, 卡塔爾 **列入名單日期:** 21 Sep. 2015 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 卡塔爾的協助者, 他向基地組織(QDe.004)提供財政服務或支持。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.412 名稱: 1: 烏馬爾 2: 馬哈茂德 3: 伊爾海伊姆 4: 庫拜西

名稱 (原語文字): عمر محمود إرجم الفياض الكبيسي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 16 Jun. 1967 b) 1 Jan. 1967 **出生地點:** Al-Qaim, 安巴爾省, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Umar Mahmud Rahim al-Kubaysi b) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh c) Umar Mahmud Rahim d) Umar Mahmud Rahim Al-Qubaysi e) Umar Mahmud Al-Kubaysi Arhaym f) Umar Mahmud Arhaym g) Omar Mahmood Irhayyim h) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh Al-Kobaisi i) Umar al-Kubaysi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 伊拉克 號碼 A4059346, 發放於 29 May 2013, 發放在 Baghdad, 伊拉克 (2021 年 5 月 27 日到期) **國內身份證編號:** a) 伊拉克 伊拉克國民身份證 00405771, 發放於 20 May 2013, 發放在 伊拉克 (阿拉伯文姓名: عمر محمود إرجم الفياض) b) 伊拉克國籍證 540763, 發放於 13 Feb. 1984 (阿拉伯文姓名: عمر محمود إرجم) **地址:** Al-Qaim, 安巴爾省, 伊拉克 **列入名單日期:** 6 Mar. 2018 **其他信息:** 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的財務協助者。考薩爾貨幣兌換所(QDe.157)總裁。外貌特徵: 性別: 男, 頭髮顏色: 黑色; 身高: 175 厘米。講阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.177 名稱: 1: 哈比卜 2: 本 3: 艾哈邁德 4: 盧比里

名稱 (原語文字): حبيب بن احمد اللويبي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 17 Nov. 1961 **出生地點:** Manzal Tmim, Nabul, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** Al-Habib ben Ahmad ben al-Tayib al-Lubiri **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 M788439, 發放於 20 Oct. 2001 (2006 年 10 月 19 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** Salam Marnaq Ben Arous 區, Sidi Mesoud, 突尼斯 **列入名單日期:** 23 Jun. 2004 (修正日期 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016) **其他信息:** 意大利財政編碼: LBR HBB 61S17 Z352F。在突尼斯關押至 2009 年 12 月。母親的名字是 Fatima al-Galasi。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 9 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.074 名稱: 1: 塔里克 2: 本 哈比卜 3: 本 杜米 4: 馬魯菲

名稱 (原語文字): طارق بن الحبيب بن التومي المعروف

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 23 Nov. 1965 **出生地點:** 加爾迪馬, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Ismail b) Abou Ismail el Jendoubi c) Abou Ismail Al Djoundoubi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 E590976, 發放於 19 Jun. 1987 (1992 年 6 月 18 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** Rue Léon Théodore Number 107/1, 1090 Jette, 布魯塞爾, 比利時 **列入名單日期:** 3 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 3 Jul. 2007, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010) **其他信息:** 2009 年 1 月 26 日比利時國籍被撤銷。在費時尼韋爾關押至 2010 年 10 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.411 名稱: 1: 薩利姆 2: 穆斯塔法 3: 穆罕默德 4: 曼蘇爾

名稱 (原語文字): سالم مصطفى محمد ال منصور

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 20 Feb. 1962 b) 1959 **出生地點:** a) 巴格達, 伊拉克 b) Tel 伊拉克尼尼微省, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Salim Mustafa Muhammad Mansur Al-Ifri b) Saleem Al-Ifri c) Salim Mansur Mustafa d) Salim Mansur e) Hajji Salim Al-Shaklar **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 伊拉克 A6489694, 發放於 2 Sep. 2013 (2021 年 8 月 31 日到期; 阿拉伯文姓名: سالم مصطفى محمد ال منصور) **國內身份證編號:** a) 伊拉克國民身份證 00813602, 發放於 18 Sep. 2011 (阿拉伯文姓名: سالم مصطفى محمد ال منصور) b) 伊拉克國籍證 300397, 發放於 25 Jun. 2013 (阿拉伯文姓名: محمد مصطفى محمد) **地址:** a) 17 Tamoz, 摩蘇爾, 伊拉克 (先前地址) b) Tel Afar - Al-Saad, 摩蘇爾, 伊拉克 (先前地址) **列入名單日期:** 6 Mar. 2018 **其他信息:** 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的財務“埃米爾”。外貌特徵: 頭髮顏色: 黑色; 眼睛顏色: 古銅色; 身高: 170 厘米。講阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.320 名稱: 1: 阿卜杜勒-哈米德 2: 邁斯利 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالحميد المصلي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1976 **出生地點:** a) 德爾納, 利比亞 b) Danar, 利比亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abd-al-Hamid Muhammad Abd-al-Hamid Al-Masli b) Abd-al-Hamid Musalli c) Hamid Masli **不足確認身份的別名:** a) Hamza al-Darnawi b) Hamzah al-Darnawi c) Hamza Darnawi d) Hamzah Darnawi e) Hamzah Dirnawi f) Hamza Darnavi g) Hamza al-Darnavi h) Abdullah Darnawi i) Abu-Hamzah al-Darnawi **國籍:** 利比亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** (據報道, 人在巴基斯坦聯邦直轄部落地區瓦濟里斯坦。) **列入名單日期:** 26 Nov. 2013 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 基地組織製造改進爆炸裝置零部件的電子和爆炸物講習班的領導和培訓人。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.330 名稱: 1: 阿扎姆 2: 阿卜杜拉 3: 祖雷克 4: 毛利德 蘇卜希

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 12 Apr. 1976 **出生地點:** Al Baraka, 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** a) Mansur al-

Harbi b) Azzam al-Subhi c) Azam Abdallah Razeeq al Mouled Alsbhua d) Abu Muslem al-Maky e) Abu Suliman al-Harbi f) Abu Abdalla al-Harbi g) Azam A.R. Alsbhua **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 沙特阿拉伯 **護照編號:** 沙特阿拉伯 C389664, 發放於 15 Sep. 2000 (2005 年 9 月 15 日失效) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 **其他信息:** 同基地組織(QDe.004)許多高級領導人有聯繫。因從事恐怖主義活動而被沙特阿拉伯政府通緝。父親姓名是 Abdullah Razeeq al Mouled al Sbhua。身體描述: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 黑色。說阿拉伯語。可提供照片放在國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告裏。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.276 名稱: 1: 阿克拉姆 2: 圖爾基 3: 希尚 4: 馬齊迪赫

名稱 (原語文字): أكرم تركي هاشم المزيد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1974 b) 1975 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Akram Turki Al-Hishan **不足確認身份的別名:** a) Abu Jarrah b) Abu Akram **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 薩巴達尼, 阿拉伯敘利亞共和國 b) 伊拉克 **列入名單日期:** 11 Mar. 2010 (修正日期 15 Jan. 2016, 1 May 2019) **其他信息:** 其他可能的出生日期: 1979 年。他是 加齊·費扎·希尚·馬齊迪赫 (QDi.277) 的堂兄弟。Financial facilitator of the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) as of 2015. 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.277 名稱: 1: 加齊 2: 費扎 3: 希尚 4: 馬齊迪赫

名稱 (原語文字): غازي فيزا هاشم المزيد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1974 b) 1975 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Ghazy Fezzaa Hishan b) Mushari Abd Aziz Saleh Shlash **不足確認身份的別名:** a) Abu Faysal b) Abu Ghazzy **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 阿拉伯敘利亞共和國 b) 伊拉克 **列入名單日期:** 11 Mar. 2010 (修正日期 10 Dec. 2015, 1 May 2019) **其他信息:** 他是阿克拉姆·圖爾基·希尚·馬齊迪赫(QDi.276)的表兄弟。截至 2015 年列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的恐怖襲擊組織者。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.377 名稱: 1: MUHANNAD 2: AL-NAJDI 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** al-Duwadmi, 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** 'Ali Manahi 'Ali al-Mahaydali al-'Utaybi **不足確認身份的別名:** Ghassan al-Tajiki **國籍:** 沙特阿拉伯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 在敘利亞活動的基地組織(QDe.115) 協助人。至少從 2010 年開始參與開發用在阿富汗和阿拉伯敘利亞共和國的簡易爆炸裝置。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.334 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 本烏邁爾 3: 納伊米 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1954 **出生地點:** 無 多哈, 卡塔爾 **足夠確認身份的別名:** a) Abd al-Rahman bin 'Amir al-Na'imi b) 'Abd al-Rahman al-Nu'aimi c) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'imi d) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'aymi e) 'Abdallah Muhammad al-Nu'aymi f) 'Abd al-Rahman al-Nua'yimi g) A. Rahman al-Naimi h) Abdelrahman Imer al Jaber al Naimeh i) A. Rahman Omair J Alnaimi j) Abdulrahman Omair al Neaimi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 卡塔爾 **護照編號:** 卡塔爾 00868774 (2014 年 4 月 27 日失效) **國內身份證編號:** 25463401784 (2019 年 12 月 6 日失效) **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 (修正日期 15 Feb. 2017) **其他信息:** 基地組織(QDe.004)和伊拉克基地組織(QDe.115)的資助者和協助者。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.273 名稱: 1: 法齊勒-圖勒 2: 謝赫 阿布 穆罕默德 3: 阿明 4: 佩沙瓦里

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 約 1967 b) 約 1961 c) 約 1973 **出生地點:** 庫納爾省, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Shaykh Aminullah b) Sheik Aminullah c) Abu Mohammad Aminullah Peshawari d) Abu Mohammad Amin Bishawri e) Abu Mohammad Shaykh Aminullah Al-Bishauri f) Shaykh Abu Mohammed Ameen al-Peshawari g) Shaykh Aminullah Al-Peshawari **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Ganj District, 白沙瓦, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 29 Jun. 2009 (修正日期 24 Jul. 2013, 1 May 2019) **其他信息:** 與基地組織(QDe.004)有關聯。Ganj madrasa, 又名 Madrasa Jamia Taleemul Quran wal Hadith, 又名 Madrasa Taleemul Quran wal Sunnah, 位於巴基斯坦, 白沙瓦的 Ganj Gate, Phandu Road, 他任校長。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.339 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 穆罕默德 3: 穆斯塔法 4: 卡杜里

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1959 b) 1957 **出生地點:** 摩蘇爾, 尼尼微, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) 'Abd al-Rahman Muhammad Mustafa Shaykhilari b) Umar Muhammad Khalil Mustafa c) Abdul Rahman Muhammad al-Bayati d) Tahir Muhammad Khalil Mustafa al-Bayati e) Aliazra Ra'ad Ahmad **不足確認身份的別名:** a) Abu-Shuayb b) Hajji Iman c) Abu Iman d) Abu Ala e) Abu Hasan f) Abu Muhammad g) Abu Zayna **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 **其他信息:** 被作為伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(ISIL)高級官員。以前曾擔任過 AQI 派往在巴基斯坦的基地組織(QDe.004)高級領導層的代表 [click here](#)

QDi.402 名稱: 1: 納伊夫 2: 薩利赫 3: 薩利姆 4: 卡伊西

名稱 (原語文字): نايف صالح سالم القيسي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1983 **出生地點:** 貝達省, 也門 **足夠確認身份的別名:** Naif Saleh Salem al Qaisi **不足確認身份的別名:** Nayif al-Ghaysi **國籍:** 也門 **護照編號:** 也門 04796738 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) Al-Baydah Governorate, 也門 b) Sana'a, 也門 (previous location) **列入名單日期:** 22 Feb. 2017 **其他信息:** 阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)的高級官員和資助者。協助半島基地組織在也門貝達省發展。2015 年參與策劃了半島基地組織在也門的軍事行動, 並資助該組織的訓練營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.282 名稱: 1: 卡西姆 2: 穆罕默德 3: 邁赫迪 4: 里米

名稱 (原語文字): قاسم محمد مهدي الريمي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 5 Jun. 1978 **出生地點:** Raymah 村, 薩那省(ريمة), 也門 **足夠確認身份的別名:** a) Qasim Al-Rimi b) Qasim al-Raymi c) Qassim al-Raymi d) Qasim al-Rami e) Qasim Mohammed Mahdi Al Remi f) Qassim Mohammad Mahdi Al Rimi **不足確認身份的別名:** a) Qasim Yahya Mahdi 'Abd al-Rimi b) Abu Hurayah al-Sana'ai c) Abu 'Ammar d) Abu Hurayrah **國籍:** 也門 **護照編號:** 也門 00344994, 發放於 3 Jul. 1999, 發放在 薩那 **國內身份證編號:** 也門國民身份證號碼: 973406, 發放於 3 Jul. 1996 **地址:** 也門 **列入名單日期:** 11 May 2010 (修正日期 15 Apr. 2014, 24 Jun. 2016) **其他信息:** 母親姓名: Fatima Muthanna Yahya。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。自 2015 年 6 月起擔任阿拉伯半島基地組織(QDe.129)的領導人, 宣誓效忠於埃曼·扎瓦希里(QDi.006) 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.369 名稱: 1: MU'TASSIM 2: YAHYA 3: 'ALI 4: AL-RUMAYSH

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 4 Jan. 1973 **出生地點:** 吉達, 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Rayhanah b) Abu-Rayhanah c) Handalah d) Abu-Rayhanah al-'Ansari al-Jeddawi **國籍:** 也門 **護照編號:** 也門 01055336 **國內身份證編號:** alien registration number 2054275397, 發放於 22 Jul. 1998 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Sep. 2015 **其他信息:** 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(列名為伊拉克基地組織(QDe.115))財務協助人和外國戰鬥人員協助人。至少自 2014 年 6 月以來是阿拉伯半島基地組織(QDe.129)的成員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.415 名稱: 1: 阿德南 2: 阿布·瓦利德 3: 薩赫拉維 4: 無

名稱 (原語文字): عدنان أبو وليد الصحراوي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 16 Feb. 1973 **出生地點:** Laayoune **足夠確認身份的別名:** a) Lahbib Idrissiould Sidi Abdiould Saidould El Bachir b) Adnan Abu Walid al-Sahrawi c) Abu Walid al Sahrawi d) Adnan Abu Walid al-Sahraoui e) Adnan Abu Waleed al-Sahrawi f) Lehbib Ould Ali Ould Said Ould Joumani **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 梅納卡, 加奧大區, 馬里 **列入名單日期:** 9 Aug. 2018 **其他信息:** *西非統一和聖戰運動(QDe.134)前發言人。馬里穆拉比通組織(QDe.141)的埃米爾。宣誓效忠於 2015 年 5 月作為伊拉克基地組織(QDe.115)被列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.381 名稱: 1: 哈馬德 2: 阿瓦德 3: 達希·沙汗 4: 沙馬利

名稱 (原語文字): حمد عوض صباحي سرحان الشمري

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** Abu Uqlah al-Kuwaiti **國籍:** 科威特 **護照編號:** 科威特 155454275 **國內身份證編號:** 284013101406 **地址:** 無 **列入名單日期:** 21 Sep. 2015 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 科威特的協助者, 他向基地組織(QDe.004)和黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)提供財政服務或支持。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.384 名稱: 1: ALI MUSA 2: AL-SHAWAKH 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1973 **出生地點:** Sahl Village, Raqqa Province, 阿拉伯敘利亞共和國 **足夠確認身份的別名:** a) 'Ali Musa al-Shawagh b) 'Ali Musa al-Shawagh c) Ali al-Hamoud al-Shawakh d) Ibrahim al-Shawwakh e) Muhammad 'Ali al-Shawakh **不足確認身份的別名:** a) Abu Luqman b) Ali Hammud c) Abdullah Shuwar al-Aujayd d) Ali Awas e) 'Ali Derwish f) 'Ali al-Hamud g) Abu Luqman al-Sahl h) Abu Luqman al-Suri. i) Abu Ayyub **國籍:** 阿拉伯敘利亞共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 列為伊拉克基地組織(QDe.115)的“伊斯蘭國”領導人截至 2015 年 6 月, al-Shawakh 是“伊斯蘭國”阿勒頗省省長。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.385 名稱: 1: HASAN 2: AL-SALAHAYN 3: SALIH 4: AL-SHA'ARI

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1975 **出生地點:** 德爾納, 利比亞 **足夠確認身份的別名:** Husayn al-Salih Salih al-Sha'iri **不足確認身份的別名:** a) Abu Habib al-Libi b) Hasan Abu Habib **國籍:** 利比亞 **護照編號:** 利比亞 542858 **國內身份證編號:** 利比亞 55252, 發放在 德爾納, 利比亞 **地址:** 利比亞 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 列為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國協助人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.253 名稱: 1: 哈利法 2: 穆罕默德 3: 圖爾基 4: 蘇巴伊

名稱 (原語文字): خليفة محمد تركي السبيعي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Jan. 1965 **出生地點:** 多哈, 卡塔爾 **足夠確認身份的別名:** a) Khalifa Mohd Turki Alsubaie b) Khalifa Mohd Turki al-Subaie c) Khalifa Al-Subayi d) Khalifa Turki bin Muhammad bin al-Suaiy **不足確認身份的別名:** a) Abu Mohammed al-Qatari b) Katrina **國籍:** 卡塔爾 **護照編號:** 卡塔爾 00685868, 發放在 5 Feb. 2006, 發放在 Doha (2006年2月5日在多哈簽發, 2011年2月4日到期) **國內身份證編號:** 26563400140 **地址:** Doha, 卡塔爾 **列入名單日期:** 10 Oct. 2008 (修正日期 25 Jan. 2010, 15 Nov. 2012, 19 Feb. 2015) **其他信息:** 以卡塔爾為根據地的恐怖主義資助者和協助者, 為基地組織(QDe.004)領導層提供財務支助, 代表他們行事, 包括把新成員送到基地組織設在南亞的訓練營。2008年1月, 被巴林高等刑事法院缺席定罪, 罪名是資助恐怖主義、接受恐怖主義培訓、為他人前往國外接受恐怖主義培訓提供便利及加入恐怖主義組織。經法院判決並服完徒刑後獲釋。2008年3月在卡塔爾被捕。在卡塔爾服刑, 已經從拘押中獲釋。母親的名字是 Hamdah Ahmad Haidoos。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.151 名稱: 1: 穆拉德 2: 本 阿里 3: 本 貝希爾 4: 特拉布勒西

名稱 (原語文字): مراد بن علي بن البشير الطرابلسي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 20 May 1969 **出生地點:** Manzil Tmim, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Aboue Chiba Brahim 出生於 2 Sep. 1966 於 利比亞 b) Arouri Taoufik 出生於 2 Sep. 1964 於 突尼斯 c) Ben Salah Adnan 出生於 2 Apr. 1966 於 突尼斯 d) Sassi Adel 出生於 2 Sep. 1966 於 突尼斯 e) Salam Kamel 出生於 2 Feb. 1963 於 突尼斯 f) Salah Adnan 出生於 4 Feb. 1965 於 阿爾及利亞 g) Arouri Faisel 出生於 2 Mar. 1965 於 突尼斯 h) Bentaib Amour 出生於 9 Feb. 1965 於 摩洛哥 i) Adnan Salah 出生於 1 Apr. 1966 於 突尼斯 j) Hasnaoui Mellit (1972年出生於摩洛哥) k) Arouri Taoufik ben Taieb 出生於 9 Feb. 1964 於 突尼斯 l) Abouechiba Brahim 出生於 2 Sep. 1966 於 黎巴嫩 m) Farid Arouri 出生於 2 Jun. 1964 於 突尼斯 n) Ben Magid 出生於 2 Jun. 1966 於 黎巴嫩 o) Maci Ssassi 出生於 2 Jun. 1972 於 利比亞 p) Salah ben Anan 出生於 2 Apr. 1966 於 突尼斯 q) Hasnau Mellit (1972年出生於摩洛哥) **不足確認身份的別名:** Abou Djarrah **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 G827238, 發放在 1 Jun. 1996 (2001年5月31日到期) **國內身份證編號:** 05093588 **地址:** Libya Street Number 9, 納布勒, Nabeul, 突尼斯 **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 10 Aug. 2009, 16 May 2011) **其他信息:** 2008年12月13日從意大利引渡到突尼斯。依照古蘭巴利耶初審法院以無照挖掘文物罪發出的判令(案件號 12680/2011), 2011年11月29日被監禁於 Mornaguia 監獄。2011年12月27日經撤銷指控後獲釋。不得進入申根地區。母親姓名為 Mabrukah al-Yazidi。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查已於 2010年4月22日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.015 名稱: 1: 馬赫福茲 2: 烏爾德 3: 瓦利德 4: 無

名稱 (原語文字): محفوظ ولد الوليد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Jan. 1975 **出生地點:** 毛里塔尼亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Hafs the Mauritanian b) Khalid Al-Shanqiti c) Mafouz Walad Al-Walid **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 毛里塔尼亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 1 Jun. 2007, 10 Jun. 2011) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.329 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 阿卜杜拉 3: 薩利赫 哈茲馬里 4: 扎赫拉尼

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 15 Sep. 1978 **出生地點:** Dammam, 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Maryam al-Zahrani b) Abu Maryam al-Saudi c) Ahmed Abdullah S al-Zahrani d) Ahmad Abdullah Salih al-Zahrani e) Abu Maryam al-Azadi f) Ahmed bin Abdullah Saleh bin al-Zahrani g) Ahmed Abdullah Saleh al-Zahrani al-Khozmi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 沙特阿拉伯 **護照編號:** 沙特阿拉伯 E126785, 發放在 27 May 2002 (2007年4月3日失效) **國內身份證編號:** 無 **地址:** (Located in Syria) **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 **其他信息:** 基地組織(QDe.004)高級成員。因從事恐怖主義活動而被沙特阿拉伯政府通緝。父親姓名是 Abdullah Saleh al Zahrani。身體描述: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 黃褐色。說阿拉伯語。可提供照片放在國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告裏。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.392 名稱: 1: 費薩爾 2: 艾哈邁德 3: 本·阿里 4: 札赫拉尼

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Faisal Ahmed Ali Alzahrani **不足確認身份的別名:** a) Abu Sarah al-Saudi b) Abu Sara Zahrani **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 20 Apr. 2016 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 截至 2015 年 5 月, 是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)石油和天然氣部門主管阿拉伯敘利亞共和國巴拉卡省的頭號官員。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.401 名稱: 1: 加利卜 2: 阿卜杜拉 3: 扎伊迪 4: 無

名稱 (原語文字): غالب عبدالله الزبيدي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1975 b) 1970 **出生地點:** 拉卡地區, 馬里卜省, 也門 **足夠確認身份的別名:** a) Ghalib Abdallah al-Zaydi b) Ghalib Abdallah Ali al-Zaydi **不足確認身份的別名:** Ghalib al Zaydi **國籍:** 也門 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 22 Feb. 2017 **其他信息:** 自 2015 年以來為阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)在也門馬里卜省的頭目。為半島基地組織提供武器和資金並招募人員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.006 名稱: 1: 艾曼 2: 穆罕默德 3: 拉比 4: 扎瓦希里

名稱 (原語文字): أيمن محمد ربيع الطواهري

職稱: a) 博士 b) 博士 **頭銜:** 無 **出生日期:** 19 Jun. 1951 **出生地點:** Giza, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Ayman Al-Zawahari b) Ahmed Fuad Salim c) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi Abdel Muaz d) Al Zawahiri Ayman e) Abdul Qader Abdul Aziz Abdul Moez Al Doctor f) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi g) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabie h) Al Zawahry Aiman Mohamed Robi i) Dhawahri Ayman j) Eddaouahiri Ayman k) Nur Al Deen Abu Mohammed l) Ayman Al Zawahari m) Ahmad Fuad Salim **不足確認身份的別名:** a) Abu Fatma b) Abu Mohammed **國籍:** 埃及 **護照編號:** a) 埃及 號碼 1084010 b) 19820215 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 2 Jul. 2007, 18 Jul. 2007, 13 Aug. 2007, 16 Dec. 2010, 22 May 2015) **其他信息:** 基地組織 (QDe.004) 領導人。埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003) 的前作戰和軍事領導人, 如今是烏薩馬·本·拉丹(已故)的親密同夥。據信, 人在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.156 名稱: 1: 阿卜杜-馬吉德 2: 阿齊茲 3: 津達尼 4: 無

名稱 (原語文字): عبد المجيد عزيز الزنداني

職稱: 謝赫 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1950 **出生地點:** 也門 **足夠確認身份的別名:** a) Abdelmajid Al-Zindani b) Shaykh 'Abd Al-Majid Al-Zindani c) Sheikh Abd Al-Meguid Al-Zandani **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 也門 **護照編號:** 也門 A005487, 發放於 13 Aug. 1995 **國內身份證編號:** 無 **地址:** P.O. Box 8096, Sana'a, 也門 **列入名單日期:** 27 Feb. 2004 (修正日期 25 Jul. 2006, 10 Jun. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 2 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.326 名稱: 1: 哈米德 2: 哈馬德 3: 哈米德 4: 阿里

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 17 Nov. 1960 **出生地點:** a) 科威特 b) 卡塔爾 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 科威特 **護照編號:** a) 科威特 號碼 001714467 b) 科威特 號碼 101505554 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 15 Aug. 2014 **其他信息:** 是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國以及列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線駐科威特的資助者、招募者和協助者。與易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里-巴德里-薩馬賴(QDi.299)和阿布·穆罕默德·賈烏拉尼(QDi.317)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.335 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 哈拉夫 3: 歐拜德 朱代 4: 阿尼齊

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 6 Mar. 1973 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) 'Abd al-Rahman Khalaf al-Anizi b) 'Abd al-Rahman Khalaf al-'Anzi **不足確認身份的別名:** a) Abu Usamah al-Rahman b) Abu Shaima' Kuwaiti c) Abu Usamah al-Kuwaiti d) Abu Usama e) Yusuf **國籍:** 科威特 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (自 2013 年以來被發現) **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 (修正日期 15 Feb. 2017, 1 May 2019) **其他信息:** 向基地組織(QDe.004)及向在敘利亞和伊拉克被作為伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國提供支助。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.154 名稱: 1: 蘇萊曼 2: 賈西姆 3: 蘇萊曼 4: 阿里 阿布 蓋斯

名稱 (原語文字): سليمان جاسم سليمان علي أبوغيث

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 14 Dec. 1965 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abo Ghaith 國籍: 2002 年被取消科威特公民身份 護照編號: 科威特 號碼 849594, 發放於 27 Nov. 1998, 發放在 科威特 (2003 年 6 月 24 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 16 Jan. 2004 (修正日期 23 Jul. 2008, 10 Jun. 2011) 其他信息: 2001 年 6 月離開科威特前生巴基斯坦。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.299 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 阿瓦德 3: 易卜拉欣 4: 阿里 巴德里 薩馬賴

名稱 (原語文字): ابراهيم عواد ابراهيم علي البدرى السامرائى

職稱: 博士 頭銜: 無 出生日期: 1971 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: Dr. Ibrahim 'Awwad Ibrahim 'Ali al-Badri al-Samarrai' (1971 年生於伊拉克, 薩馬拉) 不足確認身份的別名: a) أبو دعاء ((Abu Du'a; Abu Duaa')) 主要以這個化名為人所知 b) Dr. Ibrahim c) أبو بكر البغدادي الحسيني القرشي (Abu Bakr al-Baghdadi al-Husayni al-Quraishi; Abu Bakr al-Baghdadi 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 口糧卡號: 0134852 地址: a) 伊拉克 b) 阿拉伯敘利亞共和國 列入名單日期: 5 Oct. 2011 (修正日期 20 Jul. 2012, 10 Dec. 2015) 其他信息: 特徵: 身高: 1.65 米。體重: 85 公斤。黑色頭髮和眼睛。白皮膚。列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的領導人。目前以伊拉克和敘利亞為基地。2014 年在摩蘇爾宣佈自己為“哈里發”。負責管理並指導伊拉克基地組織的大型行動。妻子姓名: Saja Hamid al-Dulaimi。妻子姓名: Asma Fawzi Mohammed al-Kubaissi。受到伊拉克安全部隊通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.296 名稱: 1: 馬蒂-拉赫曼 2: 穆罕默德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): مطيع الرحمن علي محمد

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1977 出生地點: Chak number 36/DNB, Rajkan, Madina Colony, 旁遮普省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Mati-ur Rehman b) Mati ur Rehman c) Matiur Rahman d) Matiur Rehman e) Matti al-Rehman f) Abdul Samad g) Samad Sial h) Abdul Samad Sial i) Ustad Talha j) Qari Mushtaq 不足確認身份的別名: a) Tariq b) Hussain 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 22 Aug. 2011 (修正日期 10 May 2012, 17 Oct. 2013) 其他信息: 外形描述: 5 英尺 2 英寸; 157.4 厘米。父親的名字: Ali Muhammad. Mati ur-Rehman 是拉什卡-金格維組織(QDe.096)的首席戰鬥指揮官。與伊斯蘭聖戰運動(QDe.130)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.370 名稱: 1: TARAD 2: MOHAMMAD 3: ALJARBA 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Nov. 1979 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: Tarad Aljarba 不足確認身份的別名: Abu-Muhammad al-Shimali 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: E704088, 發放於 26 Aug. 2003 (失效日期 2008 年 7 月 2 日) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 29 Sep. 2015 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(2015 年 4 月列名為伊拉克基地組織(QDe.115))邊界埃米爾; 2014 年年中之際擔任“伊斯蘭國”在阿拉伯敘利亞共和國和伊拉克境外的行動指揮。協助來自澳大利亞、歐洲和中東、打算成為“伊斯蘭國”戰鬥人員的人從土耳其進入阿拉伯敘利亞共和國。2014 年之際, 管理“伊斯蘭國”設在阿拉伯敘利亞共和國阿扎茲的旅舍。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.076 名稱: 1: 伊薩姆 2: 阿里 3: 穆罕默德 4: 阿盧什

名稱 (原語文字): عصام علي محمد علوش

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1972 b) 21 Mar. 1974 出生地點: Baghdad, 伊拉克 足夠確認身份的別名: Mansour Thaer 出生於 21 Mar. 1974 於 Baghdad, 伊拉克 不足確認身份的別名: 無 國籍: 約旦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 18 Aug. 2006, 30 Jan. 2009) 其他信息: 2005 年 2 月被從德國驅逐到約旦。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.422 名稱: 1: 穆罕默德 2: 馬蘇德 3: 愛茲哈爾 4: 阿爾維

名稱 (原語文字): محمد مسعود اظهر علوي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 10 Jul. 1968 b) 10 Jun. 1968 出生地點: Bahawalpur, Punjab Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Masud Azhar b) Wali Adam Isah c) Wali Adam Esah 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 1 May 2019 其他信息: 穆罕默德大軍(QDe.019)創始人。聖戰者運動(QDe.008)前領導人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.152 名稱: 1: 賽菲 2: 阿馬里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سيفي عماري

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1 Jan. 1968 b) 24 Apr. 1968 **出生地點:** a) Kef Rih, 阿爾及利亞 b) Guelma, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abdalarak b) El Para (nombre de guerra) c) Abderrezak Le Para d) Abou Haidara e) El Ourassi f) Abderrezak Zaimeche g) Abdul Rasak ammane Abu Haidra **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 4 Dec. 2003 (修正日期 7 Apr. 2008, 16 May 2011) **其他信息:** 自 2004 年 10 月起關押在阿爾及利亞。作為伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 被列入名單的薩拉菲聽從真主召喚戰鬥小組前成員。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.216 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 安肖里 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1958 **出生地點:** Pacitan, East Java, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Fatih b) Thoyib, Ibnu c) Toyib, Ibnu d) Abu Fathi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 21 Apr. 2006 **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.323 名稱: 1: 賽義德 2: 阿里夫 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 25 Jun. 1964 b) 5 Dec. 1965 **出生地點:** Oran, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Said Mohamed Arif b) Omar Gharib c) Abderahmane d) Abdallah al-Jazairi e) Slimane Chabani f) Souleiman **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 15 Aug. 2014 **其他信息:** “車臣網絡”(未列名)及其他恐怖主義團體有經驗的成員。2006 年, 他因“車臣網絡”成員身份及其作用在法國被定罪。2013 年 10 月, 加入列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.398 名稱: 1: 盧斯塔姆 2: 馬戈梅多維奇 3: 阿塞爾德羅夫 4: 無

名稱 (原語文字): Рустам Магомедович Асельдеров

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 9 Mar. 1981 **出生地點:** 卡爾梅克共和國 Iki-Burulskiy 區 Iki-Burul 村, 俄羅斯聯邦 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) 阿布·穆罕默德(原語文字: Абу Мухаммад) b) 阿布·穆罕默德·卡達里(原語文字: Абу Мухаммад Аль-Кадари) c) 穆罕默德穆哈塔爾(原語文字: Мухаммадмухтар) **國籍:** 俄羅斯聯邦 **護照編號:** 俄羅斯護照號 8208 No. 555627 (由俄羅斯聯邦達吉斯坦共和國聯邦移民事務局列寧斯基辦事處簽發) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 12 Dec. 2016 (修正日期 9 Aug. 2017, 1 May 2019) **其他信息:** 領導一個 160 名恐怖主義作戰人員的團體, 在俄羅斯聯邦達吉斯坦共和國、車臣共和國和印古什共和國境內活動。2016 年 12 月 3 日在俄羅斯聯邦達吉斯坦共和國馬哈奇卡拉被殺死。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安理會特別通告。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.184 名稱: 1: 穆赫辛 2: 法迪勒 3: 阿伊德 4: 阿舒爾 法德利

名稱 (原語文字): محسن فاضل عايد عاشور الفضلي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 24 Apr. 1981 **出生地點:** 科威特 **足夠確認身份的別名:** a) Muhsin Fadhil 'Ayyid al Fadhli b) Muhsin Fadil Ayid Ashur al Fadhli c) Abu Majid Samiyah d) Abu Samia **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 科威特 **護照編號:** a) 科威特號碼 106261543 b) 科威特號碼 1420529, 發放在 科威特 (在科威特簽發, 2006 年 3 月 31 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** Block Four, Street 13, House #179, Kuwait City, Al-Riqqa area, 科威特 **列入名單日期:** 17 Feb. 2005 (修正日期 10 Dec. 2015, 23 Jul. 2008) **其他信息:** 2005 年 2 月 17 日 (2008 年 7 月 23 日修正) **其他信息:** 受科威特安全機構通緝。受到沙特安全部隊通緝。逃亡至 2008 年 7 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.265 名稱: 1: 哈吉 2: 穆罕默德 3: 阿什拉夫 4: 無

名稱 (原語文字): حاجي محمد أشرف

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Mar. 1965 b) 1955 出生地點: 費薩爾巴德, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Haji M. Ashraf b) Muhammad Ashraf Manshah c) Muhammad Ashraf Munsha 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: a) 巴基斯坦 號碼 AT0712501, 發放於 12 Mar. 2008 (2013 年 3 月 11 日到期) b) 巴基斯坦 號碼 A-374184 國內身份證編號: a) 6110125312507 b) 24492025390 地址: 無 列入名單日期: 10 Dec. 2008 (修正日期 17 Jul. 2009, 24 Jul. 2013, 1 May 2019) 其他信息: 虔誠軍 (QDe.118)的財務負責人。他父親的名字是 Noor Muhammad。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.364 名稱: 1: 伊斯蘭 2: 謝伊特-烏馬諾維奇 3: 阿塔比耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Ислам Сеит-Умарович Атабиев

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 29 Sep. 1983 出生地點: Ust-Dzheguta, 俄羅斯聯邦卡拉恰伊-切爾克斯共和國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Jihad (Абу Джихад) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 俄羅斯聯邦 出國旅遊護照號碼 620169661 國內身份證編號: 國家護照 9103314932, 發放於 15 Aug. 2003 (由俄羅斯聯邦移民局卡拉恰伊-切爾克斯共和國司頒發) 地址: a) Moscovskiy Microrayon 6, App. 96, Ust-Dzheguta, 俄羅斯聯邦卡拉恰伊-切爾克斯共和國, 俄羅斯聯邦 b) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的地點) c) 伊拉克 (截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 其他信息: 截至 2015 年 8 月, 作為伊拉克境內的“基地”組織(QDe.115)列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)中講俄語激進分子的埃米爾。作為伊黎伊斯蘭國的一名首領控制阿拉伯敘利亞共和國阿爾達納市和伊德利卜市。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.042 名稱: 1: 哈桑 2: 達希爾 3: 阿韋斯 4: 無

名稱 (原語文字): حسن ظاهر عويس

職稱: a) 上校 b) 謝赫 頭銜: 無 出生日期: 1935 出生地點: 索馬里 足夠確認身份的別名: a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys b) Awes, Shaykh Hassan Dahir c) Hassen Dahir Aweyes d) Ahmed Dahir Aweys e) Mohammed Hassan Ibrahim f) Aweys Hassan Dahir g) Hassan Tahir Oais h) Hassan Tahir Uways i) Hassan Dahir Awes 不足確認身份的別名: a) Sheikh Aweys b) Sheikh Hassan c) Sheikh Hassan Dahir Aweys 國籍: 索馬里 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) (2012 年 11 月之前, 活躍於索馬里南部) b) (另據報道, 2007 年 11 月之前也在厄立特里亞) 列入名單日期: 9 Nov. 2001 (修正日期 21 Dec. 2007, 11 May 2010, 16 May 2011, 18 Mar. 2013) 其他信息: 家庭背景: 來自哈威耶 Habergidir, Ayr 氏族。伊斯蘭團結組織(AIAI)(QDe.002)和索馬里伊斯蘭黨的高級領導人。自 2010 年 4 月 12 日起, 還受到安全理事會關於索馬里和厄立特里亞的第 1844(2008)號決議所述制裁措施的制裁 (見 <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>)。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.248 名稱: 1: 里卡多 2: 佩雷斯 3: 阿耶拉 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Sep. 1973 出生地點: Barangay Poblacion, Mandaluyong City, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Abdul Kareem Ayeras b) Abdul Karim Ayeras 不足確認身份的別名: a) Ricky Ayeras b) Jimboy c) Isaac Jay Galang Perez d) Abdul Mujib 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) Barangay Mangayao, 奎松市, Quezon, 菲律賓 b) Barangay Tigib, 東內格羅斯, Negros Oriental, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 拉賈-索拉伊曼運動(QDe.128)的成員。2011 年 3 月 14 日被菲律賓當局逮捕。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.371 名稱: 1: ABD AL-BASET 2: AZZOUZ 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 7 Feb. 1966 出生地點: Doma, 利比亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 基地組織(QDe.004)的重要特工。在 Aiman al-Zawahiri (QDi.006)的指導下在利比亞東部地區招募了 200 名好戰分子。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.404 名稱: 1: 穆罕默德 2: 巴赫倫 3: 納伊姆 4: 安吉 坦托莫

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 6 Sep. 1983 **出生地點:** a) 蘇拉卡爾塔, 印度尼西亞 b) 北加浪岸, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Bahrun Naim b) Anggih Tamtomo **不足確認身份的別名:** a) Abu Rayyan b) Abu Rayan c) Abu Aisyah **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 阿勒頗省, 阿拉伯敘利亞共和國 b) 拉卡省, 阿拉伯敘利亞共和國 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 在敘利亞的印度尼西亞國民, 曾擔任各種角色支持列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.305 名稱: 1: 阿卜杜勒 2: 羅西德 3: 里多 4: 巴西爾

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 31 Jan. 1974 **出生地點:** 蘇科哈爾佐, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abdul Rosyid Ridho Bashir b) Rashid Rida Ba'asyir c) Rashid Rida Bashir **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** (所用名字是 Abdul Rosyid Ridho Ba'asyir) 無 **地址:** Podok Pesantren AL Wayain Ngrandu, Sumber Agung Magetan, 東爪哇, 印度尼西亞 **列入名單日期:** 12 Mar. 2012 **其他信息:** 父親的名字是 阿卜巴卡爾.巴西爾 (QDi.217)。阿卜杜勒 拉希姆.巴西爾 (QDi.293) 的兄弟。屬於真主統一團 (JAT) (QDe.133) 領導人員, 為其招募人員、籌集資金。與伊斯蘭祈禱團 (QDe.092) 有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.217 名稱: 1: 阿卜巴卡爾 2: 巴西爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 17 Aug. 1938 **出生地點:** Jombang, East Java, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Bakar Baasyir 出生於 17 Aug. 1938 於 Jombang, East Java, 印度尼西亞 b) Abu Bakar Bashir 出生於 17 Aug. 1938 於 Jombang, East Java, 印度尼西亞 c) Abdus Samad d) Abdus Somad **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 21 Apr. 2006 **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.293 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉希姆 2: 巴西爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 16 Nov. 1977 b) 16 Nov. 1974 **出生地點:** a) 梭羅, 印度尼西亞 b) 蘇科哈爾佐, 中爪哇, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abdul Rahim Bashir b) 'Abd Al-Rahim Ba'asyir c) 'Abd Al-Rahim Bashir d) Abdurrahman Ba'asyir e) Abdurrahman Bashir f) Abdul Rachim Ba'asyir g) Abdul Rachim Bashir h) Abdul Rochim Ba'asyir i) Abdul Rochim Bashir j) Abdurrochim Ba'asyir k) Abdurrochim Bashir l) Abdurrochim Ba'asyir m) Abdurrochim Bashir n) Abdurrahman Ba'asyir o) Abdurrahman Bashir **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 印度尼西亞 **列入名單日期:** 19 Jul. 2011 **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團 (QDe.092) 的高級領導人。父親的名字是阿卜巴卡爾.巴西爾 (QDi.217)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.080 名稱: 1: 賽義德 2: 巴哈吉 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سعيد باهاجي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 15 Jul. 1975 **出生地點:** 下薩克森, 哈瑟呂訥, 德國 **足夠確認身份的別名:** Zouheir Al Maghribi **不足確認身份的別名:** a) Mohamed Abbattay b) Abderrahmane Al Maghribi **國籍:** a) 德國 b) 摩洛哥 **護照編號:** a) 德國 號碼 臨時護照號碼: 28642163, 發放在 Hamburg b) 摩洛哥 號碼 954242, 發放在 28 Jun. 1995, 發放在 Meknas, 摩洛哥 (已過期) **國內身份證編號:** 身份證明文件 ("Bundespersonalausweis") 1336597587 **地址:** Bunatwiete 23, Hamburg, 21073, 德國 (先前地址) **列入名單日期:** 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 2 Jul. 2007, 23 Dec. 2010, 9 Sep. 2014, 1 May 2019) **其他信息:** 截至 2010 年 4 月為基地組織 (QDe.004) 媒體委員會副主任。2001 年 9 月 21 日德國當局對其發出逮捕令。根據安全理事會第 1822(2008) 號決議進行的審查於 2010 年 5 月 20 日結束。據報 2013 年 9 月在阿富汗/巴基斯坦邊境地區死亡。根據安全理事會第 2253(2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.266 名稱: 1: 馬哈茂德 2: 穆罕默德 3: 艾哈邁德 4: 巴哈齊克

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1943 b) 1943 c) 1944 **出生地點:** 印度 **足夠確認身份的別名:** a) Bahaziq Mahmoud b) Abu Abd al-'Aziz c) Abu Abdul Aziz d) Shaykh Sahib **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 沙特阿拉伯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 4-6032-0048-1 **地址:** 無 **列入名單日期:** 10 Dec. 2008 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 虔誠軍 (被列入名單, 固定查詢號碼為 QDe.118) 的資助者。一直擔任沙特阿拉伯虔誠軍的領導人。根據安全理事會第 2253(2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.311 名稱: 1: 阿尤布 2: 巴希爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): أيوب بشير

職稱: a) 哈吉 b) 誦經家 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1966 b) 1964 c) 1969 d) 1971 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:**

a) Alhaj Qari Ayub Bashar b) Qari Muhammad Ayub **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** a) 烏茲別克斯坦 b) 阿富汗 **護照**

編號: 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Mir Ali, North Waziristan Agency, Federal Administered Tribal Area, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 18 Oct. 2012 (修正日期 17 Jul. 2018, 1 May 2019) **其他信息:** 2010 年之前任領導委員會委員並任烏茲別克斯坦伊斯蘭運動(QDe.010)的財務負責人。2009-2012 年期間在阿富汗和巴基斯坦協調烏茲別克斯坦伊斯蘭運動的財務和後勤支助工作。向法扎勒·拉希姆(QDi.303)轉移和提供資金。據報告 2015 年 12 月在阿富汗昆都士省索瑟爾的一次空襲中喪生。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2018 年 6 月 7 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.055 名稱: 1: 馬哈茂德 2: 蘇丹 3: 巴希爾 烏丁 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1937 b) 1938 c) 1939 d) 1940 e) 1941 f) 1942 g) 1943 h) 1944 i) 1945 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Mahmood, Sultan Bashiruddin b) Mehmood, Dr. Bashir Uddin c) Mekmud, Sultan

Baishiruddin **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, 阿富汗 **列入名單日期:** 24 Dec. 2001 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.345 名稱: 1: 塔爾漢 2: 塔尤穆拉佐維奇 3: 巴蒂拉什維利 4: 無

名稱 (原語文字): Tarkhan Tayumurazovich Batirashvili

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 11 Jan. 1986 b) 1982 **出生地點:** Birkiani 村 Akhmeta, 格魯吉亞 **足夠確認身份的別名:** a) Tarkhan Tayumurazovich Batyrashvili b) Tarkhan Batirashvili **不足確認身份的別名:** a) Omar Shishani b) Umar Shishani c) Abu Umar al-Shishani d) Omar al-Shishani e) Chechen Omar f) Omar the Chechen g) Omer the Chechen h) Umar the Chechen i) Abu Umar j) Abu Hudhayfah **國籍:** 格魯吉亞 **護照編號:** 號碼 09AL14455, 發放在格魯吉亞(2019 年 6 月 26 日到期) **國內身份證編號:** 格魯吉亞 08001007864, 發放在 格魯吉亞 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (located in as at Dec. 2014) **列入名單日期:** 23 Jan. 2015 **其他信息:** 截至 2014 年中期, 是敘利亞境內高級軍事指揮官, 並且是被列名為伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國舒拉委員會成員。領導大約 1 000 名伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的外國戰鬥人員, 在敘利亞北部發動了若干次襲擊。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.279 名稱: 1: 穆罕默德 2: 貝勒卡利姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد بلكلام

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 19 Dec. 1969 **出生地點:** 阿爾及爾, Algiers, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Abdelali Abou Dher (عبد العالي ابوذر) b) El Harrachi (الحراشي) **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 22 Apr. 2010 (修正日期 15 Apr. 2014) **其他信息:** 1996 年 3 月 28 日被阿爾及利亞法庭缺席判定有罪。阿爾及利亞國際逮捕證號 03/09, 2009 年 6 月 6 日由阿爾及利亞, 阿爾及爾 Sidi Mhamed 法庭簽發。阿爾及利亞的引渡請求號 2307/09。2009 年 9 月 3 日遞交馬里當局。父親的名字是 Ali Belkalem。母親的名字是 Fatma Saadoudi。伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)的成員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.136 名稱: 1: 穆赫塔爾 2: 貝勒穆赫塔爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): مختار بلمختار

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Jun. 1972 **出生地點:** Ghardaia, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abou Abbes Khaled b) Belaouar Khaled Abou El Abass c) Belaouer Khaled Abou El Abass d) Belmokhtar Khaled Abou El Abes e) Khaled Abou El Abass f) Khaled Abou El Abbes g) Khaled Abou El Abes h) Khaled Abulabbas Na Oor i) Mukhtar Belmukhtar **不足確認身份的別名:** a) Belaoua b) Belaour **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 11 Nov. 2003 (修正日期 12 Apr. 2006, 2 Jul. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 9 Sep. 2014, 1 May 2019) **其他信息:** 父親的名字是 Mohamed。母親的名字是 Zohra Chemkha。伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014) (AQIM)委員會的委員。活躍於伊斯蘭馬格里布基地第 4 區 (薩赫勒/撒哈拉) Katibat el Moulathamoune 的頭目。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 7 月 30 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.375 名稱: 1: BOUBAKER 2: BEN HABIB 3: BEN AL-HAKIM 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Aug. 1983 **出生地點:** Paris, 法國 **足夠確認身份的別名:** a) Boubakeur el-Hakim b) Boubaker el Hakim **不足確認身份的別名:** a) Abou al Moukatel b) Abou Mouqatel c) Abu-Muqatil al-Tunisi d) El Hakim Boubakeur **國籍:** a) 法國 b) 突尼斯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (as at Sep. 2015) **列入名單日期:** 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Jun. 2016) **其他信息:** 為作為伊拉克基地組織(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)作戰的法國-突尼斯籍外國恐怖主義戰鬥人員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.355 名稱: 1: 蘇菲安 2: 本古莫 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 26 Jun. 1959 **出生地點:** Derna, 利比亞 **足夠確認身份的別名:** Sufyan bin Qumu **不足確認身份的別名:** Abou Fares al Libi **國籍:** 利比亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 利比亞 **列入名單日期:** 3 Sep. 2015 **其他信息:** Leader of Ansar al Charia Derna (QDe.145)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.333 名稱: 1: 賽義法拉赫 2: 本·奧馬爾 3: 本·穆罕默德 4: 本·哈辛

名稱 (原語文字): سيف الله بن عمر بن محمد بنحسين

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 8 Nov. 1965 **出生地點:** 突尼斯, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Seif Allah ben Hocine b) Saifallah ben Hassine c) Sayf Allah 'Umar bin Hassayn d) Seifallah ben Amor ben Hassine e) Sayf Allah bin Hussayn **不足確認身份的別名:** a) Abu Iyyadh al-Tunisi b) Abou Iyadh el-Tounsi c) Abu Ayyad al-Tunisi d) Abou Aayadh e) Abou Iyadh **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 G557170, 發放於 16 Nov. 1989 **國內身份證編號:** 突尼斯國內身份證號碼 05054425 (簽發地點: 哈馬姆利夫) **地址:** a) 60 Rue de la Libye, Hammam Lif, Ben Arous, 突尼斯 b) 利比亞 (2017 年 7 月可能的藏匿地點) **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 (修正日期 15 Feb. 2017, 26 Dec. 2017) **其他信息:** 突尼斯戰鬥小組(QDe.090)創始人, 突尼斯支持伊斯蘭法組織 (AAS-T) (QDe.143) 領導人。突尼斯初審法院於 2013 年 8 月 23 日簽發了逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.386 名稱: 1: MOUNIR 2: BEN DHAOU 3: BEN BRAHIM 4: BEN HELAL

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** Ben Guerdane, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Mounir Helel b) Mounir Hilel c) Abu Rahmah d) Abu Maryam al-Tunisi **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 外國恐怖主義戰鬥員協助人, 擅長建立和保障旅行路線。大力介入為北非的伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)提供物質支持的活動。協助外國恐怖主義戰鬥員在整個北非旅行以及旅行到阿拉伯敘利亞共和國加入伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(列名為伊拉克基地組織(QDe.115))。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.388 名稱: 1: SALIM 2: BENGHALEM 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 6 Jul. 1980 **出生地點:** 雷內堡, 法國 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 法國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 9 月) **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 是一個以敘利亞為基地的法國暴力極端分子和作為伊拉克基地組織(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國成員。是歐洲逮捕令的對象。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.307 名稱: 1: 哈菲茲 2: 阿卜杜勒薩拉姆 3: 布塔維 4: 無

職稱: a) 毛拉 b) 毛拉維 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1940 **出生地點:** 古吉蘭瓦拉, 旁遮普省, 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名:** a) Hafiz Abdul Salam Bhattvi b) Hafiz Abdusalam Budvi c) Hafiz Abdussalaam Bhutvi d) Abdul Salam Budvi e) Abdul Salam Bhattwi f) Abdul Salam Bhutvi g) Mullah Abdul Salaam Bhattvi h) Molvi Abdursalam Bhattvi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 14 Mar. 2012 **其他信息:** 虔誠軍(QDe.118)的創始成員和虔誠軍領導人哈菲茲·穆罕默德·賽義德(QDi.263)的代理人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.421 名稱: 1: 哈姆扎 2: 烏薩馬 3: 穆罕默德 4: 本·拉丹

名稱 (原語文字): حمزة أسامة محمد بن لادن

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 9 May 1989 **出生地點:** 吉達, 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 28 Feb. 2019 (修正日期 13 Mar. 2019) **其他信息:** 烏薩馬·本·拉丹(已故)之子。艾曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里(QDi.006)宣佈其為基地組織(QDe.004)正式成員。他呼籲基地組織的追隨者發動恐怖襲擊。被視為最有可能接替扎瓦希里的人選。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.009 名稱: 1: 比拉勒 2: 本馬爾萬 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): بلال بن مروان

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1947 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 烏薩馬·本·拉丹的高級助理。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.417 名稱: 1: 穆罕默德 2: 拉菲 3: 本·烏丁 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Jun. 1966 出生地點: Negri Sembilan, 馬來西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Mohd Radi Bin Udin b) Abu Awn al Malizi c) Muhammad Ratin d) Muhammad Rafiuddin e) Abu Una al Malayzie f) Mhammad Rahim Bin Udin g) Abu Ayn Tok Cit h) Muhammad Ratin Bin Nurudin 國籍: a) 馬來西亞 b) 印度尼西亞 護照編號: 馬來西亞 A31142734, 發放於 6 Nov. 2013 (馬來西亞移民局簽發, 2015 年 11 月 6 日到期) 國內身份證編號: 國民身份證 660603-05-5267 (馬來西亞國民登記局簽發, 持證人為 Mohd Rafi bin Udin) 地址: a) B-3B-19 Glenview Villa, Jalan 49 Off Jalan Kuari, Taman Pinggiran Cheras, 56000, 吉隆坡, 吉隆坡聯邦直轄區, 馬來西亞 (截至 2014 年 1 月 30 日) b) 90-00-04 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, 吉隆坡, 吉隆坡聯邦直轄區, 馬來西亞 (截至 2010 年 4 月 23 日) c) 96-06-06 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, 吉隆坡, 吉隆坡聯邦直轄區, 馬來西亞 (截至 2007 年 4 月 6 日) d) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2014 年所在地) 列入名單日期: 23 Aug. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的高級成員。通過在線視頻為伊黎伊斯蘭國招募人員, 並指示個人實施恐怖主義行為。體貌特徵: 眼睛顏色: 褐色; 頭髮顏色: 褐色; 膚色: 黝黑。講馬來語、英語和有限的阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.081 名稱: 1: 拉姆齊 2: 穆罕默德 3: 阿卜杜拉 4: 比納爾謝卜

名稱 (原語文字): رمزي محمد عبد الله بن الشيبة

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 May 1972 b) 16 Sep. 1973 出生地點: a) 哈德拉毛, Hadramawt, 也門 b) 喀土穆, 蘇丹 足夠確認身份的別名: a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah b) Bin Al Shihb, Ramzi c) Omar, Ramzi Mohamed Abdallah d) Mohamed Ali Abdullah Bawazir e) Binalshihb Ramzi Mohammed Abdullah f) Ramzi Binalshihb g) Ramzi Mohamed Abdallah Omar Hassan Alassiri h) Binalshihb Ramsi Mohamed Abdullah i) Abu Ubaydah j) 'Umar Muhammad 'Abdallah Ba' Amar 不足確認身份的別名: Ramzi Omar 國籍: 也門 護照編號: 號碼 00085243, 發放於 17 Nov. 1997, 發放在 Sanaa, 也門 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 23 Dec. 2010) 其他信息: 2002 年 9 月 30 日在巴基斯坦卡拉奇被捕。截至 2010 年 5 月拘押在美利堅合眾國。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.063 名稱: 1: 穆赫塔爾 2: 本穆罕默德 3: 本穆赫塔爾 4: 布舒沙

名稱 (原語文字): المختار بن محمد بن المختار بوشوشة

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 13 Oct. 1969 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: Bushusha, Mokhtar 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 K754050, 發放於 26 May 1999 (2004 年 5 月 25 日到期) 國內身份證編號: 04756904, 發放於 14 Sep. 1984 地址: Via Milano Number 38, Spinadesco, (CR), 意大利 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) 其他信息: 意大利財政編碼: BCHMHT69R13Z352T。母親的名字是 Hedia Bannour。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.188 名稱: 1: 費薩爾 2: 布加奈米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): فيصل بوغانمي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 28 Oct. 1966 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Faical Boughanmi b) Faysal al-Bughanimi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Number 5/B viale Cambonino, 克雷莫納, 意大利 列入名單日期: 29 Jul. 2005 (修正日期 7 Jun. 2007, 10 Aug. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) 其他信息: BGHFCL66R28Z352G。2007 年 6 月 29 日在意大利被布雷西亞第二上訴法院判處 7 年徒刑。在意大利被關押至 2009 年 6 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 7 月 20 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.058 名稱: 1: 布貝克爾 2: 布勒蓋提 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 13 Feb. 1970 **出生地點:** 阿爾及利亞, 阿爾及爾, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:**

Boubakeur Boulghit **不足確認身份的別名:** a) Abu Bakr al-Jaziri (曾以此名被列入名單, 阿拉伯名字: أبو بكر الجزائري)

b) Abou Bakr Al Djazairi c) Abou Yasser El Djazairi d) Yasir Al-Jazari e) Abou Yasser Al-Jaziri **國籍:** a) 阿爾及利亞

b) PALESTINE **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 11 Jan. 2002 (修正日期 18 Jul. 2007, 1

Feb. 2008, 16 May 2011, 20 Jun. 2017, 1 May 2019) **其他信息:** 阿富汗支持委員會(QDe.069)的財務負責人。基地組織(QDe.004)的協助者和通信專家。截至 2010 年 4 月據信在阿爾及利亞境內。他是 Mohamed 和 Fatma Aribi 的兒子。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.143 名稱: 1: 哈馬迪 2: 本 阿卜杜勒 阿齊茲 3: 本 阿里 4: 布葉海亞

名稱 (原語文字): حمّادي بن عبد العزيز بن علي بويحيى

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 29 May 1966 **出生地點:** Tunis, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Gamel Mohamed

出生於 25 May 1966 於 摩洛哥 b) Abd el Wanis Abd Gawwad Abd el Latif Bahaa 出生於 9 May 1986 於 埃及 c)

Mahmoud Hamid **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** (2003 年 5 月 4 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:**

Corso XXII Marzo Number 39, 米蘭, 意大利 **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 30

Jan. 2009, 16 May 2011) **其他信息:** 在意大利監禁至 2011 年 7 月 28 日。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的

的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.396 名稱: 1: 阿斯蘭 2: 阿夫加扎羅維奇 3: 拜烏土加耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Аслан Авгазарович Бютукаев

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 22 Oct. 1974 **出生地點:** Novoselitskiy 區 Kitaevka, 斯塔夫羅波爾地區, 俄羅斯聯邦 **足夠確認身份的別名:** 無

不足確認身份的別名: a) Amir Khazmat ((原語文字: Амир Хазмат) b) Abubakar ((原語文字: Абубакар)

國籍: 俄羅斯聯邦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Akharkho 街 11 號, 車臣共和國 Achkhoy-

Martanovskiy 區 Katyr-Yurt, 俄羅斯聯邦 **列入名單日期:** 3 Aug. 2016 **其他信息:** 因恐怖主義罪行被俄羅斯聯邦通緝。

掌管里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營(RSRBCM)(QDe.100)的一個自殺營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.405 名稱: 1: 馬利克 2: 魯斯拉諾維什 3: 巴爾哈諾埃夫 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 14 Mar. 1992 **出生地點:** 奧爾忠尼啟則夫斯卡亞村, 印古什孫扎區, 俄羅斯聯邦 **足夠確認身份的別名:** 無

不足確認身份的別名: a) Saifuddin b) Saifuddin al-Ingushi c) Saifuddin Ingushi **國籍:** 俄羅斯聯邦 **護照編號:** 無

國內身份證編號: 無 **地址:** 摩蘇爾, 伊拉克 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 2016 年 9 月加入列名為

伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.365 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 拉賈波維奇 3: 恰塔耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Ахмед Ражапович Чатаев

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 4 Jul. 1980 **出生地點:** Vedenskiy 區 Vedenov 村, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 **足夠確認身份的別名:** a) Akhmad Shishani (Ахмад Шишани) b) David Mayer (Давид Майер) c) Elmir Sene (Эльмир Сене) **不足確認身份的別名:** Odnorukiyy (Однорукий) **國籍:** 俄羅斯聯邦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 俄羅斯聯邦 國家護照

9600133195, 發放在 Vedenskiy District, Republic of Chechnya, 俄羅斯聯邦 (由內務部頒發) **地址:** a) 阿拉伯敘利亞

共和國(截至 2015 年 8 月的地點) b) 伊拉克(截至 2015 年 8 月的另一可能地點) **列入名單日期:** 2 Oct. 2015 (修正日期

30 Dec. 2015, 10 Dec. 2015) **其他信息:** 截至 2015 年 8 月, 擔任作為伊拉克境內的“基地”組織(QDe.115)列名的伊拉克

和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的領導人之一, 直接指揮 130 名好戰分子。身體特徵: 眼睛: 棕色; 頭髮: 黑色;

身材: 結實。識別標誌: 橢圓臉, 蓄鬚, 失去右手和左腿, 講俄語、車臣話、甚至可能講德語和阿拉伯語。因其在

俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際

刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

Individuals [click here](#)

QDi.312 名稱: 1: 阿米爾 2: 阿里 3: 喬杜里 4: 無

名稱 (原語文字): عامر علی چویدری

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Aug. 1986 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Aamir Ali Chaudary b) Aamir Ali Choudry c) Amir Ali Chaudry 不足確認身份的別名: Huzaifa 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 巴基斯坦 BN 4196361, 發放於 28 Oct. 2008 (2013 年 10 月 27 日到期) 國內身份證編號: 33202-7126636-9 地址: 無 列入名單日期: 18 Oct. 2012 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 巴基斯坦塔利班運動 (巴塔) (QDe.132)的電子設備和爆炸物專家。參與巴塔的襲擊策劃。為巴塔提供財政和後勤支持, 參加了巴塔主持的戰鬥員訓練。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.070 名稱: 1: 亞辛 2: 謝庫里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ياسين شكوري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 6 Oct. 1966 出生地點: Safi, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 摩洛哥 護照編號: 摩洛哥 F46947 國內身份證編號: H-135467 地址: 7th Street, Number 7, Hay Anas Safi, 摩洛哥 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) 其他信息: 母親的名字是 Feue Hlima Bent Barka, 父親的名字是 Abderrahmane Mohammed Ben Azzouz。2004 年 2 月 26 日被從意大利驅逐到摩洛哥。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.376 名稱: 1: PETER 2: CHERIF 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 26 Aug. 1982 出生地點: 巴黎, 20 區, 法國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 法國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 穆卡拉鎮, 哈德拉毛省, 也門 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Jun. 2016) 其他信息: 阿拉伯半島基地組織(QDe.129)成員。於 2012 年在法國被缺席判決有罪, 判處監禁 5 年。直至 2015 年一直被法國當局通緝。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.419 名稱: 1: 安杰姆 2: 喬達爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 18 Jan. 1967 出生地點: Welling, London, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Luqman 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 516384722, 發放於 6 May 2013 (護照由格拉斯哥護照辦公室簽發, 有效期至 2023 年 6 月 6 日) 國內身份證編號: 無 地址: Frankland Prison, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 列入名單日期: 15 Oct. 2018 其他信息: 宣誓效忠於 2014 年 7 月被列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。2014 年 9 月在聯合王國被監禁, 2018 年 10 月被暫時釋放。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.300 名稱: 1: 穆尼爾 2: 舒加 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 30 Jul. 1981 出生地點: 波恩, 德國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Adam 國籍: a) 德國 b) 摩洛哥 護照編號: 德國 號碼 5208323009, 發放於 2 Feb. 2007, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2012 年 2 月 1 日到期) 國內身份證編號: 德國 國家註冊號碼 5209530116, 發放於 21 Jun. 2006, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2011 年 6 月 20 日到期) 地址: Ungartenstraße 6, Bonn, 53229, 德國 (先前) 列入名單日期: 25 Jan. 2012 其他信息: 與烏茲別克斯坦伊斯蘭運動(QDe.010)有關聯。亞辛.舒加(QDi.301)的兄弟。2010 年 10 月 5 日, 德國聯邦法院調查法官簽發了逮捕證。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.301 名稱: 1: 亞辛 2: 舒加 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Dec. 1984 出生地點: 波恩, 德國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Ibraheem 國籍: a) 德國 b) 摩洛哥 護照編號: 德國 號碼 5204893014, 發放於 5 Oct. 2000, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2005 年 10 月 5 日到期) 國內身份證編號: 德國 國家註冊號碼 5209445304, 發放於 5 Sep. 2005, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2010 年 9 月 4 日到期) 地址: Karl-Barth-Straße 14, Bonn, 53129, 德國 (先前) 列入名單日期: 25 Jan. 2012 其他信息: 與烏茲別克斯坦伊斯蘭運動(QDe.010)有關聯。穆尼爾.舒加(QDi.300)的兄弟。2010 年 10 月 5 日, 德國聯邦法院調查法官簽發了逮捕證。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.141 名稱: 1: 穆罕默德 2: 阿卜杜拉 3: 伊薩 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 8 Oct. 1974 出生地點: Kismaayo, 索馬里 足夠確認身份的別名: a) Maxamed Cabdullaahi Ciise b) Maxammed Cabdullaahi c) Cabdullah Mayamed Ciise 不足確認身份的別名: 無 國籍: 索馬里 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 索馬里 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 30 Jan. 2009, 20 Apr. 2009, 21 Oct. 2010) 其他信息: 從聯合國王國移送過來之後, 截至 2009 年 4 月都在索馬里。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.410 名稱: 1: 沙恩 2: 多米尼克 3: 克勞福德 4: 無

名稱 (原語文字): SHANE DOMINIC CRAWFORD

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 22 Feb. 1986 出生地點: 好望山, 特立尼達和多巴哥 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Asadullah b) Abu Sa'd at-Trinidad c) Asad 國籍: 特立尼達和多巴哥 護照編號: a) 特立尼達和多巴哥 號碼 TA959547, 發放於 19 Nov. 2013 (簽發日期: 特立尼達和多巴哥移民司 2013 年 11 月 19 日簽發, 2018 年 11 月 18 日到期) b) 特立尼達和多巴哥 號碼 T1071839, 發放於 8 Nov. 2004 (簽發日期: 特立尼達和多巴哥移民司 2004 年 11 月 8 日簽發, 2014 年 11 月 7 日到期) 國內身份證編號: a) 本國身份證號碼 19860222007, 發放於 16 Jun. 2011 (失效日期: 2016 年 6 月 16 日) b) 出生證 B394445, 發放於 23 Jan. 2007 c) 駕駛證 892124B, 發放於 30 Aug. 2007 (失效日期: 2010 年 8 月 30 日) 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國(截至 2014 年 5 月) b) 雷伊漢勒, 省哈塔伊, 土耳其 (2013 年 11 月至 2014 年 5 月的原先所在地) c) 349 Dass Branch Trace, Dass Trace, Enterprise Chaguanas, 特立尼達和多巴哥 (出生後至 2013 年 11 月 27 日) d) LP# 41 Ballisier Road, Smith Field Lands, Wallerfield, County of St. George East, 特立尼達和多巴哥 (截至 2011 年 9 月的另一所在地) 列入名單日期: 18 Aug. 2017 其他信息: 被列為伊拉克基地組織的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)(QDe.115)中的英文宣傳人員。因持有彈藥和火器及收受被盜物資而被特立尼達和多巴哥通緝。身體特徵: 眼睛顏色: 棕色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 淺棕色; 體型: 中; 身高: 174 厘米; 體重: 64 公斤; 講英語、阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.347 名稱: 1: 丹尼斯 2: 馬馬杜 3: 格哈德 4: 庫斯珀特

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 18 Oct. 1975 出生地點: 柏林, 德國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Talha al-Almani 國籍: 德國 護照編號: 無 國內身份證編號: 德國 2550439611, 發放在 District Friedrichshain-Kreuzberg of Berlin, 德國 (2010 年 4 月 22 日德國柏林 Friedrichshain-Kreuzberg 區頒發, 2020 年 4 月 21 日到期) 地址: a) (2015 年 1 月, 敘利亞/土耳其邊境地區) b) Karl-Marx-Str. 210, 柏林, 12055, 德國 (主要居住地址) 列入名單日期: 11 Feb. 2015 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 身體特徵: 眼睛顏色: 褐色; 頭髮顏色: 黑色; 身高: 178 厘米; 紋身: 破碎的夢想(背部)和非洲風景(右胳膊上臂)。父親名字: Richard Luc-Giffard; 母親名字: Sigrid Cuspert。德國聯邦法院調查法官發出歐洲逮捕證, 日期為 2014 年 5 月 14 日和 2014 年 12 月 5 日。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.331 名稱: 1: 安德斯 2: 喀麥隆 3: 奧斯滕斯維格 4: 達勒

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 奧斯陸, 挪威 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Muslim Abu Abdurrahman 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 其他信息: 阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)成員。身體描述: 眼睛顏色: 褐色; 頭髮顏色: 褐色; 身高: 185 厘米。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.245 名稱: 1: 皮奧 2: 阿博尼 3: 德貝拉 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Dec. 1969 出生地點: Bagac, Bagamanok, 卡坦端內斯省, 菲律賓 足夠確認身份的別名: Ismael De Vera 不足確認身份的別名: a) Khalid b) Ismael c) Ismail d) Manex e) Tito Art f) Dave g) Leo 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Concepcion, 新怡詩夏, Nueva Ecija, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)、阿布·沙耶夫組織(QDe.001)及伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的成員。父親的名字是 Honorio Devera。母親的名字是 Fausta Abogne。在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.252 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 德格德格 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): أحمد دغداغ

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 17 Jan. 1967 **出生地點:** Anser, 吉杰勒省, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abd El Illah b) Abdellillah dit Abdellah Ahmed dit Said **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 3 Jul. 2008 (修正日期 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) **其他信息:** 屬於伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)的領導層, 並且是其財務負責人。母親的名字是 Zakia Chebira。父親的名字是 Lakhdar。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.246 名稱: 1: 雷登多 2: 卡安 3: 德洛薩 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 15 May 1972 **出生地點:** 馬尼拉, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Abu Ilonggo b) Brandon Berusa c) Abu Muadz d) Arnulfo Alvarado e) Habil Ahmad Dellosa **不足確認身份的別名:** a) Dodong b) Troy c) Uthman **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 3111, Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, 馬尼拉, 菲律賓 **列入名單日期:** 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 拉賈·索拉伊曼運動 (QDe.128) 成員, 並且與阿布·沙耶夫組織 (QDe.001) 有聯繫。父親的名字是 Fernando Rafael Dellosa。母親的名字是 Editha Parado Cain。在菲律賓關押至 2010 年 1 月。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.243 名稱: 1: 小費利西亞諾 2: 森博里奧 3: 德洛斯 雷耶斯 4: 無

職稱: Ustadz **頭銜:** 無 **出生日期:** 4 Nov. 1963 **出生地點:** 巴西蘭, Basilan, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Abubakar Abdillah b) Abdul Abdillah **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 菲律賓 **列入名單日期:** 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 拉賈·索拉伊曼運動 (QDe.128) 成員。父親的名字是 Feliciano Delos Reyes Sr。母親的名字是 Aurea Semborio。在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.342 名稱: 1: 奧馬爾 2: 迪亞比 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 5 Aug. 1975 **出生地點:** 達喀爾, 塞內加爾 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Omsen b) Oumar Omsen **國籍:** 塞內加爾 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (敘利亞(在其境內)) **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 **其他信息:** 一個與保護黎凡特人民努斯拉陣線 (QDe.137) 有關聯的武裝團體的領導人, 敘利亞外國恐怖主義戰鬥人員網絡的關鍵召集者。積極通過互聯網恐怖主義宣傳。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.167 名稱: 1: 卡邁勒 2: 杰爾馬尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): كمال جرمان

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 12 Oct. 1965 **出生地點:** Oum el Bouaghi, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Bilal b) Adel c) Fodhil d) Abou Abdeljalil **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 3 May 2004 (修正日期 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 在阿爾及利亞關押至 2010 年 4 月。2003 年 10 月 9 日, 德國當局以參與綁架罪簽發逮捕證。伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 塔里克·伊本·齊亞德黨前黨員。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.249 名稱: 1: 葉海亞 2: 朱迪 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): يحيى جوادي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Jan. 1967 **出生地點:** M'Hamid, 西迪貝勒阿巴斯省, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Yahia Abou Ammar b) Abou Ala **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 3 Jul. 2008 (修正日期 15 Nov. 2012) **其他信息:** 屬於伊斯蘭馬格里布基地 (被列入名單, 固定查詢號碼為 QDe.014) 的領導成員。截止 2008 年 6 月都在馬里北部。母親的名字是 Zohra Fares。父親的名字是 Mohamed。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.232 名稱: 1: 阿卜杜勒-馬利克 2: 德魯克德爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد المالك دروكدال

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Apr. 1970 出生地點: 卜利達省 Meftah, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: Abou Mossaab Abdelouadoud 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 27 Aug. 2007 (修正日期 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) 其他信息: 伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)的頭目。2007 年 3 月 21 日, 在阿爾及利亞被缺席判處無期徒刑。父親的名字是 Rabah Droukdel。母親的名字是 Z'hour Zdigha。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 5 月 4 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.095 名稱: 1: 利昂內爾 2: 迪蒙 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 29 Jan. 1971 出生地點: Roubaix, 法國 足夠確認身份的別名: a) Jacques Brougere b) Abu Hamza c) Di Karlo Antonio d) Merlin Oliver Christian Rene e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza f) Imam Ben Yussuf Arfaj g) Abou Hamza h) Arfauni Imad 不足確認身份的別名: a) Bilal b) Hamza c) Koumkal d) Kumkal e) Merlin f) Tinet g) Brugere h) Dimon 國籍: 法國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 法國 列入名單日期: 25 Jun. 2003 (修正日期 22 Nov. 2004, 26 Nov. 2004, 2 Jul. 2007, 17 Oct. 2007, 24 Mar. 2009, 6 Aug. 2010, 24 Jun. 2016) 其他信息: 在法國關押至 2004 年 5 月。2007 年在法國被判處 25 年徒刑。刑期將於 2023 年 7 月 13 日結束, 無條件拘押將於 2020 年 8 月 13 日結束。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.111 名稱: 1: 阿古斯 2: 德威卡爾納 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Aug. 1964 出生地點: Makassar, South Sulawesi, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 印度尼西亞 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 14 May 2014) 其他信息: 2002 年 3 月 13 日被捕, 2002 年 7 月 12 日在菲律賓判刑。2014 年 1 月 1 日在菲律賓獲釋, 隨後被驅逐至印度尼西亞。外形描述: 身高 165 cm。有可以載入刑警組織-聯合國安全理事會特別通告的照片。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.019 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 艾哈邁德 3: 阿卜杜拉 4: 阿勒菲

名稱 (原語文字): عبد الله احمد عبدالله الالفى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 6 Jun. 1963 出生地點: Gharbia, 埃及 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Mariam b) Al-Masri, Abu Mohamed c) Saleh 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 26 Nov. 2004) 其他信息: 阿富汗。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.142 名稱: 1: 拉迪 2: 阿卜杜拉 薩米 阿布 3: 耶齊德 4: 阿亞什

名稱 (原語文字): راضى عبد السميع أبوالبزيد العياشى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 2 Jan. 1972 出生地點: 西部省, 埃及 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Mera'i 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Via Cilea 40, 米蘭, 意大利 (永久住址) 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 29 Mar. 2017, 1 May 2019) 其他信息: 2006 年 9 月 21 日被米蘭初審法院判處十年徒刑。服完刑之後, 遭意大利驅逐。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.262 名稱: 1: 雷杜安 2: 哈卜哈卜 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Dec. 1969 出生地點: 卡薩布蘭卡, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: Abdelrahman 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 德國 b) 摩洛哥 護照編號: 德國 號碼 1005552350, 發放於 27 Mar. 2001, 發放在 Municipality of Kiel, 德國 (2001 年 3 月 27 日由德國基爾市簽發, 2011 年 3 月 26 日到期) 國內身份證編號: 德國 1007850441, 發放於 27 Mar. 2001, 發放在 Municipality of Kiel, 德國 (聯邦身份證號碼 2011 年 3 月 26 日到期) 地址: Ittisstrasse 58, 基爾, 德國 (先前地址) 列入名單日期: 12 Nov. 2008 (修正日期 30 Jan. 2009, 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) 其他信息: 2012 年 4 月在德國獲釋。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.082 名稱: 1: 穆尼爾 2: 穆塔薩迪克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): منير المتصدق

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Apr. 1974 **出生地點:** 馬拉喀什, 摩洛哥 **足夠確認身份的別名:** Mounir el Moutassadeq **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 摩洛哥 **護照編號:** 摩洛哥 H 236483 **國內身份證編號:** E-491591 **地址:** (在德國坐牢) **列入名單日期:** 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 7 Sep. 2007, 23 Dec. 2010) **其他信息:** 2001年11月28日被捕, 2007年1月8日因充當謀殺案的幫兇和參與恐怖主義組織, 在德國被裁定有罪, 處15年徒刑。父親的名字是 Brahim Brik。母親的名字是 Habiba Abbes。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年5月20日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.065 名稱: 1: 阿卜杜卡迪爾 2: 馬哈茂德 3: 穆罕默德 4: 賽義德

名稱 (原語文字): عبد القادر محمود محمد السيد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 26 Dec. 1962 **出生地點:** 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Es Sayed, Kader b) Abdel Khader Mahmoud Mohamed el Sayed **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 意大利財政編碼: SSYBLK62T26Z336L。2004年2月2日在意大利被判處8年徒刑。被意大利當局視為逃犯。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年4月22日結束。根據安全理事會第2253(2015)號決議所做的審查2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.409 名稱: 1: 沙菲 2: 謝赫 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 16 Jul. 1988 **出生地點:** 倫敦, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **足夠確認身份的別名:** a) El Shafee Elsheikh b) Alshafee El-Sheikh **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **護照編號:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 801121547, 發放於 16 Jun. 2009 (由聯合王國護照署簽發, 有效期至 2019年6月16日, 2014年12月被註銷) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)在阿拉伯敘利亞共和國活動的外國恐怖主義戰鬥人員。體貌特徵: 眼睛: 黑色; 頭髮顏色: 黑色; 膚色: 黑色。識別標誌: 鬍鬚。母親姓名: Maha Elgizouli。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.064 名稱: 1: 薩米 2: 本哈米斯 3: 本薩利赫 4: 賽義德

名稱 (原語文字): سامي بن خميس بن صالح الصيد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 10 Feb. 1968 **出生地點:** Menzel Jemil, Bizerte, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** Omar El Mouhajer **不足確認身份的別名:** Saber **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 K929139, 發放於 14 Feb. 1995 (2000年2月13日過期) **國內身份證編號:** a) 00319547, 發放於 8 Dec. 1994 b) SSDSBN68B10Z352F (意大利財政編碼) **地址:** Ibn Al-Haythman Street, Number 6, Manubah, Tunis, 突尼斯 **列入名單日期:** 24 Apr. 2002 (修正日期 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 21 Dec. 2007, 10 Aug. 2009, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **其他信息:** 意大利財政編碼: SSDSBN68B10Z352F。母親的名字是 Beya Al-Saidani。2008年6月2日被從意大利驅逐到突尼斯。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年4月22日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.362 名稱: 1: 埃姆拉 2: 埃爾多安 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 2 Feb. 1988 **出生地點:** Karliova, 土耳其 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Imraan Al-Kurdy b) Imraan c) Imran d) Imran ibn Hassan e) Salahaddin El Kurdy f) Salahaddin Al Kudy g) Salahaddin Al-Kurdy h) Salah Aldin i) Sulaiman j) Ismatollah k) Ismatullah l) Ismatullah Al Kurdy **國籍:** 德國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** BPA C700RKL8R4, 發放於 18 Feb. 2010 (2016年2月17日失效) **地址:** Werl prison, 德國 (自2015年5月) **列入名單日期:** 30 Nov. 2015 **其他信息:** 前外國恐怖主義戰鬥人員, 與巴基斯坦北瓦濟里斯坦的基地組織(QDe.004)(2010-2011年)和索馬里的青年聖戰運動(青年黨)(2011-2012年)有關聯。2014年被德國美因河畔法蘭克福地區高等法院定罪並判處7年有期徒刑。身體特徵: 棕色眼睛, 棕色頭髮, 體格健壯, 體重92公斤, 身高176厘米, 背部右側胎記。母親姓名: Emine Erdogan。父親姓名: Sait Erdogan。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.096 名稱: 1: 穆薩 2: 本 奧馬爾 3: 本 阿里 4: 穆薩 本 奧馬爾 本 阿里 埃薩阿迪

名稱 (原語文字): موسى بن عمر بن علي السعدي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 4 Dec. 1964 出生地點: 塔巴爾卡, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Dah Dah b) Abdelrahmman c) Bechir 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 L335915, 發放於 8 Nov. 1996, 發放在 Milan, 意大利 (2001 年 11 月 7 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 突尼斯 列入名單日期: 25 Jun. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 20 Jul. 2012) 其他信息: 被意大利當局視為逃犯 (截止 2009 年 11 月)。2011 年離開蘇丹前往突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.083 名稱: 1: 扎卡里亞 2: 伊薩巴爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): زكريا الصبار

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Apr. 1977 出生地點: Essaouria, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: Zakariya Essabar 不足確認身份的別名: 無 國籍: 摩洛哥 護照編號: a) 摩洛哥 號碼 M 271351, 發放於 24 Oct. 2000, 發放在 Berlin b) 摩洛哥 號碼 K-348486 國內身份證編號: a) E-189935 b) G-0343089 地址: 無 列入名單日期: 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 10 Jun. 2011) 其他信息: 父親的名字是 Mohamed ben Ahmed。母親的名字是 Sfia bent Toubali。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.352 名稱: 1: 大毛拉 2: 法茲盧拉 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1974 出生地點: 巴基斯坦開伯爾巴圖克瓦省斯瓦特河谷 Kuza Bandai 村, Khyber Pakhtunkhwa Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Mullah Fazlullah b) Fazal Hayat 不足確認身份的別名: Mullah Radio 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (阿富汗/巴基斯坦邊境地區) 列入名單日期: 7 Apr. 2015 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 2013 年 11 月 7 日以來擔任巴基斯坦塔利班運動(巴塔)(QDe.132)指揮官。2007 年至 2009 年在巴基斯坦西北部的斯瓦特河谷領導當地的巴塔運動。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.393 名稱: 1: 圖阿 2: 費布里萬夏 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 雅加達, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Tuah Febriwansyah bin Arif Hasrudin b) Tuwah Febriwansah c) Muhammad Fachri d) Muhammad Fachria e) Muhammad Fachry 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Jalan Baru LUK, No.1, RT 05/07, Kelurahan Bhakti Jaya, Setu Sub-district, Pamulang District, 南唐格朗, 萬丹省, 印度尼西亞 列入名單日期: 20 Apr. 2016 其他信息: 印度尼西亞境內某組織的頭目, 該組織公開宣誓效忠列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。向伊黎伊斯蘭國提供招募、籌資和旅行方面的支持。截至 2015 年 3 月 21 日被印度尼西亞當局羈押於印度尼西亞, 被控犯有恐怖主義罪行。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.251 名稱: 1: 薩拉赫 埃丁 2: 加斯米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): صالح قاسمي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 13 Apr. 1971 出生地點: Zeribet El Oued, 比斯克拉省, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: Abou Mohamed Salah 不足確認身份的別名: Bounouadher 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 3 Jul. 2008 (修正日期 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012, 14 Mar. 2013) 其他信息: 屬於伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)領導成員, 負責該基地的信息委員會。母親的名字是 Yamina Soltane。父親的名字是 Abdelaziz。與阿卜杜勒-馬利克·德魯克德爾 I (QDi.232) 有關聯。2012 年 12 月 16 日在阿爾及利亞被捕。截至 2015 年 8 月, 在阿爾及利亞 El-Harrach 監獄關押。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.366 名稱: 1: TARKHAN 2: ISMAILOVICH 3: GAZIEV 4: 無

名稱 (原語文字): Тархан Исмаилович Газиєв

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Nov. 1965 出生地點: Itum-Kale, Itum-Kalinskiy 區 Bugaroy 村, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: a) Ramzan Oduєv (original script: Рамзан Одуєв) b) Tarkhan Isaєvich Gaziev

(original script: Тархан Исаєвич Газиєв) c) Husan Isaєvich Gaziev (original script: Хусан Исаєвич Газиєв) d)

Umar Sulimov (original script: Умар Сулимов) 不足確認身份的別名: a) Wainakh (original script: Вайнах) b) Sever

(original script: Север) c) Abu Bilal (original script: Абу-Билал) d) Abu Yasir (original script: Абу Ясир) e) Abu

Asim (original script: Абу Ясим) f) Husan (original script: Хусан) g) Ab-Bilal h) Abu-Naser 國籍: 俄羅斯聯邦 護照

編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的地點) b) 伊拉克 (截至 2015 年 8 月的另

一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 (修正日期 10 Dec. 2015, 6 Sep. 2016) 其他信息: 截至 2015 年 8 月為恐怖主義

團體 Jamaat Tarkhan 的領導人, 該團體是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的一部分。

因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝, 包括通過國際逮捕令通緝。有照片可供列入國際刑警

組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/How-](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

QDi.028 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 哈勒凡 3: 蓋拉尼 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 14 Mar. 1974 b) 13 Apr. 1974 c) 14 Apr. 1974 d) 1 Aug. 1970 出生地點: 桑給巴爾,

坦桑尼亞聯合共和國 足夠確認身份的別名: a) Ahmad, Abu Bakr b) Ahmed, Abubakar c) Ahmed, Abubakar K. d)

Ahmed, Abubakar Khalfan e) Ahmed, Abubakary K. f) Ahmed, Ahmed Khalfan g) Ali, Ahmed Khalfan h) Ghailani,

Abubakary Khalfan Ahmed i) Ghailani, Ahmed j) Ghilani, Ahmad Khalafan k) Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed

Abdallah l) Khalfan, Ahmed m) Mohammed, Shariff Omar n) Haythem al-Kini 不足確認身份的別名: a) Ahmed The

Tanzanian b) Foopie c) Fupi d) Ahmed, A e) Al Tanzani, Ahmad f) Bakr, Abu g) Khabar, Abu 國籍: 坦桑尼亞聯合共

和國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 美利堅合眾國 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 27 Jul. 2007, 21

Oct. 2010) 其他信息: 2004 年 7 月被捕, 並在美利堅合眾國關押候審, 至 2010 年 10 月。根據安全理事會第 1822 (2008)

號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

QDi.250 名稱: 1: 奧馬爾 2: 穆罕默德 3: 格戴爾 4: 無

名稱 (原語文字): عمر محمد قدير

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1958 出生地點: Deb-Deb, Amenas, 伊利亞省, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名:

a) Abdelhamid Abou Zeid b) Youcef Adel c) Abou Abdellah d) Abid Hammadou 出生於 12 Dec. 1965 於 Touggourt,

Wilaya (province) of Ouargla, 阿爾及利亞 (1965 年 12 月 12 日生於阿爾及利亞, 瓦爾格拉省, 圖古爾特 (先前被列入

名單所用名)) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期:

3 Jul. 2008 (修正日期 10 May 2012, 15 Nov. 2012, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) 其他信息: 與伊斯蘭馬格里布基地

(QDe.014)有關聯。自 2008 年 6 月起, 位於馬里北部。母親的名字是 Benarouba Bachira。父親的名字是 Mabrouk。

他盜用了 Abid Hammadou 的身份, 據稱後者 2004 年在乍得死亡。據報 2013 年 2 月 24 日死亡。根據安全理事會第

2253(2015)號決議所做的審查於 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21

日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

QDi.367 名稱: 1: 烏爾別克 2: 薩利莫維奇 3: 古恰耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Заурбек Салимович Гучаев

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 7 Sep. 1975 出生地點: Chegemskiy 區 Chegem-1 村, 俄羅斯聯邦卡巴爾達-巴爾卡爾共

和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Vach (Бэч) b) Fackih (Факих) c) Vostochniy

(Восточный) d) Muslim (Муслим) e) Aziz (Азиз) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 俄羅斯聯邦 出國旅遊護照號碼:

622641887 國內身份證編號: 國家護照 8304661431 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的地點) b) 伊拉

克 (截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 其他信息: 截至 2015 年 8 月, 擔任移民和支持者軍

(QDe.148)領導人之一。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片供列入國際刑警組織-

聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/How-we-](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[work/Notices/View-UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

QDi.341 名稱: 1: 凱文 2: 若爾丹 3: 阿克塞爾 4: 吉亞瓦爾奇

名稱 (原語文字): KEVIN JORDAN AXEL GUIAVARCH

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 12 Mar. 1993 **出生地點:** 巴黎, 法國 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 法國 **護照編號:** 法國 12CP63882.3FRA, 發放於 31 Jul. 2012 (有效期至: 2022 年 7 月 30 日) **國內身份證編號:** 國民身份證 070275Q007873, 發放於 16 Feb. 2007 (有效期至: 2017 年 2 月 15 日) **地址:** a) 格勒諾布爾, 法國 (1993 至 2012 年居住地) b) 阿拉伯敘利亞共和國(自 2012 年起至 2016 年所在地) c) 土耳其(2016 年 6 月至 2017 年 1 月) d) 法國 (自 2017 年 1 月被羈押) **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 (修正日期 24 Jun. 2016, 27 Aug. 2017) **其他信息:** 法國恐怖主義作戰人員, 黎凡特人民支持陣線(QDe.137)和列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)有關聯。協助外國恐怖主義作戰人員從法國前往敘利亞。通過互聯網進行暴力宣傳。法國當局於 2014 年簽發了對他的逮捕令。2016 年 6 月在土耳其被捕, 2017 年 1 月從土耳其被驅逐回法國後, 法國當局立即執行了逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.218 名稱: 1: 古恩 古恩 2: 魯斯曼 3: 古納萬 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 6 Jul. 1977 **出生地點:** Cianjur, West Java, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a)

Gunawan, Rusman b) Abd Al-Hadi c) Abdul Hadi d) Abdul Karim e) Bukhori f) Bukhory **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 21 Apr. 2006 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 努爾賈曼·里杜安·伊薩穆丁(QDi.087)的兄弟。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.003 名稱: 1: 薩利姆 2: 艾哈邁德 3: 薩利姆 4: 哈姆丹

名稱 (原語文字): سالم أحمد سالم حمدان

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1965 **出生地點:** a) Al-Mukalla, 也門 b) Al-Mukala, 也門 **足夠確認身份的別名:** a) Saqr Al-Jaddawi (الكنية صقر الجداوي) b) Saqar Al Jadawi c) Saqar Aljawadi d) Salem Ahmed Salem Hamdan **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 也門 **護照編號:** 也門 00385937 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) Shari Tunis, 薩那, 也門 (先前地址) b) (位於也門自 2008 年 11 月) **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 30 Jan. 2009, 17 Jul. 2009, 25 Jan. 2010) **其他信息:** 自 1996 年至 2001 年做烏薩馬·本·拉丹 (已故)的司機和私人保鏢。先在美國關押, 2008 年 11 月移送也門。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.068 名稱: 1: 阿德爾 2: 本 愛資哈爾 3: 本 優素福 4: 哈姆迪

名稱 (原語文字): عادل بن الأزهر بن يوسف حمدي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 14 Jul. 1970 **出生地點:** Tunis, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** Adel ben al- Azhar ben Youssef ben Soltane 出生於 14 Jul. 1970 於 Tunis, 突尼斯 **不足確認身份的別名:** Zakariya **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 M408665, 發放於 4 Oct. 2000 (日期到 2005 年 10 月 3 日) **國內身份證編號:** a) W334061, 發放於 9 Mar. 2011 b) BNSDLA70L14Z352B (稅控碼) **地址:** 突尼斯 **列入名單日期:** 3 Sep. 2002 (修正日期 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **其他信息:** 意大利財政編碼: BNSDLA70L14Z352B。2004 年 2 月 28 日被從意大利驅逐到突尼斯。在突尼斯坐牢 12 年, 因為截至 2010 年 1 月在國外參加了一個恐怖主義組織。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.204 名稱: 1: 伊斯尼隆 2: 托托尼 3: 哈皮隆 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 18 Mar. 1966 b) 10 Mar. 1967 **出生地點:** Bulanza, Lantawan, Basilan, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Isnilon Hapilun b) Isnilon Hapilun c) Tuan Isnilon **不足確認身份的別名:** a) Abu Musab b)

Salahudin **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 巴西蘭, 菲律賓 (截至 2016 年所在地) b) 南拉瑙, 菲律賓 (2016 年以後所在地) **列入名單日期:** 6 Dec. 2005 (修正日期 4 Oct. 2017) **其他信息:** 阿布沙耶夫集團(QDe.001)的高級領導人。截至 2017 年 5 月, 為列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)在菲律賓南部的領導人。體貌特徵: 眼睛顏色: 棕色; 頭髮顏色: 棕色; 身高: 5 英尺 6 英寸——168 厘米; 體重: 120 磅——54 公斤; 體格: 瘦削; 膚色: 淺色; 面部有胎記。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 6 月 8 日結束。因恐怖主義犯罪行為被菲律賓當局通緝, 因參與恐怖主義行動被美利堅合眾國當局通緝。照片載於國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.268 名稱: 1: 阿卜杜勒 2: 哈克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): 阿不都·哈克

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 10 Oct. 1971 **出生地點:** Chele County, Khuttan Area, Xinjiang Uighur Autonomous Region, 中國 **足夠確認身份的別名:** a) Maimaitiming Maimaiti b) Abdul Heq c) Abudu Hake d) Abdul Heq Jundullah e) 'Abd Al-Haq f) Memetiming Memeti g) Memetiming Aximu h) Memetiming Qekeman i) Maiumaitimin Maimaiti j) Abdul Saimaiti k) Muhammad Ahmed Khaliq **不足確認身份的別名:** a) Maimaiti Iman b) Muhelisi c) Qerman d) Saifuding **國籍:** 中國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 中國國內身份證號碼 653225197110100533 **地址:** a) 阿富汗 (截至 2016 年 7 月所在地) b) 巴基斯坦 (先前截至 2009 年 4 月所在地) **列入名單日期:** 15 Apr. 2009 (修正日期 13 Dec. 2011, 20 Jun. 2017) **其他信息:** 東突厥斯坦伊斯蘭運動(QDe.088)的總頭目和指揮官。參與為該組織籌集資金和招募人員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.378 名稱: 1: MAXIME 2: HAUCHARD 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 17 Mar. 1992 **出生地點:** 聖歐班-萊塞爾伯夫, 諾曼底, 法國 **足夠確認身份的別名:** 無

不足確認身份的別名: Abou Abdallah al Faransi **國籍:** 法國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 法國國民身份證號碼 101127200129 (法國貝爾奈市警察局簽發, 到期: 2020 年 11 月 4 日) **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 9 月) **列入名單日期:** 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Jun. 2016) **其他信息:** 是一個為作為伊拉克基地組織(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)作戰的法國籍外國恐怖主義戰鬥人員。因其涉嫌與恐怖主義實體有關的謀殺和參與恐怖主義犯罪團夥, 2015 年 1 月 20 日, 法國巴黎檢察署反恐部門治安法官對其發出逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.029 名稱: 1: 拉伊德 2: 穆罕默德 哈桑 3: 穆罕默德 4: 赫加齊

名稱 (原語文字): رائد محمد حسن محمد حجازي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 30 Dec. 1968 **出生地點:** 加利福尼亞, 美利堅合眾國 **足夠確認身份的別名:** a) Raed

M. Hijazi b) Ri'ad Muhammad Hasan Muhammad Hijazi (曾以此名被列入名單。阿拉伯文: رياض محمد حسن محمد حجازي) **不足確認身份的別名:** a) Rashid Al-Maghribi (摩洛哥人) b) Abu-Ahmad Al-Amriki (美國人) c) Abu-Ahmad Al-Hawen d) Abu-Ahmad Al-Shahid **國籍:** a) 約旦 b) 美利堅合眾國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** a) 美國社會安全號碼: 548-91-5411 b) 約旦國民身份證號碼: 9681029476 **地址:** 無 **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 10 Apr. 2003, 16 May 2011, 21 Mar. 2017) **其他信息:** 因其為列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)招募人員和提供支持, 自 2015 年 2 月 26 日起被羈押於約旦。父親名為 Mohammad Hijazi。母親名為 Sakina。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.359 名稱: 1: 奧馬爾 2: 阿里 3: 侯賽因 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 21 Mar. 1987 **出生地點:** High Wycombe, Buckinghamshire, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** Abu-Sa'id Al Britani **國籍:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **護照編號:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 205939411, 發放於 21 Jul. 2004 (2015 年 4 月 21 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 阿拉伯敘利亞共和國 (2015 年 4 月 21 日到期) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2014 年 1 月之前所在地) **列入名單日期:** 28 Sep. 2015 **其他信息:** 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的“伊斯蘭國”的外國恐怖主義戰鬥人員, 在阿拉伯敘利亞共和國。身體特徵: 眼睛顏色: 棕色; 頭髮顏色: 棕色/黑色。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.144 名稱: 1: 穆罕默德 2: 塔希爾 3: 哈米德 4: 侯賽因

名稱 (原語文字): محمد طاهر حامد حسين

職稱: 伊瑪目 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Nov. 1975 **出生地點:** Poshok, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** Abdelhamid Al Kurdi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 伊拉克蘇萊曼尼亞, 伊拉克 **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 10 Dec. 2015, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **其他信息:** 母親姓名: Attia Mohiuddin Taha。意大利當局 2004 年 10 月 18 日發出驅逐令。自 2007 年 9 月被意大利當局認定為逃犯。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2010 年 6 月 8 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.067 名稱: 1: 穆斯塔法 2: 卡邁勒 3: 穆斯塔法 4: 易卜拉欣

名稱 (原語文字): مصطفى كمال مصطفى ابراهيم

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 15 Apr. 1958 **出生地點:** Alexandria, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Mustafa Kamel Mustafa b) Adam Ramsey Eaman c) Kamel Mustapha Mustapha d) Mustapha Kamel Mustapha e) Abu Hamza f) Mostafa Kamel Mostafa **不足確認身份的別名:** a) Abu Hamza Al-Masri b) Abu Hamza c) Abu Hamza Al-Misri **國籍:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 美利堅合眾國 **列入名單日期:** 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 14 Mar. 2008, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014) **其他信息:** 2012 年 10 月 5 日從聯合王國引渡至美利堅合眾國。2014 年 5 月被美利堅合眾國一法院定罪, 判其恐怖主義罪名成立。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.395 名稱: 1: 穆罕默德 2: 索萊 3: 易卜拉欣 4: 無

職稱: 大師 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 淡目, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Mohammad Sholeh Ibrahim b) Muhammad Sholeh Ibrohim c) Muhammad Soleh Ibrahim d) Sholeh Ibrahim e) Muh Sholeh Ibrahim **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 20 Apr. 2016 **其他信息:** 自 2014 年以來擔任真主統一團(JAT) (QDe.133) 的代理埃米爾, 並支持列名為伊拉克基地組織(QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.374 名稱: 1: NUSRET 2: IMAMOVIC 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 26 Sep. 1971 b) 26 Sep. 1977 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** Nusret Sulejman Imamovic **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 波斯尼亞和黑塞哥維那 **護照編號:** a) 波斯尼亞和黑塞哥維那 號碼 349054 b) 波斯尼亞和黑塞哥維那 號碼 3490054 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 9 月所在地) **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 (修正日期 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **其他信息:** 認為其在阿拉伯敘利亞共和國與黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137) 共同作戰, 根據報告, 他在 2015 年 4 月時擔任該團體的領導人。根據安全理事會第 2253(2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.308 名稱: 1: 扎法爾 2: 伊克巴爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 4 Oct. 1953 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Zaffer Iqbal b) Malik Zafar Iqbal Shehbaz c) Malik Zafar Iqbal Shahbaz d) Malik Zafar Iqbal **不足確認身份的別名:** a) Zafar Iqbal Chaudhry b) Muhammad Zafar Iqbal **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** DG5149481, 發放於 22 Aug. 2006 (2011 年 8 月 21 日到期, 護照簿號碼 A2815665) **國內身份證編號:** a) 35202- 4135948-7 b) 替代身份證號碼 29553654234 (替代國內身份證號碼 29553654234) **地址:** Masjid al-Qadesia, 4 Lake Road, 拉合爾, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 14 Mar. 2012 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 虔誠軍(QDe.118) (LeT) 的高級領導和共同創始人, 一直在虔誠軍及其前線組織達瓦慈善會(作為虔誠軍的別名列入名單) 中擔任各種高級領導職位。自 2010 年起, 負責虔誠軍/達瓦慈善會的財務部, 擔任其教育部主任及其醫務部部長。其他稱謂: 教授。根據安全理事會第 2253(2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.087 名稱: 1: 努爾賈曼 2: 里杜安 3: 伊薩穆丁 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 4 Apr. 1964 **出生地點:** Cianjur, West Java, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Hambali b) Nurjaman c) Isamuddin, Nurjaman Riduan d) Hambali Bin Ending e) Encep Nurjaman (birth name) f) Hambali Ending Hambali g) Isamuddin Riduan h) Isamudin Ridwan **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 28 Jan. 2003 (修正日期 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 16 May 2011) **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團(QDe.092) 的高級領導人。古恩 古恩 魯斯曼 古納萬(QDi.218) 的兄弟。在美利堅合眾國關押至 2007 年 7 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 4 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.368 名稱: 1: 夏米爾 2: 默罕默多維奇 3: 伊斯梅洛夫 4: 無

名稱 (原語文字): Шамиль Магомедович Измайлов

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: Astrakhan, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: Shamil Magomedovich Aliev 不足確認身份的別名: Abu Hanifa 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 號碼 俄羅斯出國旅遊護照號碼: 514448632, 發放於 8 Sep. 2010, 發放在 Alexandria, 埃及 (由俄羅斯聯邦總領事館頒發) 國內身份證編號: 俄羅斯國家護照 1200075689, 發放於 15 Dec. 2000 (由俄羅斯聯邦頒發) 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的可能地點) b) 伊拉克 (截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 其他信息: 截至 2015 年 8 月, 是 Jamaat Abu Hanifa 的領導人, 這個恐怖主義團體是黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)的一部分。身體特徵: 眼睛: 棕色; 頭髮: 黑色; 身材: 瘦長; 身高: 175-180 厘米。識別標誌: 長臉, 口齒不清。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.099 名稱: 1: 哈利勒 2: 本 艾哈邁德 3: 本 穆罕默德 4: 賈拉亞

名稱 (原語文字): خليل بن احمد بن محمد جرایة

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 8 Feb. 1969 出生地點: 斯法克斯, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Khalil Yarraya b) Ben Narvan Abdel Aziz 出生於 15 Aug. 1970 於 Sereka (former Yugoslavia) c) Abdel Aziz Ben Narvan 出生於 15 Aug. 1970 於 Sereka (former Yugoslavia) 不足確認身份的別名: a) Amro b) Omar c) Amrou d) Amr 國籍: 突尼斯 護照編號: Tunisian 號碼 K989895, 發放於 26 Jul. 1995, 發放在 Genoa, 意大利 (2000 年 7 月 25 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Nuoro, 意大利 列入名單日期: 25 Jun. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 10 Aug. 2009, 6 Aug. 2010) 其他信息: 自 2008 年 8 月 9 日起, 因牽入一起與恐怖主義有關的案件被關押在意大利。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.360 名稱: 1: SALLY-ANNE 2: FRANCES 3: JONES 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Nov. 1968 出生地點: Greenwich, Greater London, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Umm Hussain al-Britani b) Sakinah Hussain 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 號碼 519408086, 發放於 23 Sep. 2013, 發放在 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2023 年 9 月 23 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (自 2013 年起) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2013 之前所在地點) 列入名單日期: 28 Sep. 2015 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的“伊斯蘭國”的徵募人, 在阿拉伯敘利亞共和國。性別: 女。丈夫名字: Junaid Hussain。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.394 名稱: 1: 侯賽因 2: 朱艾蒂尼 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 加沙地帶, 巴勒斯坦領土 足夠確認身份的別名: a) Hussein Mohammed Hussein Aljeithni b) Husayn Muhammad al-Juaythini c) Husayn Muhammad Husayn al-Juaythini d) Husayn Muhammad Husayn al-Juaythini e) Husayn Muhammad Husayn Juaythini 不足確認身份的別名: Abu Muath al-Juaitni 國籍: 巴勒斯坦 護照編號: 0363464 (巴勒斯坦權力機構簽發) 國內身份證編號: 無 地址: 加沙地帶, 巴勒斯坦領土 列入名單日期: 20 Apr. 2016 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)首領阿布·貝克爾·巴格達迪(列名為易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里·巴德里·薩馬賴(QDi.299)與加沙武裝團體之間的聯繫人。利用資金在加沙建立伊黎伊斯蘭國勢力。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.114 名稱: 1: 薩利姆 伊薩拉穆丁 2: 朱勒基普里 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Jun. 1967 出生地點: Tulay, Jolo Sulu, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Kipli Sali b) Julkipli Salim 不足確認身份的別名: 無 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 23 Feb. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.072 名稱: 1: 邁赫迪 2: 本 穆罕默德 3: 本 穆罕默德 4: 卡穆恩

名稱 (原語文字): المهدي بن محمد بن محمد كمون

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Apr. 1968 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Salmane 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 M307707, 發放於 12 Apr. 2000 (2005 年 4 月 11 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Via Masina Number 7, Milan, 意大利 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) 其他信息: 意大利財政編碼: KMMMHD68D03Z352N。2005 年 7 月 22 日, 被從意大利驅逐到突尼斯。因參與國外恐怖主義組織, 在突尼斯坐牢 8 年, 直到 2010 年 1 月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.302 名稱: 1: 梅夫呂特 2: 卡爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 25 Dec. 1978 出生地點: 路德維希港, 德國 足夠確認身份的別名: Mevluet Kar 不足確認身份的別名: a) Abu Obaidah b) Obeidah Al Turki c) Al-Turki d) Al Turki Kyosev e) Yanal Yusov f) Abu Udejf el-Turki g) Abu Obejd el-Turki h) Abdurrahman Almanci 國籍: 土耳其 護照編號: 土耳其 號碼 TR-M842033, 發放於 2 May 2002, 發放在 Mainz, 德國 (由土耳其總使館在德國美因茨簽發, 2002 年 5 月 2 日簽發, 2007 年 7 月 24 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Güngören Merkez Mahallesi Toros Sokak 6/5, 伊斯坦布爾, 土耳其 (2009 年 8 月之前舊址) 列入名單日期: 25 Jan. 2012 其他信息: 與伊斯蘭聖戰組織 (QDe.119) 有關聯。2009 年 8 月 17 日, 德國聯邦法院調查法官簽發了逮捕證。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.416 名稱: 1: 穆罕默德 2: 尤西普 3: 卡里姆 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Oct. 1978 出生地點: 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Walid al Indunisi b) Zidni Elma c) Udtadz Syaifudin d) Mohammad Yusef Karim Faiz e) Muh Saifudin f) Kembar Khalid g) Mohamad Yusuf Karim Saifullah Faiz h) Mohammad Saifuddin Mohammad Yusuf Faiz i) Ustadz Faiz j) Saifudin Faiz k) Kholid Faiz l) Abdullah Faiz m) Fauz Faturohman 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (自 2015 年以來所在地) 列入名單日期: 23 Aug. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國) 的高級成員。通過在線視頻為伊黎伊斯蘭國招募人員, 並指示個人實施恐怖主義行為。體貌特徵: 頭髮顏色: 黑色; 體格: 瘦小。講印度尼西亞語、阿拉伯語和棉蘭老方言。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.135 名稱: 1: 達烏德 2: 易卜拉欣 3: 卡斯卡爾 4: 無

職稱: 謝赫 頭銜: 無 出生日期: 26 Dec. 1955 出生地點: Kher, Ratnagiri, Maharashtra, 印度 足夠確認身份的別名: a) Dawood Ebrahim b) Sheikh Dawood Hassan c) Abdul Hamid Abdul Aziz d) Anis Ibrahim e) Aziz Dilip f) Daud Hasan Shaikh Ibrahim Kaskar g) Daud Ibrahim Memon Kaskar h) Dawood Hasan Ibrahim Kaskar i) Dawood Ibrahim Memon j) Dawood Sabri k) Kaskar Dawood Hasan l) Shaikh Mohd Ismail Abdul Rehman m) Dowood Hassan Shaikh Ibrahim n) Dawood Bhai 不足確認身份的別名: a) Ibrahim Shaikh Mohd Anis b) Shaikh Ismail Abdul c) Hizrat d) Sheikh Farooqi e) Bada Seth f) Bada Bhai g) Iqbal Bhai h) Mucchad i) Haji Sahab 國籍: 印度 護照編號: a) 印度 號碼 A-333602, 發放於 4 Jun. 1985, 發放在 Bombay, 印度 (護照隨後被印度政府撤銷) b) 印度 號碼 M110522, 發放於 13 Nov. 1978, 發放在 Bombay c) 印度 號碼 R841697, 發放於 26 Nov. 1981, 發放在 Bombay d) 印度 號碼 F823692, 發放於 2 Sep. 1989 ((吉達), 由 CGI 在吉達發行) e) 印度 號碼 A501801 (BOMBAY), 發放於 26 Jul. 1985 f) 印度 號碼 K560098 (BOMBAY), 發放於 30 Jul. 1975 g) V57865, 發放於 3 Oct. 1983, 發放在 BOMBAY, 印度 h) P537849, 發放於 30 Jul. 1979, 發放在 BOMBAY, 印度 i) A717288, 發放於 18 Aug. 1985, 發放在 Dubai (濫用) j) 巴基斯坦 號碼 G866537, 發放於 12 Aug. 1991, 發放在 Rawalpindi (濫用) k) C-267185 (在 Jul.1996 發行卡拉奇) l) H-123259 (2001 年七月發行在拉瓦爾品第。) m) G-869537, 發放在 Rawalpindi n) KC-285901 國內身份證編號: 無 地址: a) Karachi, 巴基斯坦 (White House, Near Saudi Mosque, Clifton) b) (House Nu 37 - 30th Street - defence, Housing Authority Karachi Pakistan) c) (Palatial bungalow in the hilly area of Noorabad in Karachi) 列入名單日期: 3 Nov. 2003 (修正日期 21 Mar. 2006, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 11.Mar. 2010, 22 Aug. 2016) 其他信息: 父親名為 Sheikh Ibrahim Ali Kaskar, 母親名為 Amina Bi, 妻子名為 Mehjabeen Shaikh。印度政府簽發了國際逮捕證。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.372 名稱: 1: GULMUROD 2: KHALIMOV 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 14 May 1975 b) 約 1975 出生地點: a) 瓦爾佐布地區, 塔吉克斯坦 b) 杜尚別, 塔吉克斯坦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 塔吉克斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 9 月所在地) 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (按伊拉克基地組織 (QDe.115) 列名) 設在敘利亞的軍事專家、成員和招募者。被塔吉克斯坦政府通緝。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.306 名稱: 1: 穆斯塔法 2: 哈吉 3: 穆罕默德 4: 汗

名稱 (原語文字): مصطفى حجي محمد خان

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) (Between Aug. and Sep. 1977) b) 1976 出生地點: a) 麥地那, 沙特阿拉伯 b) Sangrar, 信德省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) حسن غول (Hassan Ghul; Hassan Gul; Hasan Gul) b) Khalid Mahmud 不足確認身份的別名: a) Ahmad Shahji b) Mustafa Muhammad c) Abu Gharib al-Madani d) أبو شيماء (Abu-Shaima; Abu-Shayma) 國籍: a) 巴基斯坦 b) 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 14 Mar. 2012 其他信息: 基地組織 (QDe.004) 協助者、情報員和偵探。自 2010 年起, 為總部設在巴基斯坦的基地組織的高級偵探開展活動提供便利。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.336 名稱: 1: 阿納斯 2: 哈桑 3: 哈塔卜 4: 無

職稱: 長官 頭銜: 無 出生日期: 7 Apr. 1986 出生地點: 大馬士革, 阿拉伯敘利亞共和國 足夠確認身份的別名: Samir Ahmed al-Khayat 不足確認身份的別名: a) Hani b) Abu Hamzah c) Abu-Ahmad Hadud 國籍: 阿拉伯敘利亞共和國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 25 Oct. 2016) 其他信息: 黎凡特人民支持陣線(QDe.137)行政長官。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.418 名稱: 1: 穆罕默德 2: 禮薩 3: 拉哈曼 4: 基拉姆

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Mar. 1990 出生地點: Zamboanga City, Zamboanga del Sur, 菲律賓 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abdul Rahman b) Abu Abdul Rahman al Filipini c) Abtol Rahman 國籍: 菲律賓 護照編號: a) 菲律賓 號碼 XX3966391, 發放於 25 Feb. 2015 (菲律賓外交部簽發, 2020 年 2 月 24 日到期) b) 菲律賓 號碼 EC3524065 國內身份證編號: 無 地址: a) Brgy Recodo, 三寶顏市, 西棉蘭老, 菲律賓 (先前地址) b) 96 Ilanglang, Sarmiento Subdivision, Panabo, 達沃市, 東棉蘭老, 菲律賓 (先前地址) c) 阿拉伯敘利亞共和國 (2015 年後的位置) 列入名單日期: 23 Aug. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的高級成員。為伊黎伊斯蘭國招募人員並通過網上視頻指導人們實施恐怖主義行為。體貌特徵: 身高: 156 厘米; 體重: 60 公斤(2016 年 9 月); 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 黑色; 體型: 中等; 顴骨高; 使用他加祿語、英語和阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.340 名稱: 1: 埃米莉 2: 埃德維熱 3: 科尼格 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 9 Dec. 1984 出生地點: 普洛埃默爾, 法國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Emilie Samra Konig 國籍: 法國 護照編號: 法國護照號碼 05AT521433, 發放於 30 Nov. 2005 (法國洛里昂市警察局簽發) 國內身份證編號: a) 法國國民身份證號碼 050456101445, 發放於 19 May 2005 (法國洛里昂市警察局簽發) b) 法國國民身份證號碼 0205561020089, 發放於 30 May 2002 (持照人姓名 Emilie Edwige Konig) 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (敘利亞(自 2013 年在其境內。)) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 24 Jun. 2016) 其他信息: 法國恐怖主義戰鬥人員, 前往敘利亞並加入又稱伊拉克基地組織的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(QDe.115)。積極通過互聯網宣傳基地組織(QDe.004)意識形態並使之激進化。煽動針對法國的暴力活動。因其參與恐怖主義犯罪團夥, 2015 年 6 月 12 日, 法國巴黎檢察署反恐部門治安法官對其發出逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.408 名稱: 1: 亞歷山大 2: 阿蒙 3: 科蒂 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 13 Dec. 1983 出生地點: 倫敦, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: a) Alexe Kotey b) Alexandra Kote 不足確認身份的別名: 無 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 094477324, 發放於 5 Mar. 2005 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)在阿拉伯敘利亞共和國的外國恐怖主義作戰人員。相貌描述: 眼睛: 棕色; 頭髮: 黑色; 皮膚: 黑色。識辨特徵: 蓄有鬍鬚。族裔背景: 加納裔塞浦路斯人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.383 名稱: 1: MORAD 2: LAABOUDI 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 26 Feb. 1993 **出生地點:** 摩洛哥 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Abu Ismail b) Abu Ismail al-Maghribi **國籍:** 摩洛哥 **護照編號:** 摩洛哥 UZ6430184 **國內身份證編號:** CD595054 **地址:** 土耳其 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 協助外國恐怖主義戰鬥人員前往參加列為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國, 在阿拉伯敘利亞共和國。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.190 名稱: 1: 阿朴杜勒-卡德爾 2: 拉古卜 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 23 Apr. 1966 **出生地點:** Casablanca, 摩洛哥 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** Rachid **國籍:** 摩洛哥 **護照編號:** 摩洛哥 D-379312 **國內身份證編號:** DE- 473900 **地址:** Number 4, Via Europa, Paderno Ponchielli, Cremona, 意大利 **列入名單日期:** 29 Jul. 2005 (修正日期 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 意大利財政編碼: LGBBLK66D23Z330U。父親的名字是 Mamoune Mohamed。母親的名字是 Fatna Ahmed。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.319 名稱: 1: 穆罕默德 2: 拉布斯 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد لحبوس

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1978 **出生地點:** 馬里 **足夠確認身份的別名:** a) Mohamed Ennouini b) Hassan c) Hocine **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 馬里 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 24 Oct. 2013 (修正日期 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **其他信息:** 西非聖戰統一運動(QDe.134)的成員。據報 2018 年 2 月 14 日死亡。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.062 名稱: 1: 穆罕默德 2: 拉哈勒 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد لكحل

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 5 Feb. 1970 **出生地點:** Tunis, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Lased Ben Heni 出生於 5 Feb. 1969 於 Tripoli, 利比亞 b) Al-As'ad Ben Hani 出生於 5 Feb. 1969 於 Tripoli, 利比亞 c) Mohamed Ben Belgacem Awani d) Mohamed Aouani 出生於 5 Feb. 1970 於 Tunis, 突尼斯 (先前列名) **不足確認身份的別名:** a) Mohamed Abu Abda b) Abu Obeida **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** W374031, 發放於 11 Apr. 2011 **地址:** 無 **列入名單日期:** 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 31 Jul. 2006, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **其他信息:** 化學教授。2006 年 8 月 27 日被從意大利驅逐到突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.264 名稱: 1: 扎庫爾-拉赫曼 2: 拉赫維 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 30 Dec. 1960 **出生地點:** 奧卡拉, 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名:** a) Zakir Rehman Lakvi b) Zaki Ur-Rehman Lakvi c) Kaki Ur-Rehman d) Zakir Rehman e) Abu Waheed Irshad Ahmad Arshad **不足確認身份的別名:** Chachajee **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 61101-9618232-1 **地址:** a) Barahkoh, P.O. DO, Tehsil and District Islamabad, 巴基斯坦 (截止 2008 年 5 月所在的位置) b) Chak No. 18/IL, Rinala Khurd, Tehsil Rinala Khurd, 奧卡拉區, 巴基斯坦 (先前列名) **列入名單日期:** 10 Dec. 2008 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 虔誠軍 (被列入名單, 固定查詢號碼為 QDe.118)作戰長官。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.247 名稱: 1: 魯本 2: 佩斯塔諾 3: 小拉維利亞 4: 無

職稱: Sheik **頭銜:** 無 **出生日期:** 4 Oct. 1972 **出生地點:** 怡朗, Iloilo, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Reuben Lavilla b) Sheik Omar c) Mile D Lavilla d) Reymund Lavilla e) Ramo Lavilla f) Mike de Lavilla g) Abdullah Muddaris h) Ali Omar i) Omar Lavilla j) Omar Labella **不足確認身份的別名:** a) So b) Eso c) Junjun **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** a) 菲律賓號碼 MM611523 (2004) b) 菲律賓號碼 EE947317 (2000-2001) c) Filipino 號碼 P421967 (1995-1997) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 10th Avenue, 卡洛奧坎市, 菲律賓 **列入名單日期:** 4 Jun. 2008 (修正日期 16 Sep. 2008, 13 Dec. 2011, 9 May 2018) **其他信息:** 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的精神領袖。與卡扎菲·阿卜巴卡爾·賈恩賈拉尼(已故)和國際伊斯蘭救濟組織菲律賓分部(QDe.126)有關聯。在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.155 名稱: 1: 賈邁勒 2: 盧尼西 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): جمال لونيبي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Feb. 1962 **出生地點:** Algiers, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** Jamal Lounici **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 16 Jan. 2004 (修正日期 7 Apr. 2008, 2 Dec. 2008, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 14 Feb. 2018, 29 May 2018) **其他信息:** 父親的名字是 Abdelkader。母親的名字是 Djohra Birouch。已從意大利返回阿爾及利亞, 自 2008 年 09 月起住在阿爾及利亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 27 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.413 名稱: 1: 麥那 2: 阿吉朱爾 3: 馬班扎 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 11 Jul. 1991 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Myrna Adijul Mabanza b)

Myrna Ajilul Mabanza **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** a) 選民身份號

73320881AG1191MAM20000 b) 學生身份號 200801087 c) 其他身份號 140000900032 **位址:** a) 巴西蘭省, 菲律賓

b) 三寶顏市, 菲律賓 (以前地址) c) 吉達, 沙特阿拉伯 (以前地址) d) 代娜, 沙特阿拉伯 (以前地址) **列入名單日期:** 18

Jun. 2018 **其他信息:** 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的協助者。性別:

女。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

QDi.356 名稱: 1: AQSA 2: MAHMOOD 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 11 May 1994 **出生地點:** Glasgow, Scotland, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **足夠確認身**

份的別名: 無 **不足確認身份的別名:** Umm Layth **國籍:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **護照編號:** 大不列顛及北愛爾蘭

聯合王國 720134834, 發放於 27 Jun. 2012 (截止於 2022 年 6 月 27 日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 阿拉伯敘利亞共和

國 (截至 2013 年 11 月) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (以前的地址) **列入名單日期:** 28 Sep. 2015 **其他信息:** 列為伊

拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國徵募人, 在阿拉伯敘利亞共和國境內, 是 Al-Khanssaa 旅的一個

關鍵人物, 該旅是在臘卡省成立的一個“伊斯蘭國”女兵旅, 目的是執行“伊斯蘭國”對伊斯蘭教法的解釋。性別: 女。

具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.206 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 穆罕默德 哈利勒 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ابراهيم محمد خليل

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 2 Jul. 1975 **出生地點:** Dayr Az-Zawr, Syrian Arab Republic Arab Republic **足夠確認身**

份的別名: a) Khalil Ibrahim Jassem 出生於 2 May 1972 於 Baghdad, 伊拉克 b) Khalil Ibrahim Mohammad 出生於 3

Jul. 1975 於 Mosul, 伊拉克 c) Khalil Ibrahim Al Zafiri (1972 年出生) d) Khalil 出生於 2 May 1975 e) Khalil Ibrahim al-

Zahiri 出生於 2 Jul. 1975 於 摩蘇爾 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿拉伯敘利亞共和國 **護照編號:** 無 **國內身份證編**

號: 無 **地址:** Refugee shelter Alte Ziegelei, 美因茨, 55128, 德國 (舊磚廠難民收容所) **列入名單日期:** 6 Dec. 2005 (修

正日期 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 6 Aug. 2013, 10 Dec. 2015, 1 May 2019) **其他信息:** 2007 年 12 月 6 日在德國被判

7 年監禁。2012 年 12 月 30 日獲釋。照片和指紋可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會

第 1822(2008)號決議所做的審查於 2009 年 10 月 5 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月

21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

QDi.126 名稱: 1: 尤努斯 2: 烏姆帕拉 3: 莫克里斯 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 7 Jul. 1966 **出生地點:** 南拉瑙, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Muklis Yunos b)

Mukhlis Yunos (曾被列名) c) Saifullah Mukhlis Yunos d) Saifulla Moklis Yunos **不足確認身份的別名:** Hadji Onos

國籍: 菲律賓 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 菲律賓 (截至 2017 年 5 月仍在監禁中) **列入名單日期:** 9 Sep.

2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 23 Feb. 2009, 3 Jun. 2009, 16 May 2011, 22 Sep. 2017) **其他信息:** 2009 年 1 月 23 日

因參與 2000 年 12 月 30 日菲律賓馬尼拉的炸彈爆炸事件, 在菲律賓被判無期徒刑, 不得假釋。根據安全理事會第 1822

(2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。照片載於國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.147 名稱: 1: 罕默德 2: 阿明 3: 穆斯塔法 4: 無

名稱 (原語文字): محمد أمين مصطفى

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 11 Oct. 1975 **出生地點:** Kirkuk, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Via della Martinella 132, 帕爾馬, 意大利 (住所) **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 25 Oct. 2016) **其他信息:** 在意大利受行政管制措施管制, 管制措施定於 2012 年 1 月 15 日到期。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.129 名稱: 1: 賈邁勒 2: 穆斯塔法 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): جمال مصطفى

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 28 Sep. 1973 **出生地點:** Tiaret, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Kalad Belkasam 出生於 31 Dec. 1979 b) Mostafa Djamel 出生於 31 Dec. 1979 於 Maskara, 阿爾及利亞 c) Mostefa Djamel 出生於 26 Sep. 1973 於 Mahdia, 阿爾及利亞 d) Mustafa Djamel 出生於 31 Dec. 1979 於 Mascara, 阿爾及利亞 e) Balkasam Kalad 出生於 26 Aug. 1973 於 Algiers, 阿爾及利亞 f) Bekasam Kalad 出生於 26 Aug. 1973 於 Algiers, 阿爾及利亞 g) Belkasam Kalad 出生於 26 Aug. 1973 於 Algiers, 阿爾及利亞 h) Damel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Algiers, 阿爾及利亞 i) Djamel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Maskara, 阿爾及利亞 j) Djamel Mostafa 出生於 10 Jun. 1982 k) Djamel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Maskara, 阿爾及利亞 l) Djamel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Algiers, 阿爾及利亞 m) Fjamel Moustfa 出生於 28 Sep. 1973 於 Tiaret, 阿爾及利亞 n) Djamel Mustafa 出生於 31 Dec. 1979 o) Ali Barkani 出生於 22 Aug. 1973 於 摩洛哥 p) Djamel Mustafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Mascara, 阿爾及利亞 **不足確認身份的別名:** Mustafa **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** a) 偽造的丹麥駕照 號碼 20645897 (發給 1973 年 8 月 22 日生於摩洛哥的 Ali Barkani) b) 阿爾及利亞出生證 (發給 1973 年 9 月 25 日生於阿爾及利亞, 提亞雷特省, 馬赫迪耶的 Djamel Mostefa 國內身份證編號: 無 **地址:** 阿爾及利亞 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 23 Sep. 2003 (修正日期 7 Sep. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 父親的名字是 Djelali Moustfa。母親的名字是 Kadeja Mansore。2007 年 9 月被從德國驅逐到阿爾及利亞。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2009 年 10 月 19 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.238 名稱: 1: 穆巴拉克 2: 穆沙哈斯 3: 薩納德 4: 穆巴拉克 巴薩里

名稱 (原語文字): مبارك مشخص سند مبارك البذالي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Oct. 1961 **出生地點:** 科威特 **足夠確認身份的別名:** a) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Bathali b) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Badhali c) Mubarak Al-Bathali d) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bathali e) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bazali f) Mobarak Meshkhas Sanad Al-Bthaly **不足確認身份的別名:** Abu Abdulrahman **國籍:** 科威特 **護照編號:** a) 科威特 號碼 101856740, 發放於 12 May 2005 (2007 年 5 月 11 日到期) b) 科威特 號碼 002955916 **國內身份證編號:** 261122400761 **地址:** Al-Salibekhat area, 科威特 (Al-Salibekhat area (截止 2009 年 3 月的住處)) **列入名單日期:** 16 Jan. 2008 (修正日期 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010, 1 May 2019) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.272 名稱: 1: 穆罕默德 2: 葉海亞 3: 穆賈希德 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 12 Mar. 1961 **出生地點:** 拉哈爾, 旁遮普省, 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名:** Mohammad Yahya Aziz **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 35404-1577309-9 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Jun. 2009 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 與虔誠軍 (QDe.118)有關聯。關押至 2009 年 6 月。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.119 名稱: 1: 阿里斯 2: 穆南達爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): أريس مواندار

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 1 Jan. 1971 b) 介於 1962 與 1968 **出生地點:** Sambu, Boyolali, Java, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 (至 2009 年 12 月) **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 9 Sep. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 4 Oct. 2006, 12 Dec. 2014, 1 May 2019) **其他信息:** 截至 2003 年 12 月在逃。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.120 名稱: 1: 阿卜杜勒 哈基姆 2: 穆拉德 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الحكيم مراد

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 11 Apr. 1968 **出生地點:** 科威特 **足夠確認身份的別名:** a) Murad, Abdul Hakim Hasim b) Murad, Abdul Hakim Ali Hashim c) Murad, Abdul Hakim al Hashim d) Saeed Akman e) Saeed Ahmed f) Abdul Hakim Ali al-Hashem Murad **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** a) 巴基斯坦 號碼 665334, 發放在 Kuwait b) 巴基斯坦 號碼 917739, 發放在 8 Aug. 1991, 發放在 巴基斯坦 (1996 年 8 月 7 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 9 Sep. 2003 (修正日期 16 May 2011) **其他信息:** 母親的名字是 Aminah Ahmad Sher al-Baloushi. 關押在美國。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.196 名稱: 1: 阿里 2: 賽義德 3: 穆罕默德 4: 穆斯塔法 巴克里

名稱 (原語文字): على السيد محمد مصطفى بكري

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 18 Apr. 1966 **出生地點:** Beni-Suef, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Ali Salim b) Abd Al-Aziz al-Masri **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Sep. 2005 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 基地組織 (QDe.004)會議委員會及埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003)的成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.357 名稱: 1: ASEEL 2: MUTHANA 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 22 Nov. 1996 **出生地點:** 加的夫, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **護照編號:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 516088643, 發放在 7 Jan. 2014 (有效期至 2024 年 1 月 7 日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2014 年 2 月) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (以前地址) **列入名單日期:** 30 Sep. 2015 **其他信息:** 伊斯蘭國"[列為伊拉克基地組織 (QDe.115)]在阿拉伯敘利亞共和國的外國恐怖主義戰鬥人員。被聯合王國當局通緝。身體特徵: 髮色: 棕/黑色。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.358 名稱: 1: NASSER 2: AHMED 3: MUTHANA 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 29 Apr. 1994 **出生地點:** Heath, Cardiff, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **足夠確認身份的別名:** Nasir Muthana **不足確認身份的別名:** a) Abdul Muthana b) Abu Muthana c) Abu Al-Yemeni Muthana d) Abu Muthanna **國籍:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **護照編號:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 210804241, 發放在 27 Jul. 2010 (截止於 2020 年 7 月 27 日) **國內身份證編號:** 無 **地址:** a) 阿拉伯敘利亞共和國 (2013 年 11 月地址) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2013 年 11 月以前的地址) **列入名單日期:** 28 Sep. 2015 **其他信息:** 列名為伊拉克基地組織 (QDe.115)的"伊斯蘭國"的外國恐怖主義戰鬥人員, 在阿拉伯敘利亞共和國。被聯合王國當局通緝。身體特徵: 頭髮顏色: 棕色/黑色。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.406 名稱: 1: 穆拉德 2: 伊拉克利維奇 3: 馬戈什維利 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 15 Jan. 1970 **出生地點:** 格羅茲尼, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 **足夠確認身份的別名:** a) Zurab Iraklievich Margoshvili b) Murad Akhmedovich Madayev c) Lova Madayev d) Abu-Muslim Al-Shishani **不足確認身份的別名:** a) Muslim b) Lava c) John d) George e) Arthur f) Sedoy **國籍:** a) 俄羅斯聯邦 b) 格魯吉亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 與列名為"黎凡特人民支持陣線"(QDe.137)的努斯拉陣線有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.280 名稱: 1: 塔伊布 2: 納伊爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): الطيب نايل

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 約 1972 **出生地點:** 杰勒法, Djelfa, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** a) Djaafar Abou Mohamed (جعفر ابو محمد) b) Abou Mouhadjir (ابو مهاجر) c) Mohamed Ould Ahmed Ould Ali (born in 1976) **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 22 Apr. 2010 (修正日期 15 Apr. 2014) **其他信息:** 1996 年 3 月 28 日被阿爾及利亞法庭缺席判定有罪。阿爾及利亞國際逮捕證, 號碼 04/09, 2009 年 6 月 6 日由阿爾及利亞, 阿爾及爾 Sidi Mhamed 法庭簽發。阿爾及利亞引渡請求, 號碼 2307/09, 2009 年 9 月 3 日遞交給馬里當局。父親的名字 was Benazouz Nail。母親的名字是 Belkheiri Oum El Kheir。伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)成員。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.314 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 烏爾德 阿馬爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الرحمن ولد العامر

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 介於 1977 與 1982 出生地點: 塔邦科特, 馬里 足夠確認身份的別名: a) Ahmed el Tilemsi b) Abderrahmane Ould el Amar Ould Sidahmed Loukbeiti c) Ahmad Ould Amar 不足確認身份的別名: 無 國籍: 馬里 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 加奧, 馬里 b) 塔邦科特 Tabankort, 馬里 c) 哈利勒, 馬里 d) 阿爾穆斯塔拉, 馬里 列入名單日期: 22 Feb. 2013 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 西非聖戰統一運動 (QDe.134) 的領導人。伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 的成員。2005 年 4 月在毛里塔尼亞被捕, 2006 年 4 月 26 日從努瓦克肖特監獄逃跑。2008 年 9 月在馬里再次被捕, 2009 年 4 月 15 日獲釋。與穆赫塔爾·貝勒穆赫塔爾 (QDi.136) 有關聯。父親的名字是 Leewemer。根據安全理事會第 2253(2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.315 名稱: 1: 哈馬達 2: 烏爾德 穆罕默德 哈伊里 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): حماده ولد محمد الخيري

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1970 出生地點: 努瓦克肖特, 毛里塔尼亞 足夠確認身份的別名: a) Hamada Ould Mohamed Lemine Ould Mohamed el Khairy b) Ould Kheirou c) Hamad el Khairy 不足確認身份的別名: Abou QumQum 國籍: a) 毛里塔尼亞 b) 馬里 護照編號: 馬里 A1447120 (2011 年 10 月 19 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Gao, 馬里 列入名單日期: 22 Feb. 2013 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 西非聖戰統一運動 (QDe.134) 的領導人。一直為薩赫勒團體 Al Moulathamine 提供後勤支持, 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 有聯繫。毛里塔尼亞簽發了國際逮捕證。母親的名字是 Tijal Bint Mohamed Dadda。根據安全理事會第 2253(2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.298 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 烏爾德 穆罕默德 2: 侯賽因 烏爾德 3: 穆罕默德 薩利姆 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الرحمن ولد محمد الحسين ولد محمد سليم

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1981 出生地點: 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abdarrahmane Ould Mohamed el Houcein Ould Mohamed Salem b) شيخ يونس الموريتاني (Yunis al-Mauritani; Younis al-Mauritani; Sheikh Yunis al-Mauritani; Shaykh Yunis the Mauritanian) 不足確認身份的別名: a) Salih the Mauritanian b) Mohamed Salem c) Youssef Ould Abdel Jelil d) El Hadj Ould Abdel Ghader e) Abdel Khader f) Abou Souleimane g) Chingheity 國籍: 毛里塔尼亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Sep. 2011 其他信息: 主要活動在巴基斯坦的基地組織 (QDe.004) 的高級領導人, 還與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 有關聯。被毛里塔尼亞當局通緝。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.353 名稱: 1: 阿里 2: 本 塔希爾 3: 本 法利赫 4: 烏尼哈齊

名稱 (原語文字): علي بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 9 Mar. 1986 出生地點: 艾爾亞奈, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abou Zoubair 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 W342058, 發放於 14 Mar. 2011 (突尼斯內政部於 2011 年 3 月 14 日簽發, 2016 年 3 月 13 日到期) 國內身份證編號: 08705184, 發放於 24 Feb. 2011 地址: a) 18 Mediterranean Street, 艾爾亞奈, 突尼斯 b) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015 年 3 月在此地) c) 伊拉克 (截至 2015 年 3 月可能的替代地點) d) 利比亞 (以前曾在此地) 列入名單日期: 10 Apr. 2015 (修正日期 14 Sep. 2016, 1 May 2019) 其他信息: 身體特徵: 眼睛顏色: 棕色; 身高: 171 厘米。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。以前的職業: 貿易代理。突尼斯伊斯蘭教法輔士組織 (QDe.143) 成員, 積極參與招募外國恐怖主義戰鬥人員和武器走私活動。2005 年在突尼斯因策劃恐怖主義行為被拘留並被判處 30 個月監禁。規劃和實施了 2012 年 9 月 11 日對美國駐利比亞班加西領事館的襲擊。突尼斯國民警衛隊 (2015 年 3 月) 簽發逮捕令。父親名為 Taher Ouni Harzi, 母親名為 Borkana Bedairia。據報於 2015 年 6 月在伊拉克摩蘇爾的空襲中死亡。根據安全理事會第 2253(2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.354 名稱: 1: 塔拉克 2: 本 塔希爾 3: 本 法利赫 4: 烏尼 哈齊

名稱 (原語文字): طارق بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 May 1982 **出生地點:** 突尼斯市, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:**

Abou Omar Al Tounisi **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 突尼斯 Z050399, 發放於 9 Dec. 2003 (過期 82008 年 12 月) **國內身份證**

編號: 國家註冊號碼 04711809, 發放於 13 Nov. 2003 **地址:** a) 18 Mediterranean Street, 艾爾亞奈, 突尼斯 b) 阿拉伯

敘利亞共和國 (截至 2015 年 3 月在此地) c) 伊拉克 (截至 2015 年 3 月可能的替代地點) d) 利比亞 (以前曾在此地) **列入**

名單日期: 10 Apr. 2015 (修正日期 14 Sep. 2016, 1 May 2019) **其他信息:** 身體特徵: 眼睛顏色: 棕色; 身高: 172 厘

米。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。以前的職業: 工人。2004 年伊拉克基地組織(QDe.115)

一名危險而積極的成員, 還在敘利亞積極協助和接待突尼斯伊斯蘭教法輔士組織(QDe.143)成員。2007 年 10 月 30 日因

恐怖主義活動被突尼斯上訴法院缺席判處 24 年監禁。父親名為 Taher Ouni Harzi, 母親名為 Borkana Bedairia。據報於

2015 年 6 月在敘利亞被殺死。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯

合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click

here

QDi.242 名稱: 1: 迪諾 阿莫爾 2: 羅薩萊霍斯 3: 帕雷哈 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 19 Jul. 1981 **出生地點:** 宿務市, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Johnny Pareja b)

Khalil Pareja **不足確認身份的別名:** a) Mohammad b) Akmad c) Mighty d) Rash **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 無 **國內身**

份證編號: 無 **地址:** Atimonana, 奎松省, 菲律賓 **列入名單日期:** 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011)

其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的成員。父親的名字是 Amorsolo Jarabata Pareja。母親的名字是 Leonila

Cambaya Rosalejos。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合

國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.294 名稱: 1: 奧馬爾 2: 帕特克 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 20 Jul. 1966 **出生地點:** 中爪哇, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Omar Patek b)

Mike Arsalan c) Hisyam Bin Zein d) Anis Alawi Jafar **不足確認身份的別名:** a) Pa'tek b) Pak Taek c) Umar Kecil d)

Al Abu Syekh Al Zacky e) Umangis Mike **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 印度尼西亞 **列入**

名單日期: 19 Jul. 2011 (修正日期 23 Feb. 2012, 22 Sep. 2017) **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的高級成員, 參

與了菲律賓和印度尼西亞境內多起恐怖主義襲擊的策劃和供資。為阿布沙耶夫集團(QDe.001)提供培訓。因其在 2002

年巴厘爆炸事件中所起的作用, 2012 年 6 月被定罪並判處 20 年監禁。截至 2015 年 5 月仍羈押於印度尼西亞。照片載於

國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

QDi.348 名稱: 1: 昂加 2: 迪馬斯 3: 佩爾沙達 4: 無

職稱: 秘書長(截至 2014 年年中) **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 雅加達, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a)

Angga Dimas Persada 出生於 4 Mar. 1985 於 Jakarta, 印度尼西亞 b) Angga Dimas Persadha 出生於 4 Mar. 1985

於 Jakarta, 印度尼西亞 c) Angga Dimas Prasondha 出生於 4 Mar. 1985 於 Jakarta, 印度尼西亞 **不足確認身份的別**

名: 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 印度尼西亞 W344982 (在名稱 Angga Dimas Peshada 在印尼雅加達發出, 出生 4

Mar.1985) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 13 Mar. 2015 **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團成員(QDe.092) 和印

度尼西亞紅新月領導人(QDe.147) 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/How-](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

QDi.271 名稱: 1: 阿里夫 2: 卡斯馬尼 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 約 1944 **出生地點:** 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名:** a) Muhammad Arif Qasmani b)

Muhammad 'Arif Qasmani c) Mohammad Arif Qasmani d) Arif Umer e) Qasmani Baba f) Memon Baba g) Baba Ji

不足確認身份的別名: 無 **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** House Number 136, KDA Scheme

No. 1, Tipu Sultan Road, 卡拉奇, 巴基斯坦 **列入名單日期:** 29 Jun. 2009 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 與虔誠軍

(QDe.118 和基地組織(QDe.004)有關聯。關押至 2009 年 6 月。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019

年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: [https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals)

[View-UN-Notices-Individuals](https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals) click here

QDi.303 名稱: 1: 法扎勒 2: 拉希姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): فضل رحيم

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 5 Jan. 1974 b) 1977 c) 1975 d) 24 Jan. 1973 出生地點: 喀布爾, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Fazel Rahim; Fazil Rahim b) Fazil Rahman 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 R512768 國內身份證編號: 無 地址: a) () 阿富汗/巴基斯坦邊境地區 (先前地址)) b) (阿富汗, 喀布爾, A2, City Computer Plaza, Shar-e-Now (先前地址)) c) Microrayan 3rd, Apt. 45, block 21, Kabul, 阿富汗 (阿富汗, 喀布爾, Microrayan 3rd, Apt. 45, block 21 (先前地址)) 列入名單日期: 6 Mar. 2012 其他信息: 曾經是為烏茲別克斯坦伊斯蘭運動(QDe.010)和基地組織(QDe.004)提供財政便利的人。與 Tohir Abdulkhalilovich Yuldashev 有關聯。自 2010 年末, 被巴基斯坦當局關押。父親的名字是 Fazal Ahmad。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.075 名稱: 1: 阿卜杜勒哈利姆 2: 哈菲茲 3: 阿卜杜勒-法塔赫 4: 雷馬德納

名稱 (原語文字): عبدالحليم حافظ عبدالفتاح رمادنا

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 2 Apr. 1966 出生地點: Biskra, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: Abdelhalim Remadna 不足確認身份的別名: Jalloul 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 12 Apr. 2006, 7 Apr. 2008, 3 Jun. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010, 1 May 2019) 其他信息: 2006 年 8 月 2 日被從意大利驅逐到阿爾及利亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 12 月 8 日。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.219 名稱: 1: 陶菲克 2: 里夫基 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Aug. 1974 出生地點: Dacusuman Surakarta, Central Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Refke, Taufek b) Rifqi, Taufik c) Rifqi, Tawfiq d) Ami Iraq e) Ami Irza f) Amy Erja g) Ammy Erza h) Ammy Izza i) Ami Kusoman j) Abu Obaida k) Abu Obaidah l) Abu Obeida m) Abu Ubaidah n) Obaidah o) Abu Obayda p) Izza Kusoman q) Yacub, Eric 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 菲律賓 列入名單日期: 21 Apr. 2006 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.407 名稱: 1: 奧曼 2: 羅赫曼 3: 無 4: 無

職稱: Ustadz 頭銜: 無 出生日期: 5 Jan. 1972 出生地點: 蘇木當, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Oman Rahman b) Abu Sulaiman Aman Abdurrahman Al-Arkhabiliy c) Aman Abdul Rahman d) Aman Abdurahman e) Aman Abdurrachman f) Oman Abdulrohman g) Oman Abdurrahman h) Aman Abdurrahman 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 努薩安邦島白沙監獄, 印度尼西亞 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的事實領導人, 列為印度尼西亞的伊拉克基地組織(QDe.115)支持者, 儘管自 2010 年 12 月以來他被監禁在印度尼西亞。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.150 名稱: 1: 愛資哈爾 2: 本 哈利法 3: 本 艾哈邁德 4: 魯因

名稱 (原語文字): الأزهر بن خليفة بن احمد روين

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Nov. 1975 出生地點: 斯法克斯, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Salmane b) Lazhar 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 P182583, 發放於 13 Sep. 2003 (2007 年 9 月 12 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 89 街 2 號, Zehrouni, 突尼斯市, 突尼斯 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 23 Feb. 2016) 其他信息: 2008 年 2 月 7 日, 因參與恐怖主義團夥, 被意大利米蘭上訴法院判處六年十個月徒刑。依照突尼斯上訴法院以加入與恐怖主義犯罪有關的組織罪發出的判令(案件號 9301/207), 2007 年 6 月 5 日被監禁於斯法克斯監獄。被判處兩年零 15 天徒刑, 2008 年 6 月 18 日獲釋。自 2008 年 7 月起被意大利當局視為逃犯。截止 2010 年在突尼斯受行政管制措施管制。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查已於 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.186 名稱: 1: 阿布 2: 魯斯丹 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 16 Aug. 1960 出生地點: Kudus, Central Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Thoriq b) Rusdjan c) Rusjan d) Rusydan e) Thoriquddin f) Thoriquiddin g) Thoriquidin h) Toriquiddin 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 16 May 2005 (修正日期 12 Dec. 2014, 1 May 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.403 名稱: 1: 法里德 2: 薩爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 18 Feb. 1989 **出生地點:** 波恩, 德國 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Abu Luqmaan Al Almani b) Abu Lugmaan **國籍:** a) 德國 b) 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 德國 national identity card number 5802098444, 發放在 波恩, 德國 (簽發日期: 2010 年 4 月 15 日, 到期: 2016 年 4 月 14 日) **地址:** 無 **列入名單日期:** 16 Jun. 2017 **其他信息:** 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的外國(德國)恐怖主義作戰人員。體貌特徵: 眼睛顏色: 褐色; 頭髮顏色: 黑色; 身高: 178 厘米; 體重: 80 公斤。2014 年 8 月 13 日, 德國聯邦最高法院調查法官對他發出歐洲逮捕令。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.002 名稱: 1: 阿明 2: 穆罕默德 3: 哈克 4: 薩阿姆汗

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1960 **出生地點:** 楠格哈爾省, 阿富汗 **足夠確認身份的別名:** a) Al-Haq, Amin b) Amin, Muhammad **不足確認身份的別名:** a) Dr. Amin b) Ul-Haq, Dr. Amin **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 18 Jul. 2007, 16 Dec. 2010) **其他信息:** 烏薩馬·本·拉丹(已故)的安全協調人。2006 年 2 月被遣返回阿富汗。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.020 名稱: 1: 穆罕默德 2: 哈姆迪 3: 穆罕默德 4: 薩迪克 阿赫達勒

名稱 (原語文字): محمد حمدي محمد صادق الأهدل

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 19 Nov. 1971 **出生地點:** 麥地那, 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** a) Al-Hamati, Muhammad b) Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal c) Mohamed Mohamed Abdullah Al-Ahdal **不足確認身份的別名:** a) Abu Asim Al-Makki b) Ahmed **國籍:** 也門 **護照編號:** 也門 號碼 541939, 發放在 31 Jul. 2000, 發放在 Al-Hudaydah, 也門 (所用名字為 Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal) **國內身份證編號:** 也門 身份證號碼 216040 **地址:** Jamal street, Al-Dahima alley, Al-Hudaydah, 也門 **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 30 Jan. 2009, 25 Jan. 2010) **其他信息:** 負責基地組織 (QDe.004) 在也門的財務。被控參與 2000 年襲擊美國海軍柯爾號驅逐艦。2003 年 11 月在也門被捕。在也門被初審特別刑事法院判處三年一個月徒刑。服刑期滿, 於 2006 年 12 月 25 日獲釋。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.263 名稱: 1: 哈菲茲 2: 穆罕默德 3: 賽義德 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 5 Jun. 1950 **出生地點:** 薩戈達, 旁遮普, 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名:** a) Hafiz Mohammad Sahib b) Hafiz Mohammad Sayid c) Hafiz Muhammad d) Hafiz Saeed e) Hafez Mohammad Saeed f) Hafiz Mohammad Sayeed g) Tata Mohammad Syeed h) Mohammad Sayed i) Muhammad Saeed **不足確認身份的別名:** Hafiz Ji **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 3520025509842-7 **地址:** House No. 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, 拉哈爾市, Lahore District, 巴基斯坦 (截止 2008 年 5 月所在地) **列入名單日期:** 10 Dec. 2008 (修正日期 17 Jul. 2009) **其他信息:** Muhammad Saeed 是虔誠軍 (QDe.118)的領導人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.208 名稱: 1: 拉杜蘭 2: 薩希龍 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1955 **出生地點:** Kaunayan, Patikul, Jolo Island, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Radullan Sahiron b) Radulan Sahirun c) Radulan Sajirun **不足確認身份的別名:** Commander Putol **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 蘇祿地區, 菲律賓 (據報所在地) **列入名單日期:** 6 Dec. 2005 (修正日期 22 Sep. 2017) **其他信息:** 體貌特徵: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 灰色; 身高: 5 英尺 6 英寸 – 168 厘米; 體重: 140 磅 – 64 公斤; 體格: 瘦小; 右臂肘部及以下截肢。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 6 月 8 日結束。因恐怖主義犯罪行為被菲律賓當局通緝, 因參與綁架美利堅合眾國公民被美國當局通緝。照片載於國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.222 名稱: 1: 內西姆 2: 本魯姆贊 3: 薩赫拉維 4: 無

名稱 (原語文字): نسيم بن رمضان صحراوي

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Aug. 1973 **出生地點:** 比塞大, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Dass b) Nasim al-Sahrawi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 突尼斯 **列入名單日期:** 2 Aug. 2006 (修正日期 1 Sep. 2009, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 被意大利當局視為逃犯, 並且 2008 年 11 月 20 日被缺席判處 6 年徒刑。因為開展恐怖主義活動在突尼斯被判處 4 年徒刑, 並在突尼斯關押至 2009 年 6 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 7 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> click here

QDi.387 名稱: 1: MOHAMMED 2: ABDEL-HALIM 3: HEMAIDA 4: SALEH

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 22 Sep. 1988 b) 22 Sep. 1989 **出生地點:** 亞歷山大, 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Muhammad Hameida Saleh b) Muhammad Abd-al-Halim Humaydah c) Faris Baluchistan **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 埃及 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 基地組織(QDe.115)成員。參與將一些自殺爆炸員招募到阿拉伯敘利亞共和國, 並規劃針對歐洲一些目標的恐怖主義活動。2013 年在埃及開羅被逮捕。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.244 名稱: 1: 希拉里翁 2: 德爾羅薩里奧 3: 桑托斯 4: 無

職稱: Amir **頭銜:** 無 **出生日期:** 12 Mar. 1966 **出生地點:** 卡洛奧坎市, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Akmad Santos b) Ahmed Islam c) Ahmad Islam Santos d) Hilarion Santos, III (third) e) Hilarion Del Rosario Santos, III (third) f) Abu Abdullah Santos g) Faisal Santos **不足確認身份的別名:** a) Lakay b) Aki c) Aqi d) Abu Hamsa **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 菲律賓 AA780554 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 50, Purdue Street, Cubao, 奎松市, 菲律賓 **列入名單日期:** 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011, 25 Oct. 2016, 22 Sep. 2017) **其他信息:** 蘇萊曼酋長運動(QDe.128)的創始人和領導人, 與阿布·沙耶夫組織(QDe.001)有關聯。截至 2011 年 5 月羈押於菲律賓。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010 年 5 月 13 日結束。照片載於國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.350 名稱: 1: 維吉 2: 約科 3: 桑托索 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 14 Jul. 1975 **出生地點:** Rembang, Jawa Tengah, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** Wijijoko Santoso 出生於 14 Jul. 1975 於 Rembang, Jawa Tengah, 印度尼西亞 **不足確認身份的別名:** a) Abu Seif al-Jawi b) Abu Seif **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 印度尼西亞 A2823222, 發放於 28 May 2012 (有效期至 2017 年 5 月 28 日, 在 Wiji Joko Santoso 的名下簽發, 1975 年 7 月 14 日出生在印度尼西亞 Jawa Tengah, Rembang) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 13 Mar. 2015 **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團成員(QDe.092)外事部門負責人和外聯骨幹。與印度尼西亞紅新月(QDe.147)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.322 名稱: 1: 阿布巴卡爾 2: 穆罕默德 3: 謝卡烏 4: 無

名稱 (原語文字): أبو بكر محمد الشكوى

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1969 **出生地點:** Shekau Village, Yobe State, 尼日利亞 **足夠確認身份的別名:** Abubakar Shekau **不足確認身份的別名:** a) Abu Mohammed Abubakar bin Mohammed b) Abu Muhammed Abubakar bi Mohammed c) Shekau d) Shehu e) Shayku f) Imam Darul Tauhid g) Imam Darul Tawheed **國籍:** 尼日利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 尼日利亞 **列入名單日期:** 26 Jun. 2014 **其他信息:** 卡努里部落成員。身體特徵: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 黑色。有照片可列入國際刑警組織——聯合國安理會特別通告。“人民致力傳播先知教導及聖戰”(博科哈拉姆)(QDe.138)的領導人。在謝考的領導下, 博科哈拉姆對一系列重大恐怖襲擊事件負責。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.017 名稱: 1: 薩爾瓦特 2: 薩拉赫 3: 希哈塔 4: 無

名稱 (原語文字): ثروت صالح شحاته

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 29 Jun. 1960 **出生地點:** 埃及 **足夠確認身份的別名:** a) Tarwat Salah Abdallah b) Salah Shihata Thirwat c) Shahata Thirwat d) Tharwat Salah Shihata Ali (曾被列名) **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 26 Nov. 2004, 16 Dec. 2010) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.122 名稱: 1: 帕林鄧根 2: 西雷加爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 25 Apr. 1957 b) 25 Apr. 1967 **出生地點:** 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Siregar, Parlin b) Siregar, Saleh Parlindungan **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 9 Sep. 2003 **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.124 名稱: 1: 耶齊德 2: 蘇法阿特 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 20 Jan. 1964 **出生地點:** 柔佛, 馬來西亞 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Joe b) Abu Zufar **國籍:** 馬來西亞 **護照編號:** A 10472263 **國內身份證編號:** 640120-01-5529 **地址:** a) Taman Bukit Ampang, 雪蘭莪州, 馬來西亞 (先前地址) b) 馬來西亞 (自 2013 年被監禁) **列入名單日期:** 9 Sep. 2003 (修正日期 3 May 2004, 1 Feb. 2008, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 11 Oct. 2016, 22 Sep. 2017, 1 May 2019) **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的創始成員, 參與基地組織(QDe.004)的生物武器計劃工作, 為 2001 年 9 月 11 日基地組織襲擊美利堅合眾國事件的參與者提供支持, 並參與伊斯蘭祈禱團的爆炸行動。2001 至 2008 年羈押於馬來西亞。2013 年在馬來西亞被捕, 2016 年 1 月因隱瞞不報與恐怖主義行為有關的信息被判處 7 年徒刑。應於 2020 年 2 月釋放。依照安全理事會第 1989(2011)號決議進行的審查已於 2014 年 3 月 6 日結束。照片載於根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.349 名稱: 1: 班邦 2: 蘇基諾 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 5 Apr. 1975 **出生地點:** 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** a) Pak Zahra b) Abu Zahra **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 印度尼西亞 A2062513 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 13 Mar. 2015 **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團高級領導人(QDe.092), 還一直在印度尼西亞紅新月會擔任領導職務(HASI) (QDe.147)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.187 名稱: 1: 阿里斯 2: 蘇馬爾索諾 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1963 **出生地點:** Gebang village, Masaran, Sragen, Central Java, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Zulkarnan b) Zulkarnain c) Zulkarnin d) Arif Sunarso e) Zulkarnaen f) Aris Sunarso g) Ustad Daud Zulkarnaen **不足確認身份的別名:** Murshid **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 16 May 2005 (修正日期 17 Apr. 2019) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。根據安全理事會第 2253 (2015)號決議所做的審查於 2018 年 6 月 7 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.123 名稱: 1: 亞辛 2: 西亞瓦勒 3: 無 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Sep. 1962 **出生地點:** 望加錫, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Salim Yasin b) Yasin Mahmud Mochtar c) Abdul Hadi Yasin d) Muhamad Mubarak e) Muhammad Syawal f) Yassin Sywal (曾列名為) **不足確認身份的別名:** a) Abu Seta b) Mahmud c) Abu Muamar d) Mubarak **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 9 Sep. 2003 (修正日期 12 Dec. 2014, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **其他信息:** 截至 2003 年 12 月在逃。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.057 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 阿里 3: 阿布-貝克爾 4: 丹圖什

名稱 (原語文字): ابراهيم علي أبو بكر تنطوش

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 2 Feb. 1966 **出生地點:** 阿齊濟耶, 利比亞 **足夠確認身份的別名:** a) Abd al-Muhsin a) Ibrahim Ali Muhammad Abu Bakr c) Abdul Rahman d) Abu Anas e) Ibrahim Abubaker Tantouche f) Ibrahim Abubaker Tantouche g) 'Abd al-Muhsi h) 'Abd al-Rahman i) Abdel Ilah Sabri (偽造南非身份號 6910275240086 顯示的假身份, 與南非護照號 434021161 對應, 兩份證件均已沒收) **不足確認身份的別名:** Al-Libi **國籍:** 利比亞 **護照編號:** a) (利比亞護照號碼 203037, 在的黎波里簽發) b) (利比亞護照號碼 347834, 下名字 Ibrahim Ali Tantouche 發出, 在 21 到期 2014 年 2 月) **國內身份證編號:** 無 **地址:** Tripoli, Libya, (至 2014 年 2 月) **列入名單日期:** 11 Jan. 2002 (修正日期 31 Jul. 2006, 4 Oct. 2006, 16 May 2011, 10 Jul. 2015) **其他信息:** 與阿富汗支持委員會(ASC) (QDe.069)、振興伊斯蘭遺產協會(RIHS) (QDe.069)及利比亞伊斯蘭戰鬥組織(LIFG) (QDe.011.)有關聯。有照片和指紋可列入國際刑警組織——聯合國安理會特別通告。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.241 名稱: 1: 安赫洛 2: 拉米雷斯 3: 特立尼達 4: 無

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 20 Mar. 1978 **出生地點:** 卡加延省, 加塔蘭, Cagayan Province, 菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Calib Trinidad b) Kalib Trinidad **不足確認身份的別名:** a) Abdul Khalil b) Abdukahil c) Abu Khalil d) Anis **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 3111 Ma. Bautista, 馬尼拉, 3111 Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, 菲律賓 **列入名單日期:** 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 識別標記包括兩條腿上的傷疤。拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的成員, 且與阿布·沙耶夫組織(QDe.001)及伊斯蘭祈禱團(QDe.092)有關聯。在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.056 名稱: 1: 穆罕默德 2: 圖費勒 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 May 1930 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Tufail, S.M. b) Tuffail, Sheik Mohammed 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 24 Dec. 2001 (修正日期 19 Jan. 2011, 1 May 2019) 其他信息: 曾擔任 Ummah Tameer e-Nau (UTN) (QDe.068) 的主管。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。根據安全理事會第 2253 (2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.390 名稱: 1: 納伊夫 2: 薩拉姆 3: 穆罕默德 4: 烏杰姆哈巴比

名稱 (原語文字): نايف سلام محمد عجم الحبابي

職稱: 謝赫 頭銜: 無 出生日期: a) 1981 b) 約 1980 出生地點: 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: Nayf Salam Muhammad Ujaym al-Hababi 不足確認身份的別名: a) Faruq al-Qahtani b) Faruq al-Qatari c) Farouq al-Qahtani al Qatari d) Sheikh Farooq al- Qahtani e) Shaykh Imran Farouk f) Sheikh Farouq al-Qatari 國籍: a) 沙特阿拉伯 b) 卡塔尔 護照編號: 卡塔尔護照號碼 592667 (簽發日期 2007 年 5 月 3 日) 國內身份證編號: 無 地址: 阿富汗 (自 2009 年以來所在地) 列入名單日期: 28 Mar. 2016 其他信息: 基地組織 (QDe.004) 在阿富汗東區的埃米爾。至少自 2010 年中期以來領導基地組織在阿富汗的一個營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.290 名稱: 1: 多庫 2: 哈馬托維奇 3: 烏馬羅夫 4: 無

名稱 (原語文字): Умаров Доку Хаматович

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 13 Apr. 1964 b) 13 Apr. 1965 c) 12 May 1964 d) 1955 出生地點: Kharsenoy Village, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: a) Lom-ali Butayev (Butaev) 出生於 1955 b) Dokka Umarov 出生於 13 Apr. 1964 c) Dokka Umarov 出生於 13 Apr. 1965 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 俄羅斯聯邦 b) 蘇聯 (至 1991 年) 護照編號: 俄羅斯聯邦 96 03 464086, 發放於 1 Jun. 2003 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 10 Mar. 2011 (修正日期 2 Jun. 2014, 30 Dec. 2014, 1 May 2019) 其他信息: 身體特徵: 身高 180 厘米, 深色頭髮, 臉部有 7-9 厘米長疤痕, 舌頭不完整, 講話有缺陷。截止 2010 年 11 月住在俄羅斯聯邦。國際逮捕證 2000 年簽發。據報道, 2014 年 4 月死亡。國際刑警組織特別通告中有生物特徵信息。根據安全理事會第 2253 (2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.031 名稱: 1: 奧馬爾 2: 馬哈茂德 3: 奧斯曼 4: 無

名稱 (原語文字): عمر محمود عثمان

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 30 Dec. 1960 b) 13 Dec. 1960 出生地點: 西岸, 伯利恒, West Bank, Palestinian Territories 足夠確認身份的別名: a) Al-Samman Uthman b) Umar Uthman c) Omar Mohammed Othman 不足確認身份的別名: a) Abu Qatada Al-Filistini b) Abu Umr Takfiri c) Abu Omar Abu Umar d) Abu Umar Umar e) Abu Ismail 國籍: 約旦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 約旦 (自 2013 年 7 月起) 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 14 Mar. 2008, 24 Mar. 2009, 25 Jan. 2010, 22 Jul. 2013) 其他信息: 與聯合王國及其他國家的基地組織相關團體有關聯。因參與恐怖主義行為, 1998 年約旦被缺席判定有罪。2001 年 2 月在聯合王國被捕, 2002 年 10 月至 2005 年 3 月期間和 2005 年 8 月至 2008 年 6 月期間又被關押。自 2008 年 12 月起被關押。2013 年 7 月 7 日, 被聯合王國驅逐到約旦, 以接受恐怖主義罪行指控。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2009 年 10 月 19 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.397 名稱: 1: 阿伊拉特 2: 納希姆維奇 3: 瓦克希托夫 4: 無

名稱 (原語文字): Айрат Насимович Вахитов

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 27 Mar. 1977 出生地點: 俄羅斯聯邦韃靼斯坦共和國, Naberezhnye Chelny, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: Salman Bulgarskiy (薩爾曼·保加爾斯基 (原語文字: Салман Булгарский)) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 3 Aug. 2016 其他信息: 可能使用假的敘利亞或伊拉克公民護照。是黎凡特人民勝利陣線 (勝利陣線) (QDe.137) "Bulgar Group" 成員, 領導 100 名戰鬥人員。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.037 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉赫曼 2: 亞辛 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبد الرحمن ياسين

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 10 Apr. 1960 出生地點: 布盧明頓, 印第安納州, 美利堅合眾國 足夠確認身份的別名:

a) Taha, Abdul Rahman S. b) Taher, Abdul Rahman S. c) Yasin, Abdul Rahman Said d) Yasin, Aboud 不足確認身份的別名: 無 國籍: 美利堅合眾國 護照編號: 27082171 (美利堅合眾國, 1992年6月21日在約旦安曼簽發) 國內身份證編號: (SSN 156-92-9858 (美利堅合眾國)) 無 地址: 無 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 10 Apr. 2003) 其他信息: Abdul Rahman Yasin 在伊拉克。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.261 名稱: 1: 阿德姆 2: 伊爾馬茲 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): آدم يلماط

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 4 Nov. 1978 出生地點: 伊伊布爾特, 土耳其 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Talha 國籍: 土耳其 護照編號: 土耳其 TR-P 614 166 (由土耳其駐美因河畔法蘭克福總領事館 2006年3月22日簽發, 2009年9月15日到期。) 國內身份證編號: 無 地址: a) (在德國監獄中 (自2007年9月起)。) b) Südliche Ringstrasse 133, 朗根, 63225, 德國 ((先前地址)) 列入名單日期: 27 Oct. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭聖戰聯盟(IJU), 又稱伊斯蘭聖戰組織(QDe.119)有關聯。與弗里茨.馬丁.蓋洛維茨(QDi.259)有關聯。在德國關押至 2010年6月。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.198 名稱: 1: 哈尼 2: 賽義德 3: 西巴伊 4: 優素福

名稱 (原語文字): هانى السيد السباعي يوسف

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Mar. 1961 b) 16 Jun. 1960 出生地點: Qaylubiya, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Hani Yousef Al-Sebai b) Hani Youssef c) Hany Youseff d) Hani Yusef e) Hani al-Sayyid Al-Sabai f) Hani al-Sayyid El Sebai g) Hani al-Sayyid Al Siba'i h) Hani al-Sayyid El Sabaay i) El-Sababt j) Abu Tusnin k) Abu Akram l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef m) Abu Karim n) Hany Elsayed Youssef 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: London, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 列入名單日期: 29 Sep. 2005 (修正日期 6 Oct. 2005, 18 Aug. 2006, 25 Jan. 2012) 其他信息: 父親的名字是 Mohamed Elsayed Elsebai。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年7月29日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.139 名稱: 1: 伊馬德 2: 本馬基 3: 本阿赫達爾 扎爾卡章 4: 無

名稱 (原語文字): عماد بن مكى زرقاوي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Jan. 1973 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Dour Nadre 出生於 15 Jan. 1974 於摩洛哥 b) Dour Nadre 出生於 15 Jan. 1973 於摩洛哥 c) Daour Nadre 出生於 31 Mar. 1975 於阿爾及利亞 d) Imad ben al-Mekki ben al-Akhdar al-Zarkaoui (曾被列名) 不足確認身份的別名: a) Zarga b) Nadra 國籍: 突尼斯 護照編號: (突尼斯護照號碼 M174950, 1999年4月27日簽發, 2004年4月26日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 41-45 Rue Estienne d'Orves, Pré Saint Gervais, 法國 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 10 Aug. 2009, 16 May 2011) 其他信息: 母親的名字是 Zina al-Zarkaoui。自 2010年2月1日起在法國監禁, 罪名是進行有關恐怖主義組織的犯罪共謀。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月6日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.223 名稱: 1: 梅拉伊 2: 阿卜杜勒-法塔赫 3: 哈利勒 4: 祖格比

名稱 (原語文字): مرعى عبدالفتاح خليل زغبى

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 4 Apr. 1969 b) 4 Apr. 1960 c) 4 Jun. 1960 出生地點: 班加西, 利比亞 足夠確認身份的別名: a) Mohamed Lebachir 出生於 14 Jan. 1968 於摩洛哥 b) Meri Albelfattah Zgbye 出生於 4 Jun. 1960 於 Bendasi, 利比亞 c) Zoghba Merai Abdul Fattah d) Lazrag Faraj 出生於 13 Nov. 1960 於 利比亞 e) Larzg Ben Ila 出生於 11 Aug. 1960 於 利比亞 f) Muhammed El Besir g) Merai Zoghba (曾以此名被列入名單, 阿拉伯文: مرعى زغبى) 不足確認身份的別名: a) F'raji di Singapore b) F'raji il Libico c) Farag d) Fredj 出生於 13 Nov. 1960 於 利比亞 國籍: 利比亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 2 Aug. 2006 (修正日期 3 Jun. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 21 Mar. 2017) 其他信息: 被意大利當局視為逃犯, 2008年11月20日被缺席判處 6年監禁。利比亞伊斯蘭戰鬥組織(QDe.011)成員。Wanisa Abdessalam 之子。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2009年7月20日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.001 名稱: 1: 穆罕默德 2: 薩拉哈丁 3: 阿卜杜勒哈利姆 4: 齊丹

名稱 (原語文字): محمد صلاح الدين عبدالحليم زيدان

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 11 Apr. 1963 b) 11 Apr. 1960 **出生地點:** 曼努菲亞省, 埃及 **足夠確認身份的別名:**

a) Sayf-Al Adl (出生日期: 1963 年 4 月 11 日。出生地: 曼努菲亞省, 埃及。國籍: 埃及。阿拉伯文: سيف العدل زيدان) b) Muhamad Ibrahim Makkawi (出生日期: (a) 1960 年 4 月 11 日 (b) 1963 年 4 月 11 日。出生地: 埃及。國籍: 埃及) **不足確認身份的別名:** a) Ibrahim al-Madani b) Saif Al-'Adil c) Seif al Adel **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 16 Dec. 2010, 24 Jul. 2013, 15 Feb. 2017, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **其他信息:** 負責烏薩馬·本·拉丹 (已故) 的安全。髮色: 黑色。眼睛顏色: 黑色。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會的特別通告。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。根據安全理事會第 2253 (2015) 號決議所做的審查於 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.289 名稱: 1: 賽義德 2: 賈恩 阿卜杜勒-薩拉姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سعيد جان عبد السلام

職稱: 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 5 Feb. 1981 b) 1 Jan. 1972 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名:** a) Sa'id Jan 'Abd-al-Salam b) Dilawar Khan Zain Khan 出生於 1 Jan. 1972 **不足確認身份的別名:** a) Qazi 'Abdallah b) Qazi Abdullah c) Ibrahim Walid d) Qasi Sa'id Jan e) Said Jhan f) Farhan Khan g) Aziz Cairo h) Nangiali **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** a) 阿富汗 號碼 OR801168, 發放於 28 Feb. 2006 (2011 年 2 月 27 日到期, 所用名字是 Said Jan 'Abd al-Salam) b) 巴基斯坦 號碼 4117921, 發放於 9 Sep. 2008 (2013 年 9 月 9 日到期, 簽發所用名字是 Dilawar Khan Zain Khan) **國內身份證編號:** 281020505755 (所用名字是 Said Jan 'Abd al-Salam) **地址:** 無 **列入名單日期:** 9 Feb. 2011 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 大約 2005 年, 在巴勒斯坦為基地組織(QDe.004)開辦了一個“基本訓練”營地。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

B. 實體和其他團體

QDe.144 名稱: 阿卜杜拉·阿扎姆旅 (AAB)

別名: a) Abdullah Azzam Brigades b) Ziyad al-Jarrah Battalions of the Abdallah Azzam Brigades c) Yusuf al-'Uyayri Battalions of the Abdallah Azzam Brigades **又稱:** 無 **地址:** (在黎巴嫩、敘利亞和阿拉伯半島活動) **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 **其他信息:** 一個同黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)聯合開展襲擊活動的武裝團體。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.001 名稱: 阿布沙耶夫集團

別名: Al Harakat Al Islamiyya **又稱:** 無 **地址:** 菲律賓 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 與伊斯蘭祈禱團(JI) (QDe.092)有關聯。責任領導人是拉杜蘭·薩希龍(QDi.208)。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.069 名稱: 聲援阿富汗委員會

別名: a) Lajnat ul Masa Eidatul Afghania b) Jamiat Ayat-ur-Rhas al Islamiac c) Jamiat Ihya ul Turath al Islamia d) Ahya ul Turas **又稱:** 無 **地址:** a) Headquarters – G.T. Road (probably Grand Trunk Road), near Pushtoon Garhi Pabbi, 白沙瓦, 巴基斯坦 b) Cheprahar Hadda, Mia Omar Sabaqah School, Jalabad, 阿富汗 **列入名單日期:** 11 Jan. 2002 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 與振興伊斯蘭遺產協會(QDe.070)有關聯。Abu Bakr al-Jaziri (QDi.058)擔任阿富汗支持委員會的財務負責人。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.107 名稱: “準則”組織

別名: a) Dzemilijati Furkan b) Dzem'ijetel Furqan c) Association for Citizens Rights and Resistance to Lies d) Dzemijetel Furkan e) Association of Citizens for the Support of Truth and Supression of Lies f) Sirat g) Association for Education, Culture and Building Society-Sirat h) Association for Education, Cultural, and to Create Society -Sirat i) Istikamet j) In Siratel k) Citizens' Association for Support and Prevention of lies – Furqan **又稱:** 無 **地址:** a) 薩拉熱窩, 30a Put Mladih Muslimana (ex Pavla Lukaca Street), 71 000, 波斯尼亞和黑塞哥維那 b) 72 ul. Strossmajerova, 澤尼察, 波斯尼亞和黑塞哥維那 c) 42 Muhameda Hadzijahica, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 d) 70 and 53 Strossmajerova Street, 澤尼察, 波斯尼亞和黑塞哥維那 e) Zlatnih Ljiljana Street, 扎維多維齊, 波斯尼亞和黑塞哥維那 **列入名單日期:** 11 May 2004 (修正日期 26 Nov. 2004, 24 Mar. 2009, 1 May 2019) **其他信息:** 1997年9月26日在波斯尼亞和黑塞哥維那註冊登記為一個公民協會, 所用名字是“公民爭取支持和防止謊言協會– Furqan”。“準則”組織因波斯尼亞和黑塞哥維那聯邦司法部的決定(2002年11月8日第03-054-286/97號決定)已停止工作。至2008年12月, “準則”組織已經不復存在。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年6月15日結束。根據安全理事會第2253(2015)號決議所做的審查2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.139 名稱: “以血簽名者”戰鬥隊

名稱 (原語文字): الموقعون بالدم

別名: a) Les Signataires par le Sang b) Ceux Qui Signent avec le Sang c) Those Who Sign in Blood **又稱:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 2 Jun. 2014 **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)有關聯, 並受穆赫塔爾.貝勒穆赫塔爾(QDi.136)的領導。活躍在薩赫勒/撒哈拉地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.140 名稱: 穆拉薩蒙營

名稱 (原語文字): المثلثون

別名: a) Les Enturbannés b) The Veiled **又稱:** 無 **地址:** a) 馬里 b) 尼日爾 c) 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 2 Jun. 2014 **其他信息:** 2012年創建, 本是從伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)分離出來的一個組織。2013年8月20日, Al Moulathamoun 與西非聖戰統一運動(QDe.134)合併, 並建立了 Al Mourabitoun(QDe.141)。與伊斯蘭馬格里布基地(QDe.14)有關聯, 由接受 Mokhtar Belmokhtar(QDi.136)的領導。活躍在薩赫勒/撒哈拉地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.141 名稱: 穆拉比通組織

名稱 (原語文字): المرابطون

別名: a) Les Sentinelles b) The Sentinels **又稱:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 2 Jun. 2014 **其他信息:** 2013年8月20日創建, 是穆拉薩蒙營(QDe.140) 與西非聖戰統一運動(QDe.134)之間進行合併的結果。與伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)有關聯, 並接受穆赫塔爾.貝勒穆赫塔爾(QDi.136)的領導。活躍在薩赫勒/撒哈拉地區。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.005 名稱: 拉希德信託公司

別名: a) Al-Rasheed Trust b) Al Rasheed Trust c) Al-Rashid Trust d) Aid Organization of the Ulema, Pakistan e) Al Amin Welfare Trust f) Al Amin Trust g) Al Ameen Trust h) Al-Ameen Trust i) Al Madina Trust j) Al-Madina Trust **又稱:** 無 **地址:** a) Kitas Ghar, Nazimabad 4, Dahgel-Iftah, 卡拉奇, 巴基斯坦 b) Jamia Maajid, Sulalman Park, Melgium Pura, 拉合爾, 巴基斯坦 c) (Office Dha'rbi-M'unin, Khyber Bank 對面, Abbottabad Road, 曼塞赫拉, 巴基斯坦) d) (Office Office Dha'rbi-M'unin ZR Brothers, Katcherry Road, Chowk Yadgaar, 白沙瓦, 巴基斯坦) e) (Office Dha'rbi-M'unin, 3 號房間, Moti Plaza, Liaquat Bagh 附近, Muree Road, 拉瓦爾品第, 巴基斯坦) f) (Office Dha'rbi-M'unin, 頂層, Dawa Khan 醫生牙科診所, Main Baxae, Mingora, 斯瓦特, 巴基斯坦) g) (Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No. 4, 卡拉奇, 巴基斯坦, 電話 6683301; 電話 0300-8209199; 傳真 6623814) h) (302b-40, Good Earth Court, Pia Planitarium 對面, Block 13a, Gulshan-I Iqbal, 卡拉奇, 巴基斯坦; 電話 4979263) i) (617 Clifton Center, Block 5, 6 層, Clifton, 卡拉奇, 巴基斯坦; 電話 587-2545) j) (605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Jang Building 對面, 卡拉奇, 巴基斯坦; 電話 2623818-19) k) (Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, 拉合爾, 巴基斯坦; 電話 042-6812081) **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 21 Oct. 2008, 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 總部在巴基斯坦。在阿富汗開展的行動: 赫拉特、賈拉拉巴德、喀布爾、坎大哈、馬扎里謝里夫。也在科索沃、車臣開展行動。參與資助基地組織和塔利班。直到 2008 年 10 月 21 日, 這個實體也以 "Aid Organization of the Ulema, Pakistan" (QDe.073) 的名字出現, 2002 年 4 月 24 日列入名單, 2006 年 7 月 25 日修正。拉希德信託基金 (QDe.005) 和 Aid Organization of the Ulema, Pakistan (QDe.073) 這兩條於 2008 年 10 月 21 日合併進了本實體。創建人 Mufti Rashid Ahmad Ledahyanoy (已故)。與穆罕默德軍 (QDe.019) 有關聯。自 2001 年 10 月起, 在巴基斯坦被禁。它 2007 年 2 月已經關閉了設在巴基斯坦的辦事處, 卻繼續開展活動。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.121 名稱: 阿赫塔爾國際信託

別名: a) Al Akhtar Trust b) Al-Akhtar Medical Centre c) Akhtarabad Medical Camp d) Pakistan Relief Foundation e) Pakistani Relief Foundation f) Azmat-e-Pakistan Trust g) Azmat Pakistan Trust **又稱:** 無 **地址:** a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, 卡拉奇, 巴基斯坦 b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, 卡拉奇, 巴基斯坦 (a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan) **列入名單日期:** 17 Aug. 2005 (修正日期 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 巴基斯坦境內的區域辦事處: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Akhtarabad 醫療營地位於阿富汗 Spin Boldak。被穆罕默德軍 (QDe.019) 的成員登記註冊。與聖戰者運動 (HUM) (QDe.008)、拉什卡-金格維組織 (LJ) (QDe.096) 及虔誠軍 (QDe.118) 有關聯。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。根據安全理事會第 2253 (2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.109 名稱: 哈拉曼和阿克薩清真寺慈善基金會

別名: a) Al Haramain Al Masjed Al Aqsa b) Al Haramayn Al Masjid Al Aqsa c) Al-Haramayn and Al Masjid Al Aqsa Charitable Foundation d) Al Harammein Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation **又稱:** 無 **地址:** a) 分支機構 地址: 2A Hasiba Brankovica, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 b) 14 Bihacka Street, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 c) 64 Potur mahala Street, 特拉夫尼克, 波斯尼亞和黑塞哥維那 d) 澤尼察, 波斯尼亞和黑塞哥維那 **列入名單日期:** 28 Jun. 2004 (修正日期 26 Nov. 2004, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009) **其他信息:** 曾在波斯尼亞和黑塞哥維那正式註冊登記, 登記號是 24。哈拉曼和阿克薩清真寺慈善基金會因波斯尼亞和黑塞哥維那聯邦司法部的決定 (關於停止運作的第 03-05-2-203/04 號決定) 已停止工作。至 2008 年 12 月, 已經不復存在。其房舍和人道主義活動在政府的監督下已經移交給一個稱為 Sretna Buducnost 的新實體。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.103 名稱: 哈拉曼基金會 (印度尼西亞)

別名: Yayasan Al-Manahil-Indonesia **又稱:** 無 **地址:** (Jalan Laut Sulawesi Blok DII/4, Kavling Angkatan Laut Duren Sawit, Jakarta Timur 13440 印度尼西亞 (列名時地址); Tel.: 021-86611265 and 021-86611266; Fax.: 021-8620174) **列入名單日期:** 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012, 1 May 2019) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。根據安全理事會第 2253 (2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.104 名稱: 哈拉曼基金會 (巴基斯坦)

別名: 無 又稱: 無 地址: 伊斯蘭堡, House #279, Nazimuddin Road, F-10/1, 巴基斯坦 (在列名時地址) 列入名單日期: 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 10 月 19 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

QDe.116 名稱: 哈拉曼基金會 (科摩羅聯盟)

別名: 無 又稱: 無 地址: Union of the Comoros (誕生地: 科摩羅聯盟, 莫洛尼, 1652 (列名時地址)) 列入名單日期: 28 Sep. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

QDe.071 名稱: 哈拉曼伊斯蘭基金會

別名: a) Vazir b) Vezir 又稱: 無 地址: a) 特拉夫尼克(64 Poturmahala,波斯尼亞和黑塞哥維那) b) 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 列入名單日期: 13 Mar. 2002 (修正日期 26 Dec. 2003, 16 Sep. 2008, 16 Jun. 2011, 9 May 2018) 其他信息: 至 2007 年 11 月接受波斯尼亞和黑塞哥維那當局的刑事調查。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

QDe.072 名稱: 哈拉曼伊斯蘭基金會 (索馬里)

別名: 無 又稱: 無 地址: 索馬里 列入名單日期: 13 Mar. 2002 (修正日期 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015, 1 May 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

QDe.110 名稱: 哈拉曼基金會阿富汗分會

別名: 無 又稱: 無 地址: 阿富汗 (列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

QDe.111 名稱: 哈拉曼基金會阿爾巴尼亞分會

別名: 無 又稱: 無 地址: Irfan Tomini Street, #58, 地拉那, 阿爾巴尼亞 (列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

QDe.112 名稱: 哈拉曼基金會孟加拉國分會

別名: 無 又稱: 無 地址: House 1, Road 1, S-6, 達卡, 孟加拉國 (在列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

QDe.113 名稱: 哈拉曼基金會埃塞俄比亞分會

別名: 無 又稱: 無 地址: Woreda District 24 Kebele Section 13, Addis Ababa, 埃塞俄比亞 (列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

QDe.114 名稱: 哈拉曼基金會荷蘭分會

別名: Stichting Al Haramain Humanitarian Aid 又稱: 無 地址: Jan Hanzenstraat 114, 1053SV, 阿姆斯特丹, 荷蘭 (列名時地址) 列入名單日期: 6 Jul. 2004 (修正日期 13 Apr. 2012, 15 Jun. 2015) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 28 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> click here

QDe.105 名稱: 哈拉曼基金會 (肯尼亞)

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** a) 內羅畢, 肯尼亞 (在列名時地址) b) 加里薩, 肯尼亞 (在列名時地址) c) 達達阿布, 肯尼亞 (在列名時地址) **列入名單日期:** 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012, 1 May 2019) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。根據安全理事會第 2253 (2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.106 名稱: 哈拉曼基金會 (坦桑尼亞)

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** a) P.O. Box 3616, 達累斯薩拉姆, 坦桑尼亞聯合共和國 (在列名時地址) b) 坦噶, 坦桑尼亞聯合共和國 (在列名時地址) c) 辛吉達, 坦桑尼亞聯合共和國 (在列名時地址) **列入名單日期:** 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.002 名稱: 伊斯蘭團結組織**名稱 (原語文字): الاتحاد الاسلامي**

別名: 無 **又稱:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011, 18 Mar. 2013) **其他信息:** 據報道稱, 已經在索馬里和埃塞俄比亞開展行動, 並且已經與青年聖戰運動 (2012 年 2 月被艾曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里 (QDi.006) 接納為基地組織 (QDe.004) 的附屬組織) 合併, 目前還受到安全理事會關於索馬里和厄立特里亞的第 1844 (2008) 號決議所述制裁措施的制裁 (見 <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>)。領導人物包括哈桑·阿卜杜拉·哈爾西·圖爾基 (QDi.172) 和哈桑·達希爾·阿韋斯 (QDi.042)。伊斯蘭團結組織一直通過哈拉曼伊斯蘭基金會 (索馬里) (QDe.072) 接收資金。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.157 名稱: 考薩爾貨幣交易所**名稱 (原語文字): شركة الكوثر للتوسط ببيع وشراء العملات الأجنبية**

別名: a) Al Kawthar Co. b) Al Kawthar Company c) Al-Kawthar Hawala **又稱:** 無 **地址:** Al-Qaim, 安巴爾省, 伊拉克 **列入名單日期:** 6 Mar. 2018 **其他信息:** 貨幣交易企業, 截至 2016 年中業主為烏馬爾·馬哈茂德·伊爾海伊姆·庫拜西 (QDi.412)。協助與列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯的公司進行金融交易。2000 年成立, 執照號 202, 2000 年 5 月 17 日簽發, 已吊銷。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.137 名稱: 黎凡特人民勝利陣線**名稱 (原語文字): جبهة النصره لأهل الشام**

別名: a) Hay'at Tahrir al-Sham (HTS) (هيئة تحرير الشام) (原語文); Hay'at Tahrir al-Sham; Hay'et Tahrir al-Sham; Hayat Tahrir al-Sham; Assembly for the Liberation of Syria; Assembly for the Liberation of the Levant; Liberation of al-Sham Commission; Liberation of the Levant Organisation Tahrir al-Sham; Tahrir al-Sham Hay'at) b) جبهة النصره (the Victory Front; Jabhat al-Nusra; Jabhet al-Nusra; Al-Nusra Front; Al-Nusra Front) c) جبهة فتح الشام (Jabhat Fath al Sham; Jabhat Fath al-Sham; Jabhat Fatah al-Sham; Jabhat Fateh Al-Sham; Fatah al-Sham Front; Fateh al-Sham Front) d) Conquest of the Levant Front e) The Front for the Liberation of al Sham f) Front for the Conquest of Syria/the Levant g) Front for the Liberation of the Levant h) Front for the Conquest of Syria i) شبكة أنصار المجاهدين (分支名稱: Ansar al-Mujahideen Network) j) مجاهدو الشام في ساحات الجهاد (分支名稱: Levantine Mujahideen on the Battlefields of Jihad) **又稱:** 無 **地址:** a) 阿拉伯敘利亞共和國 (開展活動) b) 伊拉克 (支撐網) **列入名單日期:** 14 May 2014 (修正日期 7 Jun. 2017, 5 Jun. 2018) **其他信息:** 與基地組織 (QDe.004) 有關聯。帶領伊拉克基地組織 (QDe.115) 和安薩爾聯盟 (QDe.007) 的敘利亞和外國戰鬥人員以及基地組織的其他外國特工人員加入阿拉伯敘利亞共和國地方團體, 實施恐怖主義和遊擊行動。曾與列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國) 及其領導人易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里·巴德里·薩馬賴 (QDi.299) 有關聯, 2013 年與該團體脫離關係。2016 年 7 月, 黎凡特人民支持陣線 (簡稱努斯拉陣線) 領導人阿布·穆罕默德·喬拉尼 (QDi.317) 宣佈, 該團體的名稱改為 Jabhat Fath al-Sham, 不再與任何外部實體相關聯。儘管宣佈了這一變化, 試圖與黎凡特人民支持陣線加以區別, 但該團體仍然與基地組織保持一致, 以這一新名稱繼續開展恐怖主義行動。2017 年 1 月, 努斯拉陣線建立黎凡特解放組織 (Hay'at Tahrir al-Sham), 以此為手段提高該團體在敘利亞境內反叛活動中的地位, 並推進它本身作為基地組織在敘利亞的關聯團體的目標。之前在 2013 年 5 月 30 日和 2014 年 5 月 13 日期間, 作為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的別名被列名。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.004 名稱: 基地組織**名稱 (原語文字): القاعدة**

別名: a) "The Base" b) Al Qaeda c) Islamic Salvation Foundation d) The Group for the Preservation of the Holy Sites e) The Islamic Army for the Liberation of Holy Places f) The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders g) Usama Bin Laden Network h) Usama Bin Laden Organization i) Al Qa'ida j) Al Qa'ida/Islamic Army
又稱: 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 21 Mar. 2012) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.115 名稱: 伊拉克基地組織**名稱 (原語文字): القاعدة في العراق**

別名: a) AQI b) al-Tawhid c) the Monotheism and Jihad Group d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers f) The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers h) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia i) Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn j) Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini k) Jama'at Al-Tawhid Wa'al-Jihad l) JTJ m) Islamic State of Iraq n) ISI o) al-Zarqawi network p) Islamic State in Iraq and the Levant **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 18 Oct. 2004 (修正日期 2 Dec. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 30 May 2013, 14 May 2014, 2 Jun. 2014) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.129 名稱: 阿拉伯半島基地組織**名稱 (原語文字): القاعدة في جزيرة العرب**

別名: a) Al-Qaida of Jihad Organization in the Arabian Peninsula b) Tanzim Qa'idat al-Jihad fi Jazirat al-Arab c) Al-Qaida Organization in the Arabian Peninsula (AQAP) d) Al-Qaida in the South Arabian Peninsula e) Ansar al-Shari'a (AAS) **又稱:** Al-Qaida in Yemen (AQY) **地址:** 無 **列入名單日期:** 19 Jan. 2010 (修正日期 4 Oct. 2012, 15 Jun. 2015, 24 Jun. 2016) **其他信息:** 半島基地組織是基地組織(QDe.004)的地區關聯團體, 主要在阿拉伯半島開展活動。所在地: 也門。另一所在地: 沙特阿拉伯(2004-2006 年)。2009 年 1 月由也門基地組織與沙特阿拉伯基地組織特工人員聯手組建。半島基地組織的領導人是卡西姆·穆罕默德·邁赫迪·里米(QDi.282)。伊斯蘭教法輔士組織是 2011 年由半島基地組織組建的, 該團體對也門發生的多起襲擊政府和平民目標事件負責。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.146 名稱: 班加西伊斯蘭教法輔士組織**名稱 (原語文字): أنصار الشريعة - بنغازي**

別名: a) أنصار الشريعة (Ansar al Charia) b) Ansar al-Charia c) Ansar al-Sharia d) Ansar al-Charia Benghazi e) Ansar al-Sharia Benghazi f) أنصار الشريعة بليبيا (Ansar al Charia in Libya (ASL)) g) كتيبة أنصار الشريعة (Katibat Ansar al Charia) h) Ansar al Sharia **又稱:** 無 **地址:** a) (在利比亞班加西活動) b) (突尼斯支助網絡) **列入名單日期:** 19 Nov. 2014 **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)、穆拉比通組織(QDe.141)、突尼斯支持伊斯蘭法組織(AAS-T) (QDe.143)和德爾納伊斯蘭教法輔士組織(QDe.145)有關聯。領導人是 Mohamed al-Zahawi(未列名)。為前往敘利亞、伊拉克、馬里的外國恐怖戰鬥人員開辦訓練營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.145 名稱: 德爾納伊斯蘭教法輔士組織**名稱 (原語文字): أنصار الشريعة – درنة**

別名: a) Ansar al-Charia Derna b) Ansar al-Sharia Derna c) أنصار الشريعة (Ansar al Charia) d) Ansar al-Sharia e) Ansar al Sharia **又稱:** 無 **地址:** a) (在利比亞 Derna 和 Jebel Akhdar 活動) b) (在突尼斯有支助網絡) **列入名單日期:** 19 Nov. 2014 **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)、突尼斯支持伊斯蘭法組織(AAS-T) (QDe.143)和班加西伊斯蘭教法輔士組織(QDe.146)有關聯。為前往敘利亞和伊拉克的外國恐怖戰鬥人員開辦訓練營。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.098 名稱: 伊斯蘭輔助者組織**名稱 (原語文字): أنصار الإسلام****別名:** a) Devotees of Islam b) Jund al-Islam c) Soldiers of Islam d) Kurdistan Supporters of Islam e) Supporters of Islam in Kurdistan f) Followers of Islam in Kurdistan g) Kurdish Taliban h) Soldiers of God i) Ansar al-Sunna Army j) Jaish Ansar al-Sunna k) Ansar al-Sunna **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 24 Feb. 2003 (修正日期 31 Mar. 2004, 5 Mar. 2009, 18 Mar. 2009, 21 Oct. 2010, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 創始人是納杰姆丁·法拉杰·艾哈邁德 (QDi.226)。與伊拉克基地組織 (QDe.115) 有關聯。地點在伊拉克北部, 也主要在那里活動, 但也在伊拉克西部和中部保持存在。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。 [click here](#)**QDe.143 名稱: 突尼斯支持伊斯蘭法組織 (AAS-T)****別名:** a) Ansar al-Sharia in Tunisia b) Ansar al-Shari'ah in Tunisia c) Ansar al-Shari'ah d) Ansar al-Sharia e) Supporters of Islamic Law f) Al-Qayrawan Media Foundation **又稱:** 無 **地址:** 突尼斯 **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 **其他信息:** 一個同伊斯蘭馬格里布基地組織 (QDe.014) 有聯繫的突尼斯武裝團體。領導人是賽義法拉赫·本侯賽因 (QDi.333)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.135 名稱: 伊斯蘭後衛(安薩爾埃丁)****名稱 (原語文字): أنصار الدين****別名:** Ansar Dine **又稱:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 20 Mar. 2013 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 2011 年 12 月由伊亞德·阿格·加利 (QDi.316) 創建。與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 和西非聖戰統一運動 (QDe.134) 有聯繫。與阿卜杜勒·馬利克·德魯克德爾 (QDi.232) 有關聯。根據安全理事會第 2253 (2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.142 名稱: 黑非洲穆斯林守護者(安薩魯)****名稱 (原語文字): أنصار المسلمين في بلاد السودان****別名:** a) Ansaru b) Ansarul Muslimina fi Biladis Sudan c) Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis Sudan (JAMBS) d) Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) e) Jamma'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) f) Vanguard for the Protection of Muslims in Black Africa g) Vanguard for the Protection of Muslims in Black Africa **又稱:** 無 **地址:** 尼日利亞 **列入名單日期:** 26 Jun. 2014 **其他信息:** 恐怖主義準軍事團體, 2012 年成立, 在尼日利亞境內活動。與伊斯蘭馬格里布基地組織 (AQIM) (QDe.014)、“人民致力傳播先知教導及聖戰”(博科哈拉姆) (QDe.138) 和阿布巴卡爾·穆罕默德·謝卡烏 (QDi.322) 有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.006 名稱: 伊斯蘭武裝集團****名稱 (原語文字): الجماعة الاسلامية المسلحة****別名:** a) Al Jamm'ah Al-Islamiah Al- Musallah b) GIA c) Groupe Islamique Armé **又稱:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.007 名稱: 安薩爾聯盟****名稱 (原語文字): عصبة الأنصار****別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** Ein el-Hilweh camp, 黎巴嫩 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 30 Jan. 2009, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 活躍伊拉克北部。與伊拉克基地組織 (QDe.115) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.093 名稱: 仁愛國際基金會

別名: a) Al Bir Al Dawalia b) BIF c) BIF-USA d) Mezhdunarodnyj Blagotvoritel'nyl Fond 又稱: 無 **地址:** a) 8820 Mobile Avenue, IA, 奧克蘭, 伊利諾伊州, 60453, 美利堅合眾國 b) P.O. Box 548, 沃思, 伊利諾伊州, 60482, 美利堅合眾國 c) (先前位於) 9838 S. Roberts Road, Suite 1W, Palos Hills, 伊利諾伊州, 60465, 美利堅合眾國 d) (先前位於) 20-24 Branford Place, Suite 705, 紐瓦克, 新澤西州, 07102, 美利堅合眾國 e) P.O. Box 1937, 喀土穆, 蘇丹 f) 孟加拉國 g) (加沙地帶) h) 也門 **列入名單日期:** 21 Nov. 2002 (修正日期 24 Jan. 2003, 28 Apr. 2011, 18 May 2012) **其他信息:** 僱主身份證號碼 (美利堅合眾國): 36-3823186。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.088 名稱: 東突厥斯坦伊斯蘭運動

別名: a) The Eastern Turkistan Islamic Party b) The Eastern Turkistan Islamic Party of Allah c) Islamic Party of Turkestan d) Djamaat Turkistan 又稱: 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 11 Sep. 2002 (修正日期 3 Oct. 2008, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 活躍在中國、南亞和中亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.003 名稱: 埃及伊斯蘭聖戰組織**名稱 (原語文字): الجهاد الاسلامي المصري**

別名: a) Egyptian Al-Jihad b) Jihad Group c) New Jihad d) Al-Jihad e) Egyptian Islamic Movement 又稱: 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 聯合創建人是艾曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里(QDi.006), 他也是該組織的軍事領導人。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.131 名稱: 高加索酋長國**名稱 (原語文字): Эмират Кавказ**

別名: 無 又稱: 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Jul. 2011 **其他信息:** 主要活躍在俄羅斯聯邦、阿富汗和巴基斯坦。受多庫·哈馬托維奇·烏馬羅夫(QDi.290)領導 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.091 名稱: 全球救濟基金會

別名: 無 又稱: 無 **地址:** a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, 布里奇維尤, 9935 South 76th Avenue, Unit 1, 伊利諾伊州, 60455, 美利堅合眾國 b) P.O. Box 1406, Bridgeview, 布里奇維尤, P.O. Box 1406, 伊利諾伊州, 60455, 美利堅合眾國 **列入名單日期:** 22 Oct. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 25 Jul. 2006, 24 Mar. 2009, 11 Mar. 2010, 25 Mar. 2010, 28 Apr. 2011, 21 Feb. 2012, 14 Feb. 2014) **其他信息:** 其他外國地點: 阿富汗、孟加拉國、厄立特里亞、埃塞俄比亞、印度、伊拉克、西岸和加沙、索馬里及敘利亞。(美利堅合眾國) 聯邦僱主身份證號碼: 36-3804626。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.153 名稱: 海尼費貨幣兌換所(位於阿拉伯敘利亞共和國 Albu Kamal 的分支機構)**名稱 (原語文字): مكتب حنيفة للصرافة**

別名: a) Hanifah Currency Exchange b) Hanifeh Exchange c) Hanifa Exchange d) Hunaifa Office e) Hanifah Exchange Company f) Hanifa Money Exchange Office 又稱: 無 **地址:** Albu Kamal (Al-Bukamal), 阿拉伯敘利亞共和國 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 該貨幣兌換商位於阿拉伯敘利亞共和國 Albu Kamal(Al-Bukamal), 為列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的資金流動提供便利。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.149 名稱: HARAKAT SHAM AL-ISLAM

別名: a) Haraket Sham al-Islam b) Sham al-Islam c) Sham al-Islam Movement 又稱: 無 **地址:** 阿拉伯敘利亞共和國 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 摩洛哥人領導的恐怖主義組織, 成立於 2013 年 8 月, 在阿拉伯敘利亞共和國境內行動。主要由外國恐怖主義戰鬥人員組成, 與黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.008 名稱: 聖戰者運動

別名: a) Al-Faran b) Al-Hadid c) Al-Hadith d) Harakat Ul-Ansar e) HUA f) Harakat Ul- Mujahideen 又稱: 無 地址: 巴基斯坦 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 與穆罕默德軍(QDe.019)、拉什卡-金格維組織(LJ)(QDe.096)及虔誠軍(QDe.118)有關聯。活躍於巴基斯坦和阿富汗。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.130 名稱: 伊斯蘭聖戰運動

名稱 (原語文字): **حركة الجهاد الاسلامي**

別名: a) HUJI b) Movement of Islamic Holy War c) Harkat-ul-Jihad-al Islami d) Harkat-al-Jihad-ul Islami e) Harkat-ul-Jehad-al-Islami f) Harakat ul Jihad-e-Islami 又稱: a) Harakat-ul-Ansar b) HUA 地址: 無 列入名單日期: 6 Aug. 2010 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 1980 年在阿富汗創立。1993 年, 伊斯蘭聖戰運動與聖戰者運動 (QDe.008) 合併, 形成安薩爾運動。1997 年, 伊斯蘭聖戰運動從安薩爾運動分裂出來, 重用其先前的名字。開展行動之地為印度、巴基斯坦和阿富汗。在巴基斯坦被禁。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.147 名稱: 印度尼西亞紅新月會

別名: a) Yayasan Hilal Ahmar b) Indonesia Hilal Ahmar Society for Syria 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 13 Mar. 2015 其他信息: 表面上是伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的人道主義分支。在印度尼西亞 Lampung、雅加達、Semarang、Yogyakarta、Solo、Surabaya 和 Makassar 開展活動。一直參與招募、資助外國恐怖戰鬥人員, 並協助他們前往敘利亞。該組織與人道主義團體紅十字會與紅新月會國際聯合會(紅十字與紅新月聯會)無關。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.009 名稱: 亞丁伊斯蘭軍

別名: 無 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 9 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.099 名稱: 伊斯蘭國際旅

別名: a) The Islamic Peacekeeping Brigade b) The Islamic Peacekeeping Army c) The International Brigade d) Islamic Peacekeeping Battalion e) International Battalion f) Islamic Peacekeeping International Brigade 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Mar. 2003 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 與里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營 (RSRSBCM) (QDe.100) 和伊斯蘭特別軍團 (SPIR) (QDe.101) 有聯繫。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 17 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.119 名稱: 伊斯蘭聖戰組織

別名: a) Jama'at al-Jihad b) Libyan Society c) Kazakh Jama'at d) Jamaat Mojahedin e) Jamiyat f) Jamiat al-Jihad al-Islami g) Dzhamaat Modzhakhedov h) Islamic Jihad Group of Uzbekistan i) al-Djihad al-Islami j) Zamaat Modzhakhedov Tsentralnoy Asii k) Islamic Jihad Union 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 1 Jun. 2005 (修正日期 19 Apr. 2006, 20 Feb. 2008, 13 Dec. 2011) 其他信息: 由 Najmiddin Kamolitdinovich Jalolov (已故) 和 Suhayl Fatilloevich Buranov (已故) 創建與領導。與烏茲別克斯坦伊斯蘭運動 (QDe.010) 和和高加索酋長國 (QDe.131) 有關聯。活躍在阿富汗/巴基斯坦邊境地區、中亞、南亞區域及某些歐洲國家。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.010 名稱: 烏茲別克斯坦伊斯蘭運動

別名: IMU 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 與東突厥斯坦伊斯蘭運動 (QDe.088)、伊斯蘭聖戰組織 (QDe.119) 及 Emarat Kavkaz (QDe.131) 有關聯。活躍在阿富汗/巴基斯坦邊境地區、阿富汗北部及中亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.161 名稱: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國-霍拉桑省

別名: a) ISIL KHORASAN b) ISLAMIC STATE'S KHORASAN PROVINCE c) ISIS WILAYAT KHORASAN d) ISIL'S SOUTH ASIA BRANCH e) SOUTH ASIAN CHAPTER OF ISIL **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 14 May 2019 **其他信息:** 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國-霍拉桑省由巴基斯坦塔利班運動(巴塔運動)(QDe.132)的1名前指揮官於2015年1月10日成立,由宣誓效忠伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(被列名為伊拉克基地組織(QDe.115))的塔利班派別的多名前指揮官創建。伊拉克和黎凡特伊斯蘭國-霍拉桑省聲稱對阿富汗和巴基斯坦境內的多起襲擊負責。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.019 名稱: 穆罕默德大軍

別名: Army of Mohammed **又稱:** 無 **地址:** 巴基斯坦 **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 基地設在巴基斯坦白沙瓦和穆扎法拉巴德。與聖戰者運動(HUM)(QDe.008)、虔誠軍(QDe.118)、阿赫塔爾國際信託(QDe.121)及伊斯蘭聖戰運動(QDe.130)有關聯。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年6月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.020 名稱: 伊斯蘭合作協會

別名: a) Society of Islamic Cooperation b) Jam'iyat Al Ta'awun Al Islamiyya c) Jit **又稱:** 無 **地址:** 坎大哈市, 阿富汗 **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 烏薩馬·穆罕默德·阿瓦德·本·拉丹(已故)2001年創建。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年6月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.138 名稱: 人民致力傳播先知教導及聖戰(博科哈拉姆)

別名: a) Jama'atu Ahlus-Sunnah Lidda'Awati Wal Jihad b) Jama'atu Ahlus-Sunna Lidda'Awati Wal Jihad c) جماعة الجهاد للدعوة والجهاد d) Boko Haram e) Western Education is a Sin **又稱:** 無 **地址:** 尼日利亞 **列入名單日期:** 22 May 2014 **其他信息:** 基地組織(QDe.004)和伊斯蘭馬格里布基地(AQIM)(QDe.014)的附屬組織。與Jama'atu Ansarul Muslimina Fi Biladis-Sudan(Ansaru)有關聯。領導人是Abubakar Shekau。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.152 名稱: 自由人黨(JAMAAT-UL-AHRAR)**名稱(原語文字): جمات ال احرار**

別名: a) Jamaat-e-Ahrar b) Tehrik-e Taliban Pakistan Jamaat ul Ahrar **又稱:** Ahrar-ul-Hind **地址:** a) Lalpura, 楠格哈爾省, 阿富汗(2015年6月起) b) 莫赫曼德專區, 巴基斯坦(截至2014年8月) **列入名單日期:** 6 Jul. 2017 **其他信息:** 巴基斯坦塔利班運動(QDe.132)分裂出來的一個團體。與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯。成立於2014年8月,其領導人阿卜杜勒·瓦利,別名Umar Khurasani(未列名)。以阿富汗為基地進行活動;一些人員在巴基斯坦-阿富汗邊境地區活動。2016年11月21日在巴基斯坦被禁止。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.092 名稱: 伊斯蘭祈禱團

別名: a) Jema'ah Islamiyah b) Jemaah Islamiya c) Jemaah Islamiah d) Jamaah Islamiyah e) Jama'ah Islamiyah **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Oct. 2002 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 在東南亞,包括印度尼西亞、馬來西亞和菲律賓開展行動。與阿布·沙耶夫組織(QDe.001)有關聯。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查2010年5月25日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.133 名稱: 真主統一團

別名: a) Jemaah Ansharut Tauhid b) Jemmah Ansharut Tauhid c) Jem'mah Ansharut Tauhid d) Jamaah Ansharut Tauhid e) Jama'ah Ansharut Tauhid f) Laskar 99 **又稱:** 無 **地址:** Jl. Semenromo number 58, 04/XV Ngruki, 中爪哇, 蘇科哈爾佐, Jl. Semenromo number 58, 04/XV Ngruki, Cemani, Grogol, 電話: 0271-2167285, 電子郵件: info@ansharuttauhid.com, 印度尼西亞(電話: 0271-2167285, 電郵: info@ansharuttauhid.com) **列入名單日期:** 12 Mar. 2012 (修正日期 17 Jul. 2018) **其他信息:** 該團體與伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)(被列名為伊拉克基地組織(QDe.115))有關聯,並在印度尼西亞實施過多起攻擊行動。由阿布·巴卡爾·巴西爾(QDi.217)創建和領導。2008年7月27日在印度尼西亞梭羅設立。一直與伊斯蘭祈禱團(QDe.092)有關聯。根據安全理事會第2253(2015)號決議所做的審查於2018年6月7日結束。網站: <http://ansharuttauhid.com/> 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.151 名稱: 阿爾及利亞哈里發國戰士

別名: a) Jund al Khalifa b) Jund al-Khilafah fi Ard al-Jaza'ir c) Jund al-Khalifa fi Ard al-Jazayer d) Soldiers of the Caliphate in Algeria e) Soldiers of the Caliphate of Algeria f) Soldiers of the Caliphate in the Land of Algeria **又稱:** 無 **地址:** Kabylie region, 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 29 Sep. 2015 **其他信息:** 2014 年 9 月 13 日出現。最出名的事是綁架了法國人 Herve Gourdel 並將其斬首。宣稱對襲擊阿爾及利亞的警察和憲兵負責，並繼續策劃今後的襲擊行動。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.159 名稱: “支持伊斯蘭與穆斯林”組織

名稱 (原語文字): جماعة نصره الإسلام والمسلمين

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 4 Oct. 2018 **其他信息:** 與基地組織(QDe.004)、伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)、安薩爾埃丁(QDe.135)和穆拉比通組織(QDe.141)有關聯。在馬里和布基納法索開展行動。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.155 名稱: 哈立德·伊本·瓦利德軍

別名: a) Khalid ibn al-Walid Army b) Liwa Shuhada al-Yarmouk c) Harakat al-Muthanna al-Islamia **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 2015 年 5 月，該組織加入列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.156 名稱: 阿克薩戰士

別名: a) The Soldiers of Aqsa b) Soldiers of Aqsa c) Sarayat Al Quds **又稱:** 無 **地址:** a) 伊德利布省, 阿拉伯敘利亞共和國 b) 哈馬省, 阿拉伯敘利亞共和國 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 與黎凡特人民支持陣線有關聯(QDe.137)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.158 名稱: 伊瑪目布哈里戰鬥營(布哈里營)

別名: Khataib al-Imam al-Bukhari **又稱:** 無 **地址:** a) 阿富汗/巴基斯坦邊境地區(先前地點) b) 漢謝洪, 阿拉伯敘利亞共和國(伊德利卜以南 53 公里處, 截至 2018 年 3 月所在地點) c) 伊德利卜、阿勒頗、哈馬, 阿拉伯敘利亞共和國(行動區域) **列入名單日期:** 29 Mar. 2018 **其他信息:** 與黎凡特人民支持陣線(QDe.137)有關聯。在阿拉伯敘利亞共和國實施恐怖襲擊。2016 年起重新部署到阿富汗北部謀劃向中亞國家發動襲擊。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.096 名稱: 羌城軍

別名: 無 **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 3 Feb. 2003 (修正日期 13 Dec. 2011, 20 Nov. 2017) **其他信息:** 主要以巴基斯坦旁遮普地區和卡拉奇市為基地。在巴基斯坦活動，儘管 2010 年被禁止。依照安全理事會第 2161(2014)號決議進行才的審查已於 2016 年 12 月 23 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.118 名稱: 拉什卡-塔伊巴組織

別名: a) Lashkar-e-Toiba b) Lashkar-i-Taiba c) al Mansoorian d) al Mansooreen e) Army of the Pure f) Army of the Righteous g) Army of the Pure and Righteous h) Paasban-e-Kashmir i) Paasban-i-Ahle-Hadith j) Pasban-e-Kashmir k) Pasban-e-Ahle-Hadith l) Paasban-e-Ahle-Hadis m) Pashan-e-ahle Hadis n) Lashkar e Tayyaba o) LET p) Jamaat-ud-Dawa q) JUD r) Jama'at al-Dawa s) Jamaat ud-Daawa t) Jamaat ul-Dawah u) Jamaat-ul-Dawa v) Jama'at-i-Dawat w) Jama'at-ud-Dawa x) Jama'at-ud-Da'awah y) Jama'at-ud-Da'awa z) Jamaati-ud-Dawa aa) Falah-i-Insaniat Foundation (FIF) **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 2 May 2005 (修正日期 3 Nov. 2005, 10 Dec. 2008, 14 Mar. 2012) **其他信息:** 與虔誠軍領導人 Hafiz Muhammad Saeed (QDi.263)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接：<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.011 名稱: 利比亞伊斯蘭戰鬥組織

名稱 (原語文字): الجماعة الاسلامية المقاتلة الليبية

別名: LIFG 又稱: 無 **地址:** 利比亞 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 在阿富汗的成員 2007 年 11 月與基地組織 (QDe.004) 合併。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.012 名稱: 服務辦事處

名稱 (原語文字): مكتب الخدمات

別名: a) MAK b) Al Kifah 又稱: 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **其他信息:** 被吸收入基地組織 (QDe.004)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.089 名稱: 摩洛哥伊斯蘭戰鬥小組

名稱 (原語文字): الجماعة الاسلامية المغربية المقاتلة

別名: a) Groupe Islamique Combattant Marocain b) GICM 又稱: 無 **地址:** 摩洛哥 **列入名單日期:** 10 Oct. 2002 (修正日期 5 Mar. 2009) **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.136 名稱: 穆罕默德·賈邁勒網絡 (MJN)

名稱 (原語文字): شبكة محمد جمال

別名: a) Muhammad Jamal Group b) Jamal Network c) Abu Ahmed Group d) Al-Qaida in Egypt (AQE) 又稱: 無 **地址:** 在埃及、利比亞和馬里開展行動 **列入名單日期:** 21 Oct. 2013 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** Muhammad Jamal al Kashif (QDi.318) 2011 年建立的恐怖主義準軍事團體, 與基地組織(QDe.004)、Aiman al-Zawahiri (QDi.006) 以及阿拉伯半島基地組織 (AQAP) (QDe.129) 和伊斯蘭馬格里布基地 (AQIM) (QDe.014) 兩個組織的領導人有聯繫。得到了阿拉伯半島基地組織的資助和支持。在埃及和利比亞設有多個恐怖主義分子訓練營地。據報道, 購置武器、開展訓練並在埃及西奈建立恐怖主義團體。截至 2013 年 9 月, 一直訓練自殺式爆炸手、外國戰士並策劃在埃及、利比亞及其他地方實施恐怖主義襲擊。據報道, 穆罕默德·賈邁勒網絡成員參與了 2012 年 9 月 11 日對美國駐利比亞班加西使團的襲擊。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.150 名稱: MUJAHIDIN IndonesiaN TIMUR (MIT)

別名: a) Mujahidin of Eastern Indonesia b) East Indonesia Mujahideen c) Mujahidin Indonesia Timor d) Mujahidin Indonesia Barat (MIB) e) Mujahidin of Western Indonesia 又稱: 無 **地址:** 印度尼西亞 **列入名單日期:** 29 Sep. 2015 (修正日期 30 Mar. 2017) **其他信息:** 恐怖主義團體, 與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)、伊斯蘭祈禱團(QDe.092)和真主統一團(QDe.133)有關聯。在印度尼西亞爪哇和蘇拉威西開展行動, 並在印度尼西亞東部各省活動。前領導人是阿布·瓦爾達, 別名桑托索(已死亡未列名)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.134 名稱: 爭取西非唯一性與聖戰運動 (MUJAO)

名稱 (原語文字): حركة التوحيد والجهاد في غرب إفريقيا

別名: 無 又稱: 無 **地址:** a) 馬里 b) 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 5 Dec. 2012 **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 及穆赫塔爾·貝勒穆赫塔爾 (QDi.136) 有關聯。活躍在薩赫勒/撒哈拉區域。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.021 名稱: 拉比塔信託基金

名稱 (原語文字): مجموعة الرابطة الاستمائية

別名: 無 又稱: 無 **地址:** a) Room 9a, 2nd Floor, Wahdat Road, Education Town, Lahore, 巴基斯坦 b) Wares Colony, Lahore, 巴基斯坦 (列名時地址) **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 21 Mar. 2012, 18 Jun. 2015) **其他信息:** Wa'el Hamza Abd al-Fatah Julaidan (QDi.079) 曾擔任其總幹事。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.128 名稱: 蘇萊曼酋長運動

別名: a) Rajah Solaiman Islamic Movement b) Rajah Solaiman Revolutionary Movement 又稱: 無 地址: a) Barangay Mal-Ong, 安達, 邦阿西楠省, 菲律賓 b) Sitio Dueg, Barangay Maasin, 聖克萊門特, 打拉省, 菲律賓 c) Number 50, Purdue Street, Cubao, 奎松市, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011, 9 May 2018) 其他信息: 由希拉里翁·德爾羅薩里奧·桑托斯三世 (QDi.244) 創建和領導。與阿布·沙耶夫組織 (QDe.001)、伊斯蘭祈禱團 (QDe.092)、及卡扎菲·阿卜巴卡爾·賈恩賈拉尼 (已故) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.070 名稱: 振興伊斯蘭遺產協會

名稱 (原語文字): **جمعية احياء التراث الاسلامي**

別名: a) Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent b) Jamia Ihya ul Turath c) RIHS d) Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya e) Al-Furqan Foundation Welfare Trust f) Al-Furqan Welfare Foundation 又稱: 無 地址: a) 巴基斯坦 b) 阿富汗 列入名單日期: 11 Jan. 2002 (修正日期 25 Jul. 2006, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015) 其他信息: 說明: 只有這個實體的巴基斯坦和阿富汗分部被指名。與阿布-貝克爾·賈齊里 (QDi.058) 和阿富汗支持委員會 (ASC) (QDe.069) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.100 名稱: 里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營

別名: a) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion b) Riyadh-as-Saliheen c) The Sabotage and Military Surveillance Group of the Riyadh al-Salihin Martyrs d) Firqat al-Takhrib wa al-Istila al-Askariyah li Shuhada Riyadh al-Salihin e) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage battalion of Shahids (martyrs) 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Mar. 2003 (修正日期 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭國際旅 (IIB) (QDe.099)、伊斯蘭特別使命軍團 (SPIR) (QDe.101) 及高加索酋長國 (QDe.131) 有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 17 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.154 名稱: 金鏈兌換商

名稱 (原語文字): **سلسلة الذهب للصرافة**

別名: a) Silsilet al Thahab b) Selselat al Thahab For Money Exchange c) Silsilat Money Exchange Company d) Silsilah Money Exchange Company e) Al Silsilah al Dhahaba f) Silsalat al Dhab 又稱: 無 地址: a) Al-Kadhumi Complex, Al-Harthia, 巴格達, 伊拉克 b) Al-Abbas Street, 卡爾巴拉, 伊拉克 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 截至 2016 年 4 月, 是代表列名為伊拉克基地組織 (QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國) 協助轉移資金的貨幣兌換商。已將一百多筆資金匯入伊黎伊斯蘭國控制的領土。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.101 名稱: 特別使命伊斯蘭軍團

別名: a) The Islamic Special Purpose Regiment b) The al-Jihad-Fisi-Sabililah Special Islamic Regiment c) Islamic Regiment of Special Meaning 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Mar. 2003 (修正日期 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭國際旅 (IIB) (QDe.099) 和里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營 (RSRSBCM) (QDe.100) 有聯繫。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 5 月 17 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.108 名稱: 塔伊巴國際駐波斯尼亞辦事處

別名: a) Taibah International Aid Agency b) Taibah International Aid Association c) Al Taibah, Intl. d) Taibah International Aide Association 又稱: 無 地址: a) 6 Avde Smajlovica Street, Novo, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 b) 26 Tabhanska Street, 維索科, 波斯尼亞和黑塞哥維那 c) 3 Velika Cilna Ulica, 維索科, 波斯尼亞和黑塞哥維那 d) 26 Tabhanska Street, 維索科, 波斯尼亞和黑塞哥維那 列入名單日期: 11 May 2004 (修正日期 24 Mar. 2009) 其他信息: 2002-2004 年, Taibah 國際 - 波斯尼亞辦事處使用波斯尼亞和黑塞哥維那薩拉熱窩哈吉契文化之家的房舍。該組織在波斯尼亞和黑塞哥維那正式註冊為 Taibah 國際援助協會的分支機構, 註冊登記號為 7。Taibah 國際 - 波斯尼亞辦事處, 根據波斯尼亞和黑塞哥維那聯邦的決定 (關於停止運作的第 03-05-2-70/03 號決定), 已經停止工作。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.160 名稱: 塔里克吉達爾組織

名稱 (原語文字): طارق گیدز گروپ

別名: a) TEHRIK-E-TALIBAN-TARIQ GIDAR GROUP b) TTP-TARIQ GIDAR GROUP c) TEHREEK-I-TALIBAN PAKISTAN GEEDAR GROUP d) TTP GEEDAR GROUP e) TARIQ GEEDAR GROUP f) COMMANDER TARIQ AFRIDI GROUP g) TARIQ AFRIDI GROUP h) TARIQ GIDAR AFRIDI GROUP i) THE ASIAN TIGERS 又稱: 無 地址: (阿富汗/巴基斯坦邊境地區) 列入名單日期: 22 Mar. 2019 其他信息: 巴基斯坦塔利班運動(巴塔)(QDe.132)的分化團體, 於 2007 年在聯邦管轄部落地區的 Darra Adam Khel 組建 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.132 名稱: 巴基斯坦塔利班

名稱 (原語文字): تحریک طالبان پاکستان

別名: a) Tehrik-I-Taliban Pakistan b) Tehrik-e-Taliban c) Pakistani Taliban d) Tehreek-e-Taliban 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 29 Jul. 2011 (修正日期 15 Jun. 2015) 其他信息: 巴基斯坦塔利班運動基地設在阿富汗/巴基斯坦邊境的部族地區。2007 年成立, 領導人是 Maulana Fazlullah (QDi.352)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.148 名稱: 移徙者和支持者軍

名稱 (原語文字): تنظيم جيش المهاجرين و الأنصار

別名: a) Battalion of Emigrants and Supporters b) Army of Emigrants and Supporters organization c) Battalion of Emigrants and Ansar d) Jaysh al-Muhajirin wal-Ansar (JAMWA) 又稱: 無 地址: 拉塔基亞省 Jabal-Turkuman 地區, Lattakia Governorate, 阿拉伯敘利亞共和國 列入名單日期: 6 Aug. 2015 其他信息: 由外國恐怖主義參戰人員成立於 2013 年。地點: 阿拉伯敘利亞共和國。隸屬伊拉克和黎凡特伊斯蘭國, 列為伊拉克的基地組織(QDe.115)和黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.014 名稱: 伊斯蘭馬格里布基地組織

名稱 (原語文字): تنظيم القا عدة ببلاد المغرب الاسلامي

別名: a) AQIM b) Al Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) 又稱: a) Le Groupe Salafiste pour La Prédication et le Combat (GSPC) b) Salafist Group For Call and Combat 地址: a) 阿爾及利亞 b) 馬里 c) 毛里塔尼亞 d) 摩洛哥 e) 尼日爾 f) 突尼斯 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 26 Apr. 2007, 7 Apr. 2008, 17 Jul. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 以阿卜杜勒-馬利克·德魯克德爾(QDi.232)為首。行動區包括整個阿爾及利亞以及馬里、毛里塔尼亞、尼日爾、突尼斯和摩洛哥等國的部分地區。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.090 名稱: 突尼斯戰鬥團

名稱 (原語文字): الجماعة التونسية المقاتلة

別名: a) Groupe Combattant Tunisien b) Groupe Islamiste Combattant Tunisien c) GICT 又稱: 無 地址: 突尼斯 列入名單日期: 10 Oct. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) 其他信息: 與伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.068 名稱: 穆斯林民族復興組織

名稱 (原語文字):

別名: 無 又稱: 無 地址: 喀布爾, 阿富汗 (a) 阿富汗喀布爾, 13 號街, Wazir Akbar Khan b) 巴基斯坦) 列入名單日期: 24 Dec. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 其負責人包括馬哈茂德·蘇丹·巴希爾·烏丁(QDi.055)、馬吉德·阿卜杜勒·喬杜里(QDi.054)和穆罕默德·圖費勒 I(QDi.056)。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.015 名稱: 瓦法人道主義組織

別名: a) Al Wafa b) Al Wafa Organization c) Wafa Al-Igatha Al-Islamia 又稱: 無 地址: a) Jordan House No. 125, Street 54, Phase II Hayatabad, , 白沙瓦, 巴基斯坦 (在列名時地址) b) 沙特阿拉伯 (在列名時地址) c) 科威特 d) 阿拉伯聯合酋長國 (在列名時地址) e) 阿富汗 (在列名時地址) 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 21 Mar. 2012) 其他信息: 2001 年, 總部設在阿富汗的坎大哈。瓦法 2001 年成為基地組織(QDe.004)的一部分。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

The List established and maintained pursuant to Security Council res. 1267/1989/2253

Generated on: 23 May 2019

"Generated on refers to the date on which the user accessed the list and not the last date of substantive update to the list. Information on the substantive list updates are provided on the Council / Committee's website."

Composition of the List

The list consists of the two sections specified below:

A. Individuals

B. Entities and other groups

Information about de-listing may be found at:

<https://www.un.org/securitycouncil/ombudsperson> (for res. 1267)

<https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/delisting> (for other Committees)

<https://www.un.org/securitycouncil/content/2231/list> (for res. 2231)

A. Individuals

QDi.400 Name: 1: IYAD 2: NAZMI 3: SALIH 4: KHALIL

Name (original script): إياد نظمي صالح خليل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1974 **POB:** Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Ayyad Nazmi Salih Khalil b) Eyad Nazmi Saleh Khalil **Low quality a.k.a.:** a) Iyad al-Toubasi b) Iyad al-Tubasi c) Abu al-Darda' d) Abu-Julaybib al-Urduni e) Abu-Julaybib **Nationality:** Jordan **Passport no.:** a) Jordan 654781 (approximately issued in 2009) b) Jordan 286062 (issued on 5 April 1999 at Zarqa, Jordan, expired on 4 April 2004) **National identification no.:** na **Address:** Syrian Arab Republic (Coastal area of. Location as of April 2016) **Listed on:** 22 Feb. 2017 **Other information:** Leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) for coastal area of Syrian Arab Republic since March 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.420 Name: 1: HAJJI 2: 'ABD AL-NASIR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** Between 1965 and 1969 **POB:** Tall 'Afar, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Hajji Abdelnasser b) Hajji Abd al-Nasr **Low quality a.k.a.:** Taha al-Khuwayt **Nationality:** Iraq **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Syrian Arab Republic **Listed on:** 19 Nov. 2018 **Other information:** ISIL military leader in the Syrian Arab Republic as well as chair of the ISIL Delegated Committee, which exercises administrative control of ISIL's affairs. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.346 Name: 1: 'ABD AL-MALIK 2: MUHAMMAD 3: YUSUF 4: 'UTHMAN 'ABD AL-SALAM

Name (original script): عبد الملك محمد يوسف عثمان عبد السلام

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Jul. 1989 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** 'Abd al-Malik Muhammad Yusif 'Abd-al-Salam **Low quality a.k.a.:** a) 'Umar al-Qatari b) 'Umar al-Tayyar **Nationality:** Jordan **Passport no.:** number K475336, issued on 31 Aug. 2009, issued in Jordan (expired on 30 Aug. 2014) **National identification no.:** Qatar 28940000602, issued in Qatar **Address:** na **Listed on:** 23 Jan. 2015 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Facilitator who provides financial, material, and technological support for Al-Qaida (QDe.004) and Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.343 Name: 1: ASHRAF 2: MUHAMMAD 3: YUSUF 4: 'UTHMAN 'ABD AL-SALAM

Name (original script): اشرف محمد يوسف عثمان عبد السلام

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1984 **POB:** Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Ashraf Muhammad Yusif 'Uthman 'Abd-al-Salam b) Ashraf Muhammad Yusuf 'Abd-al-Salam c) Ashraf Muhammad Yusif 'Abd al-Salam **Low quality a.k.a.:** a) Khattab b) Ibn al-Khattab **Nationality:** Jordan **Passport no.:** a) K048787, issued in Jordan b) 486298, issued in Jordan **National identification no.:** Qatar 28440000526, issued in Qatar **Address:** Syrian Arab Republic (located in as at Dec. 2014) **Listed on:** 23 Jan. 2015 **Other information:** A member of Al-Qaida (QDe.004) as of 2012 and a fighter in the Syrian Arab Republic since early 2014. Provided financial, material, and technological support for Al-Qaida, Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.012 Name: 1: NASHWAN 2: ABD AL-RAZZAQ 3: ABD AL-BAQI 4: na

Name (original script): نشوان عبد الرزاق عبد الباقي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1961 **POB:** Mosul, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi b) Abd Al-Hadi Al-Iraqi c) Omar Uthman Mohammed d) Abdul Hadi Arif Ali **Low quality a.k.a.:** a) Abu Abdallah b) Abdul Hadi al-Taweel c) Abd al-Hadi al-Ansari d) Abd al-Muhayman e) Abu Ayub **Nationality:** Iraq **Passport no.:** na **National identification no.:** Ration Card no 0094195 **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 14 May 2007, 27 Jul. 2007, 10 Dec. 2015) **Other information:** Joined Al-Qaida in 1996 and was at that time an important liaison to the Taliban in Afghanistan. Received money from Ansar al-Islam (QDe.098) in order to conduct attacks in Kirkuk and Ninveh in Iraq during spring and summer of 2005. Al-Qaida senior official. In custody of the United States of America, as of Aug. 2014. Father's name: Abd al-Razzaq Abd al-Baqi. Mother's name: Nadira Ayoub Asaad. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.192 Name: 1: ABD ALLAH 2: MOHAMED 3: RAGAB 4: ABDEL RAHMAN

Name (original script): عبد الله محمد رجب عبد الرحمن

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Nov. 1957 **POB:** Kafr Al-Shaykh, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Abu Al-Khayr b) Ahmad Hasan c) Abu Jihad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** (Believed to be in Pakistan or Afghanistan) **Listed on:** 29 Sep. 2005 (amended on 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Member of Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.054 Name: 1: MAJEED 2: ABDUL CHAUDHRY 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 15 Apr. 1939 b) 1938 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Majeed, Abdul b) Majeed Chaudhry Abdul c) Majid, Abdul **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 24 Dec. 2001 (amended on 1 May 2019) **Other information:**

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.018 Name: 1: ABDUL MANAN AGHA 2: na 3: na 4: na

Name (original script): عبد المنان آغا

Title: Haji **Designation:** na **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Abdul Manan **Low quality a.k.a.:** a) Abdul Man'am Saiyid b) Saiyid Abd al-Man (formerly listed as) **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 26 Jun. 2013, 1 May 2019) **Other information:** Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019.

QDi.295 Name: 1: MUHAMMAD 2: JIBRIL 3: ABDUL RAHMAN 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 28 May 1984 b) 3 Dec. 1979 c) 3 Mar. 1979 (from false passport) **POB:** East Lombok, West Nusa Tenggara, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Jibril Abdurrahman b) Muhammad Jibriel Abdul Rahman c) Mohammad Jibriel Abdurrahman d) Muhamad Ricky Ardhan born 8 Aug. 1980 (appears in false Indonesian passport number S335026) e) Muhammad Ricky Ardhan bin Muhammad Iqbal f) Muhammad Ricky Ardhan bin Abu Jibril **Low quality a.k.a.:** a) Muhammad Yunus b) Heris Syah **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** a) Indonesian national identity card number 3219222002.2181558 b) Identification number 2181558 **Address:** a) Jalan M. Saidi RT 010 RW 001 Pesanggrahan, South Petukangan, South Jakarta, Indonesia b) Jalan Nakula of Witana Harja Complex Block C, Pamulang, Banten, Indonesia **Listed on:** 12 Aug. 2011 **Other information:** Senior member of Jemaah Islamiyah (QDe.092) directly involved in obtaining funding for terrorist attacks. Sentenced in Indonesia to five years in prison on 29 Jun. 2010. Father's name is Mohamad Iqbal Abdurrahman (QDi.086). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.229 Name: 1: ALY 2: SOLIMAN 3: MASSOUD 4: ABDUL SAYED
Title: na **Designation:** na **DOB:** 1969 **POB:** Tripoli, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Ibn El Qaim b) Mohamed Osman **Low quality a.k.a.:** Adam **Nationality:** Libya **Passport no:** Libya Libyan Passport No. 96/184442 **National identification no:** na **Address:** Ghout El Shamal, Tripoli, Libya **Listed on:** 8 Jun. 2007 (amended on 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Member of Libyan Islamic Fighting Group (QDe.011). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 24 Nov. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.309 Name: 1: ABDUR REHMAN 2: na 3: na 4: na
Name (original script): عبد الرحمن
Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Oct. 1965 **POB:** Mirpur Khas, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Rehman; Abd Ur-Rehman; Abdur Rahman b) عبد الرحمن السيندي (Abdul Rehman Sindhi; Abdul Rehman al-Sindhi; Abdur Rahman al-Sindhi; Abdur Rehman Sindhi; Abdurahman Sindhi) c) عبدالله السندي (Abdullah Sindhi) **Low quality a.k.a.:** Abdur Rehman Muhammad Yamin **Nationality:** Pakistan **Passport no:** Pakistan CV9157521, issued on 8 Sep. 2008 (expires on 7 Sep. 2013) **National identification no:** national identity card number 44103-5251752-5 **Address:** Karachi, Pakistan **Listed on:** 14 Mar. 2012 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Has provided facilitation and financial services to Al-Qaida (QDe.004). Associated with Harakatul Jihad Islami (QDe.130), Jaish-I-Mohammed (QDe.019), and Al-Akhtar Trust International (QDe.121). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.363 Name: 1: MAGHOMED 2: MAGHOMEDZAKIROVICH 3: ABDURAKHMANOV 4: na
Name (original script): Абдурахманов Магомед Магомедзакирович
Title: na **Designation:** na **DOB:** 24 Nov. 1974 **POB:** Khadzhalmahi Village, Levashinskiy District, Republic of Dagestan, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Banat (original script: Абу Банат) b) Abu al Banat (original script: Абу аль Банат) **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** Russian foreign travel passport number 515458008 (expires 30 May 2017) **National identification no:** national passport number 8200203535 **Address:** a) Turkey (possible location) b) Syrian Arab Republic (previous confirmed location since Sep. 2012) **Listed on:** 2 Oct. 2015 **Other information:** As at Aug. 2015, leader of Jamaat Abu Banat terrorist group, which forms part of the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and operates on the outskirts of Syrian Arab Republic cities Aleppo and Idlib, extorting funds from and carrying out kidnappings and public executions of local Syrians. Physical description: eye colour brown, hair colour: dark, build: strong, straight nose, height: 180-185 cm, speaks Russian, English, Arabic. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.086 Name: 1: MOHAMAD 2: IQBAL 3: ABDURRAHMAN 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Aug. 1957 **POB:** a) Korleko-Lombok Timur, Indonesia b) Tirpas-Selong Village, East Lombok, Indonesia c) Korleko-Lombok Timur, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Rahman, Mohamad Iqbal b) A Rahman, Mohamad Iqbal c) Abu Jibril Abdurrahman d) Fikiruddin Muqti e) Fihiruddin Muqti f) Abdul Rahman, Mohamad Iqbal **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** 3603251708570001 **Address:** Jalan Nakula, Komplek Witana Harja III Blok C 106-107, Tangerang, Indonesia **Listed on:** 28 Jan. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 16 May 2011, 10 Jun. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.414 Name: 1: ABDULPATTA 2: ESCALON 3: ABUBAKAR 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 3 Mar. 1965 b) 1 Jan. 1965 c) 11 Jan. 1965 **POB:** Tuburan, Basilan Province, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Abdulpatta Abubakar Escalon b) Abdul Patta Escalon Abubakar c) Abdul Patta Abu Bakar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Philippines **Passport no:** a) Philippines number EC6530802 (expires 19 Jan. 2021) b) Philippines number EB2778599 **National identification no:** a) 2135314355 b) 202112421 **Address:** a) Philippines b) Jeddah, Saudi Arabia (previous address) c) Daina, Saudi Arabia (previous address) **Listed on:** 18 Jun. 2018 **Other information:** Facilitator for the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Gender: male. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.304 Name: 1: MOCHAMMAD 2: ACHWAN 3: na 4: na
Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 4 May 1948 b) 4 May 1946 **POB:** Tulungagung, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Achwan b) Muhammad Akhwan c) Mochtar Achwan d) Mochtar Akhwan e) Mochtar Akwan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** National Identity Card 3573010405480001 (under name Mochammad Achwan) **Address:** Jalan Ir. H. Juanda 8/10, RT/RW 002/001, Jodipan, Blimbing, Malang, Indonesia **Listed on:** 12 Mar. 2012 **Other information:** Acting emir of Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133). Associated with Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217), Abdul Rahim Ba'aysir (QDi.293) and Jemaah Islamiyah (QDe.092). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.316 Name: 1: IYAD 2: AG GHALI 3: na 4: na
Name (original script): إباد اغ غالي
Title: na **Designation:** na **DOB:** 1958 **POB:** Abeibara, Kidal Region, Mali **Good quality a.k.a.:** Sidi Mohamed Arhali born 1 Jan. 1958 in Bouressa, Bourem Region, Mali **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Mali **Passport no:** Mali A1037434, issued on 10 Aug. 2001 (expires on 31 Dec. 2014) **National identification no:** Birth certificate 012546 **Address:** Mali **Listed on:** 25 Feb. 2013 (amended on 23 Sep. 2014, 1 May 2019) **Other information:** Founder and leader of Ansar Eddine (QDe.135). Member of the Tuareg Ifogas tribe. Linked to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Name of father is Ag Bobacer Arhali, name of mother is Rhiachatou Wallet Sidi. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.203 Name: 1: FARHAD 2: KANABI 3: AHMAD 4: na
Name (original script): فرهاد كئابى أحمد
Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jul. 1971 **POB:** Arbil, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Kaua Omar Achmed b) Kawa Hamawandi (previously listed as) c) Kawa Omar Ahmed **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** German travel document ("Reiseausweis") A 0139243 (revoked as at Sep. 2012) **National identification no:** na **Address:** Arbil – Qushtuba – house no. SH 11, alley 5380, Iraq **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 31 Jul. 2006, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 15 Nov. 2012, 10 Dec. 2015, 1 May 2019) **Other information:** Mother's name: Farida Hussein Khadir. Released from custody in Germany on 10 Dec. 2010 and relocated to Iraq on 6 Dec. 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 5 Oct. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.226 Name: 1: NAJMUDDIN 2: FARAJ 3: AHMAD 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 7 Jul. 1956 b) 17 Jun. 1963 **POB:** Olaqloo Sharbajer, Al-Sulaymaniyah Governorate, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Krekar b) Fateh Najm Eddine Farraj c) Faraj Ahmad Najmuddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no.:** na **National identification no.:** Ration card no. 0075258 **Address:** Heimdalsgate 36-V, Oslo, 0578, Norway **Listed on:** 7 Dec. 2006 (amended on 10 Dec. 2015) **Other information:** Mother's name: Masouma Abd al-Rahman. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.391 Name: 1: TURKI 2: MUBARAK 3: ABDULLAH 4: AHMAD AL-BINALI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Sep. 1984 **POB:** Al Muharraq, Bahrain **Good quality a.k.a.:** a) Turki Mubarak Abdullah Al Binali b) Turki Mubarak al-Binali c) Turki al-Benali d) Turki al-Binali **Low quality a.k.a.:** a) Abu Human Bakr ibn Abd al-Aziz al-Athari b) Abu Bakr al-Athari c) Abu Hazm al-Salafi d) Abu Hudhayfa al-Bahrayni e) Abu Khuzayma al-Mudari f) Abu Sufyan al-Sulami g) Abu Dergham h) Abu Human al-Athari **Nationality:** Bahrain (citizenship revoked in Jan. 2015) **Passport no.:** a) Bahrain number 2231616, issued on 2 Jan. 2013 (expires on 2 Jan. 2023) b) Bahrain number 1272611, issued on 1 Apr. 2003 (previous) **National identification no.:** 840901356 **Address:** na **Listed on:** 20 Apr. 2016 **Other information:** Head of religious compliance police and a recruiter of foreign terrorist fighters for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), as of mid-May 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.237 Name: 1: JABER 2: ABDALLAH 3: JABER 4: AHMAD AL-JALAHMAH

Name (original script): جابر عبد الله جابر أحمد الجلاهمة

Title: na **Designation:** na **DOB:** 24 Sep. 1959 **POB:** Al-Khitan area, Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Jaber Al-Jalamah b) Abu Muhammad Al-Jalahmah c) Jabir Abdallah Jabir Ahmad Jalahmah d) Jabir 'Abdallah Jabir Ahmad Al-Jalamah e) Jabir Al-Jalhami **Low quality a.k.a.:** a) Abdul-Ghani b) Abu Muhammad **Nationality:** Kuwait **Passport no.:** a) 101423404 b) Kuwait number 2541451 (valid until 16 Feb. 2017) c) Kuwait number 002327881 **National identification no.:** 259092401188 **Address:** Kuwait (residence as at March 2009 and at December 2013) **Listed on:** 3 Jan. 2014 **Other information:** Previously listed between 16 Jan. 2008 and 3 Jan. 2014 (amended on 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.014 Name: 1: TARIQ 2: ANWAR 3: EL SAYED 4: AHMED

Name (original script): طارق أنور السيد احمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Mar. 1963 **POB:** Alexandria, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Hamdi Ahmad Farag b) Amr Al-Fatih Fathi c) Tarek Anwar El Sayed Ahmad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 26 Nov. 2004, 18 Jul. 2007, 16 May 2011, 1-May 2019) **Other information:** Reportedly deceased in October 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.193 Name: 1: ZAKI 2: EZAT 3: ZAKI 4: AHMED

Name (original script): زكي عزت زكي احمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 21 Apr. 1960 **POB:** a) Sharqiyah, Egypt b) Zaqaziq, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Rifat Salim b) Abu Usama **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** (May be on the Pakistani-Afghan border) **Listed on:** 29 Sep. 2005 (amended on 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Father's name is Ahmed Ezat Zaki. Member of Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.313 Name: 1: DJAMEL 2: AKKACHA 3: na 4: na

Name (original script): جمال عكاشة

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 May 1978 **POB:** Rouiba, Algiers, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Yahia Abou el Hoummam b) Yahia Abou el Hammam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mali **Listed on:** 5 Feb. 2013 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Father's name is Slimane. Mother's name is Akrouf Khadidja. Coordinator of groups associated with The Organisation of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) in northern Mali. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.325 Name: 1: ABOU 2: MOHAMED 3: AL ADNANI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1977 **POB:** Binnish, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Yaser Khalaf Nazzal Alrawi b) Jaber Taha Falah c) Abou Khattab d) Abou Sadeq Alrawi e) Tah al Binchi f) Abu Mohammed al-Adnani g) Taha Sobhi Falaha h) Yasser Khalaf Hussein Nazal al-Rawi i) Abu Baker al-Khatab j) Abu Sadek al-Rawi k) Taha al-Banshi l) Abu Mohamed al-Adnani m) Abu-Mohammad al-Adnani al-Shami n) Hajj Ibrahim **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Official spokesman of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and emir of ISIL in Syria, closely associated with Abu Mohammed al-Jawlani (QDi.317) and Abu Bakr al-Baghdadi, listed as Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.328 Name: 1: HAJJAJ 2: BIN 3: FAHD 4: AL AJMI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 Aug. 1987 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Hijaj Fahid Hijaj Muhammad Sahib al-Ajmi b) Hicac Fehid Hicac Muhammed Sebib al-Acmi c) Hajjaj bin-Fahad al-Ajmi d) Sheikh Hajaj al-Ajami e) Hajaj al-Ajami f) Ajaj Ajami **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Kuwait **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** A Kuwait-based facilitator in charge of the 'committee of zakat' and financier for Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.324 Name: 1: ABDUL MOHSEN 2: ABDALLAH 3: IBRAHIM 4: AL CHAREKH

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Jul. 1985 **POB:** Saqra, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Mohsen Abdullah Ibrahim Al-Sharikh b) Sanafi al Nasr **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 (amended on 1 May 2019) **Other information:** A long time facilitator and financier for Al-Qaida (QDe.004), appointed as a regional leader of Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.228 Name: 1: MOHAMMED 2: AL GHABRA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jun. 1980 **POB:** Damascus, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Mohammed El' Ghabra b) Danial Adam **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** British number 094629366 **National identification no:** na **Address:** East London, United Kingdom **Listed on:** 12 Dec. 2006 (amended on 13 Dec. 2011, 20 Jul. 2015, 1 May 2019) **Other information:** Father's name is Mohamed Ayman Ghabra. Mother's name is Dalal. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 5 Oct. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.327 Name: 1: ABDELRAHMAN 2: MOUHAMAD ZAFIR 3: AL DABIDI 4: AL JAHANI

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 4 Dec. 1971 b) 1977 **POB:** Kharj, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir Al-Dubaysi Al-Juhni b) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahni c) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahani d) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Juhani e) Abdulrhman Mohammed D. Aljahani f) Abu al-Wafa' g) Abu Anas h) Abd al-Rahman Muhammad Zafir al-Dabisi al-Jahani i) Abu Wafa al-Saudi j) Abu al-Wafa k) Abd al-Rahman Muhammad Thafir al-Jahni l) Abd al-Rahman Muhammad al-Juhani m)) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhan n) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhani **Low quality a.k.a.:** Abou Wafa al Saoudi **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** F508591 **National identification no:** 1027508157 **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** A member and regional commander of Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and a facilitator of foreign recruits for that group. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.361 Name: 1: AMRU 2: AL-ABSI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1979 **POB:** Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Amr al Absi b) Abu al Athir Amr al Absi **Low quality a.k.a.:** a) Abu al-Athir b) Abu al-Asir c) Abu Asir d) Abu Amr al Shami e) Abu al-Athir al-Shami f) Abu-Umar al-Absi **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Homs, Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Shura council member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) and in charge of ISIL's media arm. ISIL's provincial leader for Homs, Syrian Arab Republic as of mid-2014. Dubbed as the ISIL's "kidnapper-in-chief". Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.338 Name: 1: SHAFI 2: SULTAN 3: MOHAMMED 4: AL-AJMI

Title: Doctor **Designation:** na **DOB:** 1 Jan. 1973 **POB:** Warah, Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Shafi al-Ajmi b) Sheikh Shafi al-Ajmi **Low quality a.k.a.:** Shaykh Abu-Sultan **Nationality:** Kuwait **Passport no:** 0216155930 **National identification no:** na **Address:** Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, Kuwait **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Fundraiser for Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.236 Name: 1: HAMID 2: ABDALLAH 3: AHMAD 4: AL-ALI

Name (original script): حامد عبد الله أحمد العلي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Jan. 1960 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Dr. Hamed Abdullah Al-Ali b) Hamed Al-'Ali c) Hamed bin 'Abdallah Al-'Ali d) Hamid 'Abdallah Al-'Ali e) Hamid 'Abdallah Ahmad Al-'Ali f) Hamid bin Abdallah Ahmed Al-Ali g) Hamid Abdallah Ahmed Al-Ali **Low quality a.k.a.:** Abu Salim **Nationality:** Kuwait **Passport no:** Kuwait number 1739010, issued on 26 May 2003, issued in Kuwait (and expired on 25 May 2008) **National identification no:** na **Address:** Kuwait (residence as at Mar. 2009) **Listed on:** 16 Jan. 2008 (amended on 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010, 1 May 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.092 Name: 1: MEHREZ 2: BEN MAHMOUD 3: BEN SASSI 4: AL-AMDOUNI

Name (original script): مخرز بن محمود بن ساسي العمديوني

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Dec. 1969 **POB:** Asima-Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Fabio Fusco born 25 May 1968 in Naples, Italy b) Fabio Fusco born 18 Dec. 1968 in Tunisia c) Fabio Fusco born 25 May 1968 in Algeria d) Mohamed Hassan e) Meherez Hamdouni f) Amdouni Mehrez ben Tah born 14 Jul. 1969 in Tunisia g) Meherez ben Ahdoud ben Amdouni **Low quality a.k.a.:** Abu Thale **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian G737411, issued on 24 Oct. 1990 (expired on 20 Sep. 1997) **National identification no:** na **Address:** Italy **Listed on:** 25 Jun. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 12 Jul. 2010, 16 May 2011) **Other information:** Father's name is Mahmoud ben Sasi. Mother's name is Maryam bint al-Tijani. Inadmissible to the Schengen area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.389 Name: 1: ABU UBAYDAH 2: YUSUF 3: AL-ANABI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Feb. 1969 **POB:** Annaba, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Abou Obeida Youssef Al-Annabi b) Abu-Ubaydah Yusuf Al-Inabi **Low quality a.k.a.:** a) Mebrak Yazid b) Youcef Abu Obeida c) Mibrak Yazid d) Yousif Abu Obayda Yazid e) Yazid Mebrak f) Yazid Mabrak g) Yusuf Abu Ubaydah h) Abou Youcef **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** A leader of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.060 Name: 1: MOHAMED 2: BEN BELGACEM 3: BEN ABDALLAH 4: AL-AOUADI

Name (original script): محمد بن بلقاسم بن عيد الله العوادي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Dec. 1974 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Mohamed Ben Belkacem Aouadi b) Fathi Hannachi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** (Tunisian passport number L 191609 issued on 28 Feb. 1996, expired on 27 Feb. 2001) **National identification no:** a) (04643632 issued on 18 Jun. 1999) b) (Italian Fiscal Code: DAOMMD74T11Z352Z) na **Address:** 50th Street, Number 23, Zehrouni, Tunis, Tunisia **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 23 Feb. 2016) **Other information:** Head of security wing of Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143). Mother's name is Ourida Bint Mohamed. Deported from Italy to Tunisia on 1 Dec. 2004. Arrested in Tunisia in Aug. 2013. Imprisoned in the civilian prison of Burj al-'Amiri on 13 Sep. 2013. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.291 Name: 1: IBRAHIM 2: HASSAN 3: TALI 4: AL-ASIRI

Name (original script): إبراهيم حسن طالع العسيري

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 19 Apr. 1982 b) 18 Apr. 1982 c) (24/06/1402 (Hijri Calendar)) **POB:** Riyadh, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Ibrahim Hassan Tali Asiri (إبراهيم حسن طالع عسيري) b) Ibrahim Hasan Talea Aseeri c) Ibrahim Hassan al-Asiri d) Ibrahim Hasan Tali Asiri e) Ibrahim Hassan Tali Assiri f) Ibrahim Hasan Tali'A 'Asiri g) Ibrahim Hasan Tali al-'Asiri h) Ibrahim al-'Asiri i) Ibrahim Hassan Al Asiri **Low quality a.k.a.:** a) Abu Saleh b) Abooslah c) Abu-Salaah **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** Saudi Arabia F654645, issued on 30 Apr. 2005 (expired on 7 Mar. 2010. Issue date in Hijri Calendar 24/06/1426. Expiry date in Hijri Calendar 21/03/1431.) **National identification no:** civil identification number 1028745097 **Address:** Yemen **Listed on:** 24 Mar. 2011 (amended on 15 Apr. 2014, 15 Jun. 2015, 9 May 2018) **Other information:** Operative and principal bomb maker of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Believed to be hiding in Yemen as at Mar. 2011. Wanted by Saudi Arabia. Also associated with Nasir 'abd-al-Karim 'Abdullah Al-Wahishi (deceased), Qasim Yahya Mahdi al-Rimi (QDi.282), and Anwar Nasser Abdulla Al-Aulaqi (QDi.283). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.283 Name: 1: ANWAR 2: NASSER 3: ABDULLA 4: AL-AULAQI

Name (original script): انور ناصر عبدالله العولقي

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 21 Apr. 1971 b) 22 Apr. 1971 **POB:** Las Cruces, New Mexico, United States of America **Good quality a.k.a.:** a) Anwar al-Aulaqi b) Anwar al-Awlaki c) Anwar al-Awlaqi d) Anwar Nasser Aulaqi e) Anwar Nasser Abdullah Aulaqi f) Anwar Nasser Abdulla Aulaqi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) United States of America b) Yemeni **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2010 (amended on 30 Nov. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Confirmed to have died on 30 Sep. 2011 in Yemen. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.344 Name: 1: IBRAHIM 2: 'ISA HAJJI 3: MUHAMMAD 4: AL-BAKR

Name (original script): ابراهيم عيسى حاجي محمد البكر

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Jul. 1977 **POB:** Qatar **Good quality a.k.a.:** a) Ibrahim 'Issa Haji Muhammad al-Bakar b) Ibrahim 'Isa Haji al-Bakr c) Ibrahim Issa Hijji Mohd Albaker d) Ibrahim Issa Hijji Muhammad al-Baker e) Ibrahim 'Issa al-Bakar f) Ibrahim al-Bakr **Low quality a.k.a.:** Abu-Khalil **Nationality:** Qatar **Passport no:** number 01016646, issued in Qatar **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Jan. 2015 **Other information:** Facilitator who provides financial support for and financial services to and in support of Al-Qaida (QDe.004). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.138 Name: 1: SAID 2: BEN ABDELHAKIM 3: BEN OMAR 4: AL-CHERIF

Name (original script): سعيد بن عبد الحكيم بن عمر الشريف

Title: na **Designation:** na **DOB:** 25 Jan. 1970 **POB:** Manzil Tmim, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Cherif Said born 25 Jan. 1970 in Tunisia b) Binhamoda Hokri born 25 Jan. 1970 in Sosa, Tunisia c) Hcrif Ataf born 25 Jan. 1971 in Solisse, Tunisia d) Bin Hornoda Chokri born 25 Jan. 1970 in Tunis, Tunisia e) Atef Cherif born 12 Dec. 1973 in Algeria f) Sherif Ataf born 12 Dec. 1973 in Aras, Algeria g) Ataf Cherif Said born 12 Dec. 1973 in Tunis, Tunisia h) Cherif Said born 25 Jan. 1970 in Tunis, Tunisia i) Cherif Said born 12 Dec. 1973 in Algeria **Low quality a.k.a.:** a) Djallal b) Youcef c) Abou Salman d) Said Tmimi **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia M307968, issued on 8 Sep. 2001 (expired on 7 Sep. 2006) **National identification no:** na **Address:** Corso Lodi 59, Milan, Italy **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011) **Other information:** Mother's name is Radhiyah Makki. Sentenced to eight years and ten months of imprisonment for membership of a terrorist association by the Appeal Court of Milan, Italy, on 7 Feb. 2008. Sentence confirmed by the Italian Supreme Court on 15 Jan. 2009, which became definitive as of Feb. 2008. Subject to expulsion from Italy to Tunisia after serving the sentence. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.231 Name: 1: SALEM 2: NOR ELDIN 3: AMOHAMED 4: AL-DABSKI

Name (original script): سالم نور الدين امحمد الديبسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1963 **POB:** Tripoli, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Abu Al-Ward b) Abdullah Ragab **Low quality a.k.a.:** a) Abu Naim b) Abdallah al- Masri **Nationality:** Libya **Passport no:** a) Libya number 1990/345751 b) Libya number 345751 **National identification no:** national identification 220334 **Address:** Bab Ben Ghasheer, Tripoli, Libyan Arab Jamahiriya **Listed on:** 8 Jun. 2007 (amended on 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Mother's name is Kalthoum Abdul Salam al-Shaftari. Senior member of Libyan Islamic Fighting Group (QDe.011) and member of Al-Qaida (QDe.004). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 24 Nov. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.278 Name: 1: MUTHANNA 2: HARITH 3: AL-DARI 4: na

Name (original script): مثنى حارث الضاري

Title: Doctor **Designation:** na **DOB:** 16 Jun. 1969 **POB:** Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Dr. Muthanna Al Dari b) Muthana Harith Al Dari c) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari d) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari e) Muthanna Hareth Al-Dhari f) Muthana Haris Al-Dhari g) Doctor Muthanna Harith Sulayman Al Dari Al-Zawba' h) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari Al-Zobai i) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Zawba'i j) Muthanna Hareth al-Dari k) Muthana Haris al-Dari l) Doctor Muthanna al-Dari m) Dr. Muthanna Harith al-Dari al-Zowbai **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** Ration card number: 1729765 **Address:** a) Amman, Jordan b) Khan Dari, Iraq (previous) c) Asas Village, Abu Ghurayb, Iraq (previous) d) Egypt (previous) **Listed on:** 25 Mar. 2010 (amended on 10 Dec. 2015) **Other information:** Mother's name: Heba Khamis Dari. Provided operational guidance financial support and other services to or in support of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Involved in oil smuggling. Wanted by the Iraqi security forces. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.149 Name: 1: NOUREDDINE 2: BEN ALI 3: BEN BELKASSEM 4: AL-DRISSI

Name (original script): نور الدين بن علي بن بلقاسم الدريسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Apr. 1964 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Drissi Noureddine **Low quality a.k.a.:** a) Abou Ali b) Faycal **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian L851940, issued on 9 Sep. 1998 (expired on 8 Sep. 2003) **National identification no:** na **Address:** Via Plebiscito 3, Cermona, Italy **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011) **Other information:** Under administrative control measure in Italy until 5 May 2010. Inadmissible to the Schengen area. Mother's name is Khadijah al-Drissi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.379 Name: 1: ABD AL-AZIZ 2: ADAY 3: ZIMIN 4: AL-FADHIL

Name (original script): عبدالعزيز عدي زمين الفضيل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 27 Aug. 1981 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli b) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli c) Abd al-Aziz Adhay Zimin al-Fadhli d) Abdalaziz Ad'ai Samin Fadhli al-Fadhali **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** 281082701081 **Address:** na **Listed on:** 21 Sep. 2015 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Kuwait-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.059 Name: 1: KHALID 2: ABD AL-RAHMAN 3: HAMD 4: AL-FAWAZ

Name (original script): خالد عبد الرحمن حمد الفواز

Title: na **Designation:** na **DOB:** 24 Aug. 1962 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Khaled Al-Fauwaz b) Khaled A. Al-Fauwaz c) Khalid Al-Fawwaz d) Khalik Al Fawwaz e) Khaled Al-Fawwaz f) Khaled Al Fawwaz g) Khalid Abdulrahman H. Al Fawaz **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** 456682, issued on 6 Nov. 1990 (expired on 13 Sep. 1995) **National identification no:** na **Address:** United States of America **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 23 Apr. 2007, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014) **Other information:** Extradited from the United Kingdom to the United States of America on 5 Oct. 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010.. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.292 Name: 1: OTHMAN 2: AHMED 3: OTHMAN 4: AL-GHAMDI

Name (original script): عثمان أحمد عثمان الغامدي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 27 May 1979 **POB:** Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Othman al-Ghamdi born 27 May 1979 in Saudi Arabia b) Uthman al-Ghamdi born 27 May 1979 in Saudi Arabia c) Uthman al-Ghamidi born 27 May 1979 in Saudi Arabia d) Othman bin Ahmed bin Othman Alghamdi e) Othman Ahmed Othman Al Omairah (born in 1973 in Shabwa, Yemen, nationality: Yemeni) f) Uthman Ahmad Uthman al-Ghamdi g) Othman Ahmed Othman al-Omirah **Low quality a.k.a.:** a) Al Umairah al-Ghamdi b) Othman Bin Ahmed Bin Othman **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** na **National identification no:** National Identification Number 1089516791 **Address:** Yemen **Listed on:** 16 Jun. 2011 (amended on 15 Apr. 2014) **Other information:** Operational commander of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Has been involved in raising funds and stockpiling arms for AQAP operations and activities in Yemen. Known associate of Qasim Yahya Mahdi al-Rimi (QDi.282) and Fahd Mohammed Ahmed al-Quso (deceased). Father's name is Ahmed Othman Al Omirah. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.332 Name: 1: IBRAHIM 2: SULEIMAN 3: HAMAD 4: AL-HABLAIN

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Dec. 1984 **POB:** Buraidah, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** Barahim Suliman H. al Hblain **Low quality a.k.a.:** a) Abu Jabal b) Abu-Jabal **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** Saudi Arabia F800691 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Explosives expert and operative for the Abdallah Azzam Brigades (AAB) (QDe.144). Wanted by the Saudi Arabian Government for terrorism. Physical description: eye colour: dark; hair colour: dark; complexion: olive. Speaks Arabic. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.140 Name: 1: KAMAL 2: BEN MAOELDI 3: BEN HASSAN 4: AL-HAMRAOUI

Name (original script): كمال بن المولدي بن حسن الحمراوي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 21 Oct. 1977 **POB:** Beja, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Hamroui Kamel ben Mouldi b) Hamraoui Kamel born 21 Nov. 1977 in Morocco c) Hamraoui Kamel born 21 Nov. 1977 in Tunisia d) Hamraoui Kamel born 21 Oct. 1977 in Tunisia **Low quality a.k.a.:** a) Kamel b) Kimo **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian P229856, issued on 1 Nov. 2002 (expires on 31 Oct. 2007) **National identification no:** na **Address:** a) Via Bertesi Number 27, Cremona, Italy b) Via Plebiscito Number 3, Cremona, Italy **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011) **Other information:** Mother's name is Khamisah al-Kathiri. Subject to a decree of expulsion, suspended on 17 Apr. 2007 by the European Court of Human Rights. Re-arrested in Italy on 20 May 2008. Inadmissible to the Schengen area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.399 Name: 1: BASSAM 2: AHMAD 3: AL-HASRI 4: na

Name (original script): بسام أحمد الحصري

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1969 b) Approximately 1971 **POB:** a) Qalamun, Damascus Province, Syrian Arab Republic b) Ghutah, Damascus Province, Syrian Arab Republic c) Tadamon, Rif Dimashq, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** Bassam Ahmad Husari **Low quality a.k.a.:** a) Abu Ahmad Akhlaq b) Abu Ahmad al-Shami **Nationality:** a) Syrian Arab Republic b) State of Palestine **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (Southern. Location as of July 2016) **Listed on:** 22 Feb. 2017 **Other information:** Leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) for southern Syrian Arab Republic since July 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.176 Name: 1: IMAD 2: BEN BECHIR 3: BEN HAMDA 4: AL-JAMMALI

Name (original script): عماد بن البشير بن حمدا الجمالي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 25 Jan. 1968 **POB:** Manzal Tmim, Nabul, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian K693812, issued on 23 Apr. 1999 (expired on 22 Apr. 2004) **National identification no:** 01846592 **Address:** 4 Al-Habib Thamir Street, Manzal Tmim, Nabul, Tunisia (home address) **Listed on:** 23 Jun. 2004 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 17 Oct. 2007, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016) **Other information:** Italian Fiscal Code: JMM MDI 68A25 Z352D. Italian Judicial Authorities have issued a warrant of arrest against him, which had not been executed as of Sep. 2007. Imprisoned in Sousse Prison on 28 Jul. 2002 and sentenced to 10 years of imprisonment and administrative supervision. Released on 31 Jan. 2011 under a general amnesty. Mother's name is Jamilah. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 9 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.317 Name: 1: ABU MOHAMMED 2: AL-JAWLANI 3: na 4: na

Name (original script): أبو محمد الجولاني

Title: na **Designation:** na **DOB:** Between 1975 and 1979 **POB:** Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Abu Mohamed al-Jawlani (Abu Muhammad al-Jawlani, Abu Mohammed al-Julani, Abu Mohammed al-Golani, Abu Muhammad al-Golani, Abu Muhammad Aljawlani, Muhammad al-Jawlani (transliterations of original script name)) b) Amjad Muzaffar Hussein Ali al-Naimi born 1980 in Syrian Arab Republic ((Mother's name: Fatma Ali Majour. Address: Mosul, Souq al-Nabi Yunis) **Low quality a.k.a.:** a) شيخ الفاتح ، الفاتح (transliterations: Shaykh al-Fatih; Al Fatih) (Translation: The Conqueror) (Nom de guerre) b) Abu Ashraf **Nationality:** Syrian Arab Republic **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (Active in Syria as at Jun. 2013) **Listed on:** 24 Jul. 2013 (amended on 2 Jun. 2014, 10 Dec. 2015, 1 May 2019) **Other information:** Description: Dark complexion. Height: 1.70 m. Since Jan. 2012, he is the Leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137), a Syria-based group listed in May 2014, and previously listed as an alias of Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) between 30 May 2013 and 13 May 2014. Associated with Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006). Wanted by the Iraqi security forces. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.337 Name: 1: MAYSAR ALI 2: MUSA 3: ABDALLAH 4: AL-JUBURI

Title: Amir **Designation:** na **DOB:** 1 Jun. 1976 **POB:** a) Al-Shura, Mosul, Iraq b) Harara, Ninawa Province, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Muyassir al-Jiburi b) Muyassir Harara c) Muyassir al-Shammari d) Muhammad Khalid Hassan **Low quality a.k.a.:** a) Al-Shammari b) Mus'ab al-Qahtani c) Abu Maria al-Qatani **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Sharia amir of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) as of early 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.382 Name: 1: SA'D 2: BIN SA'D 3: MUHAMMAD SHARIYAN 4: AL-KA'BI

Name (original script): سعد بن سعد محمد شريان الكعبي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Feb. 1972 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Sa'd bin Sa'd Muhammad Shiryani al-Ka'bi b) Sa'd Sa'd Muhammad Shiryani al-Ka'bi c) Sa'd al-Sharyani al-Ka'bi **Low quality a.k.a.:** a) Abu Hazza' b) Abu Hazza' c) Umar al-Afghani d) Abu Sa'd e) Abu Suad **Nationality:** Qatar **Passport no:** Qatar 00966737 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 21 Sep. 2015 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Qatar-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.318 Name: 1: MUHAMMAD 2: JAMAL 3: ABD-AL RAHIM AHMAD 4: AL-KASHIF

Name (original script): محمد جمال عبدالرحيم أحمد الكاشف

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1964 b) 1 Feb. 1964 **POB:** Cairo, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Jamal Abdo Al-Kashif b) Muhammad Jamal Abdo Al Kashef c) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif d) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif e) Muhammad Jamal Abdu f) Muhammad Jamal **Low quality a.k.a.:** a) Muhammad Jamal Abu Ahmad (nom de guerre) b) Abu Ahmad (nom de guerre) c) Abu Jamal (nom de guerre) d) Muhammad Gamal Abu Ahmed e) Mohammad Jamal Abdo Ahmed (nom de guerre) f) Muhammad Jamal Abduh (nom de guerre) g) Muhammad Jamal Ahmad Abdu (nom de guerre) h) Riyadh (nom de guerre) **Nationality:** Egypt **Passport no:** a) Egypt number 6487, issued on 30 Jan. 1986 (issued under name Muhammad Jamal Abdu) b) Egypt (issued in 1993, under name Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif) c) Yemen number 388181 (issued under name Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif) **National identification no:** na **Address:** Egypt **Listed on:** 21 Oct. 2013 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Trained in Afghanistan in the late 1980s with Al-Qaida (QDe.004) to make bombs. Former top military commander of the Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Since 2011, established Muhammad Jamal Network (MJN) (QDe.136) and terrorist training camps in Egypt and Libya. Conducted MJN's terrorist activities with support from Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Reported to be involved in the attack on the United States Mission in Benghazi, Libya, on 11 Sep. 2012. Headed Nasr City terrorist cell in Egypt in 2012. Linked to Aiman al-Zawahiri (QDi.006) and the leadership of AQAP and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Arrested and imprisoned multiple times by Egyptian authorities since ca. 2000. Released in 2011 but re-arrested by Egyptian authorities in Nov. 2012. Imprisoned in Egypt pending trial as of Sep. 2013. Wife's name is Samah 'Ali Al-Dahabani (Yemeni national). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.380 Name: 1: ABD AL-LATIF 2: BIN ABDALLAH 3: SALIH MUHAMMAD 4: AL-KAWARI

Name (original script): عبداللطيف بن عبدالله صالح محمد الكواري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 28 Sep. 1973 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kawari b) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kuwari c) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawwari d) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawari e) Abu Ali al-Kawari **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Qatar **Passport no:** a) Qatar number 01020802 b) Qatar number 00754833, issued on 20 May 2007 c) Qatar number 00490327, issued on 28 Jul. 2001 **National identification no:** 27363400684 **Address:** Al-Laqtah, Qatar **Listed on:** 21 Sep. 2015 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Qatar-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Qaida (QDe.004). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.412 Name: 1: UMAR 2: MAHMUD 3: IRHAYYIM 4: AL-KUBAYSI

Name (original script): عمر محمود إرحيم الفياض الكبيسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 16 Jun. 1967 b) 1 Jan. 1967 **POB:** Al-Qaim, Al-Anbar Province, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Umar Mahmud Rahim al-Kubaysi b) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh c) Umar Mahmud Rahim d) Umar Mahmud Rahim Al-Qubaysi e) Umar Mahmud Al-Kubaysi Arhaym f) Umar Mahmud Arhaym g) Omar Mahmood Irhayyim h) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh Al-Kobaisi i) Umar al-Kubaysi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** Iraq number A4059346, issued on 29 May 2013, issued in Baghdad, Iraq (expires on 27 May 2021) **National identification no:** a) Iraq national identification card 00405771, issued on 20 May 2013, issued in Iraq (name in Arabic script: عمر محمود إرحيم الفياض) b) Certificate of Iraqi Nationality 540763, issued on 13 Feb. 1984 (name in Arabic script: عمر محمود إرحيم) **Address:** Al-Qaim, Al-Anbar Province, Iraq **Listed on:** 6 Mar. 2018 **Other information:** Financial facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Director of Al-Kawthar Money Exchange (QDe.157). Physical description: sex: male, hair colour: black; height: 175 cm. Speaks Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.177 Name: 1: HABIB 2: BEN 3: AHMED 4: AL-LOUBIRI

Name (original script): حبيب بن احمد اللوبيري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Nov. 1961 **POB:** Manzal Tmim, Nablul, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Al-Habib ben Ahmad ben al-Tayib al-Lubiri **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian M788439, issued on 20 Oct. 2001 (expires on 19 Oct. 2006) **National identification no:** 01817002 **Address:** Salam Marnaq Ben Arous district, Sidi Mesoud, Tunisia **Listed on:** 23 Jun. 2004 (amended on 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016) **Other information:** Italian Fiscal Code: LBR HBB 61S17 Z352F. In detention in Tunisia as at Dec. 2009. Mother's name is Fatima al-Galasi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 9 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.074 Name: 1: TAREK 2: BEN HABIB 3: BEN AL-TOUMI 4: AL-MAAROUFI

Name (original script): طارق بن الحبيب بن التومي المعروفي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 23 Nov. 1965 **POB:** Ghardimaou, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Abu Ismail b) Abou Ismail el Jendoubi c) Abou Ismail Al Djoundoubi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian E590976, issued on 19 Jun. 1987 (expired on 18 Jun. 1992) **National identification no:** na **Address:** Rue Léon Théodore Number 107/1, 1090 Jette, Brussels, Belgium **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 3 Jul. 2007, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010) **Other information:** Belgian nationality withdrawn on 26 Jan. 2009. In detention in Nivelles, Belgium, as of Oct. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.411 Name: 1: SALIM 2: MUSTAFA 3: MUHAMMAD 4: AL-MANSUR

Name (original script): سالم مصطفى محمد ال منصور

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 20 Feb. 1962 b) 1959 **POB:** a) Baghdad, Iraq b) Tel Afar, Nineveh Province, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) Salim Mustafa Muhammad Mansur Al-Ifri b) Saleem Al-Ifri c) Salim Mansur Mustafa d) Salim Mansur e) Hajji Salim Al-Shaklar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** Iraq A6489694, issued on 2 Sep. 2013 (expires on 31 Aug. 2021; name in Arabic script: سالم مصطفى محمد ال منصور) **National identification no:** a) national identification card 00813602, issued on 18 Sep. 2011 (name in Arabic script: سالم مصطفى محمد ال منصور) b) Certificate of Iraqi Nationality 300397, issued on 25 Jun. 2013 (name in Arabic script: سالم مصطفى محمد) **Address:** a) 17 Tamoz, Mosul, Iraq (previous address) b) Tel Afar – Al-Saad, Mosul, Iraq (previous address) **Listed on:** 6 Mar. 2018 **Other information:** Finance "emir" for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Physical description: hair colour: black; eye colour: honey; height: 170 cm. Speaks Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.320 Name: 1: ABD-AL-HAMID 2: AL-MASLI 3: na 4: na

Name (original script): عبد الحميد المصلي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1976 **POB:** a) Darnah, Libya b) Danar, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Abd-al-Hamid Muhammad Abd-al-Hamid Al-Masli b) Abd-al-Hamid Musalli c) Hamid Masli **Low quality a.k.a.:** a) Hamza al-Darnawi b) Hamzah al-Darnawi c) Hamza Darnawi d) Hamzah Darnawi e) Hamzah Dimawi f) Hamza Darnavi g) Hamza al-Darnavi h) Abdullah Darnawi i) Abu-Hamzah al-Darnawi **Nationality:** Libya **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** (Reportedly located in Waziristan, Federally Administered Tribal Areas, Pakistan) **Listed on:** 26 Nov. 2013 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Leader and trainer of an Al-Qaida electronics and explosives workshop producing improvised explosive device components. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.330 Name: 1: AZZAM 2: ABDULLAH 3: ZUREIK 4: AL-MAULID AL-SUBHI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Apr. 1976 **POB:** Al Baraka, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Mansur al-Harbi b) Azzam al-Subhi c) Azam Abdallah Razeeq al Mouled Alsbhua d) Abu Muslem al-Maky e) Abu Suliman al-Harbi f) Abu Abdalla al-Harbi g) Azam A.R. Alsbhua **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** Saudi Arabia C389664, issued on 15 Sep. 2000 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Has ties to numerous senior Al-Qaida (QDe.004) leaders. Wanted by the Saudi Arabian Government for terrorism. Father's name is Abdullah Razeeq al Mouled al Sbhua. Physical description: eye colour: dark; hair colour: dark; complexion: dark. Speaks Arabic. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.276 Name: 1: AKRAM 2: TURKI 3: HISHAN 4: AL-MAZIDIH

Name (original script): أكرم تركي هاشم المزيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1974 b) 1975 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Akram Turki Al-Hishan **Low quality a.k.a.:** a) Abu Jarrah b) Abu Akram **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Deir ez-Zor Governorate, Syrian Arab Republic b) Iraq **Listed on:** 11 Mar. 2010 (amended on 15 Jan. 2016, 10 Dec. 2015, 1 May 2019) **Other information:** Other possible date of birth: 1979. He is a cousin of Ghazy Fezza Hishan Al Mazidih (QDi.277). Financial facilitator of the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) as of 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.277 Name: 1: GHAZY 2: FEZZA 3: HISHAN 4: AL-MAZIDIH

Name (original script): غازي فيزا هاشم المزيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1974 b) 1975 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Ghazy Fezzaa Hishan b) Mushari Abd Aziz Saleh Shlash **Low quality a.k.a.:** a) Abu Faysal b) Abu Ghazzy **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic b) Iraq **Listed on:** 11 Mar. 2010 (amended on 10 Dec. 2015, 1 May 2019) **Other information:** He is a cousin of Akram Turki Hishan Al Mazidih (QDi.276). Terrorist attack organizer for the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) as of 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.377 Name: 1: MUHANNAD 2: AL-NAJDI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 May 1984 **POB:** al-Duwadmi, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** 'Ali Manahi 'Ali al-Mahaydali al-'Utaybi **Low quality a.k.a.:** Ghassan al-Tajiki **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Syria-based Al-Qaida (QDe.004) facilitator. Involved in the development of improvised explosive devices for use in Afghanistan and Syrian Arab Republic since at least 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.334 Name: 1: 'ABD AL-RAHMAN 2: BIN 'UMAYR 3: AL-NU'AYMI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1954 **POB:** Doha, Qatar **Good quality a.k.a.:** a) Abd al-Rahman bin 'Amir al-Na'imi b) 'Abd al-Rahman al-Nu'aimi c) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'imi d) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'aymi e) 'Abdallah Muhammad al-Nu'aymi f) 'Abd al-Rahman al-Nua'yimi g) A. Rahman al-Naimi h) Abdelrahman Imer al Jaber al Naimeh i) A. Rahman Omair J Alnaimi j) Abdulrahman Omair al Neaimi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Qatar **Passport no:** Qatari passport number 00868774 (expired on 27 Apr. 2014) **National identification no:** Qatari identification number 25463401784 (expires on 6 Dec. 2019) **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 15 Feb. 2017) **Other information:** Financier and facilitator for Al-Qaida (QDe.004) and Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.273 Name: 1: FAZEEL-A-TUL 2: SHAYKH ABU MOHAMMED 3: AMEEN 4: AL-PESHAWARI

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) Approximately 1967 b) Approximately 1961 c) Approximately 1973 **POB:** Shunkrai village, Sarkani District, Konar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Shaykh Aminullah b) Sheik Aminullah c) Abu Mohammad Aminullah Peshawari d) Abu Mohammad Amin Bishawri e) Abu Mohammad Shaykh Aminullah Al-Bishauri f) Shaykh Abu Mohammed Ameen al-Peshawari g) Shaykh Aminullah Al-Peshawari **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Ganj District, Peshawar, Pakistan **Listed on:** 29 Jun. 2009 (amended on 24 Jul. 2013, 1 May 2019) **Other information:** Associated with Al-Qaida (QDe.004). Head of Ganj madrasa, a.k.a. Madrasa Jamia Taleemul Quran wal Hadith, a.k.a. Madrasa Taleemul Quran wal Sunnah, located at the Ganj Gate, Phandu Road, Peshawar, Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.339 Name: 1: 'ABD AL-RAHMAN 2: MUHAMMAD 3: MUSTAFA 4: AL-QADULI

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1959 b) 1957 **POB:** Mosul, Ninawa Province, Iraq **Good quality a.k.a.:** a) 'Abd al-Rahman Muhammad Mustafa Shaykhliari b) Umar Muhammad Khalil Mustafa c) Abdul Rahman Muhammad al-Bayati d) Tahir Muhammad Khalil Mustafa al-Bayati e) Aliazra Ra'ad Ahmad **Low quality a.k.a.:** a) Abu-Shuayb b) Hajji Iman c) Abu Iman d) Abu Ala e) Abu Hasan f) Abu Muhammad g) Abu Zayna **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Senior Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115), official. Previously served as a representative of AQI to Al-Qaida (QDe.004) senior leadership in Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.402 Name: 1: NAYIF 2: SALIH 3: SALIM 4: AL-QAYSI

Name (original script): نايف صالح سالم القيسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1983 **POB:** Al Baydah Governorate, Yemen **Good quality a.k.a.:** Naif Saleh Salem al Qaisi **Low quality a.k.a.:** Nayif al-Ghaysi **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemen 04796738 **National identification no:** na **Address:** a) Al-Baydah Governorate, Yemen b) Sana'a, Yemen (previous location) **Listed on:** 22 Feb. 2017 **Other information:** Senior official and a financial supporter of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Facilitated the expansion of AQAP in al-Bayda Governorate, Yemen. Involved in planning AQAP's militant operations in Yemen and financed AQAP training camps in 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.282 Name: 1: QASIM 2: MOHAMED 3: MAHDI 4: AL-RIMI

Name (original script): قاسم محمد مهدي الريمي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Jun. 1978 **POB:** Raymah village, Sanaa Governorate (ريمة), Yemen **Good quality a.k.a.:** a) Qasim Al-Rimi b) Qasim al-Raymi c) Qassim al-Raymi d) Qasim al-Rami e) Qasim Mohammed Mahdi Al Remi f) Qassim Mohammad Mahdi Al Rimi **Low quality a.k.a.:** a) Qasim Yahya Mahdi 'Abd al-Rimi b) Abu Hurayah al-Sana'ai c) Abu 'Ammar d) Abu Hurayrah **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemeni 00344994, issued on 3 Jul. 1999, issued in Sanaa **National identification no:** Yemeni national identification number 973406, issued on 3 Jul. 1996 **Address:** Yemen **Listed on:** 11 May 2010 (amended on 15 Apr. 2014, 24 Jun. 2016) **Other information:** Mother's name: Fatima Muthanna Yahya. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Leader of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (QDe.129) since Jun. 2015, pledged loyalty to Aiman al-Zawahiri (QDi.006). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.369 Name: 1: MU'TASSIM 2: YAHYA 3: 'ALI 4: AL-RUMAYSH

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Jan. 1973 **POB:** Jeddah, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Rayhanah b) Abu-Rayhanah c) Handalah d) Abu-Rayhanah al-'Ansari al-Jeddawi **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemen 01055336 **National identification no:** alien registration number 2054275397, issued on 22 Jul. 1998 **Address:** na **Listed on:** 29 Sep. 2015 **Other information:** Financial and foreign fighter facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129) since at least Jun. 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.415 Name: 1: ADNAN 2: ABOU WALID 3: AL-SAHRAOUI 4: na

Name (original script): عدنان أبو وليد الصحراوي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 16 Feb. 1973 **POB:** Laayoune **Good quality a.k.a.:** a) Lahbib Idrissiould Sidi Abdiould Saidould El Bachir b) Adnan Abu Walid al-Sahrawi c) Abu Walid al Sahrawi d) Adnan Abu Walid al-Sahraoui e) Adnan Abu Waleed al-Sahrawi f) Lehbib Ould Ali Ould Said Ould Joumani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Ménaka, Gao Region, Mali **Listed on:** 9 Aug. 2018 **Other information:** Former spokesperson of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Emir of the Al-Mourabitoun (QDe.141) group in Mali. Pledged allegiance to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) in May 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.381 Name: 1: HAMAD 2: AWAD 3: DAHI SARHAN 4: AL-SHAMMARI

Name (original script): حمد عوض صاحبي سرحان الشمري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 31 Jan. 1984 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Uqlah al-Kuwaiti **Nationality:** Kuwait **Passport no:** Kuwait 155454275 **National identification no:** identity card 284013101406 **Address:** na **Listed on:** 21 Sep. 2015 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Kuwait-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Qaida (QDe.004) and Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.384 Name: 1: ALI MUSA 2: AL-SHAWAKH 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1973 **POB:** Sahl Village, Raqqa Province, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) 'Ali Musa al-Shawagh b) 'Ali Musa al-Shawagh c) Ali al-Hamoud al-Shawakh d) Ibrahim al-Shawwakh e) Muhammad 'Ali al-Shawakh **Low quality a.k.a.:** a) Abu Luqman b) Ali Hammud c) Abdullah Shuwar al-Aujayd d) Ali Awas e) 'Ali Derwish f) 'Ali al-Hamud g) Abu Luqman al-Sahl h) Abu Luqman al-Suri i) Abu Ayyub **Nationality:** Syrian Arab Republic **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** A leader of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). As of Jun, 2015, al-Shawakh was the ISIL governor of Aleppo. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.385 Name: 1: HASAN 2: AL-SALAHAYN 3: SALIH 4: AL-SHA'ARI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1975 **POB:** Derna, Libya **Good quality a.k.a.:** Husayn al-Salihin Salih al-Sha'iri **Low quality a.k.a.:** a) Abu Habib al-Libi b) Hasan Abu Habib **Nationality:** Libya **Passport no:** Libya 542858 **National identification no:** Libya national identification number 55252, issued in Derna, Libya **Address:** Libya **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.253 Name: 1: KHALIFA 2: MUHAMMAD 3: TURKI 4: AL-SUBAIY

Name (original script): خليفة محمد تركي السبيعي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jan. 1965 **POB:** Doha, Qatar **Good quality a.k.a.:** a) Khalifa Mohd Turki Alsubaie b) Khalifa Mohd Turki al-Subaie c) Khalifa Al-Subayi d) Khalifa Turki bin Muhammad bin al-Suaiy **Low quality a.k.a.:** a) Abu Mohammed al-Qatari b) Katrina **Nationality:** Qatar **Passport no:** Qatar 00685868, issued on 5 Feb. 2006, issued in Doha (expiring on 4 Feb. 2011) **National identification no:** 26563400140 **Address:** Doha, Qatar **Listed on:** 10 Oct. 2008 (amended on 25 Jan. 2010, 15 Nov. 2012, 19 Feb. 2015) **Other information:** Qatar-based terrorist financier and facilitator who has provided financial support to, and acted on behalf of, the senior leadership of Al-Qaida (QDe.004), including moving recruits to Al-Qaida training camps in South Asia. In Jan. 2008, convicted in absentia by the Bahraini High Criminal Court for financing terrorism, undergoing terrorist training, facilitating the travel of others to receive terrorist training abroad, and for membership in a terrorist organization. Arrested in Qatar in Mar. 2008. Served his sentence in Qatar and has been released from detention. Mother's name is Hamdah Ahmad Haidoos. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.151 Name: 1: MOURAD 2: BEN ALI 3: BEN AL-BASHEER 4: AL-TRABELSI

Name (original script): مراد بن علي بن البشير الطرابلسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 May 1969 **POB:** Manzil Tmim, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Aboue Chiba Brahim born 2 Sep. 1966 in Libya b) Arouri Taoufik born 2 Sep. 1964 in Tunisia c) Ben Salah Adnan born 2 Apr. 1966 in Tunisia d) Sassi Adel born 2 Sep. 1966 in Tunisia e) Salam Kamel born 2 Feb. 1963 in Tunisia f) Salah Adnan born 4 Feb. 1965 in Algeria g) Arouri Faisel born 2 Mar. 1965 in Tunisia h) Bentaib Amour born 9 Feb. 1965 in Morocco i) Adnan Salah born 1 Apr. 1966 in Tunisia j) Hasnaoui Mellit (born in 1972 in Morocco) k) Arouri Taoufik ben Taieb born 9 Feb. 1964 in Tunisia l) Aboue Chiba Brahim born 2 Sep. 1966 in Lebanon m) Farid Arouri born 2 Jun. 1964 in Tunisia n) Ben Magid born 2 Jun. 1966 in Lebanon o) Maci Ssassi born 2 Jun. 1972 in Libya p) Salah ben Anan born 2 Apr. 1966 in Tunisia q) Hasnoui Mellit (born in 1972 in Morocco) **Low quality a.k.a.:** Abou Djarrah **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia G827238, issued on 1 Jun. 1996 (expired on 31 May 2001) **National identification no:** 05093588 **Address:** Libya Street Number 9, Manzil Tmim, Nabeul, Tunisia **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 23 Feb. 2016) **Other information:** Extradited from Italy to Tunisia on 13 Dec. 2008. Imprisoned in Mornaguia Prison on 29 Nov. 2011 pursuant to an order issued by the Court of First Instance of Grombalia for excavation of artefacts without a licence (case No. 12680/2011). Released on 27 Dec. 2011 after charges against him were dismissed. Inadmissible to the Schengen area. Mother's name is Mabrukah al-Yazidi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.015 Name: 1: MAHFOUZ 2: OULD 3: AL-WALID 4: na

Name (original script): محفوظ ولد الوليد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jan. 1975 **POB:** Mauritania **Good quality a.k.a.:** a) Abu Hafs the Mauritanian b) Khalid Al-Shanqiti c) Mafouz Walad Al-Walid **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Mauritania **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 1 Jun. 2007, 10 Jun. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.329 Name: 1: AHMED 2: ABDULLAH 3: SALEH AL-KHAZMARI 4: AL-ZAHRANI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Sep. 1978 **POB:** Dammam, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Abu Maryam al-Zahrani b) Abu Maryam al-Saudi c) Ahmed Abdullah S al-Zahrani d) Ahmad Abdullah Salih al-Zahrani e) Abu Maryam al-Azadi f) Ahmed bin Abdullah Saleh bin al-Zahrani g) Ahmed Abdullah Saleh al-Zahrani al-Khozmi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** Saudi Arabia E126785, issued on 27 May 2002 (expired on 3 Apr. 2007) **National identification no:** na **Address:** (Located in Syria) **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Senior member of Al-Qaida (QDe.004). Wanted by the Saudi Arabian Government for terrorism. Father's name is Abdullah Saleh al Zahrani. Physical description: eye colour: dark; hair colour: dark; complexion: olive. Speaks Arabic. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.392 Name: 1: FAYSAL 2: AHMAD 3: BIN ALI 4: AL-ZAHRANI

Name (original script): فيصل احمد بن علي الزهراني

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Jan. 1986 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Faisal Ahmed Ali Alzahrani **Low quality a.k.a.:** a) Abu Sarah al-Saudi b) Abu Sara Zahrani **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** a) Saudi Arabia number K142736, issued on 14 Jul. 2011, issued in Al-Khafji, Saudi Arabia b) Saudi Arabia number G579315 **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic **Listed on:** 20 Apr. 2016 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Was the lead oil and gas division official of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), for Al Barakah Governorate, Syrian Arab Republic, as of May 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.401 Name: 1: GHALIB 2: ABDULLAH 3: AL-ZAIDI 4: na

Name (original script): غالب عبدالله الزيدي

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1975 b) 1970 **POB:** Raqqah Region, Marib Governorate, Yemen **Good quality a.k.a.:** a) Ghalib Abdallah al-Zaydi b) Ghalib Abdallah Ali al-Zaydi **Low quality a.k.a.:** Ghalib al Zaydi **Nationality:** Yemen **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Feb. 2017 **Other information:** A leader of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129) in Marib Governorate, Yemen since 2015. Provided AQAP with weapons, funding and recruits. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.006 Name: 1: AIMAN 2: MUHAMMED 3: RABI 4: AL-ZAWAHIRI

Name (original script): أيمن محمد ربيع الطواهري

Title: a) Doctor b) Dr. **Designation:** na **DOB:** 19 Jun. 1951 **POB:** Giza, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Ayman Al-Zawahiri b) Ahmed Fuad Salim c) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi Abdel Muaz d) Al Zawahiri Ayman e) Abdul Qader Abdul Aziz Abdul Moez Al Doctor f) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi g) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabie h) Al Zawahry Aiman Mohamed Robi i) Dhawahri Ayman j) Eddaouahiri Ayman k) Nur Al Deen Abu Mohammed l) Ayman Al Zawahiri m) Ahmad Fuad Salim **Low quality a.k.a.:** a) Abu Fatma b) Abu Mohammed **Nationality:** Egypt **Passport no:** a) Egypt number 1084010 b) 19820215 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 2 Jul. 2007, 18 Jul. 2007, 13 Aug. 2007, 16 Dec. 2010, 22 May 2015) **Other information:** Leader of Al-Qaida (QDe.004). Former operational and military leader of Egyptian Islamic Jihad (QDe.003), was a close associate of Usama Bin Laden (deceased). Believed to be in the Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.156 Name: 1: ABD-AL-MAJID 2: AZIZ 3: AL-ZINDANI 4: na

Name (original script): عبد المجيد عزيز الزنداني

Title: Sheikh **Designation:** na **DOB:** 1950 **POB:** Yemen **Good quality a.k.a.:** a) Abdelmajid Al-Zindani b) Shaykh 'Abd Al-Majid Al-Zindani c) Sheikh Abd Al-Meguid Al-Zandani **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemen A005487, issued on 13 Aug. 1995 **National identification no:** na **Address:** P.O. Box 8096, Sana'a, Yemen **Listed on:** 27 Feb. 2004 (amended on 25 Jul. 2006, 10 Jun. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 2 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.326 Name: 1: HAMID 2: HAMAD 3: HAMID 4: AL-'ALI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Nov. 1960 **POB:** a) Kuwait b) Qatar **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Kuwait **Passport no:** a) Kuwait number 001714467 b) Kuwait number 101505554 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** A Kuwait-based financier, recruiter and facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and Jabhat al-Nusra, listed as Al-Nusra Front for the People of the Levant (QDe.137). Associated with Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299) and Abu Mohammed al-Jawlani (QDi.317). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.335 Name: 1: 'ABD AL-RAHMAN 2: KHALAF 3: 'UBAYD JUDAY' 4: AL-'ANIZI

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Mar. 1973 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) 'Abd al-Rahman Khalaf al-Anizi b) 'Abd al-Rahman Khalaf al-'Anzi **Low quality a.k.a.:** a) Abu Usamah al-Rahman b) Abu Shaima' Kuwaiti c) Abu Usamah al-Kuwaiti d) Abu Usama e) Yusuf **Nationality:** Kuwait **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (located in since 2013) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 15 Feb. 2017, 1 May 2019) **Other information:** Provides support to Al-Qaida (QDe.004) and Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115), in Syria and Iraq. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.154 Name: 1: SULAIMAN 2: JASSEM 3: SULAIMAN 4: ALI ABO GHAITH

Name (original script): سليمان جاسم سليمان علي أبوغيث

Title: na **Designation:** na **DOB:** 14 Dec. 1965 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abo Ghaith **Nationality:** Kuwaiti citizenship withdrawn in 2002 **Passport no:** Kuwaiti number 849594, issued on 27 Nov. 1998, issued in Kuwait (and expired on 24 Jun. 2003) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jan. 2004 (amended on 23 Jul. 2008, 10 Jun. 2011) **Other information:** Left Kuwait for Pakistan in June 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.299 Name: 1: IBRAHIM 2: AWWAD 3: IBRAHIM 4: ALI AL-BADRI AL-SAMARRAI

Name (original script): إبراهيم عواد إبراهيم علي البدري السامرائي

Title: Dr. **Designation:** na **DOB:** 1971 **POB:** Iraq **Good quality a.k.a.:** Dr. Ibrahim 'Awwad Ibrahim 'Ali al-Badri al-Samarrai' (born in 1971 in Samarra, Iraq (Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Badri al-Samarrai; Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Samarrai'; Dr. Ibrahim Awwad Ibrahim al-Samarrai')) **Low quality a.k.a.:** a) أبو دعاء ((Abu Du'a; Abu Duaa')) prominently known by this nom de guerre) b) Dr. Ibrahim c) أبو بكر البغدادي الحسيني القريشي (Abu Bakr al-Baghdadi al-Husayni al-Quraishi; Abu Bakr al-Baghdadi) **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** Ration card number: 0134852 **Address:** a) Iraq b) Syrian Arab Republic **Listed on:** 5 Oct. 2011 (amended on 20 Jul. 2012, 10 Dec. 2015) **Other information:** Description: Height: 1.65 m. Weight: 85 kg. Black hair and eyes. White skin. Leader of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Currently based in Iraq and Syria. Declared himself "caliph" in Mosul in 2014. Responsible for managing and directing AQI large scale operations. Wife's name: Saja Hamid al-Dulaimi. Wife's name: Asma Fawzi Mohammed al-Kubaissi. Wanted by the Iraqi security forces. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.296 Name: 1: MATI UR-REHMAN 2: ALI MUHAMMAD 3: na 4: na

Name (original script): مطيع الرحمن علي محمد

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1977 **POB:** Chak number 36/DNB, Rajkan, Madina Colony, Bahawalpur District, Punjab Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Mati-ur Rehman b) Mati ur Rehman c) Matiur Rahman d) Matiur Rehman e) Matti al-Rehman f) Abdul Samad g) Samad Sial h) Abdul Samad Sial i) Ustad Talha j) Qari Mushtaq **Low quality a.k.a.:** a) Tariq b) Hussain **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Aug. 2011 (amended on 10 May 2012, 17 Oct. 2013) **Other information:** Physical description: 5 feet 2 inches; 157,4 cm. Name of father: Ali Muhammad. Mati ur-Rehman is the chief operational commander of Lashkar i Jhangvi (LJ) (QDe.096). Associated with Harakat-ul Jihad Islami (QDe.130). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.370 Name: 1: TARAD 2: MOHAMMAD 3: ALJARBA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Nov. 1979 **POB:** Iraq **Good quality a.k.a.:** Tarad Aljarba **Low quality a.k.a.:** Abu-Muhammad al-Shimali **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** E704088, issued on 26 Aug. 2003 (expired on 2 Jul. 2008) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Sep. 2015 **Other information:** Border emir of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) as of Apr. 2015, and ISIL's leader for operations outside of the Syrian Arab Republic and Iraq as of mid-2014. Facilitated the travel from Turkey to the Syrian Arab Republic of prospective ISIL fighters from Australia, Europe, and the Middle East. Managed ISIL's guesthouse in Azaz, Syrian Arabic Republic as of 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.076 Name: 1: ISAM 2: ALI 3: MOHAMED 4: ALOUCHE

Name (original script): عصام علي محمد علوش

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1972 b) 21 Mar. 1974 **POB:** Baghdad, Iraq **Good quality a.k.a.:** Mansour Thaer born 21 Mar. 1974 in Baghdad, Iraq **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Jordan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 18 Aug. 2006, 30 Jan. 2009) **Other information:** Was deported from Germany to Jordan in Feb. 2005. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.422 Name: 1: MOHAMMED 2: MASOOD 3: AZHAR 4: ALVI

Name (original script): محمد مسعود اظہر علوی

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 10 Jul. 1968 b) 10 Jun. 1968 **POB:** Bahawalpur, Punjab Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Masud Azhar b) Wali Adam Isah c) Wali Adam Esah **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 1 May 2019 **Other information:** Founder of Jaish-i-Mohammed (QDe.019). Former leader of Harakat ul-Mujahidin / HUM (QDe.008). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.152 Name: 1: SAIFI 2: AMMARI 3: na 4: na

Name (original script): سيفي عماري

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1968 b) 24 Apr. 1968 **POB:** a) Kef Rih, Algeria b) Guelma, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) El Para (combat name) b) Abderrezak Le Para (combat name) c) Abou Haidara d) El Ourassi e) Abderrezak Zaimeche f) Abdul Rasak ammane Abu Haidra g) Abdalarak **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 4 Dec. 2003 (amended on 7 Apr. 2008, 16 May 2011) **Other information:** In detention in Algeria since Oct. 2004. Former member of the GSPC listed as The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.216 Name: 1: ABDULLAH 2: ANSHORI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1958 **POB:** Pacitan, East Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Abu Fatih b) Thoyib, Ibnu c) Toyib, Ibnu d) Abu Fathi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 21 Apr. 2006 **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.323 Name: 1: SAID 2: ARIF 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 25 Jun. 1964 b) 5 Dec. 1965 **POB:** Oran, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Said Mohamed Arif b) Omar Gharib c) Abderahmane d) Abdallah al-Jazairi e) Slimane Chabani f) Souleiman **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Aug. 2014 **Other information:** A veteran member of the 'Chechen Network' (not listed) and other terrorist groups. He was convicted of his role and membership in the 'Chechen Network' in France in 2006. Joined Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) in October 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.398 Name: 1: RUSTAM 2: MAGOMEDOVICH 3: ASELDEROV 4: на
Name (original script): Рустам Магомедович Асельдеров
Title: на **Designation:** на **DOB:** 9 Mar. 1981 **POB:** Iki-Burul Village, Iki-Burulskiy District, Republic of Kalmykia, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** на **Low quality a.k.a.:** a) Abu Muhammad (original script: Абу Мухаммад) b) Abu Muhammad Al-Kadari (original script: Абу Мухаммад Аль-Кадари) c) Muhamadmuhhtar (original script: Мухамадмухтар) **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** Russian passport number 8208 No. 555627 (issued by Leninskiy Office, Directorate of the Federal Migration Service of the Russian Federation for the Republic of Dagestan) **National identification no:** на **Address:** на **Listed on:** 12 Dec. 2016 (amended on 9 Aug. 2017, 1 May 2019) **Other information:** Led a group of over 160 terrorist fighters, which operates in the Republics of Dagestan, Chechnya and Ingushetia, Russian Federation. Killed on 3 December 2016 in Makhachkala, the Republic of Dagestan, Russian Federation. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.184 Name: 1: MUHSIN 2: FADHIL 3: AYED 4: ASHOUR AL-FADHLI
Name (original script): محسن فاضل عايد عاشور الفضلي
Title: на **Designation:** на **DOB:** 24 Apr. 1981 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Muhsin Fadhil 'Ayyid al Fadhli b) Muhsin Fadil Ayid Ashur al Fadhli c) Abu Majid Samiyah d) Abu Samia **Low quality a.k.a.:** на **Nationality:** Kuwait **Passport no:** a) Kuwait number 106261543 b) Kuwait number 1420529, issued in Kuwait (and expired on 31 Mar. 2006) **National identification no:** на **Address:** Block Four, Street 13, House #179, Kuwait City, Al-Riqqa area, Kuwait **Listed on:** 17 Feb. 2005 (amended on 23 Jul. 2008, 10 Dec. 2015) **Other information:** Wanted by the Kuwaiti Security Authorities. Wanted by the Saudi security forces. Fugitive as of Jul. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.265 Name: 1: HAJI 2: MUHAMMAD 3: ASHRAF 4: на
Title: на **Designation:** на **DOB:** a) 1 Mar. 1965 b) 1955 **POB:** Faisalabad, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Haji M. Ashraf b) Muhammad Ashraf Manshah c) Muhammad Ashraf Munsha **Low quality a.k.a.:** на **Nationality:** Pakistan **Passport no:** a) Pakistani number AT0712501, issued on 12 Mar. 2008 (expired 11 Mar 2013) b) Pakistani number A-374184 **National identification no:** a) 6110125312507 b) 24492025390 **Address:** на **Listed on:** 10 Dec. 2008 (amended on 17 Jul. 2009, 24 Jul. 2013, 1 May 2019) **Other information:** Chief of finance of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). His father's name is Noor Muhammad. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.364 Name: 1: ISLAM 2: SEIT-UMAROVICH 3: ATABIEV 4: на
Name (original script): Ислам Сеит-Умарович Атабиев
Title: на **Designation:** на **DOB:** 29 Sep. 1983 **POB:** Ust-Dzheguta, Republic of Karachayevo-Cherkessia, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** на **Low quality a.k.a.:** Abu Jihad (original script: Абу Джихад) **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** Russian foreign travel passport number 620169661 **National identification no:** national passport 9103314932, issued on 15 Aug. 2003 (issued by Department of the Federal Migration Service of the Russian Federation for the Republic Karachayevo-Cherkessia) **Address:** a) Moscovskiy Microrayon 6, App. 96, Ust-Dzheguta, Republic of Karachayevo-Cherkessia, Russian Federation b) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) c) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 **Other information:** As at Aug. 2015, emir of Russian-speaking militants of the Islamic State of Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Controls the Syrian Arab Republic cities of Al Dana and Idlib as an ISIL chief. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.042 Name: 1: HASSAN 2: DAHIR 3: AWEYS 4: na

Name (original script): حسن ظاهرعويس

Title: a) Sheikh b) Colonel **Designation:** na **DOB:** 1935 **POB:** Somalia **Good quality a.k.a.:** a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys b) Awes, Shaykh Hassan Dahir c) Hassen Dahir Aweyes d) Ahmed Dahir Aweys e) Mohammed Hassan Ibrahim f) Aweys Hassan Dahir g) Hassan Tahir Oais h) Hassan Tahir Uways i) Hassan Dahir Awes **Low quality a.k.a.:** a) Sheikh Aweys b) Sheikh Hassan c) Sheikh Hassan Dahir Aweys **Nationality:** Somalia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) (Active in Southern Somalia as of Nov. 2012.) b) (Also reported to be in Eritrea as of Nov. 2007.) **Listed on:** 9 Nov. 2001 (amended on 21 Dec. 2007, 11 May 2010, 16 May 2011, 18 Mar. 2013) **Other information:** Family background: from the Hawiye's Habergidir, Ayr clan. Senior leader of Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI) (QDe.002) and Hizbul Islam in Somalia. Since 12 April 2010, also subject to the sanctions measures set out in Security Council resolution 1844 (2008) concerning Somalia and Eritrea (see <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.248 Name: 1: RICARDO 2: PEREZ 3: AYERAS 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Sep. 1973 **POB:** 24 Paraiso Street, Barangay Poblacion, Mandaluyong City, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Kareem Ayeras b) Abdul Karim Ayeras **Low quality a.k.a.:** a) Ricky Ayeras b) Jimboy c) Isaac Jay Galang Perez d) Abdul Mujib **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Barangay Mangayao, Tagkawayan, Quezon, Philippines b) Barangay Tigib, Ayungon, Negros Oriental, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Arrested by the Philippines authorities on 14 Mar. 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.371 Name: 1: ABD AL-BASET 2: AZZOUZ 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Feb. 1966 **POB:** Doma, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Abdelbassed Azouz b) Abdul Baset Azouz **Low quality a.k.a.:** AA (initials) **Nationality:** Libya **Passport no:** a) Libya number 223611 b) British passport number C00146605 **National identification no:** na **Address:** Libya (last known location) **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Key operative in Al-Qaida (QDe.004). Under the direction of Aiman al-Zawahiri (QDi.006), recruited 200 militants in the eastern part of Libya. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.404 Name: 1: Muhammad 2: Bahrum 3: Naim 4: Anggih Tamtomo

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Sep. 1983 **POB:** a) Surakarta, Indonesia b) Pekalongan, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Bahrun Naim b) Anggih Tamtomo **Low quality a.k.a.:** a) Abu Rayyan b) Abu Rayan c) Abu Aisyah **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Aleppo, Syrian Arab Republic b) Raqqa, Syrian Arab Republic **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Syrian-based Indonesian national who has served in a variety of roles supporting the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.305 Name: 1: ABDUL 2: ROSYID 3: RIDHO 4: BA'ASYIR

Title: na **Designation:** na **DOB:** 31 Jan. 1974 **POB:** Sukoharjo, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Rosyid Ridho Bashir b) Rashid Rida Ba'asyir c) Rashid Rida Bashir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** (Indonesian National Identity Card number 1127083101740003 under name Abdul Rosyid Ridho Ba'asyir) na **Address:** Podok Pesantren AL Wayain Ngrandu, Sumber Agung Magetan, East Java, Indonesia **Listed on:** 12 Mar. 2012 **Other information:** Father's name is Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217). Brother of Abdul Rahim Ba'asyir (QDi.293). Belongs to the leadership of and is involved in recruitment and fundraising for Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133) Associated with Jemaah Islamiyah (QDe.092). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.217 Name: 1: ABU BAKAR 2: BA'ASYIR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Aug. 1938 **POB:** Jombang, East Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Abu Bakar Baasyir born 17 Aug. 1938 in Jombang, East Java, Indonesia b) Abu Bakar Bashir born 17 Aug. 1938 in Jombang, East Java, Indonesia c) Abdus Samad d) Abdus Somad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Indonesia (in prison) **Listed on:** 21 Apr. 2006 (amended on 14 Oct. 2015) **Other information:** Formed Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133) in 2008. In 2010, arrested for incitement to commit terrorism and fundraising with respect to a training camp in Aceh, Indonesia and sentenced to 15 years in 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.293 Name: 1: ABDUL RAHIM 2: BA'AYSIR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 16 Nov. 1977 b) 16 Nov. 1974 **POB:** a) Solo, Indonesia b) Sukoharjo, Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Abdul Rahim Bashir b) 'Abd Al-Rahim Ba'asyir c) 'Abd Al-Rahim Bashir d) Abdurrahim Ba'asyir e) Abdurrahim Bashir f) Abdul Rachim Ba'asyir g) Abdul Rachim Bashir h) Abdul Rochim Ba'asyir i) Abdul Rochim Bashir j) Abdurochim Ba'asyir k) Abdurochim Bashir l) Abdurrochim Ba'asyir m) Abdurrochim Bashir n) Abdurrahman Ba'asyir o) Abdurrahman Bashir **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Indonesia **Listed on:** 19 Jul. 2011 **Other information:** Senior Jemaah Islamiyah (QDe.092.) leader. Father's name is Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.080 Name: 1: SAID 2: BAHAJI 3: na 4: na

Name (original script): سعيد باهاجي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Jul. 1975 **POB:** Haselünne, Lower Saxony, Germany **Good quality a.k.a.:** Zouheir Al Maghribi **Low quality a.k.a.:** a) Mohamed Abbattay b) Abderrahmane Al Maghribi **Nationality:** a) Germany b) Morocco **Passport no:** a) Germany number Provisional passport No.: 28642163, issued in Hamburg b) Morocco number 954242, issued on 28 Jun. 1995, issued in Meknas, Morocco (expired) **National identification no:** Identity document ("Bundespersonalausweis") 1336597587 **Address:** Bunatwiete 23, Hamburg, 21073, Germany (formerly resident at) **Listed on:** 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 2 Jul. 2007, 23 Dec. 2010, 9 Sep. 2014, 1 May 2019) **Other information:** Deputy head of the media committee of Al-Qaida (QDe.004) as at Apr. 2010. German authorities issued an arrest warrant for him on 21 Sep. 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. Reportedly deceased in September 2013 in the Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.266 Name: 1: MAHMOUD 2: MOHAMMAD 3: AHMED 4: BHAZIQA

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 17 Aug. 1943 b) 1943 c) 1944 **POB:** India **Good quality a.k.a.:** a) Bahaziq Mahmoud b) Abu Abd al-'Aziz c) Abu Abdul Aziz d) Shaykh Sahib **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Saudi Arabia **Passport no:** na **National identification no:** 4-6032-0048-1 **Address:** na **Listed on:** 10 Dec. 2008 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Financier of Lashkar-e-Tayyiba (listed under permanent reference number QDe.118). Has served as the leader of Lashkar-e-Tayyiba in Saudi Arabia. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.311 Name: 1: AYYUB 2: BASHIR 3: na 4: na

Name (original script): أيوب بشير

Title: a) Qari b) Alhaj **Designation:** na **DOB:** a) 1966 b) 1964 c) 1969 d) 1971 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Alhaj Qari Ayub Bashar b) Qari Muhammad Ayub **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Uzbekistan b) Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mir Ali, North Waziristan Agency, Federal Administered Tribal Areas, Pakistan **Listed on:** 18 Oct. 2012 (amended on 17 Jul. 2018, 1 May 2019) **Other information:** Member of leadership council as of early 2010 and head of finance for the Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010). Coordinated financial and logistical support for the Islamic Movement of Uzbekistan in Afghanistan and Pakistan between 2009-2012. Transferred and delivered funds to Fazal Rahim (QDi.303). Reportedly deceased in an airstrike in Chordar, Kunduz Province of Afghanistan in Dec. 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 7 Jun. 2018. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.055 Name: 1: MAHMOOD 2: SULTAN 3: BASHIR-UD-DIN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1937 b) 1938 c) 1939 d) 1940 e) 1941 f) 1942 g) 1943 h) 1944 i) 1945 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Mahmood, Sultan Bashiruddin b) Mehmood, Dr. Bashir Uddin c) Mekmud, Sultan Baishiruddin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan **Listed on:** 24 Dec. 2001 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.345 Name: 1: TARKHAN 2: TAYUMURAZOVICH 3: BATIRASHVILI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 11 Jan. 1986 b) 1982 **POB:** Akhmeta, Village Birkiani, Georgia **Good quality a.k.a.:** a) Tarkhan Tayumurazovich Batyrashvili b) Tarkhan Batirashvili **Low quality a.k.a.:** a) Omar Shishani b) Umar Shishani c) Abu Umar al-Shishani d) Omar al-Shishani e) Chechen Omar f) Omar the Chechen g) Omer the Chechen h) Umar the Chechen i) Abu Umar j) Abu Hudhayfah **Nationality:** Georgia **Passport no:** number 09AL14455, issued in Georgia (expires on 26 Jun. 2019) **National identification no:** Georgia 08001007864, issued in Georgia **Address:** Syrian Arab Republic (located in as at Dec. 2014) **Listed on:** 23 Jan. 2015 **Other information:** As of mid-2014, Syria-based senior military commander and shura council member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Led approximately 1,000 foreign fighters for ISIL and committed a number of attacks in northern Syria. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.279 Name: 1: MOHAMED 2: BELKALEM 3: na 4: na

Name (original script): محمد بلكلام

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Dec. 1969 **POB:** Hussein Dey, Algiers, Algeria **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abdelali Abou Dher (عبد العالي ابو ذر) b) El Harrachi (الحراشي) **Nationality:** Algerian **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mali **Listed on:** 22 Apr. 2010 (amended on 15 Apr. 2014) **Other information:** Convicted in absentia by Algerian tribunal on 28 Mar. 1996. Algerian international arrest warrant number 03/09 of 6 Jun. 2009 issued by the Tribunal of Sidi Mhamed, Algiers, Algeria. Algerian extradition request number 2307/09 of 3 Sep. 2009, presented to Malian authorities. Father's name is Ali Belkalem. Mother's name is Fatma Saadoudi. Member of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.136 Name: 1: MOKHTAR 2: BELMOKHTAR 3: na 4: na

Name (original script): مختار بلمختار

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jun. 1972 **POB:** Ghardaia, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Abou Abbes Khaled b) Belaouar Khaled Abou El Abass c) Belaouer Khaled Abou El Abass d) Belmokhtar Khaled Abou El Abes e) Khaled Abou El Abass f) Khaled Abou El Abbes g) Khaled Abou El Abes h) Khaled Abulabbas Na Oor i) Mukhtar Belmukhtar **Low quality a.k.a.:** a) Belaoua b) Belaour **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 11 Nov. 2003 (amended on 12 Apr. 2006, 2 Jul. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 9 Sep. 2014, 1 May 2019) **Other information:** Father's name is Mohamed. Mother's name is Zohra Chemkha. Member of the Council of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) (AQIM). Head of Al Mouakaoune Biddam (QDe.139), Al Moulathamoun (QDe.140) and Al Mourabitoun (QDe.141). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 30 Jul. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.375 Name: 1: BOUBAKER 2: BEN HABIB 3: BEN AL-HAKIM 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Aug. 1983 **POB:** Paris, France **Good quality a.k.a.:** a) Boubakeur el-Hakim b) Boubaker el Hakim **Low quality a.k.a.:** a) Abou al Moukatel b) Abou Mouqatel c) Abu-Muqatil al-Tunisi d) El Hakim Boubakeur **Nationality:** a) France b) Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016) **Other information:** French-Tunisian foreign terrorist fighter for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.355 Name: 1: SOFIANE 2: BEN GOUMO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Jun. 1959 **POB:** Derna, Libya **Good quality a.k.a.:** Sufyan bin Qumu **Low quality a.k.a.:** Abou Fares al Libi **Nationality:** Libya **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Libya **Listed on:** 3 Sep. 2015 **Other information:** Leader of Ansar al Charia Derna (QDe.145). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.333 Name: 1: SEIFALLAH 2: BEN OMAR 3: BEN MOHAMED 4: BEN HASSINE

Name (original script): سيف الله بن عمر بن محمد بنحسين

Title: na **Designation:** na **DOB:** 8 Nov. 1965 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Seif Allah ben Hocine b) Saifallah ben Hassine c) Sayf Allah 'Umar bin Hassayn d) Seifallah ben Amor ben Hassine e) Sayf Allah bin Hussayn **Low quality a.k.a.:** a) Abu Iyyadh al-Tunisi b) Abou Iyadh el-Tounsi c) Abu Ayyad al-Tunisi d) Abou Aayadh e) Abou Iyadh **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia G557170, issued on 16 Nov. 1989 **National identification no:** National Identification Card 05054425, issued on 3 May 2011 (issued in Hammam Lif) **Address:** a) 60 Rue de la Libye, Hammam Lif, Ben Arous, Tunisia b) Libya (possible location as at Jul. 2017) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 15 Feb. 2017, 26 Dec. 2017) **Other information:** Founder of the Tunisian Combatant Group (QDe.090) and leader of Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143). Arrest warrant issued by Tunisian Court of First Instance on 23 Aug. 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.386 Name: 1: MOUNIR 2: BEN DHAOU 3: BEN BRAHIM 4: BEN HELAL

Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 May 1983 **POB:** Ben Guerdane, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Mounir Helel b) Mounir Hilel c) Abu Rahmah d) Abu Maryam al-Tunisi **Nationality:** Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Foreign terrorist fighter facilitator experienced in establishing and securing travel routes. Deeply involved in providing material support to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) in North Africa. Assisted foreign terrorist fighters' travel throughout North Africa and to Syrian Arab Republic to join Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.388 Name: 1: SALIM 2: BENGHALEM 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Jul. 1980 **POB:** Bourg la Reine, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** France **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Syrian Arab Republic (as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Syria-based French violent extremist and member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Subject to a European Arrest Warrant. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.307 Name: 1: HAFIZ 2: ABDUL SALAM 3: BHUTTAVI 4: na

Title: a) Maulavi b) Mullah **Designation:** na **DOB:** 1940 **POB:** Gujranwala, Punjab Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Hafiz Abdul Salam Bhattvi b) Hafiz Abdusalam Budvi c) Hafiz Abdussalaam Bhutvi d) Abdul Salam Budvi e) Abdul Salam Bhattwi f) Abdul Salam Bhutvi g) Mullah Abdul Salaam Bhattvi h) Molvi Abdursalam Bhattvi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 14 Mar. 2012 **Other information:** Founding member of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118) and deputy to Lashkar-e-Tayyiba leader Hafiz Muhammad Saeed (QDi.263). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.421 Name: 1: HAMZA 2: USAMA 3: MUHAMMAD 4: BIN LADEN

Name (original script): حمزة أسامة محمد بن لادن

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 May 1989 **POB:** Jeddah, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 28 Feb. 2019 (amended on 13 Mar. 2019) **Other information:** Son of Osama bin Laden (deceased). Announced by Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006) as an official member of Al-Qaida (QDe.004). Has called for followers of Al-Qaida to commit terror attacks. Is seen as the most probable successor of al-Zawahiri. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.009 Name: 1: BILAL 2: BIN MARWAN 3: na 4: na

Name (original script): بلال بن مروان

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1947 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Senior lieutenant of UBL. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.417 Name: 1: MOHAMAD 2: RAFI 3: BIN UDIN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Jun. 1966 **POB:** Negri Sembilan, Malaysia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Mohd Radi Bin Udin b) Abu Awn al Malizi c) Muhammad Ratin d) Muhammad Rafiuddin e) Abu Una al Malayzie f) Mhammad Rahim Bin Udin g) Abu Ayn Tok Cit h) Muhammad Ratin Bin Nuridin **Nationality:** a) Malaysia b) Indonesia **Passport no.:** Malaysia A31142734, issued on 6 Nov. 2013 (issued by the Immigration Department of Malaysia, expiration date 6 Nov. 2015) **National identification no.:** National Identification Card 660603-05-5267 (issued by National Registration Department of Malaysia; issued to Mohd Rafi bin Udin) **Address:** a) B-3B-19 Glenview Villa, Jalan 49 Off Jalan Kuari, Taman Pinggiran Cheras, 56000, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malaysia (as at 30 Jan. 2014) b) 90-00-04 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malaysia (as at 23 Apr. 2010) c) 96-06-06 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malaysia (as at 6 Apr. 2007) d) Syrian Arab Republic (location since 2014) **Listed on:** 23 Aug. 2018 **Other information:** Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown; complexion: dark. Speaks Malay, English, limited Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.081 Name: 1: RAMZI 2: MOHAMED 3: ABDULLAH 4: BINALSHIBH

Name (original script): رمزي محمد عبد الله بن الشيبه

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 May 1972 b) 16 Sep. 1973 **POB:** a) Gheil Bawazir, Hadramawt, Yemen b) Khartoum, Sudan **Good quality a.k.a.:** a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah b) Bin Al Shihb, Ramzi c) Omar, Ramzi Mohamed Abdellah d) Mohamed Ali Abdullah Bawazir e) Binalshibh Ramzi Mohammed Abdullah f) Ramzi Binalshib g) Ramzi Mohamed Abdellah Omar Hassan Alassiri h) Binalshibh Ramsi Mohamed Abdullah i) Abu Ubaydah j) 'Umar Muhammad 'Abdallah Ba' Amar **Low quality a.k.a.:** Ramzi Omar **Nationality:** Yemen **Passport no:** number 00085243, issued on 17 Nov. 1997, issued in Sanaa, Yemen **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Arrested in Karachi, Pakistan, 30 Sep. 2002. In custody of the United States of America, as of May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.063 Name: 1: AL-MOKHTAR 2: BEN MOHAMED 3: BEN AL-MOKHTAR 4: BOUCHOUCHA

Name (original script): المختار بن محمد بن المختار بوشوشة

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Oct. 1969 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Bushusha, Mokhtar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian K754050, issued on 26 May 1999 (expired on 25 May 2004) **National identification no:** 04756904, issued on 14 Sep. 1984 **Address:** Via Milano Number 38, Spinadesco, (CR), Italy **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Italian Fiscal Code: BCHMHT69R13Z352T. Mother's name is Hedia Bannour. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.188 Name: 1: FAYCAL 2: BOUGHANEMI 3: na 4: na

Name (original script): فيصل بوغانمي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 28 Oct. 1966 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Faical Boughanmi b) Faysal al-Bughanimi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Number 5/B viale Cambonino, Cremona, Italy **Listed on:** 29 Jul. 2005 (amended on 7 Jun. 2007, 10 Aug. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Italian Fiscal code: BGHFCL66R28Z352G. Sentenced to 7 years imprisonment in Italy on 29 Jun. 2007 by the Brescia Second Appeals Court. In detention in Italy as at Jun. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.058 Name: 1: BOUBEKEUR 2: BOULGHITI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Feb. 1970 **POB:** Rouiba, Algiers, Algeria **Good quality a.k.a.:** Boubakeur Boulghit **Low quality a.k.a.:** a) Abu Bakr al-Jaziri (Previously listed as. In Arabic: أبو بكر الجزائري) b) Abou Bakr Al Djazairi c) Abou Yasser El Djazairi d) Yasir Al-Jazari e) Abou Yasser Al-Jaziri **Nationality:** a) Algeria b) Palestinian **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 11 Jan. 2002 (amended on 18 Jul. 2007, 1 Feb. 2008, 16 May 2011, 20 Jun. 2017, 1 May 2019) **Other information:** Finance chief of the Afghan Support Committee (ASC) (QDe.069). Al-Qaida (QDe.004) facilitator and communication expert. Believed to be in Algeria as at Apr. 2010. Son of Mohamed and Fatma Aribi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.143 Name: 1: HAMADI 2: BEN ABDUL AZIZ 3: BEN ALI 4: BOUYEHIA

Name (original script): حمادي بن عبد العزيز بن علي بويحي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 May 1966 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Gamel Mohamed born 25 May 1966 in Morocco b) Abd el Wanis Abd Gawwad Abd el Latif Bahaa born 9 May 1986 in Egypt c) Mahmoud Hamid **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no.:** (Tunisian passport number L723315, issued on 5 May 1998, expired on 4 May 2003) **National identification no.:** na **Address:** Corso XXII Marzo Number 39, Milan, Italy **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 30 Jan. 2009, 16 May 2011) **Other information:** In prison in Italy until 28 Jul. 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.396 Name: 1: ASLAN 2: AVGAZAROVICH 3: BYUTUKAEV 4: na

Name (original script): Аслан Авгазарович Бютукаев

Title: na **Designation:** na **DOB:** 22 Oct. 1974 **POB:** Kitaevka, Novoselitskiy District, Stavropol Region, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Amir Khazmat (original script: Амир Хазмат) b) Abubakar (original script: Абубакар) **Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Akharkho Street, 11, Katyr-Yurt, Achkhoy-Martanovskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation **Listed on:** 3 Aug. 2016 **Other information:** Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes. Commands a suicide battalion of Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.405 Name: 1: Malik 2: Ruslanovich 3: Barkhanoev 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 14 Mar. 1992 **POB:** Ordzhonikidzevskaya village, Sunzhenskiy district, Ingushetia, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Saifuddin b) Saifuddin al-Ingushi c) Saifuddin Ingushi **Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Mosul, Iraq **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Joined the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) in September 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.365 Name: 1: AKHMED 2: RAJAPOVICH 3: CHATAEV 4: na

Name (original script): Ахмед Ражапович Чатаев

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Jul. 1980 **POB:** Vedeno Village, Vedenskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** a) Akhmad Shishani (original script: Ахмад Шишани) b) David Mayer (original script: Давид Майер) c) Elmir Sene (original script: Эльмир Сене) **Low quality a.k.a.:** Odnoruki (original script: Оdnорукий) **Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** na **National identification no.:** Russian Federation national passport 9600133195, issued in Vedenskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation (issued by Department of Internal Affairs) **Address:** a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 (amended on 30 Dec. 2015, 10 Dec. 2015) **Other information:** As at Aug. 2015, one of the leaders of the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), commanding directly 130 militants. Physical description: eye colour: brown, hair colour: black, build: solid; distinguishing marks: oval face, beard, missing a right hand and left leg, speaks Russian, Chechen and possibly German and Arabic. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.312 Name: 1: AAMIR 2: ALI 3: CHAUDHRY 4: na

Name (original script): عامر علی چوہدری

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Aug. 1986 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Aamir Ali Chaudary b) Aamir Ali Choudry c) Amir Ali Chaudry **Low quality a.k.a.:** Huzaifa **Nationality:** Pakistan **Passport no.:** Pakistani BN 4196361, issued on 28 Oct. 2008 (expiring 27 Oct. 2013) **National identification no.:** 33202-7126636-9 **Address:** na **Listed on:** 18 Oct. 2012 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Electronics and explosives expert for Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132). Involved in attack planning for TTP. Provided financial and logistical support for TTP and participated in TTP-sponsored militant training. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.070 Name: 1: YASSINE 2: CHEKKOURI 3: na 4: na

Name (original script): ياسين شكوري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Oct. 1966 **POB:** Safi, Morocco **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Morocco **Passport no:** Moroccan F46947 **National identification no:** H-135467 **Address:** 7th Street, Number 7, Hay Anas Safi, Morocco **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Mother's name is Feue Hlima Bent Barka and father's name is Abderrahmane Mohammed Ben Azzouz. Deported from Italy to Morocco on 26 Feb. 2004. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.376 Name: 1: PETER 2: CHERIF 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Aug. 1982 **POB:** Paris, 20th district, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** France **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Al Mukalla, Hadramawt province, Yemen **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016) **Other information:** Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Convicted in absentia to five years in prison in France in 2012. Wanted by French authorities as of 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.419 Name: 1: ANJEM 2: CHOUDARY 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Jan. 1967 **POB:** Welling, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Luqman **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 516384722, issued on 6 May 2013 (issued by Passport Office Glasgow, expires 06 Jun. 2023) **National identification no:** na **Address:** Frankland Prison, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Listed on:** 15 Oct. 2018 **Other information:** Pledged allegiance to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) in July 2014. Imprisoned in the United Kingdom in September 2014 with a tentative release in October 2018. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.300 Name: 1: MONIR 2: CHOUKA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Jul. 1981 **POB:** Bonn, Germany **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Adam **Nationality:** a) Germany b) Morocco **Passport no:** Germany number 5208323009, issued on 2 Feb. 2007, issued in Stadt Bonn, Germany (expires on 1 Feb. 2012) **National identification no:** Germany National Identification Number 5209530116, issued on 21 Jun. 2006, issued in Stadt Bonn, Germany (expired on 20 Jun. 2011) **Address:** Ungartenstraße 6, Bonn, 53229, Germany (previous) **Listed on:** 25 Jan. 2012 **Other information:** Associated with Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010). Brother of Yassin Chouka (QDi.301) Arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Court of Justice on 5 Oct. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.301 Name: 1: YASSIN 2: CHOUKA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Dec. 1984 **POB:** Bonn, Germany **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Ibraheem **Nationality:** a) Germany b) Morocco **Passport no:** Germany number 5204893014, issued on 5 Oct. 2000, issued in Stadt Bonn, Germany (expired on 5 Oct. 2005) **National identification no:** Germany National Identification Number 5209445304, issued on 5 Sep. 2005, issued in Stadt Bonn, Germany (expired on 4 Sep. 2010) **Address:** Karl-Barth-Straße 14, Bonn, 53129, Germany (previous) **Listed on:** 25 Jan. 2012 **Other information:** Associated with Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010). Brother of Monir Chouka (QDi.300). Arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Court of Justice on 5 Oct. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.141 Name: 1: MAXAMED 2: CABDULLAAH 3: CIISE 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 8 Oct. 1974 **POB:** Kismaayo, Somalia **Good quality a.k.a.:** a) Maxamed Cabdullaahi Ciise b) Maxammed Cabdullaahi c) Cabdullah Mayamed Ciise **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Somalia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Somalia **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 30 Jan. 2009, 20 Apr. 2009, 21 Oct. 2010, 17 Aug. 2015) **Other information:** Present in Somalia as of Apr. 2009 following transfer from United Kingdom. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.410 Name: 1: SHANE 2: DOMINIC 3: CRAWFORD 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 22 Feb. 1986 **POB:** Mount Hope, Trinidad and Tobago **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Asadullah b) Abu Sa'd at-Trinidad c) Asad **Nationality:** Trinidad and Tobago **Passport no:** a) Trinidad and Tobago number TA959547, issued on 19 Nov. 2013 (issued by Immigration Division of Trinidad and Tobago, expiration date 18 Nov. 2018) b) Trinidad and Tobago number T1071839, issued on 8 Nov. 2004 (issued by Immigration Division of Trinidad and Tobago, expiration date 7 Nov. 2014) **National identification no:** a) National Identification Card 19860222007, issued on 16 Jun. 2011 (expiration date 16 Jun. 2016) b) Birth Certificate B394445, issued on 23 Jan. 2007 c) Driver's Permit 892124B, issued on 30 Aug. 2007 (expiration date 30 Aug. 2010) **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at May 2014) b) Reyhanli, Hatay, Turkey (previous location from Nov. 2013 to May 2014) c) 349 Dass Branch Trace, Dass Trace, Enterprise Chaguanas, Trinidad and Tobago (from birth until 27 Nov. 2013) d) LP# 41 Ballisier Road, Smith Field Lands, Wallerfield, County of St. George East, Trinidad and Tobago (alternative location as at Sep. 2011) **Listed on:** 18 Aug. 2017 **Other information:** English language propagandist for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Wanted in Trinidad and Tobago for possession of ammunition and firearms and receiving stolen goods. Physical description: eye colour: brown; hair colour: dark; complexion: light brown; build: medium; height: 174cm; weight: 64kg; speaks English, Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.347 Name: 1: DENIS 2: MAMADOU 3: GERHARD 4: CUSPERT

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Oct. 1975 **POB:** Berlin, Germany **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu Talha al-Almani **Nationality:** Germany **Passport no:** na **National identification no:** Germany 2550439611, issued in District Friedrichshain-Kreuzberg of Berlin, Germany (issued on 22 Apr. 2010, expires on 21 Apr. 2020) **Address:** a) (Syria/Turkey border area (as at Jan. 2015)) b) Karl-Marx-Str. 210, Berlin, 12055, Germany (primary address) **Listed on:** 11 Feb. 2015 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Physical description: eye colour: brown; hair colour: black; height: 178cm; Tattoos: BROKEN DREAMS in letters (on back) and landscape of Africa (on right upper arm). Father's name: Richard Luc-Giffard; Mother's name: Sigrid Cuspert. European arrest warrant issued by investigating judge at the Federal Court of Justice of Germany, dated 14 May 2014 and 5 Dec. 2014. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.331 Name: 1: ANDERS 2: CAMEROON 3: OSTENSVIG 4: DALE

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Oct. 1978 **POB:** Oslo, Norway **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Muslim Abu Abdurrahman b) Abu Abdurrahman the Norwegian c) Abu Abdurrahman the Moroccan **Nationality:** Norway **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown; height: 185 cm. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.245 Name: 1: PIO 2: ABOGNE 3: DE VERA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Dec. 1969 **POB:** Bagac, Bagamanok, Catanduanes, Philippines **Good quality a.k.a.:** Ismael De Vera **Low quality a.k.a.:** a) Khalid b) Ismael c) Ismail d) Manex e) Tito Art f) Dave g) Leo **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Concepcion, Zaragosa, Nueva Ecija, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128), Abu Sayyaf Group (QDe.001) and Jemaah Islamiyah (QDe.092). Father's name is Honorio Devera. Mother's name is Fausta Abogne. In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.252 Name: 1: AHMED 2: DEGHDEGH 3: na 4: na

Name (original script): أحمد دغداغ

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Jan. 1967 **POB:** Anser, Wilaya (province) of Jijel, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Abd El Illah b) Abdellillah dit Abdellah Ahmed dit Said **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 3 Jul. 2008 (amended on 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) **Other information:** Belongs to the leadership and is the finance chief of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Mother's name is Zakia Chebira. Father's name is Lakhdar. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.246 Name: 1: REDENDO 2: CAIN 3: DELLOSA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 May 1972 **POB:** Punta, Santa Ana, Manila, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Abu Ilonggo b) Brandon Berusa c) Abu Muadz d) Arnulfo Alvarado e) Habil Ahmad Dellosa **Low quality a.k.a.:** a) Dodong b) Troy c) Uthman **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** 3111, Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, Manila, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128) and linked to the Abu Sayyaf Group (QDe.001). Father's name is Fernando Rafael Dellosa. Mother's name is Editha Parado Cain. In detention in the Philippines as of Jan. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.243 Name: 1: FELICIANO 2: SEMBORIO 3: DELOS REYES JR. 4: na

Name (original script): فليسيانو سمبريو دييوس ريبس الابن

Title: Ustadz **Designation:** na **DOB:** 4 Nov. 1963 **POB:** Arco, Lamitan, Basilan, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Abubakar Abdillah b) Abdul Abdillah **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Father's name is Feliciano Delos Reyes Sr. Mother's name is Aurea Semborio. In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.342 Name: 1: OUMAR 2: DIABY 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Aug. 1975 **POB:** Dakar, Senegal **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Omsen b) Oumar Omsen **Nationality:** Senegal **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (located in) **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** A leader of an armed group linked to Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and a key facilitator for a Syrian foreign terrorist fighter network. Active in terrorist propaganda through the Internet. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.167 Name: 1: KAMEL 2: DJERMANE 3: na 4: na

Name (original script): كمال جرمان

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Oct. 1965 **POB:** Oum el Bouaghi, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Bilal b) Adel c) Fodhil d) Abou Abdeljalil **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 3 May 2004 (amended on 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** In detention in Algeria as at April 2010. Arrest warrant issued by the German authorities on 9 Oct. 2003 for involvement in kidnapping. Former member of the Katibat Tarek Ibn Ziad of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.249 Name: 1: YAHIA 2: DJOUADI 3: na 4: na

Name (original script): يحيى جوادى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Jan. 1967 **POB:** M'Hamid, Wilaya (province) of Sidi Bel Abbes, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Yahia Abou Ammar b) Abou Ala **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Jul. 2008 (amended on 15 Nov. 2012) **Other information:** Belongs to the leadership of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (listed under permanent reference number QDe.014). Located in Northern Mali as of Jun. 2008. Mother's name is Zohra Fares. Father's name is Mohamed. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.232 Name: 1: ABDELMALEK 2: DROUKDEL 3: na 4: na

Name (original script): عبد المالك دروكدال

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Apr. 1970 **POB:** Meftah, Wilaya of Blida, Algeria **Good quality a.k.a.:** Abou Mossaab Abdelouadoud **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 27 Aug. 2007 (amended on 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Head of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Sentenced in absentia to life imprisonment in Algeria on 21 March 2007. Father's name is Rabah Droukdel. Mother's name is Z'hour Zdigha. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 4 May 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.095 Name: 1: LIONEL 2: DUMONT 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Jan. 1971 **POB:** Roubaix, France **Good quality a.k.a.:** a) Jacques Brougere b) Abu Hamza c) Di Karlo Antonio d) Merlin Oliver Christian Rene e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza f) Imam Ben Yussuf Arfaj g) Abou Hamza h) Arfauni Imad **Low quality a.k.a.:** a) Bilal b) Hamza c) Koumkal d) Kumkal e) Merlin f) Tinet g) Brugere h) Dimon **Nationality:** France **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** France **Listed on:** 25 Jun. 2003 (amended on 22 Nov. 2004, 26 Nov. 2004, 2 Jul. 2007, 17 Oct. 2007, 24 Mar. 2009, 6 Aug. 2010, 24 Jun. 2016) **Other information:** In custody in France as of May 2004. Sentenced to 25 years imprisonment in France in 2007. His sentence is due to end on 13 Jul. 2023 and his unconditional detention to end on 13 Aug. 2020. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.111 Name: 1: AGUS 2: DWIKARNA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Aug. 1964 **POB:** Makassar, South Sulawesi, Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** Indonesia travel document number XD253038 **National identification no:** na **Address:** Indonesia **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 14 May 2014) **Other information:** Arrested 13 Mar. 2002, sentenced 12 July 2002 in the Philippines. Released from custody in the Philippines on 1 Jan. 2014 and subsequently deported to Indonesia. Physical description: height 165 cm. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.019 Name: 1: ABDULLAH 2: AHMED 3: ABDULLAH 4: EL ALFI

Name (original script): عبد الله احمد عبدالله الالفى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Jun. 1963 **POB:** Gharbia, Egypt **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Mariam b) Al-Masri, Abu Mohamed c) Saleh **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 26 Nov. 2004) **Other information:** Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.142 Name: 1: RADi 2: ABD EL SAMIE 3: ABOU EL YAZID 4: EL AYASHI

Name (original script): راضى عبد السميع أبو اليزيد العياشى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Jan. 1972 **POB:** El Gharbia Governorate, Egypt **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Mera'i **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Via Cilea 40, Milan, Italy (Domicile) **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 29 Mar. 2017, 1 May 2019) **Other information:** Sentenced to ten years of imprisonment by the Court of first instance of Milan on 21 Sep. 2006. In custody in Italy. Due for release on 6 Jan. 2012. Subject to expulsion from Italy after serving the sentence. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.262 Name: 1: REDOUANE 2: EL HABHAB 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Dec. 1969 **POB:** Casablanca, Morocco **Good quality a.k.a.:** Abdelrahman **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Germany b) Morocco **Passport no:** German number 1005552350, issued on 27 Mar. 2001, issued in Municipality of Kiel, Germany (expired on 26 Mar. 2011) **National identification no:** Germany federal identity card number 1007850441, issued on 27 Mar. 2001, issued in Municipality of Kiel, Germany (expired on 26 Mar. 2011) **Address:** Ittisstrasse 58, 24143 Kiel, Germany (previous address) **Listed on:** 12 Nov. 2008 (amended on 30 Jan. 2009, 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) **Other information:** Released from custody in Germany in Apr. 2012. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.082 Name: 1: MOUNIR 2: EL MOTASSADEQ 3: na 4: na

Name (original script): منير المتصدق

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Apr. 1974 **POB:** Marrakesh, Morocco **Good quality a.k.a.:** Mounir el Moutassadeq **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Morocco **Passport no:** Morocco H 236483 **National identification no:** E-491591 **Address:** (In prison in Germany) **Listed on:** 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 7 Sep. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Arrested on 28 Nov. 2001 and found guilty in Germany of being an accessory to murder and of membership in a terrorist organization and sentenced to 15 years of imprisonment on 8 Jan. 2007. Father's name is Brahim Brik. Mother's name is Habiba Abbes. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.065 Name: 1: ABD EL KADER 2: MAHMOUD 3: MOHAMED 4: EL SAYED

Name (original script): عبد القادر محمود محمد السيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Dec. 1962 **POB:** Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Es Sayed, Kader b) Abdel Khader Mahmoud Mohamed el Sayed **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 1 May 2019) **Other information:** Italian Fiscal Code: SSYBLK62T26Z336L. Sentenced to 8 years imprisonment in Italy on 2 February 2004. Considered a fugitive from justice by the Italian authorities. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.409 Name: 1: ELSHAFEE 2: EL SHEIKH 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 16 Jul. 1988 **POB:** London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** a) El Shafee Elsheikh b) Alshafee El-Sheikh **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 801121547, issued on 16 Jun. 2009 (issued by UK Passport Office with expiry date of 16 Jun. 2019, cancelled in Dec. 2014) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Physical description: eye colour: dark brown; hair colour: black; complexion: dark. Distinguishing marks: beard. Mother's name: Maha Elgizouli. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.064 Name: 1: SAMI 2: BEN KHAMIS 3: BEN SALEH 4: ELSSEID

Name (original script): سامي بن خميس بن صالح الصيد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 Feb. 1968 **POB:** Menzel Jemil, Bizerte, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Omar El Mouhajer **Low quality a.k.a.:** Saber **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia K929139, issued on 14 Feb. 1995 (expired on 13 Feb. 2000) **National identification no:** a) 00319547, issued on 8 Dec. 1994 b) SSDSBN68B10Z352F (Italian Fiscal Code) **Address:** Ibn Al-Haythman Street, Number 6, Manubah, Tunis, Tunisia **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 21 Dec. 2007, 10 Aug. 2009, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **Other information:** Mother's name is Beya Al-Saidani. Deported from Italy to Tunisia on 2 Jun. 2008. Imprisoned in Tunisia in Aug. 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.362 Name: 1: EMRAH 2: ERDOGAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Feb. 1988 **POB:** Karliova, Turkey **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Imraan Al-Kurdy b) Imraan c) Imran d) Imran ibn Hassan e) Salahaddin El Kurdy f) Salahaddin Al Kudy g) Salahaddin Al-Kurdy h) Salah Aldin i) Sulaiman j) Ismatollah k) Ismatullah l) Ismatullah Al Kurdy **Nationality:** Germany **Passport no:** na **National identification no:** BPA C700RKL8R4, issued on 18 Feb. 2010 (expires on 17 Feb. 2016) **Address:** Werl prison, Germany (since May 2015) **Listed on:** 30 Nov. 2015 **Other information:** Former foreign terrorist fighter affiliated with Al-Qaida (QDe.004) in North Waziristan, Pakistan (2010-2011) and with Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin (Al-Shabaab) in Somalia (2011-2012). Convicted to seven years of imprisonment by the Higher Regional Court in Frankfurt/Main, Germany in 2014. Physical description: eye colour brown, hair colour brown, build: strong, weight: 92 kg, height: 176 cm, birthmark on right back. Mother's name: Emine Erdogan. Father's name: Sait Erdogan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.096 Name: 1: MOUSSA 2: BEN OMAR 3: BEN ALI 4: ESSAADI

Name (original script): موسى بن عمر بن علي السعدي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Dec. 1964 **POB:** Tabarka, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Dah Dah b) Abdelrahmman c) Bechir **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia number L335915, issued on 8 Nov. 1996, issued in Milan, Italy (expired on 7 Nov. 2001) **National identification no:** na **Address:** Tunisia **Listed on:** 25 Jun. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 20 Jul. 2012) **Other information:** Considered a fugitive from justice by the Italian authorities (as of Nov. 2009). Left Sudan to Tunisia in 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.083 Name: 1: ZAKARYA 2: ESSABAR 3: na 4: na

Name (original script): زكريا الصبار

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Apr. 1977 **POB:** Essaouria, Morocco **Good quality a.k.a.:** Zakariya Essabar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Morocco **Passport no:** a) Morocco number M 271351, issued on 24 Oct. 2000, issued in Berlin, by the Embassy of Morocco b) Morocco number K-348486 **National identification no:** a) National Identity number E-189935 b) National Identity Card number G-0343089 **Address:** na **Listed on:** 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 10 Jun. 2011) **Other information:** Father's name is Mohamed ben Ahmed. Mother's name is Sfia bent Toubali. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.352 Name: 1: MAULANA 2: FAZLULLAH 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1974 **POB:** Kuza Bandai village, Swat Valley, Khyber Pakhtunkhawa Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Mullah Fazlullah b) Fazal Hayat **Low quality a.k.a.:** Mullah Radio **Nationality:** na **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** (Afghanistan / Pakistan border region) **Listed on:** 7 Apr. 2015 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Commander of Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132) since 7 Nov. 2013. Led the local TTP in Pakistan's northwest valley of Swat from 2007 to 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.393 Name: 1: TUAH 2: FEBRIWANSYAH 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Feb. 1968 **POB:** Jakarta, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Tuah Febriwansyah bin Arif Hasrudin b) Tuwah Febriwansah c) Muhammad Fachri d) Muhammad Fachria e) Muhammad Fachry **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no.:** na **National identification no.:** 09.5004.180268.0074 **Address:** Jalan Baru LUK, No.1, RT 05/07, Kelurahan Bhakti Jaya, Setu Sub-district, Pamulang District, Tangerang Selatan, Banten Province, Indonesia **Listed on:** 20 Apr. 2016 **Other information:** Leader of an Indonesia-based organization that has publicly sworn allegiance to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Provided support to ISIL in the areas of recruitment, fundraising, and travel. Detained in Indonesia by Indonesian authorities as of 21 March 2015 and charged with terrorism offenses. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.251 Name: 1: SALAH EDDINE 2: GASMI 3: na 4: na

Name (original script): صالح قاسمي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Apr. 1971 **POB:** Zeribet El Oued, Wilaya (province) of Biskra, Algeria **Good quality a.k.a.:** Abou Mohamed Salah **Low quality a.k.a.:** Bounouadher **Nationality:** Algeria **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 3 Jul. 2008 (amended on 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012, 14 Mar. 2013, 11 Feb. 2016) **Other information:** Belongs to the leadership and is in charge of information committee of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Mother's name is Yamina Soltane. Father's name is Abdelaziz. Associated with Abdelmalek Droukdel (QDi.232). Arrested in Algeria on 16 Dec. 2012. Incarcerated at the El-Harrach prison in Algiers, as of August 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.366 Name: 1: TARKHAN 2: ISMAILOVICH 3: GAZIEV 4: na

Name (original script): Тархан Исмаилович Газиєв

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Nov. 1965 **POB:** Itum-Kale, Itum-Kalinskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** a) Ramzan Oduєv (original script: Рамзан Одуєв) b) Tarkhan Isaєvich Gaziev (original script: Тархан Исаєвич Газиєв) c) Husan Isaєvich Gaziev (original script: Хусан Исаєвич Газиєв) d) Umar Sulimov (original script: Умар Сулимов) **Low quality a.k.a.:** a) Wainakh (original script: Вайнах) b) Sever (original script: Север) c) Abu Bilal (original script: Абу-Билал) d) Abu Yasir (original script: Абу Ясир) e) Abu Asim (original script: Абу Ясим) f) Husan (original script: Хусан) g) Ab-Bilal h) Abu-Naser **Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 (amended on 10 Dec. 2015, 6 Sep. 2016) **Other information:** As at Aug. 2015, leads Jamaat Tarkhan, a terrorist group that forms part of the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory, including through an international arrest warrant. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.028 Name: 1: AHMED 2: KHALFAN 3: GHAILANI 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 14 Mar. 1974 b) 13 Apr. 1974 c) 14 Apr. 1974 d) 1 Aug. 1970 **POB:** Zanzibar, United Republic of Tanzania **Good quality a.k.a.:** a) Ahmad, Abu Bakr b) Ahmed, Abubakar c) Ahmed, Abubakar K. d) Ahmed, Abubakar Khalfan e) Ahmed, Abubakary K. f) Ahmed, Ahmed Khalfan g) Ali, Ahmed Khalfan h) Ghailani, Abubakary Khalfan Ahmed i) Ghailani, Ahmed j) Ghilani, Ahmad Khalafan k) Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah l) Khalfan, Ahmed m) Mohammed, Shariff Omar n) Haythem al-Kini **Low quality a.k.a.:** a) Ahmed The Tanzanian b) Foopie c) Fupi d) Ahmed, A e) Al Tanzani, Ahmad f) Bakr, Abu g) Khabar, Abu **Nationality:** United Republic of Tanzania **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** United States of America **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 27 Jul. 2007, 21 Oct. 2010) **Other information:** Apprehended in July 2004 and in custody for trial in the United States of America, as at October 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.250 Name: 1: AMOR 2: MOHAMED 3: GHEDEIR 4: na

Name (original script): عمر محمد قدير

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1958 **POB:** Deb-Deb, Amenas, Wilaya (province) of Illizi, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Abdelhamid Abou Zeid b) Youcef Adel c) Abou Abdellah d) Abid Hammadou born 12 Dec. 1965 in Algeria (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Jul. 2008 (amended on 10 May 2012, 15 Nov. 2012, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Located in Northern Mali as of Jun. 2008. Mother's name is Benarouba Bachira. Father's name is Mabrouk. He usurped the identity of Abid Hammadou, who allegedly died in Chad in 2004. Reportedly deceased as of 24 February 2013. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.367 Name: 1: ZAURBEK 2: SALIMOVICH 3: GUCHAEV 4: na

Name (original script): Заурбек Салимович Гучаев

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Sep. 1975 **POB:** Chegem-1 Village, Chegemskiy District, Republic of Kabardino-Balkaria, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Bach (original script: Бэч) b) Fackih (original script: Факих) c) Vostochniy (original script: Восточный) d) Muslim (original script: Муслим) e) Aziz (original script: Азиз) f) Abdul Aziz (original script: Абул Азиз) **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** Russian foreign travel passport number 622641887 **National identification no:** national passport 8304661431 **Address:** a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 **Other information:** As at Aug. 2015, one of the leaders of the Army of Emigrants and Supporters (QDe.148). Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.341 Name: 1: KEVIN 2: JORDAN 3: AXEL 4: GUIAVARCH

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Mar. 1993 **POB:** Paris, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** France **Passport no:** France 12CP63882.3FRA, issued on 31 Jul. 2012 (valid until 30 Jul. 2022) **National identification no:** national identity card 070275Q007873, issued on 16 Feb. 2007 (valid until 15 Feb. 2017) **Address:** a) Grenoble, France (domicile from 1993 to 2012) b) Syrian Arab Republic (located in between 2012 and 2016) c) Turkey (from Jun. 2016 to Jan. 2017) d) France (in detention since Jan. 2017) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 24 Jun. 2016, 27 Aug. 2017) **Other information:** French terrorist fighter associated with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Facilitated foreign terrorist fighters travel from France to Syria. Activist in violent propaganda through the Internet. A warrant for his arrest was issued in 2014 by French authorities and executed in Jan. 2017 upon his expulsion from Turkey where he was arrested in Jun. 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.218 Name: 1: GUN GUN 2: RUSMAN 3: GUNAWAN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 6 Jul. 1977 **POB:** Cianjur, West Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Gunawan, Rusman **b)** Abd Al-Hadi **c)** Abdul Hadi **d)** Abdul Karim **e)** Bukhori **f)** Bukhory **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 21 Apr. 2006 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Brother of Nurjaman Riduan Isamuddin (QDi.087). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.003 Name: 1: SALIM 2: AHMAD 3: SALIM 4: HAMDAN

Name (original script): سالم أحمد سالم حمدان

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1965 **POB:** a) Al-Mukalla, Yemen **b)** Al-Mukala, Yemen **Good quality a.k.a.:** a) Saqr Al-Jaddawi (الكنية صقر الجداوي) **b)** Saqar Al Jadawi **c)** Saqar Aljawadi **d)** Salem Ahmed Salem Hamdan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Yemen **Passport no.:** Yemen 00385937 **National identification no.:** na **Address:** a) Shari Tunis, Sana'a, Yemen (previous address) **b)** (Located in Yemen since Nov. 2008) **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 30 Jan. 2009, 17 Jul. 2009, 25 Jan. 2010) **Other information:** Driver and private bodyguard to Osama bin Laden (deceased) from 1996 until 2001. Transferred from United States custody to Yemen in Nov. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.068 Name: 1: ADEL 2: BEN AL-AZHAR 3: BEN YOUSSEF 4: HAMDANI

Name (original script): عادل بن الأزهر بن يوسف حمدي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 14 Jul. 1970 **POB:** Tunisia, Tunisia **Good quality a.k.a.:** Adel ben al- Azhar ben Youssef ben Soltane born 14 Jul. 1970 in Tunisia, Tunisia (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** Zakariya **Nationality:** Tunisia **Passport no.:** Tunisia M408665, issued on 4 Oct. 2000 (expired 3 Oct. 2005) **National identification no.:** a) (Tunisian national identity number W334061 issued on 9 Mar. 2011) **b)** Italian Fiscal Code: BNSDLA70L14Z352B **Address:** Tunisia **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **Other information:** Deported from Italy to Tunisia on 28 February 2004. Serving a 12-year prison sentence in Tunisia for membership in a terrorist organization abroad as at Jan. 2010. Arrested in Tunisia in 2013. Legally changed family name from Ben Soltane to Hamdi in 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.204 Name: 1: ISNILON 2: TOTONI 3: HAPILON 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 18 Mar. 1966 **b)** 10 Mar. 1967 **POB:** Bulanza, Lantawan, Basilan, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Isnilon Hapilon **b)** Isnilun Hapilon **c)** Tuan Isnilon **Low quality a.k.a.:** a) Abu Musab **b)** Salahudin **Nationality:** Philippines **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** a) Basilan, Philippines (previous location until 2016) **b)** Lanao del Sur, Philippines (location since 2016) **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 4 Oct. 2017) **Other information:** Senior leader of Abu Sayyaf Group (ASG) (QDe.001). Leader of local affiliates of the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115), in the southern Philippines as of May 2017. Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown; height: 5 feet 6 inches – 168 cm; weight: 120 pounds – 54 kg; build: slim; complexion: light-skinned; has facial birthmarks. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Wanted by the Philippines authorities for terrorist offences and by authorities of the United States of America for involvement in terrorist acts. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.268 Name: 1: ABDUL 2: HAQ 3: na 4: na

Name (original script): 阿不都·哈克

Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 Oct. 1971 **POB:** Hetian Area, Xinjiang Uighur Autonomous Region, China **Good quality a.k.a.:** a) Maimaitiming Maimaiti b) Abdul Heq c) Abudu Hake d) Abdul Heq Jundullah e) 'Abd Al-Haq f) Memetiming Memeti g) Memetiming Aximu h) Memetiming Qekeman i) Maiumaitimin Maimaiti j) Abdul Saimaiti k) Muhammad Ahmed Khaliq **Low quality a.k.a.:** a) Maimaiti Iman b) Muhelisi c) Qerman d) Saifuding **Nationality:** China **Passport no:** na **National identification no:** 653225197110100533 (Chinese national identity card number) **Address:** a) Afghanistan (current location as at Jul. 2016) b) Pakistan (previous location as at Apr. 2009) **Listed on:** 15 Apr. 2009 (amended on 13 Dec. 2011, 20 Jun. 2017) **Other information:** Overall leader and commander of the Eastern Turkistan Islamic Movement (QDe.088). Involved in fundraising and recruitment for this organization. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.378 Name: 1: MAXIME 2: HAUCHARD 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Mar. 1992 **POB:** Saint Aubin les Elbeuf, Normandy, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abou Abdallah al Faransi **Nationality:** France **Passport no:** na **National identification no:** French national identity card number 101127200129 (issued by the Sous-Préfecture of Bernay, France and expires 4 Nov. 2020) **Address:** Syrian Arab Republic (as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016) **Other information:** French foreign terrorist fighter for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). French arrest warrant issued on 20 Jan. 2015 by a magistrate of the anti-terrorism division of the Prosecutor's Office in Paris for murder in connection with a terrorist entity and participation in a terrorist criminal association. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.029 Name: 1: RAED 2: MUHAMMAD HASAN 3: MUHAMMAD 4: HIJAZI

Name (original script): راند محمد حسن محمد حجازي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Dec. 1968 **POB:** California, United States of America **Good quality a.k.a.:** a) Raed M. Hijazi b) Ri'ad Muhammad Hasan Muhammad Hijazi (Previously listed as. In Arabic: رياض محمد حسن محمد الحجازي) **Low quality a.k.a.:** a) Rashid Al-Maghribi (The Moroccan) b) Abu-Ahmad Al-Amriki (The American) c) Abu-Ahmad Al-Hawen d) Abu-Ahmad Al-Shahid **Nationality:** a) Jordan b) United States of America **Passport no:** na **National identification no:** a) United States Social Security Number: 548-91-5411 b) Jordanian national number: 9681029476 **Address:** na **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 10 Apr. 2003, 16 May 2011, 21 Mar. 2017) **Other information:** In custody in Jordan since 26 Feb. 2015 for recruitment and support to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Father's name is Mohammad Hijazi. Mother's name is Sakina. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.359 Name: 1: OMAR 2: ALI 3: HUSSAIN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 21 Mar. 1987 **POB:** High Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Abu-Sa'id Al Britani **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 205939411, issued on 21 Jul. 2004 (expired on 21 Apr. 2015) **National identification no:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at Jan. 2014) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address until Jan. 2014) **Listed on:** 28 Sep. 2015 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown/black. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.144 Name: 1: MOHAMMAD 2: TAHIR 3: HAMMID 4: HUSSEIN

Name (original script): محمد طاهر حامد حسين

Title: Imam **Designation:** na **DOB:** 1 Nov. 1975 **POB:** Poshok, Iraq **Good quality a.k.a.:** Abdelhamid Al Kurdi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Sulaymaniya, Iraq **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 10 Dec. 2015, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **Other information:** Mother's name: Attia Mohiuddin Taha. A deportation order was issued by the Italian authorities on 18 Oct. 2004. Considered a fugitive from justice by the Italian authorities as of Sep. 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.067 Name: 1: MOSTAFA 2: KAMEL 3: MOSTAFA 4: IBRAHIM

Name (original script): مصطفى كمال مصطفى ابراهيم

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Apr. 1958 **POB:** Alexandria, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Mustafa Kamel Mustafa b) Adam Ramsey Eaman c) Kamel Mustapha Mustapha d) Mustapha Kamel Mustapha e) Abu Hamza f) Mostafa Kamel Mostafa **Low quality a.k.a.:** a) Abu Hamza Al-Masri b) Abu Hamza c) Abu Hamza Al-Misri **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** United States of America **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 14 Mar. 2008, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014) **Other information:** Extradited from the United Kingdom to the United States of America on 5 Oct. 2012. Convicted on terrorism charges by a court in the United States of America in May 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.395 Name: 1: MUHAMMAD 2: SHOLEH 3: IBRAHIM 4: na

Title: Ustad **Designation:** na **DOB:** 1958 (Sep.) **POB:** Demak, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Mohammad Sholeh Ibrahim b) Muhammad Sholeh Ibrohim c) Muhammad Soleh Ibrahim d) Sholeh Ibrahim e) Muh Sholeh Ibrahim **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Apr. 2016 **Other information:** Has served as the acting emir of Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133) since 2014 and has supported Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.374 Name: 1: NUSRET 2: IMAMOVIC 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 26 Sep. 1971 b) 26 Sep. 1977 **POB:** Miljanovci, Kalesija Municipality, Bosnia and Herzegovina **Good quality a.k.a.:** Nusret Sulejman Imamovic **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Bosnia and Herzegovina **Passport no:** a) Bosnia and Herzegovina number 349054 b) Bosnia and Herzegovina number 3490054 **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Feb. 2016 (amended on 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **Other information:** Believed to be fighting with Al-Nusra Front for the People of the Levant (QDe.137) in Syrian Arab Republic and reported to be a leader in the group as of Apr. 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.308 Name: 1: ZAFAR 2: IQBAL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Oct. 1953 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Zaffer Iqbal b) Malik Zafar Iqbal Shehbaz c) Malik Zafar Iqbal Shahbaz d) Malik Zafar Iqbal **Low quality a.k.a.:** a) Zafar Iqbal Chaudhry b) Muhammad Zafar Iqbal **Nationality:** Pakistan **Passport no:** DG5149481, issued on 22 Aug. 2006 (expired on 21 Aug. 2011, passport booklet number A2815665) **National identification no:** a) 35202- 4135948-7 b) Alternate national identification number 29553654234 **Address:** Masjid al-Qadesia, 4 Lake Road, Lahore, Pakistan **Listed on:** 14 Mar. 2012 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Senior leader and co-founder of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118) (LeT) who has held various senior leader positions in LeT and its front organization, Jamaat-ud-Dawa (JUD) (listed as an alias of LeT). As of 2010, in charge of LeT/JUD finance department, director of its education department and president of its medical wing. Other title: Professor. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.087 Name: 1: NURJAMAN 2: RIDUAN 3: ISAMUDDIN 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Apr. 1964 **POB:** Cianjur, West Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Hambali b) Nurjaman c) Isomuddin, Nurjaman Riduan d) Hambali Bin Ending e) Encep Nurjaman (birth name) f) Hambali Ending Hambali g) Isamuddin Riduan h) Isamudin Ridwan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 28 Jan. 2003 (amended on 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 16 May 2011) **Other information:** Senior leader of Jemaah Islamiyah (QDe.092). Brother of Gun Gun Rusman Gunawan (QDi.218). In custody of the United States of America, as of July 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.368 Name: 1: SHAMIL 2: MAGOMEDOVICH 3: ISMAILOV 4: na

Name (original script): Шамиль Магомедович Измаилов

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Oct. 1980 **POB:** Astrakhan, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** Shamil Magomedovich Aliev (original script: Шамиль Магомедович Алиев) **Low quality a.k.a.:** Abu Hanifa (original script: Абу Ханифа) **Nationality:** Russian Federation **Passport no.:** number Russian foreign travel passport number 514448632, issued on 8 Sep. 2010, issued in Alexandria, Egypt (issued by Consulate General of the Russian Federation) **National identification no.:** national passport 1200075689, issued on 15 Dec. 2000 (issued by Russian Federation) **Address:** a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) **Listed on:** 2 Oct. 2015 **Other information:** As at Aug. 2015, leader of Jamaat Abu Hanifa, a terrorist group that is part of the Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Physical description: eye colour: brown, hair colour: black, build: slim, height 175-180 cm. Distinguishing marks: long face, speech defect. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.099 Name: 1: KHALIL 2: BEN AHMED 3: BEN MOHAMED 4: JARRAYA

Name (original script): خليل بن احمد بن محمد جرایة

Title: na **Designation:** na **DOB:** 8 Feb. 1969 **POB:** Sfax, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Khalil Yarraya b) Ben Narvan Abdel Aziz born 15 Aug. 1970 in Sereka (former Yugoslavia) c) Abdel Aziz Ben Narvan born 15 Aug. 1970 in Sereka (former Yugoslavia) **Low quality a.k.a.:** a) Amro b) Omar c) Amrou d) Amr **Nationality:** Tunisia **Passport no.:** Tunisian number K989895, issued on 26 Jul. 1995, issued in Genoa, Italy (expired on 25 Jul. 2000) **National identification no.:** na **Address:** Nuoro, Italy **Listed on:** 25 Jun. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 10 Aug. 2009, 6 Aug. 2010) **Other information:** Detained in Italy since 9 Aug. 2008 for his implication in a case related to terrorism. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.360 Name: 1: SALLY-ANNE 2: FRANCES 3: JONES 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 17 Nov. 1968 **POB:** Greenwich, Greater London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Umm Hussain al-Britani b) Sakinah Hussain **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no.:** number 519408086, issued on 23 Sep. 2013, issued in United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (expires on 23 Sep. 2023) **National identification no.:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at 2013) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous location until 2013) **Listed on:** 28 Sep. 2015 **Other information:** Recruiter for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Sex: female. Husband's name is: Junaid Hussain. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.394 Name: 1: HUSAYN 2: JUAYTHINI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 May 1977 **POB:** Nuseirat Refugee Camp, Gaza Strip, Palestinian Territories
Good quality a.k.a.: a) Hussein Mohammed Hussein Aljeithni b) Husayn Muhammad al-Juaythini c) Husayn Muhammad Husayn al-Juaythini d) Husayn Muhammad Husayn al-Juaythini e) Husayn Muhammad Husayn Juaythini
Low quality a.k.a.: Abu Muath al-Juaitni **Nationality:** Palestinian **Passport no:** 0363464 (issued by Palestinian Authority) **National identification no:** na **Address:** Gaza Strip, Palestinian Territories **Listed on:** 20 Apr. 2016
Other information: Link between Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), leader Abu Bakr al-Baghdadi, listed as Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299), and armed groups in Gaza. Was using money to build an ISIL presence in Gaza. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.114 Name: 1: SALIM Y SALAMUDDIN 2: JULKIPLI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Jun. 1967 **POB:** Tulay, Jolo Sulu, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Kipli Sali b) Julkipli Salim **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 23 Feb. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** In detention in the Philippines as at May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.072 Name: 1: MEHDI 2: BEN MOHAMED 3: BEN MOHAMED 4: KAMMOUN

Name (original script): المهدي بن محمد بن محمد كمون

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Apr. 1968 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Salmane **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia M307707, issued on 12 Apr. 2000 (expired on 11 Apr. 2005) **National identification no:** na **Address:** Via Masina Number 7, Milan, Italy **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010) **Other information:** Italian Fiscal Code: KMMMHD68D03Z352N. Deported from Italy to Tunisia on 22 July 2005. Serving an eight-year prison term in Tunisia for membership of a terrorist organization abroad as at Jan. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.302 Name: 1: MEVLÜT 2: KAR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 25 Dec. 1978 **POB:** Ludwigshafen, Germany **Good quality a.k.a.:** Mevluet Kar **Low quality a.k.a.:** a) Abu Obaidah b) Obeidah Al Turki c) Al-Turki d) Al Turki Kyosev e) Yanal Yusov f) Abu Udej el-Turki g) Abu Obejd el-Turki h) Abdurrahman Almanci **Nationality:** Turkey **Passport no:** Turkey number TR-M842033, issued on 2 May 2002, issued in Mainz, Germany (by the Turkish Consulate General, expired on 24 Jul. 2007) **National identification no:** na **Address:** Güngören Merkez Mahallesi Toros Sokak 6/5, Istanbul, Turkey (previous as at Aug. 2009) **Listed on:** 25 Jan. 2012 **Other information:** Associated with Islamic Jihad Group (QDe.119). Arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Court of Justice on 17 Aug. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.416 Name: 1: MOHAMMED 2: YUSIP 3: KARIM 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Oct. 1978 **POB:** Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Walid al Indunisi b) Zidni Elma c) Udtadz Syaifudin d) Mohammad Yusef Karim Faiz e) Muh Saifudin f) Kembar Khalid g) Mohamad Yusuf Karim Saifullah Faiz h) Mohammad Saifuddin Mohammad Yusuf Faiz i) Ustadz Faiz j) Saifudin Faiz k) Kholid Faiz l) Abdullah Faiz m) Fauz Faturhman **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Syrian Arab Republic (location since 2015) **Listed on:** 23 Aug. 2018 **Other information:** Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: hair colour: black; build: slight. Speaks Indonesian, Arabic and Mindanao dialect. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.135 Name: 1: DAWOOD 2: IBRAHIM 3: KASKAR 4: na

Title: Sheikh **Designation:** na **DOB:** 26 Dec. 1955 **POB:** Kher, Ratnagiri, Maharashtra, India **Good quality a.k.a.:** a) Dawood Ebrahim b) Sheikh Dawood Hassan c) Abdul Hamid Abdul Aziz d) Anis Ibrahim e) Aziz Dilip f) Daud Hasan Shaikh Ibrahim Kaskar g) Daud Ibrahim Memon Kaskar h) Dawood Hasan Ibrahim Kaskar i) Dawood Ibrahim Memon j) Dawood Sabri k) Kaskar Dawood Hasan l) Shaikh Mohd Ismail Abdul Rehman m) Dowood Hassan Shaikh Ibrahim n) Dawood Bhai **Low quality a.k.a.:** a) Ibrahim Shaikh Mohd Anis b) Shaikh Ismail Abdul c) Hizrat d) Sheikh Farooqi e) Bada Seth f) Bada Bhai g) Iqbal Bhai h) Mucchad i) Haji Sahab **Nationality:** India **Passport no.:** a) India number A-333602, issued on 4 Jun. 1985, issued in Bombay, India (passport subsequently revoked by the Government of India) b) India number M110522, issued on 13 Nov. 1978, issued in Bombay, India c) India number R841697, issued on 26 Nov. 1981, issued in Bombay d) India number F823692, issued on 2 Sep. 1989 ((JEDDAH) issued by CGI in Jeddah) e) India number A501801, issued on 26 Jul. 1985, issued in BOMBAY f) India number K560098, issued on 30 Jul. 1975, issued in BOMBAY g) V57865, issued on 3 Oct. 1983, issued in BOMBAY h) India number P537849, issued on 30 Jul. 1979, issued in BOMBAY i) A717288, issued on 18 Aug. 1985, issued in Dubai (MISUSE) j) Pakistan number G866537, issued on 12 Aug. 1991, issued in Rawalpindi (MISUSE) k) C-267185 (issued in Karachi in Jul.1996) l) H-123259 (issued in Rawalpindi in Jul. 2001) m) G-869537 (issued in Rawalpindi) n) KC-285901 **National identification no.:** na **Address:** a) Karachi, Pakistan (White House, Near Saudi Mosque, Clifton) b) House Nu 37 - 30th Street - defence, Housing Authority, Karachi, Pakistan c) Palatial bungalow in the hilly area of Noorabad in Karachi, Pakistan **Listed on:** 3 Nov. 2003 (amended on 21 Mar. 2006, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 11 Mar. 2010, 22 Aug. 2016) **Other information:** Father's name is Sheikh Ibrahim Ali Kaskar, mother's name is Amina Bi, wife's name is Mehjabeen Shaikh. International arrest warrant issued by the Government of India. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.372 Name: 1: GULMUROD 2: KHALIMOV 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 14 May 1975 b) Approximately 1975 **POB:** a) Varzob area, Tajikistan b) Dushanbe, Tajikistan **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tajikistan **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Syria-based military expert, member and recruiter of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Wanted by the Government of Tajikistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.306 Name: 1: MUSTAFA 2: HAJJI 3: MUHAMMAD 4: KHAN

Name (original script): مصطفى حجي محمد خان

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) (Between Aug. and Sep. 1977) b) 1976 **POB:** a) Al-Madinah, Saudi Arabia b) Sangrar, Sindh Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) حسن غول (Hassan Ghul; Hassan Gul; Hasan Gul) b) Khalid Mahmud **Low quality a.k.a.:** a) Ahmad Shahji b) Mustafa Muhammad c) Abu Gharib al-Madani d) أبو شيماء (Abu-Shaima; Abu- Shayma) **Nationality:** a) Pakistan b) Saudi Arabian **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 14 Mar. 2012 **Other information:** Al-Qaida (QDe.004) facilitator, courier and operative. As of 2010, facilitated activities for senior Pakistan-based Al-Qaida operatives. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.336 Name: 1: ANAS 2: HASAN 3: KHATTAB 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Apr. 1986 **POB:** Damascus, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** Samir Ahmed al-Khayat **Low quality a.k.a.:** a) Hani b) Abu Hamzah c) Abu-Ahmad Hadud **Nationality:** Syrian Arab Republic **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 25 Oct. 2016) **Other information:** Administrative amir of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.418 Name: 1: MUHAMMED 2: REZA 3: LAHAMAN 4: KIRAM

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Mar. 1990 **POB:** Zamboanga City, Zamboanga del Sur, Philippines **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abdul Rahman b) Abu Abdul Rahman al Filipini c) Abtol Rahman **Nationality:** Philippines **Passport no.:** a) Philippines number XX3966391, issued on 25 Feb. 2015 (issued by the Department of Foreign Affairs of Philippines, expiration date 24 Feb. 2020) b) Philippines number EC3524065 **National identification no.:** na **Address:** a) Brgy Recodo, Zamboanga City, Western Mindanao, Philippines (previous address) b) 96 Ilangllang, Sarmiento Subdivision, Panabo, Davao City, Eastern Mindanao, Philippines (previous address) c) Syrian Arab Republic (location since 2015) **Listed on:** 23 Aug. 2018 **Other information:** Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: height: 156cm; weight: 60 kg (as at Sep. 2016); eye colour: black; hair colour: black; build: medium; high cheekbones. Speaks Tagalog, English, Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.340 Name: 1: EMILIE 2: EDWIGE 3: KONIG 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Dec. 1984 **POB:** Ploemeur, France **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Emilie Samra Konig **Nationality:** France **Passport no.:** French passport number 05AT521433, issued on 30 Nov. 2005 (issued by the sous-prefecture of police of Lorient, France) **National identification no.:** a) French national identity card number 050456101445, issued on 19 May 2005 (issued by the sous-prefecture of police of Lorient, France) b) French identity card number 0205561020089, issued on 30 May 2002 (issued under name Emilie Edwige Konig) **Address:** Syrian Arab Republic (located in since 2013) **Listed on:** 23 Sep. 2014 (amended on 24 Jun. 2016) **Other information:** French terrorist fighter who travelled to Syria and joined Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Active in radicalizing and propagating Al-Qaida's (QDe.004) ideology through the Internet. Incites violent activities against France. French arrest warrant issued on 12 Jun. 2015 by a magistrate of the anti-terrorism division of the Prosecutor's Office in Paris for her participation in a terrorist criminal association. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.408 Name: 1: ALEXANDA 2: AMON 3: KOTey 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 13 Dec. 1983 **POB:** London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** a) Alexe Kotey b) Alexandra Kote **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no.:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 094477324, issued on 5 Mar. 2005 **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Physical description: eye colour: dark brown; hair colour: black; complexion: dark. Distinguishing marks: beard. Ethnic background: Ghanaian Cypriot. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.383 Name: 1: MORAD 2: LAABOUDI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 26 Feb. 1993 **POB:** Morocco **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Ismail b) Abu Ismail al-Maghrabi **Nationality:** Morocco **Passport no.:** Morocco UZ6430184 **National identification no.:** CD595054 **Address:** Turkey **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Facilitator for travel of foreign terrorist fighters to join Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in Syrian Arab Republic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.190 Name: 1: ABDELKADER 2: LAAGOUB 3: na 4: na

Name (original script): عبد القادر لاغوب

Title: na **Designation:** na **DOB:** 23 Apr. 1966 **POB:** Casablanca, Morocco **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Rachid **Nationality:** Morocco **Passport no.:** Morocco D-379312 **National identification no.:** (Moroccan national identity card DE- 473900) na **Address:** Number 4, Via Europa, Paderno Ponchielli, Cremona, Italy **Listed on:** 29 Jul. 2005 (amended on 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011) **Other information:** Italian Fiscal code: LGBBLK66D23Z330U. Father's name is Mamoune Mohamed. Mother's name is Fatna Ahmed. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.319 Name: 1: MOHAMED 2: LAHBOUS 3: na 4: na

Name (original script): محمد لحيوس

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1978 **POB:** Mali **Good quality a.k.a.:** a) Mohamed Ennouini b) Hassan c) Hocine **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Mali **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mali **Listed on:** 24 Oct. 2013 (amended on 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **Other information:** Member of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Reportedly deceased as of 14 February 2018. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.062 Name: 1: MOHAMED 2: LAKHAL 3: na 4: na

Name (original script): محمد لكحل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Feb. 1970 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Lased Ben Heni born 5 Feb. 1969 in Tripoli, Libya b) Al-As'ad Ben Hani born 5 Feb. 1969 in Tripoli, Libya c) Mohamed Ben Belgacem Awani d) Mohamed Aouani born 5 Feb. 1970 in Tunis, Tunisia (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** a) Mohamed Abu Abda b) Abu Obeida **Nationality:** Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** W374031, issued on 11 Apr. 2011 **Address:** na **Listed on:** 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 31 Jul. 2006, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014) **Other information:** Professor of Chemistry. Deported from Italy to Tunisia on 27 Aug. 2006. Legally changed family name from Aouani to Lakhal in 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.264 Name: 1: ZAKI-UR-REHMAN 2: LAKHVI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 30 Dec. 1960 **POB:** Okara, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Zakir Rehman Lakvi b) Zaki Ur-Rehman Lakvi c) Kaki Ur-Rehman d) Zakir Rehman e) Abu Waheed Irshad Ahmad Arshad **Low quality a.k.a.:** Chachajee **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** 61101-9618232-1 **Address:** a) Barahkoh, P.O. DO, Tehsil and District Islamabad, Pakistan (location as at May 2008) b) Chak No. 18/IL, Rinala Khurd, Tehsil Rinala Khurd, District Okara, Pakistan (previous location) **Listed on:** 10 Dec. 2008 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Chief of operations of Lashkar-e-Tayyiba (listed under permanent reference number QDe.118). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.247 Name: 1: RUBEN 2: PESTANO 3: LAVILLA, JR 4: na

Title: Sheik **Designation:** na **DOB:** 4 Oct. 1972 **POB:** Sitio Banga Maiti, Barangay Tranghawan, Lambunao, Iloilo, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Reuben Lavilla b) Sheik Omar c) Mile D Lavilla d) Reymund Lavilla e) Ramo Lavilla f) Mike de Lavilla g) Abdullah Muddaris h) Ali Omar i) Omar Lavilla j) Omar Labella **Low quality a.k.a.:** a) So b) Eso c) Junjun **Nationality:** Philippines **Passport no:** a) Philippines number MM611523 (2004) b) Philippines number EE947317 (2000-2001) c) Philippines number P421967 (1995-1997) **National identification no:** na **Address:** 10th Avenue, Calocan City, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 16 Sep. 2008, 13 Dec. 2011, 9 May 2018) **Other information:** Spiritual leader of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Associated with Khadafi Abubakar Janjalani (deceased). In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.155 Name: 1: DJAMEL 2: LOUNICI 3: na 4: na

Name (original script): جمال لونييسي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Feb. 1962 **POB:** Algiers, Algeria **Good quality a.k.a.:** Jamal Lounici **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 16 Jan. 2004 (amended on 7 Apr. 2008, 2 Dec. 2008, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 14 Feb. 2018, 29 May 2018) **Other information:** Father's name is Abdelkader. Mother's name is Djohra Birouch. Returned from France to Algeria where he resides since Sep. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.413 Name: 1: MYRNA 2: AJIJUL 3: MABANZA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Jul. 1991 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Myrna Adijul Mabanza b) Myrna Ajilul Mabanza **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** a) Voter ID 73320881AG1191MAM20000 b) Student ID 200801087 c) Other ID 140000900032 **Address:** a) Basilan Province, Philippines b) Zamboanga City, Philippines (previous address) c) Jeddah, Saudi Arabia (previous address) d) Daina, Saudi Arabia (previous address) **Listed on:** 18 Jun. 2018 **Other information:** Facilitator for the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Gender: female. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.356 Name: 1: AQSA 2: MAHMOOD 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 May 1994 **POB:** Glasgow, Scotland, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Umm Layth **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 720134834, issued on 27 Jun. 2012 (expires on 27 Jun. 2022) **National identification no:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at Nov. 2013) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address) **Listed on:** 28 Sep. 2015 **Other information:** Recruiter for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic, and a key figure in the the Al-Khanssaa brigade, a female ISIL brigade established in Al-Raqqa to enforce ISIL's interpretation of Sharia law. Sex: female. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.206 Name: 1: IBRAHIM 2: MOHAMED KHALIL 3: na 4: na

Name (original script): ابراهيم محمد خليل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Jul. 1975 **POB:** Dayr Az-Zawr, Syrian Arab Republic **Good quality a.k.a.:** a) Khalil Ibrahim Jassem born 2 May 1972 in Baghdad, Iraq b) Khalil Ibrahim Mohammad born 3 Jul. 1975 in Mosul, Iraq c) Khalil Ibrahim Al Zafiri (born 1972) d) Khalil born 2 May 1975 e) Khalil Ibrahim al-Zahiri born 2 Jul. 1975 in Mosul **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Syrian Arab Republic **Passport no:** Temporary suspension of deportation number T04338017 (issued by Alien's Office of the City of Mainz, expired on 8 May 2013) **National identification no:** na **Address:** Refugee shelter Alte Ziegelei, Mainz, 55128, Germany **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 6 Aug. 2013, 1 May 2019) **Other information:** Sentenced to 7 years of imprisonment in Germany on 6 Dec. 2007. Released on 30 December 2012. Photo and fingerprints available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 5 Oct. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.126 Name: 1: YUNOS 2: UMPARA 3: MOKLIS 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 7 Jul. 1966 **POB:** Lanao del Sur, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Muklis Yunos b) Mukhlis Yunos (previously listed as) c) Saifullah Mukhlis Yunos d) Saifulla Moklis Yunos **Low quality a.k.a.:** Hadji Onos **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Philippines (remains incarcerated as of May 2017) **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 23 Feb. 2009, 3 Jun. 2009, 16 May 2011, 22 Sep. 2017) **Other information:** Sentenced to life without parole in the Philippines on 23 Jan. 2009 for his involvement in the bombings of 30 Dec. 2000 in Manila, the Philippines. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.147 Name: 1: MOHAMED 2: AMIN 3: MOSTAFA 4: na

Name (original script): محمد أمين مصطفى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Oct. 1975 **POB:** Kirkuk, Iraq **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Iraq **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Via della Martinella 132, Parma, Italy (Domicile) **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 25 Oct. 2016, 1 May 2019) **Other information:** Under administrative control measure in Italy scheduled to expire on 15 Jan. 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.129 Name: 1: DJAMEL 2: MOUSTFA 3: na 4: na

Name (original script): جمال مصطفى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 28 Sep. 1973 **POB:** Tiaret, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Kalad Belkasam born 31 Dec. 1979 b) Mostafa Djamel born 31 Dec. 1979 in Maskara, Algeria c) Mostefa Djamel born 26 Sep. 1973 in Mahdia, Algeria d) Mustafa Djamel born 31 Dec. 1979 in Mascara, Algeria e) Balkasam Kalad born 26 Aug. 1973 in Algiers, Algeria f) Bekasam Kalad born 26 Aug. 1973 in Algiers, Algeria g) Belkasam Kalad born 26 Aug. 1973 in Algiers, Algeria h) Danel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Algiers, Algeria i) Djamel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Maskara, Algeria j) Djamel Mostafa born 10 Jun. 1982 k) Djamel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Maskara, Algeria l) Djamel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Algiers, Algeria m) Fjamel Moustfa born 28 Sep. 1973 in Tiaret, Algeria n) Djamel Mustafa born 31 Dec. 1979 o) Ali Barkani born 22 Aug. 1973 in Morocco p) Djamel Mustafa born 31 Dec. 1979 in Mascara, Algeria **Low quality a.k.a.:** Mustafa **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** a) Counterfeit Danish driving licence number 20645897 (made out to Ali Barkani, born on 22 Aug. 1973 in Morocco) b) Algeria Birth certificate, issued in Algeria (issued for Djamel Mostefa, born on 25 Sep. 1973 in Mehdiya, Tiaret province, Algeria) **Address:** Algeria **Listed on:** 23 Sep. 2003 (amended on 7 Sep. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 1 May 2019) **Other information:** Father's name is Djelali Moustfa. Mother's name is Kadeja Mansore. Deported from Germany to Algeria in Sep. 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.238 Name: 1: MUBARAK 2: MUSHAKHAS 3: SANAD 4: MUBARAK AL-BATHALI

Name (original script): مبارك مشخص سند مبارك البذالي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1 Oct. 1961 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Bathali b) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Badhali c) Mubarak Al-Bathali d) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bathali e) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bazali f) Mobarak Meshkhas Sanad Al-Bthaly **Low quality a.k.a.:** Abu Abdulrahman **Nationality:** Kuwait **Passport no:** a) Kuwait number 101856740, issued on 12 May 2005 (and expired on 11 May 2007) b) Kuwait number 002955916 **National identification no:** 261122400761 **Address:** Al-Salibekhat area, Kuwait (residence as at Mar. 2009) **Listed on:** 16 Jan. 2008 (amended on 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010, 1 May 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.272 Name: 1: MOHAMMED 2: YAHYA 3: MUJAHID 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 12 Mar. 1961 **POB:** Lahore, Punjab Province, Pakistan **Good quality a.k.a.:** Mohammad Yahya Aziz **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** 35404-1577309-9 **Address:** na **Listed on:** 29 Jun. 2009 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Associated with Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). In detention as at June 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.119 Name: 1: ARIS 2: MUNANDAR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Jan. 1971 b) Between 1962 and 1968 **POB:** Sambu, Boyolali, Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia (as at Dec. 2003) **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 4 Oct. 2006, 12 Dec. 2014, 1 May 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.120 Name: 1: ABDUL HAKIM 2: MURAD 3: na 4: na

Name (original script): عبد الحكيم مراد

Title: na **Designation:** na **DOB:** 11 Apr. 1968 **POB:** Kuwait **Good quality a.k.a.:** a) Murad, Abdul Hakim Hasim b) Murad, Abdul Hakim Ali Hashim c) Murad, Abdul Hakim al Hashim d) Saeed Akman e) Saeed Ahmed f) Abdul Hakim Ali al-Hashem Murad **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no.:** a) Pakistan number 665334, issued in Kuwait b) Pakistan number 917739, issued on 8 Aug. 1991, issued in Pakistan (expired on 7 Aug. 1996) **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 16 May 2011) **Other information:** Mother's name is Aminah Ahmad Sher al-Baloushi. In custody of the United States. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.196 Name: 1: ALI 2: SAYYID 3: MUHAMED 4: MUSTAFA BAKRI

Name (original script): على السيد محمد مصطفى بكري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Apr. 1966 **POB:** Beni-Suef, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Ali Salim b) Abd Al-Aziz al-Masri **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Sep. 2005 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Shura Council of Al-Qaida (QDe.004) and Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.357 Name: 1: ASEEL 2: MUTHANA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 22 Nov. 1996 **POB:** Cardiff, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no.:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 516088643, issued on 7 Jan. 2014 (expires on 7 Jan. 2024) **National identification no.:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at Feb. 2014) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address) **Listed on:** 30 Sep. 2015 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Wanted by the authorities of the United Kingdom. Physical description: hair colour: brown/black. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.358 Name: 1: NASSER 2: AHMED 3: MUTHANA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Apr. 1994 **POB:** Heath, Cardiff, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Good quality a.k.a.:** Nasir Muthana **Low quality a.k.a.:** a) Abdul Muthana b) Abu Muthana c) Abu Al-Yemeni Muthana d) Abu Muthanna **Nationality:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Passport no.:** United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 210804241, issued on 27 Jul. 2010 (expires on 27 Jul. 2020) **National identification no.:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (as at Nov. 2013) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address until Nov. 2013) **Listed on:** 28 Sep. 2015 **Other information:** Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Wanted by the authorities of the United Kingdom. Physical description: hair colour: brown/black. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.406 Name: 1: Murad 2: Iraklievich 3: Margoshvili 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Jan. 1970 **POB:** Grozny, Chechen Republic, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** a) Zurab Iraklievich Margoshvili b) Murad Akhmedovich Madayev c) Lova Madayev d) Abu-Muslim Al-Shishani **Low quality a.k.a.:** a) Muslim b) Lava c) John d) George e) Arthur f) Sedoy **Nationality:** a) Russian Federation b) Georgia **Passport no.:** na **National identification no.:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Associated with Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.280 Name: 1: TAYEB 2: NAIL 3: na 4: na

Name (original script): الطيب نايل

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1972 **POB:** Faidh El Batma, Djelfa, Algeria **Good quality a.k.a.:** a) Djaafar Abou Mohamed (جعفر ابو محمد) b) Abou Mouhadjir (ابو مهاجر) c) Mohamed Ould Ahmed Ould Ali (born in 1976) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Mali **Listed on:** 22 Apr. 2010 (amended on 15 Apr. 2014) **Other information:** Convicted in absentia by Algerian tribunal on 28 Mar. 1996. Algerian international arrest warrant number 04/09 of 6 Jun. 2009 issued by the Tribunal of Sidi Mhamed, Algiers, Algeria. Algerian extradition request number 2307/09 of 3 Sep. 2009, presented to Malian authorities. Father's name was Benazouz Nail. Mother's name is Belkheiri Oum El Kheir. Member of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.314 Name: 1: ABDERRAHMANE 2: OULD EL AMAR 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرحمن ولد العامر

Title: na **Designation:** na **DOB:** Between 1977 and 1982 **POB:** Tabankort, Mali **Good quality a.k.a.:** a) Ahmed el Tilemsi b) Abderrahmane Ould el Amar Ould Sidahmed Loukbeiti c) Ahmad Ould Amar **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Mali **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** a) Gao, Mali b) Tabankort, Mali c) In Khalil, Mali d) Al Moustarat, Mali **Listed on:** 22 Feb. 2013 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Leader of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Member of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Arrested in April 2005 in Mauritania, escaped from Nouakchott jail on 26 Apr. 2006. Re-arrested in Sep. 2008 in Mali and released on 15 Apr. 2009. Associated with Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Father's name is Leewemere. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.315 Name: 1: HAMADA 2: OULD MOHAMED EL KHAIRY 3: na 4: na

Name (original script): حماده ولد محمد الخيري

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1970 **POB:** Nouakchott, Mauritania **Good quality a.k.a.:** a) Hamada Ould Mohamed Lemine Ould Mohamed el Khairy b) Ould Kheirou c) Hamad el Khairy **Low quality a.k.a.:** Abou QumQum **Nationality:** a) Mauritania b) Mali **Passport no:** Mali A1447120 (expired on 19 Oct. 2011) **National identification no:** na **Address:** Gao, Mali **Listed on:** 22 Feb. 2013 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Leader of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Has provided logistical support to the Sahelian group Al Moulathamine, linked with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). International arrest warrant issued by Mauritania. Mother's name is Tijal Bint Mohamed Dadda. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.298 Name: 1: ABD AL-RAHMAN 2: OULD MUHAMMAD AL-HUSAYN 3: OULD MUHAMMAD SALIM 4: na

Name (original script): عبد الرحمن ولد محمد الحسين ولد محمد سليم

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1981 **POB:** Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Abdarrahmane ould Mohamed el Houcein ould Mohamed Salem b) شيخ يونس الموريتاني (Yunis al-Mauritani; Younis al-Mauritani; Sheikh Yunis al-Mauritani; Shaykh Yunis the Mauritanian) **Low quality a.k.a.:** a) Salih the Mauritanian b) Mohamed Salem c) Youssef Ould Abdel Jelil d) El Hadj Ould Abdel Ghader e) Abdel Khader f) Abou Souleimane g) Chingheity **Nationality:** Mauritania **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 15 Sep. 2011 **Other information:** Pakistan-based senior Al-Qaida (QDe.004) leader also associated with The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Wanted by Mauritanian authorities. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.353 Name: 1: ALI 2: BEN TAHER 3: BEN FALEH 4: OUNI HARZI

Name (original script): علي بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 9 Mar. 1986 **POB:** Ariana, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:**

Abou Zoubair **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisian passport W342058, issued on 14 Mar. 2011 (expires on 13 Mar 2016) **National identification no:** National Identity Card number 08705184, issued on 24 Feb. 2011 **Address:** a) 18 Mediterranean Street, Ariana, Tunisia b) Syrian Arab Republic (located in as at Mar. 2015) c) Iraq (possible alternative location as at Mar. 2015) d) Libya (previously located in) **Listed on:** 10 Apr. 2015 (amended on 14 Sep. 2016, 1 May 2019) **Other information:** Physical description: eye colour: brown; height: 171cm. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Previous occupation: trading agent. A member of Ansar al-Shari'a in Tunisia (QDe.143), active in recruitment of foreign terrorist fighters and arms smuggling. Detained and sentenced to 30 months imprisonment for planning terrorist acts in 2005 in Tunisia. Planned and perpetrated the attack against the Consulate of the United States in Benghazi, Libya on 11 Sep. 2012. Arrest warrant issued by the Tunisian National Guard (as at Mar. 2015). Father's name is Taher Ouni Harzi, mother's name is Borkana Bedairia. Reportedly killed in an airstrike in Mosul, Iraq, in Jun. 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.354 Name: 1: TARAK 2: BEN TAHER 3: BEN FALEH 4: OUNI HARZI

Name (original script): طارق بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 May 1982 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:**

Abou Omar Al Tounisi **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia Z050399, issued on 9 Dec. 2003 (expired on 8 Dec. 2008) **National identification no:** National Identification Number 04711809, issued on 13 Nov. 2003 **Address:** a) 18 Mediterranean Street, Ariana, Tunisia b) Syrian Arab Republic (located in as at Mar. 2015) c) Iraq (possible alternative location as at Mar. 2015) d) Libya (previously located in) **Listed on:** 10 Apr. 2015 (amended on 14 Sep. 2016, 1 May 2019) **Other information:** Physical description: eye colour: brown; height: 172cm. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Previous occupation: worker. A dangerous and active member of Al Qaida in Iraq (QDe.115) in 2004, also active in facilitating and hosting members of Ansar al-Shari'a in Tunisia (QDe.143) in Syria. Sentenced, in absentia, on 30 October 2007, to 24 years imprisonment for terrorist activities by the Appeals Court of Tunis. Father's name is Taher Ouni Harzi, mother's name is Borkana Bedairia. Reportedly killed in Syria in Jun. 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.242 Name: 1: DINNO AMOR 2: ROSALEJOS 3: PAREJA 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Jul. 1981 **POB:** Cebu City, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Johnny Pareja b) Khalil Pareja **Low quality a.k.a.:** a) Mohammad b) Akmad c) Mighty d) Rash **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Atimonana, Quezon Province, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Father's name is Amorsolo Jarabata Pareja. Mother's name is Leonila Cambaya Rosalejos. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.294 Name: 1: UMAR 2: PATEK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Jul. 1966 **POB:** Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Omar Patek b) Mike Arsalan c) Hisyam Bin Zein d) Anis Alawi Jafar **Low quality a.k.a.:** a) Pa'tek b) Pak Taek c) Umar Kecil d) Al Abu Syekh Al Zacky e) Umangis Mike **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Indonesia **Listed on:** 19 Jul. 2011 (amended on 23 Feb. 2012, 22 Sep. 2017) **Other information:** Senior member of Jemaah Islamiyah (QDe.092) involved in planning and funding multiple terrorist attacks in the Philippines and Indonesia. Provided training to Abu Sayyaf Group (QDe.001). Convicted for his role in the 2002 Bali bombings and sentenced to 20 years in prison in Jun. 2012. Remains in custody in Indonesia as at May 2015 Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.348 Name: 1: ANGGA 2: DIMAS 3: PERSHADA 4: na

Title: Secretary General (as at mid-2014) **Designation:** na **DOB:** 4 Mar. 1985 **POB:** Jakarta, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Angga Dimas Persada born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia b) Angga Dimas Persadha born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia c) Angga Dimas Prasondha born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** Indonesian passport W344982 (issued under name Angga Dimas Peshada, born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 13 Mar. 2015 **Other information:** Member of Jemaah Islamiyah (QDe.092) and leader of Hilal Ahmar Society Indonesia (HASI) (QDe.147). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.271 Name: 1: ARIF 2: QASMANI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** Approximately 1944 **POB:** Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Arif Qasmani b) Muhammad 'Arif Qasmani c) Mohammad Arif Qasmani d) Arif Umer e) Qasmani Baba f) Memon Baba g) Baba Ji **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** House Number 136, KDA Scheme No. 1, Tipu Sultan Road, Karachi, Pakistan **Listed on:** 29 Jun. 2009 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Associated with Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118) and Al-Qaida (QDe.004). In detention as at June 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.303 Name: 1: FAZAL 2: RAHIM 3: na 4: na

Name (original script): فضل رحيم

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 5 Jan. 1974 b) 1977 c) 1975 d) 24 Jan. 1973 **POB:** Kabul, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Fazel Rahim; Fazil Rahim b) Fazil Rahman **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** Afghanistan R512768 **National identification no:** na **Address:** a) (Afghanistan/Pakistan border region (previous address)) b) (A2, City Computer Plaza, Shar-e-Now, Kabul, Afghanistan (previous address)) c) Microrayan 3rd, Apt. 45, block 21, Kabul, Afghanistan (previous address) **Listed on:** 6 Mar. 2012 **Other information:** Was a financial facilitator for the Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010) and Al-Qaida (QDe.004). Was associated with Tohir Abdulkhalilovich Yuldashev. As of late 2010, in custody of Pakistan authorities. Father's name is Fazal Ahmad. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.075 Name: 1: ABDELHALIM 2: HAFED 3: ABDELFATTAH 4: REMADNA

Name (original script): عبدالحليم حافظ عبدالفتاح رمادنا

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Apr. 1966 **POB:** Biskra, Algeria **Good quality a.k.a.:** Abdelhalim Remadna **Low quality a.k.a.:** Jalloul **Nationality:** Algeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 3 Sep. 2002 (amended on 12 Apr. 2006, 7 Apr. 2008, 3 Jun. 2009, 25 Jan. 2010, 1 May 2019, 23 Dec. 2010) **Other information:** Deported from Italy to Algeria on 12 Aug. 2006. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Dec. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.219 Name: 1: TAUFIK 2: RIFKI 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Aug. 1974 **POB:** Dacusuman Surakarta, Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Refke, Taufek b) Rifqi, Taufik c) Rifqi, Tawfiq d) Ami Iraq e) Ami Irza f) Amy Erja g) Ammy Erza h) Ammy Izza i) Ami Kusoman j) Abu Obaida k) Abu Obaidah l) Abu Obeida m) Abu Ubaidah n) Obaidah o) Abu Obayda p) Izza Kusoman q) Yacub, Eric **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Philippines **Listed on:** 21 Apr. 2006 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** In detention in the Philippines as at May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.407 Name: 1: OMAN 2: ROCHMAN 3: na 4: na

Title: Ustadz **Designation:** na **DOB:** 5 Jan. 1972 **POB:** Sumedang, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Oman Rahman b) Abu Sulaiman Aman Abdurrahman Al-Arkhabily c) Aman Abdul Rahman d) Aman Abdurahman e) Aman Abdurrachman f) Oman Abdulrohman g) Oman Abdurrahman h) Aman Abdurrahman **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Pasir Putih Prison, Nusa Kambangan Island, Indonesia **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** De facto leader for all Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), supporters in Indonesia, despite his incarceration in Indonesia since December 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.150 Name: 1: AL-AZHAR 2: BEN KHALIFA 3: BEN AHMED 4: ROUINE

Name (original script): الأزهر بن خليفة بن احمد روين

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Nov. 1975 **POB:** Sfax, Tunisia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Salmane b) Lazhar **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia P182583, issued on 13 Sep. 2003 (expired on 12 Sep. 2007) **National identification no:** 05258253 na **Address:** No.2 89th Street Zehrouni, Tunis, Tunisia **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 23 Feb. 2016) **Other information:** Sentenced to six years and ten months of imprisonment for membership of a terrorist association by the Appeal Court of Milan, Italy, on 7 Feb. 2008. Imprisoned in Sfax Prison on 5 June 2007 pursuant to an order issued by the Appeals Tribunal in Tunisia for joining an organization linked to terrorist crimes (case No.9301/207). Sentenced to two years and 15 days' imprisonment and released on 18 June 2008. U Considered a fugitive from justice by the Italian authorities as at Jul. 2008. Under administrative control measure in Tunisia as at 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.186 Name: 1: ABU 2: RUSDAN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 16 Aug. 1960 **POB:** Kudus, Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Thoriq b) Rusdjan c) Rusjan d) Rusydan e) Thoriquddin f) Thoriquiddin g) Thoriquidin h) Toriquiddin **Nationality:** na **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 May 2005 (amended on 12 Dec. 2014, 1 May 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.403 Name: 1: FARED 2: SAAL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 18 Feb. 1989 **POB:** Bonn, Germany **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Abu Luqmaan Al Almani b) Abu Lugmaan **Nationality:** a) Germany b) Algeria **Passport no:** na **National identification no:** Germany national identity card number 5802098444, issued in Bonn, Germany (on 15 Apr. 2010, expired on 14 Apr. 2016) **Address:** na **Listed on:** 16 Jun. 2017 **Other information:** German foreign terrorist fighter for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Physical description: eye colour: brown; hair colour: black; height: 178cm; weight: 80kg. European arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Supreme Court on 13 Aug. 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.002 Name: 1: AMIN 2: MUHAMMAD 3: UL HAQ 4: SAAM KHAN

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1960 **POB:** Nangarhar Province, Afghanistan **Good quality a.k.a.:** a) Al-Haq, Amin b) Amin, Muhammad **Low quality a.k.a.:** a) Dr. Amin b) Ul-Haq, Dr. Amin **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 18 Jul. 2007, 16 Dec. 2010) **Other information:** Security coordinator for Usama bin Laden (deceased). Repatriated to Afghanistan in February 2006. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.020 Name: 1: MOHAMMAD 2: HAMDÍ 3: MOHAMMAD 4: SADIQ AL-AHDAL

Name (original script): محمد حمدي محمد صادق الأهدل

Title: na **Designation:** na **DOB:** 19 Nov. 1971 **POB:** Medina, Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** a) Al-Hamati, Muhammad b) Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal c) Mohamed Mohamed Abdullah Al-Ahdal **Low quality a.k.a.:** a) Abu Asim Al-Makki b) Ahmed **Nationality:** Yemen **Passport no:** Yemen number 541939, issued on 31 Jul. 2000, issued in Al-Hudaydah, Yemen (in the name of Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal) **National identification no:** Yemeni identity card number 216040 **Address:** Jamal street, Al-Dahima alley, Al-Hudaydah, Yemen **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 30 Jan. 2009, 25 Jan. 2010) **Other information:** Responsible for the finances of Al-Qa'ida (QDe.004) in Yemen. Accused of involvement in the attack on the USS Cole in 2000. Arrested in Yemen in Nov. 2003. Sentenced to three years and one month of imprisonment by the specialized criminal court of first instance in Yemen. Released on 25 Dec. 2006 after the completion of his sentence. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.263 Name: 1: HAFIZ 2: MUHAMMAD 3: SAEED 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Jun. 1950 **POB:** Sargodha, Punjab, Pakistan **Good quality a.k.a.:** a) Hafiz Mohammad Sahib b) Hafiz Mohammad Sayid c) Hafiz Muhammad d) Hafiz Saeed e) Hafez Mohammad Saeed f) Hafiz Mohammad Sayeed g) Tata Mohammad Syeed h) Mohammad Sayed i) Muhammad Saeed **Low quality a.k.a.:** Hafiz Ji **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** 3520025509842-7 **Address:** House No. 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, Lahore City, Lahore District, Pakistan (location as at May 2008) **Listed on:** 10 Dec. 2008 (amended on 17 Jul. 2009) **Other information:** Muhammad Saeed is the leader of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.208 Name: 1: RADULAN 2: SAHIRON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1955 **POB:** Kaunayan, Patikul, Jolo Island, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Radullan Sahiron b) Radulan Sahirun c) Radulan Sajirun **Low quality a.k.a.:** Commander Putol **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Sulu region, Philippines (reported location) **Listed on:** 6 Dec. 2005 (amended on 22 Sep. 2017) **Other information:** Physical description: eye colour: black; hair colour: gray; height: 5 feet 6 inches – 168 cm; weight: 140 pounds – 64 kg; build: slight; right arm is amputated above his elbow. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Wanted by the Philippines authorities for terrorist offences and by authorities of the United States of America for involvement in the kidnapping of its national. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.222 Name: 1: NESSIM 2: BEN ROMDHANE 3: SAHRAOUI 4: na

Name (original script): نسيم بن رمضان صحراوي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Aug. 1973 **POB:** Bizerta, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Dass b) Nasim al-Sahrawi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Tunisia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Tunisia **Listed on:** 2 Aug. 2006 (amended on 1 Sep. 2009, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011) **Other information:** Considered a fugitive from justice by the Italian authorities and sentenced in absentia to 6 years detention on 20 Nov. 2008. Sentenced in Tunisia to 4 years imprisonment for terrorist activity and in detention in Tunisia as at Jun. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.387 Name: 1: MOHAMMED 2: ABDEL-HALIM 3: HEMAIDA 4: SALEH

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 22 Sep. 1988 b) 22 Sep. 1989 **POB:** Alexandria, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Muhammad Hameida Saleh b) Muhammad Abd-al-Halim Humaydah c) Faris Baluchistan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Egypt **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Member of Al-Qaida (QDe.004). Involved in recruiting suicide bombers to go to Syrian Arab Republic and planning terrorist activities against targets in Europe. Arrested in Cairo, Egypt in 2013. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.244 Name: 1: HILARION 2: DEL ROSARIO 3: SANTOS 4: na

Title: "Amir" **Designation:** na **DOB:** 12 Mar. 1966 **POB:** 686 A. Mabini Street, Sangandaan, Caloocan City, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Akmad Santos b) Ahmed Islam c) Ahmad Islam Santos d) Hilarion Santos, III (third) e) Hilarion Del Rosario Santos, III (third) f) Abu Abdullah Santos g) Faisal Santos **Low quality a.k.a.:** a) Lakay b) Aki c) Aqi d) Abu Hamsa **Nationality:** Philippines **Passport no:** Philippines AA780554 **National identification no:** na **Address:** 50, Purdue Street, Cubao, Quezon City, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011, 25 Oct. 2016, 22 Sep. 2017) **Other information:** Founder and leader of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128) and linked to the Abu Sayyaf Group (QDe.001). In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.350 Name: 1: WIJI 2: JOKO 3: SANTOSO 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 14 Jul. 1975 **POB:** Rembang, Jawa Tengah, Indonesia **Good quality a.k.a.:** Wijijoko Santoso born 14 Jul. 1975 in Rembang, Jawa Tengah, Indonesia **Low quality a.k.a.:** a) Abu Seif al-Jawi b) Abu Seif **Nationality:** Indonesia **Passport no:** Indonesia A2823222, issued on 28 May 2012 (expires 28 May 2017, issued under name Wiji Joko Santoso, born 14 Jul. 1975 in Rembang, Jawa Tengah, Indonesia) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 13 Mar. 2015 **Other information:** Head of the foreign affairs division and key outreach player of Jemaah Islamiyah (QDe.092). Associated with Hilal Ahmar Society Indonesia (HASI) (QDe.147). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.322 Name: 1: ABUBAKAR 2: MOHAMMED 3: SHEKAU 4: na

Name (original script): أبو بكر محمد الشكوى

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1969 **POB:** Shekau Village, Yobe State, Nigeria **Good quality a.k.a.:** Abubakar Shekau **Low quality a.k.a.:** a) Abu Mohammed Abubakar bin Mohammed b) Abu Muhammed Abubakar bi Mohammed c) Shekau d) Shehu e) Shayku f) Imam Darul Tauhid g) Imam Darul Tawheed **Nationality:** Nigeria **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Nigeria **Listed on:** 26 Jun. 2014 **Other information:** Member of the Kanuri tribe. Physical description: eye colour: black; hair colour: black. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Leader of Jama'atu Ahlis Sunna Lidda'Awati Wal-Jihad (Boko Haram) (QDe.138). Under Shekau's leadership, Boko Haram has been responsible for a series of major terrorist attacks. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.017 Name: 1: THARWAT 2: SALAH 3: SHIHATA 4: na

Name (original script): ثروت صالح شحاته

Title: na **Designation:** na **DOB:** 29 Jun. 1960 **POB:** Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Tarwat Salah Abdallah b) Salah Shihata Thirwat c) Shahata Thirwat d) Tharwat Salah Shihata Ali (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 26 Nov. 2004, 16 Dec. 2010) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.122 Name: 1: PARLINDUNGAN 2: SIREGAR 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 25 Apr. 1957 b) 25 Apr. 1967 **POB:** Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Siregar, Parlin b) Siregar, Saleh Parlindungan **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.124 Name: 1: YAZID 2: SUFAAT 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Jan. 1964 **POB:** Johor, Malaysia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Joe b) Abu Zufar **Nationality:** Malaysia **Passport no:** A 10472263 **National identification no:** 640120-01-5529 **Address:** a) Taman Bukit Ampang, State of Selangor, Malaysia (previous address) b) Malaysia (in prison since 2013) **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 3 May 2004, 1 Feb. 2008, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 11 Oct. 2016, 22 Sep. 2017, 1 May 2019) **Other information:** Founding member of Jemaah Islamiyah (JI) (QDe.092) who worked on Al-Qaida's (QDe.004) biological weapons program, provided support to those involved in Al-Qaida's 11 Sep. 2001 attacks in the United States of America, and was involved in JI bombing operations. Detained in Malaysia from 2001 to 2008. Arrested in Malaysia in 2013 and sentenced to 7 years in Jan. 2016 for failing to report information relating to terrorist acts. Due for release in Feb. 2020. Review pursuant to Security Council resolution 1989 (2011) was concluded on 6 Mar. 2014. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424794>. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.349 Name: 1: BAMBANG 2: SUKIRNO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 Apr. 1975 **POB:** Indonesia **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** a) Pak Zahra b) Abu Zahra **Nationality:** Indonesia **Passport no:** Indonesia A2062513 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 13 Mar. 2015 **Other information:** A senior leader of Jemaah Islamiyah (QDe.092) who has held leadership positions in Hilal Ahmar Society Indonesia (HASI) (QDe.147). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.187 Name: 1: ARIS 2: SUMARSONO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 1963 **POB:** Gebang village, Masaran, Sragen, Central Java, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Zulkarnan b) Zulkarnain c) Zulkarnin d) Arif Sunarso e) Zulkarnaen f) Aris Sunarso g) Ustad Daud Zulkarnaen **Low quality a.k.a.:** Murshid **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 May 2005 (amended on 17 Apr. 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 7 June 2018. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.123 Name: 1: YASSIN 2: SYAWAL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 3 Sep. 1962 **POB:** Makassar, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Salim Yasin b) Yasin Mahmud Mochtar c) Abdul Hadi Yasin d) Muhamad Mubarak e) Muhammad Syawal f) Yassin Sywal (formerly listed as) **Low quality a.k.a.:** a) Abu Seta b) Mahmud c) Abu Muamar d) Mubarak **Nationality:** Indonesia **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 9 Sep. 2003 (amended on 12 Dec. 2014, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **Other information:** At large as at Dec. 2003. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.057 Name: 1: IBRAHIM 2: ALI 3: ABU BAKR 4: TANTOUSH

Name (original script): إبراهيم علي أبو بكر تانتوش

Title: na **Designation:** na **DOB:** 2 Feb. 1966 **POB:** al Aziziyya, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Abd al-Muhsin b) Ibrahim Ali Muhammad Abu Bakr c) Abdul Rahman d) Abu Anas e) Ibrahim Abubaker Tantouche f) Ibrahim Abubaker Tantoush g) 'Abd al-Muhsi h) 'Abd al-Rahman i) Abdel Ilah Sabri (false identity related to fraudulent South African identification number 6910275240086 linked to South African passport number 434021161, both documents have been confiscated) **Low quality a.k.a.:** Al-Libi **Nationality:** Libya **Passport no:** a) Libya number 203037, issued in Tripoli, Libya b) (Libyan passport number 347834, issued under name Ibrahim Ali Tantoush, expired on 21 Feb. 2014) **National identification no:** na **Address:** Tripoli, Libya (as at Feb. 2014) **Listed on:** 11 Jan. 2002 (amended on 31 Jul. 2006, 4 Oct. 2006, 16 May 2011, 10 Jul. 2015) **Other information:** Associated with Afghan Support Committee (ASC) (QDe.069), Revival of Islamic Heritage Society (RIHS)(QDe.070) and the Libyan Islamic Fighting Group (LIFG) (QDe.011). Photograph and fingerprints available for inclusion in the INTERPOL-UNSC Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.241 Name: 1: ANGELO 2: RAMIREZ 3: TRINIDAD 4: na

Name (original script):

Title: na **Designation:** na **DOB:** 20 Mar. 1978 **POB:** Gattaran, Cagayan Province, Philippines **Good quality a.k.a.:** a) Calib Trinidad b) Kalib Trinidad **Low quality a.k.a.:** a) Abdul Khalil b) Abdukahilil c) Abu Khalil d) Anis **Nationality:** Philippines **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** 3111 Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, Manila, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Distinguishing marks include scars on both legs. Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128), and associated with the Abu Sayyaf Group (QDe.001) and the Jemaah Islamiyah (QDe.092). In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.056 Name: 1: MOHAMMED 2: TUFAIL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 5 May 1930 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Tufail, S.M. b) Tuffail, Sheik Mohammed **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Pakistan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 24 Dec. 2001 (amended on 19 Jan. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Served as a director of Ummah Tameer e-Nau (UTN) (QDe.068). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.390 Name: 1: NAYEF 2: SALAM 3: MUHAMMAD 4: UJAYM AL-HABABI

Name (original script): نايف سلام محمد عجم الحبابي

Title: Sheikh **Designation:** na **DOB:** a) 1981 b) Approximately 1980 **POB:** Saudi Arabia **Good quality a.k.a.:** Nayf Salam Muhammad Ujaym al-Hababi **Low quality a.k.a.:** a) Faruq al-Qahtani b) Faruq al-Qatari c) Farouq al-Qahtani al Qatari d) Sheikh Farooq al- Qahtani e) Shaykh Imran Farouk f) Sheikh Faruq al-Qatari **Nationality:** a) Saudi Arabia b) Qatar **Passport no:** Qatari passport number 592667 (issued on 3 May 2007) **National identification no:** na **Address:** Afghanistan (since 2009) **Listed on:** 28 Mar. 2016 **Other information:** Al-Qaida (QDe.004) emir for the eastern zone of Afghanistan. Has led an Al- Qaida battalion in Afghanistan since at least mid-2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.290 Name: 1: DOKU 2: KHAMATOVICH 3: UMAROV 4: na

Name (original script): Умаров Доку Хаматович

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 13 Apr. 1964 b) 13 Apr. 1965 c) 12 May 1964 d) 1955 **POB:** Kharsenoy Village, Shatoyskiy (Sovetskiy) District, Chechenskaya Respublika, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** a) Lom-ali Butayev (Butaev) born 1955 b) Dokka Umarov born 13 Apr. 1964 c) Dokka Umarov born 13 Apr. 1965 **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** a) Russian Federation b) USSR (until 1991) **Passport no:** Russian Federation 96 03 464086, issued on 1 Jun. 2003 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 10 Mar. 2011 (amended on 2 Jun. 2014, 30 Dec. 2014, 1 May 2019) **Other information:** Physical description: 180 cm tall, dark hair, 7-9 cm. long scar on the face, part of the tongue is missing, has a speech defect. Resides in the Russian Federation as at Nov. 2010. International arrest warrant issued in the year 2000. INTERPOL Special Notice contains biometric information. Reportedly deceased as of April 2014. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.031 Name: 1: OMAR 2: MAHMOUD 3: UTHMAN 4: na

Name (original script): عمر محمود عثمان

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 30 Dec. 1960 b) 13 Dec. 1960 **POB:** Bethlehem, West Bank, Palestinian Territories **Good quality a.k.a.:** a) Al-Samman Uthman b) Umar Uthman c) Omar Mohammed Othman **Low quality a.k.a.:** a) Abu Qatada Al-Filistini b) Abu Umr Takfiri c) Abu Omar Abu Umar d) Abu Umar Umar e) Abu Ismail **Nationality:** Jordan **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** Jordan (since July 2013) **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 14 Mar. 2008, 24 Mar. 2009, 25 Jan. 2010, 22 Jul. 2013) **Other information:** Associated with Al-Qaida-related groups in the United Kingdom and other countries. Convicted in absentia in Jordan for involvement in terrorist acts in 1998. Arrested in Feb. 2001 in the United Kingdom, was further detained between Oct. 2002 and Mar. 2005 and between Aug. 2005 and Jun. 2008. In custody since Dec. 2008. Deported to Jordan from the United Kingdom on 7 July 2013 to face terrorism charges. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.397 Name: 1: AYRAT 2: NASIMOVICH 3: VAKHITOV 4: na

Name (original script): Айрат Насимович Вахитов

Title: na **Designation:** na **DOB:** 27 Mar. 1977 **POB:** Naberezhnye Chelny, Republic of Tatarstan, Russian Federation **Good quality a.k.a.:** Salman Bulgarskiy (original script: Салман Булгарский) **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Russian Federation **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Aug. 2016 **Other information:** May use a fake passport of a Syrian or Iraqi citizen. Member of the Al-Nusrah Front for the People of the Levant (ANF) (QDe.137), "Bulgar Group", leads a group of 100 fighters. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.037 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: YASIN 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرحمن ياسين

Title: na **Designation:** na **DOB:** 10 Apr. 1960 **POB:** Bloomington, Indiana, United States of America **Good quality a.k.a.:** a) Taha, Abdul Rahman S. b) Taher, Abdul Rahman S. c) Yasin, Abdul Rahman Said d) Yasin, Aboud **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** United States of America **Passport no:** a) 27082171 (United States of America, issued on 21 Jun. 1992 in Amman, Jordan) b) Iraq number MO887925 **National identification no:** (SSN 156-92-9858 (United States of America)) na **Address:** na **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 10 Apr. 2003) **Other information:** Abdul Rahman Yasin is in Iraq. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.261 Name: 1: ADEM 2: YILMAZ 3: na 4: na

Title: na **Designation:** na **DOB:** 4 Nov. 1978 **POB:** Bayburt, Turkey **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** Talha **Nationality:** Turkey **Passport no:** Turkey TR-P 614 166 (issued by the Turkish Consulate General in Frankfurt/M. on 22 Mar. 2006, expired on 15 Sep. 2009.) **National identification no:** na **Address:** a) (In prison in Germany (since Sep. 2007).) b) Südliche Ringstrasse 133, Langen, 63225, Germany (previous address) **Listed on:** 27 Oct. 2008 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Islamic Jihad Union (IJU), also known as the Islamic Jihad Group (QDe.119). Associated with Fritz Martin Gelowicz (QDi.259). In detention in Germany as of Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.198 Name: 1: HANI 2: AL-SAYYID 3: AL-SEBAI 4: YUSIF

Name (original script): هاني السيد السباعي يوسف

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 1 Mar. 1961 b) 16 Jun. 1960 **POB:** Qaylubiyah, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Hani Yousef Al-Sebai b) Hani Youssef c) Hany Youseff d) Hani Yusef e) Hani al-Sayyid Al-Sabai f) Hani al-Sayyid El Sebai g) Hani al-Sayyid Al Siba'i h) Hani al-Sayyid El Sabaay i) El-Sababt j) Abu Tusnin k) Abu Akram l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef m) Abu Karim n) Hany Elsayed Youssef **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland **Listed on:** 29 Sep. 2005 (amended on 6 Oct. 2005, 18 Aug. 2006, 25 Jan. 2012) **Other information:** Father's name is Mohamed Elsayed Elsebai. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.139 Name: 1: IMED 2: BEN MEKKI 3: ZARKAOUI 4: na

Name (original script): عماد بن مكّي زرقاوي

Title: na **Designation:** na **DOB:** 15 Jan. 1973 **POB:** Tunis, Tunisia **Good quality a.k.a.:** a) Dour Nadre born 15 Jan. 1974 in Morocco b) Dour Nadre born 15 Jan. 1973 in Morocco c) Daour Nadre born 31 Mar. 1975 in Algeria d) Imad ben al-Mekki ben al-Akhdar al-Zarkaoui (previously listed as) **Low quality a.k.a.:** a) Zarga b) Nadra **Nationality:** Tunisia **Passport no:** Tunisia M174950, issued on 27 Apr. 1999 (expired on 26 Apr. 2004) **National identification no:** na **Address:** 41-45 Rue Estienne d'Orves, Pré Saint Gervais, France **Listed on:** 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 10 Aug. 2009, 16 May 2011) **Other information:** Mother's name is Zina al-Zarkaoui. Imprisoned in France since 1 Feb. 2010 on charges of criminal conspiracy in relation to a terrorist organization. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.223 Name: 1: MERAI 2: ABDEFATTAH 3: KHALIL 4: ZOGHBI

Name (original script): مرعي عبدالفتاح خليل زغبّي

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 4 Apr. 1969 b) 4 Apr. 1960 c) 4 Jun. 1960 **POB:** Bengasi, Libya **Good quality a.k.a.:** a) Mohamed Lebachir born 14 Jan. 1968 in Morocco b) Meri Abdelfattah Zgbye born 4 Jun. 1960 in Bendasi, Libya c) Zoghbai Merai Abdul Fattah d) Lazrag Faraj born 13 Nov. 1960 in Libya e) Larzg Ben Ila born 11 Aug. 1960 in Libya f) Muhammed El Besir g) Merai Zoghbai (previously listed as, in Arabic: مرعي زغبّي) **Low quality a.k.a.:** a) F'raji di Singapore b) F'raji il Libico c) Farag d) Fredj born 13 Nov. 1960 in Libya **Nationality:** Libya **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Aug. 2006 (amended on 3 Jun. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 21 Mar. 2017) **Other information:** Considered a fugitive from justice by the Italian authorities and sentenced in absentia to 6 years imprisonment on 20 Nov. 2008. Member of Libyan Islamic Fighting Group (QDe.011). Son of Wanisa Abdessalam. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.001 Name: 1: Mohammed 2: Salahaldin 3: Abd El Halim 4: Zidane

Name (original script): محمد صلاح الدين عبدالحليم زيدان

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 11 Apr. 1963 b) 11 Apr. 1960 **POB:** Monufia Governate, Egypt **Good quality a.k.a.:** a) Sayf-Al Adl (DOB: 11 Apr. 1963. POB: Monufia Governorate, Egypt. Nationality: Egypt. In Arabic: سيف العدل) b) Muhamad Ibrahim Makkawi (DOB: a) 11 Apr. 1960 b) 11 Apr. 1963. POB: Egypt. Nationality: Egypt) **Low quality a.k.a.:** a) Ibrahim al-Madani b) Saif Al-'Adil c) Seif al Adel **Nationality:** Egypt **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Jan. 2001 (amended on 16 Dec. 2010, 24 Jul. 2013, 15 Feb. 2017, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **Other information:** Responsible for Usama bin Laden's (deceased) security. Hair: Dark. Eyes: Dark. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice . Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

QDi.289 Name: 1: SAID JAN 2: 'ABD AL-SALAM 3: na 4: na

Name (original script): سعيد جان عبد السلام

Title: na **Designation:** na **DOB:** a) 5 Feb. 1981 b) 1 Jan. 1972 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Sa'id Jan 'Abd-al-Salam b) Dilawar Khan Zain Khan born 1 Jan. 1972 **Low quality a.k.a.:** a) Qazi 'Abdallah b) Qazi Abdullah c) Ibrahim Walid d) Qasi Sa'id Jan e) Said Jhan f) Farhan Khan g) Aziz Cairo h) Nangiali **Nationality:** Afghanistan **Passport no:** a) Afghan number OR801168 , issued on 28 Feb. 2006 (expires 27 Feb. 2011, under name Said Jan 'Abd al-Salam) b) Pakistan number 4117921 , issued on 9 Sep. 2008 (expires 9 Sep. 2013, issued under name Dilawar Khan Zain Khan) **National identification no:** Civil Identification number 281020505755 (issued under name Said Jan 'Abd al-Salam) **Address:** na **Listed on:** 9 Feb. 2011 (amended on 1 May 2019) **Other information:** In approximately 2005, ran a "basic training" camp for Al-Qaida (QDe.004) in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals> [click here](#)

B. Entities and other groups

QDe.144 Name: ABDALLAH AZZAM BRIGADES (AAB)

A.k.a.: a) Abdullah Azzam Brigades b) Ziyad al-Jarrah Battalions of the Abdallah Azzam Brigades c) Yusuf al-'Uyayri Battalions of the Abdallah Azzam Brigades **F.k.a.:** na **Address:** (Operates in Lebanon, Syria and the Arabian Peninsula) **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** An armed group that has carried out joint attacks with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.001 Name: ABU SAYYAF GROUP

A.k.a.: Al Harakat Al Islamiyya **F.k.a.:** na **Address:** Philippines **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with Jemaah Islamiyah (JI) (QDe.092). Current leader is Radulan Sahiron (QDi.208). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.069 Name: AFGHAN SUPPORT COMMITTEE (ASC)

A.k.a.: a) Lajnat ul Masa Eidatul Afghanistania b) Jamiat Ayat-ur-Rhas al Islamiac c) Jamiat Ihya ul Turath al Islamia d) Ahya ul Turas **F.k.a.:** na **Address:** a) Headquarters – G.T. Road (probably Grand Trunk Road), near Pushtoon Garhi Pabbi, Peshawar, Pakistan b) Cheprahar Hadda, Mia Omar Sabaqah School, Jalabad, Afghanistan **Listed on:** 11 Jan. 2002 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Revival of Islamic Heritage Society (QDe.070). Abu Bakr al-Jaziri (QDi.058) served as finance chief of ASC. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.107 Name: AL FURQAN

A.k.a.: a) Dzemilijati Furkan b) Dzem'ijjetul Furqan c) Association for Citizens Rights and Resistance to Lies d) Dzemijetul Furkan e) Association of Citizens for the Support of Truth and Supression of Lies f) Sirat g) Association for Education, Culture and Building Society-Sirat h) Association for Education, Cultural, and to Create Society -Sirat i) Istikamet j) In Siratel k) Citizens' Association for Support and Prevention of lies – Furqan **F.k.a.:** na **Address:** a) 30a Put Mladih Muslimana (ex Pavla Lukaca Street), 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina b) 72 ul. Strossmajerova, Zenica, Bosnia and Herzegovina c) 42 Muhameda Hadzizahica, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina d) 70 and 53 Strossmajerova Street, Zenica, Bosnia and Herzegovina e) Zlatnih Ljiljana Street, Zavidovici, Bosnia and Herzegovina **Listed on:** 11 May 2004 (amended on 26 Nov. 2004, 24 Mar. 2009, 1 May 2019) **Other information:** Registered in Bosnia and Herzegovina as a citizens' association under the name of "Citizens' Association for Support and Prevention of lies – Furqan" on 26 Sep. 1997. Al Furqan ceased its work by decision of the Ministry of Justice of the Bosnia and Herzegovina Federation (decision number 03-054-286/97 dated 8 Nov. 2002). Al Furqan was no longer in existence as at Dec. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.139 Name: AL MOUAKAOUNE BIDDAM

Name (original script): الموقعون بالدم

A.k.a.: a) Les Signataires par le Sang b) Ceux Qui Signent avec le Sang c) Those Who Sign in Blood **F.k.a.:** na **Address:** Mali **Listed on:** 2 Jun. 2014 **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and led by Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.140 Name: AL MOULATHAMOUN**Name (original script): الملتمون**

A.k.a.: a) Les Enturbannés b) The Veiled **F.k.a.:** na **Address:** a) Mali b) Niger c) Algeria **Listed on:** 2 Jun. 2014 **Other information:** Founded in 2012 as a splinter group of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). On 20 Aug. 2013, Al Moulathamoun merged with the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134) and established Al Mourabitoun (QDe.141). Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and led by Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.141 Name: AL MOURABITOUN**Name (original script): المرابطون**

A.k.a.: a) Les Sentinelles b) The Sentinels **F.k.a.:** na **Address:** Mali **Listed on:** 2 Jun. 2014 **Other information:** Founded on 20 Aug. 2013 as result of a merger between Al Moulathamoun (QDe.140) and the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and led by Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.005 Name: AL RASHID TRUST

A.k.a.: a) Al-Rasheed Trust b) Al Rasheed Trust c) Al-Rashid Trust d) Aid Organization of the Ulema, Pakistan e) Al Amin Welfare Trust f) Al Amin Trust g) Al Ameen Trust h) Al-Ameen Trust i) Al Madina Trust j) Al-Madina Trust **F.k.a.:** na **Address:** a) KITAS Ghar, Nazimabad 4, Dahgel-Iftah, Karachi, Pakistan b) Jamia Maajid, Sulalman Park, Melgium Pura, Lahore, Pakistan c) (Office Dha'rbi-M'unin, Opposite Khyber Bank, Abbottabad Road, Mansehra, Pakistan) d) (Office Dha'rbi-M'unin ZR Brothers, Katcherry Road, Chowk Yadgaar, Peshawar, Pakistan) e) (Office Dha'rbi-M'unin, Rm No. 3, Moti Plaza, Near Liaquat Bagh, Muree Road, Rawalpindi, Pakistan) f) (Office Dha'rbi-M'unin, Top Floor, Dr. Dawa Khan Dental Clinic Surgeon, Main Baxae, Mingora, Swat, Pakistan) g) (Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No. 4, Karachi, Pakistan, Phone 6683301; Phone 0300-8209199; Fax 6623814) h) (302b-40, Good Earth Court, Opposite Pia Planitarium, Block 13a, Gulshan -I Iqbal, Karachi, Pakistan; Phone 4979263) i) (617 Clifton Center, Block 5, 6th Floor, Clifton, Karachi, Pakistan; Phone 587-2545) j) (605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Opposite Jang Building, Karachi, Pakistan; Phone 2623818-19) k) (Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, Lahore, Pakistan; Phone 042-6812081) **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 21 Oct. 2008, 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Headquarters are in Pakistan. Operations in Afghanistan: Herat Jalalabad, Kabul, Kandahar, Mazar Sherif. Also operations in Kosovo, Chechnya. Involved in the financing of Al-Qaida and the Taliban. Until 21 Oct. 2008, this entity appeared also as "Aid Organization of the Ulema, Pakistan" (QDe.073), listed on 24 Apr. 2002 and amended on 25 Jul. 2006. The two entries Al Rashid Trust (QDe.005) and Aid Organization of the Ulema, Pakistan (QDe.073) were consolidated into this entity on 21 Oct. 2008. Founded by Mufti Rashid Ahmad Ledahyanoy (deceased). Associated with Jaish-i-Mohammed (QDe.019). Banned in Pakistan since Oct. 2001. Despite the closure of its offices in Pakistan in February 2007 it has continued its activities. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.121 Name: AL-AKHTAR TRUST INTERNATIONAL

A.k.a.: a) Al Akhtar Trust b) Al-Akhtar Medical Centre c) Akhtarabad Medical Camp d) Pakistan Relief Foundation e) Pakistani Relief Foundation f) Azmat-e-Pakistan Trust g) Azmat Pakistan Trust **F.k.a.:** na **Address:** a) ST-1/A, Guisahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan **Listed on:** 17 Aug. 2005 (amended on 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **Other information:** Regional offices in Pakistan: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Akhtarabad Medical Camp is in Spin Boldak, Afghanistan. Registered by members of Jaish-i-Mohammed (QDe.019). Associated with Harakat ul-Mujahidin/ HUM (QDe.008), Lashkar I Jhanghvi (LJ) (QDe.096) and Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.109 Name: AL-HARAMAIN & AL MASJED AL-AQSA CHARITY FOUNDATION

A.k.a.: a) Al Haramain Al Masjed Al Aqsa b) Al Haramayn Al Masjid Al Aqsa c) Al-Haramayn and Al Masjid Al Aqsa Charitable Foundation d) Al Harammein Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation **F.k.a.:** na **Address:** a) Branch Address: 2A Hasiba Brankovica, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina b) 14 Bihacka Street, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina c) 64 Potur mahala Street, Travnik, Bosnia and Herzegovina d) Zenica, Bosnia and Herzegovina **Listed on:** 28 Jun. 2004 (amended on 26 Nov. 2004, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009) **Other information:** Used to be officially registered in Bosnia and Herzegovina under registry number 24. Al-Haramain & Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation ceased its work by decision of the Ministry of Justice of the Bosnia and Herzegovina Federation (decision on cessation of operation number 03-05-2-203/04). It was no longer in existence as at Dec. 2008. Its premises and humanitarian activities were transferred under Government supervision to a new entity called Sretna Buducnost. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.103 Name: AL-HARAMAIN FOUNDATION (INDONESIA)

A.k.a.: Yayasan Al-Manahil-Indonesia **F.k.a.:** na **Address:** (Jalan Laut Sulawesi Blok DII/4, Kavling Angkatan Laut Duren Sawit, Jakarta Timur 13440 Indonesia (at time of listing); Tel.: 021-86611265 and 021-86611266; Fax.: 021-8620174) **Listed on:** 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 1 May 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.104 Name: AL-HARAMAIN FOUNDATION (PAKISTAN)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** House #279, Nazimuddin Road, F-10/1, Islamabad, Pakistan (at time of listing) **Listed on:** 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.116 Name: AL-HARAMAIN FOUNDATION (UNION OF THE COMOROS)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** B/P: 1652 Moroni, Union of the Comoros (at time of listing) **Listed on:** 28 Sep. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.071 Name: AL-HARAMAIN ISLAMIC FOUNDATION

A.k.a.: a) Vazir b) Vezir **F.k.a.:** na **Address:** a) (64 Poturmahala, Travnik, Bosnia and Herzegovina) b) Sarajevo, Bosnia and Herzegovina **Listed on:** 13 Mar. 2002 (amended on 26 Dec. 2003, 16 Sep. 2008, 16 Jun. 2011, 9 May 2018) **Other information:** Under criminal investigation by the authorities of Bosnia and Herzegovina as of Nov. 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.072 Name: AL-HARAMAIN ISLAMIC FOUNDATION (SOMALIA)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Somalia **Listed on:** 13 Mar. 2002 (amended on 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015, 1 May 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.110 Name: AL-HARAMAIN: AFGHANISTAN BRANCH

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Afghanistan (at time of listing) **Listed on:** 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.111 Name: AL-HARAMAIN: ALBANIA BRANCH

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Irfan Tomini Street, #58, Tirana, Albania (at time of listing) **Listed on:** 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.112 Name: AL-HARAMAIN: BANGLADESH BRANCH

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** House 1, Road 1, S-6, Uttara, Dhaka, Bangladesh (at time of listing) **Listed on:** 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.113 Name: AL-HARAMAIN: ETHIOPIA BRANCH

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Woreda District 24 Kebele Section 13, Addis Ababa, Ethiopia (at time of listing) **Listed on:** 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.114 Name: AL-HARAMAIN: THE NETHERLANDS BRANCH

A.k.a.: Stichting Al Haramain Humanitarian Aid **F.k.a.:** na **Address:** Jan Hanzenstraat 114, 1053SV, Amsterdam, The Netherlands (at time of listing) **Listed on:** 6 Jul. 2004 (amended on 13 Apr. 2012, 15 Jun. 2015) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 28 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.105 Name: AL-HARAMAYN FOUNDATION (KENYA)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** a) Nairobi, Kenya (at time of listing) b) Garissa, Kenya (at time of listing) c) Dadaab, Kenya (at time of listing) **Listed on:** 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 1 May 2019) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.106 Name: AL-HARAMAYN FOUNDATION (TANZANIA)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** a) P.O. Box 3616, Dar es Salaam, Tanzania (at time of listing) b) Tanga, Tanzania (at time of listing) c) Singida, Tanzania (at time of listing) **Listed on:** 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.002 Name: AL-ITIHAAD AL-ISLAMIYA / AIAI

Name (original script): الاتحاد الاسلامي

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011, 18 Mar. 2013) **Other information:** Reported to have operated in Somalia and Ethiopia and to have merged with Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin (Al-Shabaab), which was accepted as an affiliate of Al-Qaida (QDe.004) by Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006) in Feb. 2012, and is also subject to the sanctions measures set out in Security Council resolution 1844 (2008) concerning Somalia and Eritrea (see <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751>). Leadership included Hassan Abdullah Hersi Al-Turki (QDi.172) and Hassan Dahir Aweys (QDi.042). AIAI has received funds through the Al-Haramain Islamic Foundation (Somalia) (QDe.072). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.157 Name: AL-KAWTHAR MONEY EXCHANGE**Name (original script):** شركة الكوثر للتوسط ببيع وشراء العملات الأجنبية**A.k.a.:** a) Al Kawthar Co. b) Al Kawthar Company c) Al-Kawthar Hawala **F.k.a.:** na **Address:** Al-Qaim, Al Anbar Province, Iraq **Listed on:** 6 Mar. 2018 **Other information:** Money exchange business and owned by Umar Mahmud Irhayyim al-Kubaysi (QDi.412) as of mid-2016. Facilitated financial transactions on behalf of companies associated with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Established in 2000 under License number 202, issued on 17 May 2000, and since withdrawn. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.137 Name: AL-NUSRAH FRONT FOR THE PEOPLE OF THE LEVANT****Name (original script):** جبهة النصرة لأهل الشام**A.k.a.:** a) Hay'at Tahrir al-Sham (HTS) هيئة تحرير الشام (original script); Hay'at Tahrir al-Sham; Hay'et Tahrir al-Sham; Hayat Tahrir al-Sham; Assembly for the Liberation of Syria; Assembly for the Liberation of the Levant; Liberation of al-Sham Commission; Liberation of the Levant Organisation Tahrir al-Sham; Tahrir al-Sham Hay'at) b) جبهة النصرة (the Victory Front; Jabhat al-Nusra; Jabhet al-Nusra; Al-Nusra Front; Al-Nusra Front) c) جبهة فتح الشام (Jabhat Fath al Sham; Jabhat Fath al-Sham; Jabhat Fatah al-Sham; Jabhat Fateh Al-Sham; Fatah al-Sham Front; Fateh al-Sham Front) d) Conquest of the Levant Front e) The Front for the Liberation of al Sham f) Front for the Conquest of Syria/the Levant g) Front for the Liberation of the Levant h) Front for the Conquest of Syria i) شبكة أنصار المجاهدين (Ansar al-Mujahideen Network - sub-unit name) j) مجاهدو الشام في ساحات الجهاد (Levantine Mujahideen on the Battlefields of Jihad - sub-unit name) **F.k.a.:** na **Address:** a) Syrian Arab Republic (Operates in) b) Iraq (Support network) **Listed on:** 14 May 2014 (amended on 7 Jun. 2017, 5 Jun. 2018) **Other information:** Associated with Al-Qaida (QDe.004). Brought Syrian and foreign Al-Qaida in Iraq (QDe.115) and Asbat al-Ansar (QDe.007) fighters, along with other foreign Al-Qaida operatives, to join local elements in Syrian Arab Republic to carry out terrorist and guerrilla operations there. Previously associated with the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and its leader Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299) but separated from that group in 2013. In Jul. 2016, Abu Mohammed Al-Jawlani (QDi.317), the leader of Al-Nusra Front for the People of the Levant, announced the group had changed its name to Jabhat Fath al-Sham and was no longer affiliated with any external entity. Despite the announcement and attempts to distinguish itself from Al-Nusra Front for the People of the Levant, the group remains aligned with Al-Qaida and continues to carry out terrorist operations under this new name. In January 2017, Al-Nusra Front created Hay'at Tahrir al-Sham (HTS) as a vehicle to advance its position in the Syrian insurgency and further its own goals as Al-Qaida's affiliate in Syria. Previously listed between 30 May 2013 and 13 May 2014 as an aka of Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.004 Name: AL-QAIDA****Name (original script):** القاعدة**A.k.a.:** a) "The Base" b) Al Qaeda c) Islamic Salvation Foundation d) The Group for the Preservation of the Holy Sites e) The Islamic Army for the Liberation of Holy Places f) The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders g) Usama Bin Laden Network h) Usama Bin Laden Organization i) Al Qa'ida j) Al Qa'ida/Islamic Army **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 21 Mar. 2012) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.115 Name: AL-QAIDA IN IRAQ****Name (original script):** القاعده في العراق**A.k.a.:** a) AQL b) al-Tawhid c) the Monotheism and Jihad Group d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers f) The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers h) The Organization Base of Jihad/ Mesopotamia i) Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn j) Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini k) Jama'at Al-Tawhid Wa'al-Jihad l) JTJ m) Islamic State of Iraq n) ISI o) al-Zarqawi network p) Islamic State in Iraq and the Levant **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 18 Oct. 2004 (amended on 2 Dec. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 30 May 2013, 14 May 2014, 2 Jun. 2014) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.129 Name: AL-QAIDA IN THE ARABIAN PENINSULA (AQAP)**Name (original script):** القاعدة في جزيرة العرب

A.k.a.: a) Al-Qaida of Jihad Organization in the Arabian Peninsula b) Tanzim Qa'idat al-Jihad fi Jazirat al-Arab c) Al-Qaida Organization in the Arabian Peninsula (AQAP) d) Al-Qaida in the South Arabian Peninsula e) Ansar al-Shari'a (AAS) **F.k.a.:** Al-Qaida in Yemen (AQY) **Address:** na **Listed on:** 19 Jan. 2010 (amended on 4 Oct. 2012, 15 Jun. 2015, 24 Jun. 2016) **Other information:** AQAP is a regional affiliate of Al-Qaida (QDe.004) and an armed group operating primarily in Arabian Peninsula. Location: Yemen. Alternative location: Saudi Arabia (2004 – 2006). Formed in Jan. 2009 when Al-Qaida in Yemen combined with Saudi Arabian Al-Qaida operatives. Leader of AQAP is Qasim Mohamed Mahdi Al-Rimi (QDi.282). Ansar al-Shari'a was formed in early 2011 by AQAP and has taken responsibility for multiple attacks in Yemen against both government and civilian targets. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.146 Name: ANSAR AL CHARIA BENGHAZI**Name (original script):** أنصار الشريعة - بنغازي

A.k.a.: a) أنصار الشريعة (Ansar al Charia) b) Ansar al-Charia c) Ansar al-Sharia d) Ansar al-Charia Benghazi e) Ansar al-Sharia Benghazi f) أنصار الشريعة بليبيا (Ansar al Charia in Libya (ASL)) g) كتبية أنصار الشريعة (Katibat Ansar al Charia) h) Ansar al Sharia **F.k.a.:** na **Address:** a) (Operates in Benghazi, Libya) b) (Support network in Tunisia) **Listed on:** 19 Nov. 2014 **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014), Al Mourabitoun (QDe.141), Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143), and Ansar al Charia Derna (QDe.145). The leader is Mohamed al-Zahawi (not listed). Runs training camps for foreign terrorist fighters travelling to Syria, Iraq and Mali. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.145 Name: ANSAR AL CHARIA DERNA**Name (original script):** أنصار الشريعة – درنة

A.k.a.: a) Ansar al-Charia Derna b) Ansar al-Sharia Derna c) أنصار الشريعة (Ansar al Charia) d) Ansar al-Sharia e) Ansar al Sharia **F.k.a.:** na **Address:** a) (Operates in Derna and Jebel Akhdar, Libya) b) (Support network in Tunisia) **Listed on:** 19 Nov. 2014 **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014), Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143) and Ansar al Charia Benghazi (QDe.146). Runs training camps for foreign terrorist fighters travelling to Syria and Iraq. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.098 Name: ANSAR AL-ISLAM**Name (original script):** أنصار الاسلام

A.k.a.: a) Devotees of Islam b) Jund al-Islam c) Soldiers of Islam d) Kurdistan Supporters of Islam e) Supporters of Islam in Kurdistan f) Followers of Islam in Kurdistan g) Kurdish Taliban h) Soldiers of God i) Ansar al-Sunna Army j) Jaish Ansar al-Sunna k) Ansar al-Sunna **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 24 Feb. 2003 (amended on 31 Mar. 2004, 5 Mar. 2009, 18 Mar. 2009, 21 Oct. 2010, 13 Dec. 2011) **Other information:** The founder is Najmuddin Faraj Ahmad (QDi.226). Associated with Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Located and primarily active in northern Iraq but maintains a presence in western and central Iraq. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.143 Name: ANSAR AL-SHARI'A IN TUNISIA (AAS-T)

A.k.a.: a) Ansar al-Sharia in Tunisia b) Ansar al-Shari'ah in Tunisia c) Ansar al-Shari'ah d) Ansar al-Sharia e) Supporters of Islamic Law f) Al-Qayrawan Media Foundation **F.k.a.:** na **Address:** Tunisia **Listed on:** 23 Sep. 2014 **Other information:** A Tunisian armed group with links to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). The leader is Seifallah ben Hassine (QDi.333). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.135 Name: ANSAR EDDINE**Name (original script):** أنصار الدين

A.k.a.: Ansar Dine **F.k.a.:** na **Address:** Mali **Listed on:** 20 Mar. 2013 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Was founded in December 2011 by Iyad ag Ghali (QDi.316). Linked to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Associated with Abdelmalek Droukdel (QDi.232). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.142 Name: ANSARUL MUSLIMINA FI BILADIS SUDAN**Name (original script):** أنصار المسلمين في بلاد السودان

A.k.a.: a) Ansaru b) Ansarul Muslimina fi Biladis Sudan c) Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis Sudan (JAMBS) d) Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) e) Jamma'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) f) Vanguard for the Protection of Muslims in Black Africa g) Vanguard for the Protection of Muslims in Black Africa **F.k.a.:** na **Address:** Nigeria **Listed on:** 26 Jun. 2014 **Other information:** Terrorist and paramilitary group established in 2012 and operating in Nigeria. Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014), Jama'atu Ahlis Sunna Lidda'Awati Wal-Jihad (Boko Haram) (QDe.138) and Abubakar Mohammed Shekau (QDi322). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.006 Name: ARMED ISLAMIC GROUP**Name (original script):** الجماعة الإسلامية المسلحة

A.k.a.: a) Al Jamm'ah Al-Islamiah Al- Musallah b) GIA c) Groupe Islamique Armé **F.k.a.:** na **Address:** Algeria **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.007 Name: ASBAT AL-ANSAR**Name (original script):** عصبة الأنصار

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Ein el-Hilweh camp, Lebanon **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 30 Jan. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Active in northern Iraq. Associated with Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.093 Name: BENEVOLENCE INTERNATIONAL FOUNDATION

A.k.a.: a) Al Bir Al Dawalia b) BIF c) BIF-USA d) Mezhdunarodnyj Blagotvoritel'nyj Fond **F.k.a.:** na **Address:** a) 8820 Mobile Avenue, IA, Oak Lawn, Illinois, 60453, United States of America b) P.O. Box 548, Worth, Illinois, 60482, United States of America c) (Formerly located at) 9838 S. Roberts Road, Suite 1W, Palos Hills, Illinois, 60465, United States of America d) (Formerly located at) 20-24 Branford Place, Suite 705, Newark, New Jersey, 07102, United States of America e) P.O. Box 1937, Khartoum, Sudan f) Bangladesh g) (Gaza Strip) h) Yemen **Listed on:** 21 Nov. 2002 (amended on 24 Jan. 2003, 28 Apr. 2011, 18 May 2012) **Other information:** Employer Identification Number (United States of America): 36-3823186. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.088 Name: EASTERN TURKISTAN ISLAMIC MOVEMENT (ETIM)

A.k.a.: a) The Eastern Turkistan Islamic Party b) The Eastern Turkistan Islamic Party of Allah c) Islamic Party of Turkestan d) Djamaat Turkistan **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 11 Sep. 2002 (amended on 3 Oct. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Active in China, South Asia and Central Asia. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.003 Name: EGYPTIAN ISLAMIC JIHAD**Name (original script):** الجهاد الاسلامي المصري**A.k.a.:** a) Egyptian Al-Jihad b) Jihad Group c) New Jihad d) Al-Jihad e) Egyptian Islamic Movement **F.k.a.:** na**Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Co-founded by Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006), who was also its military leader. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.131 Name: EMARAT KAVKAZ****Name (original script):** Эмират Кавказ**A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Jul. 2011 **Other information:** Mainly active in the Russian Federation, Afghanistan and Pakistan. Led by Doku Khamatovich Umarov (QDi.290) INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.091 Name: GLOBAL RELIEF FOUNDATION (GRF)****A.k.a.:** na **F.k.a.:** na **Address:** a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois, 60455, United States of America b) P.O. Box 1406, Bridgeview, Illinois, 60455, United States of America **Listed on:** 22 Oct. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 25 Jul. 2006, 24 Mar. 2009, 11 Mar. 2010, 25 Mar. 2010, 28 Apr. 2011, 21 Feb. 2012, 14 Feb. 2014) **Other information:** Other Foreign Locations: Afghanistan, Bangladesh, Eritrea, Ethiopia, India, Iraq, West Bank and Gaza, Somalia and Syria. Federal Employer Identification Number (United States of America): 36-3804626. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.153 Name: HANIFA MONEY EXCHANGE OFFICE (BRANCH LOCATED IN ALBU KAMAL, SYRIAN ARAB REPUBLIC)****Name (original script):** مكتب حنيفة للصرافة**A.k.a.:** a) Hanifah Currency Exchange b) Hanifeh Exchange c) Hanifa Exchange d) Hunaifa Office e) Hanifah Exchange Company f) Hanifa Money Exchange Office **F.k.a.:** na **Address:** Albu Kamal (Al-Bukamal), Syrian Arab Republic **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Money exchange business in Albu Kamal (Al-Bukamal), Syrian Arab Republic, facilitating the movement of funds on behalf of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Used exclusively for ISIL-related transactions. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.149 Name: HAKARAT SHAM AL-ISLAM****A.k.a.:** a) Haraket Sham al-Islam b) Sham al-Islam c) Sham al-Islam Movement **F.k.a.:** na **Address:** Syrian Arab Republic **Listed on:** 29 Feb. 2016 **Other information:** Moroccan-led terrorist organization formed in Aug. 2013 and operating in Syrian Arab Republic. Principally composed of foreign terrorist fighters and associated with Al-Nusra Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.008 Name: HAKARAT UL-MUJAHIDIN / HUM****A.k.a.:** a) Al-Faran b) Al-Hadid c) Al-Hadith d) Harakat Ul-Ansar e) HUA f) Harakat Ul- Mujahideen **F.k.a.:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with Jaish-i-Mohammed (QDe.019), Lashkar i Jhangvi (LJ) (QDe.096) and Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). Active in Pakistan and Afghanistan. Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.130 Name: HAKARAT-UL JIHAD ISLAMI**Name (original script):** حركة الجهاد الاسلامي

A.k.a.: a) HUJI b) Movement of Islamic Holy War c) Harkat-ul-Jihad-al Islami d) Harkat-al-Jihad-ul Islami e) Harkat-ul-Jehad-al-Islami f) Harakat ul Jihad-e-Islami **F.k.a.:** a) Harakat-ul-Ansar b) HUA **Address:** na **Listed on:** 6 Aug. 2010 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Was established in Afghanistan in 1980. In 1993, Harakat-ul Jihad Islami merged with Harakat ul-Mujahidin (QDe.008) to form Harakat ul-Ansar. In 1997, Harakat-ul Jihad Islami split from Harakat ul-Ansar and resumed using its former name. Operations are in India, Pakistan and Afghanistan. Banned in Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.147 Name: HILAL AHMAR SOCIETY INDONESIA (HASI)

A.k.a.: a) Yayasan Hilal Ahmar b) Indonesia Hilal Ahmar Society for Syria **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 13 Mar. 2015 **Other information:** Ostensibly humanitarian wing of Jemaah Islamiyah (QDe.092). Operates in Lampung, Jakarta, Semarang, Yogyakarta, Solo, Surabaya and Makassar, Indonesia. Has been recruiting, funding and facilitating travel of foreign terrorist fighters to Syria. Not affiliated with the humanitarian group International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.009 Name: ISLAMIC ARMY OF ADEN

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 **Other information:** Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 9 Jul. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.099 Name: ISLAMIC INTERNATIONAL BRIGADE (IIB)

A.k.a.: a) The Islamic Peacekeeping Brigade b) The Islamic Peacekeeping Army c) The International Brigade d) Islamic Peacekeeping Battalion e) International Battalion f) Islamic Peacekeeping International Brigade **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Mar. 2003 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Linked to the Riyadhus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100) and the Special Purpose Islamic Regiment (SPIR) (QDe.101). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 17 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.119 Name: ISLAMIC JIHAD GROUP

A.k.a.: a) Jama'at al-Jihad b) Libyan Society c) Kazakh Jama'at d) Jamaat Mojahedin e) Jamiyat f) Jamiat al-Jihad al-Islami g) Dzhamaat Modzhakhedov h) Islamic Jihad Group of Uzbekistan i) al-Djihad al-Islami j) Zamaat Modzhakhedov Tsentralnoy Asii k) Islamic Jihad Union **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 1 Jun. 2005 (amended on 19 Apr. 2006, 20 Feb. 2008, 13 Dec. 2011) **Other information:** Founded and led by Najmiddin Kamolitdinovich Jalolov (deceased) and Suhayl Fatilloevich Buranov (deceased). Associated with the Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010) and Emarat Kavkaz (QDe.131). Active in the Afghanistan/Pakistan border area, Central Asia, South Asia region and some European States. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.010 Name: ISLAMIC MOVEMENT OF UZBEKISTAN

A.k.a.: IMU **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Eastern Turkistan Islamic Movement (QDe.088), Islamic Jihad Group (QDe.119) and Emarat Kavkaz (QDe.131). Active in the Afghanistan/Pakistan border area, northern Afghanistan and Central Asia. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.161 Name: ISLAMIC STATE IN IRAQ AND THE LEVANT - KHORASAN (ISIL - K)

A.k.a.: a) ISIL KHORASAN b) ISLAMIC STATE'S KHORASAN PROVINCE c) ISIS WILAYAT KHORASAN d) ISIL'S SOUTH ASIA BRANCH e) SOUTH ASIAN CHAPTER OF ISIL **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 14 May 2019 **Other information:** Islamic State of Iraq and the Levant - Khorasan (ISIL - K) was formed on January 10, 2015 by a former Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132) commander and was established by former Taliban faction commanders who swore an oath of allegiance to the Islamic State of Iraq and the Levant (listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115)). ISIL - K has claimed responsibility for numerous attacks in both Afghanistan and Pakistan. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.019 Name: JAISH-I-MOHAMMED

A.k.a.: Army of Mohammed **F.k.a.:** na **Address:** Pakistan **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Based in Peshawar and Muzaffarabad, Pakistan Associated with Harakat ul-Mujahidin / HUM (QDe.008), Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118), Al-Akhtar Trust International (QDe.121), and Harakat-ul Jihad Islami (QDe.130). Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.020 Name: JAM'YAH TA'AWUN AL-ISLAMIA

A.k.a.: a) Society of Islamic Cooperation b) Jam'iyat Al Ta'awun Al Islamiyya c) Jit **F.k.a.:** na **Address:** Kandahar City, Afghanistan **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Founded by Usama Mohammad Awad bin Laden (deceased) in 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.138 Name: JAMA'ATU AHLIS SUNNA LIDDA'AWATI WAL-JIHAD

A.k.a.: a) Jama'atu Ahlus-Sunnah Lidda'Awati Wal Jihad b) Jama'atu Ahlus-Sunna Lidda'Awati Wal Jihad c) جماعة أهل السنة للدعوة والجهاد d) Boko Haram e) Western Education is a Sin **F.k.a.:** na **Address:** Nigeria **Listed on:** 22 May 2014 **Other information:** Affiliate of Al-Qaida (QDe.004), and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Associated with Jama'atu Ansarul Muslimina Fi Biladis-Sudan (Ansaru). The leader is Abubakar Shekau. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.152 Name: JAMAAT-UL-AHRAR (JuA)

Name (original script): جمات ال احرار

A.k.a.: a) Jamaat-e-Ahrar b) Tehrik-e Taliban Pakistan Jamaat ul Ahrar **F.k.a.:** Ahrar-ul-Hind **Address:** a) Lalpura, Nangarhar Province, Afghanistan and Afghanistan-Pakistan border region (since Jun. 2015) b) Mohmand Agency, Pakistan (as at Aug. 2014) **Listed on:** 6 Jul. 2017 **Other information:** Splinter group of the Tehrik-e Taliban Pakistan (QDe.132). Associated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Formed in Aug. 2014 in Mohmand Agency, Pakistan. Operates from Nangarhar Province, Afghanistan and Pakistan-Afghanistan border region. Banned in Pakistan on 21 Nov. 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.092 Name: JEMAAH ISLAMİYAH

A.k.a.: a) Jema'ah Islamiyah b) Jemaah Islamiya c) Jemaah Islamiah d) Jamaah Islamiyah e) Jama'ah Islamiyah **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 25 Oct. 2002 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Operates in Southeast Asia, including Indonesia, Malaysia and the Philippines. Associated with the Abu Sayyaf Group (QDe.001). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.133 Name: JEMMAH ANSHORUT TAUHID (JAT)

A.k.a.: a) Jemaah Anshorut Tauhid b) Jemmah Ansharut Tauhid c) Jem'mah Ansharut Tauhid d) Jamaah Ansharut Tauhid e) Jama'ah Ansharut Tauhid f) Laskar 99 **F.k.a.:** na **Address:** Jl. Semenromo number 58, 04/XV Ngruki, Cemani, Grogol, Sukoharjo, Jawa Tengah, Indonesia (Telephone: 0271-2167285, Email: info@ansharuttauhid.com) **Listed on:** 12 Mar. 2012 (amended on 17 Jul. 2018) **Other information:** A group affiliated with the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), that has perpetrated attacks in Indonesia. Founded and led by Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217). Established on 27 Jul. 2008 in Solo, Indonesia. Had been associated with Jemmah Islamiya (JI) (QDe.092). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 7 June 2018. Website: <http://ansharuttauhid.com/> INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.151 Name: JUND AL-KHILAFAH IN ALGERIA (JAK-A)

A.k.a.: a) Jund al Khalifa b) Jund al-Khilafah fi Ard al-Jaza'ir c) Jund al-Khalifa fi Ard al-Jazayer d) Soldiers of the Caliphate in Algeria e) Soldiers of the Caliphate of Algeria f) Soldiers of the Caliphate in the Land of Algeria **F.k.a.:** na **Address:** Kabylie region, Algeria **Listed on:** 29 Sep. 2015 **Other information:** Emerged on 13 Sep. 2014. Most known for its abduction and subsequent beheading of French national Herve Gourdel. Claimed responsibility for attacking police and gendarmes in Algeria and continued planning future attacks. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.159 Name: Jama'a Nusrat ul-Islam wa al-Muslimin (JNIM)

Name (original script): جماعة نصرة الإسلام والمسلمين

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Oct. 2018 **Other information:** Associated with Al-Qaida (QDe.004), the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014), Ansar Eddine (QDe.135) and Al-Mourabitoun (QDe.141). Operations in Mali and Burkina Faso. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.155 Name: Jaysh Khalid Ibn al Waleed

A.k.a.: a) Khalid ibn al-Walid Army b) Liwa Shuhada al-Yarmouk c) Harakat al-Muthanna al-Islamia **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Joined the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in May 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.156 Name: Jund Al Aqsa

A.k.a.: a) The Soldiers of Aqsa b) Soldiers of Aqsa c) Sarayat Al Quds **F.k.a.:** na **Address:** a) Idlib Governorate, Syrian Arab Republic b) Hama Governorate, Syrian Arab Republic **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Associated with the Al Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.158 Name: KHATIBA IMAM AL-BUKHARI (KIB)

A.k.a.: Khataib al-Imam al-Bukhari **F.k.a.:** na **Address:** a) Afghanistan/Pakistan border area(previous location) b) Khan-Shaykhun, Syrian Arab Republic (53 km south of Idlib, location as at Mar. 2018) c) Idlib, Aleppo and Khama, Syrian Arab Republic (operation zone) **Listed on:** 29 Mar. 2018 **Other information:** Associated with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Committed terrorist attacks in the Syrian Arab Republic. Since 2016 redeployed to Northern Afghanistan to project attacks against Central Asia countries. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.096 Name: LASHKAR I JHANGVI (LJ)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 3 Feb. 2003 (amended on 13 Dec. 2011, 20 Nov. 2017) **Other information:** Based primarily in Pakistan's Punjab region and in the city of Karachi. Active in Pakistan although banned as at 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2161 (2014) was concluded on 23 Dec. 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.118 Name: LASHKAR-E-TAYYIBA

A.k.a.: a) Lashkar-e-Toiba b) Lashkar-i-Taiba c) al Mansoorian d) al Mansoorien e) Army of the Pure f) Army of the Righteous g) Army of the Pure and Righteous h) Paasban-e-Kashmir i) Paasban-i-Ahle-Hadith j) Pasban-e-Kashmir k) Pasban-e-Ahle-Hadith l) Paasban-e-Ahle-Hadis m) Pashan-e-ahle Hadis n) Lashkar e Tayyaba o) LET p) Jamaat-ud-Dawa q) JUD r) Jama'at al-Dawa s) Jamaat ud-Daawa t) Jamaat ul-Dawah u) Jamaat-ul-Dawa v) Jama'at-i-Dawat w) Jamaat-ud-Dawa x) Jama'at-ud-Da'awah y) Jama'at-ud-Da'awa z) Jamaati-ud-Dawa aa) Falah-i-Insaniat Foundation (FIF) **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 2 May 2005 (amended on 3 Nov. 2005, 10 Dec. 2008, 14 Mar. 2012) **Other information:** Associated with Hafiz Muhammad Saeed (QDi.263) who is the leader of Lashkar-e-Tayyiba. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.011 Name: LIBYAN ISLAMIC FIGHTING GROUP

Name (original script): الجماعة الاسلامية المقاتلة الليبية

A.k.a.: LIFG **F.k.a.:** na **Address:** Libya **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Members in Afghanistan merged with Al-Qaida (QDe.004) in Nov. 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.012 Name: MAKHTAB AL-KHIDAMAT

Name (original script): مكتب الخدمات

A.k.a.: a) MAK b) Al Kifah **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:** Absorbed into Al-Qaida (QDe.004). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.089 Name: MOROCCAN ISLAMIC COMBATANT GROUP

Name (original script): الجماعة الاسلامية المغربية المقاتلة

A.k.a.: a) Groupe Islamique Combattant Marocain b) GICM **F.k.a.:** na **Address:** Morocco **Listed on:** 10 Oct. 2002 (amended on 5 Mar. 2009) **Other information:** Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.136 Name: MUHAMMAD JAMAL NETWORK (MJN)

Name (original script): شبكة محمد جمال

A.k.a.: a) Muhammad Jamal Group b) Jamal Network c) Abu Ahmed Group d) Al-Qaida in Egypt (AQE) **F.k.a.:** na **Address:** Operates in Egypt, Libya and Mali **Listed on:** 21 Oct. 2013 (amended on 1 May 2019) **Other information:** Terrorist and paramilitary group established by Muhammad Jamal al Kashif (QDi.318) in 2011 and linked to Al-Qaida (QDe.004), Aiman al-Zawahiri (QDi.006), and the leadership of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129) and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Funded and supported by AQAP. Multiple terrorist training camps in Egypt and Libya. Reportedly acquiring weapons, conducting training and establishing terrorist groups in the Sinai, Egypt. Training suicide bombers, foreign fighters and planning terrorist attacks in Egypt, Libya and elsewhere as of Sep. 2013. MJN members were reported to be involved in the attack on the United States Mission in Benghazi, Libya, on 11 Sep. 2012. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.150 Name: MUJAHIDIN INDONESIA TIMUR (MIT)

A.k.a.: a) Mujahidin of Eastern Indonesia b) East Indonesia Mujahideen c) Mujahidin Indonesia Timor d) Mujahidin Indonesia Barat (MIB) e) Mujahidin of Western Indonesia **F.k.a.:** na **Address:** Indonesia **Listed on:** 29 Sep. 2015 (amended on 30 Mar. 2017) **Other information:** Terrorist group linked to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), Jemaah Islamiyah (JI) (QDe.092), and Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133). Operates in Java and Sulawesi, Indonesia and also active in Indonesia's eastern provinces. Its former leader was Abu Wardah, a.k.a. Santoso (deceased). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.134 Name: Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO)

Name (original script): حركة التوحيد والجهاد في غرب إفريقيا

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** a) Mali b) Algeria **Listed on:** 5 Dec. 2012 **Other information:** Associated with The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.021 Name: RABITA TRUST

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** a) Room 9a, 2nd Floor, Wahdat Road, Education Town, Lahore, Pakistan b) Wares Colony, Lahore, Pakistan (at time of listing) **Listed on:** 17 Oct. 2001 (amended on 21 Mar. 2012, 18 Jun. 2015) **Other information:** Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.128 Name: RAJAH SOLAIMAN MOVEMENT

A.k.a.: a) Rajah Solaiman Islamic Movement b) Rajah Solaiman Revolutionary Movement **F.k.a.:** na **Address:** a) Barangay Mal-Ong, Anda, Pangasinan Province, Philippines b) Sitio Dueg, Barangay Maasin, San Clemente, Tarlac Province, Philippines c) Number 50, Purdue Street, Cubao, Quezon City, Philippines **Listed on:** 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011, 9 May 2018) **Other information:** Founded and headed by Hilarion Del Rosario Santos III (QDi.244). Associated with the Abu Sayyaf Group (QDe.001), Jemaah Islamiyah (QDe.092) and Khadafi Abubakar Janjalani (deceased). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.070 Name: REVIVAL OF ISLAMIC HERITAGE SOCIETY

Name (original script): جمعية احياء التراث الاسلامي

A.k.a.: a) Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent b) Jamia Ihya ul Turath c) RIHS d) Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya e) Al-Furqan Foundation Welfare Trust f) Al-Furqan Welfare Foundation **F.k.a.:** na **Address:** a) Pakistan b) Afghanistan **Listed on:** 11 Jan. 2002 (amended on 25 Jul. 2006, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015) **Other information:** NOTE: Only the Pakistan and Afghanistan offices of this entity are designated. Associated with Abu Bakr al-Jaziri (QDi.058) and Afghan Support Committee (ASC) (QDe.069). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.100 Name: RIYADUS-SALIKHIN RECONNAISSANCE AND SABOTAGE BATTALION OF CHECHEN MARTYRS (RSRSBCM)

A.k.a.: a) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion b) Riyadh-as-Saliheen c) The Sabotage and Military Surveillance Group of the Riyadh al-Salihin Martyrs d) Firqat al-Takhrib wa al-Istiftla al-Askariyah li Shuhada Riyadh al-Salihin e) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage battalion of Shahids (martyrs) **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Mar. 2003 (amended on 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011) **Other information:** Associated with the Islamic International Brigade (IIB) (QDe.099), the Special Purpose Islamic Regiment (SPIR) (QDe.101) and Emarat Kavkaz (QDe.131). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 17 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.154 Name: SELSELAT AL-THAHAB

Name (original script): سلسلة الذهب للصرافة

A.k.a.: a) Silsilet al Thahab b) Selselat al Thahab For Money Exchange c) Silsilat Money Exchange Company d) Silsilah Money Exchange Company e) Al Silsilah al Dhahaba f) Silsalat al Dhab **F.k.a.:** na **Address:** a) Al-Kadhumi Complex, Al-Harthia, Baghdad, Iraq b) Al-Abbas Street, Karbala, Iraq **Listed on:** 20 Jul. 2017 **Other information:** Money exchange business facilitating the movement of funds on behalf of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), as of Apr. 2016. Conducted over one hundred financial transfers into ISIL-controlled territory. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.101 Name: SPECIAL PURPOSE ISLAMIC REGIMENT (SPIR)

A.k.a.: a) The Islamic Special Purpose Regiment b) The al-Jihad-Fisi-Sabililah Special Islamic Regiment c) Islamic Regiment of Special Meaning **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 4 Mar. 2003 (amended on 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011) **Other information:** Linked to the Islamic International Brigade (IIB) (QDe.099) and the Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 17 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.108 Name: TAIBAH INTERNATIONAL-BOSNIA OFFICES

A.k.a.: a) Taibah International Aid Agency b) Taibah International Aid Association c) Al Taibah, Intl. d) Taibah International Aide Association **F.k.a.:** na **Address:** a) 6 Avde Smajlovica Street, Novo Sarajevo, Bosnia and Herzegovina b) 26 Tabhanska Street, Visoko, Bosnia and Herzegovina c) 3 Velika Cilna Ulica, Visoko, Bosnia and Herzegovina d) 26 Tabhanska Street, Visoko, Bosnia and Herzegovina **Listed on:** 11 May 2004 (amended on 24 Mar. 2009) **Other information:** In 2002-2004, Taibah International – Bosnia offices used premises of the Culture Home in Hadzici, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina. The organization was officially registered in Bosnia and Herzegovina as a branch of Taibah International Aid Association under registry number 7. Taibah International – Bosnia offices ceased its work by decision of the Ministry of Justice of the Bosnia and Herzegovina Federation (decision on cessation of operation number 03-05-2-70/03). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.160 Name: TARIQ GIDAR GROUP (TGG)

Name (original script): طارق گیدز گروپ

A.k.a.: a) TEHRIK-E-TALIBAN-TARIQ GIDAR GROUP b) TTP-TARIQ GIDAR GROUP c) TEHREEK-I-TALIBAN PAKISTAN GEEDAR GROUP d) TTP GEEDAR GROUP e) TARIQ GEEDAR GROUP f) COMMANDER TARIQ AFRIDI GROUP g) TARIQ AFRIDI GROUP h) TARIQ GIDAR AFRIDI GROUP i) THE ASIAN TIGERS **F.k.a.:** na **Address:** (Afghanistan/Pakistan border region) **Listed on:** 22 Mar. 2019 **Other information:** Splinter group of Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132). The group was formed in Darra Adam Khel, Federally Administered Tribal Area (FATA), Pakistan, in 2007. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.132 Name: TEHRIK-E TALIBAN PAKISTAN (TTP)

Name (original script): تحریک طالبان پاکستان

A.k.a.: a) Tehrik-I-Taliban Pakistan b) Tehrik-e-Taliban c) Pakistani Taliban d) Tehreek-e-Taliban **F.k.a.:** na **Address:** na **Listed on:** 29 Jul. 2011 (amended on 15 Jun. 2015) **Other information:** Tehrik-e Taliban is based in the tribal areas along the Afghanistan/Pakistan border. Formed in 2007, its leader is Maulana Fazlullah (QDi.352). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.148 Name: THE ARMY OF EMIGRANTS AND SUPPORTERS

Name (original script): تنظيم جيش المهاجرين و الأنصار

A.k.a.: a) Battalion of Emigrants and Supporters b) Army of Emigrants and Supporters organization c) Battalion of Emigrants and Ansar d) Jaysh al-Muhajirin wal-Ansar (JAMWA) **F.k.a.:** na **Address:** Jabal Turkuman area, Lattakia Governorate, Syrian Arab Republic **Listed on:** 6 Aug. 2015 **Other information:** Established by foreign terrorist fighters in 2013. Location: Syrian Arab Republic. Affiliated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) and Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

QDe.014 Name: THE ORGANIZATION OF AL-QAIDA IN THE ISLAMIC MAGHREB**Name (original script): تنظيم القا عدة ببلاد المغرب الاسلامي****A.k.a.: a) AQIM b) Al Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) F.k.a.: a) Le Groupe Salafiste pour La Prédication et le Combat (GSPC) b) Salafist Group For Call and Combat** **Address: a) Algeria b) Mali c) Mauritania d) Morocco e) Niger f) Tunisia** **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 26 Apr. 2007, 7 Apr. 2008, 17 Jul. 2009, 13 Dec. 2011)**Other information:** Headed by Abdelmalek Droukdel (QDi.232). Zone of operation includes Algeria and parts of Mali, Mauritania, Niger, Tunisia and Morocco. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.090 Name: TUNISIAN COMBATANT GROUP****Name (original script): الجماعة التونسية المقاتلة****A.k.a.: a) Groupe Combattant Tunisien b) Groupe Islamiste Combattant Tunisien c) GICT F.k.a.: na** **Address:** Tunisia **Listed on:** 10 Oct. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011) **Other information:**Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.068 Name: UMMAH TAMEER E-NAU (UTN)****A.k.a.: na F.k.a.: na** **Address: a) Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan b) Pakistan** **Listed on:** 24 Dec. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) **Other information:** Its directors included Mahmood Sultan Bashir-Ud-Din (QDi.055), Majeed Abdul Chaudhry (QDi.054) and Mohammed Tufail (QDi.056). Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)**QDe.015 Name: Wafa HUMANITARIAN ORGANIZATION****A.k.a.: a) Al Wafa b) Al Wafa Organization c) Wafa Al-Igatha Al-Islamia F.k.a.: na** **Address: a) Jordan House No. 125, Street 54, Phase II Hayatabad, Peshawar, Pakistan (at time of listing) b) Saudi Arabia (at time of listing) c) Kuwait (at time of listing) d) United Arab Emirates (at time of listing) e) Afghanistan (at time of listing)** **Listed on:** 6 Oct. 2001 (amended on 21 Mar. 2012) **Other information:** Headquarters was in Kandahar, Afghanistan as at 2001. Wafa was a component of Al-Qaida (QDe.004) in 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities> [click here](#)

二零一九年八月二十三日於行政長官辦公室

辦公室代主任 盧麗卿

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 23 de Agosto de 2019.
– A Chefe do Gabinete, substituta, *Lo Lai Heng*.**政府總部輔助部門****批示摘錄**

透過行政長官二零一九年五月二十七日批示：

容銀仲及朱潔珍——根據第12/2015號法律第五條第一款及第六條第一款的規定，以行政任用合同方式聘用該等人員在政府總部輔助部門擔任第一職階勤雜人員，薪俸點110點，試用期六個月，自二零一九年八月十九日起生效。

透過行政長官二零一九年七月九日批示：

甘月雲——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，其以長期行政任用合同制度在政府總部輔助

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO**Extractos de despachos**Por despachos de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 27 de Maio de 2019:

Rong Yinzhong e Zhu Jiezheng — admitidas em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, para o exercício das funções de auxiliar, 1.º escalão, índice 110, nos SASG, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Agosto de 2019.

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 9 de Julho de 2019:

Kam Ut Wan — cessa, automaticamente, as funções de auxiliar, 8.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, nos SASG, nos termos do ar-

部門擔任第八職階勤雜人員的職務，自二零一九年九月五日在行政長官辦公室開始擔任職務之日自動終止。

二零一九年八月二十八日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

tigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 5 de Setembro de 2019, data em que inicia funções no Gabinete do Chefe do Executivo.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 28 de Agosto de 2019.
— A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

經濟財政司司長辦公室

聲明

為著有關效力，茲聲明，根據第12/2015號法律第九條第一款及第十五條（三）項的規定，本辦公室第三職階顧問高級技術員王康自二零一九年九月十八日調職至勞工事務局日起，其在本辦公室的不具期限的行政任用合同失效。

二零一九年八月二十八日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 丁雅勤

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Declaração

Para os devidos efeitos, se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo, de Wong Hong, técnico superior assessor, 3.º escalão, deste Gabinete, caduca em 18 de Setembro de 2019, data em que inicia funções na Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, por mobilidade, nos termos dos artigos 9.º, n.º 1, e 15.º, alínea 3), da Lei n.º 12/2015.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 28 de Agosto de 2019. — A Chefe do Gabinete, *Teng Nga Kan*.

社會文化司司長辦公室

第 132/2019 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及第112/2014號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“思想科技（澳門）有限公司”簽訂為澳門大學應用物理及材料工程研究院供應及安裝用於材料模擬及設計的高性能計算平台的合同。

二零一九年八月二十三日

社會文化司司長 譚俊榮

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 132/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a empresa «Tecnologia Master Concept (Macau) Lda.», relativo ao fornecimento e instalação da plataforma de computação de alto desempenho, destinada à modelação e *design* de materiais, para o Instituto de Física Aplicada e Engenharia de Materiais da Universidade de Macau.

23 de Agosto de 2019.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

第 133/2019 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及第112/2014號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“徐耀麒”簽訂為澳門大學健康科學學院供應及安裝精準癌症研究之成像設備——採購項目清單（一）的合同。

二零一九年八月二十三日

社會文化司司長 譚俊榮

第 134/2019 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及第112/2014號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“澳門庄氏康大國際有限公司”簽訂為澳門大學健康科學學院供應及安裝精準癌症研究之成像設備——採購項目清單（二）的合同。

二零一九年八月二十三日

社會文化司司長 譚俊榮

第 135/2019 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 133/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com «Choi Io Kei», relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de obtenção de imagens no âmbito da investigação de precisão sobre o cancro, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau — Lista de Aquisição I.

23 de Agosto de 2019.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 134/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «Internacional Candor de Zhuang (Macau) Companhia Lda.», relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de obtenção de imagens no âmbito da investigação de precisão sobre o cancro, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau — Lista de Aquisição II.

23 de Agosto de 2019.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 135/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regula-

組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及第112/2014號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“科達有限公司”簽訂為澳門大學健康科學學院供應及安裝精準癌症研究之成像設備——採購項目清單(三)的合同。

二零一九年八月二十三日

社會文化司司長 譚俊榮

第 136/2019 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款和第七條，以及第112/2014號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需的權力予澳門大學校長宋永華或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“博科科學儀器有限公司”簽訂為澳門大學健康科學學院供應及安裝精準癌症研究之成像設備——採購項目清單(四)的合同。

二零一九年八月二十三日

社會文化司司長 譚俊榮

表揚

衛生局郭婉儀主任醫生於二零一九年八月二十日退休，本人對其在工作上盡忠職守、熱心無私、勇於承擔，以及傑出的工作能力，給予公開讚揚。

郭婉儀主任醫生自一九八八年加入衛生局工作，先後擔任仁伯爵綜合醫院腎科專科醫生和腎科主任，至今服務達三十一年。在擔任職務期間，郭婉儀主任醫生一直為腎科病人提供專業的醫療診治服務，對病人關懷備至，為病人訂定最合適的治療方

amento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «Four Star Companhia Limitada», relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de obtenção de imagens no âmbito da investigação de precisão sobre o cancro, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau — Lista de Aquisição III.

23 de Agosto de 2019.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 136/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º e no artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados no reitor da Universidade de Macau, Song Yonghua, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato a celebrar com a «Companhia de Científica Instrumento Pok Fo, Limitada», relativo ao fornecimento e instalação de equipamentos de obtenção de imagens no âmbito da investigação de precisão sobre o cancro, para a Faculdade de Ciências da Saúde da Universidade de Macau — Lista de Aquisição IV.

23 de Agosto de 2019.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Louvor

Com a aposentação da chefe de serviço, Dr.ª Kuok Un I, dos Serviços de Saúde, a partir do dia 20 de Agosto de 2019, cumpre prestar público louvor à sua sincera lealdade, dedicação, zelo, compromisso e demonstração de uma excelente capacidade de trabalho.

Desde 1988, ao longo de 31 anos de prestação de serviços nos Serviços de Saúde, desempenhou sucessivamente funções de médico especialista em nefrologia e de responsável pelo Serviço de Nefrologia do Centro Hospitalar Conde de São Januário. A chefe de serviço, Dr.ª Kuok Un I, prestou serviços médicos profissionais de diagnóstico e terapêutica aos pacientes e elaborou programas de tratamento médico adequados.

案。與此同時，其以個人的專業知識及豐富經驗，致力於提出具建設性的建議，積極協調腎科團隊，不斷提高的醫療技術水平，在讓病人享有優質醫療服務的同時，亦致力於提高病人的生活質量。郭婉儀主任醫生敬業樂業、專業熱誠的工作態度，更備受病人及同事的認同和肯定。

為表彰其專業能力、工作成績及多年來的努力付出，本人特予公開表揚。

二零一九年八月二十八日

社會文化司司長 譚俊榮

二零一九年八月二十九日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 林韻妮

De igual modo, com o seu conhecimento profissional e vasta experiência, apresentou sugestões construtivas, coordenando activamente a equipa do serviço de nefrologia e elevando constantemente o nível técnico médico dos serviços, a fim de possibilitar aos pacientes o usufruto de serviços de cuidados de saúde com qualidade, a par do aumento da sua qualidade de vida. A sua capacidade profissional e o elevado sentido de responsabilidade no desempenho de funções foram objecto de reconhecimento entre colegas e pacientes.

Em reconhecimento da sua capacidade profissional, desempenho de funções e dedicação ao longo desses anos, é-me grato louvá-la publicamente.

28 de Agosto de 2019.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 29 de Agosto de 2019. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Lam Wan Nei*.

運輸工務司司長辦公室

第 36/2019 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第110/2019號行政命令獨一條第二款的規定，作出本批示。

一、轉授一切權力予海事及水務局局長黃穗文或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與中華人民共和國廣東省人民政府、澳門自來水股份有限公司及珠海經濟特區對澳門供水有限公司簽署《粵澳供水協議之補充協議（四）》。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零一九年八月二十三日

運輸工務司司長 羅立文

二零一九年八月二十六日於運輸工務司司長辦公室

辦公室代主任 Carlos Rangel Fernandes

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 36/2019

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo único da Ordem Executiva n.º 110/2019, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São subdelegados na directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, Wong Soi Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, na assinatura da «Adenda IV ao Acordo de Fornecimento de Água Guangdong-Macau», a celebrar com o Governo Popular da Província de Guangdong da República Popular da China, a Sociedade de Abastecimento de Águas de Macau, S.A.R.L. e a Companhia de Abastecimento de Água da Zona Económica Especial de Zhuhai a Macau, Limitada.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

23 de Agosto de 2019.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 26 de Agosto de 2019. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Carlos Rangel Fernandes*.

審計署**COMISSARIADO DA AUDITORIA****批示摘錄****Extracto de despacho**

摘錄自審計長於二零一九年八月二十七日的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Comissário da Auditoria, de 27 de Agosto de 2019:

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第十五條,經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條,以及第12/2015號法律第四條的規定,以附註形式修改第二職階首席高級技術員陳欣澈在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款,晉級為第一職階顧問高級技術員,薪俸點600點,自本批示摘錄公佈日起生效。

Chan Ian Chit, técnica superior principal, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, neste Comissariado, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), e 15.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

聲明**Declaração**

茲聲明,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定,本署第一職階二等高級技術員鄧卓輝,自二零一九年八月二十三日,即其到經濟局擔任職務之日起,自動終止以長期行政任用合同方式在本署擔任之職務。

Para os devidos efeitos se declara que Tang Cheok Fai, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Comissariado, cessa, automaticamente, o contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 23 de Agosto de 2019, data em que passa a exercer funções na Direcção dos Serviços de Economia.

二零一九年八月二十九日於審計長辦公室

辦公室主任 何慧卿

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 29 de Agosto de 2019. — A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.

終審法院院長辦公室**GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA****批示摘錄****Extracto de despacho**

摘錄自終審法院院長於二零一九年七月三日作出的批示：

Por despacho do presidente do Tribunal de Última Instância, de 3 de Julho de 2019:

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十二條,以及八月十七日第12/2015號法律第四條、第五條第三款(二)項及第六條第一款的規定,以行政任用合同方式聘用梁惠香擔任第一職階勤雜人員,薪俸點110,為期一年,由二零一九年九月四日起生效。

Liang Huixiang — contratada em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 1.º escalão, índice 110, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, 12.º da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, conjugado com os artigos 4.º, 5.º, n.º 3, alínea 2), e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, a partir de 4 de Setembro de 2019.

二零一九年八月二十八日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 28 de Agosto de 2019. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

個人資料保護辦公室**批示摘錄**

摘錄自副主任於二零一九年八月二十七日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款、第六條及第二十四條三款(二)項的規定，以不具期限的行政任命合同與第一職階二等高級技術員姚欣及蕭馮泳華續期，薪俸點430，自二零一九年九月十九日起生效。

二零一九年八月二十八日於個人資料保護辦公室

代主任 邱顯哲

行政公職局**批示摘錄**

按行政法務司司長於二零一九年八月十四日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款(一)項、第四條及第五條，並結合第26/2009號行政法規第二條、第三條第一款、第五條及第七條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項，以及第24/2011號行政法規第十條的規定，以定期委任方式委任張涵為行政公職局公務人員培訓中心主任，為期一年，自二零一九年九月四日起生效。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺(該職位根據第24/2011號行政法規而設立)；

——張涵的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任公務人員培訓中心主任一職。

2. 學歷：

——2000年中國復旦大學經濟法學士；

——2006年澳門大學法律導論課程；

——2014年澳門理工學院中葡翻譯學士；

——2004年廣州中山大學經濟法學碩士。

GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS**Extracto de despacho**

Por despachos do coordenador, substituto, de 27 de Agosto de 2019:

Io Ian e Sio Fong Weng Wa — renovados os contratos administrativos de provimento sem termo, como técnicas superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, 6.º e 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Setembro de 2019.

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 28 de Agosto de 2019. — O Coordenador, substituto, do Gabinete, *Iao Hin Chit*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA****Extracto de despacho**

Por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 14 de Agosto de 2019:

Cheong Ham — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe do Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 1), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 1, 3.º, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, e 10.º do Regulamento Administrativo n.º 24/2011, a partir de 4 de Setembro de 2019.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo (criado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2011);

— Cheong Ham possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, o que se demonstra pelo *Curriculum Vitae*.

2. Habilitações literárias:

— Licenciatura em Direito Económico pela Universidade Fudan da China, em 2000;

— Curso de Introdução ao Direito de Macau da Universidade de Macau, em 2006;

— Licenciatura em Tradução e Interpretação Chinês-Português pelo Instituto Politécnico de Macau, em 2014;

— Mestrado em Direito Económico pela Universidade Sun Yat-Sen de Cantão, em 2004.

3. 工作經驗：

- 2007年2月至6月電訊管理局技術員；
- 2007年7月至2010年12月法律改革辦公室高級技術員（法律範疇）；
- 2011年及2012年法律改革及國際法事務局高級技術員（法律範疇）；
- 2011年6月至12月法律改革及國際法事務局職務主管；
- 2012年法律改革及國際法事務局立法計劃統籌處代處長；
- 2013年至2015年法律改革及國際法事務局立法計劃統籌處處長；
- 2016年1月至6月法務局立法統籌處處長；
- 2016年1月至6月法務局法制研究及立法統籌廳代廳長；
- 2016年6月至2017年2月法務局法制研究及立法統籌廳廳長；
- 2016年6月至2017年2月法務局代副局長；
- 2017年3月至2019年2月法務局副局長；
- 2019年3月至今行政公職局顧問高級技術員；
- 2019年3月至今行政公職局公務人員培訓中心代主任。

二零一九年八月二十二日於行政公職局

局長 高炳坤

3. Experiência profissional:

- De Fevereiro a Junho de 2007, como técnico da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações;
- De Julho de 2007 a Dezembro de 2010, como técnico superior da área jurídica do Gabinete para a Reforma Jurídica;
- Em 2011 e 2012, como técnico superior da área jurídica da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional;
- De Junho a Dezembro de 2011, como chefia funcional da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional;
- Em 2012, como chefe da Divisão de Coordenação do Plano Legislativo, substituto, da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional;
- Em 2013 a 2015, como chefe da Divisão de Coordenação do Plano Legislativo da Direcção dos Serviços da Reforma Jurídica e do Direito Internacional;
- De Janeiro a Junho de 2016, como chefe da Divisão de Estudo do Sistema Jurídico da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;
- De Janeiro a Junho de 2016, como chefe do Departamento de Estudo do Sistema Jurídico e Coordenação Legislativa, substituto, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;
- De Junho de 2016 a Fevereiro de 2017, como chefe do Departamento de Estudo do Sistema Jurídico e Coordenação Legislativa da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;
- De Junho de 2016 a Fevereiro de 2017, como subdirector, substituto, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;
- De Março de 2017 a Fevereiro de 2019, como subdirector da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça;
- De Março de 2019 até à presente data, como técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública;
- De Março de 2019 até à presente data, como chefe do Departamento do Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos, substituto, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 22 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

法 務 局

批 示 摘 錄

按簽署人於二零一九年七月二十五日作出之批示：

根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十七條第一款、現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a項及第二十二條第一款的規定，在二零一九年

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 25 de Julho de 2019:

Wong Ka Lai, classificada em 1.º lugar no concurso de gestão uniformizada externo, etapa de avaliação de competências profissionais, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 27/2019, II Série,

七月三日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈的統一管理的對外開考專業能力評估程序的最後成績名單中，排名第一位之合格應考人黃嘉麗，獲臨時委任為本局人員編制高級技術員人員組別公共關係範疇第一職階二等高級技術員，為期兩年，以填補第26/2015號行政法規所設立而尚未填補之職位空缺。

按簽署人於二零一九年七月三十一日作出之批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款之規定，本局第二職階特級技術輔導員尤曉瑩的行政任用合同第三條款修改為同一職級第三職階，薪俸點430，自二零一九年七月二十八日起生效。

按行政法務司司長於二零一九年八月二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，延長徵用行政公職局第三職階顧問翻譯員Lina Maria Batalha在本局擔任同一職級和職階的職務的期限，自二零一九年九月十二日起生效，為期一年。

按簽署人於二零一九年八月二十六日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第二十七條第四款和第十四條第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a項之規定，本局第二職階一等翻譯員霍安輝，獲確定委任為本局人員編制傳譯及翻譯人員組別第一職階首席翻譯員(中葡傳譯及翻譯範疇)，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a項之規定，本局中文語言範疇第三職階顧問高級技術員楊秀嫻，獲確定委任為本局人員編制高級技術員人員組別中文語言範疇第一職階首席顧問高級技術員，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零一九年八月二十八日於法務局

局長 劉德學

de 3 de Julho — nomeada, provisoriamente, pelo período de dois anos, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de relações públicas, do grupo de pessoal técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, seleção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com os artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente, indo ocupar o lugar criado pelo Regulamento Administrativo n.º 26/2015 e ainda não provido.

Por despacho do signatário, de 31 de Julho de 2019:

Iao Hio Ieng, adjunta-técnica especialista, 2.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 430, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, a partir de 28 de Julho de 2019.

Por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 2 de Agosto de 2019:

Lina Maria Batalha, intérprete-tradutora assessora, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — prorrogada, por mais um ano, a sua requisição, para desempenhar funções na mesma categoria e escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 12 de Setembro de 2019.

Por despachos do signatário, de 26 de Agosto de 2019:

André Filipe César Faustino, intérprete-tradutor de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, área de interpretação e tradução nas línguas chinesa e portuguesa, do grupo do pessoal de interpretação e tradução do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 27.º, n.º 4, e 14.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ieong Sau Han, técnica superior assessora, 3.º escalão, área linguística chinesa — nomeada, definitivamente, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, área linguística chinesa, do grupo do pessoal técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 28 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, Liu Dexue.

身份證明局

批示摘錄

按行政法務司司長於二零一九年七月十一日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定，徵用行政公職局第一職階一等翻譯員Edgar Edena Mateus

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 11 de Julho de 2019:

Edgar Edena Mateus da Silva, intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Administração e

da Silva自二零一九年八月二十六日起在本局擔任同一職級和職階的職務，為期一年。

二零一九年八月二十九日於身份證明局

局長 歐陽瑜

Função Pública — requisitado para desempenhar funções nestes Serviços, pelo período de um ano, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 26 de Agosto de 2019.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 29 de Agosto de 2019. — A Directora dos Serviços, *Ao Ieong U.*

印務局

批示摘錄

按照行政法務司司長於二零一九年八月二十三日的批示：

劉凱旋——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，故其印刷暨裁切工場主管的定期委任獲續期一年，由二零一九年十一月二十三日起生效。

二零一九年八月二十七日於印務局

代局長 文偉雄

IMPrensa OFICIAL

Extracto de despacho

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 23 de Agosto de 2019:

Lao Hoi Sun — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Oficina de Impressão e Corte, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia» e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 23 de Novembro de 2019.

Imprensa Oficial, aos 27 de Agosto de 2019. — O Administrador, substituto, *Eusébio Mendes.*

市政署

批示摘錄

按本署市政管理委員會主席於二零一九年七月十六日作出之批示，並於同月十九日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

吳家輝——環境衛生及執照廳第三職階特級技術員，薪俸545點，自二零一九年八月七日起生效；

Cristina Fátima de Jesus——行政輔助廳第三職階特級技術員，薪俸545點，自二零一九年八月七日起生效。

按本署市政管理委員會副主席於二零一九年七月十六日作出之批示，並於同月十九日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Extractos de despachos

Por despachos do presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 16 de Julho de 2019 e presentes na sessão realizada em 19 do mesmo mês:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Ung Ka Fai, para técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, no DHAL, a partir de 7 de Agosto de 2019;

Cristina Fátima de Jesus, para técnica especialista, 3.º escalão, índice 545, no DAA, a partir de 7 de Agosto de 2019.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 16 de Julho de 2019 e presentes na sessão realizada em 19 do mesmo mês:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os

的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

黃偉洪——市政建設廳第三職階首席特級技術員，薪俸600點，自二零一九年八月十九日起生效；

張國良——道路渠務廳第八職階重型車輛司機，薪俸280點，自二零一九年七月三十一日起生效。

化驗處：

李少容——第三職階顧問高級技術員，薪俸650點，自二零一九年八月七日起生效；

吳美影——第二職階顧問高級技術員，薪俸625點，自二零一九年八月二十五日起生效。

按本署市政管理委員會副主席於二零一九年七月十七日作出之批示，並於同月十九日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的組織及資訊廳第四職階輕型車輛司機于衛國，獲准調整為同一職級第五職階，薪俸200點，自二零一九年八月五日起生效。

按本署市政管理委員會主席於二零一九年七月二十九日作出之批示，並於同年八月二日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的財務管理廳第二職階特級技術員杜詠雅，獲准調整為同一職級第三職階，薪俸545點，自二零一九年八月二十六日起生效。

按本署市政管理委員會副主席於二零一九年七月二十九日作出之批示，並於同年八月二日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的園林綠化廳下列員工獲准調整職階：

楊少蘭——第三職階特級行政技術助理員，薪俸330點，自二零一九年八月二十一日起生效；

陳偉榮——第五職階重型車輛司機，薪俸220點，自二零一九年八月二十七日起生效。

按本署市政管理委員會主席於二零一九年八月八日作出之批示，並於同月九日提交市政管理委員會會議知悉：

根據第14/2009號法律第十三條及第12/2015號法律第四條的規定，以行政任用合同任用的下列員工獲准調整職階：

escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Wong Wai Hong, para técnico especialista principal, 3.º escalão, índice 600, no DEM, a partir de 19 de Agosto de 2019;

Cheong Kuok Leong, para motorista de pesados, 8.º escalão, índice 280, no DVPS, a partir de 31 de Julho de 2019.

Na DL:

Lei Sio Iong, para técnica superior assessora, 3.º escalão, índice 650, a partir de 7 de Agosto de 2019;

Ng Mei Ieng, para técnica superior assessora, 2.º escalão, índice 625, a partir de 25 de Agosto de 2019.

Por despacho do vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 17 de Julho de 2019 e presente na sessão realizada em 19 do mesmo mês:

U Wai Kuok, motorista de ligeiros, 4.º escalão, do DOI, provido em regime de contrato administrativo de provimento — alterado para a mesma categoria, 5.º escalão, índice 200, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 5 de Agosto de 2019.

Por despacho do presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 29 de Julho de 2019 e presente na sessão realizada em 2 de Agosto do mesmo ano:

Tou Weng Nga, técnica especialista, 2.º escalão, do DGF, provida em regime de contrato administrativo de provimento — alterado para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 545, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 26 de Agosto de 2019.

Por despachos do vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 29 de Julho de 2019 e presentes na sessão realizada em 2 de Agosto do mesmo ano:

Os trabalhadores abaixo mencionados, do DZVJ, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, e 4.º da Lei n.º 12/2015:

Sio Lan Ieong de Almeida, para assistente técnica administrativa especialista, 3.º escalão, índice 330, a partir de 21 de Agosto de 2019;

Chan Wai Weng, para motorista de pesados, 5.º escalão, índice 220, a partir de 27 de Agosto de 2019.

Por despachos do presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 8 de Agosto de 2019 e presentes na sessão realizada em 9 do mesmo mês:

Os trabalhadores abaixo mencionados, providos em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os escalões, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009, e 4.º da Lei n.º 12/2015:

梅莉雅——法律及公證處第二職階首席特級技術輔導員，薪俸465點，自二零一九年九月十一日起生效。

市政管理委員會：

麥惠英——第二職階首席高級技術員，薪俸565點，自二零一九年九月十三日起生效；

陸超明——第九職階勤雜人員，薪俸220點，自二零一九年九月三日起生效。

市政建設廳：

李國華——第三職階首席特級技術輔導員，薪俸480點，自二零一九年九月六日起生效；

許育民——第六職階市政機構助理管理員，薪俸360點，自二零一九年七月二十五日起生效；

鍾華貴——第九職階技術工人，薪俸280點，自二零一九年九月一日起生效。

道路渠務廳：

洪火山——第三職階首席特級技術稽查，薪俸425點，自二零一九年九月五日起生效；

梁福源——第九職階技術工人，薪俸280點，自二零一九年九月一日起生效。

二零一九年八月二十三日於市政署

市政管理委員會主席 戴祖義

Celeste Maria da Rosa, para adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, índice 465, na DJN, a partir de 11 de Setembro de 2019.

No CA:

Mak Wai Ieng, para técnica superior principal, 2.º escalão, índice 565, a partir de 13 de Setembro de 2019;

Lok Chio Meng, para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 3 de Setembro de 2019.

No DEM:

Lei Kuok Wa, para adjunto-técnico especialista principal, 3.º escalão, índice 480, a partir de 6 de Setembro de 2019;

Hoi Iok Man, para ajudante de encarregado das câmaras municipais, 6.º escalão, índice 360, a partir de 25 de Julho de 2019;

Chong Wa Kuai, para operário qualificado, 9.º escalão, índice 280, a partir de 1 de Setembro de 2019.

No DVPS:

Hong Fo San, para fiscal técnico especialista principal, 3.º escalão, índice 425, a partir de 5 de Setembro de 2019;

Leong Fok Un, para operário qualificado, 9.º escalão, índice 280, a partir de 1 de Setembro de 2019.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 23 de Agosto de 2019. — O Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *José Maria da Fonseca Tavares*.

退休基金會

批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零一九年八月二十三日作出的批示：

(一) 治安警察局第一職階一等警員吳秋群，退休及撫卹制度會員編號124630，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百零七條第一款a) 項及第二百六十二條第一款b) 項之規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十四年工作年數作計算，由二零一九年一月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 23 de Agosto de 2019:

1. Ng Chao Kuan, guarda de primeira, 1.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 124630 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 107.º, n.º 1, alínea a), e 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor — fixada, nos termos dos artigos 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Janeiro de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 180 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 24 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios

180點訂出，並在有關金額上加上四個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階警員鄭智勇，退休及撫卹制度會員編號158356，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百零七條第一款a) 項及第二百六十二條第一款b) 項之規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十年工作年數作計算，由二零一九年一月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的145點訂出，並在有關金額上加上四個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階副警長劉志光，退休及撫卹制度會員編號104043，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百零七條第一款a) 項及第二百六十二條第一款b) 項之規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十八年工作年數作計算，由二零一九年一月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的295點訂出，並在有關金額上加上五個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第三職階一等警員陳亞杰，退休及撫卹制度會員編號123358，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百零七條第一款a) 項及第二百六十二條第一款b) 項規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十七年工作年數作計算，由二零一九年一月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的220點訂出，並在有關金額上加上五個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Kuong Chi Iong, guarda, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 158356 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com os artigos 107.º, n.º 1, alínea a), e 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Janeiro de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 145 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 20 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lao Chi Kuong, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 104043 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com os artigos 107.º, n.º 1, alínea a), e 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Janeiro de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 295 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 28 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan A Kit, guarda de primeira, 3.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 123358 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com os artigos 107.º, n.º 1, alínea a), e 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Janeiro de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 220 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 27 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 5 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

按照行政法務司司長於二零一九年八月二十七日作出的批示：

(一) 衛生局第四職階高級護士熊燕平，退休及撫卹制度會員編號142816，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十四年工作年數作計算，由二零一九年八月十一日開始以相等於現行薪俸索引表內的305點訂出，並在有關金額上加上四個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零一九年八月二十八日作出的批示：

(一) 消防局第四職階首席消防員周志超，退休及撫卹制度會員編號111910，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年八月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的370點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階副消防區長盧志華，退休及撫卹制度會員編號112852，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年八月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階副消防區長黃禮文，退休及撫卹制度會員編號113123，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 27 de Agosto de 2019:

1. Hung Yin Ping, enfermeira-graduada, 4.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 142816 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 11 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 305 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 24 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 28 de Agosto de 2019:

1. Chao Chi Chiu, bombeiro-principal, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 111910 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 5 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 370 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lou Chi Va, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112852 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 1 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Wong Lai Man, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 113123 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou

二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年八月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二)有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一)消防局第四職階副消防區長盧志明，退休及撫卹制度會員編號112771，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年八月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二)有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一)消防局第四職階副消防區長李程順，退休及撫卹制度會員編號112542，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年八月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二)有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一)消防局第五職階消防區長劉永強，退休及撫卹制度會員編號112984，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年八月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的520點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二)有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 5 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lo Chi Meng, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112771 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 2 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lei Cheng Son, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112542 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 8 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Roberto Lau, chefe, 5.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112984 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 5 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 520 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 消防局第四職階副消防區長梁懷毅，退休及撫卹制度會員編號112747，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年八月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階副消防區長黎盛執，退休及撫卹制度會員編號112402，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年八月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 消防局第四職階副消防區長李永達，退休及撫卹制度會員編號112623，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項，而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項之規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零一九年八月五日開始以相等於現行薪俸索引表內的420點訂出，並在有關金額上加上六個根據第1/2014號法律第一條所指附表並配合第2/2011號法律第七、第八及第九條規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零一九年八月二十一日作出的批示：

市政署勤雜人員謝創元，供款人編號6049727，根據第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零一九年七月三十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間

1. Leong Wai Ngai, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112747 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 2 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lai Seng Chap, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112402 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 5 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Lei Weng Tat, subchefe, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, com o número de subscritor 112623 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, com início em 5 de Agosto de 2019, uma pensão mensal correspondente ao índice 420 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014, conjugado com os artigos 7.º, 8.º e 9.º da Lei n.º 2/2011.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação das taxas de reversão

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 21 de Agosto de 2019:

Che Chong Un, auxiliar do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6049727, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 30 de Julho de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006

滿二十九年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署勤雜人員趙勝權，供款人編號6056286，根據第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零一九年七月二十七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十三年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百，以及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之九十四。

按行政管理委員會主席於二零一九年八月二十七日作出的批示：

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項、第四款及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條之規定，以附註方式修改陸逸威在本會擔任職務之行政任用合同第三條款，自二零一九年八月一日起轉為第二職階一等技術員，薪俸點為420。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（一）項、第四款及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條之規定，以附註方式修改馮顯峰在本會擔任職務之行政任用合同第三條款，自二零一九年八月一日起轉為第二職階輕型車輛司機，薪俸點為160。

二零一九年八月三十日於退休基金會

行政管理委員會主席 沙蓮達

經濟局

批示摘錄

按照副局長於二零一九年六月十八日之批示：

本局不具期限行政任用合同第三職階首席特級行政技術助理員盧麥慧玲——應其要求解除有關合同，自二零一九年九月二日起生效。

二零一九年八月二十八日於經濟局

代局長 陳子慧

— fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 29 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Chio Seng Kun, auxiliar do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6056286, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 27 de Julho de 2019, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea I), da Lei n.º 8/2006 — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 94% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 23 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Por despachos da presidente do Conselho de Administração, de 27 de Agosto de 2019:

Lok Iat Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, neste Fundo, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 1 de Agosto de 2019.

Fong Hin Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para motorista de ligeiros, 2.º escalão, índice 160, neste Fundo, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea I), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 1 de Agosto de 2019.

Fundo de Pensões, aos 30 de Agosto de 2019. — A Presidente do Conselho de Administração, *Ermelinda M.C. Xavier*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Extracto de despacho

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 18 de Junho de 2019:

Lou Mak Vai Leng — rescindido, a sua pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como assistente técnica administrativa especialista principal, 3.º escalão, nestes Serviços, a partir de 2 de Setembro de 2019.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 28 de Agosto de 2019. — A Directora dos Serviços, substituta, *Chan Tze Wai*.

財 政 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

澳門特別行政區

Extracto do Contrato entre a Região Administrativa Especial de Macau

與

e

澳門電力股份有限公司簽署之公證合同摘錄

Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A.

澳門特別行政區共同管道管理公共服務批給公證合同

Contrato de Concessão do Serviço Público de Gestão das Galerias Técnicas na RAEM

茲證明：2019年8月23日財政局公證處第299A簿冊第58頁至71頁繕立之《澳門特別行政區共同管道管理公共服務批給公證合同》內容摘錄如下：

Certifico que por escritura de 23 de Agosto de 2019, lavrado de folhas 58 a 71 do Livro 299A da Divisão de Notariado da Direcção dos Serviços de Finanças, foi celebrado o «Contrato de Concessão do Serviço Público de Gestão das Galerias Técnicas na RAEM», passando a ter a seguinte redacção:

“第一章
基本規定

«CAPÍTULO I

Disposições fundamentais

第一條
定義

Artigo 1.º

Definições

下列定義適用於本批給合同：

Aplicam-se a este contrato de concessão as seguintes definições:

(一) 專營公司——獲澳門特別行政區批給在澳門特別行政區提供共同管道管理服務的法人，即“澳門電力股份有限公司”，在商業及動產登記局的登記編號為590SO，總址設於澳門馬交石炮台馬路32至36號澳電大樓；

1) Concessionária: a pessoa colectiva a quem a Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) outorga a concessão do serviço de gestão das galerias técnicas na RAEM, ou seja, a Companhia de Electricidade de Macau — CEM, S.A., registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 590 (SO), com sede na Estrada de Dona Maria II, n.ºs 32 a 36, Edifício CEM, em Macau;

(二) 雙方——澳門特別行政區及專營公司；

2) Partes: a RAEM e a Concessionária;

(三) 合同——本批給合同及雙方將來或有訂立的補充性及補遺性文件；

3) Contrato: este contrato de concessão e os adicionais e adendas que venham a ser celebradas entre as partes;

(四) 批給——通過本合同給予專營公司確保在澳門特別行政區內提供共同管道管理服務的專營權；

4) Concessão: o direito exclusivo atribuído pelo presente contrato à Concessionária de assegurar o serviço de gestão das galerias técnicas na RAEM;

(五) 監管實體——由澳門特別行政區指派負責監管專營公司履行合同義務的實體；

5) Entidade fiscalizadora: a entidade designada pela RAEM para fiscalizar o cumprimento das obrigações contratuais da Concessionária;

(六) 共同管道——指用作容納公共服務管線的結構物；

6) Galeria técnica: estrutura destinada a acomodar canalizações de serviços públicos;

(七) 用於批給業務的財產——由批給人建造或專營公司代建的共同管道、用於批給業務的附屬系統；

7) Bens afectos à concessão: galerias técnicas construídas pela Concedente ou pela Concessionária, em seu nome, sistemas auxiliares utilizados na concessão;

(八) 公共服務管線——澳門特別行政區准予設置的管線，尤其在公共道路下設置的電力、自來水、再生水、電信、天然氣、交通信號、有線電視及垃圾收集系統等的管線；

8) Canalização de serviço público: canalização cuja instalação foi permitida pela RAEM, nomeadamente canalização instalada sob as vias públicas de energia eléctrica, de águas, de telecomunicações, de gás natural, de controlo de trânsito, de televisão por cabo, de recolha de resíduos, etc.;

(九) 附屬系統——用於支援共同管道管理服務的必要系統，尤其指排水、通風、消防、照明、通訊、電力、標識、監控與警報等設施及設備；

(十) 使用者——指使用共同管道的公共服務管線所屬實體；

(十一) 計劃及非計劃工作——計劃工作是指經澳門特別行政區預先核准的年度計劃內所列之共同管道管理、保養、維修、附屬系統的管理、保養、維修、更新及新增工作；非計劃工作是指具緊急性或因不可抗力原因引致進行的工作；

(十二) 分攤成本——是指因年度內管理及維護共同管道的負擔及專營公司為提供有關服務所取得適當和合理的利潤，該利潤為年度內管理及維護共同管道的負擔的百分之十五，由使用者分攤；

(十三) 大型計劃工作——為非經常性的計劃工作，且有關項目預算逾澳門元一百萬元；

(十四) 不可抗力——任何屬不可預見及不可抵抗且非雙方意願的事件，其絕對或相對地妨礙履行合同責任者如地震、水災、戰爭，只要得到證實，均視作不可抗力的情況。

第二條 標的

一、澳門特別行政區透過本合同，把在澳門特別行政區內的共同管道的管理公共服務的專營權批給專營公司。

二、為滿足澳門特別行政區的發展，專營公司必須按本合同的規定對共同管道進行管理及維護，以維持共同管道及其附屬系統處於良好狀態，具備安全和必要的條件，供使用者使用及安裝管線，為此，須持續對管道採取一系列的管理措施或程序。

三、共同管道及其附屬系統的計劃及非計劃工作，由專營公司負責，包括現有或為提供有關服務所需的其他新設備。

四、專營公司須根據澳門特別行政區預先核准的共同管道的年度保養和維修計劃提供共同管道管理公共服務。

9) Sistemas auxiliares: sistemas necessários para suportar o serviço de gestão das galerias técnicas, nomeadamente sistema de drenagem, de ventilação, de combate a incêndio, de iluminação, de telecomunicações, de electricidade, de sinalização, de vigilância e de alarme;

10) Utilizadores: as entidades de serviços públicos a quem pertencem as canalizações, que utilizam as galerias técnicas;

11) Trabalhos planeados e trabalhos não planeados: trabalhos planeados são os trabalhos de gestão, manutenção e reparação das galerias técnicas e de gestão, manutenção, reparação, renovação e instalação dos sistemas auxiliares listados no plano anual previamente aprovado pela RAEM; trabalhos não planeados são aqueles originados por situações de emergência ou de força maior;

12) Repartição de custos: encargos anuais de gestão e manutenção das galerias técnicas e lucro apropriado e razoável pelos serviços prestados pela Concessionária, a serem repartidos pelos utilizadores. Este lucro corresponde a 15% dos encargos anuais de gestão e manutenção das galerias técnicas;

13) Trabalhos planeados de grande envergadura: trabalhos planeados não recorrentes com orçamento superior a um milhão de patacas;

14) Força maior: qualquer acontecimento imprevisível e irresistível, alheio à vontade das partes, que impeça, absoluta ou relativamente, o cumprimento das obrigações contratuais, tal como terremotos, inundações e guerra, desde que devidamente comprovado.

Artigo 2.º

Objecto

1. Pelo presente contrato, a RAEM concede à Concessionária o direito exclusivo do serviço público de gestão das galerias técnicas na RAEM.

2. Para atender ao desenvolvimento da RAEM, a Concessionária deve assegurar, nos termos do presente contrato, a gestão e manutenção das galerias técnicas de modo a mantê-las e aos respectivos sistemas auxiliares em boas condições, em segurança e com as condições necessárias para os utilizadores as utilizarem e instalarem as suas canalizações, aplicando, para o efeito, um conjunto de regras e procedimentos de gestão.

3. Os trabalhos planeados e os trabalhos não planeados das galerias técnicas e dos sistemas auxiliares são da responsabilidade da Concessionária, incluindo o equipamento existente ou novos equipamentos que sejam necessários para a prestação do serviço relacionado.

4. A Concessionária deverá prestar o serviço público de gestão das galerias técnicas de acordo com o plano anual de manutenção e reparação das galerias técnicas previamente aprovado pela RAEM.

第三條 期限

一、本合同自簽訂日起開始生效，至2025年12月31日止，但不影響澳門特別行政區行使贖回權、解除權或因批給被接管而延長期限的權利。

二、上款所指的批給期限可經雙方協議延長，並以本合同的補充文件訂明。

三、在第一款所指的批給期限屆滿的十二個月前，雙方將就倘有的延期，舉行會議協商條件。

第四條 移交筆錄

專營公司在確定移交的共同管道符合工程驗收報告書內所述之要求後，簽訂相關移交筆錄，並開始對筆錄所指的共同管道進行管理。為此目的，澳門特別行政區須向專營公司提供該共同管道的資料，尤其竣工報告書。

第五條 回報

一、專營公司須向澳門特別行政區繳付相當於其經營批給業務稅前利潤百分之十（10%）的金額作為每年的回報。

二、於每年首季最後一個工作日前，須將上曆年的回報送交財政局。

三、因失效、贖回或解除而消滅批給，回報須由該日期起計九十日內支付。

四、專營公司倘遲交回報須繳逾期利息，逾期利息按法定利率計算。

五、當發生特殊情況，或澳門特別行政區及其居民之利益證明有需要時，批給人和承批人雙方可協商暫時減低回報金額或暫時中止繳付回報。

第六條 稅制

一、當法律准許且顯示適宜時，澳門特別行政區可豁免專營公司繳交稅項、費用及手續費，並給予其他稅務優惠。

Artigo 3.º Prazo

1. O presente contrato entra em vigor na data da sua assinatura e é válido até ao dia 31 de Dezembro de 2025, sem prejuízo do exercício, pela RAEM, dos direitos de resgate, rescisão, ou de prorrogação do prazo devido a sequestro da concessão.

2. O prazo da concessão referido no número anterior pode ser prorrogado por acordo das partes, titulado por adenda ao presente contrato.

3. Até doze meses antes do termo do prazo da concessão referido no número um, as partes reunir-se-ão com o objectivo de acordarem as condições para a eventual prorrogação do respectivo prazo.

Artigo 4.º Auto de entrega

A Concessionária, após confirmar que a galeria técnica cumpre os requisitos descritos no relatório de aceitação do projecto de construção, deverá assinar o auto de entrega da galeria técnica e iniciar a prestação do serviço de gestão da mesma. Para o efeito, a RAEM deverá fornecer à Concessionária as informações relativas a essa galeria técnica, nomeadamente o relatório de conclusão.

Artigo 5.º Retribuição

1. A Concessionária é obrigada a pagar à RAEM como retribuição anual um montante equivalente a dez por cento (10%) do lucro antes de imposto da actividade concessionada.

2. O pagamento da retribuição deve ser efectuado na Direcção dos Serviços de Finanças, até ao último dia útil do primeiro trimestre de cada ano, com referência ao ano civil anterior.

3. Na extinção da concessão, por caducidade, resgate ou rescisão, a retribuição deve ser paga no prazo de 90 dias contados dessa data.

4. Verificando-se atraso no pagamento da retribuição, a Concessionária deve pagar juros de mora, calculados conforme a taxa dos juros legais.

5. A Concedente e a concessionária podem acordar na redução ou suspensão temporária da retribuição quando ocorram circunstâncias excepcionais ou os interesses da RAEM e da sua população o justificarem.

Artigo 6.º Regime fiscal

1. A RAEM pode isentar a Concessionária do pagamento de impostos, taxas e emolumentos, e atribuir outros benefícios fiscais, quando a lei o permitir e se tal se revelar aconselhável.

二、倘稅制出現變更，引致專營公司受益時，澳門特別行政區可根據本合同的規定調整第二十一條所指的每單位價格。

三、倘稅制出現變更，引致專營公司的投資收益出現失衡時，澳門特別行政區可應專營公司的申請，根據本合同的規定調整第二十一條所指的每單位價格。

第七條

修改批給合同

在不違反批給的法律制度及不改變本合同基本原則的情況下，本合同的條款可經雙方協商同意後修改。

第八條

合同地位的移轉及負擔

一、未經澳門特別行政區預先書面許可，專營公司不得全部或部分轉移合同地位，也不得將本合同衍生的權利全部或部分轉移。

二、專營公司不可直接或間接在用於批給業務的財產上，以其名義或第三者的名義，設定任何性質的負擔或責任。

第二章

專營公司

第九條

公司組織章程

一、專營公司的組織章程須符合本合同的規定，尤其本章的規定。

二、在第三條所指的批給期限內，專營公司的組織章程的一切修改須經澳門特別行政區預先書面許可。

第十條

業務範圍

本合同的業務範圍僅限於在澳門特別行政區內提供本合同第二條第一款所指的服務。

2. A RAEM pode aplicar nos termos previstos no presente contrato a revisão do preço unitário definido no artigo 21.º se as alterações que vierem a ser introduzidas no regime fiscal beneficiarem a Concessionária.

3. A RAEM pode, a requerimento da Concessionária, aplicar nos termos previstos no presente contrato a revisão do preço unitário definido no artigo 21.º, se as alterações que vierem a ser introduzidas no regime fiscal levarem a um desequilíbrio na rendibilidade dos capitais investidos da Concessionária.

Artigo 7.º

Alteração do contrato de concessão

As cláusulas do contrato de concessão podem ser alteradas por mútuo acordo das partes, desde que a alteração não envolva a violação do regime jurídico da concessão, nem implique a derrogação dos princípios básicos do presente contrato.

Artigo 8.º

Transmissão da posição contratual e oneração

1. A Concessionária não pode, sem prévia autorização escrita da RAEM, transmitir a sua posição contratual ou transmitir os direitos derivados do presente contrato, total ou parcialmente.

2. A Concessionária não pode constituir encargos ou ónus, de qualquer natureza, que directa ou indirectamente incidam sobre os bens afectos à concessão, em seu nome ou em nome de terceiro.

CAPÍTULO II

Da sociedade Concessionária

Artigo 9.º

Estatutos

1. Os estatutos da Concessionária devem obedecer ao que se encontra estipulado no presente contrato, designadamente neste capítulo.

2. No prazo da concessão referido no artigo 3.º, todas as modificações dos estatutos da Concessionária carecem de prévia autorização escrita da RAEM.

Artigo 10.º

Âmbito da actividade

O âmbito da actividade do presente contrato abrange apenas a prestação dos serviços referidos no número um do artigo 2.º do presente contrato, na RAEM.

第十一條
總址及機構

一、專營公司的總址和主要行政部門必須設在澳門特別行政區。

二、專營公司須保證其行政管理機關及監事會的大部分成員均居於澳門特別行政區。

三、專營公司須就行政管理機關成員的任命或變更，在有關的決議通過後的三十日內通知監管實體。

第十二條
公司資本

專營公司的資本額不可低於\$22,000,000.00（澳門元貳仟貳佰萬圓正）。

第三章
專營公司的會計

第十三條
商業記帳

一、專營公司須按照在澳門特別行政區生效的會計準則編制其帳目，且須為本合同的規定業務設立獨立的會計帳目以及相關的財務報表。

二、專營公司每年須將關於組成營運帳目的法定文件在法定期間內送交監管實體。

三、專營公司須在其公司總址存備經適當編製的、最新的且以澳門特別行政區流通貨幣表示的帳目及其組成文件。

四、專營公司為執行本條第一款之規定，須設立帳目的規則及執行辦法，並呈交予澳門特別行政區批准。

第十四條
會計準則

一、專營公司須採用符合法例規定及適應專營公司特性的會計準則。

二、每年提交帳目及其他資料後，監管實體可要求對專營公司的經濟財政狀況進行評估，為此，後者須提供為達致上述目的所需的一切資料和解釋。

Artigo 11.º

Sede e órgãos sociais

1. A Concessionária tem obrigatoriamente a sua sede e principais serviços administrativos, na RAEM.

2. A Concessionária deve garantir que a maioria dos membros dos órgãos de administração e do Conselho Fiscal tenham residência na RAEM.

3. A Concessionária deve comunicar à entidade fiscalizadora no prazo de 30 dias contados a partir da deliberação respectiva da nomeação ou alteração dos membros dos órgãos de administração.

Artigo 12.º

Capital social

O valor do capital da Concessionária não pode ser inferior a \$22 000 000,00 (vinte e dois milhões de patacas).

CAPÍTULO III

Da contabilidade da Concessionária

Artigo 13.º

Escrituração comercial

1. A Concessionária deve manter organizadas as suas contas segundo as normas de contabilidade em vigor na RAEM, e deve estabelecer, para a actividade regulada pelo presente contrato, contabilidade independente e respectiva demonstração financeira.

2. A Concessionária deve enviar anualmente à entidade fiscalizadora a documentação legal relativa à prestação de contas do exercício, dentro do prazo legal.

3. A Concessionária obriga-se a manter, na sua sede, contabilidade devidamente organizada e em dia, expressa em moeda corrente da RAEM, bem como os documentos que dela fazem parte integrante.

4. Para efeitos do número um do presente artigo, a Concessionária deve apresentar à RAEM, para autorização, as regras e os termos de execução, estabelecidos para a contabilidade.

Artigo 14.º

Normas de contabilidade

1. A Concessionária deve usar as normas de contabilidade que obedecem ao disposto na legislação, tendo em conta as suas características.

2. Após a prestação anual de contas e outras informações, a entidade fiscalizadora pode solicitar e proceder à avaliação da situação económico-financeira da Concessionária, devendo esta, para tal, fornecer toda a informação e todos os esclarecimentos necessários para esse objectivo.

三、在每個會計年度終結時，澳門特別行政區可對專營公司進行審計，後者須提供為進行上述工作所需的一切資料及解釋。

四、上款所指的審計費用將由澳門特別行政區支付，並由其委任有關核數師。

第四章 專營公司的權利與義務

第十五條 專營公司的權利

一、除法律規定的權利以及本合同所規定的其他權利外，專營公司尚享有：

(一) 向使用者收取根據第二十一條所規定收費，以及收取第二十條第七及第八款所規定的罰款及附加費的權利；

(二) 只提供其服務予同意接受第二十條所指的共同管道管理公共服務合同所規定條件的使用者的權利；

(三) 倘由澳門特別行政區作出未規定於本合同的單方行為而更改合同所訂的義務，導致負擔增加，有獲得補償的權利；

(四) 就有關共同管道管理服務及公共服務管線的法律及行政法規的草案獲得諮詢的權利；

(五) 監督使用者在共同管道內進行的工程；倘工程不符合共同管道管理辦法的要求，則不獲通過；

(六) 許可及登記共同管道的進出及使用；

(七) 專營公司有權不允許不符合技術規格及施工規則的使用者進行的工程。

二、為有效提供第二條第一款所指的服務，澳門特別行政區可應專營公司的申請，給予該公司澳門特別行政區已擁有與該等服務有關的權利，諸如無償使用公產、設立地役、公用徵收、設立保護區和通往私人土地或樓宇的權利。

三、在符合法例規定的情況下，澳門特別行政區應專營公司的申請，可給予專營公司為其有效履行本合同所必需的適當協助。

3. No final de cada exercício económico, a RAEM pode proceder a uma auditoria à Concessionária, devendo esta fornecer toda a informação e todos os esclarecimentos necessários para esse fim.

4. Os custos com a auditoria referida no número anterior e a nomeação do auditor ficam a cargo da RAEM.

CAPÍTULO IV

Direitos e obrigações da Concessionária

Artigo 15.º

Direitos da Concessionária

1. Além dos direitos consignados na lei, e de outros previstos neste contrato, a Concessionária goza:

1) Do direito de perceber dos utilizadores as taxas pelos serviços prestados, de acordo com o disposto no artigo 21.º, bem como as multas e adicionais, previstos no número sete e oito do artigo 20.º;

2) Do direito de condicionar a prestação dos seus serviços aos utilizadores à adesão destes às condições do contrato de prestação de serviços públicos de gestão das galerias técnicas a que alude o artigo 20.º;

3) Do direito de ser compensada dos agravamentos de encargos resultantes da alteração das obrigações contratualmente fixadas, por actos unilaterais da RAEM, não previstos neste contrato;

4) Do direito de ser consultada sobre os projectos de lei e de regulamentos administrativos relacionados com o serviço de gestão das galerias técnicas e canalizações de serviços públicos;

5) Do direito de fiscalizar os trabalhos realizados pelos utilizadores nas galerias técnicas, podendo rejeitá-los se os mesmos não cumprirem os requisitos previstos nas regras de gestão das galerias técnicas;

6) Do direito de autorizar e registar o acesso e a utilização das galerias técnicas;

7) Do direito de não autorizar a realização de trabalhos pelos utilizadores, que não cumpram as especificações técnicas e regras de construção.

2. Para a prestação eficaz dos serviços referidos no número um do artigo 2.º, a RAEM pode, a requerimento da Concessionária, conceder-lhe os direitos de que a RAEM é titular e estão relacionados com aqueles serviços, nomeadamente a utilização do domínio público a título gratuito, a constituição de servidões, a expropriação por utilidade pública, a constituição de zonas de protecção e o acesso a terrenos ou edifícios privados.

3. A requerimento da Concessionária, a RAEM pode, em conformidade com as disposições legais, dar à Concessionária o apoio adequado e necessário para o cumprimento eficaz do presente contrato.

第十六條
專營公司的義務

一、除法律規定的義務以及本合同所規定的其他義務外，專營公司必須在澳門特別行政區擁有所需的人力、技術、器材及財政資源，以良好地提供第二條第一款指的服務，並須採取必要的措施，確保用於該等服務的財產和工具獲得妥善的保養。

二、為配合澳門特別行政區的發展，專營公司負責管理及維護共同管道，專營公司必須確保向使用者提供良好的管理服務，並為此採取一切必要的措施，尤其是：

(一) 按照法例的規定及澳門特別行政區依照本合同規定的權限所作的要求或指示，在遵循安全、環保、高效及經濟的原則下管理共同管道予各使用者使用；

(二) 制定共同管道緊急事故應變處理機制；

(三) 訂定共同管道進出及使用規則；

(四) 專營公司須依法要求第三者就其對共同管道及用於批給業務的附屬系統所造成的重大損害作出賠償；

(五) 專營公司必須在遵循高效、安全、耐用、可靠、環保及經濟效益的原則下，對共同管道和其附屬系統提供管理公共服務。

三、為適用上款的規定，專營公司尤須遵守以下各項的規定：

(一) 有關工程的計劃、設計及施工方面，須遵守法例的規定，並將有關方案呈交予主管實體核准；

(二) 根據已獲主管實體核准的方案及既定的時間表，執行附屬系統的建造、保養及維修工作；

(三) 在本合同的範圍內，須維持對執行第二條第一款所指的服務所必需且居於澳門特別行政區內的人員。

四、專營公司必須在遵循高效、持續改善及經濟效益的原則

Artigo 16.º

Obrigações da Concessionária

1. Além das obrigações consignadas na lei e de outras previstas neste contrato, a Concessionária deve manter na RAEM os meios humanos, técnicos, materiais e financeiros necessários à boa prestação dos serviços referidos no número um do artigo 2.º, bem como tomar as medidas indispensáveis para garantir a boa manutenção dos bens e equipamentos utilizados naqueles serviços.

2. Para atender ao desenvolvimento da RAEM, a Concessionária é responsável pela gestão e manutenção das galerias técnicas, devendo a Concessionária assegurar a boa prestação do serviço de gestão aos utilizadores e, para o efeito, tomar todas as medidas indispensáveis, designadamente:

1) Gerir as galerias técnicas para uso dos utilizadores, cumprindo e respeitando os princípios de segurança, protecção do meio ambiente, alta eficiência e economia, de acordo com os termos legais e as exigências ou directivas da RAEM estabelecidas de acordo com as competências previstas no presente contrato;

2) Formular mecanismos de resposta a situações de emergência das galerias técnicas;

3) Definir as regras de acesso e utilização das galerias técnicas;

4) A Concessionária deve exigir, nos termos da lei, ser indemnizada, por parte de terceiros, pelos danos significativos causados às galerias técnicas e aos sistemas auxiliares afectos à concessão;

5) A Concessionária deve, em cumprimento dos princípios de alta eficiência, segurança, durabilidade, fiabilidade, protecção do meio ambiente e eficiência económica, prestar o serviço público de gestão das galerias técnicas e dos respectivos sistemas auxiliares.

3. Para os efeitos do disposto no número anterior, a Concessionária deve, designadamente, cumprir as seguintes disposições:

1) Respeitar, no planeamento, concepção e execução das obras, o disposto na legislação, submetendo os respectivos projectos à aprovação das entidades competentes;

2) Efectuar os trabalhos de construção, manutenção e reparação dos sistemas auxiliares, de acordo com os projectos devidamente aprovados pelas entidades competentes e no calendário definido;

3) Manter o pessoal com residência na RAEM necessário para executar os serviços definidos no número um do artigo 2.º e no âmbito do presente contrato.

4. A Concessionária deve, em cumprimento dos princípios de alta eficiência, aperfeiçoamento contínuo e rendi-

下，提供管理及經營第二條第一款所指的服務，並為此訂定所需的措施和評估機制：

(一) 專營公司不可歧視、無理拒絕或阻撓使用者進入或使用共同管道；

(二) 在同等條件下須優先聘用澳門特別行政區居民；

(三) 提供必要的培訓使其人員能以安全、有效率及具素質的方式進行營運及履行其職責；

(四) 遵守第二十六條的服務素質審核指標的規定；

(五) 為審核和確保共同管道服務能持續改善，專營公司須設立共同管道服務素質審核機制，定期收集各使用者的意見並採取需要的改善措施，該機制須預先經澳門特別行政區核准；

(六) 倘因可歸責於專營公司的原因造成第二條第一款指的服務中斷，專營公司須自行向所有受影響的使用者給予補償，且有關的補償須在共同管道負擔中剔除。

五、專營公司尚有義務：

(一) 依時繳付第五條所指的回報；

(二) 根據澳門特別行政區的指引，保持最新的會計帳目及與第二條第一款所指的服務有關的每一使用者的重要資料，在法律容許的情況下供其查閱，但澳門特別行政區須遵守保密義務；

(三) 向澳門特別行政區提供與每一使用者簽訂的共同管道管理公共服務合同，使其能有效地執行本合同所規定的權限，但澳門特別行政區須遵守保密義務；

(四) 將共同管道的年度保養和維修計劃呈交予澳門特別行政區作預先書面核准；

(五) 確保各項成本與服務水平相適應，並嚴格控制總營運成本；為此目的，專營公司須向澳門特別行政區提交一切的資料和解釋，以證明所作的開支具備合理性；

(六) 遵守澳門特別行政區的法例及由主管實體在其權限範圍內作出的指示，並予以配合實施；

(七) 根據法例規定，購買民事責任保險，以確保能對行使獲賦予的權利時所造成的損害作出賠償；

bilidade económica, fornecer, administrar e explorar os serviços referidos no número um do artigo 2.º e, para o efeito, adoptar as medidas e os mecanismos de avaliação necessários:

1) A concessionária não pode discriminar, rejeitar ou impedir injustificadamente os utilizadores de acederem ou utilizarem as galerias técnicas;

2) Dar prioridade aos residentes da RAEM no recrutamento de pessoal, em caso de igualdade de circunstâncias;

3) Providenciar para o seu pessoal a formação necessária para possibilitar a operação e o desempenho das suas funções, de forma segura, eficiente e com qualidade;

4) Cumprir o disposto no artigo 26.º sobre os indicadores de avaliação da qualidade do serviço;

5) A fim de avaliar e assegurar a melhoria constante e permanente dos serviços das galerias técnicas, a Concessionária deve criar um mecanismo de avaliação da qualidade de serviço das mesmas, recolher regularmente opiniões dos utilizadores e tomar as medidas de melhoria necessárias. Este mecanismo deve ser previamente aprovado pela RAEM;

6) Compensar por dedução nos encargos com as galerias técnicas, todos os utilizadores afectados, em caso de interrupção do serviço referido no número um do artigo 2.º, por motivo que lhe seja imputável.

5. A Concessionária obriga-se, ainda, a:

1) Pagar pontualmente a retribuição referida no artigo 5.º;

2) Manter contabilidade actualizada e outros elementos relevantes em relação a cada utilizador do serviço referido no número um do artigo 2.º, de acordo com as instruções da RAEM, disponibilizando-os para consulta da RAEM quando a lei o permitir, ficando a RAEM obrigada ao dever de sigilo;

3) Facultar à RAEM o contrato de prestação de serviços públicos de gestão da galeria técnica celebrado com cada utilizador, de modo a que esta possa exercer eficazmente as competências previstas neste contrato, ficando a RAEM obrigada ao dever de sigilo;

4) Submeter à prévia aprovação escrita da RAEM o plano anual de manutenção e reparação das galerias técnicas;

5) Garantir que os custos estão em consonância com o nível de serviço e controlar rigorosamente os custos operacionais totais, devendo a Concessionária para esse efeito apresentar todas as informações e esclarecimentos à RAEM para justificar as despesas incorridas;

6) Cumprir a legislação da RAEM e as instruções emitidas pelas entidades competentes no âmbito das suas competências, colaborando na implementação das mesmas;

7) Celebrar, de acordo com a legislação, seguro de responsabilidade civil, para assegurar a cobertura de danos causados no exercício dos direitos conferidos;

(八) 遵守本合同所規定的其他義務。

六、共同管道的工程、財貨及勞務取得，須依循經濟和合理的原則，並必須根據本合同第十八條的規定進行。

七、未經澳門特別行政區預先書面許可，專營公司不可進行任何下列的行為：

(一) 更改公司宗旨；

(二) 縮減公司資本額；

(三) 變更、合併、分立或解散公司。

八、倘專營公司因提供第二條第一款所指的服務而持有澳門特別行政區的公產或私產已不再是必要時，專營公司須立即將該等財產交還澳門特別行政區。

九、上款所指的公產或私產可由具同等功能的其他財產替代，而該等財產對提供第二條第一款所指的服務仍屬必要時，則專營公司在澳門特別行政區要求下，仍須將該等財產交還澳門特別行政區，但澳門特別行政區須同時提供替代的財產予專營公司使用，或作出相應的補償以便專營公司可作出替代。

十、專營公司用於提供第二條第一款所指的服務的設施不對外開放，但在不影響服務正常運作及安全條件的情況下，專營公司可容許並組織公眾參觀上述設施。

十一、為履行本合同的規定，專營公司須就共同管道的運作、維護、檢查及控制擬定共同管道管理辦法，並在本合同生效後一百二十日內提交予澳門特別行政區核准。

十二、專營公司須於其開始執行的上一年的八月三十一日遞交共同管道的年度保養和維修計劃，並須由澳門特別行政區於專營公司提交必要的解釋及補充資料後的六十日內，但不遲於該年的十二月三十一日核准。倘澳門特別行政區不核准專營公司所提交的共同管道的年度保養和維修計劃，澳門特別行政區須向專營公司說明有關的內容不獲核准的原因。

十三、首份共同管道的年度保養和維修計劃，專營公司須於簽訂共同管道的移交筆錄起計六十日內提交予澳門特別行政區核准。

8) Cumprir as demais obrigações impostas pelo presente contrato.

6. As despesas com obras e aquisição de bens e serviços afectos às galerias técnicas devem estar de acordo com os princípios da economia e da razoabilidade e de acordo com o disposto no artigo 18.º do presente contrato.

7. Sem prévia autorização escrita da RAEM, a Concessionária não pode realizar qualquer dos seguintes actos:

1) Alteração do objecto social;

2) Redução do capital social;

3) Transformação, fusão, cisão ou dissolução da Sociedade.

8. A Concessionária deve restituir imediatamente à RAEM os bens do domínio público ou privado da RAEM que detiver, logo que os mesmos deixem de ser indispensáveis à prestação dos serviços referidos no número um do artigo 2.º

9. Os bens do domínio público ou privado da RAEM referidos no número anterior, indispensáveis à prestação dos serviços referidos no número um do artigo 2.º que possam ser substituídos por outros que sirvam função idêntica, devem ser restituídos pela Concessionária à RAEM, a pedido desta, devendo a RAEM, em simultâneo, facultar, para utilização da Concessionária, bens que os substituam ou efectuar a correspondente compensação que permita à Concessionária fazer essa substituição.

10. As instalações da Concessionária destinadas à prestação dos serviços referidos no número um do artigo 2.º não são facultadas ao público; no entanto, e sem prejuízo do normal funcionamento dos serviços e das condições de segurança, a Concessionária pode facultá-las a visitas do público e organizar essas visitas.

11. Para cumprir o disposto neste contrato, a Concessionária deverá formular as regras de gestão para a operação, manutenção, inspecção e controlo das galerias técnicas, e submetê-las à RAEM para aprovação no prazo de 120 dias após a entrada em vigor deste contrato.

12. A Concessionária deve apresentar o plano anual de manutenção e reparação das galerias técnicas até 31 de Agosto do ano anterior ao início da sua execução, devendo a RAEM proceder à sua aprovação no prazo de 60 dias contado da data de apresentação dos esclarecimentos necessários e informações suplementares da Concessionária, porém, esta aprovação não pode ser ulterior a 31 de Dezembro do mesmo ano. Caso a RAEM não aprove o plano anual de manutenção e reparação das galerias técnicas apresentado pela Concessionária, deve fundamentar as razões dessa não aprovação.

13. A Concessionária deve submeter o primeiro plano anual de manutenção e reparação das galerias técnicas para aprovação da RAEM no prazo de 60 dias a contar da data de assinatura do auto de entrega da galeria técnica.

十四、未載於共同管道的年度保養和維修計劃，但具迫切性且須立即進行的非計劃工作，專營公司須儘快向監管實體作出通知，並於三個工作日內將該等工作的項目描述等資料呈交予監管實體。

十五、在局部或全部中斷服務時，按照既定的機制所定的期間通知監管實體及向其呈交書面報告。

第五章 關於服務的經營

第十七條 規劃和建造

一、共同管道由澳門特別行政區規劃及建造。

二、在有需要，澳門特別行政區可要求專營公司代建或增建共同管道，並為此目的的負擔由澳門特別行政區負責，專營公司須予以配合。

三、為著上款之建造，專營公司須根據適用的法律，擬定有關設計和建造共同管道的標準、規範及工程計劃書，且不妨礙下款的規定。

四、專營公司必須遵循高效、安全、耐用、可靠、環保及經濟效益的原則下，設置所需的系統、基建、設施、設備及施行所需的工程。

五、除本合同第十五條規定外，澳門特別行政區在制定共同管道的設計、建造、法律、行政法規或工程計劃書時，專營公司有被諮詢的權利。

六、澳門特別行政區建造共同管道時，在不妨礙共同管道的正常施工的情況下，專營公司可獲安排視察建造工程和施工，以便專營公司有效提供本合同第二款第一款所指的服務。

第十八條 工程及取得財貨與勞務的開支

一、專營公司須以公平、公正及透明的原則，採購為經營第二條第一款所述業務所涉及的工程、財貨及勞務。

14. Os trabalhos não planeados urgentes que necessitem de execução imediata e que não foram incluídos no plano anual de manutenção e reparação das galerias técnicas deverão ser comunicados pela Concessionária à entidade fiscalizadora com a maior brevidade possível, devendo ainda ser-lhe apresentada no prazo de três dias úteis a informação detalhada desses trabalhos.

15. Participar, à entidade fiscalizadora, as ocorrências de interrupções de serviço, parciais ou totais, apresentando-lhe relatório escrito, no prazo previsto no mecanismo de fimido.

CAPÍTULO V Exploração do serviço

Artigo 17.º

Planeamento e construção

1. As galerias técnicas são planeadas e construídas pela RAEM.

2. Se necessário, a RAEM pode solicitar à Concessionária que construa ou aumente a galeria técnica em nome e representação da RAEM, cujo respectivo encargo será suportado pela RAEM, devendo a Concessionária prestar a devida colaboração.

3. Para efeitos do número anterior, a Concessionária deve preparar o projecto, as normas e as especificações para a concepção e construção da galeria técnica de acordo com a legislação em vigor, sem prejuízo do disposto no número seguinte.

4. A Concessionária deve, em cumprimento dos princípios de alta eficiência, segurança, durabilidade, fiabilidade, protecção do meio ambiente e eficiência económica, instalar os sistemas, infra-estruturas, instalações e equipamentos e executar todos os trabalhos necessários.

5. Além do disposto no artigo 15.º deste contrato, a Concessionária tem o direito de ser consultada pela RAEM nas fases do projecto, construção, formulação de leis, regulamentos administrativos ou propostas de projectos das galerias técnicas.

6. Quando a galeria técnica é construída pela RAEM, sem prejuízo para a sua normal construção, a Concessionária pode inspeccionar os trabalhos de construção para poder prestar eficazmente o serviço referido no número um do artigo 2.º deste contrato.

Artigo 18.º

Despesas com obras e aquisição de bens e serviços

1. A Concessionária deve respeitar os princípios de imparcialidade, justiça e transparência na aquisição das obras, bens e serviços para a exploração das actividades referidas no número um do artigo 2.º

二、為適用上款的規定，專營公司須按照經澳門特別行政區核准的採購程序。

三、倘上款所指的採購程序不符合第一款的規定時，澳門特別行政區可建議專營公司修改有關的採購程序。

四、在第二十一條第十一款規定的情況下，倘有由澳門特別行政區承擔支付的情況，則專營公司須按照現行的公務採購程序，以便支付由澳門特別行政區負責的工程及購買財貨及勞務的開支。

第十九條 管理和維護

一、本合同第二條第二款所指的一系列管理措施或程序包括但不限於如下：

- (一) 協調及排程使用者使用共同管道；
- (二) 24小時實時監控共同管道；
- (三) 確保共同管道具備安全工作和衛生條件；
- (四) 定期對共同管道進行巡檢、保養及維護；
- (五) 定期對附屬系統進行巡檢、保養、維護及更新或新增；
- (六) 保存使用及營運共同管道的記錄；
- (七) 編訂共同管道的年度保養和維修計劃，並須提交予監管實體核准；
- (八) 每半年過後六十日內，專營公司須向澳門特別行政區提交管理共同管道的報告。

第二十條 與使用者的關係

一、為提供管理共同管道管理服務，專營公司須與使用者訂立共同管道管理公共服務合同，該服務合同規範雙方的權利與義務。

二、上款所指的服務合同擬本及嗣後的修訂，由澳門特別行政區在聽取專營公司的意見後予以核准。

三、在服務合同擬本內使用的語文為中文及葡文。

2. Para efeitos do disposto no número anterior, a Concessionária deve seguir os procedimentos de aquisição aprovados pela RAEM.

3. Se o procedimento de aquisição referido no número anterior não respeitar o disposto do número um, a RAEM pode propor à Concessionária que proceda à sua revisão.

4. Nos casos previstos no número onze do artigo 21.º, a Concessionária deve seguir os procedimentos de aquisições públicas em vigor para as despesas com obras e aquisição de bens e serviços efectuadas pela RAEM.

Artigo 19.º

Gestão e manutenção

1. As regras ou procedimentos de gestão a que se refere o número 2 do artigo 2.º incluem, entre outros, os seguintes:

- 1) Coordenar e organizar os utilizadores no uso das galerias técnicas;
- 2) Monitorizar as galerias técnicas 24 horas por dia;
- 3) Assegurar as condições de segurança e higiene das galerias técnicas;
- 4) Realizar regularmente acções de inspecção, manutenção e reparação das galerias técnicas;
- 5) Realizar regularmente acções de inspecção, manutenção e reparação, e renovação ou instalação de novos sistemas auxiliares;
- 6) Manter registos de utilização e de exploração das galerias técnicas;
- 7) Preparar o plano anual de manutenção e reparação das galerias técnicas e submetê-lo à entidade fiscalizadora para aprovação;
- 8) A cada seis meses, com um prazo de 60 dias, a Concessionária deverá submeter à RAEM um relatório de gestão das galerias técnicas.

Artigo 20.º

Relacionamento com os utilizadores

1. Para prestar o serviço de gestão das galerias técnicas, a Concessionária deverá celebrar com os utilizadores um contrato de prestação de serviços públicos de gestão da galeria técnica, cujos termos estabelecerão os direitos e deveres das partes.

2. A minuta do contrato de prestação de serviços referido no número anterior, bem como as alterações a que vier a ser sujeito, são aprovadas pela RAEM, após a audição da Concessionária.

3. As línguas a usar na minuta do contrato de prestação de serviços são a chinesa e a portuguesa.

四、服務合同擬本須與第十六條第十一款所指的管理辦法一併提交，作為有關管理辦法的組成部分。

五、在服務合同簽訂後以及作為該合同生效的條件成就，使用者須按適用的管理辦法繳交擔保金。

六、經專營公司建議，由澳門特別行政區訂定上款所指的擔保金制度及金額。

七、除法律及本合同規定的其他處分外，使用者不遵守本條所指的共同管道管理公共服務合同，可引致由專營公司科處罰款及附加費。

八、上款所指的罰款及附加費的科處條件、金額及徵收制度，經專營公司建議，由澳門特別行政區訂定。

第二十一條 收費

一、使用共同管道的收費如下：

(一) 共同管道的管理及維護費，由使用者負擔，包括管理、維護及更新或新增工作以及為此目的所引致的負擔，當中並不包括使用者因自身安裝管線所需要的任何資源；

(二) 為有效控制進出共同管道，使用者應支付進出共同管道的進出申請費。

二、上款的收費根據以下公式計算：

各共同管道的管理及維護費（每年）= 每單位價格 x 分攤比率 x 該共同管道的總長

共同管道的進出申請費 = 申請進入之管道長度（米）x 每米費用（元）+ 申請進入之日數（日）x 每日費用（元）

三、首年的每單位價格由專營公司按審慎合理的原則估算及建議，並由澳門特別行政區核准。

四、除首年外，每單位價格的計算以專營公司上年度的分攤成本為基礎，經考慮當年度及上年度附屬系統大型計劃工作預算的差異，以及上年度應收的共同管道的管理及維護費與分攤

4. A minuta do contrato de prestação de serviços deve ser apresentada juntamente com as regras de gestão a que se refere o número onze do artigo 16.º, e considerada como parte integrante das regras de gestão.

5. Após a assinatura do contrato de prestação de serviços, e como verificação da condição de eficácia do mesmo, o utilizador deve submeter uma caução de acordo com as regras de gestão aplicáveis.

6. O regime e os montantes da caução prevista no número anterior são fixados pela RAEM, sob proposta da Concessionária.

7. Além de outras sanções previstas na lei e neste contrato, as violações, por parte do utilizador, do contrato de prestação de serviços públicos de gestão da galeria técnica podem gerar a aplicação de multas e adicionais determinados pela Concessionária.

8. As condições de aplicação, os montantes e o regime de cobrança das multas e adicionais referidos no número anterior serão definidos pela RAEM, mediante proposta da Concessionária.

Artigo 21.º

Taxas

1. As taxas de utilização da galeria técnica são as seguintes:

1) Os custos de gestão e manutenção da galeria técnica a suportar pelos utilizadores incluem os trabalhos relativos à gestão, manutenção e renovação ou nova instalação, assim como os encargos incorridos para esses fins, e não incluem os recursos que os utilizadores necessitam para instalar as suas canalizações;

2) Para um controlo efectivo das entradas e saídas da galeria técnica, os utilizadores deverão pagar taxas de acesso à mesma.

2. As taxas previstas no número anterior são calculadas de acordo com as seguintes fórmulas:

Custos de gestão e manutenção de cada galeria técnica (anual) = Preço unitário x Percentagem de participação x Comprimento total da galeria técnica

Taxa de acesso à galeria técnica = Comprimento para utilização da galeria técnica (m) x Custo por metro (MOP) + Número de dias de acesso x Custo diário (MOP)

3. O preço unitário no primeiro ano é estimado e proposto pela Concessionária de forma prudente e razoável para aprovação da RAEM.

4. Com excepção do primeiro ano, o preço unitário é calculado com base na repartição de custos da Concessionária relativos ao ano anterior, tendo em consideração a diferença entre o orçamento dos trabalhos planeados de grande envergadura relativos a sistemas auxiliares do ano corrente e do ano anterior, assim como a diferença entre os custos de gestão e manutenção da galeria técnica que

成本存在的差異，再扣除專營公司上年度應收的進出申請費後，除以所有共同管道的總長度。

五、倘出現每年使用共同管道的使用者與原設計預留的使用者數目不一致的情況，則下一年度的每單位價格將進行調整。

六、本條規定的每單位價格及進出申請費，由專營公司建議，並由澳門特別行政區透過行政長官批示訂定，該批示須在《澳門特別行政區公報》刊登。

七、分攤比率是指各使用者分攤共同管道的管理及維護費的比例值，由澳門特別行政區透過行政長官批示訂定，該批示須在《澳門特別行政區公報》刊登。

八、專營公司提交以上各款的建議時，須向澳門特別行政區一併提交所需一切資料及說明。

九、第一款所指的收費，適用於專營公司。

十、倘出現專營公司簽訂共同管道移交筆錄後，相應的共同管道未有使用者使用的情況，則該共同管道的管理及維護費，由特別行政區承擔至首名使用者使用止。

十一、倘需進行大型計劃工作，專營公司應在共同管道保養及維護的年度計劃中提出，其費用分攤方法由主管實體和專營公司共同確定，而有關的工作僅在分攤方法確定後進行。

第二十二條

共同管道的負擔

一、專營公司管理及維護共同管道的負擔，以每年計算，並以下列成本組成：

- (一) 新附屬系統及現有附屬系統或的變換或更新的成本；
- (二) 用於批給業務的財產的管理、保養及維修的成本。

二、上款所規定的成本為下列項目成本的總和：

- (一) 所安裝的設備；
- (二) 所使用的材料；
- (三) 所使用的人工，包括直接或間接；

deviam ter sido cobrados no ano anterior e a repartição de custos, após dedução das taxas reais de acesso cobradas no ano anterior, dividido pelo comprimento total de todas as galerias técnicas.

5. Em caso de inconsistência entre o número de utilizadores que usam a galeria técnica em cada ano e o número de utilizadores previstos no projecto original, o preço unitário será ajustado no ano seguinte.

6. O preço unitário e as taxas de acesso previstos no presente artigo são propostos pela Concessionária e definidos por despacho do Chefe do Executivo da RAEM, a publicar no *Boletim Oficial da RAEM*.

7. A percentagem de participação é o valor proporcional dos custos de gestão e manutenção da galeria técnica partilhados por cada utilizador e é definida por despacho do Chefe do Executivo da RAEM, a publicar no *Boletim Oficial da RAEM*.

8. Quando a Concessionária apresenta as propostas acima mencionadas, deve submeter à RAEM todas as informações e esclarecimentos necessários.

9. As taxas referidas no número um são também aplicáveis à Concessionária.

10. Se após a assinatura do auto de entrega da galeria técnica pela Concessionária, esta não for usada pelos utilizadores, os custos de gestão e manutenção da mesma serão suportados pela RAEM até surgir o primeiro utilizador.

11. No caso de ser necessário proceder a trabalhos planeados de grande envergadura, a Concessionária deve fazer referência disso no plano anual de manutenção e reparação das galerias técnicas e a forma da repartição de custos será determinada em conjunto pela entidade competente e pela Concessionária, realizando apenas os respectivos trabalhos após a determinação da forma da repartição de custos.

Artigo 22.º

Encargos das galerias técnicas

1. Os encargos em que incorre a Concessionária pela gestão e manutenção das galerias técnicas são calculados anualmente e incluem os seguintes custos:

- 1) Custos com a substituição ou actualização de novos sistemas auxiliares e de sistemas auxiliares existentes;
- 2) Custos de gestão, manutenção e reparação de bens utilizados para a exploração da actividade concessionada.

2. Os custos definidos no número anterior são obtidos pela soma dos custos dos seguintes elementos:

- 1) Equipamentos instalados;
- 2) Materiais utilizados;
- 3) Mão-de-obra aplicada directa e indirecta;

(四) 其他所有的直接相關成本，尤其因執行本合同衍生的開支，如水電費、保險費、應收賬款撇賬、稅項等，但回報金除外；

(五) 由第三者提供直接與共同管道的管理、保養、維修及其附屬系統的管理、保養、維修、更新及新增工作有關的服務。

三、專營公司須將上款所指與成本計算有關的一切資料及說明文件，在每營業年度屆滿後六十日內，呈交予澳門特別行政區。

四、除呈交上款所規定的資料外，專營公司尚須同時呈交一份經更新的用於批給業務的財產清單。

第六章

澳門特別行政區的權力

第二十三條

澳門特別行政區的權利

除法律賦予的權力及本合同規定的其他權力外，澳門特別行政區尚可根據行政長官批示或其受權人的批示，行使下列權限：

- (一) 核准共同管道的年度保養和維修計劃；
- (二) 委任具有法律所規定權力的政府代表；
- (三) 根據第二十九條的規定，決定對專營公司科處罰款；
- (四) 訂定由專營公司根據第二十條第七款及第八款以及第二十一條的規定收取的共同管道的管理及維護費、共同管道進出申請費、罰款及有關附加費；
- (五) 許可或不許可批給及轉批給的全部或部分頂讓；
- (六) 許可或不許可由專營公司提出的全部或部分中止批給的經營；
- (七) 許可或不許可專營公司章程的修改；
- (八) 消滅批給；
- (九) 透過為作出監管而委任的一個或多個實體，監管本合同的遵守以及由專營公司提供的服務。

4) Todos os outros custos directos relacionados, nomeadamente as despesas inerentes à execução do presente contrato, tais como os custos de água e de electricidade, prémios de seguros, anulação de créditos a receber, dedução da reversão da anulação dos créditos a receber, impostos, etc., excluindo o valor da retribuição;

5) Serviços prestados por terceiros directamente relacionados com a gestão, manutenção e reparação das galerias técnicas, e de gestão, manutenção, reparação, renovação e instalação dos sistemas auxiliares.

3. A Concessionária deve submeter à RAEM, no prazo de 60 dias após o termo de cada ano fiscal, todas as informações e documentos justificativos relativos ao cálculo dos custos a que se refere o número anterior.

4. Além de submeter as informações referidas no número anterior, a Concessionária deve também submeter uma lista de bens actualizada para ser usada na actividade concessionada.

CAPÍTULO VI

Poderes da RAEM

Artigo 23.º

Direitos da RAEM

Sem prejuízo dos poderes conferidos pela lei, e de outros previstos no presente contrato, a RAEM exerce as seguintes competências, por despacho do Chefe do Executivo ou do seu delegado:

- 1) Aprovar o plano anual de manutenção e reparação das galerias técnicas;
- 2) Nomear um delegado do Governo com os poderes previstos na lei;
- 3) Determinar as multas a aplicar à Concessionária, nos termos do artigo 29.º;
- 4) Fixar as taxas de gestão e manutenção da galeria técnica, taxas de acesso à galeria técnica, multas e respectivos adicionais a aplicar pela Concessionária, nos termos previstos nos números sete e oito do artigo 20.º e do artigo 21.º;
- 5) Autorizar ou não autorizar o trespasse da concessão e da subconcessão, total ou parcial;
- 6) Autorizar ou não autorizar a suspensão total ou parcial da exploração da concessão, por iniciativa da Concessionária;
- 7) Autorizar ou não autorizar a alteração dos estatutos da Concessionária;
- 8) Proceder à extinção da concessão;
- 9) Fiscalizar, através da entidade ou entidades que designar para o efeito, o cumprimento do contrato de concessão bem como os serviços prestados pela Concessionária.

第二十四條
監管實體

一、第二條第一款所指的服務由第二十三條（九）項所指的監管實體監督，該實體可就專營公司所提供服務的質素及在履行由本合同所產生的義務方面，採取認為適當的措施。

二、專營公司須按監管實體的要求向其提供所需的一切解釋及資料，以及為方便其行使權限而給予其所需的一切配合及協助。

三、監管實體可要求專營公司提供關於系統運作及經營的經過處理的統計資料，專營公司有提供該等資料的義務。

四、為適用第一款至第三款的规定，專營公司尤須：

（一）按照監管實體的要求，向其提供載有關於附屬系統的運作特性和條件的最新資料的文件；

（二）讓監管實體的工作人員自由進出所有設施；

（三）應監管實體或澳門特別行政區代表的要求，進行比對測試，以評估附屬系統的運作特性及條件是否符合（一）項所指文件所載者；測試的負擔，是視乎測試結果是否符合雙方預先設定的測試標準而定，倘符合標準由澳門特別行政區支付，反之則由專營公司支付。

第七章

履行批給合同的保證

第二十五條
擔保金

一、專營公司所承擔的義務將以現金存款作為擔保，金額相等於本合同的專營公司之公司資本額的百分之一點五（1.5%）。該筆現金須存入澳門特別行政區其中一間代理銀行，收款人為澳門特別行政區。

二、專營公司可以由澳門特別行政區其中一間代理銀行發出的，以即付擔保（on first demand）制度的保函代替上款所指的存款，而保函擔保金額須與被代替的存款額相同。

三、專營公司須於簽訂本合同之日前提供擔保。

Artigo 24.º

Entidade fiscalizadora

1. Os serviços referidos no número um do artigo 2.º são fiscalizados pela entidade fiscalizadora referida na alínea 9) do artigo 23.º, a qual pode tomar as providências apropriadas no que respeita à qualidade do serviço prestado e ao cumprimento, pela Concessionária, das obrigações decorrentes do presente contrato.

2. A Concessionária obriga-se a prestar, à entidade fiscalizadora todos os esclarecimentos e informações necessárias, de acordo com as exigências desta entidade, e a prestar-lhe toda a colaboração e assistência necessária de modo a facilitar-lhe o exercício das suas competências.

3. A entidade fiscalizadora pode solicitar informação estatística processada, relativa ao funcionamento e à exploração do sistema, obrigando-se a Concessionária ao respectivo fornecimento.

4. Para efeitos do disposto nos números um a três, a Concessionária obriga-se, designadamente, a:

1) Fornecer à entidade fiscalizadora documentação, de acordo com as exigências da mesma, permanentemente actualizada, contendo as características e as condições de funcionamento dos sistemas auxiliares;

2) Franquear aos agentes da entidade fiscalizadora o acesso a todas as instalações;

3) Efectuar, a pedido da entidade fiscalizadora ou do representante da RAEM, ensaios comparativos para avaliar se as características e as condições de funcionamento dos sistemas auxiliares estão conformes com o estipulado na documentação referida na alínea 1), devendo os encargos com os mesmos ser suportados pela RAEM se o resultado satisfizer os padrões previamente estabelecidos pelas partes, caso contrário, os mesmos serão suportados pela Concessionária.

CAPÍTULO VII

Garantias de cumprimento do contrato de concessão

Artigo 25.º

Caução

1. As obrigações assumidas pela Concessionária são caucionadas por depósito em dinheiro, num dos bancos agentes da RAEM, à ordem desta, no montante correspondente a 1,5% do capital social da Concessionária previsto no presente contrato.

2. A Concessionária pode substituir o depósito referido no número anterior por garantia no regime de primeira solicitação, emitida por qualquer um dos bancos agentes da RAEM, que deve ter um valor de substituição daquele.

3. A caução deve ser prestada pela Concessionária até à data de assinatura do presente contrato.

四、擔保金在第三條所指的批給期限內隨專營公司資本額的變動而加以調整。

五、不論任何原因，倘察覺擔保的金額減少時，專營公司須補足該擔保。

六、擔保金須由增加資本額當日起計或發生導致須增加及補足擔保金之事實之日起計六十日內，分別作出增加及補足。

七、倘專營公司放棄批給，則專營公司喪失已繳付的擔保金，且該擔保金將撥歸澳門特別行政區所有。

八、本批給終止六個月後，專營公司可要求提取相關擔保金，但以前未動用之剩餘款項為限。

第二十六條 服務素質

一、專營公司須遵守由澳門特別行政區核准的服務素質指標。

二、專營公司有義務按監管實體的要求向其提供可經常審核專營公司各方面服務素質所需的全部資料和統計數據。

三、澳門特別行政區得每兩年根據當時的情況及適用於該領域的國際慣例，對第一款所指的服務素質審核指標進行檢討，並可刪除一些現有指標或引入一些新的指標，以及重新協商新的目標、時限和為實現該等目標所需的必要條件。

四、服務素質審核乃長期性並以持續改善為依據。為此，當出現偏離原來設定的目標時，專營公司須即時採取糾正措施以避免該等偏離情況。倘仍未能改善時，專營公司須向監管實體提出可實現該目標的解決方案和措施，且不影响可對其科處處罰。

第八章 不履行合同及消滅批給

第二十七條 專營公司對不履行合同的責任

一、倘專營公司不履行本合同，根據法律規定，須向澳門特別行政區承擔一切相關的責任，且不影响本章的規定。

4. O montante da caução é actualizado, no prazo da concessão referida no artigo 3.º, com base na alteração do capital social da Concessionária.

5. A Concessionária deve reconstituir o montante da caução sempre que, por qualquer motivo, se verifique a sua diminuição.

6. O reforço e a reconstituição da caução devem efectuar-se no prazo de 60 dias contados, respectivamente, da data de aumento de capital ou da data em que ocorrer o facto que está na sua origem.

7. No caso de abandono da concessão, a Concessionária perde a caução e esta reverte para a RAEM.

8. Seis meses após a cessação da presente concessão, a Concessionária poderá solicitar a restituição da respectiva caução, mas apenas o valor remanescente não utilizado.

Artigo 26.º

Qualidade do serviço

1. A Concessionária deve observar os indicadores da qualidade do serviço aprovados pela RAEM.

2. A Concessionária deve, de acordo com as exigências da entidade fiscalizadora, fornecer-lhe toda a informação e elementos estatísticos necessários para a avaliação regular da qualidade do serviço prestado.

3. Os indicadores de avaliação da qualidade do serviço referidos no número um podem ser revistos, de dois em dois anos, pela RAEM, com base na realidade da altura e nas práticas internacionais aplicáveis no sector, podendo ser cancelados alguns indicadores existentes ou introduzidos novos indicadores, bem como definidos novos objectivos, limites temporais e as condições indispensáveis para a implementação desses objectivos.

4. A avaliação da qualidade dos serviços concessionados é fundamentada no conceito de melhoria constante e permanente, pelo que, na eventualidade de desvios dos objectivos previamente fixados, a Concessionária deve tomar imediatamente as medidas correctivas para obviar a tais desvios, devendo, caso a melhoria não seja atingida e independentemente das sanções que lhe vierem a ser aplicadas, apresentar à entidade fiscalizadora propostas e medidas que possam alcançar esses objectivos.

CAPÍTULO VIII

Incumprimento do contrato e extinção da concessão

Artigo 27.º

Responsabilidade da Concessionária por incumprimento

1. O não cumprimento do presente contrato pela Concessionária fá-la incorrer, nos termos da lei, em responsabilidade perante a RAEM, sem prejuízo do disposto neste capítulo.

二、實施有關以下各條的任何處罰並不免除專營公司承擔對使用者或第三者尚有的其他法律責任，亦不影響澳門特別行政區行使索償權及有關的監管實體實施法律規定的其他處罰。

三、科處有關本章規定的處罰屬行政長官的權限。

四、當出現不可抗力的情況時，只要證實專營公司已採取所有合理措施避免因該情況出現而產生的後果且證明沒有過失或故意，則專營公司獲免除合同規定須承擔的但因該情況而影響其履行的義務。

五、因可歸責於使用者的原因而對共同管道造成的任何損害由該使用者負責，尤其因使用者違反澳門特別行政區的任何法例而生的損害、使用者因安裝管線施工或設備的過程中對共同管道造成的損害。

六、因可歸責於第三者的原因而對共同管道造成的任何損害，由該第三者負責，尤其對共同管道、內部設施或管線、結構物造成的損害。

七、倘出現以上第四款至第六款所指的情況，專營公司必須盡快將發生的事實及將採取的有效應變措施通知監管實體。

第二十八條

更正措施

一、倘專營公司出現未能完全符合本合同規定的情況且其性質許可，監管實體須訂定合理期間容許專營公司作出補救，但因不可抗力的情況除外；倘專營公司不在該期間內作出補救或補救不足，則澳門特別行政區可對專營公司作出處罰。

二、專營公司採取更正措施後，須以書面方式或由監管實體指定之方式通知監管實體。

三、在更正期間屆滿後，監管實體將進行查核，並因應查核結果認定以下情況：

(一) 專營公司已按照合同或監管實體之要求完成更正措施；

(二) 專營公司未按照合同或監管實體之要求完成更正措施。

2. A aplicação de qualquer das sanções previstas nos artigos seguintes não exonera a Concessionária de outras eventuais responsabilidades legais perante os utilizadores ou terceiros, nem impede o exercício do direito de indemnização por parte da RAEM, bem como a aplicação, pela respectiva entidade fiscalizadora, de outras sanções previstas na lei.

3. A aplicação das sanções previstas neste capítulo é da competência do Chefe do Executivo.

4. Nos casos de força maior e quando se verificar que tenham sido tomadas todas as medidas razoáveis para evitar as suas consequências, bem como for provada a não existência de negligência ou dolo, a Concessionária fica isenta das obrigações contratuais que deveria assumir e cujo cumprimento foi impedido.

5. Os danos causados à galeria técnica por um utilizador serão da responsabilidade desse utilizador, em particular os decorrentes de qualquer violação da legislação da RAEM por parte do utilizador ou os causados à galeria técnica no decurso dos trabalhos de instalação de canalizações ou equipamentos.

6. Os danos causados à galeria técnica por terceiros serão da responsabilidade desse terceiro, em particular os danos causados à galeria técnica, às instalações e canalizações internas e à estrutura.

7. Quando ocorrerem os casos referidos nos números quatro a seis, a Concessionária deve informar a entidade fiscalizadora, o mais rapidamente possível, do sucedido, indicando as medidas eficazes que pretende tomar para solucionar a situação.

Artigo 28.º

Medidas correctivas

1. No caso de a Concessionária não cumprir integralmente os requisitos deste contrato e desde que a natureza da situação o permita, a entidade fiscalizadora deve fixar um prazo razoável para a Concessionária eliminar a causa desse incumprimento, excepto em caso de força maior; caso a Concessionária não elimine esse incumprimento, ou seja insuficiente a medida tomada nesse prazo, a RAEM pode aplicar-lhe uma sanção.

2. A Concessionária deve notificar a entidade fiscalizadora por escrito, ou por outro meio definido pela entidade fiscalizadora, após tomar medidas correctivas.

3. Após o termo do prazo para implementação de medidas correctivas, a entidade fiscalizadora realizará uma inspecção e, no seguimento desta, determinará o seguinte:

1) A Concessionária concluiu as medidas correctivas exigidas pelo contrato ou pela entidade fiscalizadora;

2) A Concessionária não concluiu as medidas correctivas exigidas pelo contrato ou pela entidade fiscalizadora.

第二十九條

罰款

Artigo 29.º

Multas

一、倘出現因可歸責於專營公司的行為，專營公司可被科處下列相關罰款：

(一) 不在本合同規定的期限內調整、補足或重置擔保金而違反第二十五條的規定：每遲一日，罰款額為欠交擔保金的千份之一點五 (0.15%)；

(二) 故意提供虛假信息：每次，罰款\$10,000.00 (澳門元壹萬圓正)；

(三) 專營公司未按照合同或監管實體之要求完成更正措施，每次罰款\$10,000.00 (澳門元壹萬圓正)；

(四) 違反本合同任何其他規定：按照每一個案的嚴重程度，每次罰款\$10,000.00 (澳門元壹萬圓正) 至\$100,000.00 (澳門元拾萬圓正)。

二、監管實體須將其認為專營公司可被科處罰款的事實、依據以及可能作出的處罰決定通知專營公司。

三、對於監管實體認為可被科處罰款的事實及依據，專營公司可在收到通知後十五日內以書面方式發表意見。

四、對於澳門特別行政區政府的處罰決定，專營公司得依法提起申訴。

五、經澳門特別行政區政府確定的處罰決定，專營公司須在收到處罰通知之日起計三十日內向監管實體繳付罰款，倘逾期不繳付罰款，澳門特別行政區有權在第二十五條規定的擔保金中扣除有關罰款。

六、倘無法在擔保金扣除有關罰款或擔保金不足以扣除全數罰款時，澳門特別行政區將透過稅務執行情序予以強制徵收，而實施罰款的批示則作為執行名義。

七、本條所規定的罰款不可列入管理及維護共同管道的負擔內。

第三十條

因不履行義務而解除

Artigo 30.º

Rescisão por incumprimento

1. À Concessionária podem ser aplicadas as seguintes multas pela prática dos actos que lhe sejam imputáveis:

1) Não ajustamento, reconstituição ou reintegração da caução no prazo previsto no presente contrato, em violação do disposto no artigo 25.º: por cada dia de atraso, multa de 0,15% do montante da caução em falta;

2) Prestação de falsas informações com dolo: por cada infracção, multa de \$10 000,00 (dez mil patacas);

3) A Concessionária não concluiu as medidas correctivas exigidas pelo contrato ou pela entidade fiscalizadora: por cada infracção, multa de \$10 000,00 (dez mil patacas);

4) Violação de quaisquer outras disposições do presente contrato: de acordo com a gravidade de cada caso, multa de \$10 000,00 (dez mil patacas) a \$100 000,00 (cem mil patacas) por cada infracção.

2. A entidade fiscalizadora deve notificar a Concessionária dos factos que entende serem puníveis com multa aplicável, bem como os seus fundamentos e a eventual decisão sancionatória a tomar.

3. Sobre os factos que a entidade fiscalizadora entenda serem puníveis com multa, bem como os seus fundamentos, a Concessionária pode pronunciar-se por escrito, no prazo de 15 dias contados da recepção da notificação.

4. Da decisão sancionatória da RAEM, cabe à Concessionária impugnação nos termos legais.

5. Conforme determinado por decisão sancionatória do Governo da RAEM, as multas devem ser pagas à entidade fiscalizadora no prazo de 30 dias contados da data em que a Concessionária é notificada da decisão sancionatória, podendo a RAEM fazer pagar-se pela caução prevista no artigo 25.º, se a Concessionária não proceder ao pagamento dentro do prazo.

6. No caso de não ser possível efectuar o pagamento das multas através da caução ou o valor desta não for suficiente para esse efeito, a RAEM procederá à cobrança coerciva através do processo de execução fiscal, servindo de título executivo o despacho que tiver aplicado a multa.

7. As multas reguladas pelo presente artigo não podem ser incluídas nos encargos com a gestão e manutenção das galerias técnicas.

一、倘出現下列可歸責於專營公司的情況，澳門特別行政區有權單方面解除批給及本合同：

(一) 因直接歸責於專營公司的原因，未經批准，擅自全部或部份中斷所提供的本合同第二條第一款所指的服務；

1. A ocorrência dos seguintes casos que sejam imputáveis à Concessionária confere à RAEM o direito de rescindir unilateralmente a concessão e o presente contrato:

1) Interrupção total ou parcial não autorizada da prestação dos serviços referidos no número um do artigo 2.º do presente contrato, por motivo directamente imputável à Concessionária;

- (二) 根據下條第四款的規定，專營公司被接管；
- (三) 提供未經許可的服務；
- (四) 不繳付應繳的回報；
- (五) 專營公司放棄經營第二條第一款所指的服務；
- (六) 未經澳門特別行政區預先書面許可，將公司總址或主要行政部門遷出澳門特別行政區；
- (七) 未經澳門特別行政區預先書面許可，擅自更改公司宗旨、削減公司資本額、將公司變更、合併、分立或解散；
- (八) 破產、訂立債權人協議、訂立債權人與債務人和解協議；
- (九) 科處的罰款在一年內的金額超過\$500,000.00（澳門元伍拾萬圓正）；
- (十) 不履行第九條第二款的規定。

二、未預先聽取專營公司的解釋前，不可宣佈解除批給及本合同。

三、因不履行義務而解除批給及本合同，專營公司無權索取任何賠償及須支付應繳的稅項及罰款，並須承擔倘有的其他法律責任，及受其他法定處罰。

四、倘批給及本合同被解除，澳門特別行政區可基於公共利益立即直接或透過第三者提供本合同第二條第一款所指的服務，且有權使用有關的設施、設備及材料。

五、批給及本合同因不履行義務而被解除，將導致用於本批給業務的所有財產和權利無償地返還澳門特別行政區。

六、解除批給及本合同將由行政長官以批示作出並於澳門特別行政區公報公佈。

第三十一條 接管

一、在未經許可或非因不可抗力的情況而造成或即將造成服務的全部中斷或導致嚴重影響該服務的提供的大部分中斷，或當出現基於公共利益的特殊情況，又或當專營公司本身在組織、運作、設施或設備上出現嚴重不足時，澳門特別行政區可暫時取代專營公司，接管並使用有關的員工、設施、設備及材料，藉採取必要措施以維持第二條第一款所指的服務的提供。

- 2) Em caso de sequestro previsto no número quatro do artigo seguinte;
- 3) Prestação de serviços não autorizados;
- 4) Falta de pagamento da retribuição devida;
- 5) Abandono da exploração dos serviços referidos no número um do artigo 2.º;
- 6) Mudança da sede social ou dos principais serviços administrativos da Concessionária para o exterior da RAEM, sem prévia autorização escrita da RAEM;
- 7) Alteração do objecto social da Concessionária, redução do capital social da Concessionária, ou modificação, fusão, cisão ou dissolução da Concessionária, sem prévia autorização escrita da RAEM;
- 8) Falência, acordo de credores ou concordata;
- 9) Montante das multas aplicadas durante um ano exceder o valor de \$ 500 000,00 (quinhentas mil patacas);
- 10) Incumprimento do estipulado no número dois do artigo 9.º

2. A rescisão da concessão e do presente contrato não pode ser declarada sem prévia audição da Concessionária.

3. A rescisão da concessão e do presente contrato por incumprimento não confere à Concessionária o direito a qualquer indemnização, nem a isenta do pagamento das taxas e multas que sejam devidas, nem a exonera de outras eventuais responsabilidades legais ou de outras penalidades legalmente previstas.

4. No caso de rescisão da concessão e do presente contrato, a RAEM pode, por motivo de interesse público, prestar, directamente ou através de terceiros, os serviços previstos no número um do artigo 2.º do presente contrato e tem o direito de utilizar as instalações, os equipamentos e os materiais relacionados com esses serviços.

5. A rescisão da concessão e do presente contrato por incumprimento implica a restituição gratuita para a RAEM de todos os bens e direitos afectos à concessão.

6. A rescisão da concessão e do presente contrato é determinada por Despacho do Chefe do Executivo, publicado no *Boletim Oficial da RAEM*.

Artigo 31.º

Sequestro

1. Quando se verificar ou estiver iminente a interrupção total do serviço ou a interrupção da maior parte do serviço que afecte gravemente a sua prestação, sem autorização ou não devidas a caso de força maior, ou quando ocorram circunstâncias extraordinárias de interesse público ou se verifiquem graves deficiências na organização, no funcionamento ou no estado do equipamento e das instalações da Concessionária, a RAEM pode substituir-se temporariamente a esta, tomando conta e utilizando os trabalhadores, as instalações, os equipamentos e os materiais, de modo a assegurar, com a tomada das medidas necessárias, os serviços referidos no número um do artigo 2.º

二、在接管情況下，為維持提供服務正常及日常的負擔，包括為恢復正常服務的倘有額外費用，概由專營公司承擔。

三、導致接管的因素一旦消失，專營公司將獲通知在指定時間內以正常條件恢復經營第二條第一款所指的服務，並獲交付有關的設施、設備及材料。

四、倘專營公司無意或無能力恢復經營，或恢復經營後依然存在導致接管的因素，澳門特別行政區可即時以不履行合同義務為由解除批給及本合同。

五、在接管期間內，專營公司免除履行由本合同產生的義務。

六、接管的期間不計入批給期間。

七、倘因出現第一款所指的基於公共利益的特殊情況而導致接管的期間多於九十日，雙方可協議消滅批給。

第三十二條

消滅批給

一、批給可在下列情況消滅：

- (一) 第三十條所規定的因不履行義務而解除；
- (二) 雙方協議；
- (三) 第三條所指的批給期限屆滿；
- (四) 因公共利益而解除；
- (五) 贖回。

二、澳門特別行政區可將批給贖回，但須最少提前一年通知專營公司。

三、在上款所指的預先通知期內，雙方須共同訂定採取移交用於本批給業務的所有財產和權利的適當措施。

第三十三條

因公共利益理由的解除

一、不論專營公司有無違反對其約束的任何義務，在公共利益促使下，批給人可解除批給。

2. Em caso de sequestro, os encargos normais e correntes com a manutenção do serviço, incluindo as despesas extraordinárias que haja que fazer para o restabelecimento da normalidade do serviço, são da exclusiva responsabilidade da Concessionária.

3. Logo que cessem os motivos que determinaram o sequestro, a Concessionária será notificada para retomar, no prazo que lhe for indicado, a exploração dos serviços referidos no número um do artigo 2.º em condições normais, e ser-lhe-ão entregues as referidas instalações, equipamentos e materiais.

4. Se a Concessionária não quiser ou não puder retomar a exploração ou, retomando-a, continuarem a verificar-se os motivos que determinaram o sequestro, poderá a RAEM proceder à imediata rescisão da concessão e do presente contrato por incumprimento contratual.

5. Durante o período de sequestro, a Concessionária fica isenta do cumprimento das obrigações decorrentes do presente contrato.

6. O período de sequestro não é contado no prazo da concessão.

7. Se o período do sequestro, por circunstâncias extraordinárias de interesse público referido no número um, for superior a 90 dias, as partes podem negociar a extinção da concessão.

Artigo 32.º

Extinção da concessão

1. A concessão pode ser extinta nas seguintes situações:

- 1) Rescisão por incumprimento estipulado no artigo 30.º;
- 2) Acordo entre as partes;
- 3) Decurso do prazo da concessão referido no artigo 3.º;
- 4) Rescisão por interesse público;
- 5) Resgate.

2. A RAEM pode resgatar a concessão mediante aviso feito à Concessionária, com pelo menos um ano de antecedência.

3. No período de pré-aviso referido no número anterior, as partes obrigam-se a estabelecer conjuntamente as medidas adequadas respeitantes à entrega de todos os bens e direitos afectos à concessão.

Artigo 33.º

Rescisão por razões de interesse público

1. A concessão pode ser rescindida pela Concedente em qualquer momento, quando razões de interesse público o imponham, independentemente do incumprimento pela Concessionária de quaisquer obrigações a que esteja vinculada.

二、根據上款規定宣告的解除，雙方應協議訂定有關賠償的事宜。

第三十四條 歸屬的價值

一、批給根據本合同第三十條因不履行義務而解除時，將導致用於批給業務的所有財產和權利無償地歸還澳門特別行政區。

二、批給根據本合同第三十二條雙方協議而被消滅時，專營公司應將用於批給業務的財產無償地歸還批給人所有。

三、批給根據本合同第三十二條批給期限屆滿而被消滅時，專營公司將用於批給業務的財產無償地歸還批給人所有，且批給人可取代專營公司已簽訂而仍生效的所有與第二條第一款所指服務有關的合同和協議地位，但不影響批給人因取代該等合同或協議地位所承擔債務而對專營公司行使索償權。

四、專營公司交還用於批給業務的所有財產均須為可運作及具保養的狀態，可讓第二條第一款所指的服務在持續應有的良好素質下延續運作，但屬自然耗損的情況下不在此限，倘缺乏該等條件，則為促使有關財產回復良好狀況或予以更換所需的總金額，批給人可在提供的擔保中扣除；如屬贖回的情況，則在應付補償金中扣除。

第九章 一般規定

第三十五條 消滅批給所採取的程序

澳門特別行政區保留權利，在本合同到期前採取經雙方協議的措施，以確保批給消滅時的持續服務；或採取必需的措施，確保專營公司能夠與新的管理服務實體順利進行交接，但澳門特別行政區所採取的措施不可阻礙專營公司的正常經營。

第三十六條 有權限法院

對理解和執行本合同所發生的爭議，倘無法由雙方立約人協商解決，將由澳門特別行政區有管轄權的法院審理。

2. Em caso de rescisão, declarada ao abrigo do número anterior, as partes devem acordar a respectiva compensação.

Artigo 34.º

Valor da reversão

1. Em caso de rescisão da concessão por incumprimento, nos termos do artigo 30.º do presente contrato, reverterem a título gratuito a favor da RAEM todos os bens e direitos afectos à concessão.

2. Em caso de extinção da concessão por acordo entre as partes, nos termos do artigo 32.º do presente contrato, a Concessionária deve restituir a título gratuito a favor da Concedente todos os bens afectos à concessão.

3. No caso de extinção da concessão por decurso do prazo da concessão, nos termos do artigo 32.º do presente contrato, todos os bens afectos à concessão reverterem gratuitamente a favor da Concedente, podendo esta assumir a posição da Concessionária em contratos e acordos por ela outorgados, ainda em vigor e relacionados com o serviço referido no número um do artigo 2.º, sem que isso obste ao direito de regresso da Concedente junto da Concessionária pelas obrigações contraídas, na sequência da substituição da posição da mesma nos referidos contratos ou acordos.

4. Todos os bens afectos à concessão entregues pela Concessionária devem encontrar-se em estado de funcionamento e conservação que permita a continuidade do serviço referido no número um do artigo 2.º, sem quebra de qualidade, salvo desgaste normal pelo uso, sob pena de a RAEM poder reter da caução prestada, e ainda, em caso de resgate, da compensação devida, a soma precisa para o restabelecimento dessas condições.

CAPÍTULO IX

Disposições gerais

Artigo 35.º

Procedimentos quando da extinção da concessão

A RAEM reserva-se o direito de tomar até ao termo do presente contrato, as providências acordadas pelas partes para assegurar a continuidade do serviço na extinção da concessão, ou as medidas necessárias para efectuar a transferência progressiva da Concessionária para uma nova entidade encarregada da gestão do serviço, não podendo as medidas a tomar pela RAEM perturbar o normal funcionamento da Concessionária.

Artigo 36.º

Tribunal competente

Os litígios emergentes da interpretação e execução do presente contrato, caso não sejam resolvidos por via da negociação entre as partes, serão julgados pelo tribunal competente da RAEM.

第三十七條
適用法例

本合同未載明的事項概由澳門特別行政區法例處理。

第三十八條
雙方之間的通信

一、凡給予專營公司的書信均由行政長官或其授權的實體、政府代表或監管實體寄往其公司總址。

二、凡給予澳門特別行政區的書信，須按照有關的權限範圍，寄給行政長官、其授權的實體、政府代表或監管實體。”

二零一九年八月二十三日於財政局

專責公證員 何艷媚

批 示 摘 錄

按本簽署人於二零一九年八月二日之批示：

應黃芷琪的請求，在本局擔任第二職階一等技術員職務的不具期限的行政任用合同自二零一九年九月三日起予以解除。

Artigo 37.º

Legislação aplicável

Os casos omissos no presente contrato serão resolvidos nos termos da legislação na RAEM.

Artigo 38.º

Comunicações entre as partes

1. As comunicações à Concessionária são endereçadas para a sua sede e feitas pelo Chefe do Executivo ou por entidade com competência por ele delegada, pelo Delegado do Governo ou pela entidade fiscalizadora.

2. As comunicações à RAEM devem ser endereçadas ao Chefe do Executivo, à entidade com competência por ele delegada, ao Delegado do Governo ou à entidade fiscalizadora, consoante o âmbito das suas competências.»

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 23 de Agosto de 2019.
— A Notária Privativa, *Ho Im Mei, Anabela*.

Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 2 de Agosto de 2019:

Wong Chi Kei — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo nas funções de técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, a partir de 3 de Setembro de 2019.

聲明書
Declarações

摘要
Extrato

保安司司長辦公室——部門預算
Gabinete do Secretário para a Segurança — Orçamento do Serviço

二零一九年財政年度第三次預算修改
3.ª alteração orçamental do ano económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一九）款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
10600100	1-01-1	31-02-02-03-02	保安司司長辦公室—部門預算 Gabinete do Secretário para a Segurança - Orçamento do Serviço	60,000.00	
	1-01-1	31-02-99-00-00	日津貼 Ajudas de custo diárias		60,000.00
	1-01-1	32-02-10-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	100,000.00	
	1-01-1	32-02-17-00-00	招待費 Representação	1,000.00	
	1-01-1	32-02-99-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente		101,000.00
	1-01-1	41-02-07-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		50,000.00
	1-01-1	41-02-10-00-00	住所用品 Artigos de habitação		
	1-01-1	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	50,000.00	
總額 Total				211,000.00	211,000.00
核准依據: Referente à autorização : 19/08/2019之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 19/08/2019					

摘要
Extrato

人才發展委員會——部門預算
Comissão de Desenvolvimento de Talentos — Orçamento do Serviço

二零一九年財政年度第四次預算修改
4.ª alteração orçamental do ano económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一九）款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
22200100	1-01-3	31-01-01-02-00	人才發展委員會——部門預算 Comissão de Desenvolvimento de Talentos - Orçamento do Serviço		
	1-01-3	31-01-01-03-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento 個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	275,000.00	275,000.00
			總額 Total	275,000.00	275,000.00
核准依據: Referente à autorização :					
19/08/2019之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 19/08/2019					

摘要
Extrato

體育局——部門預算

Instituto do Desporto — Orçamento do Serviço

二零一九年財政年度第四次預算修改

4.ª alteração orçamental do ano económico de 2019

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列〈澳門特別行政區財政預算/二零一九〉款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
50200100			體育局—部門預算 Instituto do Desporto - Orçamento do Serviço		
	7-02-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	2,500,000.00	2,700,000.00
	7-02-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	200,000.00	
	7-02-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,000.00	
	7-02-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias - Primas, oficinas e material de consumo de restaurante	40,000.00	
	7-02-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	350,000.00	
	7-02-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	20,000.00	
	7-02-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	200,000.00	
	7-02-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática		450,000.00
	7-02-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		80,000.00
	7-02-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		
	7-02-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	100,000.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. 經濟 Económica			
	7-02-0	公幹交通費 Passagens para missão oficial	10,000.00	105,000.00
	3-03-0	教學及培訓 Ensino e formação		
	7-02-0	其他—保險 Outros - Seguros	5,000.00	
	7-02-0	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		100,000.00
總額 Total			3,435,000.00	3,435,000.00
核准依據: Referente à autorização :				
19/08/2019之財政局局長批示 Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 19/08/2019				

二零一九年八月二十七日於財政局——局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 27 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

統計暨普查局

批示摘錄

摘錄自本人於二零一九年七月五日作出的批示：

Ana Luísa Rodrigues Mendes Colaço, 為本局第二職階首席特級對外貿易編碼員, 薪俸點為410, 屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第四條的規定, 有關合同獲續期一年, 職級及職階不變, 自二零一九年十月一日起生效。

摘錄自本人於二零一九年七月二十二日作出的批示：

劉月薇, 為本局第二職階首席特級行政技術助理員, 屬行政任用合同——根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(一)項及第四款的規定, 以及第12/2015號法律第四條的規定, 以附註形式修改有關合同第三條款, 轉為第三職階首席特級行政技術助理員, 薪俸點為370, 自二零一九年七月十四日起生效。

張雪儀、鄭嘉暉、羅偉傑、梁詠婷及吳珊瑚, 為本局第一職階二等普查暨調查員, 屬行政任用合同——根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定, 以及第12/2015號法律第四條的規定, 以附註形式修改有關合同第三條款, 轉為第二職階二等普查暨調查員, 薪俸點為205, 自二零一九年七月十七日起生效。

陳惠萍, 為本局第七職階勤雜人員, 屬行政任用合同——根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款(四)項、第三款及第四款的規定, 以及第12/2015號法律第四條的規定, 以附註形式修改有關合同第三條款, 轉為第八職階勤雜人員, 薪俸點為200, 自二零一九年七月十八日起生效。

摘錄自本人於二零一九年七月三十日作出的批示：

林紫薇, 為本局第一職階二等技術輔導員, 薪俸點為260, 屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第四條的規定, 有關合同獲續期一年, 職級及職階不變, 自二零一九年九月十一日起生效。

徐曉欣、鍾梓滔及馮子維, 為本局第一職階二等技術輔導員, 薪俸點為260, 屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第四條的規定, 有關合同獲續期一年, 職級及職階不變, 自二零一九年九月十八日起生效。

摘錄自代局長於二零一九年八月二日作出的批示：

許宗翰, 為本局第一職階二等技術輔導員, 薪俸點為260, 屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第四條的規定, 有關合

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 5 de Julho de 2019:

Ana Luísa Rodrigues Mendes Colaço, codificadora de comércio externo especialista principal, 2.º escalão, índice 410, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Outubro de 2019.

Por despachos do signatário, de 22 de Julho de 2019:

Lau Iut Mei, assistente técnica administrativa especialista principal, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à mesma categoria, 3.º escalão, índice 370, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 1), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Julho de 2019.

Cheong Sut I, Chiang Ka Fai, Conceição da Rosa Cristiano Vinício, Leong Weng Teng e Ng San U, agentes de censos e inquéritos de 2.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos referidos contratos com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 205, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Julho de 2019.

Chan Wai Peng, auxiliar, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à mesma categoria, 8.º escalão, índice 200, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Julho de 2019.

Por despachos do signatário, de 30 de Julho de 2019:

Lam Chi Mei, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de um ano, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Setembro de 2019.

Choi Hio Ian, Chong Chi Tou e Fong Chi Wai, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovados os referidos contratos, pelo período de um ano, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Setembro de 2019.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 2 de Agosto de 2019:

Hoi Chong Hon, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo

同獲續期一年，職級及職階不變，自二零一九年九月十八日起生效。

摘錄自本人於二零一九年八月二十二日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第三職階特級統計技術員卓景賢獲確定委任為本局人員編制統計範疇特別職程的第一職階首席特級統計技術員，薪俸點為605，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

摘錄自本人於二零一九年八月二十六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定，第二職階一等普查暨調查員陳希雯、楊曉晴、葉溢成、劉杏誼、李灼軒、李嘉業及余麗玲獲確定委任為本局人員編制技術輔助人員組別的第一職階首席普查暨調查員，薪俸點為265，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零一九年八月二十八日於統計暨普查局

局長 楊名就

勞工事務局

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零一九年七月二十五日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條、第六條第二款(一)項及第三款的規定，蘇兆祥在本局擔任第三職階顧問高級技術員職務之行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零一九年八月十七日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零一九年八月十二日作出的批示：

王康，原屬經濟財政司司長辦公室不具期限的行政任用合同第三職階顧問高級技術員，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第九條之規定，以相同職級及職階調職至本局任職，自二零一九年九月十八日起生效。

摘錄自經濟財政司司長於二零一九年八月十三日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，本局職業培訓廳廳長張瑋具備適當經驗及專業能力

período de um ano, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 18 de Setembro de 2019.

Por despacho do signatário, de 22 de Agosto de 2019:

Chuck King Yin, técnico de estatística especialista, 3.º escalão, — nomeado, definitivamente, técnico de estatística especialista principal, 1.º escalão, índice 605, da carreira especial, área de estatística, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da RAEM* do presente extracto de despacho.

Por despachos do signatário, de 26 de Agosto de 2019:

Chan Hei Man, Ieong Hio Cheng, Ip Iat Seng, Lao Hang I, Lei Cheok Hin, Lei Ka Ip e U Lai Leng, agentes de censos e inquéritos de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, agentes de censos e inquéritos principais, 1.º escalão, índice 265, do grupo de pessoal técnico de apoio do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação no *Boletim Oficial da RAEM* do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 28 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 25 de Julho de 2019:

Sou Sio Cheong — alterado o seu contrato administrativo de provimento para o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, com referência à categoria de técnico superior assessor, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea I), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Agosto de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 12 de Agosto de 2019:

Wong Hong, técnico superior assessor, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, do Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças — mudado para desempenhar funções nestes Serviços, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 18 de Setembro de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 13 de Agosto de 2019:

Cheung Wai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Formação Profissional destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei

履行職務，故其定期委任自二零一九年九月十四日起獲續期一年。

摘錄自本人於二零一九年八月二十六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款連同第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改何顯輝在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階首席顧問高級技術員職務。

二零一九年八月二十九日於勞工事務局

代局長 吳惠嫻

n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 14 de Setembro de 2019, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Por despacho do signatário, de 26 de Agosto de 2019:

Ho Hin Fai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea I), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 29 de Agosto de 2019. — A Directora dos Serviços, substituta, Ng Wai Han.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零一九年七月二十六日之批示：

應梁駿暉之申請，其在本局擔任第一職階二等行政技術助理員的行政任用合同自二零一九年八月二十一日起予以解除。

摘錄自簽署人於二零一九年八月五日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定，自二零一九年九月一日起與梁玉文之行政任用合同續期兩年，以擔任第二職階技術工人之職務，薪俸點為160。

摘錄自簽署人於二零一九年八月十二日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，本局與黃鏡濠簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

摘錄自保安司司長於二零一九年八月十五日之批示：

根據第12/2015號法律第六條第二款（一）項及第三款之規定，本局下列工作人員之行政任用合同修改至期間為三年的長期行政任用合同，並自相應之日期開始生效：

自二零一九年七月十七日起：

姓名	職級	職階
區健華	二等高級技術員	1

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 26 de Julho de 2019:

Leong Chon Fai — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento como assistente técnico administrativo de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 21 de Agosto de 2019.

Por despacho da signatária, de 5 de Agosto de 2019:

Leong Iok Man, operário qualificado, 2.º escalão, índice 160 — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Setembro de 2019.

Por despacho da signatária, de 12 de Agosto de 2019:

Wong Keang Hou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data de publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 15 de Agosto de 2019:

O contrato do trabalhador abaixo mencionado, destes Serviços — alterado para CAP de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea I), e 3, da Lei n.º 12/2015, com efeitos a partir da data seguinte:

A partir de 17 de Julho de 2019:

Nome	Categoria	Escalão
Au Kin Wa	Técnico superior de 2.ª classe	1

摘錄自簽署人於二零一九年八月十六日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定，本局與謝美蓮簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零一九年八月二十三日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

治安警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一九年八月二十日作出的第119/2019號批示：

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第98/2019號行政命令修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六條，以及現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十七條及第一百條之規定，治安警察局警員編號262110鄭麗恩，自二零一九年五月二十七日起，由“附於編制”狀況轉為“編制內”狀況。

二零一九年八月二十八日於治安警察局

局長 梁文昌警務總監

懲教管理局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零一九年八月十四日作出的批示：

劉健雄——根據第12/2010號法律第十二條第一款及第二十七條，配合現行第14/2016號行政法規第三十七條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款的規定，在二零一九年六月十九日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的對外開考之最後成績名單中，排名第四的合格投考人，獲以臨時委任方式委任為本局人員編制內中學教育一級教師職程第一職階中學教育一級教師（學科領域：資訊），為期一年。

嚴燕楓，第二職階二等高級技術員，屬行政任用合同——根據第12/2015號法律第六條第二款（一）項及第三款的規定，其合同獲許可修改為長期行政任用合同（期間為三年），自二零一九年七月十日起生效。

Por despacho da signatária, de 16 de Agosto de 2019:

Che Mei Lin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data de publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 23 de Agosto de 2019. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 119/2019, de 20 de Agosto de 2019:

Kuong Lai Ian, guarda n.º 262 110, do Corpo de Polícia de Segurança Pública — passa da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, na redacção da Ordem Executiva n.º 98/2019, e 97.º e 100.º do EMFSM, em vigor, a partir de 27 de Maio de 2019.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 28 de Agosto de 2019. — O Comandante, *Leong Man Cheong*, superintendente-geral.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 14 de Agosto de 2019:

Lau Kin Hong, candidato classificado em 4.º lugar no concurso externo, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 25/2019, II Série, de 19 de Junho — nomeado, provisoriamente, pelo período de um ano, docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão, área disciplinar: informática, da carreira de docente do ensino secundário de nível 1 do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 12.º, n.º 1, e 27.º da Lei n.º 12/2010, 37.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente.

Im In Fong, técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento — alterado o contrato para o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea I), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 10 de Julho de 2019.

摘錄自保安司司長於二零一九年八月二十一日作出的批示：

許麗婷——根據第12/2010號法律第十二條第一款及第二十七條，配合現行第14/2016號行政法規第三十七條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第一款的規定，在二零一九年七月十日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的對外開考之最後成績名單中，排名第一的合格投考人，獲以臨時委任方式委任為本局人員編制內中學教育一級教師職程第一職階中學教育一級教師（學科領域：英文），為期一年。

二零一九年八月二十八日於懲教管理局

局長 黃妙玲代副局長代行

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Agosto de 2019:

Hoi Lai Teng, candidata classificada em 1.º lugar no concurso externo, a que se refere a lista classificativa final inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 28/2019, II Série, de 10 de Julho — nomeada, provisoriamente, pelo período de um ano, docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão, área disciplinar: inglês, da carreira de docente do ensino secundário de nível 1 do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 12.º, n.º 1, e 27.º da Lei n.º 12/2010, 37.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 1, do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 28 de Agosto de 2019. — Pel'O Director dos Serviços, Wong Mio Leng, subdirectora, substituta.

消防局

批示摘錄

按照二零一九年八月十四日第115/2019號保安司司長批示：

由二零一九年八月十八日起，根據十二月三十日第66/94/M號法令核准，並經十一月二十四日第51/97/M號法令及三月二十九日第9/2004號行政法規修改之《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百一十一條、第一百一十四條至第一百一十六條，以及第2/2008號法律之《重組保安部隊及保安部門職程》第八條之規定，將下列1名人員晉升至消防局人員編制基礎職程之第一職階一等消防員職位：

消防員 編號426971 龍少權

按照二零一九年八月二十日第121/2019號保安司司長批示：

根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第九十八條c)項、第一百條及第一百零七條第一款之規定，批准下列4名人員由二零一九年八月二十六日起，以在澳門保安部隊範疇內定期委任之方式，轉入澳門保安部隊高等學校人員編制內，並轉為處於“附於編制”的狀況：

- | | | |
|----------|--------|-----|
| 1. 副消防區長 | 432951 | 潘松發 |
| 2. 副消防區長 | 464921 | 潘偉康 |
| 3. 首席消防員 | 415991 | 葉誠德 |
| 4. 首席消防員 | 457981 | 陳錦燦 |

二零一九年八月二十二日於消防局

局長 梁毓森消防總監

CORPO DE BOMBEIROS

Extractos de despachos

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 115/2019, de 14 de Agosto de 2019:

O seguinte pessoal indicado — promovido ao posto de bombeira de primeira, 1.º escalão, da carreira de base do quadro do pessoal do CB, ao abrigo das disposições conjugadas dos artigos 111.º, 114.º a 116.º do EMFSM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 66/94/M, de 30 de Dezembro, alterado pelo Decreto-Lei n.º 51/97/M, de 24 de Novembro, e pelo Regulamento Administrativo n.º 9/2004, de 29 de Março, e do artigo 8.º da Lei n.º 2/2008, em conformidade com a reestruturação de carreiras nas FSM, a partir de 18 de Agosto de 2019:

Bombeiro n.º 426 971 Long Sio Kun

Por Despachos do Secretário para a Segurança n.º 121/2019, de 20 de Agosto de 2019:

Os seguintes quatro elementos — transitam para o quadro do pessoal da ESFSM, em regime de comissão de serviço no âmbito das FSM e passam à situação de «adido ao quadro», nos termos dos artigos 98.º, alínea c), 100.º e 107.º, n.º 1, do EMFSM, a partir de 26 de Agosto de 2019:

- | | | |
|-----------------------|-------------|----------------|
| 1. Subchefe | n.º 432 951 | Poon Chong Fat |
| 2. Subchefe | n.º 464 921 | Pun Wai Hong |
| 3. Bombeiro principal | n.º 415 991 | Ip Seng Tak |
| 4. Bombeiro principal | n.º 457 981 | Chan Kam Chan |

Corpo de Bombeiros, aos 22 de Agosto de 2019. — O Comandante, Leong Lok Sam, chefe-mor.

衛生局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零一九年八月一日之批示：

鄭成業——根據經第34/2011號行政法規修改的十一月十五日第81/99/M號法令第五條b)項及第九條、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第七條第二款及第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，自二零一九年九月三十日起，以定期委任方式，續任為本局一般衛生護理副體系副局長，為期兩年。

趙穎——根據經第34/2011號行政法規修改的十一月十五日第81/99/M號法令第三十八第一款a)項及第二款、第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第七條第二款及第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，自二零一九年十月一日起，以定期委任方式，續任為本局藥劑事務處處長，為期兩年。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年八月十五日之批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、第8/2010號法律第九條第一款(二)項及第二款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款以及第12/2015號法律第四條的規定，關鎮雄、林晚成、葉倩菁、歐陽婉玲、郭燕娥、黃雅麗、關偉健及黎美婷在本局擔任行政任用合同第二職階首席衛生督察，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級衛生督察，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第二款、第7/2010號法律第九條第一款及第五款、經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條第一款以及第12/2015號法律第四條的規定，張敏儀、張君隆、林楚雲、鍾靜濛、鍾秀慧、謝達榮、梁琪恩、崔佩珊、鄭倩敏、黃嘉欣、何達文、吳嘉莉、吳衍超、黃惠詩及王丹彤在本局擔任行政任用合同第二職階二等診療技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等診療技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

SERVIÇOS DE SAÚDE

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Agosto de 2019:

Cheang Seng Ip — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como subdirector do Subsistema de Cuidados de Saúde Generalizados destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º, alínea b), e 9.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 34/2011, conjugados com os artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, 7.º, n.º 2, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 30 de Setembro de 2019.

Chio Weng — renovada a comissão de serviço, pelo período de dois anos, como chefe da Divisão de Farmácia destes Serviços, nos termos dos artigos 38.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 34/2011, conjugado com os artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, 7.º, n.º 2, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Outubro de 2019.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 15 de Agosto de 2019:

Kuan Chan Hong, Lam Man Seng, Ip Sin Cheng, Ao Jeong Un Leng, Kuok In Ngo, Wong Nga Lai, Kuan Wai Kin e Lai Mei Teng, inspectores sanitários principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de inspector sanitário especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 9.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 8/2010, 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Cheong Man I, Cheong Kuan Long, Lam Cho Wan, Chong Cheng Ieng, Chong Sao Wai, Che Tat Weng, Leung Ki Yan, Choi Pui Shan, Zheng Qianmin, Wong Ka Ian, Ho Tat Man, Ng Ka Lei, Ng In Chio, Wong Wai Si e Wong Tan Tong, técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, 9.º, n.ºs 1 e 5, da Lei n.º 7/2010, 37.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

按照代副局長於二零一九年八月十六日之批示：

核准准照編號為第165號以及營業地點為澳門慕拉士大馬路205-207號泉福工業大廈十二樓F座的藥物產品出入口及批發商號“敏迪(嘉利)澳門有限公司”，從事七月十九日第34/99/M號法令第一條第二款所指的表一至表四的麻醉品及精神科物質及其製劑之進口、出口及分銷，但表二A所列者除外。許可之有效期自公佈日起計一年。

(是項刊登費用為 \$510.00)

按照二零一九年八月二十一日本局一般衛生護理副局長的批示：

陳濱暉——恢復第M-0823號醫生執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$306.00)

按照副局長於二零一九年八月二十二日之批示：

核准准照編號為第293號的藥物產品出入口及批發商號“弘曆澳門”的東主——弘曆澳門一人有限公司總辦事處的變更，新址位於澳門慕拉士大馬路157號激成工業大廈9樓O座。

(是項刊登費用為 \$386.00)

按照二零一九年八月二十二日本局一般衛生護理副局長的批示：

馮嘉瑩——應其要求，中止第E-2625號護士執業牌照之許可，為期兩年。

(是項刊登費用為 \$318.00)

吳恆諭——獲准許從事醫生職業，牌照編號是：M-2480。

(是項刊登費用為 \$306.00)

周曉琳——應其要求，取消第T-0312號診療輔助技術員(臨床分析及公共衛生)執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$340.00)

梁幸濂——恢復第T-0413號治療師(物理治療)執業牌照之許可。

(是項刊登費用為 \$318.00)

按照副局長於二零一九年八月二十三日之批示：

核准向新忠遠藥業集團有限公司發給“新忠誠藥房(時代分店)”准照，編號為第342號以及其營業地點為澳門南灣大馬路

Por despacho do subdirector dos Serviços, substituto, de 16 de Agosto de 2019:

Autorizada a firma de importação, exportação e venda por grosso de produtos farmacêuticos «Medreich Kali Macau Limitada», alvará n.º 165, com o local de funcionamento na Avenida de Venceslau de Moraes n.ºs 205-207, Edifício Industrial Chun Fok, 12.º andar F, Macau, para a importação, exportação e venda por grosso de estupefacientes e substâncias psicotrópicas compreendidos nas Tabelas I a IV, com excepção da II-A, referidas no artigo 1.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 34/99/M, de 19 de Julho. O prazo desta autorização é de um ano, contado a partir da data desta publicação.

(Custo desta publicação \$ 510,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços para os CSG, de 21 de Agosto de 2019:

Chan Pan Fai — concedida autorização para o reinício da profissão de médico, licença n.º M-0823.

(Custo desta publicação \$ 306,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 22 de Agosto de 2019:

Foi autorizada a mudança da sede da Reich Macau Sociedade Unipessoal Limitada, titular do alvará n.º 293, pertencente à firma de importação, exportação e venda por grosso de produtos farmacêuticos «Reich Macau». O novo endereço da sede está situado na Avenida de Venceslau de Moraes n.º 157, Edifício Industrial Kek Seng, 9.º andar «O», Macau.

(Custo desta publicação \$ 386,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 22 de Agosto de 2019:

Fong Ka Ieng — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeiro, licença n.º E-2625.

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Ng Hang U — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico, licença n.º M-2480.

(Custo desta publicação \$ 306,00)

Chao Hio Lam — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0312.

(Custo desta publicação \$ 340,00)

Leong Hang Lim — concedida autorização para o reinício da profissão de terapeuta (fisioterapia), licença n.º T-0413.

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Por despacho do subdirector dos Serviços, de 23 de Agosto de 2019:

Autorizada a emissão do alvará n.º 342 de farmácia «Novo Loyal (Sucursal Si Toi)», com o local de funcionamento na Avenida da Praia Grande, Edifício Comercial Si Toi n.º 613, r/c, «L1»,

時代商業中心613號地下L1座、619號地下L3座（A區）及地下L4座（A區），總辦事處位於澳門宋玉生廣場159至207號光輝集團商業中心21樓H-I座。

（是項刊登費用為 \$454.00）

按照二零一九年八月二十三日日本局一般衛生護理副局長的批示：

黃智勇、甘立儀——獲准許從事牙科醫生職業，牌照編號分別是：D-0283、D-0284。

（是項刊登費用為 \$329.00）

按照二零一九年八月二十六日本局一般衛生護理副局長的批示：

陳婉兒、何詩琪——應其要求，分別中止第E-2443、E-2884號護士執業牌照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$329.00）

取消陳加欣第E-2450號護士執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十三條第二款之規定。

（是項刊登費用為 \$363.00）

李麗敏——應其要求，取消第E-2793號護士執業牌照之許可。

（是項刊登費用為 \$318.00）

李嘉儀——應其要求，中止第T-0551號診療輔助技術員（臨床分析及公共衛生）執業牌照之許可，為期兩年。

（是項刊登費用為 \$340.00）

按照副局長於二零一九年八月二十七日之批示：

核准向邦利藥業有限公司發給“邦利藥房”准照，編號為第343號以及其營業地點為澳門黑沙環中街101號保利達花園BG座地下及閣仔，總辦事處位於澳門黑沙環中街101號保利達花園地下BG座。

（是項刊登費用為 \$408.00）

核准准照編號為第310號及營業地點為澳門聖德倫街412號獲多利大廈地下B座之“忠遠藥房（第二分店）”的名稱更改為“新忠誠藥房（星際分店）”，以及將准照持有權轉移予新忠遠藥業集團有限公司，其總辦事處位於澳門宋玉生廣場159至207號光輝集團商業中心21樓H-I座。

（是項刊登費用為 \$465.00）

n.º 619, r/c, «L3» (Área A) e r/c, «L4», (Área A), Macau, à Companhia de Farmacêuticos Sun Chong Un Grupo Limitada, com sede na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção n.ºs 159-207, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 21.º andar «H-I», Macau.

(Custo desta publicação \$ 454,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 23 de Agosto de 2019:

Wong Chi Yung e Kam Lap I — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de médico dentista, licenças n.ºs D-0283 e D-0284.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 26 de Agosto de 2019:

Chan Un I e Ho Si Kei — suspenso, a seus pedidos, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-2443 e E-2884.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Chan Ka Ian — cancelada, por não ter cumprido o artigo 13.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença n.º E-2450.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Lei Lai Man — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença n.º E-2793.

(Custo desta publicação \$ 318,00)

Lei Ka I — suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de técnico de meios auxiliares de diagnóstico e terapêutica (análises clínicas e saúde pública), licença n.º T-0551.

(Custo desta publicação \$ 340,00)

Por despachos do subdirector dos Serviços, de 27 de Agosto de 2019:

Autorizada a emissão do alvará n.º 343 de farmácia «Pong Lei», com o local de funcionamento na Rua Central da Areia Preta, n.º 101, Polytec Garden, «BG», r/c, com kok-chai, Macau, à Companhia Farmacêutica Pong Lei Limitada, com sede na Rua Central da Areia Preta, n.º 101, Polytec Garden, r/c, «BG», Macau.

(Custo desta publicação \$ 408,00)

Autorizada a mudança da denominação da farmácia «Chong Yuen (A Segunda Sucursal)» alvará n.º 310, com o local de funcionamento na Rua Cidade de Santarém, n.º 412, Edifício «Hot Line», r/c, «B», Macau, para a denominação «Novo Loyal (Sucursal Starworld)», e a transmissão de titular, a favor da Companhia de Farmacêuticos Sun Chong Un Grupo Limitada, com sede na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 159-207, Centro Comercial do Grupo Brilhantismo, 21.º andar «H-I», Macau.

(Custo desta publicação \$ 465,00)

按照二零一九年八月二十八日本局一般衛生護理副局長的批示：

譚詩蕙、蔡雅欣、余曉雯、黃綺琦、鄭錦峰——獲准許從事護士職業，牌照編號分別是：E-3089、E-3090、E-3091、E-3092、E-3093。

(是項刊登費用為 \$352.00)

取消楊淳翔第M-2041號醫生執業牌照之許可，因其沒有履行五月十八日第20/98/M號法令修訂的十二月三十一日第84/90/M號法令第十二條第二款之規定。

(是項刊登費用為 \$363.00)

方君達——獲准許從事中醫生職業，牌照編號是：W-0713。

(是項刊登費用為 \$329.00)

諾亞(澳門)醫療投資有限公司——應其要求，中止第AL-0390號德恩(澳門)醫療中心執照之許可，為期兩年，場所位於澳門南灣湖景大馬路810號H20。

(是項刊登費用為 \$363.00)

二零一九年八月二十九日於衛生局

局長 李展潤

Por despachos do subdirector dos Serviços para os CSG, de 28 de Agosto de 2019:

Tam Si Wai, Choi Nga Ian, U Hio Man, Wong I Kei e Cheang Kam Fong — concedidas autorizações para o exercício privado da profissão de enfermeiro, licenças n.ºs E-3089, E-3090, E-3091, E-3092 e E-3093.

(Custo desta publicação \$ 352,00)

Yang Chun Hsiang — cancelada, por não ter cumprido o artigo 12.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 84/90/M, de 31 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 20/98/M, de 18 de Maio, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença n.º M-2041.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Fong Kuan Tat — concedida autorização para o exercício privado da profissão de médico de medicina tradicional chinesa, licença n.º W-0713.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Noah (Macau) Investimentos Médicos Companhia Limitada — suspenso, a seu pedido, por dois anos, a autorização para o funcionamento do Centro Médico Dern (Macau), situado na Avenida Panorâmica do Lago Nam Van, n.º 810, H20, Macau, alvará n.º AL-0390.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Serviços de Saúde, aos 29 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

教育暨青年局

批示摘錄

摘錄自本局局長二零一九年三月十三日批示：

應莫佩瑛的請求，其在本局擔任第八職階中學教育一級教師職務的行政任用合同，自二零一九年九月一日起予以終止。

摘錄自本局代局長二零一九年五月三十日批示：

林潔貞，本局確定委任的第十職階幼兒教育及小學教育一級教師(小學)，應其請求免除有關職務，自二零一九年八月三十一日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零一九年六月十日批示：

陳劍南——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho do director destes Serviços, de 13 de Março de 2019:

Mok Pui Ieng — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento, como docente do ensino secundário de nível 1, 8.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Setembro de 2019.

Por despacho da directora, substituta, destes Serviços, de 30 de Maio de 2019:

Lam Kit Cheng, docente dos ensinios infantil e primário, nível 1 (primário), 10.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços — exonerado, a seu pedido, do referido cargo, a partir de 31 de Agosto de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Junho de 2019:

Chan Kim Nam — contratado em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelos períodos de

部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，以長期行政任用合同制度聘用為本局第一職階二等高級技術員（設施管理範疇），薪俸點為430，為期三年，試用期六個月，自二零一九年八月十九日起生效。

摘錄自本局局長二零一九年七月二十二日批示：

張倩韻——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，其擔任本局第一職階首席技術員的長期行政任用合同獲續期三年，薪俸點為450，自二零一九年九月二十二日起生效。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二及表二十一、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期一年：

鄭宇軒及黃美娜，第一職階一等技術員，薪俸點為400，分別自二零一九年九月四日及二零一九年九月十八日起生效；

禰配兒，第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305，自二零一九年九月七日起生效；

蔡穎琪，第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275，自二零一九年九月二十六日起生效；

李詠康，第二職階輕型車輛司機，薪俸點為160，自二零一九年九月一日起生效；

蔡春芳、崔惠玲、何鳳媚、洪亞娥、高嬌歡及汪玉芬，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零一九年九月一日起生效；

梁麗萍，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零一九年九月二十三日起生效；

潘耀基，第一職階勤雜人員，薪俸點為110，自二零一九年九月三日起生效；

譚金鳳及余麗成，第一職階勤雜人員，薪俸點為110，自二零一九年九月十八日起生效。

摘錄自本局局長二零一九年七月二十六日批示：

應梁嘉琪的請求，其在本局擔任第一職階首席技術員職務的不具期限的行政任用合同，自二零一九年十月三日起予以終止。

摘錄自社會文化司司長二零一九年七月三十一日批示：

曾曉茵，本局不具期限的行政任用合同顧問高級技術員，根據十二月二十一日第81/92/M號法令第二十七條第一款a)項及第

três anos e experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, área de gestão de instalações, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 19 de Agosto de 2019.

Por despachos do director destes Serviços, de 22 de Julho de 2019:

Cheong Sin Wan — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 22 de Setembro de 2019.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos dos mapas 2 e 21 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 4/2017, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Cheang U Hin e Wong Mei Na, como técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, a partir de 4 de Setembro de 2019 e 18 de Setembro de 2019, respectivamente;

Hun Pui I, como adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, a partir de 7 de Setembro de 2019;

Choi Weng Kei, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 26 de Setembro de 2019;

Lei Weng Hon, como motorista de ligeiros, 2.º escalão, índice 160, a partir de 1 de Setembro de 2019;

Cai Chunfang, Choi Wai Leng, Ho Fong Mei, Hong A Ngo, Kou Seong Fun e Vong Iok Fan, como auxiliares, 2.º escalão, índice 120, a partir de 1 de Setembro de 2019;

Leong Lai Peng, como auxiliar, 2.º escalão, índice 120, a partir de 23 de Setembro de 2019;

Pun Iu Kei, como auxiliar, 1.º escalão, índice 110, a partir de 3 de Setembro de 2019;

Tam Kam Fong e U Lai Seng, como auxiliares, 1.º escalão, índice 110, a partir de 18 de Setembro de 2019.

Por despacho do director destes Serviços, de 26 de Julho de 2019:

Leong Ka Kei — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica principal, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 3 de Outubro de 2019.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 31 de Julho de 2019:

Tsang Hio Ian, técnica superior assessora, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — renovada a designação, por mais dois anos,

三十條的規定，其作為文件、資訊暨公共關係中心主任的委任獲續期二年，自二零一九年九月一日起至二零二一年八月三十一日止。

盧靜，本局確定委任首席特級技術輔導員，根據二月二十一日第26/94/M號訓令，七月二十七日第41/92/M號法令第一條第二款及第26/2007號行政命令第一條的規定，其作為青年試館中心主任的委任獲續期二年，自二零一九年九月三日起至二零二一年九月二日止。

黃崢志，本局行政任用合同中學教育一級教師，根據十二月二十一日第81/92/M號法令第二十七條第一款a)項及第三十條的規定，其作為語言推廣中心主任的委任獲續期二年，自二零一九年九月一日起至二零二一年八月三十一日止。

摘錄自本局局長二零一九年七月三十一日批示：

應李麗華的請求，其在本局擔任第一職階二等高級技術員職務的不具期限的行政任用合同，自二零一九年九月二日起予以終止。

摘錄自社會文化司司長二零一九年八月六日批示：

簡燕萍，本局行政任用合同中學教育一級教師，根據十二月二十一日第81/92/M號法令第二十七條第一款a)項及第三十條的規定，其作為教育資源中心主任的委任獲續期，自二零一九年十月十八日起至二零二零年八月三十一日止。

二零一九年八月二十九日於教育暨青年局

代局長 龔志明(副局長)

文化局

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零一九年三月二十七作出的批示：

根據第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款，第14/2009號法律第十二條，以及第112/2014號行政命令第一款的規定，以行政任用合同方式聘請林錦漢在本局擔任第一職階二等技術員，薪俸點為350，試用期六個月，自二零一九年五月三十一日起生效。

como directora do Centro de Documentação, Informação e Relações Públicas, nos termos dos artigos 27.º, n.º 1, alínea a), e 30.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Setembro de 2019 e termo em 31 de Agosto de 2021.

Lou Cheng, adjunta-técnica especialista principal, de nomeação definitiva, destes Serviços — renovada a designação, por mais dois anos, como directora do Centro de Experimentação para Jovens, nos termos da Portaria n.º 26/94/M, de 21 de Fevereiro, e dos artigos 1.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 41/92/M, de 27 de Julho, e 1.º da Ordem Executiva n.º 26/2007, a partir de 3 de Setembro de 2019 e termo em 2 de Setembro de 2021.

Wong Chang Chi, docente do ensino secundário, nível 1, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovada a designação, por mais dois anos, como director do Centro de Difusão de Línguas, nos termos dos artigos 27.º, n.º 1, alínea a), e 30.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, a partir de 1 de Setembro de 2019 e termo em 31 de Agosto de 2021.

Por despacho do director destes Serviços, de 31 de Julho de 2019:

Lei Lai Wa — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 2 de Setembro de 2019.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 6 de Agosto de 2019:

Kan In Peng, docente do ensino secundário, nível 1, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovada a designação, como directora do Centro de Recursos Educativos, nos termos dos artigos 27.º, n.º 1, alínea a), e 30.º do Decreto-Lei n.º 81/92/M, de 21 de Dezembro, a partir de 18 de Outubro de 2019 e termo em 31 de Agosto de 2020.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 29 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, substituto, *Kong Chi Meng*, subdirector.

INSTITUTO CULTURAL

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Março de 2019:

Lam Kam Hon — contratado por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.º, 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, 12.º da Lei n.º 14/2009, e n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, a partir de 31 de Maio de 2019.

摘錄自社會文化司司長分別於二零一九年六月十日及八月十二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第三條第三款(二)項及第十九條第三款的規定，以個人勞動合同方式聘請下列工作人員在本局擔任職務：

陳煥欣、盧惠儀、梁健婷、鄭秀儀及黃栢豪——自二零一九年八月一日起至二零二零年七月三十一日止；

林蘊華——自二零一九年八月十二日起至二零二零年七月三十一日止。

摘錄自本局局長於二零一九年七月二十五日作出的批示：

應孫鵬的請求，其在本局擔任澳門中樂團常任指揮的個人勞動合同，自二零一九年九月一日起予以解除。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年七月二十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款、第12/2010號法律第三條、第五條和附件表二，以及第112/2014號行政命令第一款的規定，以行政任用合同方式聘請盧茜在本局擔任第一職階中學教育二級教師，薪俸點為430，試用期六個月，自二零一九年八月二十六日起生效。

摘錄自簽署人於二零一九年八月二十日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，追溯自二零一九年七月二十六日起生效：

梁善因——第二職階一等技術員，薪俸點為420；

蘇雅智——第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320。

摘錄自簽署人於二零一九年八月二十二日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改楊世強在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第七職階重型車輛司機，薪俸點為260，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，追溯自二零一九年八月十一日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零一九年八月二十三日作出的批示：

根據第12/2015號法律第二十四條第三款(二)項及第四款的規定，與本局下列工作人員訂立不具期限的行政任用合同，自二零一九年七月三十一日起生效：

盧鴻偉——第一職階顧問高級技術員；

陳詠欣——第一職階首席高級技術員。

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 10 de Junho e 12 de Agosto de 2019, respectivamente:

Os trabalhadores abaixo mencionados — contratados por contratos individuais de trabalho, para desempenharem funções, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.º, n.º 3, alínea 2), e 19.º, n.º 3, da Lei n.º 12/2015:

Chan Wun Ian, Lou Vai Iu, Leong Kin Teng, Chiang Sau Yee e Wong Pak Hou, a partir de 1 de Agosto de 2019 a 31 de Julho de 2020;

Lam Van Va, a partir de 12 de Agosto de 2019 a 31 de Julho de 2020.

Por despacho da presidente deste Instituto, de 25 de Julho de 2019:

Sun Peng — rescindido, a seu pedido, o contrato individual de trabalho como maestro permanente da Orquestra Chinesa de Macau deste Instituto, a partir de 1 de Setembro de 2019.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Julho de 2019:

Lou Sin — contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como docente do ensino secundário de nível 2, 1.º escalão, índice 430, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.º, 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, 3.º, 5.º e do mapa II anexo à Lei n.º 12/2010, e n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, a partir de 26 de Agosto de 2019.

Por despachos da signatária, de 20 de Agosto de 2019:

As trabalhadoras abaixo mencionadas — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo ao escalão imediato, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 13.º da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir de 26 de Julho de 2019, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro:

Leung Sin Ian, para técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420;

Sou Ngai Chi, para adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320.

Por despacho da signatária, de 22 de Agosto de 2019:

Ieong Sai Keong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para motorista de pesados, 7.º escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º da Lei n.º 12/2015, e 13.º da Lei n.º 14/2009, com efeitos retroactivos a partir de 11 de Agosto de 2019, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Agosto de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados, deste Instituto — celebrados os contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 24.º, n.ºs 3, alínea 2), e 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 31 de Julho de 2019:

Lou Hong Wai, como técnico superior assessor, 1.º escalão;

Chan Veng Ian, como técnica superior principal, 1.º escalão.

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條規定，本局第一職階勤雜人員陳熊楚，自二零一九年九月四日，即其到政府總部輔助部門擔任職務之日起，自動終止以行政任用合同方式在本局擔任之職務。

二零一九年八月二十九日於文化局

代局長 梁惠敏

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chan Hong Cho, auxiliar, 1.º escalão, neste Instituto, cessa, automaticamente, o contrato administrativo de provimento, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, em vigor, a partir de 4 de Setembro de 2019, data em que passa a exercer funções nos Serviços de Apoio da Sede do Governo.

Instituto Cultural, aos 29 de Agosto de 2019. — A Presidente do Instituto, substituta, *Leong Wai Man*.

體 育 局**批 示 摘 錄**

摘錄自本件簽署人於二零一九年八月二十六日作出的批示：

根據第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款和第四款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a）項的規定，顧問高級技術員夏秀娟獲確定委任為本局人員編制高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員。

摘錄自本件簽署人於二零一九年八月三十日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a）項及第二十二條第一款的規定，在二零一九年八月二十八日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的高級衛生技術員（康復職務範疇——物理治療）實習員成績名單中，排名第一至第四名的合格投考人鄒文玲、李文浩、陳暢堅及張碧權，獲臨時委任為本局人員編制高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（康復職務範疇——物理治療）。

二零一九年八月三十日於體育局

局長 潘永權

INSTITUTO DO DESPORTO**Extractos de despachos**

Por despacho do signatário, de 26 de Agosto de 2019:

Ha Sao Kun, técnica superior assessora — nomeada, definitivamente, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea I), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, em vigor.

Por despachos do signatário, de 30 de Agosto de 2019:

Chau Man Ling, Lei Man Hou, Chan Cheong Kin e Cheong Pek Wa, candidatos classificados do 1.º ao 4.º lugares, respectivamente, a que se refere a lista de classificação dos estagiários, inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 35/2019, II Série, de 28 de Agosto — nomeados, provisoriamente, técnicos superiores de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional de reabilitação — fisioterapia, da carreira de técnico superior de saúde do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos dos artigos 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 1, do ETAPM, em vigor.

Instituto do Desporto, aos 30 de Agosto de 2019. — O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

高 等 教 育 局**批 示 摘 錄**

按照社會文化司司長於二零一九年八月十三日作出之批示：

根據第12/2015號法律第二十四條第三款（二）項的規定，下列人員的長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，有關職級、職階及薪俸點如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR**Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Agosto de 2019:

O seguinte pessoal — alterados os contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria, escalão e índice a cada um indicados, nos termos do artigo 24.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015:

劉淑雯，第一職階首席技術員，薪俸點為450，自二零一九年七月一日起生效；

梁家耀，第二職階首席技術員，薪俸點為470，自二零一九年七月二日起生效；

蔡英暉，第一職階特級技術員，薪俸點為505，自二零一九年七月十三日起生效。

按照本局局長於二零一九年八月二十二日作出之批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，下列人員的行政任用合同以附註形式修改合同第三條款，自二零一九年八月十九日起生效，有關職級、職階及薪俸點如下：

程靄霖、周非凡及洪燕飛，轉為第二職階首席技術員，薪俸點為470；

蔡樺娟，轉為第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320。

二零一九年八月二十八日於高等教育局

局長 蘇朝暉

Lao Sok Man, como técnica principal, 1.º escalão, índice 450, a partir de 1 de Julho de 2019;

Leong Ka Io, como técnico principal, 2.º escalão, índice 470, a partir de 2 de Julho de 2019;

Choi Ieng Fai, como técnica especialista, 1.º escalão, índice 505, a partir de 13 de Julho de 2019.

Por despachos do director destes Serviços, de 22 de Agosto de 2019:

O seguinte pessoal — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos administrativos de provimento com referência à categoria, escalão e índice a cada uma indicadas, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Agosto de 2019:

Cheng Oi Lam, Chao Fei Fan e Hong In Fei, para técnicas principais, 2.º escalão, índice 470;

Choi Wa Kun, para adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320.

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 28 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

澳門旅遊學院

批示摘錄

根據本學院院長於二零一九年八月二十日之批示：

潘慶祥，本學院第七職階技術工人，屬行政任用合同——根據第14/2009號法律第十三條第二款(四)項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第八職階技術工人，由二零一九年八月四日起生效。

二零一九年八月二十三日於澳門旅遊學院

副院長 甄美娟

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

Extracto de despacho

Por despacho da presidente deste Instituto, de 20 de Agosto de 2019:

Pun Heng Cheong, operário qualificado, 7.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para operário qualificado, 8.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 4, da Lei n.º 14/2009, a partir de 4 de Agosto de 2019.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 23 de Agosto de 2019. — A Vice-Presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

旅遊基金

聲明書

摘要

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列(澳門特別行政區財政預算/二零一九)款項轉移：

FUNDO DE TURISMO

Declarações

Extratos

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

二零一九年財政年度第六次預算修改
6.ª alteração orçamental do ano económico de 2019

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações	
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica				
80600300			旅遊基金——旅遊危機處理辦公室 Fundo de Turismo – Gabinete de Gestão de Crises do Turismo			
		8-08-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		\$ 152,000.00
		8-08-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídio de Natal e de férias		\$ 20,000.00
		8-08-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado		\$ 30,000.00
		8-08-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	\$ 250,000.00	
		8-08-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência		\$ 20,000.00
		8-08-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho		\$ 28,000.00
			總額 Total	\$ 250,000.00	\$ 250,000.00	
核准依據： Referente à autorização:			21/08/2019之社會文化司司長批示 Despacho do Ex.º Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21/08/2019			

二零一九年八月二十六日於旅遊局——旅遊基金行政管理委員會——主席：文綺華——委員：程衛東，許耀明，方丹妮，譚麗霞

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 26 de Agosto de 2019. — O Conselho Administrativo do Fundo de Turismo. — A Presidente, *Maria Helena de Senna Fernandes*. — Os Vogais, *Cheng Wai Tong — Hoi Io Meng — Daniela de Souza Fão — Tam Lai Ha*.

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零一九）款項轉移：

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2019):

二零一九年財政年度第七次預算修改
7.ª alteração orçamental do ano económico de 2019

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
80600200			旅遊基金——澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 Fundo de Turismo – Centro de Promoção e Informação Turística de Macau, em Portugal		
	8-08-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	\$ 3,800.00	

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
	8-08-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais		\$ 3,800.00
	8-08-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias		\$ 10,000.00
	8-08-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		\$ 10,000.00
	8-08-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias		\$ 10,000.00
	8-08-0	41-02-99-00-00	其他——動產 Outros – Bens móveis	\$ 30,000.00	
				總額 Total	\$ 33,800.00
核准依據： Referente à autorização:			26/08/2019之社會文化司司長批示 Despacho do Ex. ^{mo} Sr. Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26/08/2019		

二零一九年八月二十七日於旅遊局——旅遊基金行政管理委員會——主席：文綺華——委員：程衛東，許耀明，方丹妮，譚麗霞

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 27 de Agosto de 2019. — O Conselho Administrativo do Fundo de Turismo. — A Presidente, *Maria Helena de Senna Fernandes*. — Os Vogais, *Cheng Wai Tong — Hoi Io Meng — Daniela de Souza Fão — Tam Lai Ha*.

旅遊危機處理辦公室

批示摘錄

摘錄自本辦公室協調員於二零一九年八月二十一日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改劉婉明之不具期限的行政任用合同第三條款，自二零一九年八月二十一日起晉階為第二職階一等技術員，薪俸點為420。

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，連同第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改劉婉明之不具期限的行政任用合同第三條款，職級變更為第一職階首席技術員，薪俸點為450，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零一九年八月二十三日於旅遊危機處理辦公室

協調員 文綺華

GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

Extractos de despachos

Por despachos da coordenadora deste Gabinete, de 21 de Agosto de 2019:

Lao Un Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para técnica de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 420, nos termos do artigo 13.^o, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 21 de Agosto de 2019.

Lao Un Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo mudando para a categoria de técnico principal, 1.^o escalão, índice 450, nos termos do artigo 14.^o, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.^o, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Gabinete de Gestão de Crises do Turismo, aos 23 de Agosto de 2019. — A Coordenadora do Gabinete, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

土地工務運輸局

批示摘錄

摘錄自本局行政暨財政廳廳長於二零一九年八月九日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改林慧聰在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階特級行政技術助理員，自二零一九年八月九日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自本局行政暨財政廳廳長於二零一九年八月十四日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式更改黃劍愷及李麗儀在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，分別晉階為第二職階首席高級技術員及第二職階一等技術員，自二零一九年八月十四日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自簽署人於二零一九年八月十六日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款及第三款，及第六條第四款之規定，本局第一職階首席行政技術助理員郭秋霞的長期行政任用合同，自二零一九年十月十二日起續期三年。

二零一九年八月二十八日於土地工務運輸局

局長 李燦烽

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

Extractos de despachos

Por despacho da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro destes Serviços, de 9 de Agosto de 2019:

Lam Wai Chung — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento progredindo para assistente técnica administrativa especialista, 2.^o escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 4.^o, n.^{os} 2 e 3, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 9 de Agosto de 2019, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro destes Serviços, de 14 de Agosto de 2019:

Wong Kim Hoi e Lei Lai I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para técnico superior principal, 2.^o escalão, e técnica de 1.^a classe, 2.^o escalão, respectivamente, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, alterada pela Lei n.^o 4/2017, e 4.^o, n.^{os} 2 e 3, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 14 de Agosto de 2019, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despacho do signatário, de 16 de Agosto de 2019:

Kwok Chau Ha, assistente técnica administrativa principal, 1.^o escalão, destes Serviços — renovado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.^o, n.^{os} 2 e 3, e 6.^o, n.^o 4, da Lei n.^o 12/2015, a partir de 12 de Outubro de 2019.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 28 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, *Li Canfeng*.

地圖繪製暨地籍局

聲明

為著有關之效力，茲聲明本局不具期限的行政任用合同第七職階勤雜人員陳明江，因辭世終止其在本局之職務，自二零一九年八月十八日起生效。

二零一九年八月二十八日於地圖繪製暨地籍局

代局長 羅少萍

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA
E CADASTRO

Declaração

Para os devidos efeitos, se declara que Chan Meng Kong, auxiliar, 7.^o escalão, contratado em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, cessou funções nestes Serviços, a partir de 18 de Agosto de 2019, por motivo de falecimento.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 28 de Agosto de 2019. — A Directora dos Serviços, substituta, *Law Sio Peng*.

海事及水務局**批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零一九年八月十六日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款以及第二款的規定，批准本局下列人員職級變更至相應之職級、薪俸點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

李志忻，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階顧問高級技術員，薪俸點600點；

麥肇全及高漢雲，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階首席特級海上交通控制員，薪俸點470點；

吳靜宜、李沿錕、謝興賢及黃燕菁，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階特級海上交通控制員，薪俸點420點；

李世澤，以不具期限的行政任用合同擔任第一職階一等技術員，薪俸點400點；

陳卓榮、許旭懿、吳玉麟及王賢達，以長期行政任用合同擔任第一職階一等技術員，薪俸點400點。

二零一九年八月二十七日於海事及水務局

局長 黃穗文

地球物理暨氣象局**批示摘錄**

摘錄自代局長於二零一九年八月二十七日作出之批示：

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款，及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第二職階首席氣象技術員劉永華之不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級氣象技術員，薪俸點420點，自二零一九年九月四日起生效。

二零一九年八月三十日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA****Extracto de despacho**

Por despachos da signatária, de 16 de Agosto de 2019:

Os trabalhadores abaixo mencionados — autorizados a mudança de categoria, com referência às categorias e índices a cada uma indicados, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1 e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), a partir da data de publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*:

Lei Chi Ian, para técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, em contrato administrativo de provimento sem termo;

Mak Sio Chuen Tome e Cou Hon Wan, para controladores de tráfego marítimo especialistas principais, 1.º escalão, índice 470, em contrato administrativo de provimento sem termo;

Ng Cheng I, Lei Un Kuan, Che Heng In e Wong In Cheng, para controladores de tráfego marítimo especialistas, 1.º escalão, índice 420, em contrato administrativo de provimento sem termo;

Lei Sai Chak, para técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, em contrato administrativo de provimento sem termo;

Chan Cheok Weng, Hoi Iok I, Ng Iok Lon e Wong In Tat, para técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, em contrato administrativo de provimento de longa duração.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 27 de Agosto de 2019. — A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS****Extracto de despacho**

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 27 de Agosto de 2019:

Lao Weng Wa, meteorologista operacional principal, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de meteorologista operacional especialista, 1.º escalão, índice 420, nos termos dos artigos 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, e 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Setembro de 2019.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 30 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, substituto, *Leong Weng Kun*.

交通事務局**批示摘錄**

摘錄自局長於二零一九年八月五日作出的批示：

應黃嘉麗之請求，其在本局擔任第一職階二等高級技術員的不具期限的行政任用合同自二零一九年九月四日起予以解除。

二零一九年八月十五日於交通事務局

代局長 鄭岳威

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS
DE TRÁFEGO****Extracto de despacho**

Por despacho do director dos Serviços, de 5 de Agosto de 2019:

Wong Ka Lai — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo como técnica superior de 2.^a classe, 1.º escalão, nestes Serviços, a partir de 4 de Setembro de 2019.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 15 de Agosto de 2019. — O Director dos Serviços, substituto, *Chiang Ngoc Vai*.

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

政府總部輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

公告

Anúncio

茲公佈，為填補政府總部輔助部門以行政任用合同任用的技術工人職程第一職階技術工人（接線生範疇）兩缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年五月二十九日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將政府總部輔助部門專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門擺華巷五號政府總部輔助部門大樓（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），並上載於政府總部輔助部門網頁（<https://www.sasg.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<https://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月二十七日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

（是項刊登費用為 \$1,462.00）

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Paiva, n.º 5, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas dos SASG (<https://www.sasg.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<https://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, de prestação de provas, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de telefonista, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 29 de Maio de 2019.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 27 de Agosto de 2019.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

審計署

COMISSARIADO DA AUDITORIA

通告

Aviso

茲公佈，為填補審計署以行政任用合同任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本署出現的職缺，經二零一九年四月十日第十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本署定於二零一九年九月十二日上午十時至十二時十五分，下午三時至四時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘。考試地點為澳門冼星海大馬路105號金龍中心22樓審計署。

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, do Comissariado da Auditoria, e dos que vierem a verificar-se neste Comissariado até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 10 de Abril de 2019, a entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, será realizada no dia 12 de Setembro de 2019, no período das 10,00 horas às 12,15 horas, e das 15,00 às 16,30 horas, no Comissariado da Auditoria, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 22.º andar, Macau.

參加甄選面試的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，於二零一九年九月四日張貼於澳門冼星海大馬路105號金龍中心22樓審計署行政財政處（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本署網頁（<http://www.ca.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月二十九日於審計長辦公室

辦公室主任 何慧卿

（是項刊登費用為 \$1,734.00）

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 4 de Setembro de 2019, na Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria, sita na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 22.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e 13,00 horas e entre as 14,30 e 17,30 horas), e disponibilizadas nas páginas electrónicas deste Comissariado (<http://www.ca.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 29 de Agosto de 2019.

A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.

(Custo desta publicação \$ 1 734,00)

立法會輔助部門

公告

（招聘編號：Rec02/2019）

茲公佈，立法會輔助部門以行政任用合同制度填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月二十四日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將立法會輔助部門專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門南灣湖畔立法會前地立法會大樓地下（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於立法會網頁（<http://www.al.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月二十八日於立法會輔助部門

代秘書長 潘錦屏

（是項刊登費用為 \$1,620.00）

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Anúncio

（N.º de Ref. do Concurso: Rec02/2019）

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no rés-do-chão do Edifício da Assembleia Legislativa, na Praça da Assembleia Legislativa, Aterros da Baía da Praia Grande, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica da Assembleia Legislativa (<http://www.al.gov.mo/>), bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três vagas de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 24 de Abril de 2019.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 28 de Agosto de 2019.

A Secretária-geral, substituta, *Pun Kam Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

市政署

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

公告

Anúncios

第10/DGF/2019號公開招標

Concurso Público n.º 10/DGF/2019

“為市政署轄下街市建築物及其設施提供清潔服務”

«Prestação de serviços de limpeza em edifícios e instalações dos Mercados do IAM»

按二零一九年八月七日行政長官之批准，現就“為市政署轄下街市建築物及其設施提供清潔服務”進行公開招標。

Faz-se público que, pela autorização do despacho do Chefe do Executivo, de 7 de Agosto de 2019, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de limpeza em edifícios e instalações dos Mercados do IAM».

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則，或可登入本署網頁（<http://www.iam.gov.mo>）免費下載，如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes quiserem podem descarregar os documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

截止遞交標書日期為二零一九年九月二十三日中午十二時正。投標者或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心。臨時保證金得以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。臨時保證金金額分別如下：

O prazo para a entrega das propostas termina às 12,00 horas do dia 23 de Setembro de 2019. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM. A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Municipais». O valor da caução provisória é o seguinte:

組別A——澳門幣貳拾萬零陸佰陸拾元正 (\$200,660.00)；

Grupo A — \$ 200 660,00 (duzentas mil, seiscentas e sessenta patacas);

組別B——澳門幣壹拾玖萬零叁佰元正 (\$190,300.00)；

Grupo B — \$ 190 300,00 (cento e noventa mil e trezentas patacas);

組別C——澳門幣壹拾陸萬壹仟壹佰陸拾元正 (\$161,160.00)；

Grupo C — \$ 161 160,00 (cento e sessenta e uma mil, cento e sessenta patacas);

組別D——澳門幣貳拾柒萬貳仟玖佰貳拾元正 (\$272,920.00)；

Grupo D — \$ 272 920,00 (duzentas e setenta e duas mil, novecentas e vinte patacas);

組別E——澳門幣貳拾叁萬陸仟捌佰貳拾元正 (\$236,820.00)；

Grupo E — \$ 236 820,00 (duzentas e trinta e seis mil, oitocentas e vinte patacas);

組別F——澳門幣貳拾捌萬貳仟陸佰捌拾元正 (\$282,680.00)。

Grupo F — \$ 282 680,00 (duzentas e oitenta e duas mil, seiscentas e oitenta patacas).

開標日期為二零一九年九月二十四日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edif. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 24 de Setembro de 2019.

二零一九年八月二十一日於市政署

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 21 de Agosto de 2019.

市政管理委員會委員 關施敏

A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, Isabel Jorge.

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

第008/IAM/2019號公開招標
“為市政署購置兩台中型巴士”

Concurso Público n.º 008/IAM/2019
«Aquisição, pelo IAM,
de dois autocarros de capacidade média»

按二零一九年八月二十三日本署市政管理委員會之決議，現為“市政署購置兩台中型巴士”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心，索取有關招標章程及承投規則，或可登入本署網頁（<http://www.iam.gov.mo>）免費下載，如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零一九年十月八日下午五時。競投者或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣貳萬捌仟圓正（\$28,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“市政署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一九年十月九日上午十時，於本署培訓中心（南灣大馬路804號中華廣場六字樓）舉行。

二零一九年八月二十六日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$1,734.00）

第009/IAM/2019號公開招標
“為市政署購置兩台吊臂車”

Concurso Público n.º 009/IAM/2019
«Aquisição, pelo IAM,
de duas viaturas equipadas com grua»

按二零一九年八月二十三日本署市政管理委員會之決議，現為“市政署購置兩台吊臂車”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心，索取有關招標章程及承投規則，或可登入本署網頁（<http://www.iam.gov.mo>）免費

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, de 23 de Agosto de 2019, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IAM, de dois autocarros de capacidade média».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes quiserem podem descarregar os documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 8 de Outubro de 2019. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM e prestar uma caução provisória no valor de \$28 000,00 (vinte e oito mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 9 de Outubro de 2019.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 26 de Agosto de 2019.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 734,00)

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, de 23 de Agosto de 2019, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IAM, de duas viaturas equipadas com grua».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes quiserem podem descarregar os

下載，如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零一九年十月八日下午五時。競投者或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣伍萬圓正 (\$50,000.00)。臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“市政署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一九年十月九日下午三時，於本署培訓中心（南灣大馬路804號中華廣場六字樓）舉行。

二零一九年八月二十六日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$1,937.00）

第010/IAM/2019號公開招標
“為市政署購置六台客貨車 (VAN)”

按二零一九年八月二十三日本署市政管理委員會之決議，現為“市政署購置六台客貨車 (VAN)”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心，索取有關招標章程及承投規則，或可登入本署網頁 (<http://www.iam.gov.mo>) 免費下載，如有意投標者從本署網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本署網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

截止遞交標書日期為二零一九年十月八日下午五時。競投者或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣貳萬貳仟圓正 (\$22,000.00)。臨時保證金可以現金或抬頭為“市政署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“市政署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 8 de Outubro de 2019. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM e prestar uma caução provisória no valor de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edif. China Plaza, 6.º andar, pelas 15,00 horas do dia 9 de Outubro de 2019.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 26 de Agosto de 2019.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 937,00)

Concurso Público n.º 010/IAM/2019
«Aquisição, pelo IAM,
de seis automóveis mistos (VAN)»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do IAM, de 23 de Agosto de 2019, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IAM, de seis automóveis mistos (VAN)».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Municipais (IAM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, ou descarregados de forma gratuita através da página electrónica deste Instituto (<http://www.iam.gov.mo>). Se os concorrentes quiserem podem descarregar os documentos acima referidos, sendo também da sua responsabilidade a consulta de actualizações e alterações das informações na nossa página electrónica durante o período de entrega das propostas.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 8 de Outubro de 2019. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 22 000,00 (vinte e duas mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Assuntos Financeiros do IAM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Municipais.

開標日期為二零一九年十月十日上午十時，於本署培訓中心（南灣大馬路804號中華廣場六字樓）舉行。

二零一九年八月二十六日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$1,892.00）

公開招標競投
澳門半島道路設施維修工程

1. 招標方式：公開招標。
2. 施工地點：澳門半島各區內。
3. 承攬工程目的：澳門半島道路設施維修工程。
4. 標書的有效期限：標書的有效期限為90日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
5. 承攬類型：以系列價金承攬。
6. 臨時擔保：澳門幣貳拾陸萬元（\$260,000.00），以現金存款或以法定銀行擔保或保險擔保提供。
7. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人每次收到之每次部分支付中再扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
8. 底價：不設底價。
9. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。
10. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門亞美打利底盧大馬路（新馬路）163號，市政署大樓，文書及檔案中心。

截止日期及時間：二零一九年九月二十四日下午五時正（標書須以澳門特別行政區兩種官方語言其中一種編製）。
11. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門南灣大馬路804號中華廣場六字樓，市政署培訓中心。

日期及時間：二零一九年九月二十五日上午十時正。

為了第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 10 de Outubro de 2019.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 26 de Agosto de 2019.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 892,00)

Concurso público da obra de manutenção e reparação das infra-estruturas rodoviárias da Península de Macau

1. Modalidade do concurso: concurso público.
2. Local de execução da obra: nas diversas zonas da Península de Macau.
3. Objecto da empreitada: obra de manutenção e reparação das infra-estruturas rodoviárias da Península de Macau.
4. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade da proposta é de 90 dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
5. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
6. Caução provisória: duzentas e sessenta mil patacas (\$260 000,00), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
7. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva a prestar).
8. Preço base: não há.
9. Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, na modalidade de execução de obras.
10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Núcleo de Expediente e Arquivo do IAM, sito na Av. de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Edif. Sede do IAM;

Dia e hora limite para a entrega das propostas: dia 24 de Setembro de 2019, às 17,00 horas (a proposta deve ser redigida numa das línguas oficiais da RAEM).
11. Local, dia e hora do acto público:

Local: Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, Macau.

Dia e hora: 25 de Setembro de 2019, pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos

之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

12. 查閱案卷及取得副本之地點、日期及時間：

有關圖則、承投規則、招標方案及其他補充文件，可於本公告刊登之日起至開標日止，於辦公時間內前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓市政署道路渠務廳查閱。

有興趣者亦可於二零一九年九月十八日下午五時前，向有關部門取得招標案卷副本，每份為澳門幣肆佰元正（\$400.00）〔按照第74/99/M號法令第五十二條第三款的規定〕。

13. 工期：此工程之工期不得超過730天。

14. 標書評核標準及其所佔之比重：

——工程總造價及各項單價——65%；

——可提供每日維修工作最少機械設備、施工人員、其他服務或後勤支援力量——10%；

——施工方案及建議：

i. 詳細度、說明、步驟及關鍵的工作程序——6%；

ii. 人力資源及建議資源的合適性——4%。

——對類似工程之經驗：

i. 具備金額及規模相同或更大的施工經驗——6%；

ii. 同類型公共或私人工程的履歷——4%。

——安全計劃——5%。

15. 附加的說明文件：由二零一九年九月十八日至截標日止，投標者應前往澳門南灣大馬路南通商業大廈十七字樓市政署道路渠務廳，以了解有否附加之說明文件。

二零一九年八月二十八日於市政署

市政管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$4,565.00）

previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para serem esclarecidas as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

12. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados no Departamento de Vias Públicas e Saneamento do Instituto para os Assuntos Municipais, sito na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, durante as horas de expediente, desde o dia da publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso.

No local acima referido poderão ser solicitadas até às 17,00 horas do dia 18 de Setembro de 2019, cópias do processo do concurso ao preço de \$400,00 (quatrocentas patacas) por exemplar, ao abrigo do n.º 3 do artigo 52.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M.

13. Prazo de execução da obra: o prazo de execução não poderá ser superior a 730 dias.

14. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

– Preço global da empreitada e lista de preços unitários – 65%;

– Pode proporcionar, para os trabalhos diários de reparação, pelo menos, equipamento de maquinaria, trabalhadores de execução, outros serviços ou força de apoio logístico – 10%;

– Plano de execução de obra e sugestões:

i. Nível de detalhe, descrição, encadeamento e caminho crítico das tarefas – 6%;

ii. Adequabilidade à mão-de-obra e meios propostos – 4%.

– Experiência em obras semelhantes:

i. Possuir experiência na execução de obras com o montante e de envergadura igual ou superior – 6%;

ii. Nota curricular relativa a obra pública ou privada da mesma natureza – 4%.

– Plano de segurança – 5%.

15. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Vias Públicas e Saneamento do Instituto para os Assuntos Municipais, sito na Av. da Praia Grande, Edifício Comercial Nam Tung, 17.º andar, Macau, a partir do dia 18 de Setembro de 2019 até à data limite para entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 28 de Agosto de 2019.

O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 4 565,00)

三十日告示

茲公佈，羅偉權申請其父親羅帶養之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。他曾為本署道路渠務廳渠務處前第八職階重型車輛司機，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向市政署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一九年八月二十三日於市政署

市政管理委員會主席 戴祖義

(是項刊登費用為 \$827.00)

茲公佈，楊偉就申請其配偶謝慕儀之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。她曾為本署園林綠化廳公園處前第五級別第一等級園林護理員，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向市政署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一九年八月二十三日於市政署

市政管理委員會主席 戴祖義

(是項刊登費用為 \$827.00)

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Lo Wai Kun requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu pai, Lo Tai Jeong, que foi motorista de pesados, 8.º escalão, da Divisão de Saneamento do Departamento de Vias Públicas e Saneamento, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações, dirigir-se a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 23 de Agosto de 2019.

O Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *José Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 827,00)

Faz-se público que tendo Yeung Wai Chao requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge, Che Mou I, que foi jardineira, nível 5, grau 1, da Divisão de Parques do Departamento de Zonas Verdes e Jardins, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações, dirigir-se a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 23 de Agosto de 2019.

O Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *José Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 827,00)

財 政 局

跨年度負擔明細清單

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：

分段支付編號 : 2019-D026

Código do escalonamento

承擔預算部門

O serviço a que o orçamento respeita

: 環境保護局——部門預算

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental — Orçamento do Serviço

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Relação discriminada de encargos plurianuais

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:

組織分類	: 22000100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 科域國際有限公司
Adjudicatário	Vannex Internacional Limitada
判給事項	: “電子電器廢物回收及預處理”服務
Assunto da adjudicação	Serviços de «Recolha e pré-tratamento de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos»
總金額	: \$123,399,500.00
Valor total	
核准日期	: 2019/07/09
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$6,759,570.00
2020.....	\$26,403,500.00
2021.....	\$26,403,500.00
2022.....	\$26,403,500.00
2023.....	\$26,403,500.00
2024.....	\$11,025,930.00

分段支付編號	: 2019-P034
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 60110800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 廣東南粵集團有限公司
Adjudicatário	
判給事項	: 粵澳新通道——鴨涌河綜合整治工程
Assunto da adjudicação	Empreendimento do Novo Acesso Fronteiriço Guangdong-Macau — Reordenamento do Canal dos Patos
總金額	: \$1,546,990,572.50
Valor total	
核准日期	: 2019/07/09
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$600,000,000.00
2020.....	\$800,000,000.00
2021.....	\$146,990,572.50

分段支付編號	: 2019-P036
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
組織分類	: 60110800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 廣東南粵集團有限公司
Adjudicatário	

判給事項	: 粵澳新通道——青茂口岸南聯檢大樓及粵澳名優產品博覽中心綜合體建造工程
Assunto da adjudicação	: Novo Acesso Fronteiriço Guangdong-Macau — Empreitada de Construção do Edifício Sul do Posto Fronteiriço Qingmao e Centro de Exposição dos Produtos de Qualidade de Guangdong e Macau
總金額	: \$1,433,481,064.00
Valor total	
核准日期	: 2019/07/09
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$480,000,000.00
2020	\$800,000,000.00
2021.....	\$153,481,064.00

分段支付編號	: 2019-P038
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 懲教管理局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Direcção dos Serviços Correccionais (PIDDA)
組織分類	: 60150800
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 澳門專業顧問有限公司
Adjudicatário	: Macau — Serviços Profissionais, Limitada
判給事項	: 澳門新監獄工程——第三期——監察
Assunto da adjudicação	: Obra do Novo Estabelecimento Prisional de Macau — Fase III — Fiscalização
總金額	: \$14,776,000.00
Valor total	
核准日期	: 2019/07/09
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$2,106,000.00
2020	\$5,982,000.00
2021.....	\$6,688,000.00

分段支付編號	: 2019-P042
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 土地工務運輸局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (PIDDA)
組織分類	: 60121000
Classificação orgânica	
獲判給實體	: PAL亞洲顧問有限公司
Adjudicatário	: PAL Ásia Consultores, Limitada
判給事項	: 內港雨水蓄洪池及下水道工程——編製工程計劃
Assunto da adjudicação	: Elaboração do Projecto de «Obra de Reservatório Águas Pluviais e Drenagem no Porto Interior»
總金額	: \$12,977,400.00
Valor total	
核准日期	: 2019/07/16
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$1,297,740.00
2020	\$10,381,920.00
2022.....	\$1,297,740.00

分段支付編號	: 2019-P044
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 社會工作局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Instituto de Acção Social (PIDDA)
組織分類	: 60170200
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 晉業拓展工程建設有限公司
Adjudicatário	Sociedade de Engenharia de Construção Desenvolvimento Enterprising, Limitada
判給事項	: 筷子基北街筷子基E及F地段公共房屋社會設施裝修工程
Assunto da adjudicação	Empreitada de Decoração dos Equipamentos Sociais dos Edifícios de Habitação Pública, situados nos lotes E e F do Fai Chi Kei, na Rua do Comandante João Belo
總金額	: \$27,748,294.00
Valor total	
核准日期	: 2019/07/16
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$12,000,000.00
2020	\$15,748,294.00

分段支付編號	: 2019-P045
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 海事及水務局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (PIDDA)
組織分類	: 60150600
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 中德工程有限公司
Adjudicatário	Companhia de Construção Urbana J & T Limitada
判給事項	: E1區船舶交通管理中心及海上運作基地建造工程
Assunto da adjudicação	Empreitada de construção do Centro de Gestão de Tráfego de Embarcações e Base de Operação Marítima na Zona E1
總金額	: \$92,679,999.90
Valor total	
核准日期	: 2019/07/16
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$19,470,000.00
2020	\$45,000,000.00
2021.....	\$28,209,999.90

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准修改的跨年度負擔：

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as alterações dos encargos plurianuais aprovadas pelo Chefe do Executivo:

分段支付編號 : 2019-D020
 Código do escalonamento
 已公佈資料 : 第111/2016號行政長官批示
 Informações publicadas : Despacho do Chefe do Executivo n.º 111/2016
 承擔預算部門 : 民航局——部門預算
 O serviço a que o orçamento respeita : Autoridade de Aviação Civil — Orçamento do Serviço
 組織分類 : 70600100
 Classificação orgânica
 獲判給實體 : EDMS環境工程顧問有限公司
 Adjudicatário : EDMS Consultoria de Engenharia Ambiental Lda.
 判給事項 : 遠端航空噪聲監測服務
 Assunto da adjudicação : Prestação dos serviços de monitorização remota do ruído aeronáutico
 總金額 : \$7,180,000.00
 Valor total
 核准日期 : 2019/07/09
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2016.....	\$1,810,000.00
2017.....	\$600,000.00
2018.....	\$1,590,000.00
2019.....	\$1,590,000.00
2020.....	\$1,590,000.00

分段支付編號 : 2019-P040
 Código do escalonamento
 已公佈資料 : 第69/2016號行政長官批示
 Informações publicadas : Despacho do Chefe do Executivo n.º 69/2016
 承擔預算部門 : 運輸工務司司長辦公室 (PIDDA)
 O serviço a que o orçamento respeita : Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas (PIDDA)
 組織分類 : 60110800
 Classificação orgânica
 獲判給實體 : 陳炳華建築顧問有限公司
 Adjudicatário : JPC Consultadoria de Arquitectura Limitada
 判給事項 : 台山中街公共房屋——修改編制計劃
 Assunto da adjudicação : Habitação Pública na Rua Central de Tóí San — Alteração do Projecto
 總金額 : \$8,893,000.00
 Valor total
 核准日期 : 2019/07/09
 Data de autorização

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2016.....	\$8,003,700.00
2018.....	\$159,200.00
2019.....	\$238,800.00
2020.....	\$238,800.00
2021.....	\$252,500.00

分段支付編號	: 2019-D025
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第292/2017號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 292/2017
承擔預算部門	: 市政署——部門預算
O serviço a que o orçamento respeita	Instituto para os Assuntos Municipais — Orçamento do Serviço
組織分類	: 72300100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 廣裕建築工程有限公司
Adjudicatário	Companhia de Construção e Engenharia Kwong Yu, Lda.
判給事項	: 氹仔街市優化擴建工程
Assunto da adjudicação	Melhoramento e ampliação do Mercado Municipal da Taipa
總金額	: \$30,481,285.00
Valor total	
核准日期	: 2019/07/16
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2019.....	\$30,481,285.00

分段支付編號	: 2019-P041
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 第457/2017號行政長官批示
Informações publicadas	Despacho do Chefe do Executivo n.º 457/2017
承擔預算部門	: 土地工務運輸局 (PIDDA)
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (PIDDA)
組織分類	: 60121000
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 華聯創基建築工程有限公司
Adjudicatário	AD & C Engenharia e Construções Companhia Limitada
判給事項	: 海島警務廳氹仔 (北安) 辦公室裝修工程
Assunto da adjudicação	Empreitada de remodelação do Departamento Policial das Ilhas da Taipa (Pac On)
原金額	: \$25,200,212.00
Valor inicial	
修改後金額	: \$24,403,063.50
Valor alterado	
核准日期	: 2019/07/16
Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2017.....	\$8,000,000.00
2018.....	\$15,306,912.00
2019.....	\$1,096,151.50

二零一九年八月二十二日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 22 de Agosto de 2019.

局長 容光亮

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$13,227.00)

(Custo desta publicação \$ 13 227,00)

統計暨普查局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

通告

Avisos

茲公佈，統計暨普查局以行政任用合同制度填補高級技術員職程資訊範疇第一職階二等高級技術員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年九月二十二日下午二時三十分為準考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門理工學院（由高美士街澳門理工學院明德樓正門進入）。

參加筆試的准考人的考場安排，以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.dsec.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

茲公佈，為填補統計暨普查局編制內資訊範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年九月十五日下午二時三十分為準考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時。考試地點為澳門理工學院（由高美士街澳門理工學院明德樓正門進入）。

參加筆試的准考人的考場安排，以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場十七樓統計暨普查局。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.dsec.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC), e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada no dia 22 de Setembro de 2019, às 14,30 horas, no Instituto Politécnico de Macau (entrada pela porta principal do Edifício Meng Tak deste Instituto, sito na Rua de Luís Gonzaga Gomes).

Informação sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edif. Dynasty Plaza, 17.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsec.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC), e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de três horas e será realizada no dia 15 de Setembro de 2019, às 14,30 horas, no Instituto Politécnico de Macau (entrada pela porta principal do Edifício Meng Tak deste Instituto, sito na Rua de Luís Gonzaga Gomes).

Informação sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas na Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edif. Dynasty Plaza, 17.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsec.gov.mo/>) e na página electrónica dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

二零一九年八月二十八日於統計暨普查局

局長 楊名就

(是項刊登費用為 \$2,798.00)

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 2 798,00)

勞工事務局

公告

(開考編號: 06/2019-AUX)

茲公佈，以行政任用合同制度填補勤雜人員職程第一職階勤雜人員（雜役範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將勞工事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人確定名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於勞工事務局網頁（<http://www.dsal.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月二十八日於勞工事務局

代局長 吳惠嫻

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

(開考編號: 07/2019-INT)

茲公佈，為填補人員編制翻譯員職程第一職階二等翻譯員（中葡）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定，將勞工事務局專業或職務能力評估對外開考的投考人

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Anúncios

(Concurso n.º 06/2019-AUX)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de auxiliar, 1.º escalão, área de servente, da carreira de auxiliar, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 28 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Ng Wai Han*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

(Concurso n.º 07/2019-INT)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no rés-do-chão da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221 a 279, Edifício Advance Plaza, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dsal.gov.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e

確定名單張貼於澳門馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈勞工事務局地下（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於勞工事務局網頁（<http://www.dsal.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月二十八日於勞工事務局

代局長 吳惠嫻

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

博 彩 監 察 協 調 局

公 告

茲公佈，博彩監察協調局以行政任用合同制度填補輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機二個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將博彩監察協調局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場21樓接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於博彩監察協調局網頁（<http://www.dicj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月二十七日於博彩監察協調局

代局長 梁文潤

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

茲公佈，在為填補博彩監察協調局以行政任用合同任用的以下範疇以下職程的職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年六月十二日第二十四期《澳門特別行政

Funcão Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão (línguas chinesa e portuguesa), da carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 28 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Ng Wai Han*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 21.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónica da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (<http://www.dicj.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 27 de Agosto de 2019.

O Director, substituto, *Leong Man Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Faz-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo

區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將博彩監察協調局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場21樓接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於博彩監察協調局網頁（<http://www.dicj.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

第一職階二等高級技術員（審計範疇）九缺；

第一職階二等高級技術員（資訊範疇）五缺；

第一職階二等高級技術員（經濟及財務範疇）三缺。

二零一九年八月二十八日於博彩監察協調局

代局長 梁文潤

（是項刊登費用為 \$1,700.00）

Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixadas na Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edf. China Plaza, 21.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos (<http://www.dicj.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), as listas definitivas dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento dos seguintes lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, das seguintes carreiras e áreas da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por avisos publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 24, II Série, de 12 de Junho de 2019:

Nove lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de auditoria;

Cinco lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática;

Três lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de economia e finanças.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director, substituto, *Leong Man Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 700,00)

澳門金融管理局
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零一九年七月三十一日

Em 31 de Julho de 2019

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO		
外匯儲備	Reservas cambiais	166,949,201,083.55	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas	218,365,654,616.57
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	24,605,612,341.61
銀行結存	Depósitos e contas correntes	98,154,300,379.43	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	54,496,267,230.00
海外債券	Títulos de crédito	49,146,832,400.34	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	19,112,736,087.34
外判投資	Investimentos sub-contratados *	19,621,479,139.00	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	31,401,500,000.00
其他	Outras	26,589,164.78	其他 Outras responsabilidades	88,749,538,957.62
本地區放款及其他投資	Crédito interno e outras aplicações	88,930,117,616.69	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	0.00
流通硬幣	Moeda metálica de troco	228,030,500.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	2,923,422.66	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior	0.00
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40	其他負債 Outros valores passivos	349,233,277.04
流通硬幣套裝	Conj. moedas circulação corrente	131,831.52	暫記帳項 Operações diversas a regularizar	349,233,277.04
其他澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	36,784,353.38	其他帳項 Outras contas	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	88,656,391,508.73	資本儲備 Reservas patrimoniais	37,978,526,693.94
其他資產	Outros valores activos	814,095,887.31	資本滾存 Dotação patrimonial	29,684,378,864.12
			一般風險準備金 Provisões para riscos gerais	0.00

澳門幣
(Patacas)

澳門幣
(Patacas)

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO
資產總計	Total do activo	負債總計	Total do passivo
		256,693,414,587.55	256,693,414,587.55
		一般儲備金	Reservas para riscos gerais
		5,329,032,077.99	5,329,032,077.99
		盈餘	Resultado do exercício
		2,965,115,751.83	2,965,115,751.83

* 前譯：外託管理基金 Tradução anterior: Fundos discricionários

貨幣發行及財務廳

Departamento de Emissão Monetária e Financeiro

方慧敏

Fong Vai Man

行政管理委員會

Pe'l'O Conselho de Administração

陳守信

Chan Sau San

李可欣

Lei Ho Ian, Esther

黃立峰

Yong Lap Fong

黃善文

Yong Sin Man

劉杏娟

Lau Hang Kun

(是項刊登費用為 \$3,720.00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

澳門保安部隊事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

名單

Listas

(開考編號: 02-TS-2018)

(Concurso n.º 02-TS-2018)

統一管理制度——專業或職務能力評估開考

澳門保安部隊事務局第一職階二等高級技術員(電機工程範疇)

Regime de gestão uniformizada — concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia electrotécnica

為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的高級技術員職程第一職階二等高級技術員(電機工程範疇)兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一八年十一月七日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考通告,現公佈准考人的最後成績名單如下:

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electrotécnica, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 45, II Série, de 7 de Novembro de 2018:

及格的投考人:

Candidatos aprovados:

名次	姓名	最後成績
1.º	李桂標	7444XXXX..... 70,13
2.º	黃德潮	5160XXXX..... 68,37
3.º	馬雄杰	1415XXXX..... 66,57
4.º	鄧榮昌	5105XXXX..... 65,58
5.º	黎嘉豪	5186XXXX..... 63,22
6.º	趙振強	5123XXXX..... 61,90
7.º	徐嘉俊	5107XXXX..... 61,59
8.º	冼嘉文	1269XXXX..... 61,55
9.º	容啓亮	5161XXXX..... 61,46
10.º	劉家祥	5136XXXX..... 61,18
11.º	吳志隆	7362XXXX..... 60,66
12.º	曾文安	1327XXXX..... 60,14
13.º	周俊宏	5202XXXX..... 58,77

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Lei Kuai Pio	7444XXXX..... 70,13
2.º	Wong Tak Chio	5160XXXX..... 68,37
3.º	Ma Xiongjie	1415XXXX..... 66,57
4.º	Tang Veng Cheong	5105XXXX..... 65,58
5.º	Lai Ka Hou	5186XXXX..... 63,22
6.º	Chio Chan Keong	5123XXXX..... 61,90
7.º	Choi Ka Chon	5107XXXX..... 61,59
8.º	Sin Ka Man	1269XXXX..... 61,55
9.º	Iong Kai Leong	5161XXXX..... 61,46
10.º	Lao Ka Cheong	5136XXXX..... 61,18
11.º	Ng Chi Long	7362XXXX..... 60,66
12.º	Chang Man On	1327XXXX..... 60,14
13.º	Chao Chon Wang	5202XXXX..... 58,77

根據現行第14/2016號行政法規第三十六條的規定,投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內,向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de dez dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da RAEM* referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(經保安司司長於二零一九年八月二十一日的批示確認)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Agosto de 2019).

二零一九年七月二十九日於澳門保安部隊事務局

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 29 de Julho de 2019.

典試委員會：

主席：處長 何志輝副消防總長

委員：處長 陳岸武

首席高級技術員 曾慶松

(是項刊登費用為 \$2,956.00)

(開考編號：01-AUX-2019)

統一管理制度——專業或職務能力評估開考
澳門保安部隊事務局第五職階勤雜人員(廚師範疇)

為填補澳門保安部隊事務局以行政任用合同任用的勤雜人員職程第五職階勤雜人員(廚師範疇)三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年一月十六日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度之對外專業或職務能力評估開考通告，現公佈准考人的最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	1	詹國輝 5088XXXX.....	84.57
2.º	3	羅武 1529XXXX.....	78.97
3.º	2	林卓威 1289XXXX.....	60.77

根據現行第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零一九年八月二十一日的批示確認)

二零一九年八月十五日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：消防區長 李俊華

委員：特級技術輔導員 黃洪光

技術工人 駱雲光

(是項刊登費用為 \$2,085.00)

O Júri:

Presidente: Ho Chi Fai, chefe-ajudante, chefe de divisão.

Vogais: Chan Ngon Mou, chefe de divisão; e

Chang Heng Chong, técnico superior principal.

(Custo desta publicação \$ 2 956,00)

(Concurso n.º 01-AUX-2019)

Regime de gestão uniformizada – Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, para auxiliar, 5.º escalão, área de cozinheiro

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de auxiliar, 5.º escalão, da carreira de auxiliar, área de cozinheiro, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 16 de Janeiro de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	1	Chim Kuok Fai 5088XXXX.....	84,57
2.º	3	Luo Wu 1529XXXX.....	78,97
3.º	2	Lam Cheok Wai 1289XXXX.....	60,77

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Agosto de 2019).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Agosto de 2019.

O Júri:

Presidente: Lei Chon Wa, chefe do Corpo de Bombeiros.

Vogais: Vong Hung Kuong, adjunto-técnico especialista; e

Lok Van Kuong, operário qualificado.

(Custo desta publicação \$ 2 085,00)

公告

Anúncios

第24/2019/DSFSM號公開招標

Concurso Público n.º 24/2019/DSFSM

根據保安司司長二零一九年八月十二日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「客車、客貨車及狗籠車」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門幣壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於二零一九年十月二十二日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$415,000.00.00（澳門幣肆拾壹萬伍仟元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零一九年十月二十三日上午十時三十分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術特徵要求的查詢，必須以書面形式於二零一九年九月十九日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零一九年八月二十三日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

（是項刊登費用為 \$2,480.00）

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Agosto de 2019, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Automóveis de passageiros, automóveis mistos e automóveis com gaiolas para cães».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 22 de Outubro de 2019. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$415 000,00 (quatrocentas e quinze mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 23 de Outubro de 2019. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos das características técnicas do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 19 de Setembro de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 23 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

第25/2019/DSFSM號公開招標

Concurso Público n.º 25/2019/DSFSM

根據保安司司長2019年8月22日的批示，澳門保安部隊事務局為消防局西灣湖行動站更換中央空調系統進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門幣壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

為使各投標人對標的進行了解，本局將安排實地視察。各投標人需於2019年9月11日中午12時前通知本局行政管理廳（電話：87997352，傳真：87997340）出席視察的代表（不多於兩名）姓名。

——視察時間：2019年9月12日上午10時30分

——集合地點：消防局西灣湖行動站

標書必須於2019年10月15日下午5時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保\$90,000.00（澳門幣玖萬元整）之證明文件。該擔保須以銀行擔保、現金、抬頭為「澳門保安部隊事務局」之本票或澳門大西洋銀行支票遞交，倘以現金、本票或澳門大西洋銀行支票方式，必須前往澳門大西洋銀行（總行）繳交，並於繳付後將存款憑證交回澳門保安部隊事務局行政管理廳出納以換取正式收據；倘屬銀行擔保，該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為2019年10月16日上午10時30分，將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 22 de Agosto de 2019, se encontra aberto o concurso público para a renovação do sistema centralizado de ar-condicionado do Posto Operacional do Corpo de Bombeiros junto ao Lago Sai Van.

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, dirigindo ao referido departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou navegando na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

A fim de permitir aos concorrentes compreenderem as tarefas objecto do concurso, esta DSFSM vai organizar uma sessão de observação do local. Os concorrentes devem informar o Departamento de Administração desta Direcção de Serviços dos nomes dos representantes (dois representantes no máximo), através do n.º de telefone 8799 7352 ou n.º de fax 8799 7340, até às 12,00 horas do dia 11 de Setembro de 2019.

Data e hora de início da sessão de observação: às 10,30 horas do dia 12 de Setembro de 2019.

Local de concentração: Posto Operacional do Corpo de Bombeiros junto ao Lago Sai Van.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 15 de Outubro de 2019. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$90 000,00 (noventa mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada por garantia bancária, ou em numerário, ordem de caixa ou cheque do Banco Nacional Ultramarino (BNU), sendo os últimos dois em nome da DSFSM. Caso seja prestada em numerário, ordem de caixa ou cheque do BNU, os concorrentes devem efectuar a prestação pertinente no BNU (sede) e depois devem apresentar à Tesouraria do Departamento de Administração desta DSFSM o guia citado, para efeitos de levantamento do recibo oficial em causa. Caso seja prestada por garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,30 horas do dia 16 de Outubro de 2019. Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas, a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos

會議，以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之技術條款要求的查詢，必須以書面形式於2019年9月18日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零一九年八月二十三日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$3,114.00)

按照第13/2002號行政法規“規範澳門保安部隊保安學員培訓課程的錄取及修讀制度”第二十三條第六款之規定，有關第二十八屆澳門保安部隊保安學員培訓課程准考人最後排名名單將於二零一九年九月四日張貼在兵營斜巷之澳門保安部隊事務局通告欄及上載於澳門保安部隊網頁(www.fsm.gov.mo/cfi)內。

二零一九年八月二十六日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$748.00)

通告

(開考編號: 05-TS-2019)

按照二零一九年八月十二日保安司司長批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，澳門保安部隊事務局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（機械範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任機械範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes aos requisitos técnicos do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 18 de Setembro de 2019.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 23 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 3 114,00)

Nos termos do n.º 6 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002 que regulamenta o regime de admissão e frequência do Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, a lista de ordenação final ao 28.º Curso de Formação de Instruendos das FSM será afixada no expositor da Direcção dos Serviços das FSM, sita na Calçada dos Quartéis, no dia 4 de Setembro de 2019, e disponibilizadas na página electrónica das FSM (www.fsm.gov.mo/cfi/pdefault.aspx).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 26 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 748,00)

Aviso

(Concurso n.º 05-TS-2019)

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Agosto de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se acha aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de mecânica, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços, até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior da área de mecânica.

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

具備有關機械設備及設施的專業知識，能獨立自主及盡責地處理部門關於上指範疇之事務，尤其是對車輛、空調系統及工具器械設備等的應用技術及相關管理方面，配合並利用有效的一般及專業的方法及程序，進行諮詢、甄選、分析研究、構思及推行計劃和撰寫評估意見書，旨在協助上級處理機械範疇的工作事宜。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前具有機械範疇或相類範疇學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Características do conteúdo funcional

O técnico superior exerce funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica de nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

O técnico superior deve assegurar com autonomia e responsabilidade os assuntos da área supracitada a que os serviços incumbem, tendo em vista apoiar os superiores no tratamento das ações da área de mecânica, requerendo os conhecimentos profissionais sobre instalações e equipamentos mecânicos, nomeadamente no que concerne à tecnologia aplicada e gestão em matéria de veículos, sistema de ar condicionado, ferramentas, aparelhos e equipamentos, entre os outros, em articulação com o aproveitamento dos eficazes métodos e processos gerais e profissionais, para realização de consulta, selecção, análise e estudo, concepção, promoção de planeamento e elaboração de pareceres de avaliação.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas, possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, na área de mecânica ou homóloga, e satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau, maioridade, capacidade profissional, aptidão física e mental, e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計；

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

7.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局提交。

7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件

8.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

8.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第8.1點a)、b)和c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

7.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis — Macau.

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Conta única de acesso comum aos serviços públicos da Região Administrativa Especial de Macau»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Candidatos não vinculados à função pública devem apresentar:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente preenchida e assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos do mencionado.

8.2 Candidatos vinculados à função pública devem apresentar:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

如第8.1點a)、b) 項和c) 項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

8.3 第8.1點a)、b) 項和c) 項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

8.4 如投考人無提交第8.1點a)、b) 及c) 項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

8.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7 如投考人於報考時所提交的第8.1點a) 和b) 項證明文件以及c) 項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

9. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado expressamente tal facto na apresentação de candidatura.

8.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 podem ser simples ou autenticadas.

8.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5 Os formulários acima referidos, «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

9. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiências profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 40%；

履歷分析 = 10%。

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及澳門保安部隊網頁<http://www.fsm.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及澳門保安部隊網頁<http://www.fsm.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局通告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及澳門保安部隊網頁<http://www.fsm.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及澳門保安部隊網頁<http://www.fsm.gov.mo/>。

15. 考試範圍

15.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

15.2 十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》；

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis — Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica das Forças de Segurança de Macau, em <http://www.fsm.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que serão afixados no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis — Macau, e disponibilizados na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica das Forças de Segurança de Macau, em <http://www.fsm.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas no expositor da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis — Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica das Forças de Segurança de Macau, em <http://www.fsm.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica das Forças de Segurança de Macau, em <http://www.fsm.gov.mo/>.

15. Programa da prova

15.1 «Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China»;

15.2 «Código do Procedimento Administrativo», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

15.3 經第18/2018 號法律修改及經十二月二十八日第62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》；

15.4 經第4/2017 號法律修改的第14/2009 號法律——《公務人員職程制度》；

15.5 經第29/2018 號行政法規修改的第9/2002 號行政法規——《澳門保安部隊事務局之組織與運作》；

15.6 五月十五日第30/89/M 號法令及第6/2006 號行政法規修改的十二月十五日第122/84/M 號法令——有關工程、取得財貨及勞務之開支制度；

15.7 七月六日第63/85/M 號法令——有關規定購置物品及取得服務之程序；

15.8 十一月八日第74/99/M 號法令核准的公共工程承攬合同之法律制度；

15.9 有關汽車之機械、電機及空調等汽車工程範疇的知識；

15.10 有關機械範疇的建議書、報告書、技術意見書等；

15.11 社會時事常識。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）。

16. 適用法例

本開考受經第4/2017 號法律修改的第14/2009 號法律《公務人員職程制度》、第12/2015 號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017 號行政法規修改的第14/2016 號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：處長 何志輝副消防總長

正選委員：首席高級技術員 曾慶松

顧問高級技術員 何嘉慧

15.3 «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e pela Lei n.º 18/2018;

15.4 Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 — «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos»;

15.5 Regulamento Administrativo n.º 9/2002, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 29/2018 — «Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau»;

15.6 Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio, e pelo Regulamento Administrativo n.º 6/2006 — Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços;

15.7 Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho — Regula o processo de aquisição de bens e serviços;

15.8 Regime Jurídico do Contrato das Empreitadas de Obras Públicas, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro;

15.9 Conhecimentos relativos à área de engenharia automóvel, designadamente nas vertentes mecânicas, electrotécnicas e de ar condicionado;

15.10 Elaboração de propostas, informações e pareceres técnicos da área de mecânica;

15.11 Conhecimentos gerais relativos às actualidades da sociedade.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação constante do programa da prova definido pelo presente aviso (na sua versão original, sem qualquer nota ou registo pessoal e sem anotações).

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

Presidente: Ho Chi Fai, chefe-ajudante do Corpo de Bombeiros, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Chang Heng Chong, técnico superior principal; e

Ho Ka Wai, técnica superior assessora.

候補委員：顧問高級技術員 李雲海

顧問高級技術員 劉健敏

二零一九年八月二十六日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美

(是項刊登費用為 \$14,100.00)

Vogais suplentes: Lei Wan Hoi, técnica superior assessora; e

Lau Kin Man Cecilia, técnica superior assessora.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau,
aos 26 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*.

(Custo desta publicação \$ 14 100,00)

懲 教 管 理 局

通 告

按照二零一八年十月二十二日保安司司長作出的批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，懲教管理局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（社會工作範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

（開考編號：2019/I11/AP/TS）

1. 開考類別及有效期

1.1. 本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任社會工作範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

1.2. 本開考有效期為兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行社會工作範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Avisos

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 22 de Outubro de 2018, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de serviço social, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso (Concurso n.º: 2019/I11/AP/TS):

1. Tipo de concurso e validade

1.1. Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de serviço social.

1.2. A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de serviço social, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na

其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零一九年九月二十四日前），具有社會工作學或相類範疇學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位；並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規（修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》）第二條第一款規定的人士，均可報考。

7. 報考方式及期限：

7.1. 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零一九年九月五日至九月二十四日）。

7.2. 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二），並附同報考要件的證明文件。

7.2.1. 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二）須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間，親身遞交到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心（中心的辦公時間為：星期一至星期

concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

4. *Vencimento, direitos e regalias*

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. *Forma de provimento*

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. *Condições de candidatura*

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em serviço social, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 24 de Setembro de 2019) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (alteração ao Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»).

7. *Formas e prazo de apresentação de candidaturas*

7.1. O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (5 de Setembro a 24 de Setembro de 2019);

7.2. A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2), aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

7.2.1. Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2), assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem (sem necessidade de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau (horas de expediente do Centro: segunda a quinta-feira, das 9,00 às 17,45

四上午九時至下午五時四十五分及星期五上午九時至下午五時三十分，中午不休息）。

7.2.2. 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台），填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二）電子表格。

7.3. 電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件：

8.1. 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 第7.2.點所指的《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二）；

b) 有效的身份證明文件副本；

c) 本通告第6.點所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查開考的准考資格）；

d) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》（格式四），須附同相關的證明文件副本。

8.2. 與公職有聯繫的投考人須提交：

第8.1.點a)、b)、c)和d)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第8.1.點b)、c)和d)項所指的證明文件以及個人資料紀錄，已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

8.3. 第8.1.點b)、c)和d)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

8.4. 如投考人無提交第8.1.點b)、c)和d)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

8.5. 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二）及《開考履歷表》（格式四）可從印務局網頁下載或到印務局購買。

horas, e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas, sem intervalo nas horas de almoço).

7.2.2. Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2) em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação para telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

7.3. A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1. Candidatos não vinculados à função pública:

a) «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2) referida no ponto 7.2.;

b) Cópia do documento de identificação válido;

c) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no ponto 6. do presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

d) «Nota Curricular para Concurso» (modelo 4), em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

8.2. Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1. e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos e do registo biográfico referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1., se os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, ser declarado tal facto na apresentação da candidatura.

8.3. As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1. podem ser simples ou autenticadas.

8.4. Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1. ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5. Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2) e «Nota Curricular para Concurso» (modelo 4) podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.6. 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7. 如投考人於報考時所提交的第8.1.點b)、c)和d)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

9. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為3小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試，具淘汰性質；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名，但屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十一條第十一款規定者除外。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任職務的能力。

11. 評分制度

11.1. 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

11.2. 在淘汰試或最後成績中得分低於50分之投考人，均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 40%；

履歷分析 = 10%。

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人

8.6. No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7. Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1., deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

9. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção, com carácter eliminatório;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, salvo se encontrar em situação indicada no n.º 11 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e as funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiências profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

11.1. Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

11.2. Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016

員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

14.1. 臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於行政公職局網頁 <http://www.safp.gov.mo/> 及懲教管理局網頁 <http://www.dsc.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

14.2. 各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心，並上載於行政公職局網頁 <http://www.safp.gov.mo/> 及懲教管理局網頁 <http://www.dsc.gov.mo/>。

14.3. 各階段性成績名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於行政公職局網頁 <http://www.safp.gov.mo/> 及懲教管理局網頁 <http://www.dsc.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

14.4. 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁 <http://www.safp.gov.mo/> 及懲教管理局網頁 <http://www.dsc.gov.mo/>。

15. 考試範圍

考試範圍將包括以下內容：

15.1. 法律知識：

- a) 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；
- b) 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；
- c) 第27/2015號行政法規——《懲教管理局的組織及運作》；
- d) 第31/2015號行政法規——《懲教基金制度》；
- e) 十二月五日第60/94/M號法令——核准澳門獄警隊伍之紀律制度；
- f) 七月二十五日第40/94/M號法令——核准剝奪自由處分之執行制度；
- g) 一月三十一日第8/GM/96號批示——核准路環監獄規章；

«Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

14.1. As listas provisória e definitiva são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

14.2. Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que serão afixados no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e disponibilizados na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

14.3. As listas classificativas intermédias são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

14.4. A lista classificativa final após homologação é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

15. Programa das provas

O programa das provas compreende:

15.1. Conhecimento da legislação e instruções:

- a) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- b) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- c) Regulamento Administrativo n.º 27/2015 — Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços Correccionais;
- d) Regulamento Administrativo n.º 31/2015 — Regime do Fundo Correccional;
- e) Decreto-Lei n.º 60/94/M, de 5 de Dezembro — Aprova o Regime Disciplinar do Corpo de Guardas Prisionais de Macau;
- f) Decreto-Lei n.º 40/94/M, de 25 de Julho — Aprova o Regime de Execução das Medidas Privativas da Liberdade;
- g) Despacho n.º 8/GM/96, de 31 de Janeiro — Aprova o Regulamento de Estabelecimento Prisional de Coloane;

- h) 第2/2007號法律——《違法青少年教育監管制度》；
- i) 十一月二十二日第86/99/M號法令——規範在徒刑及收容保安處分之執行及其效果方面之司法介入制度；
- j) 十二月十七日第113/99/M號法令——核准葡萄牙政府與澳門政府締結之《關於轉移被判刑者之協定》；
- k) 第24/2001號行政長官公告——有關葡萄牙政府與澳門政府於一九九九年十二月七日在里斯本締結的《關於轉移被判刑者之協定》繼續在澳門特別行政區適用；
- l) 第13/2005號行政長官公告——公佈《澳門特別行政區政府與香港特別行政區政府關於移交被判刑人的安排》；
- m) 第4/2018號行政長官公告——命令公佈二零一七年十二月十五日在澳門簽訂的《中華人民共和國澳門特別行政區與蒙古國關於移交被判刑人的協定》；
- n) 第39/2018號行政長官公告——命令公佈二零一八年六月一日在澳門簽訂的《中華人民共和國澳門特別行政區與尼日利亞聯邦共和國關於移交被判刑人的協定》；
- o) 《禁止酷刑和其他殘忍、不人道或有辱人格的待遇或處罰公約》；
- p) 現行《澳門公共行政工作人員通則》；
- q) 現行第14/2009號法律——《公務人員職程制度》；
- r) 現行第2/2011號法律——《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》；
- s) 第12/2015號法律——《公共部門勞動合同制度》；
- t) 第8/2004號法律——《公共行政工作人員工作表現評核原則》；
- u) 第31/2004號行政法規——《公共行政工作人員的工作表現評核一般制度》；
- v) 第11/2007號行政法規——《公務人員工作表現的獎賞制度》；
- w) 現行第8/2006號法律——《公務人員公積金制度》；
- x) 第8/2005號法律——《個人資料保護法》；
- h) Lei n.º 2/2007 – Regime Tutelar Educativo dos Jovens Infractores;
- i) Decreto-Lei n.º 86/99/M, de 22 de Novembro – Regula o regime de intervenção jurisdicional na execução da pena de prisão e da medida de segurança de internamento e respectivos efeitos;
- j) Decreto-Lei n.º 113/99/M, de 17 de Dezembro – Aprova o Acordo entre o Governo de Portugal e o Governo de Macau sobre a «Transferência de Pessoas Condenadas»;
- k) Aviso do Chefe do Executivo n.º 24/2001 – Respeitante à continuação da aplicação na Região Administrativa Especial de Macau do Acordo sobre a Transferência de Pessoas Condenadas, concluído entre o Governo de Portugal e o Governo de Macau, em Lisboa, em 7 de Dezembro de 1999;
- l) Aviso do Chefe do Executivo n.º 13/2005 – Manda publicar o «Acordo entre o Governo da Região Administrativa Especial de Macau e o Governo da Região Administrativa Especial de Hong Kong sobre a Transferência de Pessoas Condenadas»;
- m) Aviso do Chefe do Executivo n.º 4/2018 – Manda publicar o «Acordo entre o Governo da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e a Mongólia sobre a Transferência de Pessoas Condenadas», feito em Macau, em 15 de Dezembro de 2017;
- n) Aviso do Chefe do Executivo n.º 39/2018 – Manda publicar o «Acordo entre o Governo da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e a República Federal da Nigéria sobre a Transferência de Pessoas Condenadas», feito em Macau, em 1 de Junho de 2018;
- o) Convenção contra a Tortura e outras Penas ou Tratamentos Cruéis, Desumanos ou Degradantes;
- p) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;
- q) Lei n.º 14/2009 vigente – Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos;
- r) Lei n.º 2/2011 vigente – Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família;
- s) Lei n.º 12/2015 – Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;
- t) Lei n.º 8/2004 – Princípios relativos à avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;
- u) Regulamento Administrativo n.º 31/2004 – Regime geral de avaliação do desempenho dos trabalhadores da Administração Pública;
- v) Regulamento Administrativo n.º 11/2007 – Regime dos prémios e incentivos ao desempenho dos trabalhadores dos serviços públicos;
- w) Lei n.º 8/2006 vigente – Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos;
- x) Lei n.º 8/2005 – Lei da Protecção de Dados Pessoais.

15.2. 社會工作範疇的專業知識；

15.3. 2017年至2019年財政年度施政方針（保安範疇之懲教領域篇章）；

15.4. 撰寫有關社會工作範疇的建議書及報告書等公文；

15.5. 社會時事、常識、溝通能力及技巧。

知識考試時，投考者僅可參閱本通告第15.1.點所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋），不得參閱任何其他的資料或文件，以及不可使用電子設備。

16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考者提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：少年感化院院長 余珮琳

正選委員：顧問高級技術員 楊登山（職務主管）

一等高級技術員 李節球

候補委員：顧問高級技術員 鍾惠平

顧問高級技術員 陳艷梅

二零一九年八月二十三日於懲教管理局

代局長 呂錦雲

（是項刊登費用為 \$16,536.00）

按照二零一八年十月二十二日保安司司長作出的批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，懲教管理局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制

15.2. Conhecimentos profissionais da área de serviço social;

15.3. Linhas de Acção Governativa para os anos financeiros de 2017 a 2019 (Capítulo sobre o âmbito correcional da Área de Segurança);

15.4. Elaboração de proposta e relatório, ofícios em relação à área de serviço social.

15.5. Assuntos de actualidade, conhecimentos gerais, capacidade e técnica de comunicação.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta de legislação e instruções referidas no ponto 15.1. do respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal), não sendo permitida a consulta de quaisquer outros dados ou documentos, bem como a utilização de aparelhos electrónicos durante a prova.

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigentes.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para este recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

Presidente: Yu Pui Lam Ada, directora do Instituto de Menores.

Vogais efectivos: Jeong Tang San, técnico superior assessor (chefia funcional); e

Lei Chit Kao, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais suplentes: Chong Wai Peng, técnica superior assessora; e

Chan In Mui, técnica superior assessora.

Direcção dos Serviços Correcionais, aos 23 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Loi Kam Wan.*

(Custo desta publicação \$ 16 536,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 22 de Outubro de 2018, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Tra-

度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（心理學範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。（開考編號：2019/I10/AP/TS）

1. 開考類別及有效期

1.1 本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任心理學範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

1.2 本開考有效期為兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行心理學範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（2019年09月24日前），具有心理學或相類範疇學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士

balho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de psicologia, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso (Concurso n.º: 2019/I10/AP/TS):

1. Tipo de concurso e validade

1.1 Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de psicologia.

1.2 A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de psicologia, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de li-

學位或連讀博士學位；並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規（修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》）第二條第一款規定的人士，均可報考。

7. 報考方式及期限：

7.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即2019年09月05日至09月24日）。

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二），並附同報考要件的證明文件。

7.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二）須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間，親身遞交到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心（中心的辦公時間為：星期一至星期四上午9時至下午5時45分及星期五上午9時至下午5時30分，中午不休息）。

7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台），填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二）電子表格。

7.3 電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件：

8.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 第7.2.點所指的《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二）；

cenciatura, em psicologia, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 24 de Setembro de 2019) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (alteração ao Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»).

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (5 de Setembro a 24 de Setembro de 2019);

7.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2), aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

7.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2), assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem (sem necessidade de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau (horas de expediente do Centro: segunda a quinta-feira, das 9,00 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas, sem intervalo nas horas de almoço).

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2) em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação para telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

7.3 A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2) referida no ponto 7.2.;

b) 有效的身份證明文件副本；

c) 本通告第6.點所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查開考的准考資格）；

d) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》（格式四），須附同相關的證明文件副本。

8.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第8.1.點a)、b)、c)和d)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第8.1.點b)、c)和d)項所指的證明文件以及個人資料紀錄，已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

8.3 第8.1.點b)、c)和d)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

8.4 如投考人無提交第8.1.點b)、c)和d)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

8.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》（格式二）及《開考履歷表》（格式四）可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7 如投考人於報考時所提交的第8.1.點b)、c)和d)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

9. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為3小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試，具淘汰性質；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名，但屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十一條第十一款規定者除外。

b) Cópia do documento de identificação válido;

c) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no ponto 6. do presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

d) «Nota Curricular para Concurso» (modelo 4), em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

8.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1. e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos e do registo biográfico referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1., se os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, ser declarado tal facto na apresentação da candidatura.

8.3 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1. podem ser simples ou autenticadas.

8.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1. ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2) e «Nota Curricular para Concurso» (modelo 4) podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1., deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

9. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção, com carácter eliminatório;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, salvo se encontrar em situação indicada no n.º 11 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente.

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任職務的能力。

11. 評分制度

11.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

11.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分之投考人，均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 40%；

履歷分析 = 10%。

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

14.1 臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於行政公職局網頁 <http://www.safp.gov.mo/> 及懲教管理局網頁 <http://www.dsc.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

14.2 各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心，並上載於行政公職局網頁 <http://www.safp.gov.mo/> 及懲教管理局網頁 <http://www.dsc.gov.mo/>。

10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e as funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiências profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

11.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

11.2 Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

14.1 As listas provisória e definitiva são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correcionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

14.2 Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que será afixado no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correcionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e disponibilizados na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

14.3 各階段性成績名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

14.4 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。

15. 考試範圍

考試範圍將包括以下內容：

15.1 法律知識：

- a) 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；
- b) 十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；
- c) 第27/2015號行政法規——《懲教管理局的組織及運作》；
- d) 第31/2015號行政法規——《懲教基金制度》；
- e) 十二月五日第60/94/M號法令——核准澳門獄警隊伍之紀律制度；
- f) 七月二十五日第40/94/M號法令——核准剝奪自由處分之執行制度；
- g) 一月三十一日第8/GM/96號批示——核准路環監獄規章；
- h) 第2/2007號法律——《違法青少年教育監管制度》；
- i) 十一月二十二日第86/99/M號法令——規範在徒刑及收容保安處分之執行及其效果方面之司法介入制度；
- j) 十二月十七日第113/99/M 號法令——核准葡萄牙政府與澳門政府締結之《關於轉移被判刑者之協定》；
- k) 第24/2001號行政長官公告——有關葡萄牙政府與澳門政府於一九九九年十二月七日在里斯本締結的《關於轉移被判刑者之協定》繼續在澳門特別行政區適用；
- l) 第13/2005號行政長官公告——公佈《澳門特別行政區政府與香港特別行政區政府關於移交被判刑人的安排》；

14.3 As listas classificativas intermédias são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

14.4 A lista classificativa final após homologação é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

15. Programa das provas

O programa das provas compreende:

15.1 Conhecimento da legislação e instruções:

- a) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- b) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- c) Regulamento Administrativo n.º 27/2015 — Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços Correccionais;
- d) Regulamento Administrativo n.º 31/2015 — Regime do Fundo Correccional;
- e) Decreto-Lei n.º 60/94/M, de 5 de Dezembro — Aprova o Regime Disciplinar do Corpo de Guardas Prisionais de Macau;
- f) Decreto-Lei n.º 40/94/M, de 25 de Julho — Aprova o Regime de Execução das Medidas Privativas da Liberdade;
- g) Despacho n.º 8/GM/96, de 31 de Janeiro — Aprova o Regulamento de Estabelecimento Prisional de Coloane;
- h) Lei n.º 2/2007 — Regime Tutelar Educativo dos Jovens Infractores;
- i) Decreto-Lei n.º 86/99/M, de 22 de Novembro — Regula o regime de intervenção jurisdicional na execução da pena de prisão e da medida de segurança de internamento e respectivos efeitos;
- j) Decreto-Lei n.º 113/99/M, de 17 de Dezembro — Aprova o Acordo entre o Governo de Portugal e o Governo de Macau sobre a «Transferência de Pessoas Condenadas»;
- k) Aviso do Chefe do Executivo n.º 24/2001 — Respeitante à continuação da aplicação na Região Administrativa Especial de Macau do Acordo sobre a Transferência de Pessoas Condenadas, concluído entre o Governo de Portugal e o Governo de Macau, em Lisboa, em 7 de Dezembro de 1999;
- l) Aviso do Chefe do Executivo n.º 13/2005 — Manda publicar o «Acordo entre o Governo da Região Administrativa Especial de Macau e o Governo da Região Administrativa Especial de Hong Kong sobre a Transferência de Pessoas Condenadas»;

m) 第4/2018號行政長官公告——命令公佈二零一七年十二月十五日在澳門簽訂的《中華人民共和國澳門特別行政區與蒙古國關於移交被判刑人的協定》;

n) 第39/2018號行政長官公告——命令公佈二零一八年六月一日在澳門簽訂的《中華人民共和國澳門特別行政區與尼日利亞聯邦共和國關於移交被判刑人的協定》;

o) 《禁止酷刑和其他殘忍、不人道或有辱人格的待遇或處罰公約》;

p) 現行《澳門公共行政工作人員通則》;

q) 現行第14/2009號法律——《公務人員職程制度》;

r) 現行第14/2016號行政法規——《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》;

s) 第12/2015號法律——《公共部門勞動合同制度》;

t) 第8/2005號法律——《個人資料保護法》;

15.2 心理學範疇的專業知識;

15.3 2017年至2019年財政年度施政方針(保安範疇之懲教領域篇章);

15.4 撰寫有關心理學範疇的建議書及報告書等公文;

15.5 社會時事、常識、溝通能力及技巧。

知識考試時，投考人僅可參閱本通告第15.1.點所定考試範圍內的法例(除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋)，不得參閱任何其他的資料或文件，以及不可使用電子設備。

16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

m) Aviso do Chefe do Executivo n.º 4/2018 — Manda publicar o «Acordo entre o Governo da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e a Mongólia sobre a Transferência de Pessoas Condenadas», feito em Macau, em 15 de Dezembro de 2017;

n) Aviso do Chefe do Executivo n.º 39/2018 — Manda publicar o «Acordo entre o Governo da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China e a República Federal da Nigéria sobre a Transferência de Pessoas Condenadas», feito em Macau, em 1 de Junho de 2018;

o) Convenção contra a Tortura e outras Penas ou Tratamentos Cruéis, Desumanos ou Degradantes;

p) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

q) Lei n.º 14/2009, vigente — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos;

r) Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente — Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos;

s) Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;

t) Lei n.º 8/2005 — Lei da Protecção de Dados Pessoais;

15.2 Conhecimentos profissionais da área de psicologia;

15.3 Linhas de Acção Governativa para os anos financeiros de 2017 a 2019 (Capítulo sobre o âmbito correcional da Área de Segurança);

15.4 Elaboração de proposta e relatório, ofícios em relação à área de psicologia.

15.5 Assuntos de actualidade, conhecimentos gerais, capacidade e técnica de comunicação.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta de legislação e instruções referidas no ponto 15.1. do respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal), não sendo permitida a consulta de quaisquer outros dados ou documentos, bem como a utilização de aparelhos electrónicos durante a prova.

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigentes.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para este recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. 典試委員會的組成

主席：少年感化院院長 余珮琳

正選委員：顧問高級技術員 鍾惠平

一等高級技術員 林潔瀛

候補委員：顧問高級技術員 楊登山（職務主管）

顧問高級技術員 鄭詩樂

二零一九年八月二十三日於懲教管理局

代局長 呂錦雲

（是項刊登費用為 \$16,183.00）

按照二零一八年十月二十二日保安司司長作出的批示，並根據現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，懲教管理局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（資訊範疇—網絡基礎建設）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。（開考編號：2019/I09/AP/TS）

1. 開考類別及有效期

1.1. 本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任資訊（網絡基礎建設）範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

1.2. 本開考有效期為兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

18. Composição do júri

Presidente: Yu Pui Lam Ada, directora do Instituto de Menores.

Vogais efectivos: Chong Wai Peng, técnica superior assessora; e Lam Kit Ieng, técnica superior de 1.ª classe.

Vogais suplentes: Jeong Tang San, técnico superior assessor (chefia funcional); e

Cheang Si Lok, técnico superior assessor.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 23 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Loi Kam Wan.*

(Custo desta publicação \$ 16 183,00)

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 22 de Outubro de 2018, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática — infraestruturas de redes, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso (Concurso n.º: 2019/I09/AP/TS):

1. Tipo de concurso e validade

1.1. Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de informática (infraestruturas de redes).

1.2. A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. 職務內容

進行資訊（網絡基礎建設）範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 任用形式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡符合以下6.1.點或6.2.點的人士，均可報考：

6.1. 凡於報考期限屆滿前（二零一九年九月二十四日前），具有資訊（網絡基礎建設）或相類範疇學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位；並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規（修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》）第二條第一款規定的人士，均可報考。

6.2. 按照第14/2009號法律《公務人員職程制度》第七十三條第一款的規定，凡於該法律生效之日屬資訊技術員特別職程的人員，只要於開考之日在資訊範疇技術員一般職程的特級技術員職級服務滿三年，且在該段服務時間內的工作表現評核中取得不低於“滿意”的評語的人士亦可報考。

7. 報考方式及期限：

7.1. 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零一九年九月五日至九月二十四日）。

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de informática (infraestruturas de redes), tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indicatória, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. Condições de candidatura

Os que reúnam os requisitos indicados nos pontos 6.1. ou 6.2., podem inscrever-se neste concurso:

6.1. Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em informática (infraestruturas de redes), que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 24 de Setembro de 2019) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (alteração ao Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos»).

6.2. Em conformidade com o n.º 1 do artigo 73.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), os trabalhadores da Administração Pública integrados à data da entrada em vigor da mesma lei, na carreira especial de técnico de informática, desde que à data da abertura do concurso detenham 3 anos de serviço na categoria de especialista da carreira geral de técnico na área de informática, com menção não inferior a «Satisfaz» na avaliação de desempenho.

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1. O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (5 de Setembro a 24 de Setembro de 2019);

7.2. 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》(格式二), 並附同報考要件的證明文件。

7.2.1. 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》(格式二)須由投考人本人或由他人(無須提交授權書)在報考期限內的辦公時間, 親身遞交到澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心(中心的辦公時間為: 星期一至星期四上午九時至下午五時四十五分及星期五上午九時至下午五時三十分, 中午不休息)。

7.2.2. 電子方式

投考人須在報考期限內, 於統一管理制度的電子報考服務平台(可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台), 填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》(格式二)電子表格。

7.3. 電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件:

8.1. 與公職無聯繫的投考人須提交:

a) 第7.2.點所指的《專業或職務能力評估開考報名表》(格式二);

b) 有效的身份證明文件副本;

c) 本通告第6.點所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的曾修讀科目證明, 以助審查開考的准考資格);

d) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》(格式四), 須附同相關的證明文件副本。

8.2. 與公職有聯繫的投考人須提交:

第8.1.點a)、b)、c)和d)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第8.1.點b)、c)和d)項所指的證明文件以及個人資料紀

7.2. A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2), aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

7.2.1. Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2), assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem (sem necessidade de procuração), dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau (horas de expediente do Centro: segunda a quinta-feira, das 9,00 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas sem intervalo nas horas de almoço).

7.2.2. Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2) em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação para telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

7.3. A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1. Candidatos não vinculados à função pública:

a) «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2) referida no ponto 7.2.;

b) Cópia do documento de identificação válido;

c) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no ponto 6. do presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

d) «Nota Curricular para Concurso» (modelo 4), em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

8.2. Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1. e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos e do regis-

錄，已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

8.3. 第8.1.點b)、c)和d)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

8.4. 如投考人無提交第8.1.點b)、c)和d)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

8.5. 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》(格式二)及《開考履歷表》(格式四)可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.6. 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7. 如投考人於報考時所提交的第8.1.點b)、c)和d)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

9. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試 (筆試，時間為3小時)，具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試，具淘汰性質；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名，但屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十一條第十一款規定者除外。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平。

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任職務的能力。

11. 評分制度

11.1. 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

to biográfico referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1., se os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, ser declarado tal facto na apresentação da candidatura.

8.3. As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1. podem ser simples ou autenticadas.

8.4. Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1. ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5. Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» (modelo 2) e «Nota Curricular para Concurso» (modelo 4) podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.6. No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7. Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas b), c) e d) do ponto 8.1., deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

9. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção, com carácter eliminatório;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, salvo se encontrar em situação indicada no n.º 11 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função.

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e as funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiências profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

11.1. Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

11.2. 在淘汰試或最後成績中得分低於50分之投考人，均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 30%；

履歷分析 = 20%。

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

14.1. 臨時名單及確定名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

14.2. 各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。

14.3. 各階段性成績名單張貼於澳門南灣大馬路中華廣場八樓A座之懲教管理局服務諮詢中心並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

14.4. 最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及懲教管理局網頁<http://www.dsc.gov.mo/>。

15. 考試範圍

考試範圍將包括以下內容：

11.2. Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 30%;

Análise curricular = 20%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

14.1. As listas provisória e definitiva são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

14.2. Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que será afixado no Centro de Atendimento e Informação da Direcção dos Serviços Correccionais, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e disponibilizados na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

14.3. As listas classificativas intermédias são afixadas no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

14.4. A lista classificativa final após homologação é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da DSC, em <http://www.dsc.gov.mo/>.

15. Programa das provas

O programa das provas compreende:

15.1. 法律知識：

a) 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

b) 第27/2015號行政法規——《懲教管理局的組織及運作》；

c) 現行《澳門公共行政工作人員通則》；

d) 第8/2005號法律——《個人資料保護法》；

e) 第11/2009號法律——《打擊電腦犯罪法》；

f) 現行第39/GM/96號批示——訂定行政當局在資訊方面之活動之若干協調機制；

15.2. 電子政務理論、發展趨勢的專業知識，包括雲端運算、大數據、開放數據的應用、技術應用的發展；

15.3. 電腦及周邊設備的各種疑難排解方案的專業知識；

15.4. 數據中心和網絡系統構建及管理的專業知識，包括：網絡系統及資訊設備的規劃、設計及管理；

15.5. 網絡硬件設備的規劃、設計及開發；防火牆、公鑰基礎；

15.6. 網絡協定和標準、互聯網的專業知識；

15.7. 伺服器系統、作業系統、應用軟件（包括：Windows Server、MS SQL Server及VMware ESXi等）的專業知識、系統的設計、規劃、效能調校、權限管理及保安；

15.8. 應用系統伺服器（例如AD Server、SharePoint Server、DNS Server及FTP等）管理的專業知識；

15.9. ISO 27001資訊安全及網絡保安；

15.10. 資訊項目規劃及管理的專業知識；

15.11. 與資訊科技相關的社會時事。

知識考試時，投考者僅可參閱本通告第15.1.點所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋），不得參閱任何其他資料或文件，以及不可使用電子設備。

15.1. Conhecimento da legislação e instruções:

a) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

b) Regulamento Administrativo n.º 27/2015 — Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços Correccionais;

c) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

d) Lei n.º 8/2005 — Lei da Protecção de Dados Pessoais;

e) Lei n.º 11/2009 — Lei de combate à criminalidade informática;

f) Despacho n.º 39/GM/96, vigente — Define mecanismos de coordenação das actividades da Administração no domínio da informática;

15.2. Conhecimento profissional sobre tendências de desenvolvimento do governo electrónico, incluindo computação em nuvem, megadados, aplicação de dados abertos e desenvolvimento da técnica de aplicação;

15.3. Conhecimento profissional para resolução dos diversos problemas de funcionamento dos computadores e equipamentos periféricos;

15.4. Conhecimento profissional na construção e gestão de centros de dados e sistemas de redes, incluindo planeamento, concepção e gestão de sistemas de redes e equipamentos informáticos;

15.5. Planeamento, concepção e desenvolvimento de equipamento de hardware de redes; Firewall, PKI;

15.6. Conhecimento profissional de protocolos e padrões de redes, internet;

15.7. Conhecimento profissional dos sistemas de servidor, sistemas operativos e softwares de aplicação (incluindo: Windows Server, MS SQL Server, e VMware ESXi, entre outros), concepção, planeamento, ajustamento de eficiência, gestão de competência do sistema e segurança;

15.8. Conhecimento profissional sobre a gestão de servidores, gestão de sistemas de aplicação (por exemplo: AD Server, SharePoint Server, DNS Server, FTP, etc.);

15.9. ISO 27001 Segurança de informática e de network;

15.10. Conhecimentos profissionais sobre o planeamento e gestão das acções informáticas;

15.11. Assuntos de actualidade sobre as tecnologias informáticas.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta de legislação e instruções referidas no ponto 15.1. do respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal), não sendo permitida a consulta de quaisquer outros dados ou documentos, bem como a utilização de aparelhos electrónicos durante a prova.

16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：組織及資訊處處長 吳寶雄

正選委員：顧問高級技術員 范秀衛（職務主管）

顧問高級技術員 霍浩基（職務主管）

候補委員：顧問高級技術員 梁峻晞

二等高級技術員 王巧清

二零一九年八月二十三日於懲教管理局

代局長 呂錦雲

（是項刊登費用為 \$15,436.00）

知識考試（筆試）

（開考編號：2019/I02/PQ&AP/TS）

懲教管理局通過進行統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考，填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（公共行政管理範疇）編制內四個職缺及以行政任用合同制度任用兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。現通知在確定名單中的准考人，知識考試（筆試）舉行的日期、時間及地點。

日期	29/09/2019（星期日）
時間	10H00-13H00（3小時）
地點	嘉諾撒聖心中學（中文部） 禮堂
地址	澳門美副將大馬路75號

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigentes.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para este recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri:

Presidente: Ung Pou Hong, chefe da Divisão de Organização e Informática.

Vogais efectivos: Fan Sao Wai, técnico superior assessor (chefia funcional); e

Fok Hou Kei, técnico superior assessor (chefia funcional).

Vogais suplentes: Leong Chon Hei, técnico superior assessor; e

Wang Qiaoqing, técnica superior de 2.ª classe.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 23 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Loi Kam Wan.*

（Custo desta publicação \$ 15 436,00）

（Concurso n.º 2019/I02/PQ&AP/TS）

Prova de conhecimentos (prova escrita)

Relativamente ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de quatro lugares vagos do quadro, e dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão e administração pública, da Direcção dos Serviços Correccionais, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira e área funcional, até ao termo da validade do concurso, informam-se os candidatos admitidos constantes da lista definitiva, da data, hora e local de realização da prova de conhecimentos (prova escrita).

Data	29/09/2019 (Domingo)
Hora	10,00-13,00 horas (duração de 3 horas)
Local	Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção chinesa) Salão de Cerimónia
Endereço	Avenida do Coronel Mesquita, n.º 75, Macau

參加知識考試（筆試）的准考人的其他重要資訊，於本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日，張貼於澳門南灣大馬路中華廣場8樓A座懲教管理局服務諮詢中心。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在懲教管理局網頁（<http://www.dsc.gov.mo/>）或行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年八月二十八日於懲教管理局

代局長 呂錦雲

（是項刊登費用為 \$2,368.00）

As demais informações para a realização da prova de conhecimentos (prova escrita), bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas, no mesmo dia da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da RAEM*, no Centro de Atendimento e Informação da DSC, sito em Macau, na Avenida da Praia Grande, China Plaza, 8.º andar «A», podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas da DSC (<http://www.dsc.gov.mo/>) ou dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 28 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Loi Kam Wan*.

(Custo desta publicação \$ 2 368,00)

衛生局

名單

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的藥劑師職程第一職階一等藥劑師十八缺，經二零一九年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人:	分
1.º 施珍珍.....	77.45
2.º 陳德賢.....	73.45
3.º 劉嘉明.....	69.75
4.º 鍾偉軍.....	67.75
5.º 李卓盈.....	65.45
6.º 黃耀俊.....	65.35
7.º 潘燕庭.....	65.05
8.º 林家蔓.....	63.95
9.º 徐婷婷.....	63.65
10.º 吳振豪.....	63.55
11.º 黃艷紅.....	63.45
12.º 黃思敏.....	61.45
13.º 黎惠正.....	61.25
14.º 黃文漢.....	59.60
15.º 姜葶蔚.....	59.55
16.º 孫偉.....	58.05
17.º 陳少薇.....	53.50
18.º 黃子傑.....	50.10

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dezoito lugares de farmacêutico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de farmacêutico, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2019:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Si Chan Chan.....	77,45
2.º Chan Tak In.....	73,45
3.º Lao Ka Meng.....	69,75
4.º Chong Wai Kuan.....	67,75
5.º Lei Cheok Ieng.....	65,45
6.º Vong Io Chon.....	65,35
7.º Pun In Teng.....	65,05
8.º Lam Ka Man.....	63,95
9.º Choi Teng Teng.....	63,65
10.º Ung Chan Hou.....	63,55
11.º Wong Im Hong.....	63,45
12.º Wong Si Man.....	61,45
13.º Lai Wai Cheng.....	61,25
14.º Wong Man Hon.....	59,60
15.º Keong Teng Wai.....	59,55
16.º Sun Wai.....	58,05
17.º Chan Sio Mei.....	53,50
18.º Wong Chi Kit.....	50,10

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考者可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一九年八月二十二日社會文化司司長的批示認可)

二零一九年八月十四日於衛生局

典試委員會：

主席：藥劑事務處處長 趙穎

正選委員：藥物監測暨管理處處長 李世恩

顧問藥劑師 陳業開

(是項刊登費用為 \$2,720.00)

公告

(開考編號：A16/CS/RADIM/2019)

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階主任醫生(放射科及影像學科專科)兩缺，經二零一九年六月五日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款和第五十六條的規定，投考人的知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及已上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一九年八月二十八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(開考編號：A13/CS/DT/2019)

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階主任醫生(皮膚科專科)一缺，經二零一九年七月十日第二十八

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação do anúncio desta lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Agosto de 2019).

Serviços de Saúde, aos 14 de Agosto de 2019.

O Júri:

Presidente: Chio Weng, chefe da Divisão de Farmácia.

Vogais efectivos: Lei Sai Ian, chefe da Divisão de Farmacovigilância e Farmacoeconomia; e

Chan Ip Hoi, farmacêutico consultor.

(Custo desta publicação \$ 2 720,00)

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º A16/CS/RADIM/2019)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 3 do artigo 35.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de radiologia e imagiologia, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 5 de Junho de 2019.

Serviços de Saúde, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

(Ref. do Concurso n.º A13/CS/DT/2019)

Informa-se que, nos termos definidos do artigo 11.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica), se encontra

期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條規定，投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款的規定，該名單被視作確定名單。

二零一九年八月二十八日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,258.00）

第40/P/19號公開招標

根據社會文化司司長於二零一九年八月十九日作出的批示，為取得“向衛生局供應及安裝一套神經外科手術顯微鏡”進行公開招標，有意投標者可從二零一九年九月四日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾伍元整（\$45.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一九年十月八日下午五時四十五分。

開標將於二零一九年十月九日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣玖萬捌仟元整（\$98,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一九年八月二十八日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,575.00）

afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória do candidato ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de dermatologia, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 10 de Julho de 2019.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Serviços de Saúde, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

Concurso Público n.º 40/P/19

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Agosto de 2019, se encontra aberto o concurso público para o «Fornecimento e instalação de um microscópio cirúrgico para neurocirurgia aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 4 de Setembro de 2019, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$45,00 (quarenta e cinco patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 8 de Outubro de 2019.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 9 de Outubro de 2019, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$98 000,00 (noventa e oito mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

(開考編號: 02119/04-AT)

(Ref. do Concurso n.º 02119/04-AT)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補技術輔導員職程資訊範疇第一職階二等技術輔導員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年三月六日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人的甄選面試成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年八月二十八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

(開考編號: A20/CS/SP/2019)

為填補衛生局人員編制內醫生職程公共衛生職務範疇第一職階主任醫生（公共衛生專科）一缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款和第五十六條的規定，投考人的知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及已上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一九年八月二十八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ssm.gov.mo/> — e dos SAF — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 6 de Março de 2019.

Serviços de Saúde, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

(Ref. do Concurso n.º A20/CS/SP/2019)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 3 do artigo 35.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional de saúde pública, área profissional de saúde pública, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019.

Serviços de Saúde, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

(開考編號: 02819/04-OQ)

(Ref. do Concurso n.º 02819/04-OQ)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補技術工人職程第一職階技術工人（接線生範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年三月二十日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。本局定於二零一九年九月二十一日上午十時舉行知識考試（筆試），時間為兩小時。考試地點如下：

澳門若憲馬路公共衛生應急人員宿舍五樓（衛生局會議廳）。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年八月二十八日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

按照社會文化司司長二零一九年八月二十三日批示，有關刊登於二零一九年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組，進行統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補技術工人職程第三職階技術工人（泥水工範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，因沒有准考人而予以消滅。

二零一九年八月三十日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$793.00）

按照社會文化司司長二零一九年八月二十三日批示，有關刊登於二零一九年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組，進行統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考，以行政

Torna-se público que, para os candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de telefonista, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 12, II Série, de 20 de Março de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 2 horas e será realizada no dia 21 de Setembro de 2019, às 10,00 horas, no seguinte local:

— Sala de Reuniões, situada no 5.º andar do Alojamento dos Trabalhadores de Emergência de Saúde Pública dos Serviços de Saúde, na Estrada do Visconde de S. Januário de Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como nas páginas electrónicas dos Serviços de Saúde — <http://www.ssm.gov.mo/> — e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — <http://www.safp.gov.mo/>.

Serviços de Saúde, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Agosto de 2019, para os devidos efeitos se publica que o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de operário qualificado, 3.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de pedreiro, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2019, ficou extinto por não haver candidatos admitidos.

Serviços de Saúde, aos 30 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Agosto de 2019, para os devidos efeitos se publica que o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão

政任用合同制度填補技術工人職程第四職階技術工人（水喉工範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，因沒有准考人而予以消滅。

二零一九年八月三十日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$906.00）

按照社會文化司司長二零一九年八月二十三日批示，有關刊登於二零一九年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組，進行統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補技術工人職程第四職階技術工人（鐵器工範疇）三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，因沒有准考人而予以消滅。

二零一九年八月三十日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$793.00）

（開考編號：A10/CS/ORTTRA/2019）

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階主任醫生（矯形外科及創傷科專科）兩缺，經二零一九年五月二十二日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二規定，以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款和第五十六條的規定，投考人的知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及已上載於本局網頁：<http://www.ssm.gov.mo>，以供查閱。

二零一九年八月三十日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$1,178.00）

uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de operário qualificado, 4.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de canalizador, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2019, ficou extinto por não haver candidatos admitidos.

Serviços de Saúde, aos 30 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 906,00)

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Agosto de 2019, para os devidos efeitos se publica que o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de operário qualificado, 4.º escalão, da carreira de operário qualificado, área de ferreiro, em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2019, ficou extinto por não haver candidatos admitidos.

Serviços de Saúde, aos 30 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 793,00)

(Ref. do Concurso n.º A10/CS/ORTTRA/2019)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 3 do artigo 35.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de ortopedia e traumatologia, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 22 de Maio de 2019.

Serviços de Saúde, aos 30 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

(開考編號: 00119/04-TS)

茲公佈，為填補衛生局資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員編制內五個職缺及以行政任用合同制度填補的二十八個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年一月三十日第五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人知識考試（筆試）成績名單張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並已上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）和行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>），以供查閱。

二零一九年八月三十日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(開考編號: 00819/02-TS)

茲公佈，衛生局以行政任用合同制度填補醫務管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員四個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人的甄選面試成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年八月三十日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

(Ref. do Concurso n.º 00119/04-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços, em <http://www.ssm.gov.mo/> e dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco lugares vagos no quadro, e vinte e oito lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 30 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

(Ref. do Concurso n.º 00819/02-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ssm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada para o preenchimento de quatro lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão em saúde, dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2019.

Serviços de Saúde, aos 30 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

(開考編號:A12/CS/MI/2019)

(Ref. do Concurso n.º A12/CS/MI/2019)

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階主任醫生(內科專科)三缺,經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條,以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款和第五十六條的規定,投考人的知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及已上載於本局網頁:<http://www.ssm.gov.mo>,以供查閱。

二零一九年八月三十日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,178.00)

通告

(開考編號:A13/CS/DT/2019)

為填補衛生局人員編制內醫生職程醫院職務範疇第一職階主任醫生(皮膚科專科)一缺,經二零一九年七月十日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條,以及經第23/2017號行政法規修改第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第四款、第二十七條第三款、第二十八條第四款及第五十六條的規定公佈,知識考試的舉行地點、日期及時間已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁:<http://www.ssm.gov.mo>,以供查閱。

二零一九年八月二十八日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 3 do artigo 35.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de três lugares de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de medicina interna, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019.

Serviços de Saúde, aos 30 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

Aviso

(Ref. do Concurso n.º A13/CS/DT/2019)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e n.º 4 do artigo 26.º, n.º 3 do artigo 27.º, n.º 4 do artigo 28.º e artigo 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixados, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível na página electrónica destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), o local, data e hora da realização da prova de conhecimentos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de chefe de serviço, 1.º escalão, da carreira médica, área funcional hospitalar, área profissional de dermatologia, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 10 de Julho de 2019.

Serviços de Saúde, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

教育暨青年局

公告

茲公佈，教育暨青年局以行政任用合同填補本局以下範疇以下職程的職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。本局定於二零一九年九月為專業或職務能力評估開考的准考人進行考核：

第一職階重型車輛司機三缺。

第一職階技術工人（視聽設備機械工範疇）兩缺。

第一職階技術工人（助理管理員範疇）十六缺。

第一職階技術工人（機械技工範疇）一缺。

第一職階技術工人（電工範疇）兩缺。

考核的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年九月四日張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.dsej.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）查閱。

二零一九年八月二十九日於教育暨青年局

代局長 龔志明（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,937.00）

茲公佈，教育暨青年局以行政任用合同填補本局以下範疇以下職程的職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月八日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。本局定於二零一九年九月為專業或職務能力評估開考的准考

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Anúncios

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento dos seguintes lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, das seguintes carreiras e áreas, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por avisos publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2019, as provas serão realizadas em Setembro de 2019:

Três lugares vagos de motorista de pesados, 1.º escalão;

Dois lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão (área de mecânico de equipamentos audiovisuais);

Dezasseis lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão (área de fiel auxiliar);

Um lugar vago de operário qualificado, 1.º escalão (área de mecânico);

Dois lugares vagos de operário qualificado, 1.º escalão (área de electricista).

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização das provas, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 4 de Setembro de 2019, na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsej.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 29 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Kong Chi Meng*, subdirector.

(Custo desta publicação \$ 1 937,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento dos seguintes lugares vagos, das seguintes carreiras e áreas, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por avisos publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 19, II Série, de 8 de Maio de 2019, a entrevista de selecção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, com a duração de 15

人舉行甄選面試，時間為十五分鐘。考試地點為澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局。

第一職階勤雜人員（雜役範疇）四十三缺；

第一職階勤雜人員（園丁範疇）一缺；

第一職階勤雜人員（廚師範疇）一缺。

參加甄選面試准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年九月四日張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.dsej.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）查閱。

二零一九年八月二十九日於教育暨青年局

代局長 龔志明（副局長）

（是項刊登費用為 \$1,779.00）

minutos, terá lugar em Setembro de 2019, e será realizada no seguinte local: Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

Quarenta e três lugares vagos de auxiliar, 1.º escalão (área de servente);

Um lugar vago de auxiliar, 1.º escalão (área de jardineiro);

Um lugar vago de auxiliar, 1.º escalão (área de cozinheiro).

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 4 de Setembro de 2019, na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), bem como na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsej.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 29 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Kong Chi Meng*, subdirector.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

文化局

公告

文化局為招聘行政任用合同第一職階中學教育一級教師兩缺：芭蕾舞學科及現代舞學科各一缺，教學語文為中文，經於二零一九年六月十九日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行對外開考的開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定公佈，投考人確定名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），及上載於文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>），以供查閱。

二零一九年八月二十九日於文化局

代局長 梁惠敏

（是項刊登費用為 \$1,258.00）

INSTITUTO CULTURAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontram afixadas, para efeitos de consulta, no quadro de anúncios do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, podendo ser consultadas no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e publicadas na página electrónica deste Instituto — <http://www.icm.gov.mo> — as listas definitivas dos candidatos aos concursos externos, de prestação de provas, para o preenchimento de dois (2) lugares de docentes do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural: disciplinas de ballet (1 lugar) e de dança moderna (1 lugar), em língua veicular chinesa, abertos por avisos publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 25, II Série, de 19 de Junho de 2019.

Instituto Cultural, aos 29 de Agosto de 2019.

A Presidente do Instituto, substituta, *Leong Wai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

通告

Avisos

2019-IC-D-P-1

2019-IC-D-P-1

按照社會文化司司長二零一九年八月二日的批示，以及根據第12/2010號法律、第12/2015號法律及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規的規定，文化局通過考核方式進行對外開考，以行政任用合同制度招聘第一職階中學教育一級教師職程一缺（鋼琴學科，教學語文為中文）。

1. 方式、期限及有效期

本對外開考以考核方式進行。《開考報名表》應自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計二十日內遞交。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計算。

2. 報考條件

凡在報考期限內符合以下條件，均可報考：

a) 澳門特別行政區永久性居民；

b) 符合第12/2010號法律第五條第一款所規定，具有包含師範培訓在內的屬中學教育範疇且與任教的鋼琴學科領域或音樂教育、音樂學、作曲、指揮學科領域相關的學士學位；或具有與任教的鋼琴學科領域或音樂教育、音樂學、作曲、指揮學科領域相關的學士學位，同時具有中學教育範疇的師範培訓，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》規定的擔任公職之一般要件；

c) 具備第12/2010號法律第六條規定的特別要件。

3. 報名方式、地點及報名時須遞交的資料及文件

3.1 投考人須填寫《開考報名表》（經第264/2017號行政長官批示核准的專用表格），連同下列文件於指定期限及辦公時間內（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分）以親送方式遞交到澳門塔石廣場文化局大樓。

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Agosto de 2019, e nos termos definidos na Lei n.º 12/2010 e na Lei n.º 12/2015, bem como no Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se acha aberto o concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar da carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área disciplinar: piano, em língua veicular chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso externo de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, satisfaçam as seguintes condições:

a) Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

b) Preencha o requisito habilitacional previsto no n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2010, nomeadamente estejam habilitados com licenciatura na área do ensino secundário e relativa à área disciplinar de piano a leccionar ou licenciatura na área relativa à educação musical, musicologia, composição musical e regência que inclua a componente de formação pedagógica, ou licenciatura relativa à área disciplinar de piano a leccionar ou à educação musical, musicologia, composição musical e regência e curso de formação pedagógica na área do ensino secundário, e demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

c) Preencham os requisitos especiais previstos no artigo 6.º da Lei n.º 12/2010.

3. Forma de admissão, local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos a apresentar

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da «Ficha de Inscrição em Concurso» (formulário próprio aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017), a qual deve ser acompanhada dos documentos abaixo indicados e entregue, pessoalmente, até ao termo do prazo fixado e durante as horas de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau.

3.2 須遞交的文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷及師範培訓的證明文件副本；
- c) 經投考人簽署的《開考履歷表》（經第264/2017號行政長官批示核准的專用表格），以及附同相關證明文件副本；
- d) 倘投考人曾接受職業補充培訓，需提交相關證明文件副本，以供履歷分析之用；
- e) 與公共部門有聯繫的投考人尚應提交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資、參加開考所需的工作表現評核、職業培訓。

與公共部門有聯繫的投考人，如上述a)、b)、d)及e)項所指的文件已存放於其個人檔案內，則無須提交，但須在報名表上明確聲明。

為分析投考人所遞交的學歷證明文件是否符合本通告所要求的學歷，倘若有需要，可要求投考人遞交有關課程大綱或其他載有各學年所有科目的文件。

4. 職務內容

根據第12/2010號法律第四條的規定，教師擁有學術及教學自主權，並須承擔其專業責任；教師須配合教育政策，並按照課程規劃及學校發展規劃依法開展其教學活動，其職務包括教學職務、非教學職務和個人專業發展。

教學職務尤指：

——制訂課程與教學計劃：

編寫教學大綱、學年教學計劃，以及為有特殊需要的學生制定個別化教育計劃；根據學生的需要訂定教學目標及有利於達至既定教學目標的教學活動及授課計劃；計劃及組織學生參加各類教育活動。

——實施課堂教學：

按授課計劃齊備所需的教學資源，運用教學技巧，向學生傳授知識及技能，激發學生主動學習，促進課堂互動，協助學生發

3.2 Documentos a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas e da formação pedagógica exigidas no presente aviso;
- c) «Nota Curricular para Concurso», devidamente assinada pelo candidato (formulário próprio aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017), devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos do mencionado;
- d) Caso os candidatos possuam formação profissional complementar, devem entregar cópia dos respectivos documentos comprovativos, para efeitos de análise curricular;
- e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso e a formação profissional.

Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b), d) e e), se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

A fim de verificar se os documentos das habilitações académicas apresentados pelos candidatos estão conformes, ou não, às requeridas no presente aviso, pode ser exigido aos candidatos a apresentação do programa dos cursos pertinentes, ou outros documentos onde constem as disciplinas de cada ano lectivo, caso necessário.

4. Conteúdo funcional

Em conformidade com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2010, os docentes têm autonomia académica e pedagógica e assumem as suas responsabilidades profissionais; os docentes desenvolvem as actividades pedagógicas, nos termos legais, em articulação com as políticas educativas e de acordo com o planeamento curricular e o planeamento de desenvolvimento da escola, desempenhando funções pedagógicas, não pedagógicas e de desenvolvimento profissional individual.

São funções pedagógicas, nomeadamente:

— Elaboração dos planos curriculares e pedagógicos:

Elaborar os programas e os planos pedagógicos do ano lectivo, bem como definir o plano educativo individual para os alunos com necessidades especiais; de acordo com as necessidades dos alunos, estabelecer os respectivos objectivos e actividades pedagógicas e planos de lições conducentes aos objectivos pedagógicos pré-estabelecidos; planejar e organizar a participação dos alunos nas diversas actividades educativas.

— Ensino em aulas:

De acordo com os planos lectivos, preparar todos os recursos pedagógicos necessários e utilizar técnicas pedagógicas para

展多元能力；運用多元方式評估學生的學習成效，輔助有困難的學生；使學生掌握有效學習方法，培養學生的學習能力。

——執行課堂管理：

確保學生在安全的教學環境進行學習活動；營造互助、團結的班級氣氛；促進學生主動遵守紀律。

——實施學生評核：

參與評核會議，就學生評核工作提供意見；運用多元評核，評估學生的學習表現，為不同能力的學生提供深化或補救的教學輔助。

非教學職務尤指：

參與學校行政、教學管理、輔導及班務等工作，與學校領導機關合作，完成其指派的任務；關注學生的個人成長，促進學生身心健康的發展，並給予學生心理、升學及就業方面的輔導；推動及參與家校合作的活動和與外界的聯繫與合作，以促進學校發展。

個人專業發展尤指：

參與發展教育專業能力的活動；組織專業交流活動，進行教育研究。

5. 薪俸、權利及福利

第一職階中學教育一級教師的薪俸點為第12/2010號法律附件表一所載的440點，以及享有公職法律制度規定的權利及福利。

6. 任用方式

根據第12/2015號法律第四條及續後條文的規定，以行政任用合同聘用，試用期為六個月。

7. 甄選方法

7.1 甄選是以知識考試，包括筆試（三小時）、專業技能實踐

dotar os alunos dos conhecimentos e habilidades, bem como incentivar a sua aprendizagem activa e promover a interacção nas aulas, no sentido de apoiar os alunos a desenvolverem as suas diversas capacidades; adoptar diversas formas para avaliar a eficácia da aprendizagem dos alunos e apoiar os que apresentam dificuldades; propiciar aos alunos o domínio de métodos eficazes e capacidades de aprendizagem.

— Gestão de aulas:

Assegurar que os alunos realizam as actividades de aprendizagem num ambiente pedagógico seguro; criar na turma uma atmosfera de ajuda mútua e de solidariedade; incentivar os alunos a cumprir, por sua iniciativa, a disciplina.

— Avaliação dos alunos:

Participar nas reuniões de avaliação e dar parecer sobre os trabalhos da avaliação dos alunos; recorrer à avaliação diversificada para apreciar o desempenho dos alunos na aprendizagem, bem como dar apoio pedagógico aos alunos com capacidades diferentes no sentido de aprofundamento ou recuperação da sua aprendizagem.

São funções não pedagógicas, nomeadamente:

Participar, entre outros, na gestão administrativa e pedagógica da escola e nos trabalhos de aconselhamento e dos assuntos da turma, cooperar com o órgão de direcção da escola, concluindo os trabalhos designados por este órgão; ter em atenção o crescimento individual dos alunos, incentivar o seu desenvolvimento físico e mental saudável e dar aconselhamento psicológico e orientação escolar e profissional; promover e participar nas actividades de cooperação entre a família e a escola, bem como na ligação e cooperação com o exterior, no sentido de contribuir para o desenvolvimento da escola.

O desenvolvimento profissional individual consiste, nomeadamente, em:

Participar nas actividades de desenvolvimento das capacidades profissionais educativas; organizar actividades de intercâmbio profissional e realizar estudos educativos.

5. *Vencimento, direitos e regalias*

O docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão, vence pelo índice 440, constante do mapa I, anexo à Lei n.º 12/2010, e usufrui dos direitos e regalias previstos no Regime Jurídico da Função Pública.

6. *Forma de provimento*

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, nos termos do artigo 4.º e seguintes da Lei n.º 12/2015, precedido de um período experimental com a duração de 6 meses.

7. *Método de selecção*

7.1 A selecção será efectuada mediante prova de conhecimentos, que revestirá as formas de prova escrita, com a duração de três horas e de prova de aptidão vocacional específica, com a duração de quarenta minutos, prova prática pedagógica,

考試(四十分鐘)和試教、甄選面試及履歷分析等方法進行,該等方法的評分比例如下:

a) 知識考試: 70% (知識考試以中文作考核)

第一部分: 三小時之筆試(佔知識考試成績的50%)

第二部分: 四十分鐘之專業技能實踐考試(佔知識考試成績的25%), 包括視奏及不少於三十分鐘的鋼琴演奏

第三部分: 試教(佔知識考試成績的25%), 包括教授鋼琴、視唱練耳及樂理

b) 甄選面試: 20%

c) 履歷分析: 10%

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。凡在知識考試第一部分及第二部分之加權計算後得出的平均分低於50分者, 即被淘汰, 且不能進入第三部分的知識考試。

7.2 甄選方法的目的

知識考試是評估投考人擔任職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平, 其中專業技能實踐考試是評估投考人的演奏水平及視奏能力, 試教是評估投考人的教學能力, 尤指制訂課程與教學計劃、實施課堂教學及執行課堂管理。

甄選面試是根據職務要求的特點, 確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析是透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓, 審核其擔任職務的能力。

如得分相同, 投考人的排序按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條所規定的優先條件為之。

7.3 最後成績

淘汰試(第一部分和第二部分)及最後成績是將各項甄選方

entrevista de selecção e análise curricular, ponderadas da seguinte forma:

a) Prova de conhecimentos: 70% (A prova de conhecimentos é realizada em língua chinesa)

1.ª fase: Prova escrita, com a duração de 3 horas (50% da prova de conhecimentos)

2.ª fase: Prova de aptidão vocacional específica, com a duração de 40 minutos (25% da prova de conhecimentos), incluindo a leitura à primeira vista e a execução do piano com, no mínimo, 30 minutos

3.ª fase: Prova prática pedagógica (25% da prova de conhecimentos), incluindo o ensino de piano, solfejo e teoria musical

b) Entrevista de selecção: 20%;

c) Análise curricular: 10%.

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100. Consideram-se excluídos, não sendo admitidos à 3.ª fase da prova de conhecimentos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores, que resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas na 1.ª e 2.ª fases da prova de conhecimentos.

7.2 Objectivos dos métodos de selecção

A prova de conhecimentos visa avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos exigíveis para o exercício das funções a desempenhar, a prova de aptidão vocacional específica visa avaliar o nível de execução dos candidatos e a capacidade de leitura à primeira vista, e a prova prática pedagógica visa avaliar a capacidade pedagógica dos candidatos, nomeadamente na elaboração de planos curriculares e pedagógicos, bem como no ensino e na gestão de aulas.

A entrevista de selecção visa determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

A análise curricular examina a preparação do candidato para o desempenho da função, ponderando as habilitações académicas e profissionais, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

7.3 Classificação final

Os resultados das provas eliminatórias (1.ª e 2.ª fases) e a classificação final serão calculados com base na média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de

法的得分作加權計算後得出的平均分，以0分至100分表示。在淘汰試或最後成績中得分低於50分之投考人，均作被淘汰論。

8. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

- 1) 《澳門特別行政區基本法》；
- 2) 十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》；
- 3) 現行《澳門公共行政工作人員通則》；
- 4) 經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律——公務人員職程制度；
- 5) 第12/2015號法律——公共部門勞動合同制度；
- 6) 經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規——公務人員的招聘、甄選和晉級培訓；
- 7) 第20/2015號行政法規——文化局的組織及運作；
- 8) 十一月一日第67/99/M號法令核准之《教育暨青年司教學人員通則》；
- 9) 九月十六日第54/96/M號法令核准之《技術及職業教育之指導性制度》；
- 10) 一月二十六日第4/98/M號法令核准之《藝術教育之法律體系》；
- 11) 第9/2006號法律——非高等教育制度綱要法；
- 12) 第12/2010號法律——非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度；
- 13) 第15/2014號行政法規——本地學制正規教育課程框架；
- 14) 第10/2015號行政法規——本地學制正規教育基本學力要求；
- 15) 第56/2017號社會文化司司長批示——初中教育階段的基本學力要求的具體內容；
- 16) 第6/2017號社會文化司司長批示——教學人員專業準則；
- 17) 第156/2018號社會文化司司長批示——澳門演藝學院內部規章；

selecção utilizados, adoptando-se a escala de 0 a 100 valores. Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

8. Programa das provas

O programa abrange as seguintes matérias:

- 1) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau;
- 2) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- 3) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente (ETAPM);
- 4) Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos;
- 5) Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;
- 6) Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 — Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos;
- 7) Regulamento Administrativo n.º 20/2015 — Organização e funcionamento do Instituto Cultural;
- 8) Estatuto do Pessoal Docente da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro;
- 9) Quadro orientador da educação técnica e profissional nas modalidades previstas, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 54/96/M, de 16 de Setembro;
- 10) Ordenamento jurídico da educação artística, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 4/98/M, de 26 de Janeiro;
- 11) Lei n.º 9/2006 — Lei de Bases do Sistema Educativo Não Superior;
- 12) Lei n.º 12/2010 — Regime das carreiras dos docentes e auxiliares de ensino das escolas oficiais do ensino não superior;
- 13) Regulamento Administrativo n.º 15/2014 — Quadro da organização curricular da educação regular do regime escolar local;
- 14) Regulamento Administrativo n.º 10/2015 — Exigências das competências académicas básicas da educação regular do regime escolar local;
- 15) Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 56/2017 — Conteúdos específicos das exigências das competências académicas básicas do ensino secundário geral;
- 16) Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 6/2017 — Normas Profissionais do Pessoal Docente;
- 17) Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 156/2018 — Regulamento Interno do Conservatório de Macau;

18) 第167/2011號社會文化司司長批示——核准澳門演藝學院音樂學校職業技術高中教育《器樂演奏技術課程》和《聲樂表演技術課程》的課程計劃；

19) 與鋼琴學科領域相關的專業知識，尤其在教育、課程、教學、學生評核、輔導方面。

投考人在知識考試（筆試）時可查閱上述法例，有關文本內不能附有任何註解及範例。投考人不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

9. 公佈名單

臨時名單及確定名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板並上載於文化局網頁<http://www.icm.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

關於各階段甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板並上載於文化局網頁<http://www.icm.gov.mo>。

各階段性成績名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板並上載於文化局網頁<http://www.icm.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於文化局網頁<http://www.icm.gov.mo>。

10. 適用法例

本開考由第12/2010號法律、第12/2015號法律及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規規範。

11. 注意事項

投考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律的規定進行處理。

18) Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 167/2011 – Aprova os planos curriculares do Curso de Técnica de Interpretação Instrumental e do Curso de Técnica de Interpretação Vocal do ensino secundário-complementar técnico-profissional da Escola de Música do Conservatório de Macau;

19) Conhecimentos profissionais na área disciplinar de piano, principalmente, ensino, currículo, pedagogia, avaliação dos alunos e aconselhamento.

Os candidatos podem utilizar como elementos de consulta, na prova de conhecimentos (prova escrita), os diplomas legais acima mencionados, não devendo tais diplomas conter quaisquer anotações ou casos exemplificativos. Não é permitida a consulta a quaisquer outros livros ou documentos de referência por quaisquer formas, incluindo a utilização de aparelhos electrónicos.

9. Publicação das listas

As listas provisória e definitiva são afixadas no quadro de anúncios do Instituto Cultural, sito no Edifício do Instituto Cultural, Praça do Tap Siac – Macau, bem como disponibilizadas na página electrónica do Instituto Cultural, em <http://www.icm.gov.mo>, sendo os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

O aviso com indicação do local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção será publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixado no quadro de anúncios do Instituto Cultural, sito no Edifício do Instituto Cultural, Praça do Tap Siac – Macau, bem como disponibilizado na página electrónica do Instituto Cultural, em <http://www.icm.gov.mo>.

As listas classificativas intermédias são afixadas no quadro de anúncios do Instituto Cultural, sito no Edifício do Instituto Cultural, Praça do Tap Siac – Macau, bem como disponibilizadas na página electrónica do Instituto Cultural, em <http://www.icm.gov.mo>, sendo os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica do Instituto Cultural, em <http://www.icm.gov.mo>.

10. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes das Leis n.º 12/2010 e n.º 12/2015, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

11. Observação

Os dados fornecidos pelos candidatos destinam-se exclusivamente ao presente recrutamento. Todos os dados apresentados serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005.

12. 典試委員會的組成

典試委員會由下列成員組成：

主席：澳門演藝學院院長 周游

正選委員：澳門樂團助理指揮 簡栢堅

澳門演藝學院音樂學校副校長 陳理理

候補委員：澳門演藝學院舞蹈學校校長 何軍妮

澳門演藝學院音樂學校代校長 劉暢

二零一九年八月二十九日於文化局

代局長 梁惠敏

(是項刊登費用為 \$15,786.00)

2019-IC-D-T-1

按照社會文化司司長二零一九年八月二日的批示，以及根據第12/2010號法律、第12/2015號法律及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規的規定，文化局通過考核方式進行對外開考，以行政任用合同制度招聘第一職階中學教育一級教師職程一缺（小號學科，教學語文為中文）。

1. 方式、期限及有效期

本對外開考以考核方式進行。《開考報名表》應自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計二十日內遞交。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計算。

2. 報考條件

凡在報考期限內符合以下條件，均可報考：

a) 澳門特別行政區永久性居民；

b) 符合第12/2010號法律第五條第一款所規定，具有包含師範培訓在內的屬中學教育範疇且與任教的小號學科領域相關的

12. Composição do júri

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Zhou You, director do Conservatório de Macau.

Vogais efectivos: Kan Pak Kin Francis, maestro assistente da Orquestra de Macau; e

Chan Lei Lei, subdirectora da Escola de Música do Conservatório de Macau.

Vogais suplentes: He Junni, directora da Escola de Dança do Conservatório de Macau; e

Liu Chang, director da Escola de Música do Conservatório de Macau, substituto.

Instituto Cultural, aos 29 de Agosto de 2019.

A Presidente do Instituto, substituta, *Leong Wai Man.*

(Custo desta publicação \$ 15 786,00)

2019-IC-D-T-1

Faz-se público que, por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Agosto de 2019, e nos termos definidos na Lei n.º 12/2010 e na Lei n.º 12/2015, bem como no Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se acha aberto o concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar da carreira de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área disciplinar: trompeta, em língua veicular chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural:

1. Tipo, prazo e validade

Trata-se de concurso externo de prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final.

2. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, satisfaçam as seguintes condições:

a) Sejam residentes permanentes da Região Administrativa Especial de Macau;

b) Preencha o requisito habilitacional previsto no n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2010, nomeadamente estejam habilitados com licenciatura na área do ensino secundário e relativa à área disciplinar de trompeta a leccionar, que inclua a componente de formação pedagógica, ou licenciatura relativa à área disciplinar de trompeta a leccionar e curso de formação pedagógica

學士學位；或具有與任教的小號學科領域相關的學士學位，同時具有中學教育範疇的師範培訓，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》規定的擔任公職之一般要件；

c) 具備第12/2010號法律第六條規定的特別要件。

3. 報名方式、地點及報名時須遞交的資料及文件

3.1 投考人須填寫《開考報名表》（經第264/2017號行政長官批示核准的專用表格），連同下列文件於指定期限及辦公時間內（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分）以親送方式遞交到澳門塔石廣場文化局大樓。

3.2 須遞交的文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷及師範培訓的證明文件副本；
- c) 經投考人簽署的《開考履歷表》（經第264/2017號行政長官批示核准的專用表格），以及附同相關證明文件副本；
- d) 倘投考人曾接受職業補充培訓，需提交相關證明文件副本，以供履歷分析之用；
- e) 與公共部門有聯繫的投考人尚應提交由所屬部門發出的個人資料紀錄，其內尤須載明投考人曾任職務、現處職程及職級、聯繫性質、在現處職級的年資、擔任公職的年資、參加開考所需的工作表現評核、職業培訓。

與公共部門有聯繫的投考人，如上述a)、b)、d)及e)項所指的文件已存放於其個人檔案內，則無須提交，但須在報名表上明確聲明。

為分析投考人所遞交的學歷證明文件是否符合本通告所要求的學歷，倘若有需要，可要求投考人遞交有關課程大綱或其他載有各學年所有科目的文件。

4. 職務內容

根據第12/2010號法律第四條的規定，教師擁有學術及教學自主權，並須承擔其專業責任；教師須配合教育政策，並按照課

na área do ensino secundário, e demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

c) Preencham os requisitos especiais previstos no artigo 6.º da Lei n.º 12/2010.

3. Forma de admissão, local de apresentação de candidaturas e os elementos e documentos a apresentar

3.1 A admissão ao concurso é feita mediante o preenchimento da «Ficha de Inscrição em Concurso» (formulário próprio aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017), a qual deve ser acompanhada dos documentos abaixo indicados e entregue, pessoalmente, até ao termo do prazo fixado e durante as horas de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau.

3.2 Documentos a apresentar:

- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas e da formação pedagógica exigidas no presente aviso;
- c) «Nota Curricular para Concurso», devidamente assinada pelo candidato (formulário próprio aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017), devendo a mesma ser acompanhada de cópia dos documentos comprovativos do mencionado;
- d) Caso os candidatos possuam formação profissional complementar, devem entregar cópia dos respectivos documentos comprovativos, para efeitos de análise curricular;
- e) Candidatos vinculados aos serviços públicos devem ainda apresentar um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem, do qual constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública, a avaliação do desempenho relevante para apresentação a concurso e a formação profissional.

Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b), d) e e), se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser declarado expressamente tal facto na ficha de inscrição.

A fim de verificar se os documentos das habilitações académicas apresentados pelos candidatos estão conformes, ou não, às requeridas no presente aviso, pode ser exigido aos candidatos a apresentação do programa dos cursos pertinentes, ou outros documentos onde constem as disciplinas de cada ano lectivo, caso necessário.

4. Conteúdo funcional

Em conformidade com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2010, os docentes têm autonomia académica e pedagógica e assumem as suas responsabilidades profissionais; os docentes desenvolvem

程規劃及學校發展規劃依法開展其教學活動，其職務包括教學職務、非教學職務和個人專業發展。

教學職務尤指：

——制訂課程與教學計劃：

編寫教學大綱、學年教學計劃，以及為有特殊需要的學生制定個別化教育計劃；根據學生的需要訂定教學目標及有利於達至既定教學目標的教學活動及授課計劃；計劃及組織學生參加各類教育活動。

——實施課堂教學：

按授課計劃齊備所需的教學資源，運用教學技巧，向學生傳授知識及技能，激發學生主動學習，促進課堂互動，協助學生發展多元能力；運用多元方式評估學生的學習成效，輔助有困難的學生；使學生掌握有效學習方法，培養學生的學習能力。

——執行課堂管理：

確保學生在安全的教學環境進行學習活動；營造互助、團結的班級氣氛；促進學生主動遵守紀律。

——實施學生評核：

參與評核會議，就學生評核工作提供意見；運用多元評核，評估學生的學習表現，為不同能力的學生提供深化或補救的教學輔助。

非教學職務尤指：

參與學校行政、教學管理、輔導及班務等工作，與學校領導機關合作，完成其指派的任務；關注學生的個人成長，促進學生身心健康的發展，並給予學生心理、升學及就業方面的輔導；推動及參與家校合作的活動和與外界的聯繫與合作，以促進學校發展。

個人專業發展尤指：

參與發展教育專業能力的活動；組織專業交流活動，進行教育研究。

as actividades pedagógicas, nos termos legais, em articulação com as políticas educativas e de acordo com o planeamento curricular e o planeamento de desenvolvimento da escola, desempenhando funções pedagógicas, não pedagógicas e de desenvolvimento profissional individual.

São funções pedagógicas, nomeadamente:

— Elaboração dos planos curriculares e pedagógicos:

Elaborar os programas e os planos pedagógicos do ano lectivo, bem como definir o plano educativo individual para os alunos com necessidades especiais; de acordo com as necessidades dos alunos, estabelecer os respectivos objectivos e actividades pedagógicas e planos de lições conducentes aos objectivos pedagógicos pré-estabelecidos; planear e organizar a participação dos alunos nas diversas actividades educativas.

— Ensino em aulas:

De acordo com os planos lectivos, preparar todos os recursos pedagógicos necessários e utilizar técnicas pedagógicas para dotar os alunos dos conhecimentos e habilidades, bem como incentivar a sua aprendizagem activa e promover a interacção nas aulas, no sentido de apoiar os alunos a desenvolverem as suas diversas capacidades; adoptar diversas formas para avaliar a eficácia da aprendizagem dos alunos e apoiar os que apresentam dificuldades; propiciar aos alunos o domínio de métodos eficazes e capacidades de aprendizagem.

— Gestão de aulas:

Assegurar que os alunos realizam as actividades de aprendizagem num ambiente pedagógico seguro; criar na turma uma atmosfera de ajuda mútua e de solidariedade; incentivar os alunos a cumprir, por sua iniciativa, a disciplina.

— Avaliação dos alunos:

Participar nas reuniões de avaliação e dar parecer sobre os trabalhos da avaliação dos alunos; recorrer à avaliação diversificada para apreciar o desempenho dos alunos na aprendizagem, bem como dar apoio pedagógico aos alunos com capacidades diferentes no sentido de aprofundamento ou recuperação da sua aprendizagem.

São funções não pedagógicas, nomeadamente:

Participar, entre outros, na gestão administrativa e pedagógica da escola e nos trabalhos de aconselhamento e dos assuntos da turma, cooperar com o órgão de direcção da escola, concluindo os trabalhos designados por este órgão; ter em atenção o crescimento individual dos alunos, incentivar o seu desenvolvimento físico e mental saudável e dar aconselhamento psicológico e orientação escolar e profissional; promover e participar nas actividades de cooperação entre a família e a escola, bem como na ligação e cooperação com o exterior, no sentido de contribuir para o desenvolvimento da escola.

O desenvolvimento profissional individual consiste, nomeadamente, em:

Participar nas actividades de desenvolvimento das capacidades profissionais educativas; organizar actividades de intercâmbio profissional e realizar estudos educativos.

5. 薪俸、權利及福利

第一職階中學教育一級教師的薪俸點為第12/2010號法律附件表一所載的440點，以及享有公職法律制度規定的權利及福利。

6. 任用方式

根據第12/2015號法律第四條及續後條文的規定，以行政任用合同聘用，試用期為六個月。

7. 甄選方法

7.1 甄選是以知識考試，包括筆試（三小時）、專業技能實踐考試（四十分鐘）和試教，甄選面試及履歷分析等方法進行，該等方法的評分比例如下：

a) 知識考試：70%（知識考試以中文作考核）

第一部分：三小時之筆試（佔知識考試成績的50%）

第二部分：四十分鐘之專業技能實踐考試（佔知識考試成績的25%），包括視奏及不少於三十分鐘的小號演奏，如有需要，可自備伴奏

第三部分：試教（佔知識考試成績的25%），包括教授小號獨奏及管樂重奏

b) 甄選面試：20%

c) 履歷分析：10%

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

7.2 甄選方法的目的

知識考試是評估投考人擔任職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平，其中專業技能實踐考試是評估投考人的演奏水平及視奏能力，試教是評估投考人的教學能力，尤指制訂課程與教學計劃、實施課堂教學及執行課堂管理。

甄選面試是根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析是透過衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評

5. Vencimento, direitos e regalias

O docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão, vence pelo índice 440, constante do mapa I, anexo à Lei n.º 12/2010, e usufrui dos direitos e regalias previstos no Regime Jurídico da Função Pública.

6. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, nos termos do artigo 4.º e seguintes da Lei n.º 12/2015, precedido de um período experimental com a duração de 6 meses.

7. Método de selecção

7.1 A selecção será efectuada mediante prova de conhecimentos, que revestirá as formas de prova escrita, com a duração de três horas e de prova de aptidão vocacional específica, com a duração de quarenta minutos, prova prática pedagógica, entrevista de selecção e análise curricular, ponderadas da seguinte forma:

a) Prova de conhecimentos: 70% (A prova de conhecimentos é realizada em língua chinesa)

1.ª fase: Prova escrita, com a duração de 3 horas (50% da prova de conhecimentos)

2.ª fase: Prova de aptidão vocacional específica, com a duração de 40 minutos (25% da prova de conhecimentos), incluindo a leitura à primeira vista e a execução do trompete com, no mínimo, 30 minutos, podendo, se necessário, fazer-se acompanhar de acompanhador musical e devendo trazer o seu próprio instrumento musical para a realização da prova

3.ª fase: Prova prática pedagógica (25% da prova de conhecimentos), incluindo o ensino de trompete (solo) e instrumentos de sopro (em agrupamento)

b) Entrevista de selecção: 20%;

c) Análise curricular: 10%.

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

7.2 Objectivos dos métodos de selecção

A prova de conhecimentos visa avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos exigíveis para o exercício das funções a desempenhar, a prova de aptidão vocacional específica visa avaliar o nível de execução dos candidatos e a capacidade de leitura à primeira vista, e a prova prática pedagógica visa avaliar a capacidade pedagógica dos candidatos, nomeadamente na elaboração de planos curriculares e pedagógicos, bem como no ensino e na gestão de aulas.

A entrevista de selecção visa determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

A análise curricular examina a preparação do candidato para o desempenho da função, ponderando as habilitações

核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任職務的能力。

如得分相同，投考人的排序按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條所規定的優先條件為之。

7.3 最後成績

最後成績是將各項甄選方法的得分作加權計算後得出的平均分，以0分至100分表示。最後成績中得分低於50分之投考人，均作被淘汰論。

8. 考試範圍

考試範圍包括以下內容：

- 1) 《澳門特別行政區基本法》；
- 2) 十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》；
- 3) 現行《澳門公共行政工作人員通則》；
- 4) 經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律——公務人員職程制度；
- 5) 第12/2015號法律——公共部門勞動合同制度；
- 6) 經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規——公務人員的招聘、甄選和晉級培訓；
- 7) 第20/2015號行政法規——文化局的組織及運作；
- 8) 十一月一日第67/99/M號法令核准之《教育暨青年司教學人員通則》；
- 9) 九月十六日第54/96/M號法令核准之《技術及職業教育之指導性制度》；
- 10) 一月二十六日第4/98/M號法令核准之《藝術教育之法律體系》；
- 11) 第9/2006號法律——非高等教育制度綱要法；
- 12) 第12/2010號法律——非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度；
- 13) 第15/2014號行政法規——本地學制正規教育課程框架；

académicas e profissionais, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

7.3 Classificação final

Na classificação final adopta-se a escala de 0 a 100 valores. A classificação final resulta da média aritmética ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados. Consideram-se excluídos os candidatos que na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

8. Programa das provas

O programa abrange as seguintes matérias:

- 1) Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau;
- 2) Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;
- 3) Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente (ETAPM);
- 4) Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos;
- 5) Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;
- 6) Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 — Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos;
- 7) Regulamento Administrativo n.º 20/2015 — Organização e funcionamento do Instituto Cultural;
- 8) Estatuto do Pessoal Docente da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro;
- 9) Quadro orientador da educação técnica e profissional nas modalidades previstas, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 54/96/M, de 16 de Setembro;
- 10) Ordenamento jurídico da educação artística, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 4/98/M, de 26 de Janeiro;
- 11) Lei n.º 9/2006 — Lei de Bases do Sistema Educativo Não Superior;
- 12) Lei n.º 12/2010 — Regime das carreiras dos docentes e auxiliares de ensino das escolas oficiais do ensino não superior;
- 13) Regulamento Administrativo n.º 15/2014 — Quadro da organização curricular da educação regular do regime escolar local;

14) 第10/2015號行政法規——本地學制正規教育基本學力要求；

15) 第56/2017號社會文化司司長批示——初中教育階段的基本學力要求的具體內容；

16) 第6/2017號社會文化司司長批示——教學人員專業準則；

17) 第156/2018號社會文化司司長批示——澳門演藝學院內部規章；

18) 第167/2011號社會文化司司長批示——核對澳門演藝學院音樂學校職業技術高中教育《器樂演奏技術課程》和《聲樂表演技術課程》的課程計劃；

19) 與小號學科領域相關的專業知識，尤其在教育、課程、教學、學生評核、輔導方面。

投考人在知識考試（筆試）時可查閱上述法例，有關文本內不能附有任何註解及範例。投考人不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱其他參考書籍或資料。

9. 公佈名單

臨時名單及確定名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板並上載於文化局網頁<http://www.icm.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

關於各階段甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板並上載於文化局網頁<http://www.icm.gov.mo>。

各階段性成績名單張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板並上載於文化局網頁<http://www.icm.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於文化局網頁<http://www.icm.gov.mo>。

14) Regulamento Administrativo n.º 10/2015 — Exigências das competências académicas básicas da educação regular do regime escolar local;

15) Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 56/2017 — Conteúdos específicos das exigências das competências académicas básicas do ensino secundário geral;

16) Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 6/2017 — Normas Profissionais do Pessoal Docente;

17) Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 156/2018 — Regulamento Interno do Conservatório de Macau;

18) Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 167/2011 — Aprova os planos curriculares do Curso de Técnica de Interpretação Instrumental e do Curso de Técnica de Interpretação Vocal do ensino secundário-complementar técnico-profissional da Escola de Música do Conservatório de Macau;

19) Conhecimentos profissionais na área disciplinar de trompete, principalmente, ensino, currículo, pedagogia, avaliação dos alunos e aconselhamento.

Os candidatos podem utilizar como elementos de consulta, na prova de conhecimentos (prova escrita), os diplomas legais acima mencionados, não devendo tais diplomas conter quaisquer anotações ou casos exemplificativos. Não é permitida a consulta a quaisquer outros livros ou documentos de referência por quaisquer formas, incluindo a utilização de aparelhos eletrónicos.

9. Publicação das listas

As listas provisória e definitiva são afixadas no quadro de anúncios do Instituto Cultural, sito no Edifício do Instituto Cultural, Praça do Tap Siac — Macau, bem como disponibilizadas na página eletrónica do Instituto Cultural, em <http://www.icm.gov.mo>, sendo os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

O aviso com indicação do local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção será publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e afixado no quadro de anúncios do Instituto Cultural, sito no Edifício do Instituto Cultural, Praça do Tap Siac — Macau, bem como disponibilizado na página eletrónica do Instituto Cultural, em <http://www.icm.gov.mo>.

As listas classificativas intermédias são afixadas no quadro de anúncios do Instituto Cultural, sito no Edifício do Instituto Cultural, Praça do Tap Siac — Macau, bem como disponibilizadas na página eletrónica do Instituto Cultural, em <http://www.icm.gov.mo>, sendo os anúncios com indicação dos locais de afixação e consulta publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página eletrónica do Instituto Cultural, em <http://www.icm.gov.mo>.

10. 適用法例

本開考由第12/2010號法律、第12/2015號法律及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規規範。

11. 注意事項

投考人提供之資料只作本局是次招聘用途，所有遞交的資料將按照第8/2005號法律的規定進行處理。

12. 典試委員會的組成

典試委員會由下列成員組成：

主席：澳門演藝學院院長 周游

正選委員：澳門樂團助理指揮 簡栢堅

澳門演藝學院音樂學校副校長 陳理理

候補委員：澳門演藝學院舞蹈學校校長 何軍妮

澳門演藝學院音樂學校代校長 劉暢

二零一九年八月二十九日於文化局

代局長 梁惠敏

(是項刊登費用為 \$15,357.00)

文化局為招聘行政任用合同第一職階中學教育一級教師（學科領域：體育，教學語文為中文）一缺，經於二零一九年一月十六日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行對外開考的開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第四款的規定公佈，本局定於二零一九年九月二十一日由上午九時三十分至下午五時三十分及二十二日由上午九時三十分至下午五時為準考人舉行知識考試第二部分（試教）及甄選面試，時間為一小時。考試地點如下：

澳門士多烏拜斯大馬路100號——高美士中葡中學。

與准考人有關的其他資訊，將於二零一九年九月四日張貼於澳門塔石廣場文化局大樓內之告示板。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五

10. *Legislação aplicável*

O presente concurso rege-se pelas normas constantes das Leis n.º 12/2010 e n.º 12/2015, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

11. *Observação*

Os dados fornecidos pelos candidatos destinam-se exclusivamente ao presente recrutamento. Todos os dados apresentados serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005.

12. *Composição do júri*

O júri do concurso terá a seguinte composição:

Presidente: Zhou You, director do Conservatório de Macau.

Vogais efectivos: Kan Pak Kin Francis, maestro assistente da Orquestra de Macau; e

Chan Lei Lei, subdirectora da Escola de Música do Conservatório de Macau.

Vogais suplentes: He Junni, directora da Escola de Dança do Conservatório de Macau; e

Liu Chang, director da Escola de Música do Conservatório de Macau, substituto.

Instituto Cultural, aos 29 de Agosto de 2019.

A Presidente do Instituto, substituta, *Leong Wai Man*.

(Custo desta publicação \$ 15 357,00)

Torna-se público, nos termos do n.º 4 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, que, para os candidatos admitidos ao concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área disciplinar: educação física, em língua veicular chinesa), em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 3, II Série, de 16 de Janeiro de 2019, a segunda fase da prova de conhecimentos (prova prática pedagógica) e a entrevista de selecção terão a duração total de uma hora e serão realizadas no dia 21 de Setembro de 2019, no período das 9,30 às 17,30 horas e 22 de Setembro de 2019, no período das 9,30 às 17,00 horas, no seguinte local:

— Avenida de Sidónio Pais, n.º 100, Macau — Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes.

Mais se informa que serão afixadas no dia 4 de Setembro de 2019, no quadro de anúncios do Instituto Cultural, na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, outras informações de interesse para os candidatos, as quais podem ser consultadas no local dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as

時三十分)到上述地點查閱,亦可在本局網頁(<http://www.icm.gov.mo>)查閱。

二零一九年八月二十九日於文化局

代局長 梁惠敏

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), bem como na página electrónica deste Instituto – <http://www.icm.gov.mo>.

Instituto Cultural, aos 29 de Agosto de 2019.

A Presidente do Instituto, substituta, *Leong Wai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

旅遊局

公告

茲公佈,為填補旅遊局編制內旅遊會展及節目管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零一九年六月十九日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定,將旅遊局專業或職務能力評估開考的投考人確定名單張貼於澳門獲多利中心335-341號12樓旅遊局告示板(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分),並上載於本局網頁(<http://industry.macaotourism.gov.mo>)及行政公職局網頁(<http://www.safp.gov.mo>)。

二零一九年八月三十日於旅遊局

代局長 程衛東

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

社會工作局

公告

茲公佈,為填補社會工作局以行政任用合同制度任用的財務及會計範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺,經二零一九年七月三日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登,以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告。現根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no átrio do Gabinete de Comunicação Social, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.os 335-341, Edifício «Hot Line», 12.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão e programação de eventos turísticos, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 25, II Série, de 19 de Junho de 2019.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 30 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheng Wai Tong*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada no quadro de anúncios da sede do Instituto de Acção Social, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Ins-

人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將社會工作局專業或職務能力評估開考的投考人臨時名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一九年八月三十日於社會工作局

代局長 韓衛

（是項刊登費用為 \$1,417.00）

tituto (<http://www.ias.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de finanças e contabilidade, do Instituto de Acção Social, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 27, II Série, de 3 de Julho de 2019.

Instituto de Acção Social, aos 30 de Agosto de 2019.

O Presidente do Instituto, substituto, *Hon Wai*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

體育局

公告

茲公佈，體育局以行政任用合同制度填補重型車輛司機職程第一職階重型車輛司機三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將體育局專業或職務能力評估對外開考的投考人的知識考試（駕駛實踐考試）成績名單張貼於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於體育局網頁（<http://www.sport.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月三十日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

第25/ID/2019號公開招標

「為體育活動參與者購買意外保險」

按照七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，並根據社會文化司司長於二零一九年八月二十一日的批示，體育局現為二

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica do Instituto do Desporto (<http://www.sport.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>) — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova prática de condução) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos de motorista de pesados, 1.º escalão, da carreira de motorista de pesados, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto do Desporto, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2019.

Instituto do Desporto, aos 30 de Agosto de 2019.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

Concurso Público n.º 25/ID/2019

«Aquisição de contrato de seguro de acidentes para os participantes das actividades desportivas»

Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 21 de Agosto

二零二零年一月一日至二零二二年十二月三十一日期間的體育活動參與者購買意外保險，代表判給人進行公開招標程序。

有意之投標者可於本招標公告刊登日起，於辦公時間上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處查閱卷宗或繳付\$500.00（澳門幣伍佰元正）購買招標案卷複印本一份。投標者亦可於體育局網頁（www.sport.gov.mo）採購資訊內免費下載。

在遞交投標書期限屆滿前，有意投標者應自行前往體育局總部，以了解有否附加說明之文件。

遞交投標書的截止時間為二零一九年九月二十七日（星期五）中午十二時正，逾時的投標書不被接納。倘上述截標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則上述遞交投標書的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

投標者須於該截止時間前將投標書交往位於上指地址的體育局總部，且需同時繳交\$450,000.00（澳門幣肆拾伍萬元正）作為臨時保證金。如投標者選擇以銀行擔保方式時，有關擔保需由獲許可合法在澳門特別行政區從事業務的銀行發出並以“體育基金”為抬頭人，或前往體育局總部財政財產處繳交相同金額的現金或支票（以“體育基金”為抬頭人）。

開標將訂於二零一九年九月三十日（星期一）上午九時三十分在澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部會議室進行。倘上述開標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，又或上述截止遞交投標書的日期及時間因颱風或不可抗力之原因順延，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

投標書自開標日起計九十日內有效。

二零一九年八月三十日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$2,956.00）

de 2019, o Instituto do Desporto vem proceder, em representação do adjudicante, à abertura do concurso público para a aquisição de contrato de seguro de acidentes para os participantes das actividades desportivas, durante o período de 1 de Janeiro de 2020 a 31 de Dezembro de 2022.

A partir da data da publicação do presente anúncio, os concorrentes podem dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, no horário de expediente, das 9,00 às 13,00 e das 14,30 às 17,30 horas, para consulta do processo do concurso ou para obtenção da cópia do processo, mediante o pagamento de \$ 500,00 (quinhentas) patacas. Podem ainda ser feita a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na área de «Informação relativa à aquisição» da página electrónica do Instituto do Desporto: www.sport.gov.mo.

Os concorrentes devem comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para a apresentação das propostas para tomarem conhecimento sobre eventuais esclarecimentos adicionais.

O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 27 de Setembro de 2019, sexta-feira, não sendo admitidas propostas fora do prazo. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora limites para a apresentação das propostas acima mencionadas, por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a apresentação das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes devem apresentar a sua proposta dentro do prazo estabelecido, na sede do Instituto do Desporto, no endereço acima referido, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$ 450 000,00 (quatrocentas e cinquenta mil) patacas. Caso o concorrente opte pela garantia bancária, esta deve ser emitida por um estabelecimento bancário legalmente autorizado a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau e à ordem do Fundo do Desporto ou efectuar um depósito em numerário ou em cheque emitido a favor do Fundo do Desporto na mesma quantia, a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial, sita na sede do Instituto do Desporto.

O acto público do concurso terá lugar no dia 30 de Setembro de 2019, segunda-feira, pelas 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora para o acto público do concurso, por motivos de tufão ou de força maior, ou em caso de adiamento na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

As propostas são válidas durante 90 dias a contar da data da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 30 de Agosto de 2019.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

（Custo desta publicação \$ 2 956,00）

高 等 教 育 局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DO ENSINO SUPERIOR

名 單

Lista

統一管理制度——高等教育局

第一職階二等技術輔導員

(一般行政技術輔助範疇)專業或職務能力評估開考

Regime de gestão uniformizada — Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, na Direcção dos Serviços do Ensino Superior, para adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de apoio técnico-administrativo geral

高等教育局以行政任用合同任用的技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員(一般行政技術輔助範疇)五個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺,經二零一九年二月二十七日第九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告,現公佈最後成績名單如下:

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de cinco lugares vagos, em regime de contrato administrativo de provimento, de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo geral, da Direcção dos Serviços do Ensino Superior, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 9, II Série, de 27 de Fevereiro de 2019:

及格的投考人:

Candidatos aprovados:

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	693	饒桂詩	1248XXXX.....67.98	1.º	693	Io, Kuai Si	1248XXXX 67,98
2.º	359	張文意	1279XXXX.....67.10	2.º	359	Cheong, Man I	1279XXXX 67,10
3.º	465	朱麗娟	1260XXXX.....66.78	3.º	465	Chu, Li Chuan	1260XXXX 66,78
4.º	412	徐嘉欣	5183XXXX.....66.45	4.º	412	Choi, Ka Ian	5183XXXX..... 66,45
5.º	845	林曉詩	1231XXXX.....64.77	5.º	845	Lam, Hio Si	1231XXXX 64,77
6.º	677	楊敏珊	1240XXXX.....64.63	6.º	677	Ieong, Man San	1240XXXX 64,63
7.º	623	洪清朗	1327XXXX.....64.47	7.º	623	Hong, Cheng Long	1327XXXX 64,47
8.º	882	林美娜	5154XXXX.....64.42	8.º	882	Lam, Mei Na	5154XXXX 64,42
9.º	846	林曉穎	1247XXXX.....63.80	9.º	846	Lam, Hio Weng	1247XXXX 63,80
10.º	203	陳永雄	5208XXXX.....63.47	10.º	203	Chan, Weng Hong	5208XXXX 63,47
11.º	654	任嘉暉	1357XXXX.....63.30	11.º	654	Iam, Ka Fai	1357XXXX 63,30
12.º	1051	李婉婷	1235XXXX.....63.27	12.º	1051	Lei, Un Teng	1235XXXX 63,27
13.º	1195	廖克健	1222XXXX.....62.97	13.º	1195	Lio, Hak Kin	1222XXXX 62,97
14.º	1846	許心媚	1350XXXX.....62.85	14.º	1846	Xu, Xinmei	1350XXXX 62,85
15.º	534	何智穎	1244XXXX.....62.55	15.º	534	Ho, Chi Weng	1244XXXX 62,55
16.º	5	歐陽鍵邦	1223XXXX.....62.50	16.º	5	Ao Ieong, Kin Pong	1223XXXX 62,50
17.º	1083	梁曉容	1230XXXX.....60.82	17.º	1083	Leong, Hio Iong	1230XXXX 60,82
18.º	968	李顯欣	5151XXXX.....60.78	18.º	968	Lei, Hin Ian	5151XXXX..... 60,78
19.º	1625	余詠芝	1232XXXX.....60.70	19.º	1625	U, Weng Chi	1232XXXX 60,70
20.º	1229	羅念玲	1426XXXX.....59.80	20.º	1229	Lo, Nim Leng	1426XXXX 59,80
21.º	1442	潘曉彤	1306XXXX.....59.67	21.º	1442	Poon, Hio Tong	1306XXXX 59,67
22.º	532	何芷珊	5167XXXX.....59.57	22.º	532	Ho, Chi San	5167XXXX..... 59,57
23.º	776	關文靜	5190XXXX.....59.50	23.º	776	Kuan, Man Cheng	5190XXXX 59,50

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
24.º	1654	黃文詩	5211XXXX.....59.47	24.º	1654	Vong, Man Si	5211XXXX 59,47
25.º	1626	余穎茵	5167XXXX.....59.37	25.º	1626	U, Weng Ian	5167XXXX..... 59,37
26.º	1096	梁英慧	5166XXXX.....59.23	26.º	1096	Leong, Ieng Wai	5166XXXX 59,23
27.º	558	何敏芝	1272XXXX.....59.03	27.º	558	Ho, Man Chi	1272XXXX 59,03
28.º	1740	黃家嫻	5144XXXX.....59.00	28.º	1740	Wong, Ka Sim	5144XXXX..... 59,00
29.º	1729	黃家豪	5119XXXX.....58.90	29.º	1729	Wong, Ka Hou	5119XXXX..... 58,90
30.º	48	湛藜	5180XXXX.....58.60	30.º	48	Cham, Chon	5180XXXX 58,60
31.º	1022	李步菁	5122XXXX.....58.50	31.º	1022	Lei, Pou Cheng	5122XXXX 58,50
32.º	1321	文薛而	5138XXXX.....58.22	32.º	1321	Man, Sit I	5138XXXX 58,22
33.º	647	黃家裕	1483XXXX.....58.20	33.º	647	Huang, Jiayu	1483XXXX 58,20
34.º	1449	潘嘉莉	5191XXXX.....58.12	34.º	1449	Pun, Ka Lei	5191XXXX 58,12
35.º	1261	盧彩儀	5201XXXX.....58.07	35.º	1261	Lou, Choi I	5201XXXX 58,07
36.º	1377	吳璟昌	5183XXXX.....57.98	36.º	1377	Ng, Keng Cheong	5183XXXX..... 57,98
37.º	869	林冠安	5208XXXX.....57.95	37.º	869	Lam, Kun On	5208XXXX 57,95
38.º	965	李轉君	5160XXXX.....57.68	38.º	965	Lei, Chun Kuan	5160XXXX..... 57,68
39.º	502	馮立言	7431XXXX.....57.65	39.º	502	Fong, Lap In	7431XXXX..... 57,65
40.º	1245	呂偉彤	1244XXXX.....57.38	40.º	1245	Loi, Wai Tong	1244XXXX 57,38
41.º	20	區馨雲	5170XXXX.....57.28	41.º	20	Ao, Heng Wan	5170XXXX..... 57,28
42.º	1468	盛啓宏	5157XXXX.....57.23	42.º	1468	Seng, Kai Wang	5157XXXX 57,23
43.º	1518	蘇淑儀	1329XXXX.....56.83	43.º	1518	Sou, Sok I	1329XXXX 56,83
44.º	1622	余德鋒	1298XXXX.....56.18	44.º	1622	U, Tak Fong	1298XXXX 56,18
45.º	1583	鄧永雄	5172XXXX.....56.00	45.º	1583	Tang, Weng Hong	5172XXXX..... 56,00
46.º	486	馮靜子	1352XXXX.....55.98	46.º	486	Fong, Cheng Chi	1352XXXX 55,98
47.º	1056	李慧雅	5199XXXX.....55.90	47.º	1056	Lei, Wai Nga	5199XXXX 55,90
48.º	1386	吳敏怡	1295XXXX.....55.62	48.º	1386	Ng, Man I	1295XXXX 55,62
49.º	1505	蘇翠瑜	1326XXXX.....55.28	49.º	1505	Sou, Choi U	1326XXXX 55,28
50.º	1546	譚若微	5159XXXX.....55.15	50.º	1546	Tam, Ieok Mei	5159XXXX..... 55,15
51.º	712	葉佩珊	5149XXXX.....54.60	51.º	712	Ip, Pui San	5149XXXX..... 54,60
52.º	1814	黃慧慈	5168XXXX.....54.57	52.º	1814	Wong, Wai Chi	5168XXXX..... 54,57
53.º	758	古進杰	5198XXXX.....54.38	53.º	758	Ku, Chon Kit	5198XXXX 54,38
54.º	246	周慧珊	5134XXXX.....54.35	54.º	246	Chao, Wai San	5134XXXX 54,35
55.º	784	郭子安	1252XXXX.....54.07	55.º	784	Kuok, Chi On	1252XXXX 54,07
56.º	1777	黃雅鳳	1330XXXX.....53.40	56.º	1777	Wong, Nga Fong	1330XXXX 53,40

被除名的投考人:

准考人 編號	姓名	備註
326	張志聰	1276XXXX (a)
347	張家銳	5131XXXX (a)
626	洪飛鷹	1330XXXX (a)
789	郭錦文	5184XXXX (a)

Candidatos excluídos:

N.º do cand.	Nome	Notas
326	Cheong, Chi Chong	1276XXXX (a)
347	Cheong, Ka Ioi	5131XXXX (a)
626	Hong, Fei Ieng	1330XXXX (a)
789	Kuok, Kam Man	5184XXXX (a)

准考人 編號	姓名	備註	N.º do cand.	Nome	Notas
835	林澤波	5131XXXX (a)	835	Lam, Chak Po	5131XXXX (a)
960	李靖君	5214XXXX (a)	960	Lei, Cheng Kuan	5214XXXX (a)
1006	李麗華	5136XXXX (a)	1006	Lei, Lai Wa	5136XXXX (a)
1191	連容純	1506XXXX (a)	1191	Lien, Jung Chun	1506XXXX (a)
1249	駱健強	5184XXXX (a)	1249	Lok, Kin Keong	5184XXXX (a)
1252	駱倩怡	5167XXXX (a)	1252	Lok, Sin I	5167XXXX (a)
1526	孫家豪	5174XXXX (a)	1526	Sun, Ka Hou	5174XXXX (a)
1676	黃澤堅	1283XXXX (a)	1676	Wong, Chak Kin	1283XXXX (a)

備註：

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席專業面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長於二零一九年八月二十三日的批示認可)

二零一九年八月十九日於高等教育局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 黎慧明

委員：研究規劃處處長 馮家健

二等高級技術員 陳文根

(是項刊登費用為 \$6,773.00)

Observação:

(a) Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos foram excluídos por terem faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Agosto de 2019).

Direcção dos Serviços do Ensino Superior, aos 19 de Agosto de 2019.

O júri do concurso:

Presidente: Lai Vai Meng, técnica superior assessora.

Vogais: Fong Ka Kin, chefe da Divisão de Estudos e Planeamento; e

Chan Man Kan, técnico superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 6 773,00)

澳 門 大 學

公 告

(公開招標編號: PT/042/2019)

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零一九年八月二十二日作出之批

UNIVERSIDADE DE MACAU

Anúncios

(Concurso Público n.º PT/042/2019)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Agosto de 2019, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e

示，為澳門大學人工智能研究中心供應及安裝人工智能深度學習對接平台進行公開招標。

有意競投者可從二零一九年九月四日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一九年九月六日上午十時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓一樓，1011室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一九年十月八日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣肆萬叁仟貳佰元正（\$43,200.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一九年十月九日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零一九年八月二十八日於澳門大學

副校長 高薇

(是項刊登費用為 \$2,288.00)

(公開招標編號：PT/046/2019)

“澳門大學——E3至E7中央教學樓、E31學生活動中心、E32法學院及E33教育學院（共8棟建築物）屋頂連外牆金屬飾面修繕工程”

公開招標

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

1. 招標實體：澳門大學。
2. 招標方式：公開招標。

instalação da plataforma de acoplagem para a aprendizagem profunda de inteligência artificial para o Centro de Inteligência Artificial da Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 4 de Setembro de 2019, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,00 horas do dia 6 de Setembro de 2019, na Sala 1011, 1.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 8 de Outubro de 2019. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de quarenta e três mil e duzentas patacas (\$43 200,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 9 de Outubro de 2019, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 28 de Agosto de 2019.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 2 288,00)

(Concurso Público n.º PT/046/2019)

Concurso público para as «Obras de reparação do revestimento metal dos telhados e das paredes exteriores de oito edifícios da Universidade de Macau: Salas de aulas: Edifício Central E3 a E7, Centro das Actividades Estudantis E31, Faculdade de Direito E32 e Faculdade de Ciências da Educação E33»

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

1. Entidade que põe as obras a concurso: Universidade de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. 施工地點：澳門大學——E3至E7中央教學樓、E31學生活動中心、E32法學院及E33教育學院（共8棟建築物）。

4. 承攬工程目的：為承攬澳門大學——E3至E7中央教學樓、E31學生活動中心、E32法學院及E33教育學院（共8棟建築物）屋頂連外牆金屬飾面修繕工程。

5. 最長總施工期：150日曆天，工期較短為佳。

6. 標書的有效期：標書的有效期為90日曆天，由公開開標日起計，可按《招標方案》規定延期。

7. 承攬類型：以系列價金承攬。

8. 臨時擔保：澳門幣壹拾萬零貳仟元正（\$102,000.00），以現金、抬頭為「澳門大學」之本票或銀行/保險擔保書提供。

9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在公開開標日期前已遞交註冊申請或續期的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請或續期的批准。

12. 講解會地點、日期及時間：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室

日期及時間：二零一九年九月九日（星期一）下午三時正

13. 交標地點、日期及時間：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處

截止日期及時間：二零一九年十月九日（星期三）下午五時三十分正

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室

日期及時間：二零一九年十月十日（星期四）上午十時正

3. Local de execução da obra: em oito edifícios da Universidade de Macau: Salas de aulas: Edifício Central E3 a E7, Centro das Actividades Estudantis E31, Faculdade de Direito E32 e Faculdade de Ciências da Educação E33.

4. Objecto da empreitada: obras de reparação do revestimento metal dos telhados e das paredes exteriores de oito edifícios da Universidade de Macau: Salas de aulas: Edifício Central E3 a E7, Centro das Actividades Estudantis E31, Faculdade de Direito E32 e Faculdade de Ciências da Educação E33.

5. Prazo máximo de execução: 150 dias corridos. É dada preferência a um prazo de execução mais curto.

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 dias corridos, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.

8. Caução provisória: cento e duas mil patacas (\$102 000,00), a prestar em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais, são deduzidos 5% para garantia do contrato, como reforço da caução definitiva prestada).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: serão admitidas como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) para execução de obras, bem como as que, antes da data do acto público, tenham requerido a respectiva inscrição ou renovação. Neste último caso, a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

12. Local, data e hora da sessão de esclarecimento:

Local: Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Data e hora: 9 de Setembro de 2019, segunda-feira, às 15,00 horas.

13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Data e hora limite: 9 de Outubro de 2019, quarta-feira, até às 17,30 horas.

14. Local, data e hora do acto público:

Local: Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Data e hora: 10 de Outubro de 2019, quinta-feira, às 10,00 horas.

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所規定的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

15. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處

時間：自本公告公佈日起至公開招標截標日期止，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前於採購處可取得公開招標案卷副本，每份為澳門幣壹仟元正（\$1,000.00）。

16. 評標準則及其所佔之比重：

——工期及工作計劃：15%

——競投者年資及是項工程人員資歷：11%

——競投者之相關工程經驗：16%

——是次施工之安全計劃：6%

——材料質量：12%

——價格（價格最低是項評分最高）：40%

總分數：100%

17. 附加的說明文件：由二零一九年九月四日（星期三）至截標日止，投標者應前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，以了解有否附加之說明文件。

二零一九年八月二十八日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$5,471.00）

Os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes no acto público da abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e também para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

15. Local, horário e preço para exame do processo e obtenção de cópia:

Local: Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Horário: nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, a partir da data de publicação do presente anúncio até à data limite para a entrega das propostas.

Preço: na Secção de Aprovisionamento podem ser adquiridas cópias do processo do concurso público, pelo preço de mil patacas (\$1 000,00) cada exemplar.

16. Critérios de apreciação das propostas e respectivos pesos de ponderação:

— Prazo de execução e plano de trabalho: 15%;

— Tempo de actuação profissional do concorrente e experiência do pessoal interveniente nas presentes obras: 11%;

— Experiência pertinente do concorrente na realização de obras: 16%;

— Plano de segurança para as presentes obras: 6%;

— Qualidade de materiais: 12%;

— Preço (o preço mais baixo terá a pontuação mais elevada neste critério): 40%;

Total: 100%.

17. Junção de esclarecimentos: os concorrentes devem comparecer na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, a partir de 4 de Setembro de 2019, quarta-feira, até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Universidade de Macau, aos 28 de Agosto de 2019.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 5 471,00)

教育發展基金

名單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，教育發展基金現公布二零一九年第二季度財政資助名單：

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Educativo publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2019:

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門科學技術協進會 Associação Promotora das Ciências e Tecnologias de Macau	21/5/2019	\$ 501,670.00	普及生物技術教學實驗活動計劃 (2019-2020)。 Subsídio para continuação da realização do projecto do laboratório de ensino de Biotecnologia (2019-2020).
聖安東尼幼稚園 Centro de Educação Infantil Santo António	1/4/2019	\$ 64,385.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括特殊教育、傳承中華文化、資訊科技教育、促進校本的德育發展、家校合作、以及學校暑期活動資助計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, e o plano do subsídio das actividades das férias de verão das escolas.
	1/4/2019	\$ 49,710.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo e a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos.
	6/5/2019	\$ 446,480.00	註Observações b
宣信教育中心 Centro de Educação Simpson	12/6/2019	\$ 1,813,200.00	資助2018/2019學年“校園新領域”校園適應學習計劃。 Subsídio para o plano «Aprendizagem Nova Escola» para apoiar os alunos na adaptação à vida escolar 2018/2019.
聖公會中學(澳門) Colégio Anglicano de Macau	1/4/2019	\$ 1,084,905.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流資助計劃、特殊教育、葡語課程、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、資訊科技教育、科學實驗探究計劃、學校暑期活動資助計劃，以及促進學生學習成功。

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會中學(澳門) Colégio Anglicano de Macau	1/4/2019		Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, o ensino especial, os cursos de português, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, o plano de experimentação e investigação científica, o plano do subsídio das actividades das férias de verão das escolas e a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
	1/4/2019	\$ 1,146,710.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 1,431,550.00	註Observações b
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima – Secção Chinesa	1/4/2019	\$ 2,521,995.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件、學生電腦更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, os computadores para os alunos (actualização) o computador portátil para os docentes (actualização).
	1/4/2019	\$ 885,245.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、促進學生學習成功，以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima — Secção Chinesa	1/4/2019		promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	6/5/2019	\$ 1,964,000.00	註Observações b
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima — Secção Inglesa	1/4/2019	\$ 792,175.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、特殊教育、傳承中華文化、學生考取語文及職業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、促進學生學習成功、資訊科技教育，以及學校暑期活動。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação e o plano de subsídio de actividades de férias de Verão das escolas.
	1/4/2019	\$ 1,919,465.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、學生電腦更新。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, os computadores para os alunos (actualização), o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 1,268,170.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學（第一校） Colégio Diocesano de São José (1)	1/4/2019	\$ 445,300.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 190,875.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括葡語課程、傳承中華文化、姐妹學校交流計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功，以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo os cursos de português, a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, e a cooperação entre a família e escola.
	6/5/2019	\$ 488,400.00	註Observações b
聖若瑟教區中學（第二、三校）（中文部） Colégio Diocesano de São José (2 e 3) (Secção Chinesa)	1/4/2019	\$ 953,895.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 187,510.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、葡語課程、傳承中華文化、姐妹學校交流計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、資訊科技教育，以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, os cursos de português, a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação e a cooperação entre famílias e escolas.
	6/5/2019	\$ 480,740.00	註Observações b
聖若瑟教區中學（第二、三校）（英文部） Colégio Diocesano de São José (2 e 3) (Secção Inglês)	1/4/2019	\$ 45,800.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括葡語課程、傳承中華文化，以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» do ano escolar de 2018/2019, incluindo os cursos de português, a transmissão da cultura chinesa e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學（第二、三校）（英文部） Colégio Diocesano de São José (2 e 3) (Secção Inglês)	1/4/2019	\$ 47,580.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos.
	6/5/2019	\$ 40,120.00	註Observações b
聖若瑟教區中學（第四校） Colégio Diocesano de São José (4)	1/4/2019	\$ 801,490.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 71,915.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括葡語課程、傳承中華文化、家校合作，以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» do ano escolar de 2018/2019, incluindo os cursos de português, a transmissão da cultura chinesa, a cooperação entre famílias e escolas e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	16/4/2019	\$ 191,730.00	資助校舍緊急工程。 Subsídio para obras de reparação urgente do edifício escolar.
	6/5/2019	\$ 445,150.00	註Observações b
聖若瑟教區中學第六校（中文部） Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Chinesa)	1/4/2019	\$ 483,930.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括葡語課程、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、特殊教育、姐妹學校交流計劃、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、促進校本的德育發展、家校合作，以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo os cursos de português, as viagens de estudo ao continente, o ensino especial, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre famílias e escolas e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學第六校 (中文部) Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Chinesa)	1/4/2019	\$ 435,355.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 601,180.00	註Observações b
聖若瑟教區中學第六校 (英文部) Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Inglesa)	1/4/2019	\$ 20,870.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”， 包括促進校本的德育發展及促進學生學習成 功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a promo- ção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola e a promoção para o su- cesso dos alunos na aprendizagem.
	6/5/2019	\$ 29,940.00	註Observações b
聖若瑟教區中學第五校 (中文部) Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Chinesa)	1/4/2019	\$ 858,315.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”， 包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學 校交流計劃、學生考取語文及專業技能認證培訓 班、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、促進 校本的德育發展、資訊科技教育、促進學生學習 成功、家校合作，以及學校暑期活動資助計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâm- bio entre escolas geminadas, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na pró- pria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, o ensino de tecnologias de informação e comu- nicção, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a cooperação entre famílias e escolas, e o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas.
	1/4/2019	\$ 2,887,845.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 1,915,820.00	註Observações b
聖若瑟教區中學第五校 (英文部) Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Inglesa)	1/4/2019	\$ 105,000.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”， 包括學生潛能發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學第五校(英文部) Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Inglesa)	1/4/2019	\$ 452,900.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、學生考取語文及專業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、資訊科技教育、促進學生學習成功、學校暑期活動資助計劃，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e de competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, e os outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	6/5/2019	\$ 142,050.00	註Observações b
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus	1/4/2019	\$ 261,125.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 89,900.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、資訊科技教育以及促進校本的德育發展。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as tecnologias de informação e comunicação no ensino e a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos.
	6/5/2019	\$ 1,210,890.00	註Observações b
嘉諾撒聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus — Secção Inglesa	1/4/2019	\$ 1,535,645.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 902,905.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、學生考取語文及職業技能認證培訓班、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、學校暑期活動資助計劃、促進學生學

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
嘉諾撒聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus – Secção Inglesa	1/4/2019		習成功，資訊科技教育、校本語言學習及閱讀活動、學以致用計劃、以及高中畢業生升學輔導計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, o promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, o plano do subsídio das actividades das férias de Verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos, e plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
	6/5/2019	\$ 1,436,690.00	註Observações b
嘉諾撒聖心中學(幼稚園) Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Jar- dim de Infância)	1/4/2019	\$ 37,100.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 320,375.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括傳承中華文化、促進校本的德育發展，以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a transmissão da cultura chinesa e a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos.
	16/4/2019	\$ 85,360.00	資助校舍緊急工程。 Subsídio para obras de reparação urgente do edifício escolar.
	6/5/2019	\$ 772,490.00	註Observações b
鮑思高粵華小學(中文部) Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Secção Chinesa)	1/4/2019	\$ 2,356,395.00	註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鮑思高粵華小學(中文部) Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Secção Chinesa)	1/4/2019	\$ 780,695.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、學校暑期活動資助計劃、校本語言學習及閱讀活動、資訊科技教育，促進學生學習成功、家校合作、促進學生會的健康發展、及促進校本的德育發展。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o plano de subsídio de actividades de férias de Verão das escolas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as tecnologias de informação, a comunicação no ensino a cooperação entre a família e a escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, e a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola.
	6/5/2019	\$ 1,439,140.00	註Observações b
利瑪竇中學(中學部) Colégio Mateus Ricci (Secundário)	1/4/2019	\$ 419,330.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、家校合作、促進學生學習成功、資訊科技教育、學校暑期活動以及高中畢業生升學輔導計劃。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo viagens de estudo ao continente, actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promoção do desenvolvimento da educação moral para própria escola, cooperação entre a família e a escola, promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, ensino de tecnologias de informação e comunicação, plano de subsídio de actividades de férias de Verão das escolas, plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
	1/4/2019	\$ 1,486,890.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
利瑪竇中學(中學部) Colégio Mateus Ricci (Secundário)	1/4/2019		desenvolvimento das potencialidades dos alunos, reparação do edifício escolar e aquisição dos equipamentos, actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, requerimento de continuidade de utilização no custos de acesso à <i>internet</i> para a escola.
	6/5/2019	\$ 1,093,120.00	註Observações b
陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	1/4/2019	\$ 1,650,305.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學校上網費用更新、校舍修葺與設備購置、學生電腦更新、教學人員手提電腦更新、更新資訊軟硬件、學生潛能發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo computadores para os alunos (actualização), o computador portátil para os docentes (actualização), o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, a actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos.
	1/4/2019	\$ 986,115.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、學生考取語文及專業技能認證培訓班、學校暑期活動資助計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生學習成功、促進學生會的健康發展、資訊科技教育、科學實驗探究、以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, o plano de experimentação e investigação científica, e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
陳瑞祺永援中學（分校） Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki Sucursal	6/5/2019	\$ 1,236,970.00	註Observações b
	1/4/2019	\$ 302,005.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生電腦更新、教學人員手提電腦更新、學校上網費用更新、更新資訊軟硬件、校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo computadores para os alunos (actualização), o computador portátil para os docentes (actualização), o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos.
	1/4/2019	\$ 32,555.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、以及促進校本的德育發展。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre a família e a escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola.
	6/5/2019	\$ 623,020.00	註Observações b
粵華中文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)	1/4/2019	\$ 2,416,555.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 1,391,145.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、開放校園設施、特殊教育、傳承中華文化、學生考取語文及專業技能認證培訓班、家校合作、語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、資訊科技教育、科學實驗探究計劃、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功、按校本需要的項目，以及高中畢業生升學輔導計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a abertura das instalações escolares ao público, o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
粵華中文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)	1/4/2019		linguísticas e da competência profissional pelos alunos, a comunicação no ensino a co-operação entre a família e a escola, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral na escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, o plano de experimentação e investigação científica, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas e os itens necessários para o desenvolvimento escolar, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
	6/5/2019	\$ 1,412,630.00	註Observações b
明愛學校 Escola Cáritas de Macau	1/4/2019	\$ 1,168,810.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 214,405.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括開放校園設施、特殊教育，以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a abertura das instalações escolares ao público, o ensino especial e as tecnologias de informação e comunicação no ensino.
	6/5/2019	\$ 495,340.00	註Observações b
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	1/4/2019	\$ 2,863,095.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括職業技術教育、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、特殊教育、傳承中華文化、學生考取語文及職業技能認證、開放校園設施、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、家校合作、科學實驗探究、促進學生學習成功、促進學生會的健康發展、資訊科技教育、教學人員手提電腦、學校暑期活動、高中畢業生升學輔導計劃以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo itens de desenvolvimento prioritário, as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, a obtenção

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	1/4/2019		de credenciação das capacidades linguísticas da competência profissional pelos alunos, a abertura das instalações escolares ao público, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, os computadores portáteis dos docentes, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	1/4/2019	\$ 2,300,490.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 1,738,740.00	註Observações b
	21/5/2019	\$ 195,120.00	增撥2018/2019學年“學校發展計劃——職業技術教育”資助。 Subsídio suplementar para o Plano de Desenvolvimento das Escolas 2018/2019 — Ensino Técnico Profissional.
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	1/4/2019	\$ 931,295.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生考取語文及專業技能認證培訓班、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、促

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	1/4/2019		<p>進學生學習成功、促進學生會的健康發展、家校合作、資訊科技教育、學校暑期活動資助計劃，以及促進校本的德育發展。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola.</p>
	1/4/2019	\$ 1,329,695.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 1,647,880.00	註Observações b
菜農子弟學校(灣景分校) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal de Wan Keng)	1/4/2019	\$ 665,435.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 30,765.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括傳承中華文化、家校合作，以及資訊科技教育。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo a transmissão da cultura chinesa, a cooperação entre a família e a escola, o ensino de tecnologias de informação e comunicação.</p>
	6/5/2019	\$ 458,370.00	註Observações b
菜農子弟學校(分校) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal)	1/4/2019	\$ 446,135.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 44,165.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括傳承中華文化、家校合作、資訊科技教育，以及促進校本的德育發展。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo a transmissão da cultura chinesa, a cooperação entre a família e a escola, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola.</p>
	6/5/2019	\$ 463,910.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	1/4/2019	\$ 450,995.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、特殊教育、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、教學人員手提電腦、促進學生學習成功、學生電腦（發展）、資訊科技教育、家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, os computadores portáteis dos docentes, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, computadores para os alunos, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, a cooperação entre a família e a escola.
	1/4/2019	\$ 948,835.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 811,340.00	註Observações b
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	1/4/2019	\$ 189,790.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括姐妹學校交流計劃、促進校本的德育發展、家校合作、教學人員手提電腦，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo ao plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, os computadores portáteis dos docentes, e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	1/4/2019	\$ 306,495.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺與設備購置、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo a reparação do edifício escolar, o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 624,210.00	註Observações b
聖善學校 Escola Dom João Paulino	1/4/2019	\$ 443,305.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 151,020.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、特殊教育、傳承中華文化、資訊科技教育，以及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, e a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
	6/5/2019	\$ 332,610.00	註Observações b
婦聯學校 Escola da Associação Geral das Mulheres de Macau	1/4/2019	\$ 75,000.00	資助2018/2019學校年度脫產培訓。 Subsídio para a suspensão provisória das actividades para a reciclagem do ano lectivo de 2018/2019.
	1/4/2019	\$ 787,130.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 838,260.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、開放校園設施、葡語課程、姐妹學校交流計劃、促進學生會的健康發展、促進校本的德育發展、家校合作、校本語言學習及閱讀活動、資訊科技教育，以及科學實驗探究計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, a abertura das instalações escolares ao público, os cursos de português, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
婦聯學校 Escola da Associação Geral das Mulheres de Macau	1/4/2019		escola, a cooperação entre a família e a escola, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, as tecnologias de informação e comunicação no ensino e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	6/5/2019	\$ 1,037,940.00	註Observações b
聖家學校 Escola da Sagrada Família	1/4/2019	\$ 46,860.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅及促進校本的德育發展。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola.
	1/4/2019	\$ 1,222,945.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置，更新資訊軟硬件、學生電腦更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, os computadores para os alunos (actualização), o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 1,158,410.00	註Observações b
	21/5/2019	\$ 88,960.00	資助校舍緊急工程。 Subsídio para obras de reparação urgente do edifício escolar.
	12/6/2019	\$ 73,280.00	資助2018/2019學校年度姐妹學校交流計劃。 Subsídio para intercâmbio entre escolas geminadas no ano escolar 2018/2019.
聯合國學校 Escola das Nações	1/4/2019	\$ 716,330.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a reparação do edifício escolar e a aquisição dos equipamentos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聯合國學校 Escola das Nações	1/4/2019	\$ 160,250.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括資訊科技教育以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as tecnologias de informação e comunicação no ensino e itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	6/5/2019	\$ 997,160.00	註Observações b
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	1/4/2019	\$ 1,146,175.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 842,600.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、學生考取語文及專業技能認證培訓班、促進學生會的健康發展、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、家校合作、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、科學實驗探究、資訊科技教育，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, o plano de experimentação e investigação científica, o ensino de tecnologias de informação e comunicação e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
聖瑪大肋納學校 Escola de Santa Madalena	1/4/2019	\$ 158,480.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置，更新資訊軟硬件、學校上網費用更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano
	6/5/2019	\$ 1,539,080.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖瑪大肋納學校 Escola de Santa Madalena	1/4/2019		de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, o computador portátil para os docentes (actualização).
	1/4/2019	\$ 314,715.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、特殊教育、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生學習成功，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, os computadores portáteis dos docentes, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	6/5/2019	\$ 513,800.00	註Observações b
	21/5/2019	\$ 148,200.00	2018/2019學年融合教育額外補充資助。 Subsídio suplementar de ensino inclusivo do ano lectivo de 2018/2019.
聖瑪大肋納學校（分校） Escola de Santa Madalena (Sucursal)	1/4/2019	\$ 94,735.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、特殊教育、促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o ensino especial, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
	1/4/2019	\$ 1,001,185.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新、學生電腦更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖瑪大肋納學校(分校) Escola de Santa Madalena (Sucursal)	1/4/2019		de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, os computadores para os alunos (actualização), o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 452,140.00	註Observações b
	21/5/2019	\$ 252,000.00	2018/2019學年融合教育額外補充資助。Subsídio suplementar de ensino inclusivo do ano lectivo de 2018/2019.
聖德蘭學校 Escola de Santa Teresa do Menino Jesus	1/4/2019	\$ 176,085.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、家校合作、科學實驗探究、促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
	1/4/2019	\$ 681,230.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、學生電腦更新。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, reparação do edifício escolar e aquisição dos equipamentos, computadores para alunos (actualização).
	6/5/2019	\$ 833,525.00	註Observações b
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	1/4/2019	\$ 98,830.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo a

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	1/4/2019		reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola.
	1/4/2019	\$ 164,660.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、資訊科技教育、促進學生學習成功、促進校本的德育發展，以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola e para a cooperação entre a família e a escola.
	6/5/2019	\$ 303,650.00	註Observações b
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa à Escola Hou Kong	1/4/2019	\$ 60,000.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”的教學人員的專業發展。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, de desenvolvimento profissional do pessoal docente.
	1/4/2019	\$ 1,408,950.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括傳承中華文化、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流資助計劃、開放校園設施、葡語課程、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動、促進學生會的健康發展、促進校本的德育發展、家校合作、資訊科技教育，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a transmissão da cultura chinesa, as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a abertura das instalações escolares ao público, os cursos de português, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa à Escola Hou Kong	1/4/2019		escola, a cooperação entre a família e a escola, as tecnologias de informação e comunicação no ensino e os itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	1/4/2019	\$ 3,042,735.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, os planos especiais.
	6/5/2019	\$ 1,810,660.00	註Observações b
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versíglia	1/4/2019	\$ 38,850.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括促進校本的德育發展、以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a promoção do desenvolvimento da educação moral na própria escola, a cooperação entre a família e a escola.
	1/4/2019	\$ 1,031,800.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, os planos especiais.
	6/5/2019	\$ 468,750.00	註Observações b
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	1/4/2019	\$ 837,895.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 423,100.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、特殊教育、促進校本的德育發展、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動、家校合作，以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o ensino especial, a promoção do desenvolvimento da educação moral para

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	1/4/2019		a própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre a família e a escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos.
	6/5/2019	\$ 1,238,315.00	註Observações b
	1/4/2019	\$ 745,155.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、姐妹學校交流資助計劃、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、促進學生學習成功資訊科技教育、家校合作，以及高中畢業生升學輔導計劃。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola e o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.</p>
	1/4/2019	\$ 2,463,370.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 1,370,900.00	註Observações b
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	1/4/2019	\$ 349,680.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、特殊教育、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、家校合作、促進學生學習成功、資訊科技教育、教學人員手提電腦，以及按校本需要的項目。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, as actividades</p>

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	1/4/2019		de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, os computadores portáteis dos docentes e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	1/4/2019	\$ 1,020,880.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 587,480.00	註Observações b
海星中學 Escola Estrela do Mar	1/4/2019	\$ 104,440.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、特殊教育、促進學生學習成功、促進校本的德育發展、以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o ensino especial, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola.
	1/4/2019	\$ 151,615.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、學校上網費用更新、學生電腦更新、校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, os computadores para os alunos (actualização), a reparação do edifício escolar e a aquisição dos equipamentos.
	6/5/2019	\$ 454,560.00	註Observações b
	1/4/2019	\$ 1,021,195.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、學校上網費用更新、學生電腦更新、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, o requerimento de continuidade de

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
海星中學 Escola Estrela do Mar	1/4/2019		utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, os computadores e para os alunos (actualização), a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática.
	1/4/2019	\$ 621,690.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、特殊教育、促進學生學習成功、促進校本的德育發展、家校合作、促進學生會的健康發展、資訊科技教育、以及校本語言學習及閱讀活動。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o ensino especial, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.
	6/5/2019	\$ 1,344,210.00	註Observações b
丞仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	1/4/2019	\$ 604,695.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 355,745.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、姐妹學校交流資助計劃、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、科學實驗探究計劃、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功、以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de experimentação e investigação científica, o plano do subsídio das actividades das férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos.
	6/5/2019	\$ 1,065,760.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
氹仔坊眾學校(分校) Escola Fong Chong da Taipa (Sucursal)	1/4/2019	\$ 38,845.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o plano de reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos.
	6/5/2019	\$ 484,320.00	註Observações b
福建學校 Escola Fukien	1/4/2019	\$ 729,315.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola.
	1/4/2019	\$ 350,245.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、特殊教育、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、科學實驗探究、促進學生學習成功，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	6/5/2019	\$ 531,845.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
下環浸會學校 Escola Ha Van Cham Vui	1/4/2019	\$ 77,450.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、促進校本的德育發展以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, para a cooperação entre a família e a escola.
	1/4/2019	\$ 611,385.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺與設備購置、學校上網費用更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola.
	6/5/2019	\$ 391,930.00	註Observações b
海暉學校 Escola Hoi Fai	1/4/2019	\$ 642,060.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 79,685.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, e a cooperação entre a família e a escola.
	6/5/2019	\$ 610,630.00	註Observações b
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	1/4/2019	\$ 170,530.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括傳承中華文化、姐妹學校交流資助計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展，以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola e a cooperação entre a família.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	1/4/2019	\$ 843,240.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺工程與設備、中/長期計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamento, o plano a médio e a longo prazo.
	6/5/2019	\$ 462,960.00	註Observações b
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	1/4/2019	\$ 150,000.00	資助2018/2019學校年度脫產培訓。 Subsídio para a suspensão provisória das actividades para a reciclagem do ano lectivo de 2018/2019.
	1/4/2019	\$ 142,660.00	資助校舍緊急維修工程。 Subsídio para obras de reparação urgente das escolares.
	1/4/2019	\$ 1,983,635.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 920,380.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、特殊教育、姐妹學校交流資助計劃、促進校本的德育發展、家校合作、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動、資訊科技教育，以及促進學生會的健康發展。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o ensino especial, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, e a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos.
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	1/4/2019	\$ 1,938,295.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、姐妹學校交流資助計劃、開放校園設施、特殊教育、葡語課程、學生考取語文及職業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、
	6/5/2019	\$ 1,185,270.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	1/4/2019		<p>家校合作、科學實驗探究計劃、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功，以及高中畢業生升學輔導計劃。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a abertura das instalações escolares ao público, o ensino especial, os cursos de português, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, o plano do subsídio das actividades das férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.</p>
	1/4/2019	\$ 4,207,905.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、特別項目。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, os planos especiais.</p>
	6/5/2019	\$ 1,632,230.00	註Observações b
青洲小學 Escola Ilha Verde	1/4/2019	\$ 915,975.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 194,475.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、開放校園設施、促進學生學習成功及資訊科技教育。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre as escolas geminadas, a abertura ao</p>

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
青洲小學 Escola Ilha Verde	1/4/2019		público das instalações escolares, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e as tecnologias de informação e a comunicação no ensino.
	6/5/2019	\$ 663,520.00	註Observações b
	21/5/2019	\$ 15,644,840.00	資助校舍擴建工程。 Subsídio para obras de ampliação do edifício escolar.
啟智學校 Escola Kai Chi	1/4/2019	\$ 150,325.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、中/長期計劃、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, o plano a médio e a longo prazo, a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 477,760.00	註Observações b
教業中學 Escola Kao Yip	1/4/2019	\$ 823,735.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、姐妹學校交流資助計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動，以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola e a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos.
	1/4/2019	\$ 1,404,340.00	註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
教業中學附屬小學暨幼稚園分校 Escola Kao Yip (Primária e Pre-Primária) Sucursal	1/4/2019	\$ 163,395.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 140,070.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括傳承中華文化、姐妹學校交流資助計劃、促進校本的德育發展、校本語言學習及閱讀活動、家校合作，以及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre a família e a escola e a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos.
教業中學(分校) Escola Kao Yip (Sucursal)	1/4/2019	\$ 942,420.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 398,010.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、姐妹學校交流資助計劃、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、資訊科技教育、校本語言學習及閱讀活動，以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola e a cooperação entre a família e a escola.
鏡平學校(小學部) Escola Keang Peng (Secção Primária)	1/4/2019	\$ 964,240.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 546,530.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏡平學校 (小學部) Escola Keang Peng (Secção Primária)	1/4/2019		<p>德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、科學實驗探究、促進學生學習成功、學校暑期活動，以及按校本需要的項目。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.</p>
	6/5/2019	\$ 1,430,870.00	註Observações b
鏡平學校 (中學部) Escola Keang Peng (Secção Secundária)	1/4/2019	\$ 1,005,480.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、傳承中華文化、學生考取語文及職業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、科學實驗探究、促進學生學習成功、學以致用計劃、資訊科技教育，以及按校本需要的項目。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a transmissão da cultura chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos, o ensino de tecnologias de informação e comunicação e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.</p>

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏡平學校(中學部) Escola Keang Peng (Secção Secundária)	1/4/2019	\$ 783,995.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 1,216,530.00	註Observações b
廣大中學 Escola Kwong Tai	1/4/2019	\$ 773,595.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 698,005.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、姐妹學校交流資助計劃、開放校園設施、學生考取語文及專業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、學以致用計劃資助、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a abertura das instalações escolares ao público, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos, o plano do subsídio das actividades das férias de Verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	6/5/2019	\$ 985,680.00	註Observações b
廣大中學(分校) Escola Kwong Tai (Sucursal)	1/4/2019	\$ 650,060.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 439,285.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、傳承中華文化、開放校園設施、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、家校合作、科學實驗探究、促進學生學習成功、資訊科技教育，以及學校暑期活動。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
廣大中學（分校） Escola Kwong Tai (Sucursal)	1/4/2019		de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a transmissão da cultura chinesa, a abertura das instalações escolares ao público, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação e o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas.
	6/5/2019	\$ 603,090.00	註Observações b
蓮峰普濟學校 Escola Lin Fong Pou Chai	1/4/2019	\$ 851,760.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 147,455.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、家校合作、促進學生學習成功、學校暑期活動資助計劃、資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» do ano escolar de 2018/2019, incluindo as «viagens de estudo ao continente», a cooperação entre a família e a escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, as tecnologias de informação e comunicação no ensino.
	6/5/2019	\$ 488,170.00	註Observações b
嶺南中學 Escola Ling Nam	1/4/2019	\$ 353,465.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、資訊科技教育、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功、按校本需要的項目以及高中畢業生升學輔導計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, o plano de subsídio das actividades das férias de verão

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
嶺南中學 Escola Ling Nam	1/4/2019		das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
	1/4/2019	\$ 1,117,215.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 622,620.00	註Observações b
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	1/4/2019	\$ 1,737,010.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、學校上網費用更新、學生電腦更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, o requerimento da continuidade da utilização nos Custos de Acesso à Internet para a escola, os computadores para os alunos (actualização), o computador portátil para os docentes (actualização).
	1/4/2019	\$ 655,185.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、特殊教育、傳承中華文化、學生考取語文及職業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、科學實驗探究、促進學生學習成功、資訊科技教育、學校暑期活動，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, o ensino especial, a transmissão da cultura chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	1/4/2019		de informação e comunicação, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	6/5/2019	\$ 1,497,120.00	註Observações b
勞工子弟學校(幼稚園) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Pré-Primário)	1/4/2019	\$ 241,155.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括姐妹學校交流計劃、傳承中華文化、促進校本的德育發展、家校合作、按校本需要的項目、校本語言學習及閱讀活動及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a transmissão da cultura chinesa, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	1/4/2019	\$ 642,730.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 674,030.00	註Observações b
勞工子弟學校(小學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Primário)	1/4/2019	\$ 18,680.00	資助2018/2019學校年度脫產培訓。 Subsídio para a suspensão provisória das actividades para a reciclagem do ano lectivo de 2018/2019.
	1/4/2019	\$ 878,015.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、按校本需要的項目、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	1/4/2019	\$ 1,049,235.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 1,114,500.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
勞工子弟學校(中學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Secundário)	1/4/2019	\$ 1,082,300.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括葡語課程、學生及教學人員考取語文及專業技能認證培訓班、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、傳承中華文化、促進校本的德育發展、促進學生學習成功、促進學生會的健康發展、學以致用計劃、校本語言學習及閱讀活動及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo os cursos de português, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a transmissão da cultura chinesa, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	1/4/2019	\$ 2,102,325.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 1,226,520.00	註Observações b
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	1/4/2019	\$ 707,480.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 378,350.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、促進學生會的健康發展、科學實驗探究計劃，以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de experimentação e investigação científica e a cooperação entre a família e a escola.
	6/5/2019	\$ 949,570.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培道中學 Escola Pui Tou	1/4/2019	\$ 854,850.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 426,365.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學以致用計劃、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、科學實驗探究計劃、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功、姐妹學校交流計劃、高中畢業生升學輔導計劃、資訊科技教育，以及按校本需要的項目。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o currículo da aplicação da própria escola — a utilização dos conhecimentos aprendidos, as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de experimentação e investigação científica, o plano do subsídio das actividades de férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, o ensino de tecnologias de informação e comunicação e outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.</p>
	6/5/2019	\$ 900,490.00	註Observações b
培道中學（南灣分校） Escola Pui Tou (Sucursal da Praia Grande)	1/4/2019	\$ 257,540.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功，以及按校本需要的項目。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de</p>

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培道中學(南灣分校) Escola Pui Tou (Sucursal da Praia Grande)	1/4/2019		alunos, a cooperação entre famílias e escolas, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	1/4/2019	\$ 779,150.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 627,660.00	註Observações b
培道中學小學部分教處 Escola Pui Tou (Sucursal da Secção Primária)	1/4/2019	\$ 152,980.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功、家校合作，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de subsídio das actividades das férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a cooperação entre famílias e escolas e os itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	1/4/2019	\$ 266,730.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 469,860.00	註Observações b
聖瑪沙利羅學校 Escola Santa Maria Mazzarello	1/4/2019	\$ 112,845.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、促進校本的德育發展、資訊科技教育，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, as tecnologias de informação e comunicação no ensino e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖瑪沙利羅學校 Escola Santa Maria Mazzarello	1/4/2019	\$ 640,000.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置，更新資訊軟硬件、學校上網費用更新、學生電腦更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, os computadores para os alunos (actualização), o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 619,430.00	註Observações b
庇道學校 Escola São João de Brito	1/4/2019	\$ 156,260.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、促進學生學習成功、學以致用計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de experimentação e investigação científica e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	1/4/2019	\$ 749,485.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 359,290.00	註Observações b
	12/6/2019	\$ 165,500.00	
庇道學校——英文部 Escola São João de Brito – Secção Inglesa	1/4/2019	\$ 114,330.00	註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
庇道學校——英文部 Escola São João de Brito – Secção Inglesa	1/4/2019	\$ 298,440.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、科學實驗探究計劃、資訊科技教育、學校暑期活動資助計劃，以及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o ensino especial, a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, a cooperação entre a família e a escola, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, o plano de subsídio das actividades de férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de experimentação e investigação científica.
	6/5/2019	\$ 394,560.00	註Observações b
庇道學校（夜間部） Escola Sao João de Brito (Nocturno)	1/4/2019	\$ 106,985.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、資訊科技教育，以及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
	1/4/2019	\$ 35,000.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos.
	6/5/2019	\$ 54,880.00	註Observações b
聖保祿學校 Escola São Paulo	1/4/2019	\$ 799,185.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動、資訊科技教育、教學人員手提電腦、以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa,

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖保祿學校 Escola São Paulo	1/4/2019		a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, os computadores portáteis dos docentes e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	1/4/2019	\$ 2,590,845.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、學生電腦更新、教學人員手提電腦更新、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新、維持資訊科技教育發展項目的開支。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, os computadores para os alunos (actualização), o computador portátil para os docentes (actualização), a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, manter os gastos com IT em projectos de desenvolvimento educacional.
	6/5/2019	\$ 2,014,415.00	註Observações b
創新中學 Escola Secundária Millennium	1/4/2019	\$ 306,885.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 1,244,455.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括職業技術教育、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、傳承中華文化、學生考取語文及專業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生學習成功、促進學生會的健康發展、按校本需要的項目、高中畢業生升學輔導計劃、學以致用計劃及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o ensino técnico-profissional, as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre as escolas geminadas, a transmissão da cultura

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
創新中學 Escola Secundária Millennium	1/4/2019		chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, outros itens necessários para o desenvolvimento escolar, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos e as tecnologias de informação e comunicação no ensino.
	6/5/2019	\$ 624,370.00	註Observações b
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	1/4/2019	\$ 2,115,290.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、特殊教育、葡語課程、傳承中華文化、學生考取語文及職業技能認證培訓班、開放校園設施、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、家校合作、科學實驗探究、促進學生學習成功、學以致用計劃、資訊科技教育、教學人員手提電腦、學校暑期活動，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, para o ensino especial, os cursos de português, a transmissão da cultura chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, a abertura das instalações escolares ao público, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, os computadores portáteis dos docentes, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	1/4/2019	\$ 3,583,370.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、中/長期計劃、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新、學生電腦更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, o plano a médio e a longo prazo, a actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento da continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, os computadores para os alunos (actualização), o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 1,997,220.00	註Observações b
培華中學 Escola Secundária Pui Va	1/4/2019	\$ 1,276,635.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 2,307,765.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括職業技術教育、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、傳承中華文化、按校本需要的項目、促進學生學習成功、科學實驗探究計劃、學校暑期活動資助計劃、促進校本的德育發展、校本語言學習及閱讀活動及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	6/5/2019	\$ 991,030.00	註Observações b
	21/5/2019	\$ 37,900.00	資助校舍緊急工程。 Subsídio para obras de reparação urgente do edifício escolar.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培華中學附屬小學暨幼稚園 Escola Secundária Pui Va (Secção Primária e Infantil)	1/4/2019	\$ 409,230.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、促進校本的德育發展、家校合作、按校本需要的項目、促進學生會的健康發展、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo viagens de estudo ao continente, promoção do desenvolvimento da educação moral para própria escola, cooperação entre a família e a escola, ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar, o promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, e ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	1/4/2019	\$ 1,012,580.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 1,019,370.00	註Observações b
	21/5/2019	\$ 100,540.00	資助校舍緊急工程。 Subsídio para obras de reparação urgente do edifício escolar.
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	1/4/2019	\$ 478,255.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos.
	1/4/2019	\$ 875,825.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括職業技術教育、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、按校本需要的項目、促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo os itens de desenvolvimento prioritário, as viagens de estudo ao continente e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
	6/5/2019	\$ 1,359,150.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	21/5/2019	\$ 117,080.00	增撥2018/2019學年“學校發展計劃——職業技術教育”資助。 Subsídio suplementar para o «Plano de Desenvolvimento das Escolas 2018/2019 – Ensino Técnico Profissional».
澳門三育中學 (英文部) Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Inglesa)	1/4/2019	\$ 701,750.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 1,979,050.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括職業技術教育、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、傳承中華文化、學生及教學人員考取語文及專業技能認證培訓班、家校合作、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功、促進校本的德育發展、校本語言學習及閱讀活動及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo os itens de desenvolvimento prioritário, as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a transmissão da cultura chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, a cooperação entre a família e a escola, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	6/5/2019	\$ 229,820.00	註Observações b
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	1/4/2019	\$ 1,648,530.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括職業技術教育、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、學生及教學人員考取語文及專業技能認證培訓班、按校本需要的項目、促進學生會的健康發展、科學實驗探究計劃、學以致用計劃、促進校本的德育發展、校本語言學習及閱讀活動及資訊科技教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo itens de desenvolvimento prioritário, as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	1/4/2019		alunos, ainda outros itens necessários, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de experimentação e investigação científica, o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	1/4/2019	\$ 774,560.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 977,550.00	註Observações b
澳門工聯職業技術中學(夜校) Escola Secundária Técnico-Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau (Nocturno)	1/4/2019	\$ 936,365.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括職業技術教育、“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、學以致用計劃、促進校本的德育發展、校本語言學習及閱讀活動。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escolar.
	1/4/2019	\$ 3,695.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos.
	6/5/2019	\$ 50,810.00	註Observações b
商訓夜中學 Escola Seong Fan	1/4/2019	\$ 605,120.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 348,420.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、姐妹學校交流計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、促進學生學習成功及高中畢業生升學輔導計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
商訓夜中學 Escola Seong Fan	1/4/2019		chinesa, o plano de intercâmbio entre as escolas geminadas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
	6/5/2019	\$ 485,920.00	註Observações b
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	1/4/2019	\$ 37,295.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos.
	01/04/2019	\$ 12,800.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao Continente.
	6/5/2019	\$ 308,290.00	註Observações b
德明學校 Escola Tak Meng	1/4/2019	\$ 114,695.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 99,590.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、家校合作、促進學生學習成功，以及學校暑期活動。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a cooperação entre a família e a escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas.
	6/5/2019	\$ 132,020.00	註Observações b
東南學校 Escola Tong Nam	1/4/2019	\$ 928,355.00	註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
東南學校 Escola Tong Nam	1/4/2019	\$ 42,105.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動，以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre a família e a escola.
	6/5/2019	\$ 486,755.00	註Observações b
東南學校——中學部 Escola Tong Nam — Secundário	1/4/2019	\$ 1,235,725.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 489,335.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、傳承中華文化、學生考取語文及專業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、家校合作、科學實驗探究、促進學生學習成功、資訊科技教育，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, a transmissão da cultura chinesa, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	6/5/2019	\$ 637,490.00	註Observações b
同善堂中學（日校） Escola Tong Sin Tong (Diurno)	1/4/2019	\$ 500,630.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、姐妹學校交流資助計劃、學生及教學人員考取語文及專業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
同善堂中學(日校) Escola Tong Sin Tong (Diurno)	1/4/2019		<p>的健康發展、家校合作、促進學生學習成功，以及學以致用計劃。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, a cooperação entre a família e a escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e o plano de utilização dos conhecimentos aprendidos.</p>
	1/4/2019	\$ 442,795.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 666,680.00	註Observações b
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	1/4/2019	\$ 1,486,655.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 785,270.00	<p>資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、學生考取語文及職業技能認證培訓班、促進校本的德育發展、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、資訊科技教育、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功，以及按校本需要的項目。</p> <p>Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a comunicação no ensino a cooperação entre a família e a escola, as tecnologias de informação e comunicação no ensino, o plano de subsídio das actividades de férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e os itens necessários para o desenvolvimento escolar.</p>
	6/5/2019	\$ 1,451,670.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
魯彌士主教幼稚園 Jardim de Infância «Dom José da Costa Nunes»	21/5/2019	\$ 1,686.00	資助學校裝設國旗、區旗、校旗及旗桿。 Subsídio para instalação da bandeira nacional, da bandeira regional, da bandeira escolar e de mastros de bandeiras.
同善堂中學附屬幼稚園 Jardim de Infância Anexa à Escola Tong Sin Tong	1/4/2019	\$ 1,295.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”的家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, a cooperação entre a família e a escola.
	1/4/2019	\$ 293,520.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 479,650.00	註Observações b
明愛幼稚園 Jardim Infantil da Cáritas	1/4/2019	\$ 218,800.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 6,950.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”的家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019 a cooperação entre a família e a escola.
	6/5/2019	\$ 474,700.00	註Observações b
	12/6/2019	\$ 69,690.00	資助緊急維修申請。 Subsídio para obras urgentes.
培道中學丞仔幼稚園分校 Secção Infantil da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	1/4/2019	\$ 57,315.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、學校暑期活動資助計劃、家校合作，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, o plano do subsídio das actividades de férias de verão das escolas, a cooperação entre famílias e escolas e os itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	1/4/2019	\$ 117,320.00	註Observações c
	6/5/2019	\$ 434,600.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
利瑪竇中學附屬小學暨幼稚園 Secção Infantil e Primária do Colégio Mateus Ricci	1/4/2019	\$ 140,940.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、家校合作、學校暑期活動。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a co-operação entre a família e a escola, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas.
	1/4/2019	\$ 1,060,985.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática.
	6/5/2019	\$ 481,195.00	註Observações b
培道中學氹仔小學分校 Secção Primária da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	1/4/2019	\$ 228,790.00	註Observações c
	1/4/2019	\$ 180,925.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、傳承中華文化、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、促進學生會的健康發展、學校暑期活動資助計劃、促進學生學習成功、家校合作，以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas» do ano escolar de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, a transmissão da cultura chinesa, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a promoção do desenvolvimento saudável das associações de alunos, o plano de subsídio de actividades de férias de verão das escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a co-operação entre famílias e escolas e os itens necessários para o desenvolvimento escolar.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培道中學丞仔小學分校 Secção Primária da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	6/5/2019	\$ 465,780.00	註Observações b
聖公會（澳門）蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	1/4/2019	\$ 23,700.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括資訊科技教育。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo Ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	1/4/2019	\$ 1,234,035.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 492,770.00	註Observações b
聖公會（澳門）蔡高中學（夜間部） Sheng Kung Hui Choi Kou Escola (Macau) (Nocturno)	1/4/2019	\$ 57,350.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao Continente.
	1/4/2019	\$ 21,165.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括更新資訊軟硬件、學校上網費用更新、教學人員手提電腦更新。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo a actualização do <i>software</i> e <i>hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola, o computador portátil para os docentes (actualização).
	6/5/2019	\$ 17,155.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會（澳門）蔡高中學（分校） Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau) (Sucursal)	1/4/2019	\$ 1,198,620.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括“認識祖國、愛我中華”學習之旅、姐妹學校交流計劃、特殊教育、學生考取語文及職業技能認證培訓班、校本語言學習及閱讀活動、促進校本的德育發展、家校合作、促進學生學習成功、資訊科技教育、教學人員手提電腦、高中畢業生升學輔導計劃以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo as viagens de estudo ao continente, o plano de intercâmbio entre escolas geminadas, o ensino especial, formação para a obtenção de credenciação das capacidades linguísticas e da competência profissional pelos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção do desenvolvimento da educação moral para a própria escola, a cooperação entre a família e a escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, os computadores portáteis dos docentes, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar e ainda outros itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	1/4/2019	\$ 1,827,070.00	資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、更新資訊軟硬件、學校上網費用更新。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano lectivo de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e a aquisição dos equipamentos, a actualização do <i>software e hardware</i> no âmbito da tecnologia informática, o requerimento de continuidade de utilização nos Custos de Acesso à <i>Internet</i> para a escola.
	6/5/2019	\$ 1,270,665.00	註Observações b
鄭念慈 Chiang, Nim Chi	21/5/2019	\$ 1,000.00	註Observações a
徐浩嵐 Choi, Hou Lam	12/6/2019	\$ 2,450.00	
馮楚熒 Fong, Cho Ieng	12/6/2019	\$ 2,450.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
葉, 文曦 Ip, Man Hei	21/5/2019	\$ 1,000.00	註Observações a
李翠華 Lei, Choi Wa	21/5/2019	\$ 1,000.00	
黎家惠 Li, Jiahui	12/6/2019	\$ 1,000.00	
戴曉玲 Tai, Hio Leng	21/5/2019	\$ 1,000.00	

註：

a. 資助2018/2019學校年度教學人員語文認證測試。

b. 2018/2019學校年度校本培訓、圖書與報刊購置及專職人員第二期資助。

c. 資助開展2018/2019學校年度“學校發展計劃”，包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置。

二零一九年八月二十九日於教育發展基金

行政管理委員會代主席 梁慧琪（教育暨青年局代局長）

（是項刊登費用為 \$136,130.00）

Observações:

a. Subsídios para os Docentes participarem nos exames de credenciação das capacidades linguísticas do ano lectivo 2018/2019.

b. Concessão de subsídio para formação própria da escola, aquisição de livros, jornais e publicações e contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2018/2019.

c. Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2018/2019, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar, a aquisição dos equipamentos.

Fundo de Desenvolvimento Educativo, aos 29 de Agosto de 2019.

A Presidente do Conselho Administrativo, substituta, *Leong Vai Kei*, directora dos Serviços de Educação e Juventude, substituta.

(Custo desta publicação \$ 136 130,00)

文化產業基金

公告

根據文化產業基金行政委員會於二零一九年八月十九日作出的決議，並按七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，現進行“為文化產業基金提供二零二零年至二零二一年保安服務”的公開招標。

1. 判給實體：文化產業基金。

2. 招標方式：公開招標。

3. 招標名稱：為文化產業基金提供二零二零年至二零二一年保安服務。

FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

Anúncio

Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com a deliberação do Conselho de Administração do Fundo das Indústrias Culturais, de 19 de Agosto de 2019, realiza-se um concurso público para a adjudicação da «Prestação de serviços da segurança para o Fundo das Indústrias Culturais nos anos 2020 e 2021».

1. Entidade adjudicante: Fundo das Indústrias Culturais.

2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. Designação do concurso: prestação de serviços da segurança para o Fundo das Indústrias Culturais nos anos 2020 e 2021.

4. 招標目的：為文化產業基金提供二零二零年一月至二零二一年十二月期間保安服務。

5. 服務地點：文化產業基金。

6. 服務期：二零二零年一月一日至二零二一年十二月三十一日，服務期為兩年。

7. 投標書的有效期：投標書的有效期為九十(90)日，由公開開標日起計，並可按七月六日第63/85/M號法令第三十六條的規定續期。

8. 臨時保證金：澳門幣伍萬元正(\$50,000.00)，可以以現金或保付支票交付文化產業基金行政財政輔助中心或根據法定，以註明收款人為“文化產業基金”及用途的銀行擔保提交。

9. 確定保證金：判給總價的百分之五(5%)。

10. 底價：不設底價。

11. 投標人之一般條件：凡持有澳門特別行政區政府治安警察局發出的經營私人保安員業務有效執照的自然人商業企業主或依法設立的法人商業企業主，其擁有的技術和財政能力符合去履行本公開招標所指的所有工作內容，均可參與投標。

12. 交投標書地點、日期及時間：

地點：澳門冼星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金。

截止日期及時間：在二零一九年十月十六日下午五時四十五分前，遞交至澳門冼星海大馬路105號金龍中心14樓A室之文化產業基金，並取回收據。

13. 解釋會及現場考察

解釋會將在文化產業基金會議室舉行，時間為二零一九年九月十二日十一時。會後安排視察現場。

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門冼星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金。

日期及時間：二零一九年十月十七日十時。

開標時，投標人或其代表應出席公開開標會議，以便根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，解釋投標書文件而可能出現之疑問。

投標人的合法代表可由受權人代表出席公開開標的儀式，此受權人應出示經公證授權賦予其出席開標會議的授權書。

4. Objecto do concurso: adjudicação da prestação de serviços da segurança para o Fundo das Indústrias Culturais nos anos de 2020 e 2021.

5. Local de realização da prestação dos serviços: Fundo das Indústrias Culturais.

6. Duração da prestação de serviços: dois anos, de 1 de Janeiro de 2020 até 31 de Dezembro de 2021.

7. Prazo de validade das propostas: as propostas são válidas pelo prazo de noventa (90) dias a contar da data da respectiva abertura, prorrogável, nos termos previstos no artigo 36.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

8. Caução provisória: \$50 000,00 (cinquenta mil patacas), podendo ser prestada por depósito em numerário ou mediante cheque visado, a entregar no Centro de Apoio Administrativo e Financeiro do Fundo das Indústrias Culturais, ou por garantia bancária, aprovados nos termos legais, à ordem do Fundo das Indústrias Culturais, devendo ser especificado o fim a que se destina.

9. Caução definitiva: a caução definitiva corresponde a 5% do valor total de adjudicação.

10. Preço base: não definido.

11. Requisitos gerais dos concorrentes: podem concorrer todos os empresários individuais e as sociedades legalmente estabelecidas com o alvará para o exercício de actividades de segurança privada válido, emitido pelo Corpo de Polícia de Segurança Pública da Região Administrativa Especial de Macau, que disponham de capacidade técnica e financeira para a realização de todos os componentes do trabalho indicado nas cláusulas técnicas do caderno de encargos do presente concurso.

12. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 14.º andar A, Macau.

Data e hora: entregue contra recibo até às 17,45 horas do dia 16 de Outubro de 2019.

13. Sessão de esclarecimentos e visita aos locais: a sessão de esclarecimentos terá lugar na sala de conferências do FIC, pelas 11,00 horas do dia 12 de Setembro de 2019, realizando-se a seguir à visita dos interessados ao local onde será executada a prestação de serviços.

14. Local, data e hora do acto público de abertura de propostas:

Local: Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 14.º andar A, Macau.

Data e hora: 17 de Outubro de 2019, pelas 10,00 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura de propostas para esclarecimento de eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados a concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os concorrentes ou os seus representantes legais poderão fazer-se representar por procurador, devendo este apresentar procuração reconhecida que lhe confira poderes para o efeito.

15. 延期：倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的講解會日期、截標日期、開標日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

16. 查閱卷宗之地點、日期、時間及取得卷宗副本之價格：

地點：澳門氹星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金。

日期：自公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至截標日止。

時間：工作日辦公時間內。

如欲索取上述文件之影印本，需以現金方式繳付印製成本費用澳門幣壹佰元正（\$100.00），或透過基金網頁（<http://www.fic.gov.mo/>）內免費下載上述資料。

17. 評標標準及其所佔之比重：

- a) 價格60%；
- b) 提供保安服務的經驗10%；
- c) 投標人在提供保安服務方面的專業質量認證書30%。

二零一九年八月三十日於文化產業基金

行政委員會主席 梁慶庭

（是項刊登費用為 \$4,724.00）

15. Adiamento: em caso de encerramento dos serviços públicos por motivo de força maior, a sessão de esclarecimentos, o termo de entrega das propostas e a abertura das propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

16. Local, data, horário para exame do processo e preço para a obtenção de cópia do processo:

Local: Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 14.º andar A, Macau.

Data: desde a data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* até ao termo do prazo para a entrega de propostas.

Horas: durante as horas de expediente, nos dias úteis.

Preço: \$100,00 (cem patacas) por cada cópia ou gratuitamente através da página electrónica do Fundo das Indústrias Culturais (<http://www.fic.gov.mo/>).

17. Critérios de apreciação das propostas e factores de ponderação:

- a) Preço: 60%;
- b) Experiência na prestação de serviços da segurança: 10%;
- c) Certidão da qualidade do serviço da segurança prestado por concorrente: 30%.

Fundo das Indústrias Culturais, aos 30 de Agosto de 2019.

O Presidente do Conselho de Administração, *Leong Heng Teng*.

(Custo desta publicação \$ 4 724,00)

地圖繪製暨地籍局

三十日告示

茲公佈，地圖繪製暨地籍局前不具期限的行政任用合同第七職階勤雜人員陳明江之配偶黃容彩申請領取其亡夫之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償，如有人士認為具有權利領取上述津貼及金錢補償，應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局申請應有之權益。倘若在此期限內未接獲任何異議，上述申請人之要求將被接納。

二零一九年八月二十八日於地圖繪製暨地籍局

代局長 羅少萍

（是項刊登費用為 \$1,065.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Wong Iong Choi, requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge Chan Meng Kong, que foi auxiliar, 7.º escalão, contratado em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos citados subsídios e compensações, requerer a esta Direcção de Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 28 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, substituta, *Law Sio Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 065,00)

海事及水務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

通告

Aviso

按照運輸工務司司長於二零一九年七月四日之批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，海事及水務局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（財務審計範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任財務審計範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行財務或審計範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用科學技術的方法及程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修

Faz-se público que, por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 4 de Julho de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de finanças e auditoria, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de finanças e auditoria.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de finanças e auditoria, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo

改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡於本開考報考期限屆滿前，具有會計、財務或審計範疇的學士學位，或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零一九年九月五日至二十四日）。

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

7.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分）到澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心提交。

7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公

I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, área de contabilidade, finanças ou auditoria, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas para o presente concurso e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do REGA n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo REGA n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do REGA n.º 23/2017.

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (5 a 24 de Setembro de 2019);

7.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

7.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra — Macau.

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://>

共服務一戶通” 手機應用程式進入報考平台) 填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件

8.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效的身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

8.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第8.1點a)、b) 和c) 項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第8.1點a)、b) 和c) 項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

（備注：在具有專有人員通則的部門工作的投考人，請在報考前先行向所屬部門核實是否屬於“與公職有聯繫的投考人”。）

8.3 第8.1點a)、b) 和c) 項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

8.4 如投考人無提交第8.1點a)、b) 及c) 項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

8.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7 如投考人於報考時所提交的第8.1點a) 和b) 項證明文件以及c) 項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

concurso-uni.safp.gov.mo/ e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

8.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

(Nota: Antes de candidatar-se, os candidatos pertencentes aos serviços que têm estatutos privativos de pessoal devem consultar os seus serviços para saber se são considerados «candidatos vinculados à função pública» ou não.)

8.3 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 podem ser simples ou autenticadas.

8.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

9. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試(筆試,時間為三小時),具淘汰性質;

b) 第二項甄選方法——甄選面試;

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試,即被除名。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平;

甄選面試——根據職務要求的特點,確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓,審核其擔任某一職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者,均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數,計算方法如下:

知識考試 = 50%;

甄選面試 = 30%;

履歷分析 = 20%。

13. 優先條件

如投考人得分相同,則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心,並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及海事及水務局網頁<https://www.marine.gov.mo/>,上述名單的

9. Métodos de selecção

a) 1.º Método de selecção — Provas de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º Método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º Método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiências profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 30%;

Análise curricular = 20%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas no Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra — Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água em <https://www.marine.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim*

張貼地點及查閱地點的公告亦會於《澳門特別行政區公報》公佈。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及海事及水務局網頁<https://www.marine.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於澳門萬里長城海事及水務局綜合服務中心並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及海事及水務局網頁<https://www.marine.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及海事及水務局網頁<https://www.marine.gov.mo/>。

15. 考試範圍

15.1 法律知識：

15.1.1 《澳門特別行政區基本法》；

15.1.2 十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》；

15.1.3 澳門公職法律制度：

——現行《澳門公共行政工作人員通則》；

——經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律——《公務人員職程制度》；

——第12/2015號法律——公共部門勞動合同制度；

——經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規——《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》；

15.1.4 有關工程及資產與勞務之取得的開支制度：

——十一月八日第74/99/M號法令——核准公共工程承攬合同之法律制度；

——經五月十五日第30/89/M號法令修改之十二月十五日第122/84/M號法令——有關工程、取得財貨及勞務之開支制度；

Oficial da Região Administrativa Especial de Macau os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que serão afixados no Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra — Macau, e disponibilizados nas páginas dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, em <https://www.marine.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas no Centro de Prestação de Serviços ao Público da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, sito na Calçada da Barra — Macau, e disponibilizadas nas páginas dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, em <https://www.marine.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, em <https://www.marine.gov.mo/>.

15. Programa das provas

15.1 Conhecimentos jurídicos;

15.1.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau;

15.1.2 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

15.1.3 Regime Jurídico da Função Pública:

— Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente;

— Lei n.º 14/2009 — Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017;

— Lei n.º 12/2015 — Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos;

— Regulamento Administrativo n.º 14/2016 — Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

15.1.4 Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços:

— Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro — Aprova o regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas;

— Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro — Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio.

15.1.5 供應資產或提供勞務之公開競投及合同制度：

——七月六日第63/85/M號法令——規定購置物品及取得服務之程序；(中文參考文本載於澳門法律網頁：www.macaolaw.gov.mo)

15.1.6 規範澳門特別行政區公共財政活動之法規：

——第15/2017號法律《預算綱要法》；

——第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》；

——第308/2018號行政長官批示——核准《出納活動的規則及帳目的編製規則》；

——經第28/2009號行政法規修改，並經第426/2009號行政長官批示重新公佈之第6/2006號行政法規——《公共財政管理制度》；

15.1.7 會計及核數相關之法規：

——第23/2004號行政法規——核准《核數準則》；

——第68/2004號經濟財政司司長批示——核准《核數實務準則》；

——第25/2005號行政法規——會計準則；

15.2 經第23/2015號行政法規及第30/2018號行政法規修改之第14/2013號行政法規——《海事及水務局的組織及運作》；

15.3 《延長澳門特別行政區供水公共服務批給公證合同》及其附加合同；

15.4 澳門節水規劃大綱；

15.5 2014-2016澳門水資源與供水；

15.6 編寫建議書、報告書等文件或撰文；

15.7 編寫專業技術意見書；

15.8 會計、財務及審計的專業知識。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例(除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋)。

16. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及

15.1.5 Regime dos concursos públicos e contratos de fornecimento de bens e prestação de serviços:

— Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho — Regula o processo de aquisição de bens e serviços (a versão chinesa para referência está disponível na página electrónica do Portal Jurídico de Macau: www.macaolaw.gov.mo).

15.1.6 Diplomas legais que regulam as actividades financeiras públicas da Região Administrativa Especial de Macau:

— Lei n.º 15/2017 — Lei de enquadramento orçamental;

— Regulamento Administrativo n.º 2/2018 — Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental;

— Despacho do Chefe do Executivo n.º 308/2018 — Regras para operações de tesouraria e regras para a elaboração das contas;

— Regulamento Administrativo n.º 6/2006 — Regime de Administração Financeira Pública, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009, e republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 426/2009.

15.1.7 Diplomas legais relativos a contabilidade e auditoria

— Regulamento Administrativo n.º 23/2004 — Aprova as Normas de Auditoria;

— Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 68/2004 — Aprova as Normas Técnicas de Auditoria;

— Regulamento Administrativo n.º 25/2005 — Aprova as Normas de Contabilidade.

15.2 Regulamento Administrativo n.º 14/2013 — Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, com as alterações introduzidas pelos Regulamentos Administrativos n.º 23/2015 e n.º 30/2018;

15.3 Contrato de Prorrogação da Concessão do Serviço Público de Abastecimento de Água na Região Administrativa Especial de Macau e as suas adendas;

15.4 Programa de Poupança de Água em Macau;

15.5 2014-2016 Água de Macau e abastecimento de água;

15.6 Elaboração de propostas, informações ou outros tipos de textos;

15.7 Elaboração de pareceres técnicos;

15.8 Conhecimentos de contabilidade, actividades financeiras e auditoria.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal).

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Tra-

經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：處長 陳浩和

正選委員：顧問高級技術員 張嘉慧

顧問高級技術員 余翠芳

候補委員：顧問高級技術員 梁志豪

二等高級技術員 程春曉

二零一九年八月二十七日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$16,058.00)

balho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

Presidente: Chan Hou Wo, chefe de divisão.

Vogais efectivas: Cheong Ka Wai, técnica superior assessora; e

U Choi Fong, técnica superior assessora.

Vogais suplentes: Leong Chi Hou, técnico superior assessor; e

Cheng Chon Hio, técnico superior de 2.ª classe.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 27 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man.*

(Custo desta publicação \$ 16 058,00)

郵 電 局

名 單

統一管理制度——專業或職務能力評估對外開考
郵電局平面設計範疇第一職階二等高級技術員

為填補郵電局以行政任用合同任用的平面設計範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一八年十二月十九日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	姓名	身份證編號	最後成績
1.º	謝倩婷	5157XXX(X)	68.77

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Lista

Concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de design gráfico

Classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de *design* gráfico, da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 51, II Série, de 19 de Dezembro de 2018:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	BIR N.º	Classificação final
1.º	Che, Sin Teng	5157XXX(X)	68,77

名次	姓名	身份證編號	最後成績	Ordem	Nome	BIR N.º	Classificação final
2.º	陳曉彤	1220XXX(X)	66.90	2.º	Chan, Hio Tong	1220XXX(X)	66,90
3.º	蔡寶華	5174XXX(X)	64.45	3.º	Choi, Pou Wa	5174XXX(X)	64,45
4.º	黃雅愛	5189XXX(X)	62.73	4.º	Wong, Nga Oi	5189XXX(X)	62,73
5.º	劉翠婷	5120XXX(X)	62.12	5.º	Lao, Choi Teng	5120XXX(X)	62,12
6.º	鄭志豪	5094XXX(X)	61.28	6.º	Cheang, Chi Hou	5094XXX(X)	61,28
7.º	鄭達成	1322XXX(X)	61.08	7.º	Chiang, Tat Seng	1322XXX(X)	61,08

被淘汰或被除名的投考人：

序號	姓名	身份證編號	備註
1	李啓洋	5161XXX(X)	(a)
2	吳婉婷	5125XXX(X)	(a)
3	余文惠	5203XXX(X)	(a)
4	黃美兒	5182XXX(X)	(a)

備註：

(a) 因最後成績得分低於50分而被淘汰。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一九年八月二十三日的批示認可)

二零一九年八月二十二日於郵電局

典試委員會：

主席：公共關係及總檔案處處長 容美玉

委員：顧問高級技術員 區文浩

顧問高級技術員 馮佰堅

(是項刊登費用為 \$3,116.00)

通告

按照二零一九年五月十七日運輸工務司司長批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，郵電局進行統一管理制度的專業或職務能

Candidatos excluídos:

N.º	Nome	BIR N.º	Notas
1	Lei, Kai Ieong	5161XXX(X)	(a)
2	Ng, Un Teng	5125XXX(X)	(a)
3	U, Man Wai	5203XXX(X)	(a)
4	Wong, Mei I	5182XXX(X)	(a)

Observação para os candidatos excluídos:

(a) Excluídos por terem obtido classificação inferior a 50 valores.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 23 de Agosto de 2019).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 22 de Agosto de 2019.

O Júri:

Presidente: Iong Mei Iok, chefe da Divisão de Relações Públicas e Arquivo Geral.

Vogais: Au Man Hou, técnico superior assessor; e

Fong Pak Kin, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 3 116,00)

Avisos

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Maio de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais,

力評估對外開考，以行政任用合同制度填補文案職程第一職階一等文案（中文）一缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任文案（中文）所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容

輔助翻譯員修訂官方語言翻譯的文本；提供官方語言的撰寫服務；為官方語言所撰文件提供專家意見；處理官方語言所撰文本、文件或相關範圍所涉技術詞彙問題的研究和報告。

主要負責：

—— 遵循原文檢視和修訂翻譯文本，需認識葡萄牙語或英語；

—— 文字編輯、校對和潤稿；

—— 草擬及撰寫中文文章、講稿、公務文書和新聞稿；

—— 郵電局相關領域技術詞彙的研究和資訊。

3. 薪俸、權利及福利

第一職階一等文案的薪俸點按第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一之表八所載的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

4. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

5. 報考條件

a) 凡於報考期限屆滿前，具有中文學士學位或與中國語言、中國文學和中國歷史或相類範疇學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的中文連讀碩士學位或連讀博士學位；

externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de letrado de 1.ª classe, 1.º escalão, em língua chinesa, da carreira de letrado, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de letrado, em língua chinesa.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Conteúdo funcional

Coadjuva os intérpretes-tradutores, revendo a tradução de textos escritos nas línguas oficiais; efectua serviços de redacção nas línguas oficiais; presta serviços de peritagem oficial em documentos escritos nas línguas oficiais; elabora estudos e informações sobre questões técnico-linguísticas de textos, documentos ou aspectos relacionados com a redacção nas línguas oficiais.

Principais responsabilidades:

— Revisão de textos traduzidos de textos originais, com conhecimento de língua portuguesa ou inglesa;

— Edição, correcção e redacção de textos;

— Elaboração de artigos, discursos, documentos oficiais e comunicados de imprensa de língua chinesa;

— Estudo e informações de vocabulário técnico na área dos CTT.

3. Vencimento, direitos e regalias

O letrado de 1.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, constante do Mapa 8 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

4. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

5. Condições de candidatura

a) Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em língua chinesa, ou relativa à língua chinesa, literatura chinesa e história chinesa ou afins, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas;

b) 符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，尤其是澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全；

c) 符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士。

6. 報考方式及期限

6.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計；

6.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

6.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（星期一至星期四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；星期五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓209室公共關係及總檔案處提交。

6.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台）填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

7. 報考須提交的文件

7.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的

b) Satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental;

c) Se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

6. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

6.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

6.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), na sala 209, Divisão de Relações Públicas e Arquivo Geral da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau.

6.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico, disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

7. Documentos a apresentar na candidatura

7.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada

曾修讀科目證明，以助審查准考資格)；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

7.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第7.1點a)、b)和c)項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如第7.1點a)、b)項和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

7.3 第7.1點a)、b)項和c)項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

7.4 如投考人無提交第7.1點a)、b)和c)項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

7.5 以上所指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

7.6 如投考人於報考時所提交的第7.1點a)和b)項證明文件以及c)項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

8. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試(筆試，時間為三小時)，具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

9. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人適合所投考組織的文化以及擔任所投考的職務；

de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição das habilitações dos candidatos para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

7.2 Candidatos vinculados à função pública:

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

7.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1 podem ser simples ou autenticadas.

7.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 7.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

7.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

7.6 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 7.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

8. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

9. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

10. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

11. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 30%；

履歷分析 = 20%。

12. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

13. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo>。

各階段性成績名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo>。

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiências profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

10. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

11. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 30%;

Análise curricular = 20%.

12. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

13. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que serão afixados na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, e disponibilizados na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo/>.

及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及郵電局網頁<http://www.ctt.gov.mo/>。

14. 考試範圍

14.1 經第21/2000號行政法規、第2/2006號行政法規及第29/2016號行政法規修改的第2/89/M號法令核准的《郵電局組織規章》；

14.2 一般文化和中國文學知識；

14.3 對葡萄牙語或英語的認識；

14.4 按照典試委員會選定的題目和要求，運用中文知識修改及撰寫文章、講稿、公務文書和新聞稿；

14.5 閱讀及理解中文文章，辨析和修正詞語和句子。

知識考試時，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例（除原文外，不得有另外的文字標註或附有任何註釋）。

15. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

16. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

17. 典試委員會的組成

主席：商業廳廳長 吳美琪

正選委員：通訊博物館館長 黃錦欣

顧問高級技術員 鄭玉賢

候補委員：郵政交換中心處長 楊樹清

國際事務、控制暨規劃範圍代協調員 陳德雄

municacões, em <http://www.ctt.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em <http://www.ctt.gov.mo/>.

14. Programa da prova

14.1 Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2000, pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2006 e pelo Regulamento Administrativo n.º 29/2016;

14.2 Conhecimentos de cultura geral e de literatura chinesa;

14.3 Conhecimento de língua portuguesa ou inglesa;

14.4 Conhecimentos de utilização da língua chinesa para rever e elaborar textos, discursos, documentos oficiais e comunicados de imprensa segundo os temas escolhidos e as exigências do júri;

14.5 Leitura e interpretação de textos em chinês bem como análise, definição e correcção de palavras e frases.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal).

15. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

16. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

17. Composição do júri

Presidente: Ng Mei Kei, chefe do Departamento do Comercial.

Vogais efectivas: Wong Kam Ian, curadora do Museu das Comunicações; e

Chiang Iok In, técnica superior assessora.

Vogais suplentes: Ieong Su Cheng, chefe da Divisão do Centro de Permuta de Correio; e

Chan Tak Hong, coordenador, substituto, da Área dos Assuntos Internacionais, Controlo e Planeamento.

二零一九年八月二十九日於郵電局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$13,352.00)

茲公佈，為填補郵電局以行政任用合同任用的公眾接待行政技術輔助範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員兩個職缺以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺，經二零一九年五月十五日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登的以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年九月二十二日上午十時正為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為兩小時，考試地點如下：

鮑思高粵華小學——澳門亞馬喇馬路6號（由鮑思高街的校門進入）；

中葡職業技術學校——澳門勞動節街。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月二十九日於郵電局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$1,779.00)

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 29 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 13 352,00)

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de apoio técnico-administrativo com atendimento ao público, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 15 de Maio de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 2 horas e será realizada no dia 22 de Setembro de 2019, às 10,00 horas, nos seguintes locais:

— Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) — Estrada Ferreira do Amaral, n.º 6, Macau (entrada pelo portão da escola, na Rua de São João Bosco);

— Escola Luso-Chinesa Técnico-Profissional — Rua Primeiro de Maio, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, no 2.º andar, Edifício-Sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizadas na página electrónica destes Serviços (<http://www.ctt.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 29 de Agosto de 2019.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

地球物理暨氣象局

通告

按照二零一九年八月二十七日運輸工務司司長批示，並根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Avisos

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 27 de Agosto de 2019, e nos termos definidos no Regulamento Administrativo

人員的招聘、甄選及晉級培訓》、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定，地球物理暨氣象局進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員（公共關係範疇）一個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考，旨在對擔任公共關係範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈之日起計，旨在填補本局同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的公共關係範疇連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行公共關係範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；應用科學技術的方法及程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員；計劃及執行向行政當局、新聞媒介及社會大眾發報新聞之程序；協助局方向外解釋本局政策、應對各類媒體（中文及外語），並於媒體上進行講解；確保部門與公眾之間溝通，籌劃對外交流及本地宣傳推廣活動。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第六級別的430點，並享有公職一般制度規定的權利及福利。

n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, na Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e na Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de relações públicas, em regime de contrato administrativo de provimento, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços até ao termo da validade do concurso:

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de relações públicas.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final, para o preenchimento do lugar vago e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaborar pareceres e realizar estudos de natureza científico-técnica na área de relações públicas, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participar em reuniões para análise de projectos ou programas; participar na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propor soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisionar ou coordenar outros trabalhadores; planear e implementar procedimentos de notícias à Administração, aos média e ao público em geral; ajudar a esclarecer as políticas desta Direcção; responder a vários meios de comunicação (língua chinesa ou estrangeira); assegurar a comunicação entre a Direcção e o público; planear actividades promocionais no território e intercâmbios externos.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária, nível 6, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零一九年九月二十四日前）具有公共關係、新聞、傳播或相類範疇的學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的公共關係、新聞、傳播或相類範疇的連讀碩士或連讀博士學位，並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全者，以及符合經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第三款規定，或第23/2017號行政法規第二條第一款規定的人士，均可報考。

7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為二十日，自本通告在《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的第一個工作日起計（即二零一九年九月五日至九月二十四日）；

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第264/2017號行政長官批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同報考要件的證明文件。

7.2.1 紙張方式

經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》須由投考人本人或由他人（無須提交授權書）在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分），到氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局提交。

7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內，於統一管理制度的電子報考服務平台（可透過網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入報考平台），填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格。

5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos».

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em relações públicas, jornalismo, comunicação ou afins, que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidaturas (até ao dia 24 de Setembro de 2019) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 3 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, ou no n.º 1 do artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (5 de Setembro a 24 de Setembro de 2019);

7.2 A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em formulário «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, em suporte de papel ou em suporte electrónico, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidaturas.

7.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue, pessoalmente, pelo próprio ou por outrem, sem necessidade de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Núcleo Administrativo e Financeiro da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sito na Rampa do Observatório de Taipa Grande, Taipa.

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico disponibilizado através da plataforma de serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas.

電子報考的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件：

8.1 與公職無聯繫的投考人須提交：

a) 有效身份證明文件副本；

b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；

c) 填妥並經投考人簽署的第264/2017號行政長官批示核准的《開考履歷表》，須附同相關證明文件副本。

8.2 與公職有聯繫的投考人須提交：

第8.1點a) 項、b) 項和c) 項所指的文件以及由所屬部門發出的個人資料紀錄。

如8.1點a) 項、b) 項和c) 項所指的證明文件以及個人資料紀錄已存於所屬部門的個人檔案，則無須提交，但須於報考時作出聲明。

8.3 第8.1點a) 項、b) 項和c) 項所指的證明文件的副本可以是普通副本或經認證的副本。

8.4 如投考人無提交第8.1點a) 項、b) 及c) 項所指的文件，或倘要求的個人資料紀錄，投考人應在臨時名單所指期限內補交所欠文件，否則被除名。

8.5 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.6 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.7 如投考人於報考時所提交的8.1點a) 和b) 項證明文件以及c) 項所指的證明文件為普通副本，應於向部門提交組成任何卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

9. 甄選方法

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為3小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Candidatos não vinculados à função pública:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», em formulário aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2017, devidamente assinada, devendo a mesma ser acompanhada de cópias dos documentos comprovativos do mencionado.

8.2 Candidatos vinculados à função pública

Os candidatos vinculados à função pública devem apresentar os documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e ainda um registo biográfico emitido pelo Serviço a que pertencem.

Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1, bem como do registo biográfico, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo ser declarado tal facto na apresentação de candidatura.

8.3 As cópias dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1 podem ser simples ou autenticadas.

8.4 Na falta de apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou do registo biográfico quando é exigido, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista provisória, sob pena de exclusão.

8.5 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.6 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.7 Se o candidato tiver apresentado na candidatura, cópia simples dos documentos referidos nas alíneas a) e b) e dos documentos comprovativos referidos na alínea c) do ponto 8.1, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

9. Métodos de selecção

a) 1.º método de selecção — Provas de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

若投考人缺席或放棄任何一項考試，即被除名。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務。

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作表現評核、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任某一職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%；

甄選面試 = 30%；

履歷分析 = 20%。

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十四條規定的優先條件排序。

14. 公佈名單、公告及通告

臨時名單及確定名單張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會公佈於《澳門特別行政區公報》。

各甄選方法的考核地點、日期及時間的通告會公佈於《澳門特別行政區公報》，張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de determinada função, ponderando a habilitação académica e profissional, a avaliação do desempenho, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias, ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50;

Entrevista de selecção = 30%;

Análise curricular = 20%.

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

14. Publicitação das listas, anúncios e avisos

As listas provisória e definitiva são afixadas no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande — Taipa, e disponibilizadas na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

Os avisos sobre o local, data e hora da aplicação dos métodos de selecção são publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, que será afixado no quadro

象局，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>。

各階段性成績名單張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>，上述名單的張貼地點及查閱地點的公告亦會在《澳門特別行政區公報》公佈。

最後成績名單經認可後，公佈於《澳門特別行政區公報》，並上載於行政公職局網頁<http://www.safp.gov.mo/>及地球物理暨氣象局網頁<http://www.smg.gov.mo/>。

15. 考試範圍

- 15.1 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；
- 15.2 第64/94/M號法令《地球物理暨氣象局之組織法》；
- 15.3 第9/98/M號法令《澳門國際機場航空氣象中心規章》；
- 15.4 第64/2010號行政命令公佈的地球物理暨氣象局的人員編制；
- 15.5 經五月十五日第30/89/M號法令修改的十二月十五日第122/84/M號法令《有關工程、取得財貨及勞務之開支制度》；
- 15.6 公共關係範疇相關及專業知識；
- 15.7 傳播範疇相關及專業知識；
- 15.8 禮賓公關的專業知識；
- 15.9 宣傳推廣活動、展覽活動籌劃的專業知識；
- 15.10 於公開場合及傳媒上發言之技巧；
- 15.11 撰寫專業報告書、建議書、公函、新聞稿、宣傳文案及演講辭等；
- 15.12 就時事評論、媒體查詢提供可行性的回覆建議口徑及解決方案；

de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, e disponibilizados na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>.

As listas classificativas intermédias são afixadas no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, Taipa Grande, Taipa, e disponibilizadas nas páginas electrónicas dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>, sendo publicados no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* os anúncios com indicação dos locais em que as mesmas se encontram afixadas e podem ser consultadas.

A lista classificativa final, após homologação, é publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* e disponibilizada na página electrónica dos SAFP, em <http://www.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em <http://www.smg.gov.mo/>.

15. Programa das provas

- 15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- 15.2 Decreto-Lei n.º 64/94/M «Lei Orgânica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos»;
- 15.3 Decreto-Lei n.º 9/98/M «Regulamentação do Centro Meteorológico para a Aeronáutica do Aeroporto Internacional de Macau»;
- 15.4 Ordem Executiva n.º 64/2010 — Quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;
- 15.5 Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio;
- 15.6 Conhecimentos profissionais na área de relações públicas ou afins;
- 15.7 Conhecimentos profissionais na área de comunicação ou afins;
- 15.8 Conhecimentos profissionais na área de protocolo e relações públicas;
- 15.9 Conhecimentos profissionais de actividades promocionais ou eventos de exibição;
- 15.10 Técnicas de falar em público ou nos média;
- 15.11 Elaboração de relatórios, propostas, ofícios, comunicados, notas de promoção, bem como redacção de discursos.
- 15.12 Elaboração de respostas viáveis e resolução relativas às consultas da comunicação social e aos comentários sobre acontecimentos actuais;

在知識考試期間，投考人僅可參閱開考通告考試範圍內所指之法規（除原文外，不得另有其他文字標註或不附有任何註譯的相關法例文本）。不得使用任何其他資料、文件、書本、電子設備或法例彙編等其中包含非考試範圍內所指的法律法規文本。

16. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有報考資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：代局長 梁永權

正選委員：氣候暨大氣環境中心主任 曾秀樺

顧問氣象高級技術員 黃巧燕

候補委員：首席氣象高級技術員 譚振威

首席氣象高級技術員 麥翠珊

二零一九年八月二十八日於地球物理暨氣象局

代局長 梁永權

（是項刊登費用為 \$14,643.00）

Na prova de conhecimentos os candidatos só podem consultar a legislação acima referida (na sua versão original, sem anotações e sem qualquer nota ou registo pessoal); não podendo consultar outras informações, documentos, livros, equipamentos electrónicos ou compilações de legislação que contenham legislação que não esteja incluída no programa das provas.

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

17. Observação

Os dados que os candidatos apresentem servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

O júri é composto por:

Presidente: Leong Weng Kun, director, substituto.

Vogais efectivos: Chang Sau Wa, chefe do Centro de Clima e Ambiente Atmosférico; e

Wong Hao In, meteorologista assessor.

Vogais suplentes: Tam Chan Vai, meteorologista principal; e

Mak Choi San, meteorologista principal.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 28 de Agosto de 2019.

O Director, substituto, *Leong Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 14 643,00)

房屋局

名單

統一管理制度（開考編號：01-TS-2019）——房屋局建築範疇

第一職階二等高級技術員專業或職務能力評估對外開考

為填補房屋局編制內任用的建築範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前此

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Lista

Concurso de gestão uniformizada externo (Concurso n.º 01-TS-2019) – etapa de avaliação de competências profissionais ou funcionais, no Instituto de Habitação, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de arquitectura

Torna-se pública a lista classificativa final dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para

部門出現的職缺，經二零一九年一月二十三日第四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，現公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	8	何指晉 5188XXXX	79.22
2.º	3	曾焯盈 5168XXXX	69.55
3.º	5	謝智康 5199XXXX	67.03
4.º	4	周子文 1219XXXX	65.82
5.º	13	梁卓培 1456XXXX	65.48
6.º	11	林華亮 1327XXXX	64.98
7.º	14	梁俊傑 5176XXXX	64.93
8.º	10	林家俊 1229XXXX	64.47
9.º	6	蔡晶晶 5187XXXX	58.80

被除名的投考人：

准考人 編號	姓名	備註
16	盧小花 7393XXXX	(a)
18	謝驥德 1244XXXX	(a)

備註：

(a) 根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十一條第十款的規定，因缺席甄選面試而被除名。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經運輸工務司司長於二零一九年八月二十二日的批示認可)

二零一九年八月十五日於房屋局

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 郭杰平

正選委員：首席顧問高級技術員 廖東明

首席顧問高級技術員 黃丹東

(是項刊登費用為 \$3,228.00)

o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de arquitectura, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação, e dos que vierem a verificar-se neste Instituto até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 4, II Série, de 23 de Janeiro de 2019:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	8	Ho, Chi Chon 5188XXXX	79,22
2.º	3	Chang, Cheok Ieng 5168XXXX	69,55
3.º	5	Che, Chi Hong 5199XXXX	67,03
4.º	4	Chao, Chi Man 1219XXXX	65,82
5.º	13	Leong, Cheok Pui 1456XXXX	65,48
6.º	11	Lam, Wa Leong 1327XXXX	64,98
7.º	14	Leong, Chon Kit 5176XXXX	64,93
8.º	10	Lam, Ka Chon 1229XXXX	64,47
9.º	6	Choi, Cheng Cheng 5187XXXX	58,80

Candidatos excluídos:

N.º do cand.	Nome	Notas
16	Lou, Sio Fa 7393XXXX	(a)
18	Tse, Kei Tak 1244XXXX	(a)

Nota:

(a) Nos termos do n.º 10 do artigo 31.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017: candidatos foram excluídos por terem faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras públicas, de 22 de Agosto de 2019).

Instituto de Habitação, aos 15 de Agosto de 2019.

O Júri:

Presidente: Kuok Kit Peng, técnico superior assessor.

Vogais efectivos: Lio Tong Meng, técnico superior assessor principal; e

Wong Tan Tong, técnica superior assessora principal.

(Custo desta publicação \$ 3 228,00)

公告

(50/2019)

1. 招標實體：房屋局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 招標名稱：為房屋局辦事處提供保安服務。
4. 標的：

為房屋局青葱辦事處、離島辦事處、石排灣辦事處及青洲坊辦事處提供保安服務，服務期由二零二零年一月一日至二零二二年十二月三十一日，為期三年。

5. 投標條件（投標人必須同時符合以下條件方可參與投標）：

在商業及動產登記局已登記及業務範圍全部或部分為保安服務之公司，或所營業務範圍全部或部分為保安服務的自然人商業企業主。

符合第4/2007號法律的規定，持有有效之經營私人保安業務執照。

投標人必須有為政府部門辦事處提供保安服務之總服務期不少於兩年的經驗（服務標的必須為政府部門辦事處/辦公大樓，不包括政府部門轄下管理之設施，如停車場、運動場等）。

6. 索取招標案卷：

於辦公時間內到澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處查閱及索取有關招標案卷，如欲索取上述文件之影印本，需以現金方式繳付印製成本費用\$1,000.00（澳門幣壹仟圓整）或透過房屋局網頁（<http://www.ihm.gov.mo>）內免費下載。

7. 現場視察：

有意投標人須於二零一九年九月九日前的辦公時間內親臨澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處或致電28594875進行預約出席現場視察之登記（每間公司出席人數不超過2人，需自行安排往返各視察地點之交通工具）。已登記之有意投標人應於二零一九年九月十日上午十時在青葱辦事處集合。

Anúncio

(50/2019)

1. Entidade que realiza o concurso: Instituto de Habitação (IH).

2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. Designação do concurso: prestação de serviços de segurança das delegações do Instituto de Habitação.

4. Objecto:

Prestação de serviços de segurança das delegações de Cheng Chong, das Ilhas, de Seac Pai Van e do Bairro da Ilha Verde, do IH; o período de prestação de serviços é de três anos, entre 1 de Janeiro de 2020 e 31 de Dezembro de 2022.

5. Condições do concurso (apenas se podem candidatar ao presente concurso, os concorrentes que reúnam simultaneamente as seguintes condições):

Sociedades comerciais que se encontrem registadas na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, cujo âmbito de actividade, total ou parcial, inclua os serviços de segurança; ou os empresários comerciais, pessoa singular, cujo âmbito de actividade, total ou parcial, inclua os serviços de segurança.

Sejam titulares de alvará válido para o exercício da actividade de segurança privada, nos termos da Lei n.º 4/2007.

Os concorrentes devem ter experiência de prestação de serviços de segurança a delegações de serviços públicos, por um período total não inferior a 2 anos (o objecto deve ser delegações de serviços públicos/edifícios de escritórios, não sendo incluídas as instalações subordinadas à administração dos serviços públicos, tais como auto-silos, estádios, etc.)

6. Obtenção do processo do concurso:

Os concorrentes podem consultar e obter o respectivo processo do concurso na recepção do IH, sita na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edf. Cheng Chong, r/c L, Macau, durante as horas de expediente. Caso pretendam obter fotocópias do documento acima referido, devem pagar a importância de \$1 000,00 (mil patacas), em numerário, relativa ao custo das fotocópias, ou podem proceder ao *download* gratuito na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

7. Visita aos locais:

Os concorrentes interessados devem dirigir-se pessoalmente à recepção do IH, sita na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edf. Cheng Chong, r/c L, Macau, ou contactar este Instituto, antes do dia 9 de Setembro de 2019, através do telefone n.º 2859 4875, durante as horas de expediente, para procederem à marcação prévia da visita aos locais (o número de participantes de cada sociedade comercial não pode ser superior a 2 pessoas e o transporte para ida e volta, aos locais da visita é disponibilizada pelo próprio), devendo os concorrentes interessados, que tenham procedido à respectiva marcação, chegar à Delegação de Cheng Chong, no dia 10 de Setembro de 2019, pelas 10,00 horas.

8. 臨時擔保金：

金額為\$242,400.00（澳門幣貳拾肆萬貳仟肆佰圓整），以法定銀行擔保之提交方式或以現金透過中國銀行澳門分行存款至房屋局的帳戶中。

9. 交標地點、日期及時間：

投標書以本公告公佈之日起於辦公時間內遞交至澳門鴨涌馬路220號青葱大廈地下L房屋局接待處，截標日期為二零一九年九月二十三日下午五時四十五分。

10. 開標日期、時間及地點：

二零一九年九月二十四日上午十時正於澳門鴨涌馬路158號青葱大廈地下H房屋局會議室舉行。

11. 判給標準：

本招標以價低者得為判給之標準。

12. 其他事項：

有關投標申請之細節及注意事項等，詳列於招標案卷內，而有關是次招標之最新訊息會於房屋局網頁（<http://www.ihm.gov.mo>）內公佈。

二零一九年八月三十日於房屋局

局長 山禮度

（是項刊登費用為 \$4,100.00）

8. Caução provisória:

O montante da caução provisória é de \$242 400,00 (duzentas e quarenta e duas mil e quatrocentas patacas). A caução provisória pode ser prestada por garantia bancária legal ou por depósito em numerário na conta, em nome do IH, na sucursal do Banco da China, em Macau.

9. Local, dia e hora para entrega das propostas:

As propostas devem ser entregues, a partir da data da publicação do presente anúncio até às 17,45 horas do dia 23 de Setembro de 2019, durante as horas de expediente, na recepção do IH, na Estrada do Canal dos Patos, n.º 220, Edif. Cheng Chong, r/c L, Macau.

10. Dia, hora e local do acto público do concurso:

Será realizado na sala de reuniões do IH, sita na Estrada do Canal dos Patos, n.º 158, Edif. Cheng Chong, r/c H, Macau, no dia 24 de Setembro de 2019, pelas 10,00 horas.

11. Critério de adjudicação:

O critério de adjudicação do presente concurso público é o do preço mais baixo proposto.

12. Outros assuntos:

Os pormenores e observações ao presente concurso encontram-se disponíveis no respectivo processo do concurso. As informações adicionais sobre o presente concurso, caso existam, serão publicadas na página electrónica do IH (<http://www.ihm.gov.mo>).

Instituto de Habitação, aos 30 de Agosto de 2019.

O Presidente do Instituto, *Arnaldo Santos*.

(Custo desta publicação \$ 4 100,00)

建設發展辦公室

公告

公開招標

「氹仔偉龍馬路公共房屋建造工程——場地平整」

1. 招標實體：建設發展辦公室。

2. 招標方式：公開招標。

3. 施工地點：鄰近氹仔偉龍馬路及雞頸馬路之間的土地。

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO
DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Concurso público para
«Empreitada de construção de habitação pública
na Av. Wai Long da Taipa – Terraplanagem»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas.

2. Modalidade do concurso: concurso público.

3. Local de execução da obra: terreno localizado na área vizinha entre a Avenida Wai Long e a Estrada da Ponta da Cabrita, Taipa.

4. 承攬工程目的：清理及平整土地、建造臨時道路及抽排基坑積水等。

5. 最長施工期：180（一百八十）工作天（由競投者訂定；須參照招標方案前序第7條及第8條之說明）。

6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標結束之日起計，可按招標方案規定延期。

7. 承攬類型：以系列價金承攬。

8. 臨時擔保：\$130,000.00（澳門幣壹拾叁萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：

只接納在土地工務運輸局有施工註冊，以及在開標日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。

任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。公司及其常設代表處被視為同一實體，不論以獨立身份或與其他自然人或法人組成集團，均僅可提交一份標書。

由自然人或法人組成的集團，其成員人數不得超過3（三）名，而各成員之間無須存有任何法定的合夥形式。

12. 任何承攬本工程的企業集團應採用法律規定的合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。

13. 交標地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室。

截止日期及時間：二零一九年九月二十五日（星期三）下午五時正。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致建設發展辦公室於截止遞交投標書日及時間停止辦公，投標書截止遞交日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

4. Objecto da empreitada: saneamento e terraplanagem do terreno, construção de arruamento provisório e extracção e drenagem das águas acumuladas na calha de sapata, entre outros trabalhos.

5. Prazo máximo de execução: 180 (cento e oitenta) dias de trabalho (indicado pelo concorrente; deve consultar os pontos 7 e 8 do preâmbulo do programa do concurso).

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa de concurso.

7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.

8. Caução provisória: \$ 130 000,00 (cento e trinta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão:

São admitidos como concorrentes as pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido ou renovado a sua inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta. As sociedades e as suas representações são consideradas como sendo uma única entidade, por si ou em agrupamento com outras pessoas, singulares ou colectivas, devendo submeter apenas uma única proposta, por si ou agrupada com outras pessoas.

Os agrupamentos, de pessoas singulares ou colectivas, devem ter no máximo até três (3) membros, não sendo necessário que entre os membros exista qualquer modalidade jurídica de associação.

12. Modalidade jurídica da associação que deve adoptar qualquer agrupamento de empresas a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;

Dia e hora limite: dia 25 de Setembro de 2019, quarta-feira, até às 17,00 horas.

Em caso de encerramento do GDI no dia e hora limites para apresentação de propostas por motivos de força maior ou qualquer outro facto impeditivo, a data limite para apresentação das propostas será transferida para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室會議室。

日期及時間：二零一九年九月二十六日（星期四）上午九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致建設發展辦公室於公開開標日及時間停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

15. 查閱案卷及取得文件電子副本（PDF格式）之地點、時間及價格：

地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室。

時間：辦公時間內。

價格：\$400.00（澳門幣肆佰元整）。

16. 評標標準及其所佔之比重：

——工程造價70%；

——施工期5%；

——施工經驗及質量25%。

判給標準：

a) 如被接納之競投者數目≥11時，按照評標報告總得分最高五名的工程造價由低至高排名第一至五，定作人根據排名判標。

b) 如被接納之競投者數目<11時，按照評標報告總得分最高三名的工程造價由低至高排名第一至三，定作人根據排名判標。

同價情況之判給標準：

進行排名後，倘出現最低造價相同的標書時，本工程將判予在總得分較高的競投者。

17. 附加的說明文件：

由二零一九年九月十八日至截標日止，競投者可前往羅理基博士大馬路南光大廈十樓，建設發展辦公室，以了解有否附加之說明文件。

14. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, sala de reunião;

Dia e hora: dia 26 de Setembro de 2019, quinta-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento do GDI no dia e hora fixados para a realização do acto público de abertura das propostas por motivos de força maior ou qualquer outro facto impeditivo, a data para a realização do acto público de abertura das propostas será transferida para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

15. Local, hora e preço para obtenção da cópia digital (em formato PDF) e consulta do processo:

Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar;

Hora: horário de expediente;

Preço: \$400,00 (quatrocentas patacas).

16. Critérios de avaliação das propostas e respectivas proporções:

— Preço da obra: 70%;

— Prazo de execução: 5%;

— Experiência e qualidade em obras: 25%.

Critérios de adjudicação:

a) Caso o número de propostas admitidas for igual ou superior a 11, de acordo com o relatório de avaliação das propostas, os cinco concorrentes com pontuação global mais elevada serão ordenados do preço mais baixo ao preço mais alto e classificados em primeiro a quinto lugar, e a adjudicação será efectuada de acordo com a respectiva ordenação.

b) Caso o número de propostas admitidas for inferior a 11, de acordo com o relatório de avaliação das propostas, os três concorrentes com pontuação global mais elevada serão ordenados do preço mais baixo ao preço mais alto e classificados em primeiro a terceiro lugar, e a adjudicação será efectuada de acordo com a respectiva ordenação.

Critério de desempate:

Caso, após ordenação, houver concorrentes com iguais propostas de preço mais baixo, a empreitada será adjudicada ao concorrente que tiver melhor pontuação global.

17. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes poderão comparecer na sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, a partir de 18 de Setembro de 2019, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

二零一九年八月二十九日於建設發展辦公室

代主任 沈榮臻

(是項刊登費用為 \$6,138.00)

通告

茲公佈，為填補建設發展辦公室以行政任用合同任用的建築範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年四月十七日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本辦公室定於二零一九年九月二十一日上午十時正為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行知識考試（筆試），時間為三小時，考試地點為澳門宋玉生廣場336至342號誠豐商業中心6樓公務人員培訓中心。

參加筆試的准考人的考室安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，已張貼於澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓建設發展辦公室內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁（<http://www.gdi.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一九年八月二十八日於建設發展辦公室

代主任 沈榮臻

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

環境保護局

公告

茲特公告，有關公佈於二零一九年七月十日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組的“澳門垃圾焚化中心第三期擴建工程之設計及建造”公開招標，招標實體已按照招標方案第2.2點的規定作出解答，及因應需要，作出補充說明，並將其等附於投標案卷內。

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 29 de Agosto de 2019.

O Coordenador, substituto, *Sam Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 6 138,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de três lugares vagos, de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de arquitectura, providos em regime de contrato administrativo de provimento do Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas e dos que vierem a verificar-se neste Gabinete até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16, II Série, de 17 de Abril de 2019, a prova de conhecimentos (prova escrita) terá a duração de 3 horas e será realizada no dia 21 de Setembro de 2019, às 10,00 horas, no Centro de Formação para os Trabalhadores dos Serviços Públicos, sito na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 336-342, Centro Comercial Cheng Feng, 6.º andar, Macau.

Informação mais detalhada sobre a distribuição dos candidatos pelas salas aonde os mesmos se devem apresentar para a realização da prova escrita, bem como outras informações de interesse dos candidatos encontram-se afixadas no Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), bem como disponibilizadas na página electrónica deste Gabinete (<http://www.gdi.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 28 de Agosto de 2019.

O Coordenador do Gabinete, substituto, *Sam Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

Anúncio

Faz-se saber que, em relação ao concurso público para a «Concepção e construção da 3.ª fase de expansão da Central de Incineração de Resíduos Sólidos de Macau», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 10 de Julho de 2019, a entidade que realiza o processo do concurso já prestou esclarecimentos nos termos do ponto 2.2 do programa do concurso, assim como esclarecimentos complementares correspondentes à necessidade real, integrando-os no processo do concurso.

上述的解答及補充說明得透過於辦公時間內前往位於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓環境保護局查閱。

二零一九年八月九日於環境保護局

局長 譚偉文

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

通告

茲公佈，為填補環境保護局以行政任用合同任用的輕型車輛司機職程第一職階輕型車輛司機一缺，以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺，經二零一九年二月十三日第七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以對外開考進行統一管理制度的專業或職務能力評估開考通告，本局定於二零一九年九月十八日至九月十九日由上午十時至中午十二時三十分為參加專業或職務能力評估開考的准考人舉行甄選面試，時間為十五分鐘。考試地點為澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓環境保護局。

參加甄選面試的准考人的考試地點、日期及時間安排等詳細資料，以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一九年九月四日張貼於澳門馬交石炮台馬路32號至36號電力公司大樓一樓環境保護局公告欄。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本局網頁（<http://www.dspa.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一九年八月二十九日於環境保護局

代局長 葉擴林

(是項刊登費用為 \$1,496.00)

Os esclarecimentos, bem como os esclarecimentos complementares acima referidos encontram-se disponíveis para consulta durante o horário de expediente na sede da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 9 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

Aviso

Torna-se público que, para os candidatos admitidos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de motorista de ligeiros, 1.º escalão, da carreira de motorista de ligeiros da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental (DSPA), e dos que vierem a verificar-se até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 13 de Fevereiro de 2019. A entrevista de selecção, com a duração de 15 minutos, terá lugar de 18 de Setembro até 19 de Setembro de 2019, no período das 10,00 horas às 12,30 horas, na DSPA, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32 a 36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau.

As informações mais detalhadas sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 4 de Setembro de 2019, no quadro de informações da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32 a 36, Edifício CEM, 1.º andar, Macau, podendo ser consultadas no local indicado dentro do horário de expediente (de segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas), encontrando-se também disponíveis nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://www.dspa.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 29 de Agosto de 2019.

O Director dos Serviços, substituto, *Ip Kuong Lam*.

(Custo desta publicação \$ 1 496,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一 公 證 署

證 明

澳門大灣區醫療工作者協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年八月二十六日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號98/2019號。

澳門大灣區醫療工作者協會

章 程

第一章

總 則

第一條——名稱及會址

1. 本組織訂定之中文名稱為“澳門大灣區醫療工作者協會”，葡文名為“Associação dos Provedores de Cuidados em Saúde na Área da Grande Baía de Macau”，英文名稱為“Macao Greater Bay Area Association of Healthcare Providers”，以下簡稱“本會”。

本組織之會址設於澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心9樓E，經理會員大會決議可設立分支機構；會址及分支機構之地址於設置及變更時應函報會員大會決議核准。

第二條——宗旨及存續期

本會為一存續期無限的非牟利慈善組織，本會之宗旨是：

1. 致力於確立及提高醫療工作專業水平，以促進醫療專業發展；

2. 維護醫療工作者應有權利，謀求同業的福利；

3. 建立醫療工作專業平台，聯繫國內外、地區性及國際性之醫療組織；

4. 設立會員互助機制以了解，幫助會員解決醫護上的問題；

5. 團結與促進粵港澳大灣區和世界各地醫療同業，共同研究和交流本專業的理論及技術知識，以提高專業水平；

6. 舉辦及參與醫療技術交流及培訓活動；

7. 積極推動本會與國際醫療專業組織建立多邊合作；

8. 維護會員合法權益，與政府有關部門反映和建議醫療專業的相關問題；

9. 愛中國愛澳門，擁護「一國兩制」，支持澳門政府依法施政。為澳門與中國內地的科學、學術、醫療專業發展作出貢獻。

第二章

會 員

第三條——本會會員分為普通會員、功能會員和榮譽會員

1. 普通會員：在大灣區從事醫生、中醫生、牙科醫生等醫療人員，並持有由大灣區相關部門發出的醫療執業准照或執業資格，均可向本會提出申請，經本會理事會批核後即可成為普通會員；

2. 功能會員：凡具備本會普通會員資格超過3年的人士，均可向本會提出申請，經本會理事會批核後，便可成為功能會員；及

3. 榮譽會員：在醫療工作領域有特殊貢獻者，經理事會批核後即可成為榮譽會員；

4. 具備以上條件及願意遵守本會組織章程大綱及組織章程細則的人士皆可申請入會，經理事會審核後，繳交入會費及年費，即成為本會的正式會員。

第四條——會員權利

1. 功能會員有權出席會員大會，對會員大會的議案作出表決或提出異議，且具有選舉權和被選舉權；

2. 普通會員和榮譽會員有權列席會員大會，但不能對議案作出表決或提出異議，亦不具有選舉權和被選舉權；

3. 所有會員均有權參與本會舉辦之各項活動；

4. 所有會員均可提出自願退會。

第五條——會員義務

會員應遵守下列之各項義務：

1. 本會會員須同意遵守協會章程，明白提供之個人資料並出於自願及全部正確無訛，並且同意本會向有關方面核實資料。申請獲接納後，本組織可持有儲存及適當使用該等資料；

2. 遵守本會章程，各項內部規章和細則、服從會員大會及理事會之決議；

3. 按時繳交由理事會所訂定之會費及年費。

第六條——會員資格終止及喪失

1. 會員自願退會者，須以書面形式向理事會申請；

2. 年費於每年壹月繳交，凡拖欠年費超過兩年者，其會員資格將自動終止；

3. 違反本會章程、內部規章、細則和決議或損害本會聲譽、利益之會員；情況嚴重者可由理事會提議，將有關會員開除出會。

第三章

機 關

第七條——本會機關包括會員大會、理事會及監事會。

第八條——本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團、理事會和監事會成員等；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

第九條——會員大會主席團設會長一人、副會長若干人、秘書長一人，總人數必須為單數。

第十條——本會執行機構為理事會，設理事長一人，副理事長及理事若干人，總人數必須為單數，負責執行會員大會決策和日常具體會務。

第十一條——本會監察機構為監事會，設監事長一人，副監事長及監事若干人，監事會總人數必須為單數，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

第十二條——會員大會主席團、理事會及監事會成員由會員大會選舉產生，任期三年，連選得連任。

第四章

會 議

第十三條——任何會員大會會議以不少於功能會員總數的三分之一出席方為有效。會議的每個決議案必須以絕對多數票通過方為有效。若出席會員大會會議的人數少於功能會員總數的三分之一時，則於通知書上指定時間三十分鐘後作第二次召集。若第二次召集三十分鐘後出席的人數仍少於功能會員總數的三分之一，是次會員大會會議無效。

第十四條——理事會會議、監事會會議各每四個月召開一次。

第十五條——理事會會議、監事會會議分別由理事長、監事長召集和主持。

第十六條——理事會會議須經半數以上成員同意，始得通過決議。

第十七條——修改章程的決議，須獲出席會員大會的功能會員四分之三贊同票方有效。解散法人或延長法人存續期的決議，須獲全體功能會員四分之三之贊同票方有效。

第五章 經費

第十八條——本組織經費源於會員會費或各界人士及慈善團體等贊助，本會得因應需要，調整入會費及每年年費。倘有不敷或有特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第六章 附則

第十九條——本會按工作需要得聘榮譽會長、名譽會長、顧問等支持會務發展，且得聘任會務總監，指導會務工作。

第二十條——本會成立後，由創立人組成一個籌備委員會。該委員會享有本章程所賦予之所有權利，並負責招募會員，召開首次會員大會，並在該大會上選出各機關首屆成員。

第二十一條——本章程經會員大會通過後執行。

第二十二條——本章程之修改權屬於會員大會。

第七章

第二十三條——會徽。



二零一九年八月二十六日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$3,173.00)

(Custo desta publicação \$ 3 173,00)

第一公證署

證明

哈雷車主會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年八月二十七日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號99/2019號。

哈雷車主會

社團章程

第一章

名稱、性質、範圍、會址及宗旨

第一條——本會中文名稱為“哈雷車主會”，英文名稱為“Harley Owners' Group”，英文簡稱為“HOG”，以下簡稱“本會”。

本會是一個非牟利的團體，具有法律人格，受本章程及澳門特別行政區的適用法例規範。

本會自成立之日起為無限期存續之團體。

第二條——本會會址設於澳門氹仔生央街61號地下A座。如有需要時可遷往其他地方或設立分區辦事處。

第三條——本會宗旨為推動澳門電單車活動，促進哈雷戴維森(Harley-Davidson)電單車愛好者之間的技術交流，宣揚正確安全駕駛觀念，促進與澳門特區及以外地區不同組織進行合作交流，宣揚“愛國愛澳”的精神，共建和諧澳門，共享繁榮成果。

第二章 會員

第四條——(會員之資格)

凡為“Harley-Davidson”品牌之電單車車主或對“Harley-Davidson”品牌或本會有明顯貢獻之人士，均可成為本會會員。

第五條——(會員之類別)

一、會員分為正式會員及名譽會員；
二、正式會員是指繳納入會費及會員費者；

三、有意加入本會者，須填妥及簽署有關入會表格，經理事會批准後成為會員；

四、曾對本會或對哈雷戴維森(Harley-Davidson)電單車事業付出重大及特別貢獻者，可成為名譽會員；

五、應會員大會主席或理事會之提議，由會員大會宣佈名譽會員，其無須繳交會員費，且享有正式會員獲給予之一切福利及權利。

第六條——(會員之解除會籍)

一、應理事會提出附理由說明之建議，會員大會有權限對會員解除會籍。

二、於下列情況下可對會員解除會籍：

(一) 欠繳會員費逾半年，而該拖欠可歸責有關會員；

(二) 會員嚴重違反第八條(四)項及(五)項之規定；

(三) 當名譽會員不符合本會之考量時，會員大會可免除其名譽會員資格；

(四) 擬退會之會員須向理事會遞交書面請求及退回其會員證；

(五) 在第六條第二款(二)項之情況下，將不退回已繳交之會員費或其部分會員費。

第七條——(會員之權利)

會員之權利：

(一) 參與會員大會，但以已按時繳納會員費者為限；

(二) 選舉和被選舉擔任本會職務；

(三) 推薦新會員；

(四) 參加本會所舉辦之活動；

(五) 享有會員獲賦予之福利。

第八條——(會員之義務)

會員之義務：

(一) 遵守本會章程之規定，以及遵守會員大會及理事會之議決；

(二) 以會員本人所及的一切方法，為促進本會之進步及聲望作出貢獻；

(三) 根據會員大會訂定之條件及金額，繳交入會費及會員費；

(四) 在社交關係中保持良好的行為舉止；

(五) 服從本章程之規定、會員大會之決議、理事會之決議及內部規章。

第三章 會員大會

第九條——一、會員大會由所有會員組成；會員大會每年召開一次平常會議，並須最少提前八日由理事會作出召集。會員大會主席團由主席、副主席及秘書各一名組成，任期為兩年，連選得連任。

二、會員大會由理事會召集，須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

三、會員大會的召開，須在超過半數會員出席的情況下方為有效。

四、對議案及對管理機關成員之選舉進行表決，採取一人一票的投票方式，除本章程或法律另行規定的情況外，任何議案均須得到與會會員之半數以上同意通過，方為有效。

五、會員如不能參與會員大會，可依法律規定委託其他會員代表出席。

第十條——應最少四分之三全體會員要求，特別會員大會可由理事會召集，並須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

第十一條——會員大會之權限：

(一) 制定、通過及修改章程；

(二) 選舉會員大會主席團、理事會及監事會成員；

(三) 決定工作方針、任務、工作計劃及重大事項；

(四) 決定本會財產之運用；

(五) 審議及通過理事會之年度報告。

第十二條——一、修改章程的決議，須獲出席社員四分之三之贊同票。

二、解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體社員四分之三之贊同票。

第四章 理事會

第十三條——理事會由五名或以上的單數成員組成，每兩年由會員大會選出，連選得連任。

第十四條——理事會成員互選理事長及副理事長各一名。

第十五條——理事會每月舉行一次平常會議；如理事長認為有需要，則召開特別會議。

第十六條——理事會之權限：

(一) 執行會員大會作出之所有決議；

(二) 計劃發展會務；

(三) 籌募經費；及

(四) 確保對本會事宜之管理及提交工作報告。

第五章 監事會

第十七條——監事會由三名或以上的單數成員組成，每兩年由會員大會選出，連選得連任。

第十八條——監事會成員互選出一名監事長。

第十九條——監事會之職權：

(一) 監察理事會所有行政活動；

(二) 常規地檢查本會帳目及司庫簿冊之記帳；

(三) 對理事會之年度報告及帳目發表意見。

第六章 收益來源

第二十條——本會之收益來自會員之入會費及會員費，以及由會員或任何其他實體給予之捐獻。

第七章 會徽

第二十一條——本會會徽為附於本章程的如下圖案：



二零一九年八月二十七日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$3,126.00)
(Custo desta publicação \$ 3 126,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門城市大腦協會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年八月二十二日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件

的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為250。

澳門城市大腦協會 章程

第一條

名稱、會址、宗旨

(一) 本會定名為“澳門城市大腦協會”，英文名稱為“Macau City Brain Association”。

(二) 本會會址設於：澳門南灣大馬路815號才能商業中心一樓，經會員大會決議，本會可以把會址遷往其它地方以及在其他地方、地區或者國家開立分會和任何形式的辦事處。

(三) 本會為非牟利團體，宗旨是通過與本地及內地的團體或單位合作，策劃、舉辦和參與本地及內地各類型的智慧城市文化及技術推廣學習活動，促進澳門與世界各地智慧城市創科人員交流，組織澳門創新科技人才，致力推進澳門智慧城市發展。

第二條

會員資格

任何認同本會宗旨及章程之人士，均可申請為本會會員，經本會理事會批准得成為正式會員，會員數目不限。

第三條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，及參與本會各項活動和享用本會各項福利之權利。

(二) 會員必須遵守會章和決議，以及有繳交會費的義務。

(三) 會員有違反會章或破壞本會名譽者，理事會視其情節予以相應之處分，嚴重者交由會員大會決議處予開除會籍且永不能再成為本會會員，其所繳交之各項費用概不發還。

第四條

機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。本會各機關成員每屆任期為3年，可連選連任。

第五條

會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會

主席團和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會主席團設會長一名、常務副會長一名及副會長若干名。

(三) 會長職權：會長為本會會務最高負責人；負責主持會員大會；對外代表本會；會長可授權常務副會長或副會長代行使其職權。

(四) 會長、常務副會長及副會長可出席理事會會議和監事會會議，並享有發言權。常務副會長及副會長協助會長工作。

(五) 會員大會每年舉行一次，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。每次會員大會如法定人數不足，則於超過通知書上指定時間三十分鐘後作第二次召集，屆時不論出席人數多寡，會員大會均得決議。

(六) 會員大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

(七) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票。

(八) 解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第六條

理事會

(一) 理事會由理事長一名、秘書長一名、副理事長、常務理事及理事若干名組成。理事會成員人數必須為單數。

(二) 理事會的權限：

1) 為本會之行政管理機關，負責履行本會的章程及會員大會之決議。

2) 為策劃、管理及領導社團活動和代表本會對外之社交。

3) 提交每年之帳目及行政報告。

4) 決定接納新正式會員。

第七條

監事會

(一) 監事會由監事長一名、副監事長及監事若干名組成，監事會成員人數必須為單數。

(二) 監事會的權限：

1) 為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

2) 審查理事會的年度報告書和財務報告書及監察理事會之工作。

第八條

經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零一九年八月二十二日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$2,119.00)
(Custo desta publicação \$ 2 119,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門趙氏宗親會

Associação dos Indivíduos de Apelido Chio de Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年八月二十三日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為254。

澳門趙氏宗親會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會名稱為“澳門趙氏宗親會”，葡文名稱為“Associação dos Indivíduos de Apelido Chio de Macau”，英文名稱為“Macau Chio Clansmen's Association”。

第二條

宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為恪守國家及澳門特別行政區法律，促進海內趙氏源流學術交流、弘揚中華文化，拓展海外聯誼。高舉大團結、大聯合旗幟，增進鄉情、親情、友情、宗親情，增強炎黃子孫凝聚力；促進社會和諧、共謀宗親福祉，同締永恆情誼。

第三條

會址

本會設於澳門十月初五日街22號地下。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章

組織機關

第六條

機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章及內部規章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名，副主席若干名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條

理事會

(一) 本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議至少每年召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票為有效。

第九條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議至少每年召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條 經費

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零一九年八月二十三日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$2,028.00)

(Custo desta publicação \$ 2 028,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門特色金融產業發展協會

Associação de Desenvolvimento da Indústria
de Características Financeiras de Macau
em abreviatura: (ADICFM)

為着公佈之目的，茲證明，透過於二零一九年八月二十三日簽署經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為253。

澳門特色金融產業發展協會

章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會名稱為“澳門特色金融產業發展協會”，葡文名稱為“Associação de Desenvolvimento da Indústria de Características Financeiras de Macau”，英文名稱為“Macau Characteristic Finance Industrial Development Association”。

第二條 宗旨

本會屬非牟利、具有法人地位的社會社團。本會的宗旨為：

(一) 愛國愛澳，致力於推動澳門特色金融產業的持續健康發展；

(二) 積極開展粵港澳大灣區特色金融業的戰略研究，推動特色金融業做大做強，推動港澳大灣區特色金融產業生態體系完善；

(三) 提升本地金融產業研究的前瞻性和專業水平，深入研究港澳大灣區特色的經濟金融產業重大課題，向社會各界等提供建設性建議；

(四) 加強與內地、香港以及葡語國家、“一帶一路”沿綫國家等特色金融產業組織和協會的合作交流，提升澳門特色金融業的專業水平；

(五) 培育有利於粵港澳大灣區特色金融業發展的輿論氛圍，提高本澳社會對特色金融業發展壯大的認知與接受程度；

(六) 積極參與粵港澳大灣區社會活動，強化與特色金融同業的聯繫、溝通和聯誼，加深與其他愛國愛澳的專業團體和機構合作與交流，提高會員之專業水平。

第三條 會址

本會設於澳門十月初五日街22號地下。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章及內部規章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名，副主席若干名及秘書一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 本會執行機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議至少每年召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票為有效。

第九條 監事會

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議至少每年召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條 經費

本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零一九年八月二十三日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$2,368.00)
(Custo desta publicação \$ 2 368,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門企業法律顧問協會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年八月二十三日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為257。

澳門企業法律顧問協會

組織章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會名稱為“澳門企業法律顧問協會”，英文名稱為：“Macao Corporate Legal Counsel Association”。(以下簡稱“本會”)

第二條

會址

本會地址設於澳門沙嘉都喇街40號豐盛大廈1樓B，透過會員大會決議可將會址遷往澳門其他地方。

第三條

宗旨

本會為非牟利組織，宗旨為：

- (一) 擁護“一國兩制”方針；
- (二) 提供教育培訓；
- (三) 培養法律顧問人才；
- (四) 創造國際交流平台；
- (五) 提供法律資源庫。

第二章

會員

第四條

會員

具法律課程學士或以上學歷者，凡認同本會章程，提出書面入會申請，經理事長批准和繳納會費，即成為本會會員。

如不具備上述條件者，須先經理事長推薦，並獲半數以上理事同意和繳納會費後，方可成為本會會員。

第五條

會員的權利

本會會員享有以下權利：

- (一) 享有本會中的選舉權和被選舉權；
- (二) 對本會會務提出意見或建議之權利；
- (三) 參加本會會員大會及作出表決之權利；
- (四) 參加本會舉辦的活動及獲得本會提供的資訊之權利。

第六條

會員的義務

本會會員須履行以下義務：

- (一) 遵守本會章程，執行本會決議；
- (二) 參加本會的工作和活動，團結互助，推動會務之發展；

(三) 維護本會聲譽和合法權益，不得做出任何損害本會聲譽與利益的行為；

(四) 依時繳納會費。

第七條

會員身份之喪失及權利之中止

一、會員有退會之自由。退會須向理事會提交書面通知終止會籍，已繳納之費用概不退還。

二、會員如有不履行本章程規定之義務或違反本會作出之有效決議或任何損害本會聲譽或利益的行為，經理事會議決，可給予口頭警告乃至交由會員大會決議處以終止會籍的處分。被終止會籍者已繳納之費用概不退還。

三、會員欠繳會費超過一年或以上者，停止享有一切會員權利，須補交欠費後方得恢復權利。

四、如會員退會時尚有未繳付的到期會費，本會仍有權民事追討。

第三章

組織

第八條

組織架構

本會的組織架構為會員大會、理事會、常務理事會及監事會。

第九條

會員大會

一、會員大會為本會最高之權力機關。會員大會設會長一人、副會長若干人。

二、會長負責主持會員大會。

三、正、副會長由會員大會選舉產生，任期三年。會長只可連任兩屆，副會長連選得連任。正、副會長的出缺，由常務理事會協商提名補選。若會長、副會長各出缺餘下任期不足六個月的，則無需補選。

四、會員大會職責為：

- (一) 修改本會章程；
- (二) 選舉理事會、監事會之成員；
- (三) 審議和通過本會的工作報告及財務報告；
- (四) 討論及決定本會重大事宜；
- (五) 法律及本章程規定之其他職責。

第十條 會長權限

一、會長的權限為：

(一) 領導本會，在法庭內外代表本會；

(二) 經理事會提議，得聘請社會知名人士、資深的退任理事、監事及資深會員擔任榮譽會長、名譽顧問和名譽理事；

(三) 對外與各有關機構簽署協定或文件；

(四) 法律及章程規定之其他權限。

二、由法律及章程規定之會長權限得授權予理事長行使，獲轉授權之理事長得將有利於本會會務之良好運作的權限，轉授予常務理事會之成員中其中一位行使。

第十一條 理事會

一、理事會為本會會務執行機關，負責會務工作。理事會由會員大會選出的若干理事組成，總人數須為單數，任期三年，連選得連任。

二、理事會設理事長一人、常務副理事長一人、副理事長若干人、理事若干人，任期三年。理事長負責理事會的日常會務工作，主持召開理事會會議和常務理事會會議。

三、理事長、常務副理事長、副理事長由理事會成員互選產生。理事長只可連任兩屆，常務副理事長、副理事長連選得連任。理事長、常務副理事長、副理事長的出缺，由常務理事會協商提名補選。常務理事的出缺，由理事會協商提名補選。若各出缺餘下任期不足六個月，則不需補選。

四、理事會可設常務理事會，負責處理日常會務工作。常務理事會由理事長、常務副理事長、副理事長，及由理事會成員互選產生的常務理事組成，總人數必為單數。

五、理事會的職責為：

(一) 依章程召集會員大會；

(二) 執行會員大會之決議；

(三) 制定會務發展工作計劃，制定和通過內部規章；

(四) 向會員大會提交工作報告和財務報告；

(五) 管理本會；

(六) 履行其他法律和章程規定之職責。

六、理事會設秘書處作為辦事機構，負責承辦理事會的日常工作。秘書處設秘書長一人，副秘書長二人。

第十二條 監事會

一、監事會為本會監察機關，監事會由會員大會選出的若干監事組成，總人數須為單數，任期三年，連選得連任。監事會設監事長一人，副監事長若干人。監事長、副監事長由監事互選產生，監事長可連任兩屆，副監事長連選得連任。正、副監事長的出缺，由監事會協商提名補選，若各出缺餘下任期不足六個月，則不需補選。

二、監事會的職責為：

(一) 監察理事會執行會員大會之決議；

(二) 監察各項會務進展，向理事會提出意見和批評；

(三) 定期審查帳目；

(四) 對有關年報及帳目制定意見，提交會員大會；

(五) 履行法律及章程所載之其他義務。

三、監事長負責監事會的日常工作，主持監事會會議。

第四章 運作

第十三條 會議

一、會員大會每年舉行一次平常會議，由理事會召集。會員大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。可應監事會或最少四分之一的會員的請求，召開會員大會特別會議。

二、經第一次召集後，最少有一半全體會員出席，方可議決；如法定人數不足，會員大會將於超過通知書上指定時間三十分鐘後作第二次召集，經第二次召集後，只須有會員出席，即可議決。選舉時，會員如因事不能到場，可委託其他會員代為投票。

三、理事會會議最少每半年舉行一次，常務理事會會議最少每三個月舉行一次。會議均須有過半數成員出席方為有效。

四、監事會會議最少半年舉行一次。會議須有過半數成員出席方為有效。

五、修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。

六、解散本會之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

七、除法律及本章程另有規定外，會議的表決均以過半數出席成員贊成作為通過，但不妨礙第十四條第四款的規定。

第十四條 選舉

一、本會各機關成員以普通、直接及不記名投票方式選出。

二、競選本會各機關的名單，應在會員大會會長指定日期前，向會員大會會長提交。

三、在競選名單內須列出候補參選人。倘在職成員喪失或放棄委任，又或因故未能履行委任，則由候補人填補有關職位。

四、獲多數有效選票的名單，即為獲選名單。

第十五條 內部規章

本會設內部規章，規範轄下各部分組織、行政管理及財務運作細則，會員紀律等事項，有關條文由理事會制定。

第五章 財產及收入

第十六條 財產

本會之財產由以下部分組成：

(一) 於開展工作中獲得之資產或權利；

(二) 任何合法獲得之資產。

第十七條 收入

本會之收入包括以下各項：

(一) 會員之會費及捐獻；

(二) 本會獲得之津貼、捐贈、遺產、遺贈及出資；

(三) 公共或私人實體給予之津貼或資助；

(四) 本身財產及資本之收益；

(五) 其他合法收益。

第六章 附則

第十八條 適用法律

本章程未規範事宜，概依澳門現行法律執行。

第十九條 章程解釋權

本章程的解釋權屬於會員大會。

二零一九年八月二十三日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$4,905.00)
(Custo desta publicação \$ 4 905,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

緣華音樂文化協會

為着公佈之目的，茲證明，透過於二零一九年八月二十三日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為256。

緣華音樂文化協會 章程

第一章 名稱，會址，宗旨

第一條 名稱

本會中文名稱為“緣華音樂文化協會”，本會的存立並無期限。

第二條 會址

本會地址設於澳門河邊新街94-120號凱泉灣第二期22樓L。

第三條 宗旨

本會為不牟利團體，宗旨為：

(1) 團結澳門各行業愛好歌唱人士，促進澳門熱愛歌唱達到水平的發展，推動各區與人際關係了解聯繫。

(2) 關注民眾生活，服務社群，支持公益，參與社會各項活動。

第二章 會員權利與義務

第四條 會員

任何愛好歌唱人士或經常參與本會活動演出者，經申請由理事會批准後，成為永久會員。

第五條 會員的權利

會員的權利如下：

- (1) 選舉及被選舉權；
- (2) 參加會員大會及表決；
- (3) 按照本會的章程，請求召開會員大會；
- (4) 參與本會的一切活動及享有本會提供的各項福利。

第六條 會員的義務

- (1) 貫徹本會宗旨，促進會務發展及維護本會聲譽；
- (2) 遵守本會章程及各項決議；
- (3) 積極參加本會的各項活動。

第三章 組織架構

第七條 各機關之權限

(1) 會員大會由所有會員組成，為本會的最高權力機關，負責制定或修改會章。

(2) 理事會為本會之執行機關，負責執行會員大會的決策和日常具體事務，理事會組成總人數為單數，設理事長一名，副理事長一名及理事若干名。

(3) 監事會為本會之監察機關，負責監察理事會日常會務運作、財政、活動及編制年度報告等，設監事長一名，副監事長一名，監事若干名，總人數為單數。

(4) 會長、副會長及理、監事會成員由會員大會選舉產生，任期為三年，期滿但工作良好，可以再選連任。

第八條 會員大會

(1) 會員大會為本會最高權力機關，有權通過與修改會章，選舉會長、副會長及理、監事會成員，審查會務、財務及解散本會。修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

(2) 會員大會主席團設會長一名，副會長若干名，每屆會長，副會長任期三年，可連選連任，候任會長須曾任本會理、監事或以上職務。

(3) 任何決議取決於出席會員之絕對多數票，修改章程及解散法人除外。

(4) 會員大會每年召開一次，並須於最少八天前以掛號信或簽收方式通知各會員，通知書上須列明開會日期、時間、地點及議程。

(5) 會員大會以超過全體會員人數二分之一出席者為有效，若超過原定開會時間半小時而出席人數不足半數，屆時會議法定人數不受限制。

第四章 資產及經費

第九條 來源

- (1) 各界人士的贊助資金；
- (2) 會員會費。

二零一九年八月二十三日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$1,994.00)
(Custo desta publicação \$ 1 994,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門媽祖文化藝術協會

Associação de Arte e Cultura A-Má
de Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年八月二十三日簽署的經認證文書設

立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件及章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為258。

澳門媽祖文化藝術協會

章程

第一章

總則

第一條——本會名稱為“澳門媽祖文化藝術協會”（以下簡稱為本會）；

葡文：“Associação de Arte e Cultura A-Má de Macau”；

英文：“Macau A-Ma Cultural and Art Association”。

第二條——本會會址設於澳門媽閣斜巷（萬里長城）31號媽閣大廈地下B座，本會亦可根據將來業務發展需要，經會員大會決議，會址遷往澳門任何地方。

第三條——本會是非牟利社團，宗旨是以發展澳門媽祖文化和藝術為目的，發揮業內人士的專業精神，協調業內外共融溝通，將媽祖文化藝術推廣至澳門社會各階層，提升澳門世遺知名度，帶動會員關心社會，服務社群，弘揚愛國愛澳精神。

第二章

會員

第四條——本會會員申請資格：凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，填寫會員入會申請表，經理事會批准，繳納入會年費後，方可成為本會會員。

第五條——會員權利及義務

（一）會員有選舉權及被選舉權，可參與本會舉辦的一切活動和享有本會所提供的福利；

（二）會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章

組織機關

第六條——本會組織機關包括：會員大會、理事會、監事會。

第七條——會員大會

（一）本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團成員以及理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

（二）會員大會設一主席團，由會長一名、副會長一名或以上及秘書長一名組成，每屆任期為三年，可連選連任。

（三）會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信及簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

（四）修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議；須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條——理事會

（一）本會行政管理機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

（二）理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事若干名；每屆任期為三年，可連選連任。

（三）理事會會議每年最少召開一次，會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條——監事會

（一）本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

（二）監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事多名；每屆任期為三年，可連選連任。

（三）監事會會議每年最少召開一次，會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十條——其他名銜

本會有權聘請社會知名人士、資深的退任理事、監事及資深會員為永遠榮譽會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問、會務顧問、顧問和名譽理事。

第四章

經費

第十一條——經費

（一）會費收入；

（二）接受社會團體或個人的贊助及捐贈；

（三）政府資助；

（四）其他合法收入；

（五）倘若會務經費不敷或特別需要用款時，得由理事會決定籌募之。

第十二條——附則

（一）本會受澳門媽閣廟值理會指導；

（二）本章程所未規範事宜，概依澳門現行法律執行。

二零一九年八月二十三日於第二公證署
一等助理員 Graciete Margarida Anok da Silva Pedruco Chang

（是項刊登費用為 \$2,096.00）
（Custo desta publicação \$ 2 096,00）

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門伊人模特藝術團

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年八月二十二日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為248。

澳門伊人模特藝術團章程

第一章

總則

第一條

會名

（一）中文名稱：澳門伊人模特藝術團

（二）英文名稱：Pretty Model Art Troupe of Macau，英文簡稱：P.M.A.T.M.

第二條

宗旨

（一）加強本澳模特藝術愛好者溝通並團結業界。

（二）為推動本澳模特藝術之發展提供技術性意見及建議，提升澳門模特藝術水平。

（三）提供交流平台並促進本澳與內地及其他國家、地區的交流，讓澳門模特藝術能與國際接軌。

第三條

會址

澳門林茂海邊大馬路，S/N新駿成花園，6樓B。經會員大會決議，本會會址可遷至澳門任何其他地方。

第二章 會員

第四條 會員資格

(一) 本會會員分為基礎會員和普通會員。

(二) 凡認同本會宗旨之本澳、中國內地或其他國家地區之模特藝術愛好者人士，皆可申請入會並經理事會審核通過後可成為本會會員。基礎會員須為持有本澳合法居留證件者，中國內地及其他國家地區人士可成為普通會員。

第五條 會員權利

(一) 基礎會員

- A. 參加會員大會並有表決權。
- B. 擁有選舉及被選舉權。
- C. 參與本會活動及享有本會的各项福利。
- D. 於模特藝術範疇內給予本會提供發展建議和意見。

(二) 普通會員

普通會員不擁有會員大會表決權和選舉權，不可以擔任理事會成員。

第六條 會員義務

- (一) 遵守本會章程及執行一切決議事項。
- (二) 貫徹本會宗旨，促進會務發展。
- (三) 維護本會的合法權及良好社會形象。
- (四) 團結及促進會員和地區間合作與交流。
- (五) 按規定交納會費。欠繳會費者，將暫停其會員資格。

第七條 開除會籍

- (一) 違反本會章程之規定，作出嚴重損害本會聲譽及利益之行為者。
- (二) 違反國家及特區有關法律、法規、被剝奪公民權利或受到其他嚴厲制裁者。

第三章 組織

第八條 任期

獲選為機關成員者，任期為三年，連選連任。

第九條 會員大會

(一) 會員大會為最高權力機關，決定本會會務，選舉會員大會主席、理監事會成員及修改會章。

(二) 會員大會每年召開一次常年會議，討論及通過理監事會所提交工作報告、年度帳目。

(三) 會員大會可在不少於四分一會員以正當目的提出要求時召開。

(四) 會員大會之召集須最少提前八日以掛號信方式為之，或最少提前八日透過簽收方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

(五) 會員大會會議，須過半數基礎會員出席方可議決，否則會議順延半小時召開，屆時任何決議需出席會員之絕對多數通過，但法律規定特定多數除外。

(六) 倘會員未能參加會議，可委託其他會員代表出席，有關委託須以書面為之。

(七) 修改章程的決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。

(八) 解散法人(本會)或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

第十條 理事會

(一) 理事會是本會行政管理機關，負責執行會員大會決議及處理日常會務，成員由三名或以上之單數組成，包括理事長一名、副理事長一名至三名、理事數名。

(二) 理事會理事長、副理事長由理事會成員間相互選出。

(三) 理事會在多數成員出席時方可議決，如表決票數相同，則以理事長所作之票為決定票。

第十一條 監事會

(一) 監事會是本會監督行政管理機關，負責監督行政機關運作，成員由三名或以上之單數組成，包括監事長一名及監事數名。

(二) 監事會監事長由監事會成員間相互選出。

第四章 經費

第十二條 收入

本會經費源於會員費、接受社會和政府之資助及其他合法收入。

第十三條 會費

(一) 會費的額度和交納方法由理事會規定。

(二) 本會對已繳交之會費及捐款均不予退還。

第十四條 章程之解釋權

本會章程之解釋權歸會員大會。

二零一九年八月二十二日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$2,822.00)

(Custo desta publicação \$ 2 822,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門區塊鏈應用暨發展協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年八月二十六日起，存放於本署之“2019年社團及財團儲存文件檔案”第2/2019/ASS檔案組第70號，有關條文內容載於附件。

澳門區塊鏈應用暨發展協會

章程

第一章 總則

第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門區塊鏈應用暨發展協會”，英文名稱為“Macau Block-

chain Application and Development Association”。

第二條

宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：

(一) 積極推動澳門的區塊鏈發展與技術應用，促進國內外電腦界、金融界、法律界與區塊鏈專業人士技術交流、以及其他有興趣人士等參與本會不定期主辦或合辦的推廣活動。

(二) 配合大灣區創新發展及建設跨區跨境科技合作平台。

(三) 深入認識學習區塊鏈技術，培養本地區塊鏈人材。

第三條

會址

本會會址設於澳門黑沙灣中街廣福祥花園第一座地下P座。在需要時可遷往本澳任何地方。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章

組織結構

第六條

機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成

員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天通過掛號信或簽收之方式召集，通知書內需註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條

理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長及理事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條

監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

經費

第十條

經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第五章

附則

第十一條

澳門法律

本章程如有未盡之處，均按澳門現行法律辦理。

第十二條

會章



二零一九年八月二十六日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,368.00)
(Custo desta publicação \$ 2 368,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門腦友記協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年八月二十六日起，存放於本署之“2019年社團及財團儲存文件檔案”第2/2019/A SS檔案組第69號，有關係文內容載於附件。

澳門腦友記協會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

中文名稱：澳門腦友記協會。

葡文名稱：Associação Macau Neuro-Amigos。

英文名稱：Macau Neuro-Buddies Association。

第二條

宗旨

本會為非牟利的專業團體，宗旨為：

(一) 致力促進腦病患者互相關懷及加強彼此聯繫。

(二) 致力喚起社會人士對腦病患者的關注及支持。

(三) 舉辦活動支持腦病患者復康及推廣腦病常識。

(四) 協助爭取維護腦病患者之權益。

第三條

會址

澳門氹仔海洋花園大馬路654號楊苑19/F。

第二章

會員

第四條

會員資格

(一) 會員包括普通會員、永遠會員及名譽會員。

(二) 普通會員——凡為腦病患者、其家屬或關注腦病人士，且支持本會工作，可向本會提出申請，經本會理事會批准後，便可成為普通會員。

(三) 永遠會員——凡為腦病患者或相關醫務工作人員，且對本會發展具有傑出貢獻，經本會理事會審核及批准後，便可成為永遠會員。

(四) 名譽會員——凡對腦病患者支援的發展具有傑出貢獻及支持本會工作的人士，經本會理事會審核及批准後，可授予本會名譽會員且免繳納會費。

第五條

會員權利及義務

(一) 享有本會舉辦一切活動和福利的權利，以及有遵守會章和決議的義務。

(二) 享有選舉權及被選舉權。

第三章

組織機構

第六條

機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名、副主席一名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條

理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名及副理事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條

監事會

(一) 監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名及副監事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

顧問及名譽會長

第十條

顧問、名譽會長

(一) 本會可設若干名顧問及名譽會長，理事會可按會務需要作出邀請。

(二) 顧問及名譽會長可參加本會一切會員活動，但不享有選舉權及被選舉權，亦不需繳交會費。

第五章

附則

第十一條

經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第十二條

會徽



二零一九年八月二十六日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,470.00)

(Custo desta publicação \$ 2 470,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

中國澳門兒童程式教育協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年八月二十八日起，存放於本署之“2019年社團及財團儲存文件檔案”第2/2019/ASS檔案組第71號，有關條文內容載於附件。

中國澳門兒童程式教育協會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為“中國澳門兒童程式教育協會”，中文簡稱為“兒童程式協會”，葡文名稱為“Associação de Educação de Codificação de Crianças da China Macau”，葡文簡稱為“AECCM”，英文名稱為“Macao (China) Children Coding Education Association”，英文簡稱為“MCCEA”。

第二條

宗旨

本會為非牟利性質團體，宗旨為：推廣澳門兒童程式教育，以強化兒童邏輯思考力，並開創及研究創新的兒童程式教學方式。組織和推動兒童程式教育，積極聯繫世界各地相關教育團體，促進相關學術交流與合作。

第三條 會址

本會會址設於澳門氹仔廣東大馬路78D南新花園第一座11樓G座。

第二章 會員

第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本章程者，均可申請為本會會員。經本會會長或理事長批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章程決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機構

第六條 機構

本會組織機構包括會員大會、理事會及監事會。

第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會會長、副會長、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查及批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長、副會長及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長及理事各數名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 本會執行機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長及監事各數名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零一九年八月二十八日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,017.00)
(Custo desta publicação \$ 2 017,00)

第一公證署

證明

澳門鋼琴協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本自二零一九年八月二十八日起，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號100/2019號。

澳門鋼琴協會章程

第二條 會址

2.1. 本會會址設於澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心5樓C。

2.2. (保持不變)

二零一九年八月二十八日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$420.00)
(Custo desta publicação \$ 420,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門門球總會

Associação Geral de Gatebol de Macau

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零一九年八月二十三日存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為255號。該修改章程文本如下：

第十條 (理事會)

二、理事會設理事長1人，副理事長12~20人、秘書長1人、副秘書長1~2人、秘書2~6人及理事32~60人，總人數為單數。

第十八條 (準用規定)

本章未有特別規定之事宜，適用本會紀律規章之規定。

第十九條 (刪除此條)

第二十條 (刪除此條)

第二十一條 (刪除此條)

第二十二條 (刪除此條)

第二十三條 (刪除此條)

第二十四條 (刪除此條)

第二十五條
(刪除此條)

二零一九年八月二十三日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$884.00)
(Custo desta publicação \$ 884,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門廣西桂林聯誼會

Associação de Amizade Guangxi Gveilinz
de Macau

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零一九年八月二十二日存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為251號。該修改章程文本如下：

第二條——本會會址設於：澳門友誼大馬路918號澳門世界貿易中心7樓B-C座。

第六條——會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機關。會員大會設會長一人、常務副會長若干人、副會長若干人。大會總人數為單數。

二零一九年八月二十二日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$488.00)
(Custo desta publicação \$ 488,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門幻羽同人文化交流協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零一九年八月二十二日

存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為252號。該修改章程文本如下：

第八條
會員大會

(2) 會員大會設主席一人，秘書一人，會員大會主席團任期三年，每年召開一次會議，並在十五日前發佈載有開會日期、時間、地點及議程的書面通告，以掛號信形式送達會員登記地址，由理事長召集之；

二零一九年八月二十二日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$499.00)
(Custo desta publicação \$ 499,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門國際科技產業發展協會

Associação Internacional de Desenvolvimento de Indústria Tecnológica de Macau
em abreviatura: (AIDIT)

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零一九年八月二十三日存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為259號。該修改章程文本如下：

第一條
名稱

本會中文名稱為“澳門國際科技產業發展協會”，中文簡稱為“澳門國際科技協”，葡文名稱為“Associação Internacional de Desenvolvimento de Indústria Tecnológica de Macau”，葡文簡稱為“AIDIT”，英文名稱為“Macau International Industrial Technology Development Association”。

第五條
會址

本會之會址設於澳門新口岸宋玉生廣場光輝商業中心19樓Q，本會亦可根據需要，通過會員大會之決議將會址遷往澳門其他地方。

第十一條
會員大會

3. 會員大會設會長一人、常務副會長若干、副會長若干人、秘書長一人及副秘書長若干。每屆任期為三年，可連選連任，本會可設榮譽會長及名譽會長，由理事會提名，經會長同意後邀請擔任職務，可連續聘任及有權參加本會各項活動。

第十二條
理事會

本會執行機構為理事會，設理事長一人，常務副理事長、副理事長及理事若干人，其組成人數必須為單數，每屆任期為三年，可連選連任。負責執行監察理事會日常會務運作和財政收支。

二零一九年八月二十三日於第二公證署

一等助理員 Graciete Margarida
Anok da Silva Pedruco Chang

(是項刊登費用為 \$929.00)
(Custo desta publicação \$ 929,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門中華教育會

為公佈之目的，茲證明上述社團修改章程文本自二零一九年八月二十九日起，存放於本署14/2019號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，編號為35號，該會修改章程內容載於本證明書之附件內並與原件一式無訛。

澳門中華教育會
章程修改

澳門中華教育會（以下簡稱“本會”），聲明修改本會章程第八條第三款如下：

“第八條
常務理事會

一、（保持不變）。

二、（保持不變）。

三、常務理事會下設秘書處及學術、出版、會員、康樂、福利、財務、旅遊、宣傳

等部。其中，秘書處設秘書長一人、副秘書長若干人，各部設部長一人、副部長一至二人，均由常務理事會成員互選兼任。

四、（保持不變）。

五、（保持不變）。

六、（保持不變）。

七、（保持不變）。

八、（保持不變）。

九、（保持不變）。”

修改後的本會章程全文如下：

澳門中華教育會章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會定名為“澳門中華教育會”（簡稱“教育會”），葡文名稱為“Associação de Educação de Macau”（簡稱“Associação de Educação”），英文名稱為“The Chinese Educators' Association of Macau”；

本會會徽為。

第二條

會址

本會設於澳門水坑尾街七十八號中建商業大廈六、七樓。

第三條

宗旨

本會為非牟利機構，宗旨為團結澳門教育界人士，愛祖國、愛澳門、擁護“一國兩制”、弘揚中華文化、維護教師權益、辦好教師福利、共同推進教育事業。

第四條

存續期

本會自成立之日起是一永久性的機構。

第二章

組織

第五條

本會組織

本會的組織包括：

（一）會員大會；

（二）理事會；

（三）監事會；

（四）聯席會議；及

（五）不動產管理委員會。

第六條

會員大會

一、本會的最高權力機關為會員大會，享有以下權力：

（一）制定和修改會章；

（二）以不記名方式選舉會員大會主席團除秘書外之其他成員，以及理事會和監事會的成員；

（三）決定本會會務方針及批評會務；

（四）行使本會組織內其他機關未獲法律或章程賦與的權力。

二、會員大會由全體有投票權的會員參與組成。

三、會員大會由會長召集，於會議前8天以掛號信或透過簽收方式下達各會員，召集書內須載明會議的日期、時間、地點及議程。如達召集會議之時間而出席的有投票權會員未足半數，不得作任何決議。半小時後，不論出席會員多少，即可召開會議。

四、特別會員大會在以下情況下必須召開：

（一）不少於三分之一會員聯名請求召開；或

（二）應理事會及監事會聯合決議要求召開。

五、會員大會主席團設會長一人、副會長若干人及大會秘書一至二人，任期均為三年，得連選連任，但會長只可連任一屆；擔任會長及副會長職務之若干人由會員大會選出會長一人、副會長若干人。大會秘書由理事會推派代表出任。

六、會長負責召集及主持大會會議；會長出缺時，由副會長依次遞補之，直至有關任期屆滿為止。

第七條

理事會

一、本會的最高執行組織為理事會，由會員大會選出理事會成員若干人及候補理事若干人組成，人數必為單數，任期三年，得連選連任，但理事長只可連任一屆。

二、理事會設理事長一人，副理事長若干人，按第八條第二款之規定產生；理事長召集及主持會議，而會長及副會長可以列席會議和參與會務。

三、理事會成員出缺時，由候補理事依次遞補之。

四、為推進會務，理事會得聘請名譽顧問及顧問。

五、理事會每年至少召開十次平常會議。

第八條

常務理事會

一、理事會下設常務理事會，由理事會互選產生的若干名常務理事會成員組成，人數必為單數，且不得超過理事會成員之半數。

二、常務理事會成員推選理事長一人、副理事長若干人。

三、常務理事會下設秘書處及學術、出版、會員、康樂、福利、財務、旅遊、宣傳等部，其中，秘書處設秘書長一人、副秘書長若干人，各部設部長一人、副部長一至二人，均由常務理事會成員互選兼任。

四、理事長召集及主持常務理事會會議，並處理一切日常會務。

五、常務理事會每年至少召開十次平常會議；如因工作需要，得舉行部長會議以研究會務。

六、常務理事會得因工作之需要而組織工作委員會；各部亦得因工作需要而在會員中邀請若干人組成部務委員會以辦理各該部工作。

七、會長及副會長可以列席會議和參與會務。

八、在不妨礙第十條、第十一條規定之情況下，如常務理事會作出涉及本會重大利益之決議，須經理事會事先許可或事後追認。

九、上款提及的“重大利益”由理事會透過內部規章界定。

第九條

監事會

一、本會的最高監察組織為監事會，職責是監督審閱理事會、常務理事會、不動產管理委員會之工作及財務賬目，以及每年之會務及財政報告。

二、監事會由會員大會選出監事會成員若干人及候補監事若干人組成，人數必為單數，任期三年，得連選連任。

三、監事會成員互選產生監事長一人、副監事長若干人、秘書及稽核各一人，連選得連任，但監事長只可連任一屆。

四、監事會至少每三個月舉行一次平常會議；監事長得因工作需要召集特別監事會議，有關理事、常務理事或不動產管理委員應邀出席時，應列席接受諮詢。

五、監事會成員出缺時，由候補監事依次遞補之。

第十條 聯席會議

一、僅聯席會議有權就本會的不動產轉讓或抵押作出決議，但涉及不動產的取得或租賃等則屬理事會的權限。

二、聯席會議是由具有會員資格的名譽顧問和顧問、會長、副會長、理事會成員、監事會成員以及由各團體會員分別派出的一名代表組成；倘若按該規定組成的人員為雙數，則由候補理事依次遞補之以使成員人數為單數；沒有會員資格的名譽顧問和顧問可列席會議，但沒有投票權。

三、聯席會議由會長提前七天召集，並由會長主持會議，其決議須至少由三分之二出席成員通過，方為有效。

第十一條 不動產管理委員會

一、不動產管理委員會負責管理本會的不動產。

二、不動產管理委員會由會長以及理事會、監事會所推選之代表若干人組成，人數必須為單數。

第三章 會員

第十二條 會員類別

會員分團體會員及個人會員，其申請入會資格如下：

(一) 團體會員：凡本澳之註冊學校；

(二) 個人會員：凡在本澳註冊學校專職從事教育工作屆滿一年者。

第十三條 會員的申請

凡申請入會者，須事先有一名會員介紹，經本會會員部審核後提交理事會或常務理事會通過，方得為本會會員。

第十四條 會員的權利和義務

一、凡加入本會滿三個月之會員有下列權利：

二、會員有以下義務：

(一) 遵守本會章程，服從本會權力機關的決議；

(二) 按期繳納會費（凡入會後其連續會齡滿二十年者為永遠會員，其會費豁免）；

(三) 會員被選為本會組織內各機關的成員後，必須履行任期內獲本會授予之工作；

(四) 不得作出有損本會聲譽之行動；及

(五) 如有不履行義務或不繳納會費逾一年以上者，理事會得註銷其會籍。

第四章 附則

第十五條 缺勤

凡理事會、常務理事會和監事會成員連續六個月或連續六次未有請假而不出席會議或未有參與本會會務者，作自動辭職論。

第十六條 經費來源

本會的經費來源包括會員繳納的會費、本會資產所衍生的收益、推行會務所得收入、團體或個人贊助及捐贈、政府資助以及其他合法收入。

第十七條 內部規章

本會各組織可設有關內部規章，訂定各組織的運作、財務運作細則、成員紀律以及其他本章程未完善事宜，有關條文由理事會制定。

第十八條 章程之解釋權

會員大會閉幕期間，本章程之解釋權屬理事會。

二零一九年八月二十九日於澳門特別行政區

私人公證員 黃顯輝

(是項刊登費用為 \$4,724.00)
(Custo desta publicação \$ 4 724,00)

CHUBB SEGURADORA MACAU, S.A.

Publicações ao abrigo do n.º 1 do artigo 86.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho de 1997

Balanço em 31 de Dezembro de 2018

Patacas

ACTIVO	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS			
. Equipamento de escritório		4,800.00	
. Computadores		51,140.00	
. (Reintegrações acumuladas)		(52,100.00)	3,840.00
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS			
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios			
- Depósitos a prazo		34,944,835.00	
. Depósitos de garantia		161,296.00	35,106,131.00
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO			
. De seguro directo	12,815,019.00		
. De resseguro aceite	15,675.00	12,830,694.00	
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
. De seguro directo	67,898,147.00		
. De resseguro aceite	2,782,501.00	70,680,648.00	83,511,342.00
- DEVEDORES GERAIS			
. Ressegurados	2,302,382.00		
. Resseguradores	3,921,892.00		
. Mediadores	3,750,973.00		9,975,247.00
. Outros	-		
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			
. Juros a receber		382,003.00	
. Outros acréscimos e diferimentos		589,014.00	971,017.00
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO			
. Em moeda local			
- Depósitos à ordem	442,628.00		
. Em moeda externa			
- Depósitos à ordem	7,863,458.00		8,306,086.00
- CAIXA			3,500.00
- Total do Activo			137,877,163.00

Patacas

PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
- PASSIVO -			
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO			
. De seguro directo	12,816,290.00		
. De resseguro aceite	330,400.00	13,146,690.00	
- PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
. De seguro directo	67,904,722.00		
. De resseguro aceite	3,811,300.00	71,716,022.00	84,862,712.00
- PROVISÕES DIVERSAS			371,741.00
- CREDITORES GERAIS			
. Empresas associadas		205,231.00	
. Resseguradores		13,846,111.00	
. Organismos oficiais		30,000.00	
. Outros		608,883.00	14,690,225.00
- INDEMNIZAÇÕES A PAGAR			2,414,990.00
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			848,277.00
- Total do Passivo			103,187,945.00
- SITUAÇÃO LÍQUIDA -			
- CAPITAL SOCIAL			
. Realizado		15,000,000.00	15,000,000.00
- RESERVAS			
. Reserva legal		4,450,059.00	4,450,059.00
- RESULTADOS TRANSITADOS			12,044,727.00
- RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)	3,566,031.00		
- PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS	(371,599.00)		
- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)		3,194,432.00	3,194,432.00
- Total da Situação Líquida			34,689,218.00
- Total do Passivo e da Situação Líquida			137,877,163.00

Conta de Exploração das Seguradoras dos Ramos Gerais do Exercício de 2018

Patacas

DÉBITO	Acidentes de Trabalho	Incêndio	Automóvel	Marítimo carga	Outros ramos de seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO								
- De Seguro Directo	-	-	-	147,166.00	-		147,166.00	
- De Resseguro Aceite	-	6,323.00	-	-	-		6,323.00	153,489.00
- COMISSÕES								
- De Seguro Directo	32,374.00	247,796.00	-	31,417.00	693,993.00		1,005,580.00	
- De Resseguro Aceite	-	13,571.00	-	-	-		13,571.00	1,019,151.00
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO								
- De Seguro Directo								
- Prémios cedidos	409,232.00	16,990,189.00	-	2,759,767.00	12,457,189.00		32,616,377.00	
- Redução das Provisões para Riscos em Curso (R.C.)	24,731.00	639,854.00	-	-	894,113.00		1,558,698.00	
- Redução das Provisões para Sinistros (R.C.)	-	2,332,557.00	-	15,203.00	-		2,347,760.00	36,522,835.00
- De Resseguro Aceite								
- Prémios cedidos	-	271,422.00	-	-	-		271,422.00	
- Redução das Provisões para Riscos em Curso (R.C.)	-	-	-	-	-		-	271,422.00
- Redução das Provisões para Sinistros (R.C.)	-	-	-	-	-		-	
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS								
- De Seguro Directo	-	65,349,066.00	-	-	3,144,146.00		68,493,212.00	
- Pagas	-	-	-	-	-		-	
- Provisões	32,002.00	-	-	-	1,318,840.00		1,350,842.00	69,844,054.00
- De Resseguro Aceite								
- Pagas	-	-	1,936,415.00	-	-		1,936,415.00	
- Provisões	-	2,782,500.00	-	-	-		2,782,500.00	4,718,915.00
- DESPESAS GERAIS						2,239,911.00		2,239,911.00
- ENCARGOS FINANCEIROS						39,390.00		39,390.00
- AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO						960.00	960.00	960.00
- Imobilizações Corporais								
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO								3,465,690.00
	498,339.00	88,633,278.00	1,936,415.00	2,953,553.00	18,508,281.00	2,280,261.00		118,275,817.00

Patacas

CRÉDITO	Acidentes de Trabalho	Incêndio	Automóvel	Marítimo carga	Outros ramos de seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PRÉMIOS BRUTOS								
- De Seguro Directo	463,004.00	17,037,554.00	-	2,759,767.00	12,761,130.00		33,021,455.00	
- De Resseguro Aceite	-	271,422.00	651,306.00	-	-		922,728.00	33,944,183.00
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO								
- De Seguro Directo								
- Comissões (incluindo participação nos lucros)	106,935.00	3,866,462.00	-	184,336.00	2,114,549.00		6,272,282.00	
- Indemnizações	-	65,349,066.00	-	-	3,144,146.00		68,493,212.00	
- Participação dos resseguradores nas provisões para riscos em curso	-	-	-	147,166.00	-		147,166.00	
- Participação dos resseguradores nas provisões para sinistros a pagar	32,002.00	-	-	-	1,324,067.00		1,356,069.00	76,268,729.00
- De Resseguro Aceite								
- Comissões (incluindo participação nos lucros)	-	44,870.00	-	-	-		44,870.00	
- Participação dos resseguradores nas provisões para riscos em curso	-	6,323.00	-	-	-		6,323.00	
- Participação dos resseguradores nas provisões para sinistros a pagar	-	2,782,497.00	-	-	-		2,782,497.00	2,833,690.00
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO								
- De Seguro Directo	24,731.00	639,716.00	-	-	893,247.00		1,557,694.00	
- De Resseguro Aceite	-	-	70,361.00	-	-		70,361.00	1,628,055.00
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR								
- De Seguro Directo	-	2,332,561.00	-	15,203.00	-		2,347,764.00	
- De Resseguro Aceite	-	-	451,822.00	-	-		451,822.00	2,799,586.00
- PROVEITOS INORGÂNICOS								
- Financeiros						716,476.00	716,476.00	
- Diversos						85,098.00	85,098.00	801,574.00
- Totais	626,672.00	92,330,471.00	1,173,489.00	3,106,472.00	20,237,139.00	801,574.00		118,275,817.00

Conta de Ganhos e Perdas do Exercício de 2018

Patacas

Resultados líquidos			
- Prejuízo			- Lucro
- De exploração			- De exploração
- De resultados extraordinários do exercício			- De resultados extraordinários do exercício
- Provisão p/imposto complementar de rendimentos		371,599.00	
- Resultados líquidos (lucro final)		3,194,432.00	
Total		3,566,031.00	
			- Resultados líquidos (prejuízo final)
			Total
			3,566,031.00

Mumtaz Ali
ContabilistaLeung Hau Yee
Procurador

Relatório do auditor independente sobre as demonstrações financeiras resumidas**Para os Accionistas do Chubb Seguradora Macau, S.A. (constituído em Macau como sociedade anónima)**

As demonstrações financeiras resumidas anexas do Chubb Seguradora Macau, S.A. (a Sociedade) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2018 resultam das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2018 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade do Conselho de Administração. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Exas. enquanto accionistas, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sociedade referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2018 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 28 de Fevereiro de 2019.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2018, e a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sociedade, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Tsang Cheong Wai

Auditor de contas

PricewaterhouseCoopers

Macau, 6 de Agosto de 2019.

CHUBB SEGURADORA MACAU, S.A.**Relatório do Conselho de Administração**

Esta seguradora tem como objeto social a efetivação de seguros dos ramos gerais, nomeadamente seguros de acidentes pessoais, incêndio, de veículos e de acidentes de trabalho etc.

No exercício de 2018 os prémios brutos processados foram de MOP 33.944.183 (2017: MOP 31.252.334), e as despesas gerais foram de MOP 2.239.911 (2017: MOP 2.410.519). Em 2018, a Sociedade obteve o lucro líquido de MOP 3.194.432 (em 2017: MOP 2.088.240).

Proposta respeitante ao resultado apurado

De acordo com a legislação vigente na Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos Estatutos desta Sociedade, o Conselho de Administração tem a honra de submeter à aprovação da Assembleia Geral, na sua sessão anual, a proposta para a transferência do resultado positivo registado no exercício findo em 31 de Dezembro de 2018, no montante de MOP 3.194.432 para:

- Reserva legal (20% do lucro líquido) MOP 638.886
- Resultados transitados, o remanescente de MOP 2.555.546

O Conselho de Administração
28 de Fevereiro de 2019.

Titulares de ações com número superior a 5% do capital social ou instituições com participação de capital superior a 5% do seu próprio capital

Não aplicável

Órgãos Sociais da Chubb Seguradora Macau, S.A.**Mesa da Assembleia Geral:**

CHUBB INA INTERNATIONAL HOLDINGS LTD. (Presidente)

CHUBB INA OVERSEAS HOLDINGS INC. (Secretária)

Conselho de Administração:

Douglas Gregor White (Presidente)

Gerard Mario Sitaramayya (Administrador)

Benjamin Arther Carey (Administrador)

Gerente:

Leung Hau Yee

Fiscal único:

Fernando Manuel da Conceição Reisinho

Secretário da Sociedade:

Nuno Farinha Simões

Accionista principal:

CHUBB INA INTERNATIONAL HOLDINGS, LTD., com 14.991 acções, representando 99,94% do capital.

Relatório e parecer do fiscal único

Aos Accionistas da
Chubb Seguradora Macau, S. A.

Nos termos do Código Comercial de Macau e dos estatutos da Chubb Seguradora Macau, S. A., do ramo não-vida (“Chubb”), o Fiscal Único emite relatório sobre a sua acção fiscalizadora e vem dar parecer sobre os documentos de relato financeiro, sobre o relatório e a proposta de aplicação dos resultados do Conselho de Administração, relativamente ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2018.

O Fiscal Único verificou as transacções e a gestão da Seguradora durante o ano de 2018. As suas competências incluem a supervisão da gestão da Seguradora; o exame dos livros e registos e sua actualização; a verificação dos activos; a análise dos critérios contabilísticos e o respectivo impacto nos resultados do exercício; o exame dos documentos de relato financeiro anuais, bem como outras verificações previstas na lei e nos estatutos.

O Fiscal Único analisou a informação contabilística preparada pela Seguradora durante o ano e submetida regularmente à Autoridade Monetária de Macau (“AMCM”), e seguiu outros procedimentos considerados adequados para as circunstâncias.

Analisou também o relatório e a opinião emitida pelo auditor independente “PricewaterhouseCoopers”, datado de 28 de Fevereiro de 2019, o qual expressa uma opinião sem reservas sobre os documentos de relato financeiro da Seguradora, relativos ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2018.

Obteve todas as informações e explicações consideradas necessárias as suas verificações e, com base no trabalho efectuado, é sua opinião de que:

- (a) Os documentos de relato financeiro e o relatório apresentados pelo Conselho de Administração reflectem fielmente a situação financeira da Seguradora em 31 de Dezembro 2018 e estão elaborados em conformidade com as disposições legais e regulamentares da actividade seguradora, bem como, o estabelecido nos estatutos da Seguradora;
- (b) Os princípios contabilísticos e os critérios utilizados nas estimativas adoptadas pelo Conselho de Administração na preparação dos documentos de relato financeiro, foram os apropriados atendendo às circunstâncias;
- (c) Concorde com a proposta de aplicação de resultados, apresentada pelo Conselho de Administração.

OPINIÃO

Em conclusão, é sua opinião de que os documentos de relato financeiro apresentados pelo Conselho de Administração, relativamente ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2018, bem como o relatório e a proposta de aplicação de resultados, sejam aprovados na próxima Assembleia Geral de Accionistas.

Macau, 28 de Fevereiro de 2019.

O Fiscal Único

da Conceição Reisinho, Fernando Manuel
Macau Auditor Registado n.º 0186

安盛保險有限公司 (澳門分行)
AXA Seguros Gerais Hong Kong Limitada — Sucursal de Macau

資產負債表

於二零一八年十二月三十一日

Balanço em 31 de Dezembro de 2018

		澳門元 Patacas			
資產 ACTIVO	小計 Sub-totais	合計 Totais	負債、資本及盈餘 PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	小計 Sub-totais	合計 Totais
預付費用及預收收益 - ACRESCIMOS E DIFERIMENTOS 應收利息 - Juros a receber 其他預付費用及應收收益 - Outros acréscimos e diferimentos	26,338	26,338	應付賠償 - INDEMNIZAÇÕES A PAGAR 負債總額 - Total do Passivo		
銀行存款 - DEPOSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO 本地貨幣 - Em moeda local 定期存款 - Depósitos a prazo	5,055,000	5,055,000	資本及盈餘 - Situação Líquida - 總行 - SEDE 成立基金 - Fundo de estabelecimento 往來賬目 - Conta-geral	5,000,000 61,800	5,061,800
			損益 (除稅前) - RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos) 損益 (除稅後) - RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)	19,538	19,538
			資本及盈餘總額 - Total da Situação Líquida 負債、資本及盈餘總額 - Total do Passivo e da Situação Líquida		5,081,338
資產總額 - Total do Activo		5,081,338			5,081,338

營業表 (非人壽保險公司)
二零一八年一月一日至二零一八年十二月三十一日止期間
Conta de exploração do exercício de 2018
(Ramos gerais)

澳門元 Patacas	澳門元 Patacas										
	借方 DÉBITO	勞工保險 Acidentes de Trabalho	火險 Incêndio	汽車保險 Automóvel	海運保險 Marítimo carga	雜項 Outros ramos de seguros	一般帳項 Contas gerais	小計 Sub-totais	合計 Totais		
	一般費用 - DESPESAS GERAIS 本年度營業收益 - LUCRO DE EXPLORAÇÃO					61,800			61,800		61,800
						19,538			19,538		19,538
	總額 - Totais					81,338			81,338		81,338

澳門元 Patacas	澳門元 Patacas										
	貸方 Crédito	勞工保險 Acidentes de Trabalho	火險 Incêndio	汽車保險 Automóvel	海運保險 Marítimo carga	雜項 Outros ramos de seguros	一般帳項 Contas gerais	小計 Sub-totais	合計 Totais		
	其他收入 - PROVEITOS INORGÂNICOS 財務上 · Financeiros 其他 · Diversos						81,338		81,338		81,338
	總額 - Totais						81,338		81,338		81,338

損益表

二零一八年一月一日至二零一八年十二月三十一日止期間

Conta de Ganhos e Perdas do exercício de 2018

澳門元
Patacas

淨收益 - Resultados líquidos (lucro final)	19,538	收益 - Lucro 營業額收益 - De exploração	19,538
總額 - Total	19,538	總額 - Total	19,538

會計

Contabilista

June Chung

經理

Gerente

Anita Lio

2018年澳門業務概況

Perfil dos Negócios em Macau em 2018

AXA安盛集團作為保險業的世界翹楚，竭誠在全球62個國家服務1億名客戶¹，為他們提供財富保障及管理服務。AXA安盛集團之核心機構獲國際信貸評級機構給予高度評級，包括標準普爾評級(AA-) ²、穆迪評級(Aa3) ³及惠譽國際評級(AA-) ⁴，彰顯其雄厚的財資實力。截至2018年12月31日，其管理的資產為14,240億歐元（約127,733億港元）⁵。

O Grupo AXA, como líder mundial no sector de seguros, está votado a servir 100 milhões de clientes¹ em 62 países, oferecendo-lhes serviços de protecção e gestão de riqueza. As principais instituições do Grupo AXA obtiveram elevadas classificações por parte das agências internacionais de notação de crédito, nomeadamente a Standard & Poor (AA-) ², a Moodys (Aa3) ³ e a Fitch Ratings (AA-) ⁴, o que demonstra a sua forte capacidade financeira. A 31 de Dezembro de 2018, os activos sob gestão da AXA totalizavam 1.424 mil milhões de euros (aproximadamente 12.773,3 mil milhões de dólares de HK)⁵.

AXA安盛作為AXA安盛集團的成員之一，憑藉其超卓的產品及服務，現時於香港及澳門的客戶人數已超過130萬⁶。AXA安盛集團不單是全球最大財產險商⁷，並連續10年獲選為全球第一保險品牌⁸。在香港及澳門，我們是其中一家最大的醫療保險供應商。

A AXA, um dos membros do Grupo AXA, com a sua oferta de produtos e serviços de qualidade superior, excedeu os 1,3 milhões de clientes⁶ em Hong Kong e Macau. O Grupo AXA é não só o maior grupo segurador de propriedades a nível mundial⁷, como foi também igualmente seleccionado, pelo décimo ano consecutivo, como a marca número um de seguros a nível mundial⁸. Nós somos um dos maiores provedores de seguros de saúde em Hong Kong e Macau.

「幫助客戶活出更精彩人生」是AXA安盛的目標，並切實反映於我們所做的一切。AXA安盛為最多元化的保險公司之一，提供全方位的保障予個人和商業客戶。我們為人壽、健康及財產提供全面綜合的解決方案，積極滿足客戶所有的保險需求。

“Ajudar os clientes a terem uma vida melhor” é o objectivo da AXA que se reflecte em todas as nossas actividades. A AXA é uma das mais diversificadas empresas de seguros, oferecendo uma vasta gama de protecções, tanto a clientes individuais, como a empresas. Oferecemos soluções abrangentes de seguros de vida, de saúde e de habitação e respondemos de forma activa a todas as necessidades de seguro dos nossos clientes.

作為一家創新的保險公司，我們利用大數據和人工智能革新客戶體驗，使保險變得更簡易及更個人化。我們不斷推動創新，集中於健康保障領域上尋求突破，照顧客戶於預防、治療和康復路上的種種需要。

Como empresa de seguros inovadora que somos, usamos muitos dados e inteligência artificial para revolucionar a experiência do cliente, tornando cada seguro mais fácil e mais pessoal. Continuamos a promover a inovação e o foco no campo da protecção da saúde, visando evoluir e cuidar das necessidades dos nossos clientes no que toca à prevenção, ao tratamento e à reabilitação.

我們一直以回饋及支援社區為使命。安盛慈善基金是我們企業社會責任的旗艦計劃，涵蓋我們在推廣健康、教育和社區服務方面的努力，致力為香港及澳門創造正面和持久的影響。

O nosso compromisso sempre foi retribuir e apoiar a comunidade. O Fundo de Beneficência da AXA é o nosso principal programa de responsabilidade social corporativa que inclui os nossos esforços para promover a saúde, a educação e os serviços comunitários e está empenhado em criar impactos positivos e duradouros para Hong Kong e Macau.

¹ 截至2018年12月31日

¹ A 31 de Dezembro de 2018

² 截至2019年6月18日

² A 18 de Junho de 2019

³ 截至2019年4月5日

³ A 5 de Abril de 2018

⁴ 截至2019年6月5日

⁴ A 5 de Junho de 2019

⁵ 截至2018年12月31日，以1歐羅兌8.97港元計算

⁵ A 31 de Dezembro de 2018, 1 euro=8.97 dólares de HK

⁶ 包括安盛金融有限公司、安盛保險（百慕達）有限公司（於百慕達註冊成立的有限公司）及安盛保險有限公司的客戶

⁶ Inclui AXA Financial Co., Ltd., AXA China Region Insurance Co. (Bermuda), Ltd. (uma empresa constituída nas Bermudas) e clientes da AXA Insurance Co., Ltd.

⁷ 由AXA Corporate Solutions、AXA Matrix Risk Consultants、安盛保險、安盛藝術品保險、與AXA XL 保險及再保險匯集而成

⁷ AXA Corporate Solutions, AXA Matrix Risk Consultants, AXA Insurance, AXA Art Insurance e AXA XL Insurance and Reinsurance

⁸ Interbrand全球最佳品牌2018（以品牌價值計算）

⁸ Melhor marca global da Interbrand em 2018 (com base no valor da marca)

摘要財務報表的外部核數師報告

致安盛保險有限公司——澳門分行管理層：

安盛保險有限公司——澳門分行（「貴分行」）截至二零一八年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴分行截至同日止年度的已審核財務報表及貴分行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零一八年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成，管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審核財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致，發表意見，僅向分行管理層報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《核數準則》和《核數實務準則》審核了貴分行截至二零一八年十二月三十一日止年度的財務報表，並已於二零一九年四月二十五日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一八年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、總公司往來變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為，摘要財務報表在所有重要方面，均與上述已審核的財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

曾章偉

註冊核數師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門，二零一九年八月五日

**RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS
PARA A GERÊNCIA DA AXA GENERAL INSURANCE HONG KONG LIMITED — SUCURSAL DE MACAU**

As demonstrações financeiras resumidas anexas da AXA General Insurance Hong Kong Limited — Sucursal de Macau (a “Sucursal”) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2018 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos livros e registos contabilísticos da Sucursal referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2018 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade da Gerência da Sucursal. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente endereçada a V. Exas, enquanto Gerência, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspetos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e dos livros e registos contabilísticos da Sucursal, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sucursal referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2018 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 25 de Abril de 2019.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2018, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações na conta da sede e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspetos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os livros e registos contabilísticos da Sucursal.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sucursal e dos resultados das suas operações, e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respetivo relatório do auditor independente.

Tsang Cheong Wai

Auditor de contas

PricewaterhouseCoopers

Macau, 5 de Agosto de 2019.

(是項刊登費用為 \$11,160.00)
(Custo desta publicação \$ 11 160,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$100.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$100,00